



ॐ



వేదములు

విచారణ

అథ యజుర్వేద భాష్యము - 1



సదాశివ సమారంభం



గురు దక్షిణామూర్తి



గురు వేదవ్యాస మహర్షి



గురు కృష్ణ మహర్షి



గురు నారద మహర్షి



గురు వాల్మీకి మహర్షి



గురు శిక్షపతి

శంకరాచార్య మధ్యమాం



గురు దత్తాత్రేయ



గురు బాలాజీ



గురు గోతమ బుద్ధ



గురు ఆదిశంకరాచార్య



గురు రామానుజాచార్యులు



గురు జ్ఞానేశ్వర్



గురు రవిదాస్



గురు కబీర్ దాస్



గురు చైతన్య మహా ప్రభువు



గురు నానక్



గురు రాఘవేంద్ర స్వామి



గురు వీరబ్రహ్మేంద్ర స్వామి



యోగి పరమహంస

అస్మదాచార్య పర్యంతం



గురు తైలింగ స్వామి



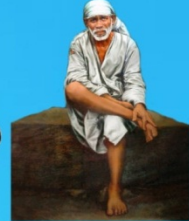
గురు లాహిరి మహాశయి



గురు రామకృష్ణ పరమహంస, అమ్మ శారదాదేవి



గురు వివేకానంద



గురు సాయి బాబా



గురు అరబింద్



గురు రమణ మహర్షి



గురు యోగానంద



గురు భక్తవేదాంత ప్రభుపాద



గురు మళయాళస్వామి



గురు విద్యాప్రకాశానందగిరి



గురు చంద్రకేశర పరమాచార్య

వందే గురుపరంపరాం..



నన్ను “నేను” తెలుసుకోవటానికి

నన్ను “నేను” మార్చుకోవటానికి

నన్ను “నేను” చేరుకోవటానికి

మరియు అత్యుత్తమ జీవన విధానానికి

కావలసిన భక్తి,జ్ఞాన,కర్మ,ధర్మ సమాచారం ఒకేచోట తెలుగులో ఉచితంగా!

సాధారణంగా వేదాంతం తెలుసుకోవాలనే కోరిక వుంటుంది, కాని గ్రంథాలు అందుబాటులో లేవు. ఇంకొకరి దగ్గర గ్రంథాలు వుంటాయి, కాని జిజ్ఞాసువులకి ఎక్కడ ఉన్నవో తెలియదు. అలాగే కొన్ని లైబ్రరీ లో కొన్ని రకాల పుస్తకాలు మాత్రమే లభ్యం అవుతున్నాయి, అంతేగాక విలువైన గ్రంథాలు సరైన సంరక్షణ లేక కనుమరుగైపోతున్నాయి, కనుక మన అందరి కోసం భారత ప్రభుత్వం పురాతన ఆధ్యాత్మిక గ్రంథాలను సంరక్షించే నిమిత్తం ఎంతో శ్రమతో కంప్యూటరీకరణ ద్వారా ఒక చోట చేర్చుతూ ఆన్ లైన్ చేయటం జరిగింది. ఇటువంటి విలువైన జ్ఞాన సంపదను మరింత సులభంగా అందుబాటులోకి తీసుకురావటానికి సాయి రామ్ సేవక బృందం ఉడతా భక్తి గా ఇప్పటివరకే దాదాపు 5000 పుస్తకాలను వివిధ వర్గాలుగా విభజించి PDF(eBOOK) రూపంలో ఆన్ లైన్ లో ఉచితంగా అందించటం జరిగింది. కనుక ప్రతి ఒక్కరు ఈ సదవకాశాన్ని సద్వినియోగం చేసుకోగలరు. ఇందుకు సహాయం అందించిన భారత ప్రభుత్వపు వెబ్ సైట్(డిజిటల్ లైబ్రరీ అఫ్ ఇండియా <http://www.new.dli.ernet.in>), ఆర్కైవ్ వెబ్ సైట్(<https://archive.org>), గూగుల్ వెబ్ సైట్(<https://www.google.co.in>), మైక్రోసాఫ్ట్ వెబ్ సైట్(<http://www.microsoft.com>) కు మేము ఋణపడివున్నాము.అలాగే ఇటువంటి బృహత్తర కార్యక్రమానికి పెద్ద మొత్తం లో గ్రంథాలను అందించిన తిరుమల తిరుపతి దేవస్థానమునకు కూడా మనం ఋణపడివున్నాము. సాయి రామ్ సేవక బృందం కోరుకొనేది ఒక్కటి, ప్రతి ఇల్లు ఆధ్యాత్మిక జ్ఞాన గ్రంథాలతో నిండిపోవాలన్నదే మా కోరిక.

ఈ గ్రంథాలను ఉచితంగా ఆన్ లైన్ లో చదువుటకు, దిగుమతి(డౌన్లోడ్) చేసుకొనుటకు గల మార్గాలు:

- 1) భారత ప్రభుత్వపు వెబ్ సైట్: <http://www.new.dli.ernet.in> లేక <http://www.dli.ernet.in>
- 2) సాయి రామ్ వెబ్ సైట్: <http://www.sairealattitudemanagement.org>
- 3) సాయి రామ్ గూగుల్ సైట్: <https://sites.google.com/site/sairealattitudemanagement>
- 4) ఆర్కైవ్ వెబ్ సైట్: <https://archive.org/details/SaiRealAttitudeManagement>

ఈ జ్ఞాన యజ్ఞం పై గల సలహాలు,సూచనలకు సేవక బృందాన్ని సంప్రదించుటకు: sairealattitudemgt@gmail.com

సాయి రామ్ భక్తి,జ్ఞాన సమాచారం: <https://www.facebook.com/SaiRealAttitudeManagement>

సాయి రామ్ భక్తి,జ్ఞాన సంబంధ వీడియోలు: <https://www.youtube.com/user/sairealattitudemgt>

ఈ జ్ఞాన యజ్ఞంలో ప్రతి ఒక్కరు పాల్గొని, ఈ అవకాశాన్ని సద్వినియోగం చేసుకొని,మీరు సంతృప్తులైతే మరొక సాధకునికి, జిజ్ఞాసువులకు మార్గం చూపించగలరని ఆశిస్తున్నాము. మీరు చదువుకోవటంలో ఏమైనా ఇబ్బంది కలిగితే సేవక బృందంను సంప్రదించగలరు. ఒకవేళ మా సేవలో ఏమైన పొరపాటు వస్తే మన్నించగలరు.

ఈ గ్రంథపు భారత ప్రభుత్వ డిజిటల్ లైబ్రరీ గుర్తింపు సంఖ్య: 2990100071211

గమనిక: భక్తి,జ్ఞాన ప్రచారార్థం ఉచితంగా eBook రూపంలో భారత ప్రభుత్వపు సహాయంతో ఇవ్వడం జరిగింది. ఈ గ్రంథముపై వ్యాపార,ముద్రణ హక్కులు రచయిత,పబ్లిషర్స్ కి గలవు, కనుక వారిని సంప్రదించగలరని మనవి చేసుకొంటున్నాము.

SaiRealAttitudeManagement(SAI RAM) - సాయి నిజ వ్యక్తిత్వ నిర్వహణ(సాయి రామ్)

*** సర్వం శ్రీ సాయినాథ పాద సమర్పణమస్తు ***

భారత ప్రభుత్వపు వెబ్ సైట్ - డిజిటల్ లైబ్రరీ అఫ్ ఇండియా

<http://www.new.dli.ernet.in>



Digital Library of India

Hosted by: Indian Institute of Science, Bangalore in co-operation with
CMU, IIT-H, NSF, EARNET and MCIT for the Govt. of India and 21 major participating centres.



[Home](#) [Vision](#) [Mission](#) [Goals](#) [Benefits](#) [Content Selection](#) [Current Status](#) [People](#) [Funding](#) [Copyright Policy](#) [FAQ](#) [RFP](#)

Books

Journals

Newspapers

Palm-Leaves (Manuscripts)

Title

Author

Year

Subject

Language

Scanning Centre

Ramayanam

Any Subject

Telugu

Any Centre

Clear

Search

Presentations and Report

[Statistics Report](#)

[Status Report](#)

[Feedback](#) | [Suggestions](#) | [Problems](#) | [Missing links or Books](#)

Click [here](#) for PDF collection

DLI MIRROR at IUCAA Data Center PUNE



For the first time in history, the Digital Library of India is digitizing all the significant works of Mankind.

Click [Here](#) to know More about DLI ^{New!}

Books	Journals	Newspapers	Manuscripts
<ul style="list-style-type: none">Rashtrapati BhavanCMU-BooksSanskritTTD TirupathiKerala Sahitya Akademi	<ul style="list-style-type: none">INSA	<ul style="list-style-type: none">Times of IndiaIndian ExpressThe HinduDeccan HeraldEenaduVaartha	<ul style="list-style-type: none">Tamil Heritage FoundationAnnaUniversity ^{New!}

Title Beginning with.

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Author's Last Name

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P	Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

Year

1850-1900	1901-1910	1911-1920	1921-1930	1931-1940	1941-1950	1951-
-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-----------	-------

Subject

Astrophysics	Biology	Chemistry	Education	Law	Mathematics	Mythology	Religion	For more subjects...
--------------	---------	-----------	-----------	-----	-------------	-----------	----------	----------------------

Language

Sanskrit	English	Bengali	Hindi	Kannada	Marathi	Tamil	Telugu	Urdu
----------	---------	---------	-------	---------	---------	-------	--------	------

అతి విశిష్టం ఈ దానం!

స్వామి వివేకానంద

“దానాలలోకెల్లా ఆధ్యాత్మిక విద్యాదానం చాలా శ్రేష్టమైంది! దాని తరువాతిది లౌకిక జ్ఞానదానం, ప్రాణదానం, అన్నదానం” అని వ్యాసమహర్షి చెప్పారు.

మన ఆధ్యాత్మిక జ్ఞానం భారతదేశ హద్దులలో నిలిచి పోకూడదు. లోకమంతటినీ ఆవరించాలి! ఇలా లోకవ్యాప్తమైన ధర్మప్రచారాన్ని మన పూర్వులు చేశారు. హైందవ వేదాంతం ఎన్నడూ ఈ దేశం దాటి పోలేదని చెప్పేవారూ, మతప్రచారార్థం తొలిసారిగా, పరదేశాలకు వెళ్ళిన సన్యాసిని నేనే అని చెప్పేవారూ, తమ జాతిచరిత్ర నెరుగని వారే! ఇలాంటి సంఘటనలు ఎన్నోసార్లు జరిగాయి. అవసరమైనప్పుడల్లా, భారతీయ ఆధ్యాత్మిక జ్ఞానప్రవాహం వెల్లువలా లోకాన్ని ముంచెత్తుతూ వచ్చింది.

రాజకీయ ప్రచారాన్ని రణగొణధ్వనులతో, యోధులతో సాగించవచ్చు. అగ్నిని కురిపించి, కత్తిని జళిపించి, లౌకిక జ్ఞానాన్నీ సంఘనిర్మాణ విజ్ఞానాన్నీ విరివిగా ప్రచారం చేయవచ్చు. కానీ ఆధ్యాత్మిక జ్ఞానదానం కళ్ళకు కనిపించకుండా, చెవులకు వినిపించకుండా కురుస్తూ, రోజూ పువ్వుల రాసుల్ని వికసింపజేసే మంచులాగా నిశ్శబ్దంగా జరగవలసి ఉంది. భారతదేశం నిరాడంబరంగా, లోకానికి మళ్ళీ మళ్ళీ చేస్తూ వచ్చిన దానమిదే!

మిత్రులారా! నేను అవలంబించే విధానాన్ని తెలియజేస్తాను వినండి. భారతదేశంలోనూ, ఇతర దేశాల్లోనూ మన పారమార్థిక ధర్మాలను బోధించడానికి తగినవారుగా మన యువకుల్ని తయారు చేయడానికై భారతదేశంలో కొన్ని సంస్థలను నెలకొల్పాలి! ఇప్పుడు మనకు కావలసింది బలిష్ఠులు, జవసంపన్నులు, ఋజువర్తనులు, ఆత్మ విశ్వాసపరులు అయిన యువకులు. అలాంటి వారు నూరుమంది దొరికినా, ప్రపంచం పూర్తిగా పరివర్తన చెందగలుగుతుంది!!

ఇచ్చాశక్తి తక్కిన శక్తులన్నీ కన్నా బలవత్తరమైంది. అది సాక్షాత్తూ భగవంతుని దగ్గరి నుండి వచ్చేదే కాబట్టి దాని ముందు తక్కినదంతా లొంగిపోవలసిందే. నిర్మలం, బలిష్ఠం అయిన ‘ఇచ్చ’ (సంకల్పం) సర్వశక్తిమంతమైంది. దానిలో మీకు విశ్వాసం లేదా? ఉంటే మీ మతంలోని మహోన్నత ధర్మాలను ప్రపంచానికి బోధించడానికై కంకణం కట్టుకోండి. ప్రపంచం ఆ ధర్మాల కోసమై ఎదురుచూస్తోంది. అనేక శతాబ్దాలుగా ప్రజలకు క్షుద్రసిద్ధాంతాలు నేర్పడం జరిగింది. వారు వ్యర్థులని ప్రపంచమంతటా బోధలు జరిగాయి. ఎన్నో శతాబ్దాల నుండి వారు ఈ బోధనల వల్ల భయభ్రాంతులై, పశుప్రాయులైపోతున్నారు. తాము ఆత్మస్వరూపులమనే మాటను వినడానికైనా వారెన్నడూ నోచుకోలేదు. “నీచాతినీచుడిలో కూడా ఆత్మ ఉంది. అది అమృతం, పరమ పవిత్రం, సర్వశక్తిమంతం, సర్వవ్యాపకమైనది” అని వారికి ఆత్మను గురించి చెప్పండి. వారికి ఆత్మవిశ్వాసాన్ని ప్రసాదించండి. ❖



మూలం: శ్రీ రామకృష్ణ ప్రభ - ఫిబ్రవరి 2014

ప్రెస్
హైదరాబాద్

అ థ య జు ర్వే ద భా ష్య ము

అథయజుర్వేదభాష్యము

(౧౧-౧౫ అధ్యాయములు)

[ఇతి శ్రీమద్వేదము]

పరిమళాంస పరివ్రాజకాచార్య

శ్రీ మద్వయాసంద సురస్వరీ స్వామినా నిర్మితస్మిన్

సంస్కృతార్చ్య భాషాభ్యాం సమన్వితస్య

శ్రీ మత్వర్ణోపకారిణీ సభయా ప్రకాశనమ్

యజుర్వేద భాష్యస్య

ఆంధ్రానువాదః

* *

ఆనువాదకుః :

అన్నే రేణి వార్మిణ్ శ్రీ

ప్రకాశకుః :

శ్రీ మద్వయాసంద వేదానుసంధాన సదనము

నారాయణగూడ, హైదరాబాద్-౨౯



అథ యజుర్వేదభాష్యము

(పిండియదశకము)

* అథైకాదశోఽధ్యాయః

పదునొకండవ అధ్యాయము పూర్వంపును.

ఓం విశ్వాని దేవ సవిత ర్దర్శితాని పరాసువ । యద్భద్రం తన్న ఆసువ ॥౧॥

४౩౧ యజ్ఞాన ఇత్యన్త ప్రజాపతి ర్మహిః, సవిరా లేవరా. మిరావర్త్యుష్మద్ చందః, గాధారః స్వరః
అథ యోగాభ్యాస భూగర్భవిద్యోపదేశ మౌచా.

ఈ ప్రథమమంత్రమందు యోగాభ్యాసము భూగర్భవిద్య ఉపదేశించబడినవి.

యుజ్జ్ఞానః ప్రథమమ్ మనః తత్త్వాయ సప్రితా ధియః ।

అగ్నే ర్జ్యోతి ర్నిచాయ్య పృథివ్యా అధ్యాభరత్ ॥౧॥

యుజ్జ్ఞానః, ప్రథమమ్, మనః, తత్త్వాయ, సప్రితా, ధియః, అగ్నేః,
జ్యోతిః, నిచాయ్యేతి ని + చాయ్య, పృథివ్యాః, అధి, అ, అభరత్ ॥౧॥

పదార్థః:- (యుజ్జ్ఞానః) యోగాభ్యాసం భూగర్భవిద్యాం చ కర్వాణః (ప్రథమమ్) అదౌ (మనః) మననాత్మికా స్తవకరణవృత్తిః (తత్త్వాయ) తేషాం పరమేశ్వరాదీనాం పదార్థానాం భావాయ (సప్రితా) ఐశ్వర్య మిచ్ఛుః (ధియః) ధారణాత్మికా అస్తవకరణవృత్తిః (అగ్నేః) పృథివ్యాదిస్థాయా విద్యుతః (జ్యోతిః) ప్రకాశమ్ (నిచాయ్య) నిశ్చిత్త్య (పృథివ్యాః) భూమేః (అధి) ఉపరి (అ) సమస్తాత్ (అభరత్) ధరేత్ ॥౧॥ అన్వయః:- యః సవితా మనుష్య స్తత్త్వాయ ప్రథమం మనో ధియశ్చ యంజా

నోఽగ్నే ర్జ్యోతి ర్నిచాయ్య పృథివ్యా అధ్యాభరత్ స యోగీ పదార్థ విద్యావిచ్ఛ శాయేత్ ॥౧॥

భావార్థః:- యో జనో యోగం భూగర్భవిద్యాం చ చిక్రీర్షేత్ స యమాదిభిః క్రియాకౌశలై శ్చాస్త్రః కరణం పవిత్రీకృత్య తత్త్వానాం విజ్ఞానాయ ప్రజ్ఞాం సమజ్యైతాని గుణకర్మస్వభావతో విదిత్వోప యంజీత పున ర్యత్ ప్రకాశమానానాం సూర్యాదీనాం ప్రకాశకం బ్రహ్మస్తి. తద్విజ్ఞాయ స్వాత్మని నిశ్చిత్త్య నర్వాణి స్వపరప్రయోజనాని సాధ్నుయాత్ ॥౧॥

పదార్థము:- సవితా = ఐశ్వర్యము నభిలషించు నేమానపుడు, తత్త్వాయ = పరమేశ్వరాది పదార్థముల జ్ఞానమునకై, ప్రథమమ్ = ముందుగ, మనః = మననాత్మకమగు అంతఃకరణవృత్తులను, యంజానః = యోగాభ్యాసభూగర్భవిద్యలందు సంలగ్నమొనర్చుచు, అగ్నేః = పృథివ్యలందుండు విద్యుత్తుయొక్క, జ్యోతిః = ప్రకాశమును, నిచాయ్య = నిశ్చయమొనర్చి, పృథివ్యాః అధి = భూమి

* ౧౯౮౦ వి. శ. [౧౯౨౩ శ్రీ. శ. ౧౮౪౫ శా. శ. ౯౯౯౪. రుధిరోద్గారి]న ముద్రించబడిన అక్షర పరిశీలనీ మూలము.

మీద, అభరత్ = చక్కగా ధారణమొనర్చునో యతడు యోగి, భాగర్చవిద్యావేత్తయునగును ॥౧॥

భావార్థము:—ఏమానవుడు యోగమును భాగర్చవిద్యను కోరునో అతను యమనియమాది యోగాంగములచేతను, క్రియాకాశలములతోను అంతఃకరణమును [సవిత్రమొనర్చి] తత్త్వముల నెఱిగి, బుద్ధిని పొంది, వీనిని గుణకర్మ స్వభావాదులచేగ్రహించి యుపయోగించవలయును మరియు ప్రకాశవంతములైన సూర్యాదిపదార్థముల ప్రకాశకుడగు పరమేశ్వరుని తెలుసుకొని, స్వాత్మయందు నిశ్చయమొనర్చుకొని సకల స్వపరప్రయోజనములను సాధించవలయును. ॥౧॥ (౪౩౧)

౫౩౨ యుక్తే నేత్యస్య ప్రజాపతి ర్మషిః సవితా దేవతాః శంకుమతి గాదుతీర్తి చస్త్యః షడ్జః స్వరః
పునస్తమేవ విషయ మాహ, మరల విషయ మయ్యదియే.

యుక్తేన మనసా వ్రయం దేవస్య సవితః సవే । స్వర్గ్యాయ శక్త్యా ॥౨॥
యుక్తేన మనసా వ్రయమ్ దేవస్య సవితః సవే స్వర్గ్యాయేతి స్వః + గ్యాయ శక్త్యా

పదార్థః:—(యుక్తేన) కృతయోగాభ్యాసేన (మనసా) విజ్ఞానేన (వ్రయమ్) యోగినః (దేవస్య) సర్వద్యోతకస్య (సవితః) అఖిలజగదుత్పాదకస్య జగదీశ్వరస్య (సవే) జగదాభ్యే అస్మిన్నైశ్వర్యే (స్వర్గ్యాయ) స్వః సుఖం గచ్ఛతి యేన తద్భావాయ (శక్త్యా) సామర్థ్యేన ॥౨॥ అన్వయః: హే యోగం తత్త్వవిద్యాం చ జిజ్ఞాసవో మనుష్యా! యథా వ్రయం యుక్తేన మనసా శక్త్యా చ దేవస్య సవితః సవే స్వర్గ్యాయ జ్యోతి రాభరేమ, తథా యాయ మప్యాభరత ॥౨॥ భావార్థః:—అత్ర వాచక లుప్తోపమాలంకారః. యది మనుష్యాః పరమేశ్వరస్య సృష్టౌ సమాహితాః సన్తో యోగం తత్త్వవిద్యాం చ యథాశక్తి సేవేరస్తేషు ప్రకాశితాత్మానః సన్తో యోగం పదార్థవిజ్ఞానం చాభ్యసేయమ్ సర్ది సిద్ధిః కథం న స్యాన్నయః. ॥౨॥

పదార్థము:—యోగమును తత్త్వవిద్యను నెరుగదలచిన మానవులారా! వ్రయమ్ = యోగుల మైన మేము, యుక్తేన మనసా = యోగాభ్యాసమొనర్చిన విజ్ఞానముచేతను, శక్త్యా = సామర్థ్యము చేతను, దేవస్య = సర్వద్యోతకుడు, సవితః = నిఖిల జగదుత్పాదకుడునగు ఈశ్వరుని యొక్క, సవే = జగత్తన సీయైశ్వర్యమునందు, స్వర్గ్యాయ = సుఖప్రాప్తికామకు ప్రకాశాధిక్యముతో నెలుల ధారణమొనర్చెదమో, అటులనే మీరును ప్రకాశమును ధారణమొనర్చుడు. ॥౨॥

భావార్థము:—ఈ మంత్రమందు వాచకలుప్తోప మాలంకారము గలదు. మానవులు పరమేశ్వరుని సృష్టియందు సమాహితులై యోగమును తత్త్వవిద్యను యథాశక్తి సేవించుచో, వారియందు ప్రకాశితాత్ములై యోగమును పదార్థవిజ్ఞానమును అభ్యసించుచో నవశ్యముగ సిద్ధులను పొందగలరు.

౫౩౩ యుక్త్యాయేత్యస్య ప్రజాపతి ర్మషిః సవితా దేవతాః నిచ్ఛదనుష్ఠవ్ ఛందః గాధారః స్వరః
పునస్తమేవ విషయ మాహ. మరల విషయ మయ్యదియే.

యుక్త్యాయ సవితా దేవాన్ తే స్వర్గ్యతో ధియా దివమ్ ।
బ్రుహజ్జ్యోతిః కరిష్యతః సవితా ప్రసువాత్రి తాన్ ॥౩॥
యుక్త్యాయ, సవితా, దేవాన్, స్వః, యతః, ధియా

దివమ్, బృహత్, ధ్యోతిః, త్రివిధతః, సమితా, ప్ర, సుహృత్, తాన్ ॥౩॥

పదార్థము:—(యుక్త్యయ) యుక్తం చ్యుత్త (సమితా) మోగమువైష్ణవ్య పునసమితా (దేవాన్) దివ్యాన్ గుణాన్ (స్వ) సుఖ్య (యతః) ప్రాప్తాన్ (ధియా) బృహద్యా (దివమ్) విద్యావ్యకాశమ్ (బృహత్) మహత్ (జ్యోతిః) విజ్ఞానమ్ (తత్త్వతః) యే తత్త్వస్త్వి తాన్ (సమితా) పేరతః (స్వ) (సుహృత్) ఉత్పాదయేత్ (తాన్) ॥౩॥

అన్వయః:—యాన్ సమితా పరమాత్మని మనో యుక్త్యయ ధియా దియం స్వరూపే బృహద్యోతిః తత్త్వరూ దేవాన్ పునసమితా తాన్యోఽపి సమితా పునసేత్ ॥౩॥

పదార్థము:—యే మోగమువైష్ణవ్య అవ్యస్త్వి తేఽవిద్యాదిక్లేశానాం విద్యారాన్ భద్రాన్ గుణాన్ జనియం బుద్ధునన్తి. య ఉపదేశకద్యోగం తత్త్వజ్ఞానం చ ప్రాప్తేవ మఖ్యస్యేత్ సోఽపేక్షాన్ ప్రాప్నుయాత్ ॥౩॥

పదార్థము:—సమితా = మోగముమొలకయు సుహృదులమొలకయు జ్ఞానమునుబట్టి సకలమందు పరమాత్మయందు మనస్సును, యుక్త్యయ = జోషించి, ధియా = బుద్ధిలో, దివమ్ = విద్యా ప్రకాశమును, స్వః = సుఖమును, యతః = అభింశజేయునవియు, బృహత్ = గొప్ప, జ్యోతిః = విజ్ఞానమును, తత్త్వతః = తరగించునవియునగు, దేవాన్ = ఏ దివ్యగుణములన్నవోవానిని, సుహృత్ = ప్రసవింపజేయును, తాన్ = వానిని, [సమితా =] ఇతరప్రేరకులయొద్ద ఉత్పన్నమొనర్చుదురుగాక.

పదార్థము:—యోగాభ్యాసమొనర్చువారు అవిద్యాదిక్లేశములను రొలగింపజేయు భద్రగుణములను తరిగించగలుగుచున్నారు. ఉపదేశకనినుండి యోగమును తత్త్వజ్ఞానమునుపొంది యిటుల నభ్యసించువాడును ఈగుణములను పొందగలడు. ॥౩॥ (౪౩౩)

౪౩౪ యుంజత ఇత్యస్య ప్రకాశం రూపిః; సమితా దేవతా; జగతీ భంజి; నిపాది; స్వరః; యోగాభ్యాసం కృత్వా మనుష్యా కిం కుర్యు రిర్యాహ. యోగాభ్యాసంబొనర్చి మానవుడేమిచేయవలెను

యుజ్జాతే మన క్షత యుజ్జాతే ధియో విప్రా విప్రస్య బృహదో విప్రచ్ఛితః విహోత్రా దధే వయునావిదేత్ ఇన్తహి దేవస్య సవితుః పరిష్టుతిః ॥౪॥

యుజ్జాతే, మనః, క్షత, యుజ్జాతే, ధియః, విప్రాః, విప్రస్య, బృహతః; విప్రచ్ఛిత ఇతి విప్రః + చితః, వి, హోత్రాః, దధే, వయునావిత్, వయునావిదితి వయున + విత్, ఏకః, ఇత్, మహి, దేవస్య, సవితుః, పరిష్టుతిః, పరిష్టుతి రితి పరి + స్టుతిః, ॥౪॥

పదార్థము:—(యుంజతే) పరమాత్మని తత్త్వవిజ్ఞానే వా సమరథతే (మనః) చిత్తమ్ (క్షత) అపి (యుంజతే) (ధియః) బుద్ధిః (విప్రాః) మేవావినః (విప్రస్య) సర్వకాత్తవిదో మేవావినః (బృహతః) మహతో గుణాన్ ప్రాప్తస్య (విప్రతః) అఖిలవిద్యాయుక్తస్యాప్తస్యేవ వర్తమానస్య (వి) (హోత్రాః) దాతం గృహీతుం శీలాః (దధే) (వయునావిత్) యో వయునావి పృజ్ఞానాని వేత్తి సః. అత్రాన్యేషామపీతి దీర్ఘః. (ఏకః) అనహయః (ఇత్) ఏవ (మహి) మహతి (దేవస్య) సర్వ ప్రకాశకస్య (సవితుః) సర్వస్య జగతః పునవతు రీశ్వరస్య (పరిష్టుతిః) పరితః సర్వతః స్తువన్తి

యయా సా ॥౪॥ అన్వయః:-యే హోత్రా విప్రా యస్య బృహతో విపశ్చిత ఇవ వర్త
మానస్య విపశ్య సకాశాత్ పాప్రవిద్యాః సన్తో యా సవితు ర్దేవస్య జగదీశ్వరస్య మహీ పరిష్ఠతి
రస్తి, తత్రో యథా మనో యుంజతే, ధియో యుంజతే తథా వయునావిదేకోఽహం విదధే ॥౪॥
భావార్థః:-అతి ప్రాచీనకలుషప్రమాలుజ్జ్వలం, యే యుక్తా హరివిహార ఏకాన్తే దేశే పరమాత్మానం
యుంజతే తే తత్త్వవిజ్ఞానం పాప్రస్య నిత్యం సుఖం యాన్తి. ॥౪॥

పదార్థము:-హోత్రా = దానదాతలు ప్రతిగృహీతలు, విప్రాః = బుద్ధిమంతులు, బృహతః
విపశ్చితః = గొప్పవిద్వాంసుడైన ఆప్తపురుషునివలె సున్నవాడును, విప్రస్య = సకలకాష్టవేత్తయు
సగు మేధావినుండి విద్యలను పొందినవారు, విద్వాంసులనుండి విజ్ఞానముక్తులునైన యే పురుషులు,
సవితుః = సకలజగత్తు సుత్పన్నమొనర్చువాడు, దేవస్య = సర్వప్రకారకుడు జగదీశ్వరుడునైన
దేవుని, మహీ పరిష్ఠతిః = సర్వవిదముల ఏగొప్పస్థితి యున్నదో ఆతత్త్వజ్ఞానవిషయమున, మనః
= తమమనస్సును ఎటుల, యుంజతే = సమాధియొనర్చుచున్నారో మరియు, ధియః = స్వబుద్ధుల
నెటులజోడించుచున్నారో యటులనే నేను, వయునావిత = ప్రకృష్టజ్ఞానవంతుడను, ఏకః ఇత్ = విశ్వ
యముగ అన్యసహాయాపేక్షరహితుడనునై, విదధే = విధానమొనర్చుచున్నాను. ॥౪॥

భావార్థము:-ఈమంత్రమందు వాచక లుప్తోపమాలంకారమున్నది. నియమముగ ఆహరివిహా
రములొనరించువారు, జితేంద్రియులునగు నేపురుషు లేకాంతమున పరమాత్మునితో తమయాత్మను సం
యోగపఱచెదరే వారు తత్త్వవిజ్ఞానమును పొంది నిత్యము సుఖముల ననుభవించెదరు. ॥౪॥ (౪౩౪)

౪౩౫ యజే వామిత్యన్త ప్రజాపతి ర్మపిః; సవితా దేవతా; విరాధర్మ త్రిష్టప్తన్దిః; దైవతః స్వరః
మనుష్యా పరబ్రహ్మప్రాప్తిం కథం కుర్య రిత్యపదిశతి. మానవులీశ్వరునెటుల పొందగలరు?

యుజే వాం బ్రహ్మ పూర్వం నమోభి ర్విశ్లోక ఏతు ప్రథ్యేవ సూరేః ।
శృణ్వన్తు విశ్వే అమృతస్య పుత్రా ఆ యే ధామాని దివ్యాని తస్థుః ॥౫॥
యుజే, వామ్, బ్రహ్మ, పూర్వమ్, నమోభిరితి నమః + భిః, వి,
శ్లోకః, ఏతు, ప్రథ్యేవేతి ప్రధ్యా + ఇవ, సూరేః శృణ్వన్తు, విశ్వే,
అమృతస్య, పుత్రాః, ఆ, యే, ధామాని, దివ్యాని, తస్థుః ॥౫॥

పదార్థః:-(యుజే) ఆత్మని సమాదధే (వామ్) యువయో ర్యోగముస్థాత్రుపదేశకయోః సకా
శాచ్యుతపన్తో(బ్రహ్మ) బృహద్వ్యాపకమ్ (పూర్వమ్) పూర్వై ర్యోగిభిః ప్రత్యక్షీకృతమ్.(నమో
భిః)సత్కారైః(వి)వివిధేఽర్థే (శ్లోకః) సత్యవాక్యంయుక్తః(ఏతు) ప్రాప్నోతు (పథ్యేవ) యథా పథి
పాద్వీ గతిః (సూరేః) విదవః (శృణ్వన్తు)(విశ్వే) సర్వే (అమృతస్య) అవిశానో జగదీశ్వరస్య
(పుత్రాః) సుసంతాన ఆజ్ఞాపాలకా ఇవ (ఆ) (యే) (ధామాని) స్థానాని (దివ్యాని) దివి సుఖప్రకాశే
భవాని (తస్థుః) ఆస్థితవస్తవః ॥౫॥ అన్వయః:-హేయోగజ్ఞానవో జనాభవన్తో యథా శ్లోకో
ఽహం నమోభి ర్యతూర్పూర్వం బ్రహ్మ యుజే తద్వాం సూరేః పథ్యేవ క్యేతు. యథా విశ్వే పుత్రాః
ప్రాప్తమోక్ష విద్వాంసోఽమృతస్య యోగేన దివ్యాని ధామాన్యతస్థు ప్రేభ్య లితాం యోగవిద్వాం
శృణ్వన్తు ॥౫॥ భావార్థః:-అత్రోపమాలంకారః. యోగం జిజ్ఞాసుభి రాప్తా యోగారూఢా విద్వాం

సః సంగ స్తవ్యః. తత్సంగేన యోగవిధిం విజ్ఞాయ బ్రహ్మభూతసియమ్. యథా విష్ణుత్వకాలతో భర్త
మార్గః సర్వాన్ సుఖేన ప్రాప్నోతి, ఉచైవ కృతయోగాభ్యాసానాం సంగద్వోగవిధిః సహజరయా
ప్రాప్నోతి. సహ కర్మదేవస్యంగ మర్కరాన్ బ్రహ్మభూతేన విసృజ్య విష్ణో హర్షాన సర్వం సుఖ
మశ్నుతే. తస్మాద్వోగవిధినా సహైవ సర్వేషుం బ్రహ్మోపాసతామ్. ||౧||

పదార్థము:—యోగభాష్ట్రజ్ఞానాధిపతులైన మానవులారా : మీరు, ద్లోః = సర్వవాక్యసం
యుక్తుడనైన నేను ఎటుల, సహాధిః = సత్కారములచే, భూర్భువమ్ = భూర్భువయోగులచే ప్రత్యక్ష
మొనర్పబడినవాడు. బ్రహ్మ = అన్నిదివలన పెద్దవాడు, వ్యాపకమగు నేయాశ్చరుని, యజ్ఞే =
నాఅత్మియందు హర్షుకొనుచున్నానో, ఆయాశ్చరుడు, వామ్ = మోగానుష్ఠానమొనర్చువారు ఉప
దేశించువారలైన నీ మి యిరువురకు, సూరేః = విద్వాంసుని [యొక్క], ఉచైవ = దాగుగ
నడచుటకై లభించు మంచివారలచే, చేతు = ఆనేకవిధముల లభించుగార : ఎటుల, విశ్వేపుత్రాః =
సుసంతానములవలె ఆజ్ఞారాలులై మోక్షమను పొందిన విద్వాంసులు, అమృతస్య = అమరయైన
యాశ్చరుని యోగముచే, విద్వాని = సుఖముయొక్క ప్రకాశములోనున్న, భావాని = స్థానములను,
అతస్త్వః = చక్కగా పొందుచున్నారో, [వారినుండి యాయోగవిద్యను, శృణ్వన్తు = వినుదు] అటు
లనే నేనును వారిని పొందుదునుగాక : ||౨||

పదార్థము:— ఈమంత్రముం దుపమాంకౌకౌమున్నది. యోగాభ్యాసజ్ఞానము నపేక్షించు
మానవులు యోగకుళలులైన విద్వాంసులతో సాంగత్యమొనరించవలెను. వారిసాంగత్యముచే యోగ
విధి నెఱిగి బ్రహ్మజ్ఞానమును అధ్యసించవలయును. విద్వాంసుని ద్వారా ప్రకాశితమైన మార్గమెటుల
అందరకు సులభమగుచున్నదో యటులనే యోగాభ్యాసకుల సాంగత్యముచే యోగవిధి సహజము
గనే పట్టుచును. వీరిసాంగత్యముచేయకను బ్రహ్మజ్ఞానములేకుండగను ఏజీవాత్మయు పవిత్రమై
నకలసుఖములను పొందజాలదు. కావున నాయోగవిధితోపాటు సకలమానవులు పరబ్రహ్మ నుపా
సించవలెను. ||౩|| (౪౩౫)

౪౩౬ [యస్య ప్రయాణస్య ప్రజాపతిర్భువీః సవితా దేవతాః విరాడాశ్చ త్రిపుష్పచంద్రిఃతైవతః స్వరః.]
మనుష్యా కస్యోపాసనం కుర్యురిత్యాహ. మానవు డెవనిని ఉపాసించవలయును?

యస్య ప్రయాణ మన్వస్య ఇద్యయ ర్దేవా దేవస్య మహిమానమోజసా ।
యః పార్థివాని విమమే స ఏతశో రజాఽసి దేవః సవితా మహిత్వనా ॥౬॥
యస్య, ప్రయాణమ్, ప్రయానమితి ప్ర + యానమ్, అను, అన్యే, ఇత్,
యయుః, దేవాః, దేవస్య, మహిమానమ్, ఓజసా, యః పార్థివాని, విమమే,
ఇతి వి + మమే, సః, ఏతశః, రజాఽసి, దేవః, సవితా, మహిత్వనేతి మహి + త్వనా ।

పదార్థము:—(యస్య)పరమేశ్వరస్య (ప్రయాణమ్) ప్రయాన్తి సర్వాణి సుఖాని యేన తత్ ప్ర
కృష్టం ప్రాణమ్, (అను) పశ్చాత్ (అన్యే)జీవాదయః (ఇత్) ఏవ (యయుః) ప్రాప్నుయః (దేవాః)
విద్వాంసః (దేవస్య) సర్వసుఖప్రదారుః (మహిమానమ్) స్తుతివిషయమ్ (ఓజసా) పరాక్రమేణ (యః)
పరమేశ్వరః (పార్థివాని) పృథివ్యాం విధితాని (విమమే) విమానయానవన్నిర్మిపితే (సః) (ఏతశః)
సర్వం జగదితః స్వవ్యాప్త్యా ప్రాప్తః. ఇణ ప్రకతసునో. ఉ.౩.౧౪౭. (రజాంసి) సర్వాన్ లోకాన్

(దేవః) దివ్యస్వరూపః (సవితా) సర్వస్వ జగతో నిర్మాతా (మహిత్యనా) స్వమహిమాన్నా. అత్ర ఖాహు
లకా దౌణాదిక ఇత్యన్విః ప్రత్యయః ॥౬॥ అన్వయః:—హే యోగినో యుష్మాభి ర్యస్య దేవస్య
మహిమానం పర్యాణ మన్నన్యే దేవా యయుః. ఏతశః సవితా దేవో భగవాన్ మహిత్యనాజనా పార్థి
వాని రజాంసి విమమే స ఇదేవ సతతముపాస్యో మ స్తవ్యః ॥౬॥ భావార్థః:—యే విద్వాంసః సర్వస్వ
జగతో ౭ వ్రరిక్షే ౭ న వ్రబలేన ధర్మారం నిర్మాతారం సుఖప్రదం కుద్ధం సర్వశక్తి మస్తం సర్వాస్త్రయా
ఘణ మీశ్వర ముపాసతే త ఏవ సుఖయన్తి నేతరే. ॥౬॥

పదార్థము:—యోగులారా: యస్య దేవస్య = సర్వసుఖములనిచ్చు నేయాశ్వరుని, మహిమా
నమ్ = స్తుతివిషయమును, ప్రయాణమ్ = సమస్తసుఖములు లభించిన, అను = తర్వాత, అన్యే =
జీవాదులు, దేవాః = విద్వాంసులు, యయుః = పొందుదురు, యః ఏతశః = సకల జగత్తు నందు
స్వవ్యాప్తిచే లభించువాడు, సవితా = సకలజగత్ప్రస్థ, దేవః = కుద్ధస్వరూపుడునగు నేభగవంతుడు,
మహిత్యనా = స్వమహిమచే, ఓజసా = పరాక్రమముచే, పార్థివాని రజాంసి = పృథివియందు
ప్రసిద్ధములైన సకలలోకములను, విమమే = విమానాదియానములవలె రచించుచున్నాడో, స ఇతే =
అతడే, ఉపాసనీయుడని భావించవలయును. ॥౬॥

భావార్థము:—ఏ విద్వాంసులు సకల జగత్తును అంతరిక్షమున అనంతబలముచే ధరించువాడు
నిర్మాత, సుఖప్రదుడు, కుద్ధుడు, సర్వశక్తి మంతుడు, అందఱిహృదయములలో వ్యాపకుడునగు
నీశ్వరుని నుపాసించెదరో వారే సుఖముల ననుభవించెదరు. ఇతరులు పొందజాలరు. ॥౬॥ (౪౩౬)

౪౩౬ దేవసవిత రిత్యస్య ప్రజాపతి ర్మషిః; సవితా దేవతా; అగ్ని త్రిష్టుప్ ఛందః; దైవతః స్వరః

అథ కిమర్థం పరమేశ్వర ఉపాస్యః ప్రార్థనీయశ్చాస్తీత్యాహ.

పరమేశ్వరుని ప్రార్థనోపాసనల నెందుకు చేయవలయును?

దేవ¹ సవితః¹ పరి¹సువ¹ యజ్ఞం¹ పరి¹సువ¹ యజ్ఞపతిం¹ భగాయ¹ । దివ్యో¹ గన్¹
ధర్వః¹ కేత¹పూః¹ కేత¹న్నః¹ పునాతు¹ (వాచస్పతి¹ ర్వాచం¹ నః¹ స్వదతు¹) ॥౭॥

దేవ, సవితరితి సవితః, ప్ర, సువ, యజ్ఞమ్, ప్ర, సువ, యజ్ఞపతిమితి యజ్ఞ
+ పతిమ్, భగాయ, దివ్యః, గన్ధర్వః, కేతపూరితి కేత+పూః, కేతమ్, నః,
పునాతు, వాచః, పతిః వాచమ్, నః, స్వదతు ॥౭॥

పదార్థః:—(దేవ)దివ్యవిజ్ఞానపరిధః (సవితః)సర్వసిద్ధ్యుత్పాదకః (పరి) (సువ) ఉత్పాదయ
(యజ్ఞమ్) సుఖానాం సంకమకం వ్యవహారమ్ (పరి)(సువ) (యజ్ఞపతిమ్)ఏతస్య యజ్ఞస్య పాలకమ్
(భగాయ) అభిలైశ్వర్యాయ (దివ్యః) దివి కుద్ధగుణకర్మను సాధుః (గన్ధర్వః) యో గాం పృథివీం
ధరతి సః (కేతపూః) యః కేతేన విజ్ఞానేన పునాతి (కేతమ్) విజ్ఞానమ్ (నః) అస్మాకమ్ (పునాతు)
పవిత్రీకరోతు (వాచః) సత్యవిద్యాన్వితాయా వేదవాక్యః (పతిః) పరీచారిణ రక్షకః (వాచమ్)వాణీమ్
(నః) అస్మాకమ్ (స్వదతు) స్వదతాం స్వదిష్టాం కరోతు. అత్ర వ్యత్యయేన పరస్మైపదమ్ ॥౭॥
అన్వయః:—హేదేవః సత్యయోగవిద్యయోపాసనీయ సవిత ర్భగవం స్వం నో భగాయ యజ్ఞం
పరిసువ యజ్ఞపతిం పరిసువ, గన్ధర్వో దివ్యః కేతపూ ర్భవాన్నో ౭స్మాకం కేతం పునాతు. వాచస్పతి

పూర్వోవాచసం స్మరణమ్. ॥౩॥ ఛాందోః...యే సుతే శ్చవ్యోఃసంస్కారం ఉభయోః హోమోపాసతే యోగప్రాప్తయే హోమోర్థయస్తే రేఽథైవైవ్యం ఉభయోః సంస్కారం మోగం చ హోమం శత్రువన్తి, యే జగదీశ్వరదాగ్ధౌత్ స్మరణం ఉత్తమై రే సత్యవాచః స ను సర్వక్రియాఫలాభ్యాసమనన్తి. ॥౩॥

పదార్థము:—దేవ = సత్యమైన యోగవిద్యచే ఉపాసనయుడవై స దేవాః సవితః = సరల సిద్ధుల నుత్పన్నమొనర్చు పదార్థము : సీపు, సః యజ్ఞమ్ = చూతై సుఖముల లభింపజేయు పృథ హారమును, ప్రసూప = ఉత్పన్నమొనరించుము, మబియు, యజ్ఞపరిమ్ = సుఖదాయకమగునీ వ్యవహారమును పక్షింపచానిది, ప్రసూప = ఉత్పన్నమొనర్చుము, గ ప్పిః = పృథివీని భరించు వాడవు. దివ్యః = ఇంద్రుడనిర్మ సృష్టాదములందు త్తమడవు, కేరహః = విజ్ఞానముచే పరిశ్రమొ నర్చు వాడవు సగు సీపు, సః కేతమ్ = చూ విజ్ఞానమును. పునాన = పరిశ్రమొనర్చుము, వాచ స్మతిః = సత్యవిద్యలచేకాచిన దేవదానిని ప్రదారమొనర్చుచే రక్షకుడవగు సీపు, సః వాచమ్ = చూవాణిని స్వాదిష్ఠమొనరిగ, రోమలము మఱియునగుదానిగ నొనర్చుము. ॥౩॥

ఛాందోః...సీపురుషులు సంపూర్ణజగత్సంపంతుడు ఉద్భవించుగు నిర్మలబ్రహ్మను ఉపాసించె దరో, యోగవిద్యాప్రాప్తికై ప్రార్థించెదరో, వారందరు జగత్సర్వమును పొంది, కమయాత్మలను ఉద్ధములుగ నొనర్చుటకు, యోగవిద్యను పొందుటకు శక్తిమంతులగుచున్నారు. [వరకు జగదీశ్వరుని వాణివలె నవ్వాకున్ను పరిశుద్ధమువొనర్చెదరో] వారు సత్యవాక్కులవారై సరిలక్రియాఫలములను పొందుదురు. ॥౩॥ (౪౩౮)

౪౩౮ ఇమం స ఇతిస్మ ప్రతాపిరి పృథిః; సదిరా దేవః; పర్వరీ ఛంహః; దైవతిః స్వరః; పునస్తమేవ విషయ మాహ. మజల విషయ మయ్యదియే.

ఇమం సో దేవ సవిత ర్మజ్జం ప్రణయి దేవావ్యభి సఖివిదభి సత్తాజిత స్థనజితభి స్మృతితమ్ । ఋచా స్తోమభి సమర్థయ గాయత్రేణ రథస్తరం బ్రుహ ధాయత్ర వర్తని స్వాహా ॥౪॥

ఇమమ్ సః, దేవ, సవితః, యజ్ఞమ్, ప్ర, నయ, దేవావ్యభితి దేవ+ అవ్యమ్, స్మృతివిదమితి సఖివిదమ్, సత్తాజితమితి సత్తా+జితమ్, ధనజితమితి ధన+జితమ్, స్మృతితమితి స్మృతి+తమ్, ఋచా, స్తోమమ్ సమ్, ఆర్ ధయ గాయత్రేణ, రథ స్తరమితి రథమ్+తరమ్, బ్రుహత్, గాయత్రవర్తనీతి గాయత్ర +వర్తని, స్వాహా ॥౪॥

పదార్థము:—(ఇమమ్) ఉ క్తం వక్ష్యమాణం చ (సః) అస్మాకమ్ (దేవ) సత్యకామనాప్రద (సవి తః) ఆ స్త్ర్యామిరూపేణ పేరక (యజ్ఞమ్) విద్యాధర్మసంగమయితారమ్ (సర్) (నయ) పాపయ (దేవావ్యమ్) దేవాన్ విద్యాన్ విదుషో గుణాన్ వాలనన్తి యేన స దేవావీస్తామ్. అత్రాజితక ఈ పరి త్యయః (సఖివిదమ్) సఖీన్ సుహృదో విద్యతి యేన తమ్. (సత్తాజితమ్) సత్తా సత్యం జయత్యుక్కు ర్జతి యేన తమ్. (ధనజితమ్) ధనం జగత్కుత్కుర్జతి యేన తమ్ (స్మృతితమ్) స్మృః సుఖం జయత్యుక్కు

హృష్టపృష్టముగను నొనర్చవలయును. శత్రువులతో యుద్ధ మొనర్చదలచినప్పుడు స్వరాజ్యమును ఉప ద్రోవరహితముగ నొనర్చి యుక్తితోను బలముతోను శత్రుసంహార మొనర్చవలయును. సజ్జనులను రక్షించినర్హతగ్గి సత్కిర్తిని వ్యాపింపజేయవలెను. ||౧౫|| ౪౪౫

౪౪౬ పృథివ్యా ఇత్యన్య తునఃశేవ ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, నిచ్చదాగ్నీ త్రిష్టవ్ ఛందః, దైవతః స్వరః

మనుష్యైః కస్మాద్విద్యుత్ స్వీకార్యేత్యాహ.

మానవు లే పదార్థమునుండి విద్యుత్తును గ్రహించవలెను :

పృథివ్యాః సధస్థాదగ్నిం పురీష్య మజ్గిరస్వదాభరాగ్నిం పురీష్య మజ్గిర
స్వదచ్చేమోఽగ్నిం పురీష్య మజ్గిరస్వధరిష్యామః ||౧౬||

పృథివ్యాః, సధస్థాదితి సధ+స్థాత్, అగ్నిమ్, పురీష్యమ్, అజ్గిరస్వత్,
అభర, అగ్నిమ్, పురీష్యమ్, అజ్గిరస్వత్, అచ్చ, ఇమః, అగ్నిమ్, పురీష్యమ్,
అజ్గిరస్వత్, భరిష్యామః ||౧౬||

పదార్థః:- (పృథివ్యాః) భూమేర స్తరితస్య వా (సధస్థాత్) సహస్థానాత్ (అగ్నిమ్) భూమి
స్థం విద్యుతం వా (పురీష్యమ్) యః సుఖం పృణాతి స పురీష స్తత్ర సాదుష్ (అజ్గిరస్వత్) అజ్గి
రసా సూర్యేణ తుల్యమ్ (అ) భర ధర (అగ్నిమ్) అంతరిక్షేవాయ్యాదిస్తమ్ (పురీష్యమ్) (అజ్గి
రస్వత్) (అచ్చ) ఉత్తమరీత్యా (ఇమః) ప్రాప్నుమః (అగ్నిమ్) (పురీష్యమ్) (అజ్గిరస్వత్)
(భరిష్యామః) ధరిష్యామః ||౧౬|| అన్వయః:- హే విద్వాన్ ! యథా వయం పృథివ్యాః
సధస్థాదజ్గిరస్వత్ పురీష్యమగ్ని మచ్చేమః, యథా చాఽజ్గిరస్వత్పురీష్య మగ్నిం భరిష్యామ స్తదా
త్వమప్యజ్గిరస్వత్పురీష్య మగ్నిమాభర. ||౧౬|| భావార్థః:- అత్రోపమావాచక లబ్ధోపమా
లంకారః మనుష్యై ర్విదుషామేవాఽనుకరణం క ర్తవ్యమ్. నాఽవిదుషామ్. సర్వదోతానాగ్నాన్వి
ది పదార్థవిద్యాం గృహీత్వా సుఖం వర్ధనీయమ్. ||౧౬||

పదార్థము:- విద్వాంసుడా ! మే మెటుల, పృథివ్యాః = భూమ్యంతరిక్షములలో, సధస్థాత్
ఒకే భూతలమునుండి, అంగిరస్వత్ = ప్రాణములవలె నున్నదియు, పురీష్యమ్ = మంచి సుఖము
నిచ్చునదియు నగు. అగ్నిమ్ = భూమిస్థ విద్యుత్తును, అచ్చే = ఉత్తమరీతితో, ఇమః = పొందు
దుమో, ఎటుల. అంగిరస్వత్ = ప్రాణతుల్యమైనదియు. పురీష్యమ్ = ఉత్తమ సుఖప్రదమును నగు,
అగ్నిమ్ = అంతరిక్షస్థ విద్యుత్తును. భరిష్యామః = ధారణ మొనర్చెదమో అటులనే నీవు, అంగి
రస్వత్ = సూర్యసదృశమైనదియు, పురీష్యమ్ = ఉత్తమసుఖము నిచ్చునదియు నగు, అగ్నిమ్ =
భూమిమధ నున్న యగ్నిని, అభర = చక్కగా ధారణ మొనర్చుము. ||౧౬||

భావార్థము:- ఇందుపమా వాచక లబ్ధోపమాలంకారము లున్నవి. మానవులు విద్వాంసులనే
అనుకరించవలయును, అవిద్వాంసుల ననుకరించకూడదు. నిరంతర ముత్సాహముతో నగ్నాది
పదార్థవిద్యను గ్రహించి సుఖమును పెంపొందించవలయును ||౧౬|| (౪౪౬)

౪౪౭ అన్యగ్ని రిత్యన్య పురోధా ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, నిచ్చదాగ్నీ త్రిష్టవ్ ఛందః, దైవతః స్వరః

విద్వాంసః కింవత్ కిం కుర్య రిత్యపదిశతి. విద్వాంసు లెవనివలె ఏమి చేయవలెను ?

అన్వగ్ని రుషసా మగ్రముత్పదస్యహాన్ ప్రథమో జాతవేదాః ।

అను సూర్యస్య పురుత్రా చ రశ్మీనను ద్యావాపృథివీ అతతన్థ ॥౧౦౭॥

అను, అగ్నిః, ఉషసామ్, అగ్రమ్, అప్యై, అను, అహాన్, + ప్రథమః, జాతవేదా ఇతి జాత + వేదాః, అను, సూర్యస్య, పురుత్రేతి పురు + త్రా, చ, రశ్మీన్ అను ద్యావాపృథివీ ఇతి ద్యావాపృథివీ, అ, తతన్థ ॥౧౦౭॥

పదార్థః:- (అను) (అగ్నిః) పావకః (ఉషసామ్) (అగ్రమ్) పూర్వమ్ (అప్యై) పరిభ్యాతో నవతి (అను) (అహాన్) దినాని (ప్రథమః) (జాతవేదాః) యో జాతేషు విద్యతే స సూర్యః (అను) (సూర్యస్య) (పురుత్రా) బహూన్ (చ) (రశ్మీన్) (అను) (ద్యావా) (పృథివీ) (అ) (తతన్థ) తనోతి. ॥౧౦౭॥ అన్వయః:- హే విష్వన్ : త్వం యథా ప్రథమో జాతవేదా అగ్నిరుషసా మగ్రమహన్యన్వభ్యత్. సూర్యస్యాగ్రం పురుత్రా రశ్మీ నన్వతతన్థ ద్యావాపృథివీ చ తథా విద్యావ్యవహారానన్వతనుహి. ॥౧౦౭॥ భావార్థః:- అత్ర వాచక లాప్రోపమాలంకారః. యథా కారణకార్యాభ్యాం విద్యుదాగ్ని రనుపూర్వం సవిత్రుషో దినాని కృత్వా పృథివ్యాదీని ప్రకాశయతి తథా విద్యుద్భిః సుశిక్షం క్లిత్వా బ్రహ్మచర్య విద్యాధర్మానుష్ఠాన సుశీలాని సర్వత్ర ప్రచార్య సర్వే జ్ఞానానన్దాభ్యాం ప్రకాశనియాః. ॥౧౦౭॥

పదార్థము:- విద్వాంసుదా : ఎటుల, ప్రథమః జాతవేదాః = ఉత్పన్న పదార్థములలో ప్రప్రథమమునుండి విద్యమానమైయున్న సూర్యులొకము, మతియు అగ్నిః = అగ్ని, ఉషసామ్ = ఉషఃకాలమునకు, అగ్రమ్ = పూర్వముననే, అహాన్ = దినములను, అన్వభ్యత్ = ప్రసిద్ధమొనర్చుచున్నదో, సూర్యస్య అగ్రమ్ = సూర్యునికి ముందుగానే, పురుత్రా రశ్మీన్ = అనంతభ్యాకిరణములను, అన్వాతతన్ధ = వ్యాపింపజేయుచున్నదో మరియు, ద్యావా పృథివీ = పృథివీ సూర్యులొకములను ప్రసిద్ధపఱచుచున్నదో అటులనే నీవు విద్యావ్యవహారములను ప్రవృత్త మొనర్చుము. ॥౧౦౭॥

భావార్థము:- ఇందు వాచక లాప్రోపమాలంకారమున్నది. ఎటుల కారణరూప విద్యుత్తు కార్యరూపమైన ప్రసిద్ధాగ్నిత్రమముగ సూర్యుని, ఉషస్సును, దినములను ఉత్పన్న మొనర్చి పృథివ్యాది పదార్థములను ప్రకాశితమొనర్చుచున్నవో అటులనే విద్వాంసులు సుందరశిక్ష గరవీ, బ్రహ్మచర్య విద్యాధర్మానుష్ఠాన సుశీలములను సర్వత్ర ప్రచార మొనర్చి సకలమానవులను జ్ఞానానందములచే ప్రకాశిత మొనర్చవలయును. ॥౧౦౭॥ (౪౪౭)

౪౪౮ అగత్యేత్యస్య యోమో రృషిః, అగ్నిర్ దేవతా, నివృదనుష్ఠువ్చందః, గాఢారః స్వరః
అథ సభేళః కింవత్ కిం కుర్యాదిత్యాహ. సభాపతి రాజా ఎవనివలె నేమి చేయవలెను ?

అగ్ర్యే వాఙ్మద్యాన భి సర్వా మృధో వి ధూనుతే । అగ్నిభి

సధన్తే మహతి చక్షుషా ని చికిషలే

॥౧౦౮॥

అగత్యేత్యా + గత్య, వాఙీ, అధ్వానమ్, సర్వాః, మృధః, వి, ధూనుతే, అగ్నిమ్

సదస్త ఇతి సదస్తే, మహతి, చక్షషా, ని, చికిషతే.

॥౧౮॥

పదార్థః:- (అగత్య) (వాజీ) వేగవాసశ్యః (అధ్వానమ్) మార్గమ్ (సర్వాః) (మృధః) సక్గామాన్ (వి) (దూనుతే) కమ్పయతి (అగ్నిమ్) (సదస్తే) సహస్థానే (మహతి) విశాలే (చక్షషా) నేతేణ (ని) (చికిషతే) చేతుమిచ్ఛతి. ॥౧౮॥ అన్వయః:- హే విద్వన్రాజన్ ! భవాన్ యథా గృహస్థశ్చక్షషా మహతి సదస్తేఽగ్నిం నిచికిషతే తథా సర్వాస్సంగ్రామాన్ విదూనోతు. గృహేగృహే విద్యానివయం చ కరోతు. ॥౧౮॥ భావార్థః:- అత్ర వాచకలు ప్రోమాలజ్ఞానః గృహస్థా అశ్వపద్గత్వాగత్య శత్రూన్ జిత్వాగ్నేయాస్త్రాది విద్యాం సంపాద్య బలాబలం పర్యాలోచ్య రాగ ద్వేషాదీన్ శమిత్వాఽధార్మికాన్ శత్రూన్ జయేయః.

॥౧౮॥

పదార్థము:- రాజా ! వాజీ = వేగవంతమైన గుర్రము, అధ్వానమ్ = తన మార్గమును, సర్వాః మృధః = సంగ్రామములన్నిటిని, విదూనుతే = ఎటుల కంపింపజేయునో, గృహస్థు డెటుల, చక్షషా = నేత్రములతో. మహతి సదస్తే = సుందరమగు నొక స్థానమున. అగ్నిమ్ = అగ్నిని, నిచికిషతే = చయన మొనర్చుగోరునో అటులనే నీవు సకల సంగరములను కంపింపజేయుము. ఇంటింటి విద్యాప్రచార మొనర్చుము.

॥౧౮॥

భావార్థము:- ఇందు వాచక లుప్రోమాలంకారమున్నది. గృహస్థు లశ్వముల వలె రాకపోక లొనర్చి, శత్రువులను జయించి, ఆగ్నేయాద్యస్త్ర విద్యల సాధించి, స్వబలాబలముల విచారించి, రాగద్వేషాది దోషముల శమింపజేసి అధర్మాత్ములగు శత్రువులను జయించవలెను. ॥౧౮॥ (౪౪౮)

౪౪౯ ఆక్రమ్యేత్యన్య మేమాభూర్పషిః, అగ్నిర్ దేవతా, నివృదనుప్తువ్ ఛండిః, గాధారః స్యరః
మనుష్యజన్మ ప్రాప్య విద్యా అధీత్యాతః కిం కర్తవ్య మిత్యాహ,
మానవజన్మను పొంది, విద్య నభ్యసించిన తర్వాత ఏమి చేయవలెను ?

అక్రమ్య వాజి స్పృధివీ మగ్ని మిచ్ఛ రుచా త్వమ్ ।

భూమ్యా వృత్త్యా య నో బ్రూహి యతః ఖనేమ తం వయమ్ ॥౧౯॥

అక్రమ్యేత్యా+క్రమ్య, వాజిన్, స్పృధివీమ్, అగ్నిమ్, ఇచ్ఛ, రుచా, త్వమ్, భూ
మ్యాః, వృత్తాయ, నః, బ్రూహి, యతః, ఖనేమ, తమ్, వయమ్

పదార్థః:- (అక్రమ్య) (వాజిన్) ప్రళస్తవిజ్ఞానవన్ (స్పృధివీమ్) భూమిరాజ్యమ్ (అగ్నిమ్) అగ్నివిద్యామ్ (ఇచ్ఛా) (రుచా) ప్రీత్యా (త్వమ్) (భూమ్యాః) క్షితే ర్మధ్యే (వృత్తాయ) స్వీకృత్య. అత్ర క్త్వీయగితి యగామః (నః) అస్మాన్ (బ్రూహి) నూగర్భాగ్నివిద్యా ముపదిశ (యతః) (ఖనేమ) (తమ్) భూగోలమ్ (వయమ్) ॥౧౯॥ అన్వయః:- హేవాజిన్ విద్యవృద్ధేశ రాజా! స్త్యం రుచా శత్రూనాక్రమ్య పృధివీ మగ్నిం చేచ్ఛ భూమ్యా నో వృత్తాయ బ్రూహి. యతో వయం తం ఖనేమ. ॥౧౯॥ భావార్థః:- మనుష్యై ర్భూగర్భాగ్నివిద్యయా పార్థివాన్ పదార్థాన్ సుపరిక్ష్య సుపర్ణాదీని రత్నాన్యత్యాహేన ప్రాప్తవ్యాని, యే ఖనితారో భృత్యాః సన్తి తాన్ ప్రతి తద్విద్యోపదేష్టవ్యాః.

॥౧౯॥

పదార్థము:- వాజిన్ = ప్రళంసిత జ్ఞానముగల సభాపతి! విద్వాంసుడా! రాజా! త్వమ్ =

నీవు, రుచా = ప్రీతితో శత్రువులను, ఆక్రమ్య = పాదాక్రమణముగ నొనర్చి, పృథివీమ్ = భూమి రాజ్యమును మఱియు, అగ్నిమ్ ఇచ్చు = [అగ్ని] విద్య నభిలషించుము. భూమ్యాః = భూమిమధ్య, నః = మమ్ము, వృత్తాయ = స్థిరపరిచి మాత్రే, బ్రూహి = భాగర్చ విద్యను, అగ్ని విద్యను ఉప దేశించుము. యతః = ఎందుకనగా, వయమ్ = మేము, తమ్ = ఆ విద్యయందు, ఖనేమ = సుప రిచితులము కావలయును.

॥౧౯॥

భావార్థము:- మానవులు భూగర్భాగ్నివిద్యలచే పృథివీసహదర్శములను చక్కగ పరీక్షించి సువర్ణాది రత్నములను ఉత్పాదముతో పొందవలయును. భూమిని త్రవ్వ వృత్తులకు కూడ నా విద్యను ఉపదేశించ వలయును.

॥౧౯॥ (౪౪౯)

౪౫౦ ద్యౌస్త ఇత్యన్య మయోభూర్పక్షిః, కీర్తవతిర్ దేవతా, నివృధార్థే బృహతీ చందః, మధ్యమః స్వరః మనుష్యాః కిం సాధ్వియ రిత్యాహ. మానవు లేమి సాధించవలయును ?

ద్యౌస్తే పృథ్వం పృథివీసహస్థ మాత్మానరిక్షభిః సముద్రో యోనిః.

విఖ్యాయ చక్షుషా త్వముభిలిష్ఠ పృతన్యతః

॥౨౦॥

ద్యౌః, తే, పృథ్వమ్, పృథివీ, సభస్థమితి సభ + స్థమ్, అత్మా, అన్తరిక్షమ్, స ముద్రః, యోనిః, విఖ్యాయేతి వి + ఖ్యాయ, చక్షుషా, త్వమ్, అభి, తిష్ఠ, పృతన్యతః॥

పదార్థః:- (ద్యౌః) ప్రకాశమైన వినయః (తే) తవ (పృథ్వమ్) అర్వాగ్న్యవహరః (పృథివీ) భూమిరివ (సభస్థమ్) సహస్థానమ్ (అత్మా) స్వస్వరూపం (అన్తరిక్షం) ఆకాశమవాయో౨ క్షోభః (సముద్రః) సాగర ఇవ (యోనిః) నిమిత్తమ్ (విఖ్యాయ) ప్రసిద్ధీకృత్య (చక్షుషా) లోచనేన (త్వమ్) (అభి) అభిముఖ్యే (తిష్ఠ) (పృతన్యతః) అత్యంత పృతనా మిచ్చతో జనన్య. ॥౨౦॥ అన్వయః:- 'హేవిద్వాన్ : రాజన్ : యన్య తే తవ ద్యౌః పృథ్వం పృథివీ సభస్థమన్తరిక్షమాత్మా సముద్రో యోని రస్తి స త్వం చక్షుషా విఖ్యాయ పృతన్యతో ౭భితిష్ఠ. ॥౨౦॥ భావార్థః:- అత్ర వాచకలుప్తో పమాలంకారః యో న్యాయపదానుగామి దృఢోత్పాదానానాత్మా యన్య ప్రయోజనాని వివేకసాధ్యాని సన్తి తన్య వీరసేనా జాయతే, స ద్రువం విజయం కర్తుం శక్నుయాత్.

॥౨౦॥

పదార్థము:- విద్వాంసుడా! రాజా! తే = ఏ నీకు, ద్యౌః = ప్రకాశ సదృశ వినయ [యుక్త మైన], పృథ్వమ్ = ఇవలలి వ్యవహారము, పృథివీ = భూమివలె నున్న, సభస్థమ్ = తోటి స్థితి, అంతరిక్షమ్ = ఆకాశమువలె అవినాశము దైర్యపంతిమునగు, అత్మా = స్వస్వరూపము, సముద్రః = సముద్రమువలె, యోనిః = నిమిత్తముగిన్నిదో. త్వమ్ = అట్టి నీవు, చక్షుషా = విచారక క్రితో, విఖ్యాయ = స్వకీయైశ్వర్యమును ప్రసిద్ధపరచి, పృతన్యతః = పోరాడుటకు తనసేనను దూకింప నుంకించుచున్న మానవునకు, అభి = సమ్ముఖుడవై; తిష్ఠ = నిలబడుము.

॥౨౦॥

భావార్థము:- ఈ మంత్రముందు వాచకలుప్తోపమాలంకారమున్నది. ఎవడు న్యాయమార్గాను యాయయై దృఢములైన ఉత్పాదానానాత్మలను కలిగి యున్నాడో, ఎవని ప్రయోజనములు వివేక సాధ్యములో అతనిసేన వీరత్వముగలది యగుచున్నది. అతడు నిశ్చయముగ విజయము పొందుటకు సమర్థుడగుచున్నాడు.

॥౨౦॥ (౪౫౦)

౪౫౧ ఉత్పామేత్యన్య మయోభూర్పక్షిః, ద్రవిణోదా దేవతా, ఆర్షీ పంక్తిశ్చందః, పశ్చాదః స్వరః

మనుష్యై రిహ పరమపురుషార్థేనై శ్వర్యం జనితవ్య మిత్యాహ.
పరమపురుషార్థముతో ఐశ్వర్యమును సంపాదించుట మానవుల కర్తవ్యము.

ఉక్త్రామ మహతే సౌభగాయాస్మాదాస్థానాద్ ద్రవిణోదా వాజిన్ ।
వయః స్యామ సుమతౌ పృథివ్యా అగ్నిం ఖనన్త ఉపస్థే అస్యాః ॥౨౦॥

ఉత్, క్రామ, మహతే, సౌభగాయ, అస్మాత్, అస్థానాదిత్యా + స్థానాత్, ద్ర
విణోదా ఇతి ద్రవిణః + దాః, వాజిన్, వయమ్, స్యామ, సుమతావతి సు + మతౌ,
పృథివ్యాః, అగ్నిమ్, ఖనన్తః, ఉపస్థ ఇత్సవ + స్థే, అస్యాః ॥౨౦॥

పదార్థః:- (ఉత్) (క్రామ) (మహతే) (సౌభగాయ) శోభనైశ్వర్యాయ (అస్మాత్) (అస్థా
నాత్) నివాసస్థానస్య సకాశాత్ (ద్రవిణోదాః) ధనప్రదః (వాజిన్) ప్రాప్తైశ్వర్య (వయమ్) (స్యామ్)
(సుమతౌ) శోభనప్రజ్ఞాయామ్ (పృథివ్యాః) భూమేః (అగ్నిమ్) (ఖనన్తః) (ఉపస్థే) సామీప్యే
(అస్యాః) ॥౨౦॥ అన్వయః:- హే వాజిన్ ! విద్వాన్ ! యథా ద్రవిణోదా అస్యాః ప్రథివ్యా
అస్మాదాస్థానాదుపస్థే అగ్నిం ఖనన్తో వయం మహతే సౌభగాయ సుమతౌ ప్రవృత్తాః స్యామ తథా
త్వముత్తామ. ॥౨౦॥ భావార్థః:- మనుష్యా ఇహైశ్వర్యప్రాప్తయే సతతము తృప్తీరన్, పర
స్పరం సమృత్త్యా పృథివ్యాదేః సకాశాద్రత్నాని ప్రాప్నుయః. ॥౨౦॥

పదార్థము:- వాజిన్ = ఐశ్వర్యమునుపొందిన విద్వాంసుడా ! ద్రవిణోదాః = ధనదాత !
ఎటుల, అస్యాః పృథివ్యాః = ఈ భూమియొక్క, అస్మాత్ అస్థానాత్ = ఈ నివాసస్థానమునకు,
ఉపస్థే = సమీపమున, అగ్నిమ్ = అగ్నివిద్యను, ఖనన్తః = అన్వేషించు, వయమ్ = మేము,
మహతే సౌభగాయ = గొప్ప సుందరైశ్వర్యముకొరకు, సుమతౌ = సుబుద్ధియందు ప్రవృత్తులము,
స్యామ = అగుదుమో అటులనే, నీవును, ఉక్త్రామ = ఉన్నతిని పొందుము. ॥౨౦॥

భావార్థము:- మానవులై శ్వర్యప్రాప్తికై లోకమున సతతము ద్యమించవలయును. పరస్పరము
కలసి మెలసి పృథివ్యాదులనుండి రత్నములను పొందవలయును, ॥౨౦॥ (౪౫౦)

౪౫౦ ఉదక్రమీదత్యన్య మయోభూర్యపి, ద్రవిణోదా దేవతా, నిష్పదాక్షి త్రిప్తవచందః, దైవతః స్వరః
మనుష్యా ఇహ కింపద్భూత్వా కిం ప్రాప్నుయం రిత్యాహ,
మానవుడి లోకమున దేనివరె నై యేమి పొందవలెను ?

ఉదక్రమీద్ ద్రవిణోదా వాఙ్మర్యాకః సులోక యో సుకృతం పృథివ్యామ్ ।
తతః ఖనేమ సుప్రతీక మగ్నిః సో రుహాణా అధినాకముత్తమమ్ ॥౨౧॥

ఉత్, అక్రమీత్, ద్రవిణోదా ఇతి ద్రవిణః + దాః, వాజీ, అర్వా, అక్షరిత్య
కః, సు, లోకమ్, సుకృతమితి సు + కృతమ్, పృథివ్యామ్, తతః, ఖనేమ, సు
ప్రతీకమితి సు + ప్రతీకమ్, అగ్నిమ్, స్వీతతి స్వః, రుహాణాః, అధి, నాకమ్,

ఉత్తమమిత్యుత్ + తమమ్

॥౨౨॥

భావార్థము:- (ఉత్) (అక్రమిత్) ఉత్తమతయా క్రమజం కుర్యాత్ (ద్రవిణోదాః) ధనదాతా (వాజీ) వేగవాన్ (అర్వా) అశ్వశవ (అకః) కుర్యాత్ (సు) (లోకమ్) ద్రష్టవ్యమ్ (సుకృతమ్) ధర్మాచరణ ప్రాప్యమ్ (పృథివ్యామ్) (రతః) (ఋనేమ) (సుప్రతీకమ్) ణోభనా ప్రీతి ర్యస్య తమ్ (అగ్నిమ్) వ్యాపకం విద్యుదాఖ్యమ్ (స్వః) సుఖమ్ (రుహణాః) ప్రాదుర్భవ స్వః (అధి) (నాకమ్) అవిద్యమాన దుఃఖమ్ (ఉత్తమమ్) అతిశ్రేష్ఠమ్. ॥౨౨॥

అన్వయము:- హే భూగర్భవిద్యావిద్యిద్యస్! ద్రవిణోదా భవాన్ యథా వాజిర్యా తథా పృథివ్యాచుధ్యుదక్రమిత్ సులోకం సుకృతముత్తమం నాక మకః సిద్ధం కుర్యాత్. తతః స్వో రుహణా పయపవ్యస్యాం సుప్రతీకమగ్నిం ఋనేమ, ॥౨౨॥

భావార్థము:- అత్రవాచకలబ్ధిపమాలంకారః. హే మనుష్యాః! నర్వే వయం ఘరిత్వా యథా పృథివ్యా మశ్వో విక్రమతే తథా పురుషార్థినో భూత్వా పృథివ్యాదివిద్యాం ప్రాప్య దుఃఖాన్యత్రామ్య సర్వోత్తమం సుఖం ప్రాప్నుయామః. ॥౨౨॥

పదార్థము:- భూగర్భవిద్యావిద్యుదవైన విద్యాంసువా : ద్రవిణోదాః = ధనదాతవైన నీవు, వాజీ = బలముగల. అర్వా = అశ్వము పైకెగురునటుల, పృథివ్యామ్ = భూలోకమున, ఉదక్రమిత్ = నర్వాధికోన్మతిని పొందుము. సుకృతమ్ = ధర్మాచరణమువలన పొందదగినది, సులోకమ్ = చూడదగినది, ఉత్తమమ్ = అతి శ్రేష్ఠమైనదియు నగు, నాకమ్ = సకలదుఃఖరహితమగు సుఖమును, అకః = సాధించుము, తతః = ఆతర్వాత, స్వః = సుఖభార్యకముగ, రుహణాః = ప్రకటితుల మగుచు నున్న మేమును ఈ పృథివి మీద, సుప్రతీకమ్ = సుందరమైన ప్రీతికి విషయమగు, అగ్నిమ్ = వ్యాపకమైన విద్యుద్రూపాగ్నిని, ఋనేమ = అన్వేషించెదముగాక : ॥౨౨॥

భావార్థము:- ఈ మంత్రమునందు వాచక లబ్ధిమాలంకార మున్నది. మానవులారా! అశ్వము లెటుల భూమిమీద సుందర చిత్రగతులతో విచరించునో; అటులనే మీరు మేము అందరము కలసి పురుషార్థులమై పృథివ్యాది పదార్థ విద్యను పొంది, సకల దుఃఖములను దూరమొనర్చి, సర్వోత్తమ సుఖమును పొందుదుము గాక : ॥౨౨॥ (౪౫౨)

౪౫౩ ఆత్మేశ్యస్య గృత్సమద ఋషిః, ప్రజాపతిర్ దేవతా, ఆర్షీ త్రిష్టవ ఛందః, దైవతః స్వరః
మనుష్యా వ్యాపీనం వాయుం కేన జానీయు రిత్యాహ.

వ్యాపకమైన వాయువు నే సాధనముచే గ్రహించవలెను?

ఆ త్వా జిఘర్తి మనసా ఘృతేన ప్రతిక్షియంతం భువనాని విశ్వా. పృథుం తిరశ్చా వయసా బృహంతం వ్యచిష్ఠ మన్నై రభసం దృశానమ్ ॥౨౩॥

ఆ, త్వా, జిఘర్తి మనసా, ఘృతేన, ప్రతిక్షియంతమితి ప్రతి + క్షియంతమ్, భువనాని, విశ్వా, పృథుమ్, తిరశ్చా, వయసా, బృహంతమ్, వ్యచిష్ఠమ్, అన్నైః రభసమ్, దృశానమ్ ॥౨౩॥

పదార్థము:- (ఆ) (త్వా) త్వామ్ (జిఘర్తి) (మనసా) (ఘృతేన) ఆత్మేన (ప్రతిక్షియంతమ్) ప్రత్యక్షం నివసంతం (భువనాని) భవంతి యేష తాని వస్తుని, (విశ్వా) సర్వాణి (పృథుమ్) విస్తీర్ణమ్

(తిరక్కా)యేన తిరోఽచ్చతి తేన(వయసా)జీవనేన(బృహన్తమ్)మహా న్తమ్(వ్యచిన్తమ్)అతిశయేన విచితారం ప్రక్షిప్తారమ్. (అన్వైః)యవాదిభిః (రథసమ్)వేగవన్తమ్ (చృశానమ్)సంప్రేక్షణీయమ్

॥౨౩॥ అన్వయః :- హే జిజ్ఞాసోః యథాఽహం మనసా ఘృతేన సహ విశ్వా భునవాని ప్రతిక్షియన్తం తిరక్కా వయసా పృథుం బృహన్త మన్వైః సహ రథసం వ్యచిన్తం చృశానం వాయు మాజిమర్మి తథా త్వామప్యేనం ధారయామి. ॥౨౩॥ భావార్థః :- అత్ర వాచకలబ్ధి మాలంకారః. మనుష్యా అగ్నిద్వారా సుగన్ధ్యాదీని ద్రవ్యాణి వాయో ప్రక్షిప్య తేన యుక్తసుగంధే నారోగీకృత్య దీర్ఘం జీవనం ప్రాప్నువన్తు. ॥౨౩॥

పదార్థము :- జ్ఞానమునుగోరు పురుషాః : ఎటుల నేను, మనసా = మనస్సుతోను మఱియు, ఘృతేన = నేతితోను, విశ్వా భునవాని = లోకములోనున్న సమస్త వస్తువులను, ప్రతిక్షియంతమ్ = ప్రత్యక్షముగ నివసించజేయునది, విశ్చయమైనరింపజేయునది, తిరక్కా = వంకరగ నడుచునది, వయసా = జీవనముచే, పృథుమ్ = విస్తారయుక్త మైనది, బృహంతమ్ = గొప్పది, అన్వైః = యవా ద్యన్నములచే, రథసమ్ = బలముగలది. వ్యచిన్తమ్ = అతిశయముగ వినరివేయగలది, చృశానమ్ = చూడదగినదియునగు వాయువుయొక్క గుణములను, అజిఘర్మి = చక్కగ ప్రకాశింపజేయుచున్నానో అటులనే, త్వామ్ = నిన్నును ఈ వాయుగుణములచే ధారణమొనరింపజేయుచున్నాను. ॥౨౩॥

భావార్థము :- వాచక లబ్ధిపమాలంకార మిందున్నది. మావపులగ్నిద్వారా సుగంధాది ద్రవ్యములను వాయువునందు ప్రవేశింపజేసి, ఆ సుగంధముచే రోగములను దూరమొనర్చి దీర్ఘాయువును పొందవలయును. ॥౨౩॥ (౪౩౩)

౪౩౩ అవిశ్వర ఇత్యన్య గృతృపద ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా. ఆరీపంక్తిశ్చందః, వజ్రముః స్వరః పునః కీర్త్యశా వాయ్యగ్ని స్త ఇత్యాహ. అగ్ని వాయువు లెఱువంటి గుణములు గలవి ?

ఆ విశ్వతః ప్రత్యక్షాన్ జిఘర్మిరక్షసా మనసా తజ్జుషేత । మర్యశీః స్పృహయద్వర్ణో అగ్ని ర్నాభిమృశే తన్వా జర్భరాణః ॥౨౪॥

ఆ, విశ్వతః, ప్రత్యక్షామ్, జిఘర్మి, అరక్షసా, మనసా, తత్, జుషేత్, మర్య శీరితి మర్య + శీః, స్పృహయద్వర్ణ ఇతి స్పృహయత్ + వర్ణః, అగ్నిః, న, అభిమృశ ఇత్యభి + మృశే తన్వా, జర్భరాణః ॥౨౪॥

పదార్థః :- (ఆ) (విశ్వతః)నర్యతః (ప్రత్యక్షామ్) ప్రత్యగజ్ఞాతీతి శరీరస్థం వాయుమ్(జిఘర్మి) (అరక్షసా) రక్షవద్ దుష్టతా రహితేన(మనసా) చిత్తేన(తత్)తేజః(జుషేత్)(మర్యశీః)మ ర్యాణాం మనుష్యాణాం శ్రీరివ(స్పృహయద్వర్ణః)యః స్పృహయద్విర్యర్ణ్యతే స్వీక్రియతే స ఇవ(అగ్నిః)శరీరస్థా విద్యుత్ (న)ఇవ(అభిమృశే)అభిముఖ్యేన మృశన్తి సహజే యేన తస్మై(తన్వా)శరీ రేణ(జర్భరాణః)భృశం గాత్రాణి విసమయత్. అత్ర జృభీ ధాతో రొణాదిక ఉరాసన్ ప్రత్యయః. ॥౨౪॥

అన్వయః :- మనుష్యః న యథా విశ్వతోఽగ్నిర్వాయు శ్చాభిమృశేఽస్తి, యథా తన్వా జర్భరాణః స్వహయద్వర్ణో మర్యశ్రీ రహం యం ప్రత్యక్షామరక్షసా మనసాఽఽజిఘర్మి తథా తజ్జు షేత. ॥౨౪॥ భావార్థః :- అత్రోపమా వాచక లబ్ధిపమాలంకారా. హే మనుష్యాః యాయం లక్ష్మీప్రాపతై రగ్న్యాదిపదార్థై ర్విదితైః కార్యేషు సంయుక్తైః శ్రీమన్తో భవత. ॥౨౪॥

పదార్థము :- మానవుడా : న = ఎటుల, విశ్వతః = అన్నిదిశలనుండి, అగ్నిః = విద్యుత్తు ప్రాణవాయువులు శరీరమున వ్యాపకములై, అభిమృశే = సహించువానికి హితకరములై యున్నవో, ఎటుల, తన్వా = శరీరముతో, జద్భరాజః = శీఘ్రముగ హస్తపాదాద్యంగములను చాలన మొనర్చువాడను, స్పృహయద్యర్జః = వాంఛించువారిచే స్వీకరించబడిన వానివంటివాడను, మర్యశ్రీః = మానవునితోభతోతుల్యుడను, వాయువువలె వేగము గలవాడను నై నేను, ప్రత్యంచమ్ = శరీరములోని వాయువును నిరంతము చరింపజేయు నే విద్యుత్తును, అరక్షసా = రాక్షసుల దుష్టత్వ రహితమైన, మనసా = చిత్తముతో, అజిమర్మి = ప్రకాశితమొనర్చుచున్నానో అటులనే, తత్ = ఆ తేజస్సును, జాపేత = సేవింతుము. ||౨౪||

భావార్థము :- ఇందుపమానావక అప్రోపమాలంకారములున్నవి. మానవులారా : మీరు లక్ష్మిని లభింపజేయు నగ్నాన్నిది పదార్థముల నెఱిగి వానిని కార్యములందు సంయోగ మొనరించి ధన వంతులు గండు. ||౨౪|| (౪౫౪)

౪౫౬ పరివాజపతి రిత్యన్య సోమక ఋషిః, అగ్నిర్దేవతా, విశ్వద్ గాయతీ ఛందః, స్వజః స్వరః పున ర్గృహస్థః కీదృశో భవే దిత్యాహ. మరల గృహస్థు డెటువంటివాడుగా నుండవలయును ?

పరి వాజపతిః కవి రగ్ని ర్హవ్యాన్యక్రమీత్ । దధద్రత్నాని దాకుషే ||౨౫||

పరి, వాజపతి రితి వాజ+పతిః కవిః, అగ్నిః, హవ్యాని, అక్రమీత్,

దధత్, రత్నాని, దాకుషే

||౨౫||

పదార్థః :- (పరి)సర్వతః (వాజపతిః) అన్నాదిరక్షకో గృహస్థ ఇవ(కవిః) క్రొత్తదర్శనః (అగ్నిః)ప్రకాశమానః(హవ్యాని)హోతుం గృహీతుం యోగ్యాని వస్తుని(అక్రమీత్)క్రామతి(దధత్)ధరన్(రత్నాని)సువర్ణాదీని(దాకుషే)దాతుం యోగ్యాయ విదుషే. ||౨౫|| అన్వయః :- హే విద్వన్! యో వాజపతిః కవి ర్దాతా గృహస్థో దాకుషే రత్నాని దధ దివాగ్ని ర్హవ్యాని పర్యక్రా మిత్తం త్వం జానీహి. ||౨౫|| భావార్థః :- అత్ర వాచక అప్రోపమాలంకారః. విద్వా నగ్నినా పృథివీపదార్థభ్యో ధనం ప్రాప్య సుమార్గే సత్పాత్రేభ్యో దత్త్వా విద్యాప్రచారేణ సర్వాన్ సుఖయేత్. ||౨౫||

పదార్థము :- విద్వాంసుడా! వాజపతిః = అన్నాదులను రక్షించు గృహస్థులవలె, కవిః = బహుదర్శియు దాతయునగు నే గృహస్థుడు, దాకుషే = దానమివ్వదగిన విద్వాంసునికై, రత్నాని = సువర్ణాద్యుత్తమ పదార్థములను, దధత్ = ధారణమొనర్చువానివలె, అగ్నిః = ప్రకాశవంతుడగు నే పురుషుడు, హవ్యాని = ఇవ్వదగిన వస్తువులను, పరి = అన్నిదిశలనుండి, అక్రమీత్ = పొందు చున్నాడో అతనిని సీపు తెలుసుకొనుము. ||౨౫||

భావార్థము :- ఇందు వాచకఅప్రోపమాలంకారమున్నది. అగ్నివిద్యా సహాయముచే, పృథి వీప్త పదార్థముల నుండి ధనమును పొంది సుమార్గమున వ్యయమొనర్చి, ధర్మాత్ములకు దానమిచ్చి విద్యాప్రచారముచే నందరికి సుఖము చేకూర్చుట విద్వాంసుని కర్తవ్యము. ||౨౫|| (౪౫౫)

౪౫౬ పరిత్యేత్యన్య సాయ ర్మషిః, అగ్నిర్దేవతా, అనుష్టప్ ఛందః, గావారః స్వరః కీదృశః సేనాపతిః కార్య ఇత్యాహ. ఎటువంటి వానిని సేనాపతిగ నొనర్చ వలయును ?

పరి త్వాగ్నే పురం వయం విప్రః సహస్య ధీమహి । ధృవద్వర్ణం
దివే దివే హస్తారం భజురావతామ్ ॥౨౬॥

పరి, త్వా, అగ్నే, పురమ్, వయమ్, విప్రమ్, సహస్యధీమహి, ధృవద్వర్ణమితి
ధృవత్ + వర్ణమ్, దివేదివ ఇతి దివే + దివే, హస్తారమ్, భజురావతామ్, భజురవతా
మితి భజుర + వతామ్, ॥౨౬॥

పదార్థః :- (పరి)త్వా త్వామ్(అగ్నే) విద్యయా ప్రకాశమానః (పురమ్)యేన సర్వాన్ పి
పర్తి తత్ (వయమ్)(విప్రమ్)విద్వాంసమ్(సహస్య)య ఆత్మనః సహో బలమిచ్చతి తత్సంబుద్ధా
(ధీమహి)ధరేమ. అత్ర దుధాక్షో ధాతో ర్లిజ ఆర్ధధాతుకత్వావృణభావః(ధృవద్వర్ణమ్)ధృవః ప్రగ
ల్భో దృఢో వర్ణో యస్య తమ్(దివేదివే)ప్రతిదినమ్(హస్తారమ్)(భజురావతామ్)కుత్సితా భజురాః
ప్రహతాః ప్రకృతయో విద్యంతే యేషాం తేషామ్. ॥౨౬॥ హే సహస్యాగ్నే! యథా
వయం దివేదివే భజురావతాం పురమగ్నిమివ హస్తారం ధృవద్వర్ణం విప్రం త్వా పరిధీమహి తదా
త్వమ్సాగ్నేధర. ॥౨౬॥ భావార్థః :- అత్ర వాచక బుద్ధోపమాలంకారః. రాజప్రజాజన్తై
ర్వాయేన ప్రజారక్షకోఽగ్నివచ్చత్రుహస్తా సర్వదా సుఖప్రదః సేనేకో విధేయః. ॥౨౬॥

పదార్థము :- సహస్య = తనకై బలమును కోరువాడా; అగ్నే = అగ్నివలె విద్యచే ప్రకాశ
మానుడవగు విద్వాంసుడా! ఎటుల, వయమ్ = మేము, దివే దివే = ప్రతిదినము, భంగురావతామ్ =
కుటిలస్వభావము గలవారల, పురమ్ = నగరమునకు అగ్నివంటివాడవు, హంతారమ్ = చంపువా
డవు, ధృవద్వర్ణమ్ = దృఢమైన సుందర వర్ణము గల వాడవు, విప్రమ్ = విద్వాంసుడవునగు, త్వా =
నిన్ను, పరి = అన్ని విధముల, ధీమహి = ధారణమొనర్చెదమో అటులనే నీవు మమ్ము ధారణ
మొనర్చుము. ॥౨౬॥

భావార్థము :- వాచక బుద్ధోపమాలంకార మిందున్నది. రాజ ప్రజలు “న్యాయముగ ప్రజల
రక్షణ యొనర్చువాడు, అగ్నివలె శత్రుసంహారకుడు, అన్నికాలములందు సుఖము నిచ్చువాడునగు
పురుషుని సేనాపతిగ” నొనర్చవలెను. ॥౨౬॥ (౪౫౬)

౪౫౭ త్వమగ్నే ఇత్యస్య గృత్సమద ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, పంక్తిశ్చందః. వజ్రముః స్వరః
పునః సభేళః కీదృశో భవేదిత్యాహ. సభాధ్యక్ష దేటువంటివాడు గావలయును ?

త్వమగ్నే ద్యుభి స్వమోశుశుక్షణి స్వమద్యుస్వ మశ్నోనస్పరి । త్వం
వనేభ్య స్వమోషధీభ్య స్వం నృణాం నృపతే జాయనే శుచిః ॥౨౭॥

త్వమ్, అగ్నే ద్యుభిరితి ద్యు + భిః, త్వమ్, అశుశుక్షణిః, త్వమ్, అద్యు
ఇత్యత్ + భ్యః, త్వమ్, అశ్మనః, పరి, త్వమ్, వనేభ్యః, త్వమ్, ఓషధీభ్యః, త్వ
మ్, నృణామ్, నృపత ఇతి నృ + పతే, జాయనే, శుచిః ॥౨౭॥

పదార్థః :- (త్వమ్)(అగ్నే) అగ్నివత్ప్రకాశమానః న్యాయాధీశః రాజన్ (ద్యుభిః) దినైరివ

ప్రకాశమానై ర్నాయాది గుణైః(త్వమ్)(అకుకుక్షణిః) శీఘం శీఘం దుష్టాన్ క్షిణోతి హిస
స్తవ (త్వమ్)(అద్యుః) వాయుభ్యో జలేభ్యో వా(త్వమ్) (అశ్మనః) మేఘత్వాషాజ్ఞాద్వా. అశ్మేతి
మేఘ నా- నిఘం ౧.౧౦ (పరి) సర్వతోభావే(త్వమ్)(వనేభ్యః) జలలేభ్యో రశ్మిభ్యో వా(త్వమ్)
(ఓషధీభ్యః) సోమలతాధిభ్యః(త్వమ్)(నృణామ్) మనుష్యాణామ్(నృపతే)నృణాం పాలక(జాయసే)
ప్రాదుర్వపసి (కుచిః)పవిత్రః. ||౨౭||

ఇమం మంత్రం యానమని రేవం వ్యాచక్షే. త్వమగ్రే ద్యుభి రహోభి స్తవమాకుకుక్షణి
రాకు ఇతి చ కుం ఇతి చ క్షిప్రనామనీ భవతః క్షణి రుత్తరః. క్షణోతే రాకు కుచా క్షణోతీతి వా
సనోతి వా కుక్ శోచతేః పజ్జన్యుర్తే వా ప్రథమా.తదాహి వాక్యసంయోగ ఆ ఇత్యాకార ఉపసర్గః
పురస్తాచ్చిక్రీడితేఅనుత్తర ఆకు శోచయిషు రితి కుచిః శోచతే ర్జ్వలతికర్మణోఅయ మపీతరః.కుచిరేత
స్మాదేవ నిష్పక్త మస్మాత్పావక మితి నై రుక్తాః. నిరు = ౧.

అన్వయః :- హే నృపతే అగ్ని సభాధ్యక్ష రాజన్! యస్త్వం ద్యుభిః సూర్య ఇవ త్వమా
కుకుక్షణి స్తవమద్యు స్తవమశ్మన స్తవం వనేభ్య స్తవమోషధీభ్య స్తవం సృణాం మధ్యే కుచిః పరిజాయ
సే. తస్మాత్సామాశ్రిత్య వయ మప్యేవం భూతా భవేమ. ||౨౭|| భావార్థః:- యో రాజా సభ్యఃప్రజా
జనో వా సర్వేభ్యః పదార్థేభ్యో గుణగ్రహణం విద్యాక్రియాకౌశలాభ్యాముపకారాన్ గ్రహీతుం శక్నోతి
ధర్మాచరణేన పవిత్రః శీఘకూరీ చ భవతి, స సర్వాణి సుఖాని ప్రాప్నోతి నేతరోఅలసః. ||౨౭||

పదార్థః:- నృపతే = మానవపాలకాః; అగ్ని = అగ్నివలె ప్రకాశించు న్యాయాధీ
కుడా! రాజా! త్వమ్ = నీవు, ద్యుభిః = దినములవలె ప్రకాశమానుడవు, ; న్యాయాదిగుణములచే
సూర్య సదృశుడవునగు, త్వమ్ = నీవు, అకుకుక్షణిః = అతిత్వరితముగ దుష్టులను సంహరించు
వాడవగు, త్వమ్ = నీవు, అద్యుః = వాయువుచే లేక జలములవలన, త్వమ్ = నీవు, అశ్మనః =
మేఘమువలన లేక పాషాణాదులవలన, త్వమ్ = నీవు, వనేభ్యః = అడవులవలన లేక కిరణముల
వలన, త్వమ్ = నీవు, ఓషధిభ్యః = సోమలతాద్యోషధులవలన, త్వమ్ = నీవు, నృణామ్ = మాన
వులమధ్య, కుచిః = పవిత్రుడవు, పరి = అన్నివిధముల, జాయసే = ప్రసిద్ధుడవు నగుచున్నావు.
కనుక నీయాశ్రయము పొంది మేమును ఇటువంటివారమే అయ్యెదము గాక! ||౨౭||

భావార్థః:- రాజా లేక సభాసదుడై నవాడెవడు సకల పదార్థములనుండి గుణగ్రహణము, విద్యా
క్రియాకౌశలములచే ఉపకారగ్రహణమొనర్చుటకు నమర్దుదో, ధర్మాచరణముచే పవిత్రుడు, శీఘ్ర
కారియు నగునో, అతడు సకల సుఖములనుపొందును. సోమరులె న యితరులు పొందజాలరు. ||౨౭||

౪౫౮ దేవస్య త్యేకస్య గృహమద ఋషిః, అగ్నిర్దేవతా, కురీక పృథ్విశ్చందః, దైవతః స్వరః
మనుష్యాః కిం కృత్వా కస్మాద్విద్యుతం గృహీయ రిత్యాహ.

మానవులేమి యొనర్చి ఏ పదార్థమునుండి విద్యుత్తును గ్రహించ వలెను ?

దేవస్య త్వా సవితుః ప్రస్తవేఽశ్వినో ర్భాహుభ్యాం పూష్ణో హస్తాభ్యామ్ ।

పుథివ్యాః సదస్థాదగ్నిం పురీష్యమగ్నిరస్వత్ ఖనామి । జ్యోతిష్మంతం త్వాగ్నే సు
ప్రతీకమజినేణ భానునా దీద్యతమ్ । శివం ప్రజాభ్యోఽహిభి సంతం పుథివ్యాః
సదస్థాదగ్నిం పురీష్యమగ్నిరస్వత్ ఖనామః

దేవస్య, త్వా, సవితుః ప్రసవ ఇతి ప్ర+స్తవే, అశ్వినోః, బాహుభ్యామ్, పూష్టః హస్తాభ్యామ్, పృథివ్యాః, సధస్తాదితీస్తథ+స్తాత్, అగ్నిమ్, పురీష్యమ్ అజీరస్వత్, ఖనామి, జ్యోతిష్మంతమ్, త్వా, అగ్నే, సుప్రతీకమితి సు+ప్రతీకమ్, అజునేణ భానునా, దీద్యతమ్, శివమ్, ప్రజాభ్య ఇతి ప్ర+జాభ్యః, అహిభి సంతమ్, పృథివ్యాః, సధస్తాదితి స్థ+స్తాత్, అగ్నిమ్, పురీష్యమ్, అజీరస్వత్ ఖనామః ॥౨౮॥

పదార్థః:- (దేవస్య)ప్రకాశమానస్య (త్వా)త్వామ్ (సవితుః)సర్వసౌఖ్యత్వాదకశ్యేశ్వరస్య(ప్రసవే)ప్రసూతేఽస్మిన్ సంసారే(అశ్వినోః)ద్వాపాపృథివ్యోరాకర్షణధారణాభ్యామివ(బాహుభ్యామ్)(పూష్టః)ప్రాణస్య బలపరాక్రమాభ్యా మివ(హస్తాభ్యామ్)(పృథివ్యాః)(సధస్తాత్)సహస్తానాత్(అగ్నిమ్) విద్యుతమ్(పురీష్యమ్)నుభైః పూరకేషు భవమ్(అజీరస్వత్)వాయువదీవ రమానమ్(ఖనామి)నిష్పాదయామి,(జ్యోతిష్మంతమ్)బహుని జ్యోతింషి విద్యంతే యస్మింస్తమ్ (త్వా)త్వామ్ (అగ్నే) భూగర్భాదివిద్యావిద్విద్యన్ (సుప్రతీకమ్)సుప్రప్రతియన్తి సుఖాని యస్మా త్తమ్(అజునేణ)నిరంతరేణ(భానునా)దీప్త్యా(దీద్యతమ్)దేదీప్యమానమ్(శివమ్)మజలమయమ్, (ప్రజాభ్యః) ప్రసూతాభ్యః (అహింసంతమ్) అతాదయస్తమ్(పృథివ్యాః)అ న్తరిజాత్(సధస్తాత్)సహస్తానాత్(అగ్నిమ్)వాయుస్తం విద్యుతమ్ (పురీష్యమ్)పాలికేషు సాధనేషు సాధుమ్(అజీరస్వత్)సూత్రాత్మ వాయువద్వ రమానమ్(ఖనామ్య)విలిఖామః. ॥౨౮॥ అన్వయః:- హే అగ్నే! శిల్పవిద్యావిద్విద్యన్! యథాఽహం సవితు రేవస్య ప్రసవేఽశ్వినో ర్భాహుభ్యాం పూష్టో హస్తాభ్యాం త్వా పురస్కృత్య పృథివ్యాః సధస్తాత్పురీష్యం జ్యోతిష్మంత మజునేణ భానునా దీద్యతం పురీష్య మగ్ని మజీరస్వత్ ఖనామి. తథా త్వా మాశ్రితావయం పృథివ్యాః సధస్తాదజీరస్వదహింసంతం పురీష్యం ప్రజాభ్యః శివ మగ్నిం ఖనామస్తథా సర్వ ఆచరన్ ॥౨౮॥ భావార్థః:-యే రాజప్రజాజనాః సర్వత్రస్థితం విద్యుద్రూప మగ్నిం సర్వేభ్యః పదార్థేభ్యః సాధనోపసాధనైః ప్రసద్ధికృత్య కార్యేషు ప్రయుజ్ఞతే తే శంకరమైశ్వర్యం లభన్తే. నహి కించిదపి ప్రజాతం వస్తు విద్యుద్వ్యాప్త్యా వినా వ రత ఇతి విజానన్తు.

పదార్థః:- అగ్నే = శిల్పవిద్యావిదుడవగు విద్వాంసుడా! ఎటుల నేను, సవితుః = సకలజగదుత్పాదకుడు, దేవస్య = ప్రకాశమానుడునగు నీశ్వరుడు, ప్రసవే = ఉత్పన్నమొనర్చిన లోకమాన, అశ్వినోః = ఆకాశపుష్పపులియొక్క, బాహుభ్యామ్ = ఆకర్షణధారణ రూప బాహుద్వయమువలె, పూష్టః = ప్రాణముయొక్క, హస్తాభ్యామ్ = బలపరాక్రమములవలె, త్వా = నిన్ను ముందుంచి, పృథివ్యాః = భూమియొక్క, సధస్తాత్ = ఒకస్థానమునుండి, పురీష్యమ్ = పూర్ణసుఖమనిచ్చునది, జ్యోతిష్మంతమ్ = అధికజ్యోతిగలది, అజునేణ = నిరంతరము, భానునా = దీప్తితో, దీద్యతమ్ = అత్యంతప్రకాశమానము, పురీష్యమ్ = సుందరముగ రక్షించువది, అగ్నిమ్ = వాయువునుండునుదయినగు విద్యుత్తును, అంగిరస్వత్ = వాయువువలె, ఖనామి = సిద్ధింపజేయుచున్నానో, మతీయనెటుల, త్వా = నీ యాశ్రయము పొంది మేము, పృథివ్యాః = అంతరిక్షముయొక్క, సధస్తాత్ = ఒకప్రదేశమునుండి, అంగిరస్వత్ = సూత్రాత్మవాయువువలె నున్నది, అహింసంతమ్ = హింసించనిది, పురీష్యమ్ = పాలించుపదార్థములలో నుత్తమమైనది, ప్రజాభ్యః = ప్రజలకై, శివమ్ = మంగలకారక

మనగు, అగ్నిమ్ = అగ్నిసి, దినామః = ప్రకటించుచున్నామో. అటులనే యందఱు నొనర్చవలయును.

॥౨౮॥

భావార్థః :- ఏ రాజు ప్రజలు అన్నిచాపు లందున్న విద్యుద్రూపాగ్నిని నకల పదార్థములనుండి సాధిస్తోపసాధనములద్వారా ప్రసిద్ధులచి తార్థములందు వినియోగించుదురో, దాను కల్యాణకరమగు నైశ్వర్యమును పొందుదురు. ఉత్పన్న పస్తుదెదియు విద్యుత్తు వ్యాపించకుండా భాగిగా లేదని మీ రెఱుగుడు.

॥౨౮॥ (౪౫)

౪౫ అపాం పృష్ఠమిత్యస్య గృక్కముః యుషిః, అగ్నికోదేవరా, స్వరాధ్యుక్తిశ్చండః, పద్మమః స్వరః పున ర్మనుష్యాః కీదృశం గృక్ష్టియన్ రిత్యాహ. మానవు లెటువంటి విద్యుత్తును గ్రహించవలెను?

అపాం పృష్ఠమసి యోని ర్గ్నీః సముద్రమధిరః పిన్దమానమ్ । పర్థమానో మహాన్ ॥ అ చ పుష్కరే దివో మాత్రయా వరిష్టా పృథస్య ॥౨౯॥

అపామ్, పృష్ఠమ్, అసి, యోనిః, అగ్నేః, సముద్రమ్, అధిరః, పిన్దమానమ్ పర్థమానః, మహాన్, చ, చ, పుష్కరే, దివః, మాత్రయా, వరిష్టా, పృథస్య ॥౨౯॥

పదార్థః :- (అపామ్)జలానామ్ (పృష్ఠమ్) ఆధారః (అసి) (యోనిః) సంయోగవిభాగవిత్ (అగ్నేః) సర్వలోఽభివ్యాప్తస్య విద్యుద్రూపస్య సకారా ప్రళంబైః (సముద్రమ్) సమ్యగూర్ధ్వం ప్రవన్త్యాతో యస్మాత్సాగరాత్తప్తః (అధిరః) పర్వతః (పిన్దమానమ్) పిచ్ఛన్తమ్ (పర్థమానః) మో విద్యయా క్రియాకాశలేన నిత్యం వర్తతే (మహాన్) పూజ్యః (అ) (చ) సర్వమూర్తద్రవ్యసముచ్ఛయే (పుష్కరే) అస్తరితే వర్తమానాయాః, పుష్కరః చర్మస్తరితనామ నిఘ, ౧.౭. (దివః) దీప్తిః (మాత్రయా) విభాగేన (వరిష్టా) ఉరో ర్మహో ర్భావేన (ప్రథస్య) విస్తృతమదో . . . ॥౨౯॥ ౧.౮.౪౫ :- హేవిద్యున్ యతో లగ్నే ర్యోవిర్మహాన్ పర్థమాన స్తృప్తసి, రిస్మా పరిరః పిన్దమాన మపాం పృష్ఠం పుష్కరే దివో మాత్రయా వర్థమానం సముద్రం తర్వా పదార్థాంశ్చ విదిత్వావరిష్టా ప్రథస్య. ౨౯

భావార్థః :- హే మనుష్యాః యాయం యథా మూర్తేషు పృథివ్యాదిభిః పదార్థేషు విద్యుద్ వర్తతే తథాఽన్నపి మర్యా తాముఃకృత్వ విస్తరాని సుఖాని సంపాదయత.

॥౨౯॥

పదార్థము :- విద్యాంసుతా : అగ్నేః = సర్వత్ర ఆభివ్యాప్తమగు విద్యుద్రూపాగ్నియొక్క, యోనిః = సంయోగవియోగముల నెఱుగనవాదపు, మహాన్ = పూజనీయుడవు; పర్థమానః = విద్యా క్రియా కౌశల్యములచే విత్య ముద్యుక్తిండుదామన నై. అసి = ఉన్నాపు కనుక, అధిరః = అన్ని వైపుల సుండి, పిన్దమానమ్ = జలమును పర్వతః జేయునది, అపామ్ = జలములయొక్క, పృష్ఠమ్ = ఆధారమితమైనది, పుష్కరే = అంతరిక్షమున నున్నది. దివః = దీప్తియొక్క, మాత్రయా = విభాగముచే పృథివై-దినదియు, సముద్రమ్ = చక్కగ జలములు దేనినుండి పైకిద్రవించునో, లేదునో, అట్టి దియు నగు సముద్రమును, చ = మతీయు నచ్చట నకల పదార్థములనెఱిగి, వరిష్టా = అధికాధికముగ, ఆప్రథస్య = చక్కగ సుఖములను విస్తరింపజేయువాడవు కమ్ము.

॥౨౯॥

భావార్థము :- మానవులారా ! మీరు పృథివ్యాదిస్థూల పదార్థములందెఱుల విద్యుత్తువ్యాప్తమై యున్నదో అటులనే జలములందును ఉన్నది. యని గ్రహించి దానిచే నుపకారము పొంది గొప్ప గొప్ప విస్తృత సుఖములను సాధించుడు.

॥౨౯॥ (౪౫)

౪౬౦ శర్మ చేత్యస్య గృహమద ఋషిః, చమ్పరీ దేవతే, వివాదార్జ్యదుష్టస్పృందః, గాన్ధారః స్వరః
అథ త్రిపురుషాభ్యాం గృహే స్త్విత్ కిం సాదనీయం సత్వాహ.
త్రిపురుషులు గృహము నందుండి ఏ దేవ, సాధించ వలయును ?

శర్మ చ స్తో వర్మ చ స్తోఽభిద్రే బహులే ఉభే ।

స్యోచన్ముత్తి సంవసాదాం పుప్రచుగ్నిం పురీషమ్ ॥౩౦॥

శర్మ + చ, స్తో, + వర్మ, చ, స్తో, అభిద్రే ఇచ్ఛిభిద్రే, బహులే ఇతి
బహులే, ఉభే ఇచ్ఛిభే, వ్యుచ్ఛిభి ఇచ్ఛి వ్యుచ్ఛిభి, సంవసాదామ్, పుప్రచుమ్,
అగ్నిమ్, పురీషమ్ ॥౩౦॥

వివర్తః :- (శర్మ) గృహమ్ (చ) తర్వాదుగ్రీమ్ (స్తో) వర్మః (వర్మ) సర్వతో రక్షణమ్
(చ) తత్సహాయాన్ (స్తో) (అచ్ఛిద్రే) అదోపే (బహులే) బహుసన్తాన్ లాన్తి యాభ్యాం తే(ఉచే)
ద్యే (హ్యచస్వతీ) సుఖవ్యాప్తియై (ః) (వసాదామ్) అచ్ఛాచయిత్ (భృతమ్) భృతమ్ (అగ్నిమ్)
(పురీషమ్) పాంచేషు సాధుమ్. ॥౩౦॥ అన్వయః :- హే త్రిపురుషో యువాం శర్మ చ
ప్రాప్తౌ స్తో, వర్మ చోచే బహులే వ్యచస్వతీ అచ్ఛిద్రే విద్యుచ్ఛాచయిత్ ఇతి స్తో, తత్ర గృహే భృతం
పురీష్య మగ్నిం గృహీత్వా సంవసాదామ్. ॥౩౦॥ భావార్థః :- గృహేనైర్భృహ్యచర్యేణ
సత్కృతజోవకరణక్రియాకుళలాం చిద్వాం సంగృహ్య బహుద్వాని సర్వర్తుసుఖప్రదాని సర్వతోఽ
భిరశ్వితా న్యగ్నాద్వి సాధనోపేదాని గృహేణి నిర్మాయ, తత్ర సుఖేన చనీచవ్యమ్. ॥౩౦॥

పదార్థము :- త్రిపురుషులారా : మీ రిరువురు. శర్మ = గృహస్థాశ్రమము, చ = ముచయు
దాని సామాగ్రిని పొంది. స్తో = ఉన్నారు. వర్మ = అన్నివైపులనుండి [రక్షణమును,] చ = మఱియు
దాని సహాయకులముగను విద్వాంసులను [పొంది యుద్ధాదు] ఉచే = రెండు, బహులే = బహుర్తము
లను గ్రహించునవి. వ్యచస్వతీ = సుఖవ్యాప్తితో కూడినవి, అచ్ఛిద్రే = నిర్దోషములునగు విద్యుదంత
రిక్షముల వలె మెన్నరియు నగు భర్తార్థ శాస్త్రములు ఏ గృహమునందు, స్తో = ఉన్నచో ఆ
గృహమునందు, పురీషమ్ = పోషించునది. పురీష్యమ్ = రక్షించుటలో సుత్రమునగు, అగ్నిమ్ =
అగ్నిని గ్రహించి, సంవసాదామ్ = చక్కగ నాచ్ఛాదనమునర్పి వసించుదు. ॥౩౦॥

భావార్థము :- గృహస్థులు బ్రహ్మచర్యముతోపాటు సక్కారమును, ఉపకారమును, క్రియా
కుళలతను, విద్యను గ్రహించి బహుద్వారములతో కూడియున్నవియు, సర్వర్తువులందు సుఖదాయక
ములును, అన్ని వైపులనుండి రక్షించునవియు, అగ్నాద్విసాధనములతో గూడినవియునగు గృహము
లను నిర్మించి యందు సుఖపూర్వకముగ నివసించవలయును. ॥౩౦॥ (౪౬౫)

౪౬౧ సంవసాదా మిత్యస్య గృహమద ఋషిః, జాయావతీ దేవతే, విచ్ఛదనుష్టవీధంః, గాన్ధారః స్వరః
పునస్తమేవ విషయ మాహ. మఱల విషయ మదియే.

సం వసాదాః స్వర్విదా సమీచీ ఉరసాత్మనా । అగ్నిమన్తర్భరిష్యన్తి
జ్యోతిష్మన్త మజస్సోమితీ ॥౩౧॥

సమ్, వసాదామ్. స్ఫుర్తి కేర స్ఫుర-ఉదా, నమస్య ఇర నమసే, ఉరసా, కృ
సా. అగ్నిమ్, అన్తః, కర్మస్య ఇర భర్తృస్యే, జ్యోతిష్యస్తమ్, అజ్ఞమ్ ఇరే॥

పదార్థః :- (సమ్) సమ్మత్ (వసాదామ్) అధ్యాపయతమ్ (స్ఫుర్తిదా) యో సుఖం విస్తర స్తౌ
(నమసే) యో సమ్యగజ్ఞరో విజానీర హై (ఉరసా) అంతఃపరదేన (కృదా) అత్కనా (అగ్నిమ్)
విద్యుతమ్ (అన్తః) సర్వేపాం చుక్కే జ రమాసమ్. (భరిష్యన్తి) సర్వార్ పాదయన్తా (జ్యోతిష్య
స్తమ్) శ్రీ స్రజ్యోతిర్భుక్తమ్ (అజ్ఞమ్) నిరస్తమ్ (ఇరే) ఏవ ॥౬౦॥ అర్చయః :-
హే శ్రీ పురుషో యవాం యది సమ్మది దుర్యన్తి స్ఫుర్తిదా సప్తా జ్యోతిష్యస్త చ న్తరగ్నిమిర శ్మనో
రసాఽజసం సంవసాదాం పర్తి బ్రహ్మ ముచ్చదాదామ్. ॥౬౧॥ భావార్థః :- యే మనుష్యా
విద్యుర ముచ్చాప్య స్థీకరుం శక్తువన్తి, న చ కే చ్యవహాలే దురదా భవన్తి. ॥౬౦॥

పదార్థము :- శ్రీ పురుషురదాః మి రిమిషు. సమ్మది = పరస్పర సహాయముం నెఱుగువారై,
ఉరియంతి = అందరిని పారింపవారై స్ఫుర్తిదా = సుఖమును హేమయవరై జ్యోతిష్యంతమ్ =
శ్రీ స్రమైనజ్యోతి రలిగియున్నది, అన్తః = పరం సహాయముంబునున్నవియుండు. అగ్నిమ్ =
విద్యుత్తును, ఇరే = నిశ్చయముగ, కృదా ఉరసా = స్వాంతరీకలముదే, అజ్ఞస్తమ్ = నిరంతరము,
సంవసాదామ్ = వాగుగ అధ్యాపన మొనర్చుచో, పర్తిని దోగించగలంబు. ॥౬౧॥

భావార్థము :- విద్యుత్తు సుర్యస్య మొనర్చి, గ్రహించగలగు గృహస్థు లెన్నటిని దరిద్రులు
కాజాలరు. ॥౬౦॥ (౬౧)

౪౬౦ పురీష్య ఇత్వస్య చంద్రాబ యువిః, అగ్నిర్దేవదా, ద్రిష్టవః ఛందః, వైవతః స్వరః
విద్వా విద్యుత్తుతం కథ ముత్పాదయే దిద్యాహ.

విద్వాంసుడు విద్యుత్తును ఏమిట ఉత్పన్నమొనర్చు వరను ?

పురీష్యోఽసివిశ్వభ్రా అభర్వా త్వా ప్రథమో నిరమన్తదగ్నే ।
త్వామగ్నే పుష్కరాదధ్యభర్వా నిరమన్తత । మూర్ధ్నో విశ్వస్య వాఘతః ॥౬౨॥

పురీష్యః, అసి, విశ్వభ్రా ఇతి విశ్వభ్రాభవాః, అభర్వా, త్వా, ప్రథమః, నిః, అమ
న్తత్ అగ్నే, త్వామ్, అగ్నే. పుష్కరాత్, అద్రి, అభర్వా, నిః, అమన్తత,
మూర్ధ్నః, విశ్వస్య, వాఘతః ॥౬౨॥

పదార్థః :- (పురీష్యః) పురీషేషు పరుషు సాదుః (అసి) (విశ్వభ్రా) యో విశ్వం బిభర్తి సః
(అభర్వా) అహింసకో విద్వాన్ (త్వా) త్వామ్ (ప్రథమః) ఆద్యః (నిః) నిరరామ్ (అమన్తత్) (అగ్నే)
సంపాదిత బ్రహ్మకౌశలః । (త్వామ్) (అగ్నే) విద్యుచ్ (పుష్కరాత్) అన్తరిక్షేత్ (అధి) (అభర్వా)
హింసాదిదోషరహితః (నిః) (అమన్తత్) (మూర్ధ్నః) మూర్ధేవ వ ర్తమానస్య విశ్వస్య సమగ్రస్య సంసా
రస్య (వాఘతః) మేధావీ. వాఘర ఇతి మేధావి నా. నిఘం. ౩. ౧౩ ॥౬౨॥

అర్చయః :- హే అగ్నే విద్యున్ : యో వాఘతో భవాన్ పురీష్యోఽసి, తం త్వాఽభర్వా
ప్రథమో విశ్వభ్రా విశ్వస్య మూర్ధ్నో వర్తమానాత్ పుష్కరా దధ్యగ్నిం నిరమన్తత్స ఐశ్వర్య

మాప్నోతి. ||౩౨|| ఛావార్థః :- యేఽస్మిన్తగతి విద్వాంసో భవేయన్తే సువిచారపురుషౌ
ర్థాభ్యా మగ్న్యోదివిద్యాం ప్రసిద్ధీశ్చ త్య సర్వేభ్యః శిషేరన్.

||౩౨||

పదార్థము :- అగ్నే = త్రియాకుశలతను వ్యక్తపఱచు విద్వాంసుడు : నీవు, వాఁడు =
శాస్త్రవిదుడవు, పురిష్యః అసి = పశువులకు సుఖము నొసగువాడవు, త్వా = అట్టి నీకు, అచర్వా =
రక్షకుడు. ప్రథమః = ఉత్తముడు, విశ్వభరాః = సర్వపోషకుడునగు నేవిద్వాంసుడు. విశ్వస్యమూర్ధ్నః
= సకల సంసారమునకు పైన ఉన్న పుష్కరాత్ = అంతరిక్షమునుండి, అధి = సమీపాన్ని వినిపించుట
భత్ = నిత్యము మంధనమొనర్చి గ్రహించుచున్నాడో, అతడు విశ్వస్యమును పొందగలడు. ||౩౨||

ఛావార్థము :- ఈ జగత్తునందు విద్వాంసులైనవారు స్వకీయ సువిచారములతోను, పురుషార్థ
ముతోను అగ్న్యోది పదార్థవిద్యను ప్రసిద్ధపరచ వలయును.

||౩౨|| (౪౩౨)

౪౬౩ తమత్వేకస్య ఛారద్వాః ఋషిః, అగ్నిర్దేవతా, నిష్కాగయత్రీ చందః, షడ్జః స్వరః
పున స్తమేవ విషయ మాహ. విషయ మయ్యదియే.

పము త్వా ద్దర్శన్ జ్యోతిః పుత్రః చుప్తే అచర్వణః । వృత్రహణం పురస్తమ్ ||
తమ్, ఋషిః ఇత్యూం, త్వా, ద్దర్శజ్, ఋషిః, పుత్రః, చుప్తే, అచర్వణః, వృత్ర
హణమ్, వృత్రహణమితి వృత్ర+హణమ్, పురస్తమ్ చుప్తమ్+ద్రవమ్ ||౩౩||

పదార్థః :- (తమ్) (ఉ) వితరే (త్వా) త్వామ్ (చద్యజే) యో నదీన్ సుఖధారకా నగ్న్యోది
పదార్థానజ్యుతి సః (ఋషిః) వేదార్థవిత్ (పుత్రః) పవిత్రః శిష్యః (చుప్తే) ప్రదీపయేత్. అత్ర రోష
స్త ఆత్మనేపదేష్వతి తకారోః (అచర్వణః) అహంసహస్య విదుషః (వృత్రహణమ్) యథా
సూర్యో వృత్రం హన్తి తథా శత్రుహంతారమ్ (పురందరమ్)యః శిష్యాజ్ఞాం పురాణి దృణాతి
తమ్. ||౩౩|| అన్వయః :- ఛో రాజన్ యచాచదర్శయః పుత్రో దధ్యజ్విరు సకలవిద్యా
విద్యవృత్రహణం పురస్తర మిధే తద్రచం సర్వే విద్వాంసో విద్యానిరయాభ్యాం వర్ధయన్తు. ||౩౩||
ఛావార్థః :- యే యాఞ్ సాఞ్గోపాఞ్గన్ వేదానదీత్య విద్వాంసో విష్యుశ్చ భవేయన్తే తాశ్చ రాజ
పుత్రాదీ రాజకన్యాదీంశ్చ విదుషో విదుషీశ్చ సంపాద్య తాధి ర్ధరౌణ రాజ్యప్రజావ్యవహారాన్ కార
యేయః.

||౩౩||

పదార్థము :- రాజా : ఋతుల, అదర్శణః పుత్రః = రక్షించు విద్వాంసుని పవిత్ర శిష్యుడు,
ద్దర్శజ్ = సుఖధారకులగు నగ్న్యోది పదార్థములను పొందినవాడు, ఋషిః = వేదార్థము నెఱిగిన
వాడు, ఉ = తర్కవిత్కర్కము రొనర్చి సంపూర్ణ విద్యలనెఱిగినవాడు. వృత్రహణమ్ = సూర్యునివలె
శత్రుసంహారకుడవు, పురందరమ్ = శత్రునగరములను నాశనమొనర్చువాడవునగు నిన్ను. చుప్తే =
తేజస్విగ నొనర్చుచున్నాడో యటులనే ఆ నిన్ను సకల విద్వాంసులు విద్యావినయములతో సన్నతి
పరచుదురు గాక :

||౩౩||

ఛావార్థము :- ఏ పురుషుడు లేక స్త్రీ సాంగోపాంగముగ వేదముల నర్థ సహితముగ వదిలి
విద్వాంసుడుగ, విదుషిగ నగుదురో, వారు రాజపుత్రులను రాజపుత్రికలను విద్వాంసులుగ విదుషు
లుగ నొనర్చి వారిచే ధర్మానుకూలముగ రాజ్య ప్రజావ్యవహారముల నొనరింప జేయవలయును. ||౩౩||

౪౬౪ ఛారణి తమ త్వేత్యన్వద్యాఋషిః, అగ్నిర్దేవతా, నిష్కాగయత్రీ చందః, షడ్జః స్వరః
పున స్తమేవ విషయ మాహ. ముల నా విషయమే.

రము త్వా పాథ్యో వృషా సమీచే దన్యుహన్తమమ్ । ధనజ్జయిభిరణేరణే
రమ్ , ఊ ఇత్యుచ,త్వా, పాథ్యో, వృషా, సమీ ఈధే దన్యుహన్తమమితి
దన్యు హన్ + మమ్ , ధనజ్జయమితి ధనమ్ + జయమ్ , రణేరణ ఇతి రణే-రణే॥

పదార్థః :- (తమ్)పూర్వోక్తం పదార్థవిద్యవిదమ్(ఁ)(త్వా) ర్నామ్(పాథ్యో) పాదస్సు ఇలా
న్నాదిపదార్థేషు సాఘో(వృషా)వీర్యవాన్(తమ్)(ఈధే) రాజప్రతిభితయా ఒర్దిష్టర్నామ్ (దన్యుహన్త
మమ్) అతిశయేన దన్యునాం హన్తామి (ధనంజయమ్) యః శత్రుభ్యో ధనం జయతి తమ్ (రణే
రణే) యుద్ధే యుద్ధే. ॥౩౩॥ అన్వయః - హే వీర ! యస్త్యం పాథ్యో వృషా రణేరణే
విద్యాన్ శౌర్యాదిగుణ యుక్తోఽసి తం ధనంజయ ము దన్యుహన్తమం ర్నా త్వాం వీరసేనయా
సమీచే. ॥౩౩॥ పదార్థః - రాజాదయో రాజప్రభుషా ఆప్తేభ్యో దిష్టిభ్యో వినయం శుద్ధ
విద్యాం ప్రాప్య ప్రజారక్షయై చోరాన్ హత్వా శత్రుభ్యో విజిత్య సైరణ్యైస్త్వం మున్నయేయః॥౩౩॥

పదార్థము :- వీరప్రభువాః వీ సీవు, పాథ్యో = అన్నజలాదిపదార్థముల సిద్ధియందు కుశలుడవు,
[రణేరణే = స్థలియుద్ధమునందు] వృషా = బరాహ్మవంతుడవు, శూరుడవు విద్యాంసుడవు నై
యున్నావో, రమ్ = పూర్వోక్త పదార్థవిద్యను నెఱుగువాడవు, ధనంజయమ్ = శత్రువుల ధనమును
జయించువాడవు, దన్యుహంతమమ్ = అతిశయముగ బందిబోటు బొంగలను సంహరించువాడవు
నగు, ర్నా = ఆ నిన్ను వీరసేనచేతను రాజులొరికచేతను, సమీచే = ప్రతిష్ఠ మొనర్చును గాక॥౩౩॥

పాదార్థము :- రాజా రాజప్రభులు, అప్తులు, ధర్మాత్ములునగు విద్వాంసులనుండి వినయ
మును, యుద్ధ విద్యను పొంది ప్రజారక్షణమునకై చోరులను సంహరించి, శత్రువులను జయించి పర
మైశ్వర్యమును ఉన్నతి సఱచవలయును, ॥౩౩॥ (౪౬౪)

౪౬౫ సీదేహిన్యో దేవశివో దేవపాదవృషీ, హోరా దేవరా, నివృత్తిప్తువ్ తందః, చైవతః, న్వరః.

పుని ర్విషుషః కిం కృత్యి మసీత్వాహ ? విద్వాంసుని కౌల్య మేయి ?

సీర హోరః స్వీ ఉ లోకే చిక్రిత్వాన్ త్వాదయా యజ్ఞభి సుక్తృలస్య యోనా ।

దేవవిరేవాన్ హుషా యజ్ఞాన్మగ్నో బృహద్యజమానే వయోధాః ॥౩౪॥

సీర, హోరః, స్వీ ఉ లోకే, చిక్రిత్వాన్, త్వాదయా, యజ్ఞభి, సుక్తృలస్య, యోనా,
యజ్ఞమ్, సుక్తృలస్యేతి సు + క్తృలస్య, యోనా, దేవవిరీతి దేవ + అవీ, దేవాన్,
హుషా, యజ్ఞాన్మ, అగ్నో, బృహత్, యజమానే, వయః, ధాః ॥౩౪॥

పదార్థః :- (సీర) అవస్థితో ధవ (హోరః) దాత ర్గృహీతః (స్వీ) సుఖే (ఉ) (లోకే) లోక
నీయే (చిక్రిత్వాన్) విజ్ఞానయుక్తః (సాదయ) గమయ. అభి అన్యేషా మపీతి దీర్ఘః (యజ్ఞమ్) ధర్మ్యం
రాజప్రజావ్యవహారమ్ (సుక్తృలస్య) సుప్తు కృతస్య ధార్మికస్య (యోనా) కారణే (దేవావీ) దేవై రక్షితః
శిక్షితశ్చ (దేవాన్) వివిషో దివ్యగుణా న్యా దానగ్రహణయోగ్యేన న్యాయేన (యజాపి) యాజయే (అగ్నో)
విద్యన్ (బృహత్) మహత్ (యజమానే) రాజాదా జనే చిరంజీవినమ్ (వయః) దీర్ఘం జీవనమ్ (ధాః)
దేహి. ॥౩౪॥ అన్వయః :- హే అగ్నే హోత భిక్రిత్వాన్ స్త్యం స్వే లోకే సీర. సుక్తు

తస్య యోనా యజ్ఞ సాదయ. దేవావీః సుచిత్తం హవిషా దేవాన్ యవాసి యజమానే
 పయోదాః. ||౩౪|| వాద్యము :- వివర్ణద్విరస్మిన్ జగం ద్వే తర్కచీ సతతం కార్యే. ఆద్యం ఒగ్రహ్మ
 చక్రజిరేన్ద్రియాత్వాదితయో శరీరాలోగ్యబాదియంత్రం చిరంజీవన ముత్తరం విద్యాక్రియాకౌశల
 గృహణేనాత్మబలం చ సంసాద్యమ్ యతః సర్వే మనుష్యా శరీరాత్మబలయుక్తాః సన్తః సర్వదా
 నన్దేయుః ||౩౫||

వదార్థము :- అగ్ని = తేజస్వీః విద్వాంసుదాః హోతః = దానదాతాః చికిత్వాన్ = విజ్ఞాన
 వంతుడవగు నీవు, లోకే సుజే = దర్శనీయమగు సుఖమునందు. నీద = స్థితుడవు కమ్ము. సుకృ
 తస్య = చేయతగిన సుకర్మలవాడవనుచువాని. యోనా = కారణమునందు, యజ్ఞమ్ = ధర్మయుక్త
 రాజ్య ప్రజావ్యవహారములను, సాదయ = ప్రాప్తింపజేయుము. దేవావీః = విద్వాంసులచే శిక్షితు
 డవు రక్షితుడవునై హవిషా = ఇచ్చిపుచ్చుకొనడగు న్యాయముతో. దేవాన్ = విద్వాంసులను లేక
 దివ్య గుణములను, యవాసి = సత్కార సేవ రానర్చుము. సంయోగపఱచుము, యజమానే =
 గౌరవాది మానవులందు, వయః = దీప్తియువును. ధాః = భారణ మొనర్చుము. ||౩౫||

భావార్థము :- విద్వాంసులు జగత్తులో రెండు కార్యములను నిరంతర మొనర్చువలయును. మొద
 టిది :- బ్రహ్మచర్యముచేతను, శిశేంద్రియాల్లాదిను శిక్షచేతను శరీరమును రోగరహితముగను, బలయుక్త
 ముగను, పూర్ణాయుష్మంతముగను నొనర్చుకొనవలయును. రెండవది :- విద్యాక్రియా కౌశల్యముల గ్ర
 హించి ఆత్మబలమును వ ద్ది జేయవలెను. ఇటుల మానవులందరు శరీరాత్మబలయుక్తులై సర్వకాలము
 లందు ఆనందము ననుభవించవలెను. ||౩౫|| (౪౬౫)

౪౬౬ నిహోతేత్యస్య గృత్యమద ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, త్విప్రస్పందః.

పున ర్మనుష్యకృత్య మాహ. మరల మానవ కృత్యము చెప్పబడినది.

నిహోతా హోత్రప్రసదనే ఏదాన స్వేదో దీదివాన్ అసదత్సుదక్షః ;

అదబ్ధవ్రతప్రమత్తి ర్వసిష్ఠః సహస్రమ్మరః కుచిజిహ్వో అగ్నిః ||౩౬||

ని, హోతా, హోత్రప్రసదనే, హోత్రప్రసదన ఇతి హోత్రప్రసదనే ఏదానః, స్వే
 షః, దీదివానీతి దీది+వాన్, అసదత్, సుదక్ష ఇతి సుదక్షః. అదబ్ధవ్రతప్రమత్తి
 రిర్వ్యదబ్ధవ్రత+ప్రమత్తిః, వసిష్ఠః. సహస్రమ్మర ఇతి సహస్రమ్+భరః, కుచిజిహ్వ
 ఇతి కుచి+జిహ్వః, అగ్నిః ||౩౬||

వదార్థము :- (ని) నితరామ్ (హోతా) కుగగుణగ్రహీతా (హోత్రప్రసదనే) దాతృత్వాం విదు
 షాం స్థానే (విదానః) వివిదిషుః సన్ (త్వేషః) కుభగుణై ర్దీప్యమానః (దీదివాన్) ధర్మ్యం వ్యవహా
 రం చిక్షిరుః (అసదత్) సీదేత్ (సుదక్షః) సుప్తు సక్షో బలం యన్య సః (అదబ్ధవ్రతప్రమత్తిః) అదబ్ధై
 రహింసనీయై ర్వ్రతై ర్ధర్మాచరణైః పృథ్వీష్టా మతి ర్మేధా యన్య సః (వసిష్ఠః) అతిశయేన వసితా
 (సహస్రమ్మరః) సహస్రమనంత్యం కుభగుణసమూహం విభర్తి సః (కుచిజిహ్వః) కుచిః పవిత్రా
 సత్వతావణేన జిహ్వో వాగ్ యన్య సః (అగ్నిః) పావక ఇవ వర్తమానః. ||౩౬|| అన్వయః :-
 యది నరో మనుష్యజన్మ ప్రిప్య హోత్రప్రసదనే దీదివాన్ త్వేదో విదానః కుచిజిహ్వః సుదక్షో

దట్టవర్జిత ప్రమతి ల్గినిష్ఠః సహస్రమ్మహో హోరా నరతం స్వసన్ భర్తా కమగం సుఖం పార్వస్మి
యాత్. ||౩౬|| భావార్థః :- యదా మారాపితలః స్వప్నత్కారో కన్యశ్చ సుత్యో వ్యసర్జిష్యహో
విదుష్యశ్చ సమిషే చింత సంస్తాప్తాధ్యామేయే ప్రదా రాః సూక్తి ఇవ కుండేకోద్భిక్తాః స్యుః ||౩౬||

విదార్థము :- మానవుడు మనుష్య జన్మపొంది. హోల్యడదనే = వానలియైన విద్వాంసుల
మధ్య, దీదివాన్ = ధర్మయుక్త పుష్కహంతు మధింపించువాడు. శ్లేషః = చుభగుణ ప్రకాశమానుడు,
విదానః = జ్ఞానాద్విద్విది కోరువాడు, కుంఠ్యాః = సత్కృతా. అమనోవివ్ర మైన వాణి గలవాడు సుద
తః = మంచులముగలవాడు. అదృష్టవ్రతప్రసూతిః = అహింసనియములు, లక్షణీయములు నగు వ్రత
ములే, ధర్మాచలములైన సురక్షమధ్విగలవాడు. వసిష్ఠః = ఆత్మలీలముగ పరిచయవాడు, సహస్రం
దరః = అనంబుష్టమైన సుభగగుణములనుదాసమునబుద్ధువాడు. హోరా = చుభగుణగ్రాహకుడుగుడు
స్వసన్దర్ = పురుషుండుచో నరదు సంభాష్యమనముల పొందిగలడు. ||౩౬||

వాచార్థము - మారాపితరులు స్వప్నవృత్తులకు లింగులకు సురసిగలవిద్వాంసుల వద్ద విదుషీ
మయివద్ద చాలకల ముంచి చదివించి స్వప్నదే ఆ దారులు కన్యలు సూర్యునిపై కలదీపములు దేవీప
కులు రాగలుగుదులు ||౩౬|| (౪౬౬)

౪౬౬ సంసీదహ్యస్య పుస్కంజ్ఞ మషి, అన్వరేమేదా, సప్తవార్షి యహం కలహః, మధ్యమః, స్వస్తి.
అదేహ్యద్వదకః తీర్థకః స్థావిరాహా. వినిపాంసమలం వ్యాకతు రెయియండ వలయును ?

స్వస్తిసీదస్య మహాత్మః అస్తి శోచస్య దేవవీరముః ।

విధామమగ్నో అరుషం మయేధ్య పృజ ప్రశస్తే దిర్భతమ్ ||౩౭||

సమ్, సీదస్య, మహాత్. అస్తి, శోచస్య, దేవవీరమ్ ఇతి దేవ+వీరముః, వి,

ధూమమ్, అగ్నో, అరుషమ్. మయేధ్య, పృజ, ప్రశస్తేః ప్రశస్తేః, దర్భతమ్ ||

విదార్థః :- (సమ్)(సీదస్య)అధ్యావనే అస్య(మహాన్)మహాగుణ విశిష్టః (అసి) (శోచస్య)
పవిత్రో భవ (దేవవీరము) దేవై ర్విద్యద్భిః కమనీయతమః (విదామమ్) విగతమలమ్ (అగ్నో)
విద్యత్తమ్ (అరుషమ్) శోభన స్వరూపమ్. అరుష మతి రూపా నిఘం. . . . (మయేధ్య)
మినోతి ప్రక్షితి దుష్టాం కత్సంబుధౌ. అత్ర బాహులకా దౌణాదిక ఏధ్య ప్రత్యయః కిచ్చ (సృజ)
నిష్పద్యస్య (ప్రశస్తే) శామ్య (దర్భతమ్) ద్రష్టవ్యమ్. ||౩౭|| అన్వయః :- హే ప్రశస్త
మయేధ్యాగ్నో దేవవీరమ స్త్వం విదామం దర్భత మరుషం సృజ శోచస్య చ యత స్త్వం మహాన్
విద్వాంసః తస్మాదధ్యావనే సంసీదస్య ||౩౭|| భావార్థః :- యో మనుష్యో విదుషాం ప్రియ
తమః సురూప గుణలావద్యసంపన్నః పవిత్రోపితి మహా నాస్తో విద్వాన్ భవేత్స ఏవ శాస్త్రాణ్య
ధ్యావయతుం శక్నోతి. ||౩౭||

విదార్థము :- ప్రశస్త = ప్రశంసనీయాః మయేధ్య = దుష్టులను దూరమొనర్చువాడా! అగ్నో
= తేజస్విః విద్వాంసుడా! దేవవీరము = విద్వాంసులకు ప్రియతముడవైన నీవు, విధామమ్ = నిర్మ
లము, దర్భతమ్ = చూడదగినదియు నగు, అరుషమ్ = సుందరరూపమును, సృజ = సిద్ధింపజేయుము
శోచస్య = పవిత్రద్రవుకమ్ము. నీవు, మహాన్ అసి = గొప్పగొప్ప గుణములు గల విద్వాంసుడవు కనుక
అచార్య పీఠమును, సంసీదస్య = అదిపించుము. ||౩౭||

భావార్థము:- ఏమానవుడు విద్వాంసుల కత్యంత ప్రియుడు. సురూప. గుణ లావణ్యసంపన్నుడు, పవిత్రుడు, ఆపుడు, విద్వాంసుడు, దర్మాత్ముడు నగునో, అతడే శాస్త్రముల నభ్యాసన మొనరించుటకు తగిన సమర్థుడు.

॥౭౭॥ (౪౬౭)

౪౬౮ ఆపోదేవీ రిత్యస్య సింధుద్వీప ఋషిః, ఆపో దేవతాః, స్వంకుసారిణీష్టహతీ ఛందిః, మధ్యమః స్వరః.
అథ జలాది పదార్థభేదనేన పృజాను కిం జాయత ఇత్యాహ.
జలాది పదార్థముల భేదముచే పృజల యందేమి జరుగును?

ఆపో దేవీ రుపస్సృజ మధుమతీ రయశ్చైత్యయ ప్రజాభ్యః ।

తాసామస్థానా దుజ్జిహతా మోషధయః సుపిష్టలాః ॥౭౮॥

అపః, దేవీః, ఉపః, సృజ, మధుమతీ రితి మధుమతీః, అయశ్చైత్యయ, ప్రజాభ్యః ఇతి ప్ర+జాభ్యః. తాసామ్ అస్థానాదిత్యాదస్థానాత్, ఉత్, జిహతామ్ ఓషధయః, సుపిష్టలా ఇతి సు+పిష్టలాః

॥౭౮॥

పదార్థము:- (అపః) జలాని (దేవీః) దివ్యాని పవిత్రాని (ఉపః) (సృజ) నిష్పాదయ (మధుమతీః) ప్రశస్తా మధువో మధురాదయో గుణా విచ్యంతే యాసు తాః (అయశ్చైత్యయ) యజ్ఞైదిరోగ నివారణాయ (ప్రజాభ్యః) పాలనీయాభ్యః (తాసామ్) అసామ్ (అస్థానాత్) అస్థానాః (ఉత్) (జిహతామ్) పాశ్చువన్తు (ఓషధయః) సోమదయః (సుపిష్టలాః) శోభనాని పిష్టలాని ఫలాని యాసాం తాః ॥౭౮॥
అన్వయః :- హే సద్వైర్య త్వం మధుమతీ రేవీ రుప ఉపసృజ. యత స్తాసా మాస్థానాత్ సుపిష్టలా ఓషధయః ప్రజాభ్యో యజ్ఞైర్మోక్షహితామ్. ॥౭౮॥ భావార్థః :- రాజా ద్వివిధా పైద్యః సంరక్షణీయాః. ఏకే సుగంధాది హోమన వాయువృష్ట్యోషధీః శుద్ధాః సంపాదయేయః. అవరే సర్వో ఖషణో విద్వాంసో నిదానాది ద్వారా సర్వాన్ ప్రాచీనో ఒరోగాన్ సతతం ఒక్షయేయః. నైత త్యర్థతా వినా సమష్టిసుఖం కదాచిత్ప సద్యతే. ॥౭౮॥

పదార్థము:- శ్రేష్ఠవైద్యుడా ! నీవు, మధుమతీః = ఎళంసితమధురాది గుణ సుక్తములు, దేవీః = పవిత్రములు నగు, అపః = జలములను. ఉపః సృజ = ఉత్పన్న మొనర్చుము. ఎందుకనగా:- తాసామ్ అస్థానాత్ = ఆజలముల ఆశ్రయముచే. సుపిష్టలాః = సుందరమైన ఫలములు గల, ఓషధయః = సోమలతావ్యోషధులను, ప్రజాభ్యః = రక్షణీయ ప్రాణులకై. అయశ్చైత్యయ = యజ్ఞైదిరోగముల నివృత్తికై, ఉజ్జిహతామ్ = పొందవలయును,

॥౭౮॥

భావార్థము:- రాజా రెండురకముల వైద్యుల నుంచవలయును. ఒకడు సుగంధాది పదార్థముల హోమముచే వాయువును, వర్షాజలమును శుద్ధ మొనర్చవలయును. రెండవవాడు శ్రేష్ఠ విద్వాంసుడు వైద్యుడునై నిదానదుల ద్వారా సకలప్రాణులను రోగగ్రహితములుగ నొనర్చవలయును. ఈ కర్మలేనిదే లోకమున సార్వజనిక సుఖము లభించనేరదు.

॥౮౩॥ (౪౬౮)

౪౬౯ సప్త ఇత్యస్య సింధుద్వీప ఋషిః, వాయురేవతా, విరాట్త్రిపుష్ ఛన్తః, చైవతః స్వరః.
అథ ప్రీపురుషయోః కర్తవ్య కర్మాహ. ప్రీపురుషుల కర్తవ్యకర్మ చెప్పబడినది.

సన్తే వాయు ర్మాత్రరిశ్వా దదాతూత్తానాయా హృదయం యద్వికత్తమ్ ।

యో దేవానాం చరసి ప్రాణధేన కస్యై దేవ పక్షదన్తు తుభ్యమ్ || ౩౯ ||

సమ్, తే వాయుః. మాతరిచ్చా. దధాత్తు. ఉత్తానాయాః, హృదయమ్, యత్, విక
స్తమితి వి+కస్తమ్, యః, దేవానామ్ చరసి, ప్రాణధేన, కస్యై, దేవ, పక్షత్,
అస్తు, తుభ్యమ్ || ౩౯ ||

పదార్థః :- (సమ్)(తే)పవ(వాయుః)పవనః (మాతరిచ్చా) యో మాతర్కన్తరిక్షే శ్వసితీ సః
(దధాతు)ధరతు పుష్టాతు వా (ఉత్తానాయాః) ఉత్కన్నప్రసారః దుర్లభజ విస్తారో యస్మా రాజ్యాస్త
స్యాః (హృదయమ్) అంతఃకరణమ్. (యత్) (వికస్తమ్) వివిధరూపా కన్యలే శిష్యతే యత్ తత్
(యః) విద్వాన్ (దేవానామ్) దారికాణాం విదవామ్ (చరసి) గచ్ఛసి పాప్రీషసి. (ప్రాణధేన)
యే ప్రాణంతి సుఖయన్తి లేన (కస్యై) సుఖస్వరూపాయ (దేవ) దివ్యగుణైః (పక్షత్) క్రియా
కొశలమ్ (అస్తు) (తుభ్యమ్) అన్వయః :- యే సత్త్విః ఉత్తానాయాస్తే యద్వికస్తం హృదయం
కన్యణోద్ధితో మాతరిచ్చా వాయుః సంపదాతు. యే దేవతేః స్వామినో యస్తస్య ప్రాణధేన
దేవానాం యత్ వికస్తం హృదయం చరసి కస్యై కస్యై చదుః చుర్యో పక్షదన్తు || ౩౯ ||

పదార్థము :- పూర్వముచే పుట్టినట్టి బ్రహ్మచారికా సహ వివాహం కుర్వాత్తస్యా అబ్రియం కదా
చిన్నాచరేత్. యా స్త్రీ కన్యా బ్రహ్మచారిణా సహోపయమం కుర్వాత్తస్యానిష్ఠం మనసాపి న చిన్త
యేత్. ఏవం ప్రముదితా నస్తే చరన్మరం సంప్రీత్యా గృహకృత్యాని సంసాధయేత్వామ్. || ౩౯ ||

పదార్థము :- పశ్చిః రాశిః ఉత్తానాయాః = గొప్పగుఱలలోనిదియు గలిగిన, తే = నీయొక్క,
యత్ వికస్తమ్ = అనేకవిధముల శివ్య. పొందియున్న. హృదయమ్ = హృదయమేమియున్నదో
దానిని యజ్ఞముచే శుద్ధమై, మాతరిచ్చా వాయుః = ఆకాశమున సంపరించువనము, సంపదాతు =
మంచిగ పుష్ట మొనర్చును గార ! దేవ = చక్కని సుఖము నిచ్చు నో పశ్చిః యః = విద్వాంసుడవైన
ఏ నీవు, ప్రాణధేన = ముఖహేతుడగు ప్రాణవాయువుచే, దేవానామ్ = దర్మాత్ములగు విద్వాంసుల
అనేక విధముల సుశీతలమైన హృదయమిగు, చరసి = పొందుచున్నావో, కస్యై = అట్టి సుఖస్వ
రూపుడగు, తుభ్యమ్ = నీకు నానంది, పక్షత్ = క్రియాకొశలము. అస్తు = లభించు గాక ! ౩౯

పదార్థము :- పూర్వమువట్టినట్టి బ్రహ్మచారి బ్రహ్మచారియైన కన్యతో వివాహమాడవల
యును. ఆమె కెన్నడు అబ్రియాచరణ మొనరించకూడదు. పూర్వ యువతియు బ్రహ్మచారిణియు నైన
కన్యయు వివాహమాడిన బ్రహ్మచారికి నెన్నిటి మనస్సులో కూడ ఆనిష్ఠచింతన మొనర్చకూడదు.
ఇటుల ప్రముదితైః పర్వప్రేమితో గృహకృత్యములను సమరూప్యవలయును. || ౩౯ || (౪౯)

౪౦౦ సజాత ఇత్యన్య సిద్ధద్వీప యుషిః, లగ్నిర్దేవతా, భుగిగుప్తవ ఛక్రః, గాఢారః స్వరః.
పునస్తమేవ విషయ మాహ. మరల విషయ మయ్యదియే.

సుజాతో జ్యోతిషా సహ శర్మ వరూధమాసవత్త్వః ।

వాసో అగ్నే విశ్వరూపభి సంవ్యయస్వ విభావసో || ౪౦ ||

సుజాత ఇతి సు+జాతః, జ్యోతిషా, సహ, శర్మ, వరూధమ్, ఆ, అసదత్,

స్వరితి స్వః, వాసః, అగ్నే, విశ్వరూపమితి విశ్వ + రూపమ్, సమ్, వ్యయస్య, విభావసో ఇతి విభా + వసో

॥౪౦॥

పదార్థః :- సుజాతః సుపునసిద్ధ (జ్యోతిషా) విద్యాప్రకాశేన (సహ) (శర్మ) గృహమ్ (వరూధమ్) వరమ్ (అ) (అనదత్) సీద (స్వః) సుఖమ్ (వాసః) వత్తమ్ (అగ్నే) అగ్నిరివ ప్రకాశ మాన (విశ్వరూపమ్) వివిధస్వరూపమ్ (సమ్) (వ్యయస్య) ధరస్వ (విభావసో) వివిధయా భయా దీప్త్యా సహితం వసు ధనం యస్య తత్సంబుద్ధే. ॥౪౦॥ అన్వయః :- హే విభావసోఽగ్నే జ్యోతిషా సహ సుజాత స్త్యం స్వర్వరూపం శర్మా నదత్సీద విశ్వరూపం వాసో సంవ్యయస్య. ॥౪౦॥ భావార్థః :- అత్ర వాచక లబ్ధిపమాలంకారః. వివాహితా స్త్రీపురుషౌ యథా సూర్యో భాస్వరతయా సర్వం ప్రకాశతే తథా సువస్థాంతకారై రుజ్జ్వలౌ భూత్వా గృహదీని వస్త్రాని సదా పవిత్రాణి రక్షేతామ్. ॥౪౦॥

పదార్థము :- విభావసో = దీప్తివంతమైన ధనముగలవాఁ : అగ్నే = అగ్నివంటి తేజస్సు గలవాఁ : జ్యోతిషా సుజాతః = విద్యాప్రకాశముచే సుపునసిద్ధుడవైన నీవు, స్వః = సుఖదాయకము, వరూధమ్ = శ్రేష్ఠమునగు, శర్మ = గృహమును, అనదత్ = చక్కగ పొందుము. విశ్వరూపమ్ = చిత్ర విచిత్రరూపములుగల, వాసః = వత్తమును, సంవ్యయస్య = ధారణమొనర్చుము. ॥౪౦॥

భావార్థము :- వాచక లబ్ధిపమాలంకార మిందున్నది. వివాహితా స్త్రీ పురుషులు, సూర్యుడు స్వప్రకాశముచే జగత్తంతటినీ ప్రకాశింపజేయుచున్నటుల సుందరవస్త్రాభూషణములచే శోభాయమా నులగుచు గృహిణులను సదా పవిత్రముగ నుంచవలయును. ॥౪౦॥ (౪౯౦)

౪౭౦ ఉదు తిష్ఠేత్వస్య విశ్వమనా ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, భురిగనుష్ఠవః ఛన్దః, గాన్ధారః స్వరః.

పున ర్విద్య త్కృత్య మాహ. విద్వాంసుల కృత్యములు.

ఉదు తిష్ఠ స్వధ్వరవా నో దేవ్యా ధియా. దృశే చ భాసా బృహతా సుకుక్వని రాగ్నే యాహి సుశ స్తిభిః

॥౪౧॥

ఉత్, ఉః ఇత్యౌ, తిష్ఠ, స్వధ్వరేతి సు + అధ్వర, అవ, నః, దేవ్యా, ధియా, దృశే చ, భాసా, బృహతా, సుకుక్వనిరితి సు + కుక్వనిః, ఆ, అగ్నే, యాహి, సుశ స్తిభిరితి సుశ స్తి + భిః

॥౪౧॥

పదార్థః :- (ఉత్) (ఉ) (తిష్ఠ) (స్వధ్వర) శోభనా అధ్వరా అహింసనీయా మానసీయా వ్యవహారా యస్య తత్సంబుద్ధే (అవ) రక్ష. అత్ర ద్వ్యచోత స్తిజ ఇతి దీర్ఘః (నః) అస్మాన్ (దేవ్యా) కుద్ధ విద్యాశిక్షాపన్నయా (ధియా) ప్రజ్ఞయా క్రియయా వా (దృశే) ద్రష్టుమ్ (చ) (భాసా) ప్రకాశేన (బృహతా) మహతా (సుకుక్వనిః) సుపు కుచాం పవిత్రాణాం వనిః సంభక్త (ఆ) (అగ్నే) విద్వన్ (యాహి) ప్రాప్నుహి (సుశ స్తిభిః) శోభనైః ప్రశంసితై ర్గుణైః. ॥౪౧॥ అన్వయః :- హే స్వధ్వర సజ్జన విద్వన్ : గృహస్థాత్వం సతత ముత్తిష్ఠ సర్వదా ప్రయతస్య. దేవ్యా ధియా నోఽవ. హే అగ్నే : అగ్ని వత్ప్రకాశమాన : సుకుక్వని త్వము దృశే బృహతా భాసా సూర్య ఇవ సుశ స్తిభిః సర్వా విద్యా యాహి. అస్మాంశ్చ ప్రాపయ. ॥౪౧॥ భావార్థః :- అత్ర వాచక

ఐహోమాలక్కారః విద్వద్భిః శుద్ధవిద్యా ప్రజ్ఞాదానేన సర్వే సరతః సంరక్ష్యాః, నహి సుశిక్షా మస్త్రా మనఃష్యాణాం సుభాయాస్యై తే చిచ్ఛరణ మస్తి. రస్మాదాలస్యకవటాదీని కుకర్మాజే విహాయ విద్యాప్రచారాయ నదా ప్రయత్నితవ్యమ్.

॥౪౦॥

పదార్థము :- స్వద్యం = చక్కని మానసియములు అహింసాత్మకములు సగు వ్యవహారముల నొనర్చువాదా : సజ్జన పిదవాంసుదా : గృహస్థా : నీవు నింతరము, ఉత్తిష్ఠ = పురుషార్థముతో సున్నతిని పొంది యితరులకు కూడ సదా లభింపజేయుము. దేవ్యా ధియా = శుద్ధవిద్యాశిక్షలచే కూడిన బుద్ధితో లేక క్రియతో, నః = మమ్ము. ఆప = రక్షించుము. అగ్ని = అగ్నివలె ప్రకాశించువాదా : సుశుక్ష్మనిః = మంచి సవిత్ర పదార్థముల విశిష్టించువాడవైన నీవు, ఉ = తక్కుముతో, ద్యౌః = చూచుటకు. బృహతా భాసా = గొప్ప ప్రకాశవంతుడైన సూర్యునివలె, సుశ స్థిభిః = సుందరప్రళంపిత గుణములతో సకల విద్యలను, యాహి = పొందుము. మరలయు మాకును లభింపజేయుము. ౧

భావార్థము :- దాచక ఐహోమాలంకారం ...ందున్నది. విద్వాంసులు శుద్ధవిద్యాబుద్ధులను దాన మొనర్చి సకల మానవులను నింతరము రక్షించవలయును. ఏలయన మానవులకు సుఖ పొందెత్తె సుశిక్షితస్య మణి యొక ఆశ్రయము లేదు. కనుక అందఱు ఆలస్య కవటాది కుకర్మలను త్యజించి విద్యాప్రచారమునకై సర్వదా ప్రయత్నించ వలయును.

॥౪౧॥ (౪౩౦)

౪౩౦ ఉత్త్య ఇత్యన్య కణ్వ ఋషిః, అగ్నిర్దేవతా, ఉపరిష్ఠాద్ బృహతీ చన్తః, మధ్యమః స్వరః.

పున ర్విద్యత్యత్య మాహ. మరల విద్వాంసుని కృత్యములు.

ఉత్త్య ఉఃపుణ ఉఃతియే తిష్ఠా దేవో న సవితా । ఉత్త్యో వాజస్య సవితా
యదజ్ఞభి ర్వాసుద్భి ర్విహ్వయా మహే

॥౪౨॥

ఉత్త్యః, ఉః ఇత్యుః, సు, నః, ఉఃతయే, తిష్ఠ, దేవః, న, సవితా, ఉత్త్యః, వాజస్య, సవితా, యత్, అజ్ఞభిరన్త్య ఇ + భిః, వాసుద్భి రితి వాసుత్ + భిః, వి హ్వాయామహ ఇతి విహ్వాయామహే

॥౪౩॥

పదార్థము :- (ఉత్త్యః) ఉపరిన్తః (ఉ) (సు) (నః) అస్మాకమ్ (ఉఃతయే) రక్షణాద్యాయ (తిష్ఠ) ద్యవోఽత త్తిష్ఠి ఇతి దీప్తః (దేవః) ద్యౌతకః (న) ఇన(సవితా)భాస్కరః (ఉత్త్యః) ఉత్కృష్టః (వాజస్య) విజ్ఞానస్య (సవితా) సంభాజకః (యత్) యః (అజ్ఞభిః) వ్యక్తికారకైః కిరణైః (వాసుద్భిః) యదవిద్యాకుశలై ర్మేయాదిభిః (విహ్వాయామహే) విశేషేణ స్మర్యామహే.

॥౪౪॥

అన్వయః :- మే విద్వన్వ్యాపక : త్వమూర్త్యః సవితా దేవో న స ఉఃతయే సుతిష్ఠ సుస్థిరో భవ. యద్యత్ స్వమజ్ఞభి ర్వాసుద్భిః సహ వాజస్య సవితా భవ తము వయం విహ్వాయామహే. ॥౪౫॥ భావార్థము :- అత్ర వాచక ఐహోమాలంకారః. అధ్యాపకోపదేశకా జనా యథా సవితా భూమి చంద్రాదిభ్య ఉపరిన్తః సన్ స్వజ్యోతిషా సర్వం సంరక్ష్య ప్రకాశయతి. తథోత్కృష్టగుణై ర్విద్యా న్యాయం ప్రకాశ్య స్మర్యా ప్రజ్ఞాః నదా సుశోభయేయుః.

॥౪౬॥

పదార్థము :- అధ్యాపకా : విద్వాంసుదా : నీవు, ఉత్త్యః = పైన ఆకాశములో సున్నవాడు, దేవః = ప్రకాశకుడైన, సవితా న = సూర్యునితో సమానుడవు, నః ఉఃతయే = మారక్షకులకై.

సుతిష్ఠ = చక్కగా నాసీను[సుస్థిరు]డవగుము. యత్ = ఏ నీవు, అంజిభిః = ఏకబింపజేయు కిరణములతోను, వాసుద్ధిః = యుద్ధవిద్యయుండు ఓశలులైన బుద్ధిమంతులతోను, వాజస్వ = విజ్ఞానమును, నవితా = సేవించువాడవో, ఉ = ఆ నిన్నేమేము, విహ్వయా మహే = విశేషించి యాహ్వానించుచున్నాము.

॥౪౨॥

భావార్థము :- వాచక యిష్టోఽమాలంకార మిందున్నది. విద్వాంసులైన యధ్యాపకోపదేశకులు సూర్యుడెటుల భూమి చంద్రాదిలోకములకంటె పైన యుండి స్వకిరణములచే నర్హ జగత్తును సంగ్రహించి ప్రకాశింపజేయుచున్నాడో యటులనే యుత్తమ గుణములతో విద్యాన్యాయముల ప్రకాశింపజేసి నకల ప్రజలను సుశోభిత మొనర్చవలయును.

॥౪౩॥ (౪౭౭)

౪౭౭ సజాత ఇష్టస్య లిశ ఋషిః, అగ్నిర్దేవతా, విరాట్కత్తిష్ఠ చన్తః, తైవతః స్వరః.

అథ జనకాపత్య వ్యవహార మాహ. పితాపుత్రుల వ్యవహారము.

సజాతో గర్భో అసి రోదస్యో రగ్నో చాపు ర్విభృత ఓషధీషు ।

చిత్రః శిఖః పరితమాఽప్యక్తాన్ ప్రమాతృభ్యో అధి కనిక్రదత్ గాః ॥౪౩॥

సః జాతః, గర్భః, అసి, రోదస్యోః, అగ్నే, చాపుః, విభృత ఇతి వి+భృతః ఓషధీషు, చిత్రః, శిఖః, పరి, తమాఽసి అక్తాన్, ప్ర, మాతృభ్య ఇతి మాతృభ్యః, అధి, కనిక్రదత్, గాః

॥౪౩॥

పదార్థః :- (సః) (జాతః) ప్రసిద్ధః (గర్భ) యో గీర్యతే స్వీక్రియతే సః (అసి) (రోదస్యోః) ద్యావాభృథివ్యోః (అగ్నే) విద్యన్ (చాపుః) సుందరః (విభృతః) విశేషేణ భృతః పోషితో వా (ఓషధీషు) సోమదిమ (చిత్రః) అద్భుతః (శిఖః) జాలకః (పరి) (తమాఽసి) రాత్రీః (అక్తాన్) అన్తకారన్ (స) (మాతృభ్యః) మాన్యకర్తృభ్యః (అధి) (కనిక్రదత్) గచ్ఛన్ (గాః) గచ్ఛతి. అత్రాడభావః. ॥౪౩॥ అన్వయః :- హే అగ్నే ! యన్త్యం యథా రోదస్యో ర్వాత ఛాపు రోషధీషు విభృతః పృత్రో గర్భోఽరోగ మాతృభ్య స్తమాన్యక్తాన్ పర్యధికనిక్రదత్సన్ గా గచ్ఛతి. తదా భూతః శిఖర్గా విద్యాః ప్రాప్నుహి. ॥౪౩॥ భావార్థః :- యథా బ్రహ్మచర్యాది సునియమై ర్జనితః పృత్రో విద్యా అధీత్య పితరౌ సుఖయతి, తదైవ జనకౌ ప్రజాః సుఖయేతామ్.

॥౪౩॥

పదార్థము :- అగ్నే = విద్వాంసుడా ! ఏ నీవు, రోదస్యోః = ఆకాశ పృథువులందు, జాతః = ప్రసిద్ధము, చాపుః = సుందరము, ఓషధీషు = సోమంతాది ఓషధులలో, విభృతః = విశేషించి ధరించబడినది, పోషించబడినదియు, చిత్రః = ఆశ్చర్యరూఃమునగు, గర్భః = స్వీకరించదగిన సూర్యలోకము ఎటుల, మాతృభ్యః = మాన్యమొనరించు తల్లివలన అనగా కిరణములవలన, తమాఽసి = రాత్రిలను. అక్తాన్ = అంధకారములను, పర్యధికనిక్రదత్ = అన్నివైపులనుండి అధిగమించుచు, గాః = నడపించుచున్నదో, అటులనే, మాతృభ్యః = తల్లినుండి శిఖః = జాలకుడు, గాః = విద్యలను పొందుగాక !

॥౪౩॥

భావార్థము :- బ్రహ్మచర్యాది నియమములద్వారా ఉత్పన్నమైన పుత్రుడు విద్యనభ్యసించి తల్లి దండ్రులకు సుఖము చేకూర్చును అటులనే మాతాపితరులు కూడ సంతానమునకు సుఖము కలిగించ వలయును.

॥౪౩॥ (౪౭౭)

౪౭౪ స్థిరో భవేత్యస్య త్రిశ ఋషిః, అగ్నిర్దేవతా, విరాడనుష్టుప్ ఛందః, గాఢారః స్వరః.

అథ పితరో స్వాపచ్యాని కథం శిక్షయాతా మిత్త్యుపదిశ్యతే.

జననీ జనకులు స్వసంతానమునకు నెఱుల శిక్ష గరవవలెను ?

స్థిరో భవ వీడ్వ్యజ్ఞ ఆతు ర్భవ వాజ్ఞ స్వస్త్వే ।

ప్రథమ ర్భవ సుషదస్తమగ్నేః పురిషవాహణః

॥ ౪౪ ॥

స్థిరః, భవ, వీడ్వ్యజ్ఞ ఇతి ప్రిమ+అజ్ఞః, ఆతుః భవ, వాజ్ఞి, అర్వస్త్వే, ప్రథమః, భవ, సుషదః, సుషద ఇతి సుషదః, ర్వమ్, అగ్నేః, పురిష+వాహణః, పురిష వాహన ఇతి పురిష+వాహనః

॥ ౪౪ ॥

(స్థిరః) నిశ్చలః (భవ) (వీడ్వ్యజ్ఞః) వీడూని చృఢాని బలిష్ఠాన్యజ్ఞాని యస్య సః(అతుః) శీఘ్ర కారీ (భవ) (వాజ్ఞి) ప్రాప్తనీతిః (అర్వస్త్వే) విజ్ఞానయుక్త (ప్రథమః) విస్తృతసంఖ్య(భవ)(సుషదః)యః శోభనేషు వ్యవహారేషు నీడతి సః (ర్వమ్)(అగ్నేః)పావకస్య (పురిషవాహణః)య పురిషాణి పాలనాదీని కర్మాణి వాహయతి సః ॥౪౪॥ అన్వయః:- హే అర్వస్త్వే పుత్ర త్వం విద్యాగ్రహణాయ స్థిరో భవ వాజ్ఞీ వీడ్వ్యజ్ఞ ఆతు ర్భవ. త్వమగ్నేః సుషదః పురిషవాహణః ప్రథమ ర్భవ ॥౪౪॥ ఛాందోగ్యము :- హే సుసంతాన ! యుష్మాద్భి ర్భూహృతర్యేణ శరీరబలం విద్యాసుశిక్షణ్యా మాత్మబలం పూర్ణం దృఢం కృత్వా స్థిరతయా రక్ష విధేయ. అగ్నేయాస్త్రాదినా శత్రువినాశకేష్వతి మాతాపితరః స్వసంతానాన్ సుశిక్షేయః.

॥ ౪౪ ॥

పదార్థము :- అర్వస్త్వే = విజ్ఞానవంతుడవైన పుత్రుడా ! నీవు విద్యాగ్రహణమునకై, స్థిరః భవ = దృఢుడవు కమ్ము, వాజ్ఞీ = నీతిమంతుడవు, వీడ్వ్యజ్ఞః = దృఢమైన అంగములుగలవాడవు, అతుః = శీఘ్రముగ కార్యమొనర్చువాడవు. భవ = కమ్ము. నీవు, అగ్నేః = అగ్నిసంబంధమైన సుందర ప్యుహారములలో, సుషదః = స్థితుడవు, మణియు, పురిషవాహణః = పాలనాదీ పథ కర్మలను పపించువాడవు, ప్రథమః = సుఖమును విస్తరింపజేయువాడవు, భవ = కమ్ము. ॥౪౪॥

ఛాందోగ్యము . సుసంతానమా ! మరు బ్రాహ్మచర్యమును సేవించి శరీరమును విద్యా సుశిక్షించి నాత్మబలమును పూర్ణదృఢముగ నొనర్చి స్థిరముగ రక్షణమొనర్చుడు. అగ్నేయాద్యస్త్ర విద్యలచే శత్రువులను వినాశమొనర్చుడు అని తల్లిదండ్రులు సంతానమునకు శిక్ష గరవవలయును. ॥౪౪॥

౪౭౫ షేష ఇతిస్య చిత్త ఋషిః, అగ్నిర్దేవతా, విరాట్పూర్ణా బృహతీ ఛందః, మధ్యమః స్వరః.

పునస్తైః ప్రజాసు కథం వర్తితవ్య మిత్యాహ. వారెఱుల ప్రజలలో మెలగవలయును ?

ప్రవో భవ ప్రజాభ్యో మానుషీభ్యస్తమజీరః ।

మా ద్యావాపృథివీఅభి శోచీ రాత్రన్తరిక్షం మా వనస్పతీన్

॥ ౪౫ ॥

ప్రవః, భవ, ప్రజాభ్య ఇతి ప్రజా+భ్యః, మానుషీభ్యః, త్వమ్, అజీరః, మా, ద్యావాపృథివీ ఇతి ద్యావాపృథివీ, అభి, శోచీ, మా, అన్తరిక్షమ్, మా, వనస్పతీన్

పదార్థః— (శివః) కల్యాణకరో మజ్జలమయః (భవ) (ప్రజాభ్యః) (ప్రసిద్ధాభ్యః) (మానుషీభ్యః) (త్యమ్) (అజ్గిరః) ప్రాణ ఇవ పీయ (మా) నిషేధే (ద్యావాపృథివీ) విద్యుద్భూమి (అభి) అభ్యస్తరే (శోచీః) శోకం కుర్యాః (మా) (అస్తరిక్షమ్) అవకాశమ్ (మా) (వనస్పతీన్) వటాదీన్. || ౪౫ ||
 అన్వయః :- హే అజ్గిరస్తస్య మానుషీభ్యః ప్రజాభ్యః శివో భవ ద్యావాపృథివీ మాభిశోచీ రస్తరిక్షం మాభిశోచీ ర్వనస్పతీన్మాభిశోచీః. || ౪౫ || భావార్థః :- నన్నానైః పృజాః స్రుతి మజ్జలావ జ్ఞేన భూత్వా ప్రధివ్యాదీనాం మధ్యే నిశ్శోకైః స్తాతవ్యమ్. కింత్యేతేషాం రక్షం విధాయోపకారాయో త్సహతయా ప్రయతితవ్యమ్. || ౪౫ ||

పదార్థము :- అజ్గిరః = ప్రాణిపీయమైన సంతానమా : నీవు, మానుషీభ్యః = మనుష్యాదు లకు. పృజాభ్యః = పృసిద్ధపృజలకు, శివః = కల్యాణకరుడవు మంగళమయడవు, భవ = కమ్ము, ద్యావాపృథివీ = విద్యుద్భూములకై. మా అభిశోచీః = అధికముగ శోకించకుము, అంతరిక్షమ్ = ఆకాశ విషయమునకాద శోకించకుము, వనస్పతీన్ = వటాదివనస్పతులను గుఱించి శోకించకుము
 భావార్థము :- సంతానము పృజల పట్ల మంగలాచారవంతమై పృథివ్యాదుల విషయమై శోక రహితముగ నుండవలయును. అయినను ఈ పదార్థముల నన్నిటిని రక్షించుట కేర్పాటు లొనర్చి యుపకారమునకై యుత్సాహముతో పృయత్నించ వలయును. || ౪౫ || (౪౭౪)

౪౭౬ ప్రైతు వాజీత్యన్త్య త్రిశ ఋషిః, అగ్ని ర్దేవతా, బాగ్మీ బృహతీ చన్ద్రః, మధ్యమః స్వరః.

పునః స ఏవ విషయ ఉపదిశ్యతే. మరల విషయ మయ్యదియే.

ప్రైతు వాజీ కనిక్రదన్నానదద్రాసభః పత్వా. భరన్నగ్నిం పురీష్యం మా ప్రాద్యా యుషః పురా. వృషాగ్నిం వృషణం భరన్నపాం గర్భజీసముద్రయమ్. అగ్న ఆయాహి వీతయే || ౪౬ ||

ప్ర, ఏతు, వాజీ, కనిక్రదత్, నానదత్, రాసభః, పత్వా, భరన్, అగ్నిమ్, పురీష్యమ్, మా, ప్రాది, ఆయుషః, పురా, వృషా, అగ్నిమ్, వృషణమ్, భరన్, అపామ్, గర్భమ్, సముద్రయమ్, అగ్నే, ఆ, యాహి, వీతయే || ౪౬ ||

పదార్థః :- (ప్ర) (ఏతు) గచ్ఛతు (వాజీ) అశ్వః (కనిక్రదత్) గచ్ఛన్ (నానదత్) భృశం శబ్దం కుర్వన్ (రాసభః) దాతుం యోగ్యః (పత్వా) పతతి గచ్ఛతీతి (భరన్) ధరన్ (అగ్నిమ్) విద్యుతమ్ (పురీష్యమ్) పురీషేషు పాలనేషు సాధుమ్. (మా) (ప్రాది) గచ్ఛ (ఆయుషః) నియత వర్షాజీవనాత్ (పురా) పూర్వమ్ (వృషా). బలిష్ఠః (అగ్నిమ్) సూర్యాఖ్యమ్ (వృషణమ్) వర్షయితా రమ్ (భరన్) (అపామ్) జలానామ్ (గర్భమ్) (సముద్రయమ్) సముద్రే భవమ్ (అగ్నే) విద్యున్ (ఆ) (యాహి) ప్రాప్నుహి (వీతయే) వివిధసుఖానాం న్యాప్తయే. || ౪౫ || అన్వయః :- హే అగ్నే ! సుసంతాన భవాన్ కనిక్రదన్నానదద్రాసభః పత్వా వాజీవాయుషః పురా మా ప్రైతు. పురీష్యమగ్నిం భరన్మా పాది. ఇతస్తతో మాగచ్ఛ వృషాపాం గర్భం సముద్రయం వృషణమగ్నిం భరన్ వీతయ ఆయాహి. || ౪౬ || భావార్థః :- మనుష్యా విషయబోలుపతాత్యాగేన బ్రహ్మ చర్యేణ పూర్ణజీవనం ధృత్వాఽగ్నౌది పదార్థ విజ్ఞానార్ధర్యం వ్యవహార మున్నయేయుః || ౪౬ ||

పదార్థము :- అగ్నే = విద్వావంతమగు సుతమ సంతానమా : సిష్ట, కనిత్రదత్ = నడచు నది, నానదత్ = శీఘ్రముగ శబ్దమొనరించునది, రాసభః = ఇష్టచగినమ్, ఏర్వా = నడచునదియునగు, వాజీ = అశ్వమువలె, ఆయుషః = నియత వయస్సుకు, భరా = పూర్వము, మా పైత్రితు = పురణించకుము. పురీష్యమ్ = క్షణకు హేతువులైనపదార్థము లందుత్తమమగు, అగ్నిమ్ = విద్యుత్తును, భరన్ = ధరించుచు, మా పాది = ఇటునటు అంగలాచ్చకుము, వృషా = అతి బలవంతుడు, అపామ్ = జలములయొక్క, సముద్రయమ్ = సముద్రములో కలుగునది, గర్భ్యమ్ = స్వీకరించ దగి నది. వృషణమ్ = వర్షింపజేయునదియునగు, అగ్నిమ్ = సూర్యాగ్నిని. ఛరన్ = ఛారణమొన ర్చుచు. వీతయే = సుఖముల వ్యాప్తికై, ఆయాహి = వాగుగ లభించును. ౪౬

భావార్థము :- రాజాది మానవులు తమ సంతానమును విషయలోపసత్వమునుండి తప్పించి, బ్రహ్మచర్యముచే పూర్ణాయువును పొంది, అగ్నియిది ఏదార్చ విజ్ఞానముచే ఛర్మయుక్త వ్యవహారముల నున్నతి పరచవలయును. ౪౬ (౪౩౬)

౪౩౬ ఋశిమిత్రస్య త్రిశ ఋషిః, అగ్ని క్షేవతా, ఏరాదాగ్నిహ్ని త్రిష్టప్తస్థః, ప్రవః స్వరః.

మనుష్యైః కిం కిమాచరజీయం కిం కిం చ త్యక్తవ్య ఏత్యాహ.

మానవు లేమి ఆచరించవలయును ? ఏమి త్యజించ వలయును ?

ఋతః సత్యమృతః సత్యమగ్నిం పురీష్యమగ్నిరస్వద్ భరామః ఓషధయః ప్రతి మోదధ్వమగ్నిమేతః ఏవమాయన్త మభ్యత్ర యుష్మాః । వ్యస్యన్ విశ్వా అనిరా అమీవా నిషీదన్న్ అప దుర్మతిం జహి ॥౪౩॥

ఋతమ్, సత్యమ్, ఋతమ్, సత్యమ్, అగ్నిమ్, పురీష్యమ్, అగ్నిరస్వల్, భరామః, ఓషధయః, ప్రతి మోదధ్వమ్, అగ్నిమ్, ఏతమ్, ఏవమ్, ఆయన్తమిత్యా + యన్తమ్, అభి, అత్ర, యుష్మాః, వ్యస్యన్తితి వి+అస్యన్, విశ్వా అనిరాః, అమీవాః, నిషీదన్ నిసీదన్తితి వి+సీదన్, సః, అపదుర్మతిమితి దుః+మతిమ్, జహి

పదార్థః :- (ఋతమ్) యదార్థమ్ (సత్యమ్) అవిసశ్వరమ్ (ఋతమ్) అవ్యభిచారి (సత్యమ్) సత్పు పురుషేషు సాధు సత్యం మానం భాషణం కర్మ చ (అగ్నిమ్) విద్యుతమ్ (పురీష్యమ్) పాలన సాధనేషు భవమ్ (అగ్నిరస్వత్) వాయువత్ (భరామః) దరామః (ఓషధయః) యవదయః (పత్రి) (మోదధ్వమ్) ముఖయత (అగ్నిమ్) (ఏతమ్) పూర్వోక్తమ్ (ఏవమ్) మంగళకారిణమ్ (ఆయన్తమ్) ప్రాప్నువన్తమ్ (అభి) ఆభిముఖ్యే (అత్ర) (యుష్మాః) యుష్మాన్. అత్ర వాచ్యవస్థీతి శసో నా దేశాభావః (వ్యస్యన్) వివిధతయా ప్రక్షిప్త (విశ్వః) సర్వాః (అనిరాః) నితరాం దాతుమయోగ్యాః (అమీవాః) రోగపీడాః (నిషీదన్) అపవిత్రః సన్ (సః) అస్మాకమ్ (అప) దూరికరణే (దుర్మతిమ్) దుష్టాం మతిమ్ (జహి) నాశయ. ॥౪౩॥ అన్వయః :- హే సన్తానా యథా వయమ్యుతం సత్య మ్యుతం సత్యం పురీష్యమగ్ని మగ్నిరస్వద్భరామః. తథా ఏతమాయన్తం శివమగ్నిం భృత్వా యూయ మవ్యభిమోదధ్వమ్. యా ఓషధయో యుష్మాః ప్రతి పాప్నువన్తితా వయం భరామః. హే వైద్యః త్వం విశ్వా అనిరా అమీవా వ్యస్యన్తత్ర నిషీదన్న్ దుర్మతి మపజహి దూరికుర్విత్యేనం పార్ధయత.

భావార్థము :- మనుష్యా ఋతం సత్త్వం పరం సత్త్వం కారణం బ్రహ్మపరమ్యుతం సత్త్వమన్యక్తం జీవాఖ్యం సత్త్వభాషాత్తాదికం ప్రకృతిజను గోష్ఠ్యషడిసముహం చ విద్యయా శరీరస్య జ్వరాది రోగా నాత్మనోఽవిద్యాదీంశ్చ నిరస్య మాదకదర్శవ్యత్వాగేన సుమతిం సంపాద్య సుఖం ప్రాప్య నిత్యం మోదంతాం మా కదాచిదేతద్విపరీతాచరణేన సుఖం హిత్వా దుఃఖసాగరే పతన్తు. ||౩౩||

పదార్థము :- సుసంతానమా ! ఎటుల మేము, ఋతమ్ సత్త్వమ్ = యదార్థమైన నాశరహిత మును, ఋతమ్ సత్త్వమ్ = సత్పురుషులలో అవ్యభిచార మగు శ్రేష్ఠ సత్త్వభావమును సత్త్వభాషణ మును, సత్త్వక్రియలను, పురీష్యమ్ = రక్షింపాధనములందు త్రవ్వమైన, అగ్నిమ్ = విద్యుత్తును, అంగిర స్స్వత్ = వాయుతుల్యముగ, భరామః = భారణ మొనరించుచున్నామో [అటులనే], ఏతమ్ = ఈ పూర్వోక్తము, ఆయంతమ్ = పొందబడినది, శివమ్ = మంగలకరమునగు, అగ్నిమ్ = విద్యుత్తును పొంది మీరును, అభిమోదధ్వమ్ = ఆనందితులు గండు. ఓషధయః = ఏయవద్యోషధులు, యుష్మాః ప్రతి = మీకు లభించునో వానిని మేము భారణ మొనరించుచున్నాము. మీరును అటులొనర్చుడు, వైద్యుః ! నీవు, విశ్వాః = సమస్తములైన, అనిరాః = నిరంతరము పెట్టరాని [పడరాని], అపివాః = రోగపీడలను, వ్యస్యః = అనేక విధముల దూరమొనర్చుచు, అత్ర = ఈ ఆయుర్వేద విద్య యందు, నిషీదన్ = స్థితుడవై, నః = మా యొక్క, దుర్మతిమ్ = దుష్టబుద్ధిని, అపజహి = అన్ని విధముల దూరమొనర్చుము అని యీవై ద్యుని ప్రార్థించుడు. ||౩౪||

భావార్థము :- మానవులారా ! మీరు యదార్థము అవినాశి పర[కారణ]మునగు బ్రహ్మను; రెండవకారణమైన, యదార్థము అవినాశి అన్యక్తమునగు జీవమును, సత్త్వభాషణమొదలైన వానిని, ప్రకృతినుండి పట్టిన అగ్ని ఓషధ్యాది పదార్థములను భారణ మొనర్చి విద్యచేతను శారీరిక జ్వరాది రోగములను, అత్యయొక్క ఆ విద్యాది దోషములను దూరమొనర్చి, మాదక ద్రవ్యముల వినష్టించి, సుమతిని పొంది, సుఖము ననుభవించుచు నిత్యానందితులు గండు. ఎన్నడు దీనికి విపరీతముగ సంపరించి సుఖమును త్యజించి దుఃఖసాగరమున పడకడు. ||౩౫|| (౪౦౭)

౪౦౮ ఓషధయ ఇత్యన్య త్రిత ఋషిః, అగ్ని ర్దేవతా, భుగినుష్టువ ఛన్దః, గాథారః స్వరః.

త్రియోఽపి కిం కిమాచరేయు రిత్యాహ. శ్రీ రేమేషి అవరించ వలయును :

ఓషధయః ప్రతిగృభ్ణీత పుష్పవతీః సుపిప్పలాః । అయం వో గర్భ ఋత్వి యః ప్రత్నభి సదస్థమాసదత్ ||౪౬||

ఓషధయః, ప్రతి, గృభ్ణీత, పుష్పవతీ రితి పుష్ప + వతీః, సుపిప్పలా ఇతి సు + పిప్పలాః, అయమ్, వః, గర్భః, ఋత్వియః, ప్రత్నమ్, సదస్థమితి సద + స్థమ్, ఆ, అసదత్ ||౪౭||

పదార్థము :- (ఓషధయః) సోమదయః (ప్రతి) (గృభ్ణీత) గృహీత (పుష్పవతీః) శ్రేష్ఠాని పుష్పాణి యాసాం తాః (సుపిప్పలాః) శోభనఫలాః (అయమ్) (వః) యష్మాకమ్ (గర్భః) (ఋత్వియః) ఋతుః ప్రాప్తోఽన్య సః (ప్రత్నమ్) పురాతనమ్ (సదస్థమ్) సహస్థానమ్ (ఆ) (అస దత్) ప్రాప్నుయాత్. ||౪౮|| అన్వయః :- హే త్రియో యాయం యా ఓషధయః సన్తి

యాభ్యోఽయమృత్వియో గర్భో ష. శ్రత్వం సదస్తం గర్భాశయమాసదస్తాః పుష్పవతీః సుపిష్పలా
 ఓషధీః పృథి గృభీత. ||౪౮|| ఛావార్థః :- మాతాపిత్రిభ్యాం కన్యాభ్యో వ్యాకరణాదిక మ
 ధ్యాప్య వైద్యక శాస్త్రమధ్యాపనీయమ్. యత ఇమా ఆరోగ్యకారికా గర్భసంపాదినీ రోపదీ ర్విజ్ఞాయ
 సుసంతానాన్యత్పాద్యో నతతం పృమోదేన్. ||౪౯||

పదార్థము:- శ్రీ లారా :- రందరు, ఓషధయః = సోమలరాబోషధురేవి యున్నవో, వేనిచే,
 అయి ఋత్వియః గర్భః = సరిగా ఋతుకాలమును పొందిన యా గర్భము, వః = మియొక్క,
 శ్రత్వమ్ = ప్రాచీనమును, సదస్తమ్ = నియతస్థానమునైన గర్భాశయమును పొందునో, పుష్పవతీః
 = శ్రేష్ఠపుష్పములతో గూడిన, సుపిష్పలాః = సుందరపుల యుక్తములైన యా యోషధులను. ప్రతి
 గృభీత = నిశ్చయముగ గ్రహించును. ||౪౯||

ఛావార్థము:- తల్లిదండ్రులు భటులనులకు వ్యాకరణాది శాస్త్రముల జదివించి వైద్యక శాస్త్ర
 మును జదివించవలయును. దానిచే నీ కన్యలు రోగనాశకములు. గర్భ స్థానకములు సగు నోషధుల
 నెరిగి సుసంతానమును గని నిరంతరము ఆనంద మనుభవించగలరు. ||౪౯|| (౪౯౮)

౪౯౯ వివాహశేత్యస్యోపైల ఋషిః, అగ్ని రేవతా, త్రిపురపుర, వైవతః స్వరః.

వివాహసమయే శ్రీ పురుషో లిం కిం ప్రతిహానీయాదా మిద్యుపదిశ్యతే.

వివాహసమయమున శ్రీ పురుషు రేమి ప్రతిజ్ఞ యిచ్చునలెను ?

పపాజసా పృథునా శోకుచానో బాచర్ష ద్విషో రక్షసో అమీవాః ।

సుశర్మణో బృహతః శర్మణి స్వామగ్నిరహస్యసుహవస్య ప్రణీతా ||౫౦||

పి. పాజసా. పృథునా, శోకుచానః, బాచర్ష, ద్విషః, రక్షసః, అమీవాః, సుశ
 ర్మణ ఇతి సు+శర్మణః. బృహతః, శర్మణి, స్వామి. అగ్నేః, అహమ్, సుహ
 వస్యేతి సు+హవస్య ప్రణీతా, ప్రసిద్ధా ఏత ప్ర+సిద్ధా ||౫౧||

పదార్థః:- (౧) వివిధేన (పాజసా) బరేన. పాతే ర్మరేణ చ. ఉ. ౪ ౧౦౨ ఇత్యున్.
 పాజ ఇతి బర నామ — విషం —. (౨) పునా) విస్తీర్ణేన (శోకుచానః) ధృశం కుచిః సన్
 (బాధస్య) (ద్విషః) శత్రుభూతా పృథివారిణీ ర్భృతవతీః (రక్షసః) దుష్టాః (అమీవా) రోగ ఇవ ప్రాణ
 నాం హీనతాః (సుశర్మణః) సుశోభిత గృహస్య (బృహతః) మహతః (శర్మణి) సుహకారతే గృహే
 (స్వామి) వరేయ (అగ్నేః) అగ్నిచక్షుః సూర్య (అహమ్) చర్మి (సుహవస్య) శోభనో హవో
 గ్రహణం దానం వా యస్య రిస్య (ప్రణీతా) ప్రతిష్ఠాయాం ధర్మాయాం సిద్ధా. ||౫౧|| అన్వయః:-
 హే పతే ! యది త్వం పృథునా వివాహసా జలెన సహ శోకుచానః సహ వరేణా అమీవా రక్షసో
 ద్విషో బాధస్య త్తద్ బృహతః సుశర్మణః సుహవస్యాగ్నే స్తే శర్మణి ప్రణీతా వాహం బర్మి స్వామి,
 ||౫౧|| ఛావార్థః :- వివాహసమయే పురుషేణ త్రియా చ వ్యభిచార్యాగగ్య ప్రతిజ్ఞాం కృత్వా వ్యభి
 చారిణీనాం శ్రీకాం లమ్పటానాం పురుషాణాం చ సర్వథా సంగం కృత్వా పరిస్పర్శ మవ్యతి విషయా
 సక్తిం విషయ ఋతుగామినో భూత్వాన్యోఽన్యం శ్రీత్యా వీర్యవన్త్యః సర్వా స్పృహదయేతామ్. నహి
 వ్యభిచారేణ తుల్యం త్రియాః పురుషస్య చాప్రియమనాయుష్య మతీ ర్రికరం కర్మ విద్యతే తస్మాదేత
 త్సర్వథా త్యక్త్వా ధర్మాచారిణో భూత్వా దీర్ఘాయుషో స్యాతమ్. ||౫౧||

సదావ్రము :- పతీ : నీవు, పృథువా = విస్తృతము, వి = వివిధప్రకారమునగు, పాజసా = బలముతో, శోకువాస = అత్యంతకుచిమంతుడవగుచో పుణ్యము. అమివా = రోగములవలె ప్రాణులను పీదించువాడు, రక్షణః = దుష్టురాండ్రునైన. ద్విషః = శత్రురూపములో నున్న వ్యధిచారిణి శ్రీలను, బాధస్య = తాదించుచోనేను, ద్విహతః = గొప్పగ, సుశర్మణః = చక్కగశోభాయమానుడవు, సుహవస్య = శోభనములగు గృహణచానము రాసర్పు వాడవు, అగ్నేః = అగ్నిపతే ప్రకాశమానుడవునగు నీ యొక్క శర్మణి = సుఖకారకమగు గృహమునందును, ప్రణేరో = ఉత్తమ ధర్మయుక్త నీతియందును నీకు పత్నిగ, స్వామి = ఉండును. ||౪౯||

భావార్థము:- శ్రీ పురుషులు వివాహ సమయమున వ్యధిచార త్యాగమునకై ప్రత్నిజ్ఞ యొనర్చి వ్యధిచారిణియైన శ్రీని. లంఘనైన పురుషుని సాగర్మ్యమును అన్నివిధముల క్షణించి, పరస్పరము అతివిషయాన క్రిని విసర్జించి, ఋతుగాములై ఎన్నుకొనెనుతో పరాక్రమవంతమైన సంతానమును గనవలెను. ఏలయన శ్రీతి గాని పురుషునికి గాని అప్రియము, ఆయువు నాశన మొనర్చునది, నింద నీయము నగు కర్మ వ్యధిచారముతో సాదయైన దెద్దియు లేదు. కనుక నీ వ్యధిచార కర్మ నన్నివిధముల త్యజించి ధర్మాచరణ మొనరించువారలై దీర్ఘాయుష్షుంతులై సుఖ మనుభవించవలయును||౪౯||

౪౦౦ ఆపోహిత్యశ్యస్య నిస్తుదీప్తవ ఋషిః, ఆపో దేవతాః గాయత్రీ వస్త్రః, వక్షః స్వరః.

అథ కృతివివాహః శ్రీ పురుషో అన్యోఽన్యం కించ వర్తే నిన్యాహ.

వివాహితులైన శ్రీ పురుషులు పరస్పర మెటుల ప్రవర్తించవలయును?

ఆపో హిష్టా మయోభువ స్తా నః ఊర్జే దదాతన । మహే రణాయ చక్షసే ॥

ఆపః, హి, స్థ, మయోభువ ఇతి మయః + భువః, తాః, నః, ఊర్జే,

దదాతన, మహే, రణాయ, చక్షసే

||౫౦||

పదార్థః:- (ఆపః) ఆప ఇవ కుంగుజవ్యాపికాః (హి) ఐద (స్థ) భవత. అత్రాన్యేషా మహితి దీర్ఘః (మయోభువః) సుఖం భావుకాః (తాః) (నః) అస్మాకమ్ (ఊర్జే) బలయుక్తాయ (దదాతన) ధరత (మహే) మహతే (రణాయ) సంగ్రామాయ (చక్షసే) ష్యాతుం యోగ్యాయ. ౫౦||౧|| స్వయః :- హే జలవద్వర్తమానా ఆప ఇవ యాః ప్రియో యాయం మయోభువః స్తతా ఊర్జే మహే రణాయ చక్షసే నో దదాతన||౫౦|| భావార్థః :- అత్ర వాచక బుప్రోప మాలంకారః. యథా ప్రియః స్వపతీనః ప్రిణయేయు స్తతైవ పతయః స్వస్య ప్రియః సదా సుఖయన్తు. ఏతే యుద్ధ కర్మణ్యపి పృథక్ వ న వసేయు ర్రాతన్యహైవ సదా వ రేరన్. ||౫౦||

పదార్థము:- ఆపః = జలములవలె కుభగుణములందు వ్యాప్తిరాండ్రగు నో శ్రేష్ఠమహిళలారాః ఏమీరు, మయోభువః స్థ = సుఖభోగినులో, ఆ మీరు, ఊర్జే = బలయుక్తము, పరాక్రమవంతము, మహే = గొప్పది, చక్షసే = చెప్పదగినదియునగు, రణాయ = సంగ్రామమునకై, నః = మమ్ము, హి = నిశ్చయముగ, దదాతన = దారణమొనర్చుడు. ||౫౦||

భావార్థము:- వాచక బుప్రోప మాలంకార మిందున్నది. శ్రీ రెటుల పతుల నుంచెదరో, పతియు నటులనే ప్రిలను సదా సుఖ పెట్టవలయును. ఈ యరువురు యుద్ధ కర్మయందును వేర్వేరుగ నుండ గూడదు. అనగా కలసి మెలసియే ఎల్లప్పుడు మెలగవలయును ||౫౦|| (౪౦౦)

౪౮౧ యో వ ఇత్సంస్థ నిష్ఠాద్విప యుషిః, అపో దేవదాః గాయత్రీ ఛన్దః, షడ్భః స్వరః.

పునఃసమేష విషయ మాహ. మరల విషయ మయ్యడియే.

యో వః ప్రవలమో రస్మిన్ స్థాభియత్రేమాన్యః, ఉపితి రివ మ్మార్యః ॥౫౧॥

యః, వ్యః, ప్రవలమ ఇతి ప్రవ-లః, రస్మః, రస్మి. ధాజయత్త, ఇహ. న్యః, ఉపితివేత్తుర్యతః+ఇవ, మ్మార్యః ॥౫౧॥

పదార్థః - (యః) (వః) యుష్మాన్ యిమ్ (వతమః) రసివేన సుఖకారీ (రసః) ఆనన్దః (తస్య) (భాజయత) సేవయత (ఇహ) అస్మిన్ గృహశ్రమే (సః) ఆర్థాత్ మస్మాన్మా (ఉపితిరివ) యథా కామయమానాః (మాలిం) ఉన్యః ॥౫౧॥ అన్వయః :- హే ప్రయో ! దో న ఇహ యః వతమో ససోఽస్మి తస్య మాలరః స్వరాసురశీ రివి భాజయత. ॥౫౧॥ భావార్థః :- శ్రీశ్రీ రాజావితరా పుత్రా నివ స్వం స్వం యం స్వా స్వా వర్షే ప్రీత్యా సేవయన్. ఏవమేవ స్వాం స్వాం ప్రాయం పతిశ్చ, యథా జలాని తృపాయరా ప్రాచిన్ స్వస్యై చిత్తం సుఖియమానస్తే, తృప్తాః సన్.

పదార్థము - శ్రీ లారా ! ఇహ = ఈ గృహ శ్రమమున, వః = మదియు, నః = మాదియు నగు. శివతమః = అత్యంత సుఖకరమైన రసః = అనందమేది యున్నదో దానిని, మాలరః ఉత్తీ రివ = కామయమానురాలైన తల్లి తన సంతానమును సేవింపచున్నయిల, భాజయత = సేవింపడు.

భావార్థము :- మాతా పితరులు తమ సంతానమున కెఱుల సేవ యొనర్చుచరొ యటులనే తమ తమ పతులను ప్రీతి ప్రకటించుచుగ సేవింపవలయును. అటులనే పరులను తమ పతులకు సేవ యొనర్పవలయును. దక్షిణ గొప్ప ప్రాజుల నెఱుల జరిగింపు తృప్తయనో అటులనే సుస్వభావముచే అనందముచే శ్రీ పురుషులు చరస్వరము ప్రసన్నులగు సుందరవలయును. ॥౫౧॥ (౪౮౧)

౪౮౨ తస్మా ఇత్సన్య నిష్ఠాద్విప యుషిః, అపో దేవదాః గాయత్రీ ఛన్దః, షడ్భః స్వరః.

పునఃసమేష విషయ మాహ. మరల విషయ మయ్యడియే.

తస్మా అప్రజ్ఞమామ వో యస్త్య తయాయ్ జిన్వథ, అపో జనయథా చ న్యః ॥

అన్యై, అపి, గమాయ, వ్య యన్య, తయాయ, జిన్వథ రన్య, జనయథ,

చః, న్యః

॥౫౨॥

పదార్థః :- (తస్మై)పిష్టిభాజాయ(అపి)అలమ్. అప్ర పిలరాదిత్కా ల్లిత్వమ్. (గమాయ) గచ్ఛేమ (వః) యుష్మాన్ (యన్య) జన్యః (తయాయ) నివాసారాయ గృహాయ (జిన్వథ) ప్రీతయత (అపః) జలానీవ (జనయథ) ఉత్పాదయత. అత్ర న్యేషా మపీతి దీర్ఘః. (చ)సుఖాదీనాం సముచ్చయే (సః) అస్మాన్ యిమ్. ॥౫౨॥ అన్వయః :- హే అపో జల వద్వర్తమానాః యా యాయం నః తయాయ జిన్వథ జనయథ చ తా వో యుష్మాన్యయ మవరం గమాయ యన్య ప్రతిజ్ఞాతస్య ధర్మ వ్యవహాసన్య పాలితా భవత తస్యైవ వయ మపి భవేమ ॥౫౨॥ భావార్థః :- పురుషో యన్యః శ్రీయః పతి ర్యన్య పురుషన్య యా శ్రీ పత్ని భవేత్స సా చ సరస్వరస్యానిష్ఠం కదాపి న కుర్యాత్. ఏవం సుఖసంతానై రలంకృతో భూర్వా ధర్మేణ గృహకృత్వాని కుర్యాత్. ॥౫౨॥

పదార్థము:-అపః = జలములవలె శాంత స్వభావముగల మహిళలారా ! ఏ మీరు, నః =

మా, క్షయాయ = నివాసస్థానమునకై, జిన్వత = తృప్త మొనర్చెదరో, జనయత = సుసంతానమును గనెదరో, హః = అట్టి మిమ్ములను, అరమ్ = సామర్థ్యముతో, గమామ = పొందుదుము గాక: ఏ ధర్మ్యవ్యవహారమునకై ప్రతిజ్ఞయొనర్చెదరో దానిని తప్పక పాలించు వారలు గండు. మఱియు మేమును దానినే పాలించువారల మగుదుము.

॥౨౨॥

భావార్థము :- భార్యాభర్తలైన పతిపత్నులు పరస్పర మెన్నటికి అనిష్టచింతన మొనర్చ గూడదు. ఇటుల సుఖముచేతను సంతానముచేత నలంకృతులై ధర్మముతో గృహకృత్యముల నొనర్చు వలయును.

॥౨౩॥ (౪౮౨)

౪౮౩ మిత్ర ఇత్యన్య సిన్ధుద్వీప ఋషిః, మిత్రో దేవతా, ఉపరిష్ఠాద్ బృహతీ ఛన్దః, మధ్యమః స్వరః. పునస్తమేవ విషయ మాహ. విషయ మయ్యదియే.

మిత్రః సప్తసృజ్య పృథివీం భూమిం చ జ్యోతిషా సహ ।

సుజాతం జాతవేదస మయశ్చైయ త్వా సప్తసృజామి ప్రజాభ్యః ॥౨౩॥

మిత్రః, సప్తసృజ్యేతి సమ్+సృజ్య, పృథివీమ్, భూమిమ్, చ, జ్యోతిషా, సహ, సుజాతమితి సు+జాతమ్, జాతవేదసమితి జాత+వేదసమ్, అయశ్చైయ, త్వా, సమ్, సృజామి, ప్రజాభ్య ఇతి ప్ర+జాభ్యః ॥౨౩॥

పదార్థః :- (మిత్రః) సర్వేషాం సుహృత్సన్ (సంసృజ్య) సంసర్గీ భూత్వా(పృథివీమ్)అస్తరిక్షమ్ (భూమిమ్)క్షితిమ్ (చ) (జ్యోతిషా)విద్యా న్యాయ సుశిక్షప్రకాశేన (సహ)(సుజాతమ్) సుప్తప్రసిద్ధమ్ (జాతవేదసమ్)ఉత్పన్నం వేదవిజ్ఞానమ్ (అయశ్చైయ) ఆరోగ్యాయ(త్వా) త్వామ్ (సమ్) (సృజామి) నిష్పాదయామి (ప్రజాభ్యః) పాలనీయాభ్యః ॥౨౩॥ అన్వయః :- హే సతే ! య స్వం మిత్రః ప్రజాభ్యో అయశ్చైయ జ్యోతిషా సహ పృథివీం భూమిం చ సంసృజ్య మాం సుఖయసి. తం సుజాతం జాతవేదసం త్వాఽహమప్యేతర్థం సంసృజామి ॥౨౩॥ భావార్థః :- శ్రీపురుషాభ్యాం సదుజివిద్వదానంగాచ్రేష్టాచారం కృత్వాశరీరాత్మనో రారోగ్యం సంపాద్య సుప్రజా ఉత్పాదనీయాః ॥౨౩॥

పదార్థము :- ఓ సతీ ! ఏ నీవు, మిత్రః = అందఱికి మిత్రుడవై, ప్రజాభ్యః = పాలించదగు ప్రజలకై, అయశ్చైయ = ఆరోగ్యమునకై, జ్యోతిషా సహ = విద్యాన్యాయసుశిక్షల పరకాశముతో, పృథివీమ్ = అంతరిక్షమును, చ = మఱియు, భూమిమ్ = పుడమిని, సంసృజ్య = సంబంధ మొనరించి నాకు సుఖమిచ్చుచున్నావో అట్టి, సుజాతమ్ = చక్కగ ప్రసిద్ధుడవు, జాతవేదసమ్ = వేదములనెఱిగినవాడవునగు, త్వా = నిన్ను నేను, సంసృజామి = ప్రసిద్ధమొనర్చుచున్నాను. ॥౨౩॥

భావార్థము :- శ్రీ పురుషులు శ్రేష్ఠగుణవంతులైన విద్వాంసుల సాంగత్యమున శుద్ధాచారమును గృహించి శరీరాత్మల యారోగ్యమును పొంది సుసంతానమును బడయవలయును ॥౨౩॥ ౪౮౩

౪౮౪ చిదాగ్ర ఇత్యన్య సిన్ధుద్వీప ఋషిః, చిదాగ్రో దేవతా, అనుభువ ఛన్దః గాన్ధారః స్వరః.

పునస్తమేవ విషయ మాహ. మరల విషయ మయ్యదియే.

చుద్రాః సప్తసృజ్య పృథివీం బృహజ్యోతిః సమీధిరే ।

తేషాం భానురజస్త్రి ఇచ్ఛుక్తో దేవేషు రోచతే

॥౫౪॥

రుద్రాః, సఖిసృజ్యేతి సమ్ + సృజ్య, పృథివిమ్, బృహత్, జ్యోతిః, సమ్, ఈధిరే, తేషామ్, భానుః, అజస్రః, ఇత్, కుక్రః, దేవేషు, రోచతే ॥౫౪॥

పదార్థః :- (రుద్రా) యథా ప్రాణరూపా వాయవః (సంసృజ్య) సూర్యముద్భవ్య (పృథివిమ్) (బృహత్) మహత్ (జ్యోతిః) ప్రకాశమ్ (సమ్) (ఈధిరే) దీప్యంతి (తేషామ్) వాయునాం సకాశాదుత్పన్నా (భానుః) సూర్యః (అజస్రః) అహరజస్రం ప్రకాశో నిరస్తరః విద్యతే యస్మిన్ సః, అత్ర అర్చ ఆదిత్వాదత్ (ఇత్) ఇవ (కుక్రః) భాస్వరః (దేవేషు) దివ్యేషు పృథివ్యాదిషు (రోచతే) ప్రకాశతే. ॥౫౪॥ అన్వయః :- ఘోషే ప్రీతురూపా యథా రుద్రాః సూర్యం సంసృజ్య పృథివీం బృహజ్యోతిః సమీధిరే తేషాం సకాశాదుత్పన్నః కుక్రో భాను ర్దేవే ష్టజస్రో రోచత ఇదివ విద్యా న్యాయార్కము త్పాద్య ప్రజాజనాన్ ప్రకాశయతే తేభ్యః ప్రజాసు దివ్యాని సుఖాని ప్రచారయత. ॥౫౪॥

భావార్థః :- అత్రోపమాలంకారః. యథా వాయుః సూర్యస్య సూర్యః ప్రకాశస్య ప్రకాశ శృంగీష వ్యవహరస్య చ కారణ మస్మి, తదైవ ప్రీతురూపః పరస్పరస్య సుఖస్య సాధనోపసాధన కారిణో భూత్వా సుఖాని సాధయేయః. ॥౫౪॥

పదార్థము :- ప్రీ పురుషులారా : ఇత్ = ఎటుల, రుద్రాః = ప్రాణివాయువున కవయవములైన సమానాదివాయువులు, సంసృజ్య = సూర్యుని సృజించి, పృథివిమ్ = భూమిని, బృహత్ జ్యోతిః = గొప్పవర్ణకాశముతో, సమీధిరే = ప్రకాశించుచున్నవో, తేషామ్ = వాని నుండి పుట్టిన, కుక్రః = కాంతిమంతుడైన, భానుః = సూర్యుడు, దేవేషు = దివ్యపృథివ్యాదులందు, అజస్రః = నిరంతరము, రోచతే = ప్రకాశమొనర్చుచున్నాడు. అటులనే విద్యాన్యాయరూపసూర్యుని సుత్పన్నమొనర్చి ప్రజలను ప్రకాశిత మొనర్చి మఱియు వానిచే ప్రజలందు సుఖమును వ్యాపింపజేయుము ॥౫౪॥

భావార్థము :- ఉపమాలంకార మిందున్నది. వాయువు సూర్యునకు, సూర్యుడు ప్రకాశమునకు, ప్రకాశము నేత్రములతో చూచు వ్యవహారమునకు కారణమై యున్నటుల ప్రీ పురుషులు పరస్పర సుఖపు సాధనోపసాధనముల సమకూర్చుకొనువారై సుఖములను సాధించ వలయును. ॥౫౪॥

౪౦౫ సంసృష్టా మిత్యస్య నిస్తుద్భవ ఋషిః, సినివాలీ దేవతా, విరాడనుష్టప్పస్తక, గాన్ధారిః స్వరః.

ప్రీతిః కిం ఘాతాః సేవికా రక్షణీయా ఇత్యాహ. ప్రీతి ఎటువంటి దానిని ఉంచవలయును?

సఖిసృష్ట్యాం వసుభీ రుద్రైః ధీరైః కర్మజ్ఞాం మృదమ్ ।

హస్తాభ్యాం మృద్వీం కృత్వా సినివాలీ కృణోతు తామ్ ॥౫౫॥

సఖిసృష్ట్యామితి సమ్ + సృష్ట్యామ్, వసుభిరితి వసు + భిః, రుద్రైః, ధీరైః, కర్మజ్ఞామ్, మృదమ్, హస్తాభ్యామ్, మృద్వీమ్, కృత్వా, సినివాలీ, కృణోతు, తామ్

పదార్థః :- (సంసృష్ట్యామ్) పశ్యక్ సుశిక్షయా నిష్పాదితామ్ (వసుభిః) కృతేన చతుర్వింశతి వర్ష బ్రహ్మచర్యేణ ప్రాప్తవిద్యైః (రుద్రైః) సేవితేన చతుశ్చక్రారింశద్వర్ష బ్రహ్మచర్యేణ విద్యాఖలయుక్తైః (ధీరైః) సుసంయమైః (కర్మజ్ఞామ్) యా కర్మభిః సంపద్యతే తామ్. అత్ర కర్మవేషా

ద్యత్. ఆ. ౫. ౧. ౧౦౦ ఇతి కర్మశ్చక్రైః సంపాదిస్యరేయత్ (మృదమ్) కోమలాక్షీమ్ (హస్తాభ్యామ్) (మృద్వీమ్) మృదుగుణ స్వభావామ్ (కృత్వా) (సినివాలీ) యా సినిః ప్రేమబద్ధాః కన్యా బలయతి సా (కృతోతు) కరోతు (తామ్) || ౫౫ || అన్వయః :- హే పతే ! భవాన్ శిష్టి హస్తాభ్యాం కర్మ త్వాం మృదమ్ ఇవ ధీరైః స్వసుఖీ రుదైర్ని ర్యా శిక్షయా సంస్పృష్టాం మృద్వీం కృతోతు యా సినివాలీ వర్తతే తాం త్రియం కృత్వా సుఖయతు. || ౫౫ || భావార్థః :- అత్ర వాచక లుప్తోప మాంజ్కారః, యథా కులాలాదిభిః శిల్పిభి ర్జలేన మృత్తికాం కోమలాం కృత్వా తత్సంభూతాన్ ఘటాదీన్ రచయిత్వా సుఖకార్యాణి సాధ్యువన్తి. తథైవ విద్యద్వి ర్మాతాపితృభిః శిక్షితా హృద్యాః కన్యాః బ్రహ్మచారిణో వివాహాయ సక్రగుహ్య గృహకృత్వాని సాధ్యువన్తి. || ౫౫ ||

పదార్థము :- పతే ! నీవు, శిల్పి ఎటుల. హస్తాభ్యామ్ = చేతులతో. కర్మత్వామ్ = క్రియచే సిద్ధిమొనర్చబడిన. మృదమ్ = మట్టిని యోగ్యమైన దానిగా చేయుచున్నాడో అటుల. ధీరైః = మంచి సంయమము గలవారు. వసుభిః = ఇరువదినాలుగువత్సరములు బ్రహ్మచర్యమును సేవించి విద్యను పొందినవారు, రుదైః = నలుబదినాలుగు వత్సరములు బ్రహ్మచర్యవ్రతమును సేవించి విద్యాబలములను పొందినవారునైన వారితో, సంస్పృష్టామ్ = సుశిక్షను పొందిన బ్రహ్మచారిణీయైన యువతిని. మృద్వీమ్ = కోమలగుణ స్వభావములుగలదానిగ. కృతోతు = చేయుము. ఏ త్రి, సినివాలీ = ప్రేమ బద్ధులైన కన్యలను బలవంతురాండుగగ జేయుచున్నదో. తామ్ = ఆబిడను స్వప్రీతిగా నొనర్చు కొని సుఖపడుదు. || ౫౫ ||

భావార్థము :- వాచక లుప్తోపమాలంకారమిందున్నది. కుంభకారాది శిల్పులు జలమును మట్టిని కోమలముగనొనర్చి దానిచే ఘటాది పదార్థముల నొనర్చి సుఖకార్యములను సాధించుచున్నటులవిద్వాంసులైన మహాపితలచే శిక్షణపొందినవారు హృదయాకర్షకలు, హృద్యులు బ్రహ్మచారిణులైన కన్యలను వివాహమాడి పురుషులు సర్వకార్యములను సాధించెదరు గాక. || ౫౫ || (౪౭౫)

౪౭౬ సినివాలీత్యస్య సింధుద్వీప ఋషిః ఆదితి ర్దేవతా, విరాడనుష్టుప్ ఛందః, గాదారః స్వరః.

పునస్తమేవాహ. పూర్వోక్త విషయమ్.

సినివాలీ సుకప్తర్దా సుకురీరా స్వాప్తశా । సా తుభ్యమ్ దిచే

మహోభాం దధాతు హస్తయోః

|| ౫౬ ||

సినివాలీ, సుకప్తర్దేతి సు+కప్తర్దా, సుకురీరేతి సు+కురీరా, స్వాప్తశేతి సు+ప్తశా

శా, సా, తుభ్యమ్, అదితే, మహి. ఆ. ఉభామ్, దధాతుహస్తయో

|| ౫౬ ||

పదార్థః :- (సినివాలీ) ప్రేమాన్వదాభ్యాం (సుకప్తర్దా) సుతేశీ (సుకురీరా) శోభనాని కురీరాణ్య లంకృతా న్యాభూషణాని యయా సా. కృష ఉచ్చ. ఉ. ౪. ౩౪. ఇతి ఈరన్ ప్రకృత్యయః (స్వాప్తశా) ఉప సమీపే శ్యతి తనూకరోతి యయా పాకక్రియయా సోమతా తస్యా ఇదం కర్మ దాపశం తచ్చోభనం విద్యతే యస్యాః సా (సా) (తుభ్యమ్) (అదితే) ఆఖండితాననే (మహి) పూజ్యే (ఆ) (ఉభామ్) సూ సాది సాధనీం స్థాలీమ్ (దధాతు) (హస్తయోః) || ౫౬ || అన్వయః :- హే మహ్యదితే యా సుకప్తర్దా సుకురీరా స్వాప్తశా యస్మై తుభ్యం హస్తయో రుభాం దధాతు, సా త్వయా సంపేద్యా. || ౫౬ || భావార్థః :- నతీభిః ప్రీతిః సుశిక్షితా శృతురాః పరిచారికా రక్షణీయాః యతః సర్వాః

పాపకాది సేవా యథాకాలం స్మృతి

॥౫౬॥

పదార్థము - పుహి = సత్కామమునకు మోగ్యురాలా. అదిలే = అభిమతానందమును భోగించుదానా : సీనీవారి = పేర్మదబద్ధురాలు, సురభిరా = సుకేశవరి, సు పరిరా = సుందరశ్రేష్ఠత్వాన్ని ముల నాచరించునది. స్వానకా = మంచుగ స్వాదిష్టపదార్థముల తయారచేయునదియు నగు నే శ్రీ.తు థ్యమ్ = ఏ నీకొలుకు, హ స్తయోః = చేతులందు, ఉవామ్ = ఎప్పుడొకప్పుడ న వానినివందుపాత్రను, దధాతు = దానిమొనరుచునో. సా = ఆమెను నీవు చక్కగ నేర్పించుము. ॥౫౬॥

వాచార్థము - శ్రీకృష్ణ శ్రీమదశ్వతరాంబుగ చతురలు నగు దాసీలను పాతాళులు సరిగా సకాలములో జరుగునటుల నియమించవలయును. ॥౫౬॥ (౪౮౬)

౪౮౬ ఉభయిత్వస్య నిష్ఠద్వీప యుష్మిన్, లవతి శ్రేవరా, ఘరిగ్మహారీ ఛిన్తక, మహుషాః స్వరూః.
పున స్తమేష విషయ మాహ. విషయ మయ్యుద్ధియే.

ఉభాం కృణోతు శిక్త్యా దాహుభ్యా మిదిచి ర్మయా । మారా పుత్రం
యథోపస్తే సాగ్నిం విభర్తు గర్భం ముచస్య నోఽసి ॥౫౭॥

ఉభామ్, కృణోతు, శిక్త్యా, దాహుభ్యామితి దాహుభ్యామ్, అవితీః, ద్వియా,
మాతా, పుత్రమ్, యథా, ఉచస్య ఇత్యుపస్తే, సా, అగ్నిమ్, విభర్తు, గర్భం, ముచస్య, అసి, అసి ॥౫౭॥

పదార్థః - (ఉభామ్) పాకస్తారిమ్ (కృణోతు) (శిక్త్యా) పాకవిద్యా సామర్థ్యేన (దాహుభ్యామ్) (అవితీః) జనసి (ద్వియా) ప్రజ్ఞయా కర్మణా వా (మాతా) (పుత్రమ్) (యథా) (ఉచస్యే) స్వాగ్నే (సా) పత్నీ (అగ్నిమ్) అగ్ని మవ వర్తమానా వీర్యమ్ (విభర్తు) (గర్భం) కుక్షే (ఆ) (ముఖస్య) యజ్ఞస్య (శిరః) ఉత్తమాంగుల వర్తమానః (అసి) ॥౫౭॥ అన్వయః :- హే గృహస్థ యత స్త్వం ముఖస్య శిరోఽసి తస్మాద్భవాన్ దియా శక్త్యా బాహుభ్యా ముభాం కృణోతు. హృదితిస్తే శ్రీ వర్తతే సా గర్భే యయా మాతోపస్తే పుత్రం ధరతి, తథాగ్ని మా విభర్తు. ॥౫౭॥ భావార్థః :- అత్యోపమాలంకారి. కుమారా కిన్యావరా బ్రహ్మచర్యేణ విద్యానుశితే పూర్ణే కృత్వా బలబుద్ధి సరా కర్మమయ క్తి సంతానోత్పాదనాయ వివాహం కృత్వా వైద్యకళా ప్రవీణ్యా మహాషధిజం పాకం విదాయ విధిపద్ధర్మాధానం కృత్వా త్రవర్యం విదధ్యాతామ్. పరస్పరం సుహృత్తయా వర్తిత్వాఽప తస్య గర్భాధానాది కర్మాణి కుర్యాతామ్. ॥౫౭॥

పదార్థము:- గృహస్థుడా : నీవు, ముఖస్య శిరః అసి = యజ్ఞముయొక్క ఉత్తమాంగముతో సమానుడవు. కావున నీవు, దియా = బుద్ధితోను లేక కర్మతోను, శక్త్యా = పాకవిద్యాసామర్థ్యముతోను. మిమయు, దాహుభ్యామ్ = ఉభయ దాహుపులచే, ఉభామ్ = వంటపాత్రను, కృణోతు = సిద్ధ మొనరుచుము. అవితీః = జననియైన ఏ నీశ్రీ యున్నదో. సా = ఆమె, గర్భే = న్యగర్భమునందు యథా = ఎటుల తల్లి, ఉచస్యే = తనయొడిలో, పుత్రమ్ = పుత్రున్ని సుఖహృద్వకముగ కూర్చొన బెట్టుకొనునో, అటులనే, అగ్నిమ్ = అగ్నితో సమానము తేజోవంతమునైన వీర్యమును, అవిభర్తు = భారణమొనరుచును గాక : ॥౫౭॥

భావార్థము :—ఉపమాలంకారమిందున్నది. పెండ్లికాని కన్యలు పురుషులు బ్రహ్మచర్యముతో విద్యానుశీలనను పూర్తిజేసి, బలబుద్ధి పెంకొనుములుగల సంతానమును గనుటకై వైద్యకళాప్ర పద్ధతితో గొప్పగొప్ప యాషధులను పాకమొనర్చి విధివతుగ గర్భాదాన మొనరించిన తర్వాత పవ్యముగ నుండవలయును. మఱియు పరస్పరము సౌహార్దముగ నుండి సంతానముల గర్భాదానాదికర్మలను జటిపించవలయును.

॥౫౭॥ (౪౮౭)

౪౮౮ వసవ స్వేర్యస్య సింధుద్వీప ఋషిః, వసురుద్యాదిత్య విశ్వేదేవా దేవతాః,

పూర్వార్ధస్యోత్తరార్ధస్య చోత్తృతి ఛన్దసీ, షడ్జః వ్యరః.

పున ర్దప్పతీ కిం కృత్వా కిం కుర్యాత్ మిత్యుపదిశ్యతే. స్త్రీ పురుష లేమి చేసి యేమి యొనర్చవలెను?

వసవస్త్వా కృణ్వున్తు గాయత్రేణ ఛన్దసా ఒజ్జిరస్వద్భువానీ పృథివ్యసింధారయా మయి ప్రజాఽరాయస్సోషజ్గోపత్యభిసు వీర్యభిసజ్జాతాన్ యజమానాయ రుద్రాస్త్యా కృణ్వున్తు త్రైపుభేన ఛన్దసా ఒజ్జిరస్వద్ భ్రువాన్యనరక్ష మసి ధారయా మయి ప్రజాఽరాయస్సోషజ్గోపత్యభిసు వీర్యభిసజ్జాతాన్ యజమానాయ ఒదిత్యాస్త్యా కృణ్వున్తు జాగతేన ఛన్దసా ఒజ్జిరస్వద్ భ్రువానీ ద్యౌరసి ధారయా మయి ప్రజాఽరాయస్సోషజ్గోపత్యభిసు వీర్యభిసజ్జాతాన్ యజమానాయ విశ్వేత్సా దేవా వైశ్వనరాః కృణ్వున్తు సుప్తుభేన ఛన్దసా జ్జిరస్వద్ భ్రువానీ చిశోఽసి ధారయా మయి ప్రజాఽరాయస్సోషజ్గోపత్యభి సువీర్యభి సజ్జాతాన్ యజమానాయ ॥౫౮॥

వసవః స్త్వా, కృణ్వున్తు, గాయత్రేణ, ఛన్దసా, అజ్గిరస్వత్, భ్రువా, అసి, పృథివీ, అసి, ధారయ, మయి ప్రజామితిప్ర+జామ్, రాయః, పోషమ్, గోపత్యమ్, సువీర్య మితి సు+వీర్యమ్, సజ్జాతానితి స+జ్జాతాన్, యజమానాయ, రుద్రాః, స్త్వా, కృణ్వున్తు, త్రైపుభేన, త్రైస్తుభేనేతి త్రై+స్తుభేన, ఛన్దసా, అజ్గిరస్వత్, భ్రువా, అసి, అనరక్షమ్, అసి, ధారయ, మయి, ప్రజామితి ప్ర+జామ్, రాయః, పోషమ్, గోపత్యమ్, సువీర్యమితి సు+వీర్యమ్, సజ్జాతానితి స+జ్జాతాన్, యజమానాయ, ఆదిత్యాః, స్త్వా కృణ్వున్తు, జాగతేన, ఛన్దసా, అజ్గిరస్వత్, భ్రువా, అసి, ద్యౌః, అసి ధారయ, మయి ప్రజామితి ప్ర+జామ్, రాయః, పోషమ్, గోపత్యమ్, సువీర్యమితి సు+వీర్యమ్, సజ్జాతానితి స+జ్జాతాన్, యజమానాయ, విశ్వేత్సా, దేవాః.

వైశ్వానరాః, కృష్ణాన్తు, అనుష్ఠుభేన, అనుష్ఠుభేనేర్ద్యాపానుభేన. ఛన్దసా, అజీర
స్వః, ధుర్వా, అసి, దిశః, అసి, ఛారయ, మమ, ప్రజామితప్ర + జామ్,
రామః. ఖోషమ్, గోపత్యమ్, సువీర్యమిత సు + వీర్యమ్, సజాతాన్ స + జాతాన్
యజమానాయ

॥౫౮॥

పదార్థః :- (వనవః) వసుసంజ్ఞా విద్వాంసః (ఛా) త్వామ్ (కృష్ణాన్తు) (గాయత్రేణ) వేదవి
హితేన (ఛన్దసా) (అజీరస్వత్) దసంజయ పాఞవత్ (ధుర్వా) నిర్వరా (అసి) (కృద్వి) సృజుసుఖ
కారిణి (అసి) (ఛారయ) స్థాయ, అప్రాన్యేపామపీతి దీప్తః (మయి) ర్భక్తితాయాం సత్త్వాం
(సజామ్) సుసంతానమ్ (రామః) ఛనస్య (ఖోషమ్) పుష్టిమ్ (గోపత్యమ్) గోరేణోః పృథివ్యా వాచో
వా చత్తస్య భావమ్ (సువీర్యమ్) రోధనం చ తద్వీర్యం చ రత్ (సజాతాన్) సమానాద్రాదుర్వా
వాదుత్పన్నాన్ (యజమానాయ) విద్యాసంగమయిత్ర అచార్యాయ (మహ్యః) రుద్రసంజ్ఞా విద్వాంసః
(ఛా) (కృష్ణాంతు) (త్రైస్త్వేన) (ఛన్దసా) (అజీరస్వత్) ఆకాశవత్ (ధుర్వా) అక్షద్ధా (అసి) (అన్త
రిక్షమ్) అక్షయప్రేమయుక్తా (అసి) (ఛారయ) (మయి) (సజామ్) సర్వజలచర్యయుక్తామ్ (రాయః)
రాజత్రయః (ఖోషమ్) (గోపత్యమ్) అచ్యావకర్షమ్ (సువీర్యమ్) సుప్తసరాకృమమ్ (సజాతాన్)
(యజమానాయ) సాజ్గోపాజ్గీవేదాధ్యాపకాయ (ఆదిర్యాః) పూర్తవిద్యాబలపాప్ర్యా విపర్శిరః (త్వా)
(కృష్ణాన్తు) (జాగతేన) (ఛన్దసా) (అజీరస్వత్) (ధుర్వా) విషమమ్ (అసి) (హ్యః) సూర్య ఇవ
వర్తమానః (అసి) (ఛారయ) (మయి) (ప్రజామ్) సుప్రజాతామ్ (రామః) చకృన్ రి రాజ్యలక్ష్మ్యః
(ఖోషమ్) (గోపత్యమ్) సకల విద్యాధిస్వామిర్యమ్ (సువీర్యమ్) (సజాతాన్) (యజమానాయ) క్రియా
కౌశలసహితానాం సర్వాసాం విద్యానాం పవన్తైరి (విశ్వే) సర్వే (త్వా) (దేవాః) ఉపదేశకా విద్వాంసః
(వైశ్వానరాః) యేవిశ్వేషు నాయకేషు రాజనే (కృష్ణాన్తు) అనుష్ఠుభేన ఛందసా (అజీరస్వత్)
సూర్యాత్మపాఞవత్ (ధుర్వా) సుసిరా (అసి) (దిశః) సర్వాసు దిక్ష వ్యాప్తకీర్తిః (అసి) ఛారయ)
(మయి) (ప్రజామ్) (రామః) సమగ్రైశ్వర్యస్య (ఖోషమ్) (గోపత్యమ్) వాక్పాతుర్యమ్ (సువీర్యమ్)
(సజాతాన్) (యజమానాయ) సత్వేవదేశకాయ. ॥౫౮॥ అన్వయః :- హే బ్రహ్మచారిణి!

కుమారితే : యా త్వమగ్గిరస్వద్ ధుర్వాసి పృథివ్యసి తాం త్వా గాయత్రేణ ఛన్దసా వనవో మమ
త్రియం కృష్ణాన్తు. హే కుమార బ్రహ్మచారిణి ! య స్త్వమగ్గిరస్వద్ ధుర్వోఽసి భూమివత్ క్షమా
వాససి యం త్వా వనవో గాయత్రేణ ఛన్దసా మమ పతిం కృష్ణాన్తు స త్వం మయి ప్రజాం రాయ
స్సోషం గోపత్యం సువీర్యం చ ఛారయ. అవాం సజాతాన్ సంతానాన్ సర్వాన్ యజమానాయ విద్యా
గ్రహణార్థం సమర్పయేవ, హే త్రి : యా త్వమగ్గిరస్వద్ ధుర్వాస్య నరిక్షమసి తాం త్వా రుద్రా
స్రైష్ఠుభేన ఛందసా మమ పత్ని కృష్ణాన్తు. హే వీరః య స్త్వమగ్గిరస్వద్ ధుర్వోఽస్య నరిక్షమసి యం
త్వా రుద్రాస్రైష్ఠుభేన ఛందసా మమ స్వామినం కృష్ణాన్తు. స త్వం మయి ప్రజాం రాయస్సోషం
గోపత్యం సువీర్యం చ ఛారయ. అవాం సజాతాన్ సుశిక్ష్య వేదశిక్షాధ్యయనాయ యజమానాయ వగ్ద
ద్యావ. హే విదూషి : యా త్వమగ్గిరస్వద్ ధుర్వోఽసి ద్యౌరసి తాం రావదిద్యా జాగతేన ఛన్దసా మమ
భార్యం కృష్ణాన్తు. హే విద్యున్య స్త్వమంగిరస్వద్ ధుర్వోఽసి ద్యౌరసి యం త్వదిత్యా జాగతేన ఛం
దసామమాదిష్టాతార కృష్ణాన్తు. స త్వం మయి ప్రజాం రాయస్సోషం గోపత్యం సువీర్యంచ ఛారయ. అవాం
సజాతాన్ జన్మతః సూపదిశ్య సర్వవిద్యా గ్రహణార్థం యజమానాయ సమర్పయేవ. హే సుభగే !

యా త్వమజీరస్వద్ ద్రువాసి దిలోఽసి తాం త్వా వై త్వాసరా విశ్వేదేవా ఆనుష్ఠభేన ఛన్దసా మవధీ
నాం కృణ్వంతు. హే పురుష : య స్త్వమజీరస్వద్ దుగ్రోఽసి దిశోఽసి యం త్వా వై త్వాసరా
విశ్వేదేవా మద ఛీనం కృణ్వంతు. న త్వం మయి పశిజాం రాయసోఽపి గౌపత్యం సువీర్యం చ ఛారయ.
ఆవాం సూపదేతార్థం సజాతాన్ యజమానాయ సమర్పయేవ. ||౫౮|| భావార్థః :- అత్రోప
మాలంకారః. యదా శ్రీ పురుషో పరస్పరం పరీక్షం కృత్వాఽనౌన్యం దృఢప్రితౌ స్యాత్వామ్. తదా
వేదవిధినా యజ్ఞం పశిత్య వేదో క్తనియమాన్ స్వీకృత్య వివాహం విధాయ ధర్మేణ సంతానమృత్వా
ద్యౌ యవదష్టవాక్షికాః పుత్రాః పుత్ర్యశ్చ భవేయ స్తావన్మాతాపితరౌ తాన్ సుశిక్షయేతా మత ఊర్ధ్వం
బ్రహ్మచర్యం గౌరహయత్వా విద్యాధ్యయనాయ స్వగృహదతిహారో ఆప్తానాః విదుషాం విదుషీణాం
చ పారశాలాసు ప్రేషయేత్వామ్. అత్ర యావతో ధనస్య వ్యయః కర్తుం యోగ్యోఽస్తి తావంతం కుర్యా
త్వామ్, సహి సన్తానాం విద్యాదానమన్తరా కశ్చిదుపకారో ధర్మశ్చాస్తి తస్మాదేతత్ సతతం సమా
చరేత్వామ్.

||౫౮||

పదార్థము :- బ్రహ్మచారిణీ : కుమారీ : ఏనీపు, అజీరస్వత్ = ధనంజయప్రాణవాయుతుల్య
రాలవుగ, ధ్రువా అసి = నిశ్చలరాలవుగనున్నావో, మణియు, పృథివ్యసి = విస్తృతసుఖమొనర్చు
దానవై యున్నావో, త్వా = అనిన్ను, గాయత్రేణ ఛందసా = వేదమునందు విధానమొనర్చబడినగా
యత్రాది ఛందస్సులతో, వసవః = ఇరువదినాలుగు సంవత్సరములు బ్రహ్మచర్యముతోనున్న
విద్వాంసులు నాకు శ్రీగ, కృణ్వంతు = ఒనర్చెదరు గాక :

బ్రహ్మచారియైన కుమారుడా ! ఏ నీవు, అంగిరస్వత్ = ప్రాణవాయువువలె నిశ్చలుడవో,
పృథివీ అసి = పృథివివలె క్షమాయుక్తుడవో, త్వా = ఏ నిన్ను, వసవః = చైవ్యబడిన వసుసంజ్ఞ
గల విద్వాంసులు, గాయత్రేణ ఛందసా = వేదములో పఠిపాదించిన గాయత్రాది ఛందస్సులతో
నాభర్తగ, కృణ్వంతు = ఒనర్చెదరో, ఆ నీవు. మయి = నీప్రయ పత్నియైన నాయందు, ప్రజామ్ =
సుందర సంతానమును. రాయః = ధనమును, పోషమ్ = పుష్టిని, గౌపత్యమ్ = గోస్వామిత్వమును
పృథివీపతిత్వమును, వాక్పతిత్వమును, మణియు, సువీర్యమ్ = సుందరపరాక్రమమును, ధారయ =
స్తాపనమొనర్చుము. నేను నీవు ఇరువురము, సజాతాన్ = ఏకగర్భాశయమున పుట్టిన సంతానమంత
టిని, యజమానాయ = విద్యగజపునాచార్యునికి విద్యాగ్రహణమునకై సమర్పించుదము.

ఓ శ్రీ : ఏ నీవు, అంగిరస్వత్ = ఆకాశమువలె, ధ్రువా అసి = నిశ్చలురాలవై యున్నావో
మణియు, అంతరిక్షమ్ అసి = అవినిశ్చయైన ప్రేమయుక్తురాలవో, త్వా = ఆ నిన్ను. రుద్రాః =
రుద్రసంజ్ఞకులైన నలుబదినాలుగు సంవత్సరముల బ్రహ్మచర్యమును సేవించు విద్వాంసులు, త్రైపు
భేన ఛందసా = వేదములో చెప్పబడిన త్రిపుష్పందస్సుతో నాభార్యగ, కృణ్వంతు = చేయుదురుగాక :

ఓ వీరుడా ! ఏ నీవు ఆకాశమువలె నిశ్చలుడవో, దృఢప్రేమగలవాడవో. ఏ నిన్ను నలుబది
నాలుగు సంవత్సరములు బ్రహ్మచర్యమును పాలించిన విద్వాంసులు వేద ప్రతిపాదితమైన త్రిపుష్పం
దస్సుతో నాకు భర్తగ నొనర్చెదరో; ఆనీవు, మయి = నీ ప్రియపత్నియగు నాయందు, ప్రజామ్ =
బలవత్సధర్మములతో కూడిన సంతానమును, రాయః = రాజ్యలక్ష్మిని, పోషమ్ = పుష్టిని, గౌపత్య
మ్ = చదివించు అభిప్రాయత్వమును, సువీర్యమ్ = మంచి పరాక్రమమును, ధారయ = ధారణమొ
నర్చుము. నేను నీవు ఇరువురము, సజాతాన్ = ఒకేగర్భమునుండి జనించిన సంతానమంతటికి సుశిక్ష
నొసగి, వేదవిద్యాశిక్ష గజుటకై, యజమానాయ = సాంగోపాంగముగ వేదమునుచదివించునధ్యాపకు

నికి సమర్పించుదము.

విదూషీ శ్రీ : ఏ నీవు, అంగిరస్వత్ = ఆకాశమువలె, ధువో అసి = నిశ్చలురాలవో. ద్యౌః అసి = సూర్యునివలె ప్రకాశమానురాలవో. ర్వా = అవిన్ను, ఆదిర్వాః = నలుబదియెనిమిది సంవత్సరములు బ్రహ్మచర్యమొనరించి పూర్ణవిద్యాబలముల పొందిన, అపులు సత్యవాదులు ధర్మాత్ములనగు విద్వాంసులు, జాగతేన ఛందసా = వేదములలో చెప్పబడ్డ జగతీ ఛందస్సుతో నాకు భార్యగ, కృణ్వంతు = ఒనర్చెదరు గాక !

విద్వాంసుడా! ఏ నీవు ఆకాశమువలె దృఢుడవో, సూర్యునివలె తేజస్వివో ఆ నిన్ను నలుబది యెనిమిది సంవత్సరములు బ్రహ్మచర్యము నేవించి పూర్ణవిద్యాముక్తులు ధర్మాత్ములు నగు విద్వాంసులు వేదోక్తజగతీ ఛందస్సుతో నాకు భర్తగ నొనర్చెదరో ఆ నీవు, మయి = నీ పిరియభార్యయైన నాయందు, పృజామ్ = శుభగుణయుక్త సంతానమును, రాయః = చక్రవర్తియైన రాజ్యలక్ష్మిని, పోషమ్ = పుష్టిని, గోపత్యమ్ = సంపూర్ణ విద్యాపతిత్వమును, సువీర్యమ్ = సుందరసరాక్రమమును, ధారయ = ధారణమొనరించుము. నేను నీవు ఇరువురము, సజాతాన్ = స్వసంతానమును జన్మతో ఉపదేశమొనర్చి, సకల విద్యాగ్రహణమునకై, యజమానాయ = క్రియాకౌశలముతో సకలవిద్యలను చదివించు నాచార్యునికి సమర్పించుదము.

సుందరైశ్వర్యము గలిగిన పత్ని! ఏ నీవు, అంగిరస్వత్ = సూత్రాత్మయైన ప్రాణవాయువువలె, ధుివా అసి = నిశ్చలురాలవో మణియు, దిశః అసి = సకలదిశలందు కీర్తిగలదానవైయున్నావో, ఆ నిన్ను, వైత్వానరాః = సకల మానవులందు శోభాయమానులైన, విశ్వేదేవాః = సకలోపదేశక విద్వాంసులు, అనుష్టుభేన ఛందసా = వేదములలో చెప్పబడిన అనుష్టుప్చందస్సుతో నాయధీనముగ, కృణ్వంతు = ఒనర్చెదరు గాక! ఓ పురుషుడా! ఏ నీవు సూత్రాత్మయగు వాయువువలె సున్నావో దిశః అసి = సకల దిశలందు లబ్ధిప్రతిష్ఠుడవో, త్వా = ఏ విన్ను సకల ప్రజలలో శోభాయమానులగు విద్వాంసులందరు నాకధీనమొనర్చెదరో, ఆ నీవు, మయి = నాయందు, పృజామ్ = శుభలక్షణాన్విత సంతానమును, రాయః = సకలైశ్వర్యముయొక్క, పోషమ్ = పుష్టిని, గోపత్యమ్ = వాక్పాత్యమును, సువీర్యమ్ = సుందర సరాక్రమమును, ధారయ = ధారణమొనర్చుము. నేను నీవు ఇరువురము మంచి యుపదేశ మబ్బుటకై, సజాతాన్ = స్వసంతానమును, యజమానాయ = సత్వోపదేశమొనర్చు నధ్యాపకుని సన్నిధిలో సమర్పించుదము.

॥౫॥

భావార్థము:- ఇందుపమాలంకార మున్నది. శ్రీ పురుషులొకరి నొకరు పరీక్షించుకొని పరస్పరము దృఢప్రీతి గలవారై నప్పుడు, వేదోక్తరీతిగ యజ్ఞమును విస్తరింపజేసి, వేదోక్తనియమములను స్వీకరించి, వివాహమాడి ధర్మముతో సంతానమును బడయవలెను. పుత్రిక లేక పుత్రుడెనిమిదివత్సరముల యీడు వచ్చువరకు మాతాపితరులు వారికి సుశిక్షణవలెను. తదనంతరము బ్రహ్మచర్యమును ధారణ మొనరింపజేసి విద్యనభ్యసించునట్లుండుటకై వారిని తనయింటి నుండి చాలా దూరము ఆప్తవిద్వాంసుల, ఆప్తవిదూషీమణుల పాఠశాలలకు పంపవలయును. అట పాఠశాలలో శక్తినిసంపదించి తగినంత ధనమునే వ్యయపఱచవలయును. ఏలయన సంతానమునకు విద్యాదానముతప్ప మఱి యుపకారము గాని ధర్మము గాని ఉండజాలదు. కనుక దీనిని నిరంతర మనుష్టించవలెను.

॥౫౮॥ (౪౮౮)

౪౮౯ అదిత్యా ఇత్యన్య సిద్ధిష్టవ ఋషిః అదితి ర్దేవతా, ఆక్షీ త్రిపువ ఛన్దః, దైవతః స్వరః.

పుస్తమేన విషయ మాహ. మణుల నదే విషయము చెప్పబడెను.

అదిత్యై రాస్నాన్యదితి ప్తే బిలం గృహ్లాతు । కృత్వాయ సా మహీముఖామ్మృన్మ
న్మయీం యోనిమ్మగ్నయే । పుత్రేభ్యః ప్రాయచ్చదదితిః శ్రవయానితి ॥౫౯॥

అదిత్యై, రాస్నా, అసి, అదితిః, తే, బిలమ్, గృహ్లాతు, కృత్వాయ, సా, మహీమ్, ఉఖామ్, మృన్మయీమితి మృత్ + మయామ్, యోనిమ్, అగ్నయే, పుత్రేభ్యః, ప్ర, అయచ్చత్, అదితిః, శ్రవయాన్, ఇతి ॥౫౯॥

పదార్థః :- (అదిత్యై) దివే విద్యాప్రకాశాయ (రాస్నా) దాత్రీ (అసి) (అదితిః)పుత్రః పుత్రీ చ (తే) తవ సకాశాత్ (బిలమ్) భరణం ధారణమ్. బిలం భరం భవతి బిభర్తేః. నిరు. ౨. ౧౩. (గృహ్లాతు) గృహ్లాతు (కృత్వాయ) (సా) (మహీమ్) మహతీమ్ (ఉఖామ్) పాకస్థారీమ్ (మృన్మయీమ్) మృద్వికారామ్ (యోనిమ్) మిశ్రితామ్ (అగ్నయే) అగ్నిసమ్మన్తే స్థాపనాయ (పుత్రేభ్యః) సంతానేభ్యః (ప్ర) (అయచ్చత్) దద్యాత్ (అదితిః) మాతా (శ్రవయాన్) శ్రవయన్తు పరిపాచయన్తు (ఇతి) అనేన పృకారేణ. ॥౫౯॥ అన్వయః :- హే అధ్యాపికే విమషి: యత స్తవమదిత్యై రాస్నాసి తస్మాత్తే తవ సకాశాద్ బిలం బ్రహ్మచర్యధారణం కృత్వాయాదితి ర్విద్యా గృహ్లాతు. సా౭ దితి ర్భవతీ మృన్మయీం యోనిం మహీ ముఖా మగ్నయే పుత్రేభ్యశ్చ ప్రాయచ్చత్. విద్యానుశిక్షణ్యాం యుక్తా భూత్వోభామితి శ్రవయా నన్నాదిపాకం కుర్వన్తు. ॥౫౯॥ భావార్థః :- కుమారాః పురుషశాలాం కుమార్యశ్చ స్త్రీశాలాం గత్వా బ్రహ్మచర్యం విదాయ సుశీలతయా విద్యాః పాకవిధిం చ గృహ్లాత్యుః. ఆహారవిహారానపి సునియమేన సేవయేయః. న కదాచిద్విషయకథాం శృణుయ్యుః. మద్యమాంసాలిస్యాతినిద్రాం విహాయాధ్యాపక సేవానుకూలతాభ్యాం వర్తిత్యా సువ్రతాని ధరేయ్యుః. ౫౯

పదార్థము :- అధ్యాపికా ! నీవు, అదిత్యై = విద్యాప్రకాశమునై. రాస్నా అసి = దానశీలు రాలవు, కనుక, తే = నీ నుండి, బిలమ్ కృత్వాయ = బ్రహ్మచర్యమును ధారణమొనర్చి, అదితిః = పుత్రుడు పుత్రికయు విద్యను, గృహ్లాతు = గృహించవలయును, అదితిఃసా = తల్లివై న. ఆ నీవు, మృన్మయీమ్ యోనిమ్ = మట్టితోతయారై న మఱియు వేరుగు నున్న, మహీమ్ = పెద్ద, ఉఖామ్ = వంటపాత్రను, అగ్నయే = అగ్నిదగ్గఱ నుంచుటకు, పుత్రేభ్యః = పుత్రులకు సంతానమునకు, ప్రాయచ్చత్ = ఇవ్వవలయును. వారు విద్యానుశిక్షలచే యుక్తులై పాత్రిలో, ఇతి = ఈ విధముగ, శ్రవయాన్ = అన్నాది పదార్థములను వండవలయును. ॥౫౯॥

భావార్థము :- బాలురు పురుషుల పాఠశాలకు, బాలికలు మహిళల పాఠశాలకుబోయి బ్రహ్మ చర్యముననుష్ఠించి సుశీలతతో విద్యలను, పాకవిధిని నేర్చుకొనవలయును. ఆహారవిహారములను మంచి నియమములతో గరపవలెను. ఎన్నడు విషయ కథలను వినకూడదు. మద్యమాంసములను, ఆలస్యమును, అత్యంత నిద్రను త్యజించి, అధ్యాపకుని సేవయొనరించి, వారి యనుకూలముగ ప్రవర్తించి మంచి నియమములను జేపట్టవలయును. ॥౫౯॥ (౪౮౯)

౫౯౦ వసవస్త్యేత్యన్య నిష్ఠుర్దీప ఋషిః, వస్వాదయో మన్తోక్తా దేవతాః, స్వరాట్ సంకృతిశ్చుభః, గాస్తరాః స్వరః పున ర్విద్యాంసో౭ ధ్యేత్యానుపదేశ్యా న్యనుష్ఠ్యాన్ కథం కథం శోధయేయ రిత్యాహ.

విద్యాంసులు చదువువారిని, ఉపదేశము పొందేవారిని ఎటుల కుదపజచ వలయును?

మనస్సా ఛాపయన్తు గాయత్రేణ ఛన్దసాజ్గిర్వన్తు మ్రిద్రా స్త్యా ఛూపయన్తు
త్రైపుథేన ఛన్దసాజ్గిర్వన్తుదాదిత్యా స్త్యా ఛూపయన్తు జాగతేన ఛన్దసాజ్గిర్వన్తుల్.
విశ్వే త్యా దేవా వైశ్వానరా ఛూపయన్తుసంప్లుథేన ఛన్దసాజ్గిర్వన్తువిద్యస్త్యా ఛూప
యన్తు వరుణస్త్యా ఛూపయన్తు ఏష్టస్త్యా ఛూపయన్తు

॥౬౦॥

చనవః, త్యా, ఛూపయన్తు, గాయత్రేణ, ఛన్దసా, అజ్గిర్వన్తుల్, మ్రిద్రాః, త్యా,
ఛూపయన్తు, త్రైపుథేన, త్రైపుథేనై త్రైపుథేన, ఛన్దసా, అజ్గిర్వన్తుల్, ఆది
త్యా, త్యా, మ్రిద్రాః, జాగతేన, ఛన్దసా, అజ్గిర్వన్తుల్, ఏష్టా, దేవాః,
వైశ్వానరాః, ఛూపయన్తు, సంప్లుథేన, సంప్లుథేనైత్యాసంప్లుథేన, ఛన్దసా, అంగిర
న్తుల్, ఇన్ద్రాః, త్యా, ఛూపయన్తు, వరుణః, త్యా, ఛూపయన్తు, ఏష్టా, ఛూపయన్తు

పదార్థః :- (చనవః) ఆదిమా విద్వాంసః (త్యా) త్యామ్ (ఛూపయన్తు) సుగంధాన్నాదిభిః
సంస్కర్షన్తు (గాయత్రేణ) వేదవేదేన (ఛన్దసా) (అజ్గిర్వన్తుల్) ప్రాజ్ఞైర్మన్యుమ్. (మ్రిద్రాః) మధ్యమా
విశ్వితః (త్యా) (ఛూపయన్తు) విద్యాసుశిక్షేభ్యాం సంస్కర్షన్తు (త్రైపుథేన) (ఛన్దసా) (అజ్గిర్వన్తుల్)
విజ్ఞానవత్ (ఆదిత్యాః) ఉత్తమా విద్వాంసోఽధ్యాపకాః (త్యా) (ఛూపయన్తు) సత్యవ్యవహరగ్రహణేన
సంస్కర్షన్తు (జాగతేన) (ఛన్దసా) (అజ్గిర్వన్తుల్) బ్రహ్మజ్ఞస్థ కుర్థవాయవత్ (విశ్వే) సర్వే (త్యా)
(దేవాః) సత్యోపదేశకా విద్వాంసః (వైశ్వానరాః) సర్వేషు మనుష్యేష్యమే సత్యభర్తృవిద్యాపరీకాశకాః
(ఛూపయన్తు) సత్యోపదేశేన సంస్కర్షన్తు (ఆనుష్టుప్) (ఛన్దసా) (అజ్గిర్వన్తుల్) విద్యుద్వత్ (ఇన్ద్రాః)
పరమైశ్వర్యవాన్ రాజా (త్యా) (ఛూపయన్తు) రాజవిద్యయా సంస్కరోతు (వరుణః) వరో వ్యాయా
ధీశః (త్యా) ఛూపయన్తు రాజసిత్యా సంస్కరోతు (ఏష్టాః) సకల విద్యాయోగాంగవ్యాపీ యోగిరాజః
(త్యా) (ఛూపయన్తు) యోగవిద్యాంగైః సంస్కరోతు. ॥౬౦॥ అన్వయః :- హే బ్రహ్మచారిన్! హే
బ్రహ్మచారిణి! వా యే వసవో గాయత్రేణ ఛన్దసా త్యాజ్గిర్వన్తు ఛూపయన్తు. మ్రిద్రా త్రైపుథేన ఛన్దసా
త్యాజ్గిర్వన్తు ఛూపయన్తు. ఆదిత్యా జాగతేన ఛన్దసా త్యాజ్గిర్వన్తు ఛూపయన్తు. వైశ్వానరా విశ్వే
దేవా అనుష్టుప్ ఛన్దసా త్యాజ్గిర్వన్తు ఛూపయన్తు. ఇన్ద్రస్యా ఛూపయన్తు, వరుణ స్త్యా ఛూపయన్తు
విష్ణుస్త్యా ఛూపయన్తు త్రిపుథేన సంప్లుథేన సతతం సేవన్తు. ॥౬౦॥ భావార్థః :- సర్వేఽధ్యాపకా
అథిరా అధ్యాపికాశ్చ సర్వాభిః సత్త్రియాభి ర్బ్రహ్మచారిణో బ్రహ్మచారిణీశ్చ విద్యాసుశిక్షేభ్యాం
యక్తాః సన్యః సంపాదయేయః యత ఏతే కృతపూర్ణ బ్రహ్మచర్యా గ్రహశ్రమాదీన్ యథా
కాలమావరేయః.

॥౬౦॥

పదార్థము :- [బ్రహ్మచారి !] బ్రహ్మచారిణి : చనవః = ఏ ప్రథమ విద్వాంసులు. గాయ
త్రేణ ఛన్దసా = వేదపు గాయత్రీ చందస్సుతో, త్యా = నిన్ను, అజ్గిర్వన్తుల్ = ప్రాజ్ఞులైన సుగం
ధితములగు నన్నాది పదార్థములవలె, ఛూపయన్తు = సంస్కారము క్షముగ నొనర్చెదరో, మ్రిద్రాః
= మధ్యమ విద్వాంసులు, త్రైపుథేన చందసా = వేదో క్త్రైపుథుండస్సుతో, అంగిరస్వన్తుల్ = విజ్ఞానము
వలె, త్యా = నిన్ను, ఛూపయన్తు = విద్యాసుశిక్షలచే సంస్కారమొనర్చెదరో. ఆదిత్యాః = సర్వో

త్తమాధ్యాపకులైన విద్యాంసులు, జాగతేన ఛందసా = వేదోక్తమైన జగతి ఛందస్సుతో, అంగిరస్వత్ = బ్రహ్మాండపు కుద్ధవాయువువలె, త్వా = నిన్ను, ధూపయంతు = ధర్మయుక్త వ్యవహారస్వీకృతిచే సంస్కారమొనర్చెదరో. వై త్వానరా = సకల మనుష్యులందు సత్వధర్మవిద్యాప్రకాశముల నొనర్చువారు. విశ్వే దేవా = సత్యోపదేష్టలైన సకల విద్యాంసులు, అనుష్ఠుభేన ఛందసా = వేదోక్తమైన అనుష్ఠపు ఛందస్సుతో, అంగిరస్వత్ = విద్యుత్తువలె, త్వా = నిన్ను, ధూపయంతు = సత్యోపదేశముతో సంస్కరించెదరో; ఇంద్రః = పరమైశ్వర్యయుక్తుడైన రాజు. త్వా = నిన్ను, ధూపయంతు = రాజనీతి విద్యచే సంస్కరించునో; వరుణః = శ్రేష్ఠన్యాయాధీశుడు. నిన్ను, ధూపయంతు = న్యాయ క్రియాయుక్తుగ నొనర్చునో, విష్ణుః = సకల విద్యలను, యోగాంగముల నెఱిగిన యోగి. త్వా = నిన్ను, ధూపయంతు = యోగవిద్యచే సంస్కరించునో అట్టి వారందఱికి నీవు నేన యొనర్చుము. ॥౯౦॥

భావార్థము :- సకలాధ్యాపకులు సమస్తాధ్యాపికలు సకల సత్క్రియలచే బహుచారులను బ్రహ్మచారిణులను విద్యానుశితయుతులుగ శిష్యులుగ నొప్పించుచును, దానిచే వారు పూర్ణబ్రహ్మ చర్యమునే యనుష్ఠించి యథోక్తసమయమున గృహస్థాశ్రమాదులను స్వీకరించగలరు. ॥౯౦॥

౯౧ అదితి ష్టేత్యన్య పిన్దుష్యవ ఋషిః, ఆదిత్యాదయో లింగోక్తా దేవతాః, భుక్కుతిశ్చన్తః, నిషాదిః స్వరః, ఉభే వరుణీర్ముత్తరస్య సృకృతి శ్చన్తః దైవతః స్వరః.

విదుష్యః త్రియః కన్యాః సుశిక్ష్య దార్మిక్ రివిదుషీః కృత్యైహికపారలౌకిక సుఖే ప్రాపయేయు

రిత్యాహ. విదుషీమణులు కన్యలకు సుశిక్షగఱపి, దార్మికవిదుషీమణులుగ నొనర్చి

ఐహిక పారలౌకిక సుఖములను లభింపజేయవలెను.

అదితిష్వా దేవీ విశ్వదేవ్యావతీ పృథివ్యాః సదస్థే అజిరస్వత్సత్యవట దేవానాం త్వా వత్నీ దేవీ ర్విశ్వదేవ్యావతీః పృథివ్యాః సదస్థే అజిరస్వద్దత్తూభే. ధిషణాస్త్యా దేవీ ర్విశ్వదేవ్యావతీః పృథివ్యాః సదస్థే అజిరస్వద్దభీ న్తతాముఖే వరుణీష్వా దేవీ ర్విశ్వదేవ్యావతీః పృథివ్యాః సదస్థే అజిరస్వచ్ఛ్రిపయస్తూభే గ్నాస్త్యా దేవీ ర్విశ్వదేవ్యావతీః పృథివ్యాః సదస్థే అంగిరస్వత్ పచస్తూభే జనయస్త్యాఽఛిన్నపత్రా దేవీ ర్విశ్వదేవ్యావతీః పృథివ్యాః సదస్థే అజిరస్వత్పచస్తూభే ॥౯౧॥

అదితి, త్వా, దేవీ, విశ్వదేవ్యావతీ, విశ్వదేవ్యవతీతి విశ్వదేవ్య + వతీ, పృథివ్యాః, సదస్థ ఇతి సద + స్థే, అజిరస్వత్, ఖనత్తు, అవట, దేవానామ్, త్వా, వత్నీ, దేవీ, విశ్వదేవ్యావతీ, విశ్వదేవ్యవతీరితి విశ్వదేవ్య + వతీ, పృథివ్యాః, సదస్థ ఇతి సద + స్థే, అంగిరస్వత్, దదత్తు, ఉభే, ధిషణాః, త్వా, దేవీ, విశ్వదేవ్యావతీ, విశ్వదేవ్యవతీరితి విశ్వదేవ్య + వతీ, పృథివ్యాః, సదస్థ ఇతి సద + స్థే, అజిరస్వత్, అభి, ఇన్ద్రతామ్, ఉభే, వరుణీ, త్వా, దేవీ, విశ్వదేవ్యావతీ.

విశ్వదేవ్యవత్తిరితి విశ్వదేవ్య+వతిః, పృథివ్యాః, సదస్థే ఇతి సదస్థే, అంగిరస్వత్, శ్రీపయన్తు, ఉభే, గ్నాః, త్వా దేవీః, ప్రిశ్వదేవ్యావతిః, విశ్వదేవ్యవత్తిరితి ప్రిశ్వదేవ్య+వతిః, పృథివ్యాః, సదస్థే ఇతి సదస్థే, అంగిరస్వత్, పచంతు, ఉభే, జనయః, త్వా, అచ్చిన్నపత్రా ఇత్యచ్చిన్న+పత్రాః, దేవీః, విశ్వదేవ్యావతిః, విశ్వదేవ్యావత్తిరితి విశ్వదేవ్య+వతిః, పృథివ్యాః, సదస్థే ఇతి సద+స్థే, అంగిరస్వత్, పచంతు, ఉభే

॥౬౧॥

పదార్థః :- (అదితిః) అధ్యాపికా (త్వా) చ్వామ్ (దేవీ) విదుషీ (విశ్వదేవ్యావతి) విశ్వేష దేవేషు విద్యుత్సు ధవం విజ్ఞానం ప్రళస్తం విద్యతే యస్యాం సా. అత్ర సౌమాశ్లేన్ద్రియ విశ్వదేవ్య స్య మతా. అ. ౬.౩.౧౩౧ ఇతి దీర్ఘత్వమ్ (పృథివ్యాః) భూమేః (సదస్థే) సహస్రానే (అగ్నిరస్వత్) అగ్నివత్ (ఐనతు) భూమిం ఐనిత్యా హుజలవద్ విద్యాయుక్తాన్నిష్పాపయతు (అవట) అపరిణాపి తానిదిత (దేవానామ్) విదుషామ్ (త్వా) (పత్నీః) ప్తీః (దేవీః) విదుషీః (విశ్వదేవ్యావతిః) (పృథివ్యాః) (సదస్థే) (అంగిరస్వత్) ప్రాజవత్ (దదతు) (ఉభే) జ్ఞానయుక్తే (ధిషణాః) ప్రళంసిత వాగ్యుక్తా దియః (త్వా) (దేవీః) విద్యాయుక్తాః (విశ్వదేవ్యావతిః) (పృథివ్యాః) (సదస్థే) (అంగిరస్వత్) (ఉభి) అభిముఖ్యే (ఇంద్రతామ్) ప్రదీపయంతు (ఉభే) విజ్ఞానమిచ్ఛుతే (పరూత్రిః) వరాః (త్వా) (దేవీః) కమనీయాః (విశ్వదేవ్యావతిః) (పృథివ్యాః) (సదస్థే) (అంగిరస్వత్) ఆదిత్యవత్ (శ్రవయన్తు) పాచయన్తు (ఉభే) అన్నాచారా స్థాపిత విద్యాధారే (గ్నాః) వేదవాచః గ్నా ఇతి వాక్ నా. నిఘం. ౧.౧౧ (త్వా) (దేవీః) దివ్యవిద్యాసమున్నాః (విశ్వదేవ్యావతిః) (పృథివ్యాః) అస్తరితస్య (సదస్థే) (అంగిరస్వత్) విద్యుద్వత్ (పచన్తు) పరిపక్వాం కుర్వన్తు (ఉభే) జ్ఞానయుక్తే (జనయః) శుభగుణైః ప్రసిద్ధాః (త్వా) (అచ్చిన్నపత్రాః) అఖండితాని పత్రాణి వస్త్రాణి యానాని వాయాసాం తాః (దేవీః) దివ్యగుణప్రదాః (విశ్వదేవ్యావతిః) (పృథివ్యాః) (సదస్థే) (అంగిరస్వత్) ఓషధిరసవత్ (పచన్తు) (ఉభే) జిజ్ఞాసో. ॥౬౧॥ అస్పృయః :- హేఅవట ! శిశో! విశ్వదేవ్యావత్యదితి రేవీ పృథివ్యాః సదస్థే త్వాఽగ్నిరస్వత్ ఐనతు. హే ఉభే! కన్యే దేవానాం పత్నీ ర్విశ్వదేవ్యావతి రేవీః పృథివ్యాః సదస్థే త్వాంగిరస్వద్దదతు. హే ఉభే! విశ్వదేవ్యావతి ర్ధిషణా దేవీః పృథివ్యాః సదస్థే త్వాఽగ్నిరస్వద్దధీస్తామ్. హే ఉభే! విశ్వదేవ్యావతి ర్వరూత్రి రేవీః పృథివ్యాః సదస్థే త్వాంగిరస్వప్రచయన్తు. హే ఉభే! విశ్వదేవ్యావతి రేవీ గ్నాః పృథివ్యాః సదస్థే త్వాంగిరస్వత్ పచన్తు. హే ఉభే! విశ్వదేవ్యావతి రచ్చిన్న పత్రా జనయో దేవీః పృథివ్యాః సదస్థే త్వాంగిరస్వత్ పచన్తు హే ఉభే! త్వమేతాభ్యః సర్వాభ్యో బ్రహ్మచర్యేణ విద్యాం గృహాణ. ॥౬౧॥ భాషార్థః :- మాతా పిత్రాచార్యాదిభి ర్భృతా చతురాః పాచకాః స్థాల్యాదిష్యన్నాదీని సంస్కృతోక్తమాని సంపాద్యన్తే తద్వైవ బాల్యాపస్తామారభ్య వివాహత్ పూర్వం కుమారాః కుమారశ్యాత్యుక్తమా భావయన్తు. ॥౬౧॥

పదార్థము:- అవట = నిందాదోషాదులులేని జాలకా; విశ్వదేవ్యావతి = సకల విద్వాంసులందు పరిశంసనీయమైన జ్ఞానముగలది, అదితిః = సమస్త విద్యలను గలపునదియునగు, దేవీ = విదుషీ మణి, పృథివ్యాః సదస్థే = భూమియొక్క ఒక శుభస్థానమున, త్వా = నిన్ను, అంగిరస్వత్ = అగ్ని

వలె, ఖనతు = భూమిని వివికకూచించును నిష్పన్న మొనర్చునటుల విద్యాయుక్తునిగ నొనర్చు గాక; ఉభే = జ్ఞానవంతురాలైన కుమారి: దేవానాం పత్నీ = విద్వాంసుల స్త్రీలు, విశ్వదేవ్యావతీ = సకల విద్వాంసులలో నధిక విద్యగలవారు, దేవీ = విదుషీమణులు, పృథివ్యా: సదస్తే = భూమియొక్క ఒక స్థానమున, అంగిరస్వత్ = ప్రాణమువలె, త్వా = నిన్ను, దధతు = భారణమొనర్చెదరు గాక; ఉభే = విజ్ఞానేచ్ఛురాల! విశ్వదేవ్యావతీ = సకల విద్వాంసులలో శ్రేష్ఠురాండు, దివజాః = ప్రళం సితవాణీయుతురాండు, బుద్ధిమతులు, దేవీ = విదుషీమణులైన మహిళలు, పృథివ్యా: సదస్తే = భూమియొక్క ఒక స్థానమున, త్వా = నిన్ను, అంగిరస్వత్ = ప్రాణమువలె, అగ్నిస్తరామ్ = ప్రదీప్త మొనర్చెదరు గాక; ఉభే = అన్నాదులవంట పాత్రవలె విద్యను దారణ మొనర్చుకన్యా; విశ్వదేవ్యా వతీ = ఉత్తమవిదుషీమణి, వరాత్రీః = విద్యాగ్రహణమునకై స్వీకరించతగినవారు, దేవీ = రూపమతులైన స్త్రీలు, పృథివ్యా: సదస్తే = భూమియొక్క ఒకచుట్ట స్థానమున, త్వా = నిన్ను, అంగిరస్వత్ = సూర్యునివలె, శరసయంతు = శుద్ధతేజస్వినిగనొనర్చెదరు గాక; ఉభే = జ్ఞానాభిలాషిణీ కన్యా; విశ్వదేవ్యావతీ = సకల విద్వాంసులలో నుత్తమరాండు, దేవీ = శుద్ధవిద్యాయుతలు, గ్నాః = పేదవాణినెఱిగిన మహిళలు, పృథివ్యా: సదస్తే = భూమిమీద ఒకయుత్తమస్థానమున, త్వా = నిన్ను, అంగిరస్వత్ = విద్యుత్తువలె, పవంతు = దృఢమైన బలమును ధరించుదానవుగ నొనర్చెదరు గాక; ఉభే = జ్ఞానేచ్ఛురాలవైన బాలిక! విశ్వదేవ్యావతీ = ఉత్తమ విద్య నభ్యసించినవారు, అచ్ఛిన్న పత్రాః = అఖండితమైన కొత్తకుద్ద వస్త్రములను ధరించువారు లేక యానములం దదిష్ఠితలగువారు, జనయః = శుభగుణములందు ప్రసిద్ధురాండు, దేవీ = దివ్యగుణముల ప్రసాదించు స్త్రీలు, పృథి వ్యా: సదస్తే = భూమియొక్క యుత్తమ ప్రదేశమున, త్వా = నిన్ను, అంగిరస్వత్ = ఓషధుల రసమువలె, పవంతు = సంస్కారపతినిగ నొనర్చెదరు గాక; కుమారి: కన్యారత్నమా: నీ వీ పూర్వోక్త స్త్రీ లందరినుండి బ్రహ్మచర్యముతో విద్యను గ్రహించుము.

॥౬౦॥

భావార్థము :- వంటవాడు వంటపాత్రలో నన్నమును సంస్కరించి ఉత్తమమైనదానిగ సిద్ధ మొనర్చుచున్నటులనే, తల్లిదండ్రులు, ఆచార్యుడు. అతిథి యన భగవంతుని వలె నవిరక్తమానవుడు బాల్యావస్థ మొదలుకొని వివాహమునకు పూర్వమే బాలబాలికలకు ఉత్తమ విద్యానుశీలతో సంపన్ను లుగ నొనర్చవలయును.

॥౬౦॥ (౪౯౦)

౪౯౦ మిశ్రస్యేత్యస్య విశ్వామిత్రీ ఋషిః మిత్రో దేవతా, నిచ్చిత్ గాయత్రీ ఛందః, షడ్జః స్వరః.

యా యస్య స్త్రీ భవేత్తా తస్యైశ్వర్యం సతతం రక్షేదిత్యాహ

ఎవరె ఏ పురుషునికి స్త్రీ యగునో ఆమె అతని ఐశ్వర్యమును నిరంతరము రక్షించవలెను,

మిత్రస్య చర్షణీధృతోఽవో దేవస్య సానసి । ద్యుమ్నం చిత్రశ్రవస్తమమ్ ॥

మిత్రస్య, చర్షణీధృత ఇతి చర్షణీ+ధృతః. అవో, దేవస్య. సానసి, ద్యుమ్నమ్,

చిత్రశ్రవస్తమమితి చిత్రశ్రవః+తమమ్

॥౬౧॥

షడ్వర్ణః :- (మిత్రస్య) సుహృదః (చర్షణీధృతః) సుశీలయా మనుష్యాణాం ధర్మః (అవో) రక్ష (దేవస్య) కమనీయస్య పత్యుః (సానసి) సంభక్తవ్యం పురాణమ్ (ద్యుమ్నమ్) ధనమ్ (చిత్రశ్ర వస్తమమ్) చిత్రాణ్యశ్చర్యభూతాని శ్రవాంస్యన్నాదీని యస్మాత్ తమ్. ॥౬౧॥ అన్వయః :-

హేమి త్వం చర్షణీధృతో మిత్రస్య దేవస్య పత్యుశ్చిత్రశ్రవస్తమం సానసి ద్యుమ్నమవః ॥౬౧॥

భావార్థము :- గృహకృత్యకలయా శ్రియా సర్వాణ్యస్తర్గహర్కాని స్నాక్షీనాని రక్షిత్వా యథా వదున్నేయాని.

॥౬౩॥

పదార్థము :- ఓ శ్రీ : నీవు, చరచేళ్ళలో = మిషచే మానవులను దరించువాడు, చిత్రస్య = చిత్రుడు, దేవస్య = కమనీయుడునగు భర్తయొక్క, చిత్రరస స్తవమ్ = ఆశ్చర్యరూపములగు నన్నాది పదార్థములను గలిగించునది. సానసి = నేవ్యము పొందినమునగు, ద్యుష్టుమ్ = భగమును, అహః = రక్షించుము.

॥౬౩॥

భావార్థము :- గృహకార్యములందు కుశలురాలైన శ్రీ గృహములోని సర్వకార్యములను స్నాక్షీనము నందుమకొని సరిగ నభివృద్ధిపఱచ వలయును.

॥౬౪॥ (౪౯౭)

౪౯౭ దేవస్య తేజస్య వివామిర్య య్విః, సవితా భువి వృహతిపథః, మధ్యమః స్వరః.

పునస్తపేవ విసయ మాహ. సురల విషయ మయ్యచియే.

దేవస్త్వా సవిరోద్వ్యవతు సుపాణిః స్వజ్ఞగిరిః సుభాహరిత శక్త్యా ।

అవ్యథమానా పృథివ్యా మాతా నిశఽత్రపురు

॥౬౫॥

దేవః, త్వా సవితా, ఉత్, వసతు, సుపాణి రితి సు + పాణిః, స్వజ్ఞగిరి రితి

సు + అజ్ఞగిరిః, సుభాహరిత సు + భాహః, ఉత్, శక్త్యా, అవ్యథమానా, పృథి

వ్యామ్, ఆశాః, దిశః, అ, పృథ

॥౬౬॥

పదార్థము :- (దేవః) దివ్యగుః కర్మస్వవహః పతిః (త్వా) త్వామ్ (సవితా) సూర్య జ్వైశ్వ ర్యసౌదః (ఉత్) ఉత్కృష్టతయా (వసతు) బీజవత్ సంతనోతు (సుపాణిః) ప్రళస్తహ స్తః (స్వజ్ఞగిరిః) శోభనా అజ్ఞలయో యస్య సః. కపిలకాదిత్వాలత్వమ్ (సుభాహః) శోభనభుజః (ఉత్) అపి (శక్త్యా) సామర్థ్యేన సహ వర్తమానో వర్తమానా వా (అవ్యథమానా) అభీతాచలితా సతీ (పృథివ్యామ్) పృథివీస్థాయామ్ (ఆశాః) ఇచ్ఛాః (దిశః) క్షాప్తాః (అ) (పృథ) పిహర్షి. ॥౬౫॥ అన్వయః :- హే శ్రీ : సుభాహః సుపాణిః స్వజ్ఞగిరిః సవిలేవ దేవః పతిః శక్త్యా పృథివ్యాంతోర్వై ద్విపతు శక్త్యా అవ్యథమానా సతీ త్వం పత్యః సేవనేన స్వకీయా ఆశా యశసా దిశశ్చ ఆపృణ. ॥౬౬॥ భావార్థము :- శ్రీ పురుషో పరస్పరం ప్రేత హృవ్యా సుపరీక్షితా స్వేచ్ఛయా స్వయమృతం వివాహం కృత్వాఽతి విషయానక్తిం విషయ యుక్తగామినా నస్తా సామర్థ్యహిం కదాచిన్న కుర్యాదామ్. సహ జితేంద్రి యయోః శ్రీ పురుషయో రోగప్రాదుర్భావో బలహానిశ్చ జాయతే. తస్మాదేతదనుష్ఠిషేతామ్. ॥౬౬॥

పదార్థము :- ఓ శ్రీ : సుభాహః = మంచిదాహపులు గలవాడు, సుపాణిః = సుందరమైన హస్తము గలవాడు, స్వజ్ఞగిరిః = శోభాయుక్తములగు వ్రేళ్లు గలవాడు, సవితా = సూర్యునివలె నైశ్వ ర్యదాత, దేవః = దివ్యగుణకర్మ స్వభావములు గలవాడునగు పతి, శక్త్యా = స్వసామర్థ్యముచే, పృథి వ్యామ్ = భూమిమీదనున్న, త్వా = నిన్ను, ఉద్వృషతు = వృద్ధితో గర్భవతిగ నొనర్చు గాక; మఱియు నీవును స్వసామర్థ్యముతో, అవ్యథమానా = నిర్భయరాలవై పతి సేవచే, ఆశాః = స్వకీయకామన లను సాధించుము. మఱియు కీర్తిచే, దిశః = సకల దిక్కులను ఆపృణ = పూరించుము. ॥౬౭॥

భావార్థము :- శ్రీ పురుషులు పరస్పరము ప్రీతిగలవారై, ఒకరి నొకరు మనసారప్రేమించు

ఆ త్రి పురుషుల ప్రతి విద్వాంసులేమి చేయవలయును?

వసవస్వాః ఛందస్సు గాయత్రీణః ఛందసాఽఙ్గిరస్సద్గుప్తాస్త్యాః ఛందస్సు త్రి
ష్టుభేన ఛందసాఽఙ్గిరస్సదాదిత్యాస్త్యాః ఛందస్సు జాగలేన ఛందసాఽఙ్గిరస్సద్విశ్వే త్వా
దేవా వైశ్వానరా అఘన్దన్వాసుష్టుభేన ఛందసాఽఙ్గిరస్సత్ || ౬౫ ||

వసవః త్వా, ఆ, ఛందస్సు, గాయత్రీణః, ఛందసా, అఙ్గిరస్సత్, రుద్రాః,
త్వా, ఆ, ఛందస్సు, త్రిష్టుభేన, త్రిష్టుభేనేతి త్రి + స్తుభేన, ఛందసా, అఙ్గిర
గిరస్సత్, ఆదిత్యాః, త్వా, ఆ, ఛందస్సు, జాగలేన, ఛందసా అఙ్గిరస్సత్,
విశ్వే, త్వా, దేవాః, వైశ్వానరాః, ఆ ఛందస్సు, అనుష్టుభేన, అనుష్టుభేనేతి
ఆను + స్తుభేన, ఛందసా, అఙ్గిరస్సత్ || ౬౫ ||

పదార్థః :- (వసవః) అదిమా విద్వాంసః (ర్వా) తాం పుమాంసం త్రియం చ (ఆ) సమ
వ్రత్ (ఛందస్సు) ప్రదీప్నామ్ (గాయత్రీణః) గాయన్తి సద్విద్యా యేన తేన వేదసవిభక్తేన స్తోత్రేణ
(ఛందసా) (అఙ్గిరస్సత్) అగ్నివత్ (రుద్రాః) మధ్యమా విద్వాంసః (ర్వా) (ఆ) (ఛందస్సు) (త్రి
ష్టుభేన) త్రిణి కర్మోపాసనాజ్ఞానాని స్తోభన్తే స్థిరీకుర్వన్తి యేన (ఛందసా) (అంగిరస్సత్) ప్రాణవత్
(ఆదిత్యాః) ఉత్తమ వివశ్చితః (ర్వా) (ఆ) (ఛందస్సు) (జాగలేన) జగద్విద్యాప్రకాశతేన (ఛందసా)
(అంగిరస్సత్) సూర్యవత్ (విశ్వే) సర్వే (ర్వా) (దేవాః) సమవేదప్రదాతారః (వైశ్వానరాః)
సర్వేషు సర్వేషు రాజన్యః (ఆ) (ఛందంతు) (అనుష్టుభేన) విద్యాం గౌహీత్వా వశ్చాదుఃఖనిస్తస్మై
వన్తి యేన తేన (ఛందసా) (అంగిరస్సత్) సమస్తోషధిరసవత్. || ౬౫ || అన్వయః :- హే
త్రి : పురుష ! వా వసవో గాయత్రీణః ఛందసా యాం యం త్వాఽఙ్గిరస్సదాఛందస్సు. రుద్రాస్త్రైష్టు
భేన ఛందసా త్వాఽఙ్గిరస్సదాఛందస్సు. ఆదిత్యా జాగలేన ఛందసా త్వాఽఙ్గిరస్స దాఛందస్సు. వైశ్వా
నరా విశ్వేదేవా అనుష్టుభేన ఛందసా త్వాఽఙ్గిరస్సదాఛందస్సు. || ౬౫ || భావార్థః :- అత్రోప
మాలంకారః. హే త్రి పురుషా! యదాం యే యాశ్చ విద్వాంసః విదవ్యశ్చ శరీరాత్మబలకారోపదే
శేన సుశోభయేయు స్తేషామేవ సేవాసక్తా సతతం కుర్యాత్వామ్. నేతరేషాం ఙ్గద్రాణామ్. || ౬౫ ||

పదార్థము :- ఓ త్రి : లేక ఓ పురుషుడా! వసవః = ఉత్తమ విద్వాంసులు, గాయత్రీణః =
శ్రేష్ఠవిద్యలు గాన మొనరించబడిన వేదవిభాగస్తోత్రమైన, ఛందసా = గాయత్రీ ఛందస్సుతో, త్వా
= ఏ నిన్ను, అంగిరస్సత్ = అగ్నివలె. ఆచ్ఛందంతు = ప్రకాశమానముగ నొనరెచ్చెదరో, రుద్రాః
= మధ్యమ విద్వాంసులు, త్రిష్టుభేన = కర్మోపాసనాజ్ఞానములు స్థిరముగ గలిసియున్న, ఛందసా
= వేదస్తోత్రభాగముతో, అంగిరస్సత్ = ప్రాణమువలె, త్వా = ఆ నిన్ను. ఆచ్ఛందంతు =
ప్రజ్వలిత మొనర్చుదురు గాక : ఆదిత్యాః = ఉత్తమ విద్వాంసులు. జాగలేన = జగద్విద్యను ప్రకాశ
మొనర్చు, ఛందసా = వేదస్తోత్రభాగముతో, త్వా = నిన్ను, అంగిరస్సత్ = సూర్యునివలె తేజోధా
రిగ, ఆచ్ఛందంతు = శుద్ధమొనర్చుదురు గాక : వైశ్వానరాః = సకల మానవులందు శోభాయమా
నులు, దేవాః = సత్యోపదేశకులు, విశ్వే = సకల విద్వాంసులు, అనుష్టుభేన = విద్యాగ్రహణానంత

రము దుఃఖములను వినరింపజేయు, చందసా = వేదభాగముతో, త్వా = నిన్ను, అంగిరస్వత్ = సకలౌషధులరసమువలె, అచ్చందంతు = శుద్ధముగ సంపన్న మొనర్చెదరు గాక : ॥౬౫॥

భావార్థము :- ఉపమాలంకార మిందున్నది. శ్రీ పురుషులారా : మిరువురు ఏ విద్వాంసులు విదుషీమణులు శరీరాత్మజలముల చేతార్చు నుపదేశములతో సుశోభిత మొనర్చెదరో వారి సేవాసాగ త్యములు నిరంతర మొనర్చుడు. తుచ్ఛబుద్ధిగల ఇతర పురుషులతో గాని శ్రీలతోగాని సాంగత్య మొనర్చకుడు. ॥౬౫॥ (౪౯౫)

౪౯౬ అకూతి మిథ్యస్య విశ్వామిత్రో ఋషిః, అగ్నివైషామి మంత్రోక్తా దేవతాః, విరాడ్ బ్రాహ్మీ
ద్రుప్తవః వన్తః, దైవతః స్వరః.

పునస్తే శ్రీ పురుషః కిం కర్తు రిత్యాహ. ఆ శ్రీ పురుష లేమి చేయవలయును ?

అకూతి మగ్ని మ్రుయుజుః॥స్వాహా మనో మేధామగ్ని మ్రుయుజుః॥ స్వాహా
చిత్తం విజ్ఞాత మగ్నిం ప్రయుజుః॥ స్వాహా వాచో విధృతి మగ్ని మ్రుయుజుః॥
స్వాహా । ప్రజాపతయే మనవే స్వాహా॥గ్నయే వైశ్వానరాయ స్వాహా ॥౬౬॥

అకూతిమిత్యా+కూతిమ్, అగ్నిమ్, ప్రయుజమితి ప్ర+యుజమ్ స్వాహా,
మనః, మేధామ్, అగ్నిమ్, ప్రయుజమితి ప్ర+యుజమ్ స్వాహా, చిత్తమ్, విజ్ఞా
తమితి వి+జ్ఞాతమ్, అగ్నిమ్, ప్రయుజమితి ప్ర+యుజమ్, స్వాహా, వాచః,
విధృతిమితి వి+ధృతిమ్, అగ్నిమ్, ప్రయుజమితి ప్ర+యుజమ్, స్వాహా, ప్రజా
పతయ ఇతి ప్రజా+పతయే, మనవే, స్వాహా, అగ్నయే, వైశ్వానరాయ, స్వాహా

పదార్థః :- (అకూతిమ్) ఉత్పాహకారికాం క్రియామ్ (అగ్నిమ్) ప్రసద్ధం పావకం (ప్రయు
జమ్) యానర్వాన్ యునక్తి తమ్ (స్వాహా)నత్యయా క్రియయా (మనః) ఇచ్ఛాసాధనమ్ (మేధామ్)
ప్రజ్ఞామ్ (అగ్నిమ్) విద్యుతమ్ (ప్రయుజమ్) (స్వాహా) నత్యయా వాచా (చిత్తమ్) చేతతి యేన
తత్ (విజ్ఞాతమ్) (అగ్నిమ్) అగ్నిమివ భాస్వరమ్ (ప్రయుజమ్) వ్యవహరేషు ప్రయుక్తమ్
(స్వాహా) సత్కేన వ్యవహరేణ (వాచః) వాక్యాః (విధృతిమ్) వివిధం దారణమ్ (అగ్నిమ్)యోగా
భ్యానజనితాం విద్యుతమ్ (ప్రయుజమ్) సంప్రయుక్తమ్ (స్వాహా) క్రియాయోగరీత్యా (ప్రజాపతయే)
ప్రజాస్వామినే (మనవే) మనసశీలాయ (స్వాహా) సత్కాం వాణీమ్ (అగ్నయే) విజ్ఞాన స్వరూపాయ
(వైశ్వానరాయ) విశ్వేషు రాజమానాయ జగదీశ్వరాయ (స్వాహా) ధర్మ్యాం క్రియామ్. ॥౬౬॥

అన్వయః :- హే శ్రీ పురుషా భవన్తో వేదస్తే గాయత్ర్యాదిభి శ్చన్దోభిః స్వాహా ఆకూతిం ప్రయుజ
మగ్నిం స్వాహా, మనో మేధాం ప్రయుజ మగ్నిం స్వాహా చిత్తం విజ్ఞాతం ప్రయుజమగ్నిం మనవే
ప్రజాపతయే స్వాహా॥గ్నయే వైశ్వానరాయ స్వాహా చ ప్రావయ్య సతతమాచ్యవన్తు. ॥౬౯॥

భావార్థః :- అత్ర౭౬ చంద్రుని పదం పూర్వమంత్రాదనువర్తతే. మనుష్యాః పురుషార్థేన వేదాది
శాస్త్రాణ్యపీతోత్సాహదీనున్నీయ వ్యవహరపరమార్థ క్రియా స్రయోగేజాఖ్యుదయిక విశ్రేయసే
సమాప్నువన్తు. ॥౬౬॥

పదార్థము :- శ్రీ పురుషులారా : మీ రిరువురు, దేవముయొక్క గాయత్రాది మంత్రములతోను, స్వాహా = సత్యక్రియతోను, అకూతిమ్ ప్రయుజమ్ = ఉత్సాహమొనగునది యైన క్రియను ప్రేరిపించునది యగు, అగ్నిమ్ = ప్రసిద్ధాగ్నిని; స్వాహా = సత్యవాణితో, మనః = ఇచ్ఛాసాధనమును, పేథామ్ = బుద్ధిని, హియజమ్ = సంబంధమొనర్చు, అగ్నిమ్ = విద్యుత్తును; స్వాహా = సత్యవ్యవహారములతో, విజ్ఞానమ్ ప్రయుజమ్ = ఎవరిగిన విషయములను వ్యవహారమునందు ప్రయోగించునదియు, అగ్నిమ్ = అగ్నివలె ప్రకాశించునదియునగు, చిత్తమ్ = చిత్తమును; స్వాహా = యోగక్రియారీతితో, వాచః = వాణులయొక్క, విద్యుతమ్ = వివిధ ప్రకారములదారణను, ప్రయుజమ్ = సంప్రయోగమొనర్చిన, అగ్నిమ్ = యోగాభ్యాసముచే జనించిన విద్యుత్తును; ప్రజాపతయే = ప్రజలస్వామియు, మనవే = మననశీలుడునగు పురుషునకై, స్వాహా = సత్యవాణిని మణియు, అగ్నేయే = విజ్ఞాన స్వరూపుడును, వైశ్వానరాయ = సర్వమానవులందు ప్రకాశమానుడునగు జగదీశ్వరునకు, స్వాహా = ధర్మయుక్తక్రియను జతపఱచి నింతరము, ఆచ్యందంటు = చక్రిగళుద్దియొనర్చుడు.

భావార్థము :- ఇది పూర్వమంత్రమునుండి (ఆచ్ఛందంటు) అనుపదము అనువృత్తమైనది. మానవులు పురుషార్థముతో దేవాది శాస్త్రముల సభ్యునించి, ఉత్సాహముల పెంపొందించి, వ్యావహారిక క్రియలను, పారమార్థిక క్రియల ననుష్ఠించి ఇహపరలోకముల సుఖములను పొందవలయును. ||౬౭||

౪౯౦ విశ్వో దేవస్యేత్యస్మాక్రేయ యుషిః, సవితా దేవతా, అనుష్ఠవేఛన్తః, గాన్ధర్వాః స్వరః.

పునర్మహస్వతైః కిం కార్య మిత్యాహ. గృహస్థ లేట యొనర్చ వలయును ?

విశ్వో దేవస్య నేతు ర్మరో బురీత సఖ్యమ్ ।

విశ్వో రాయ ఇషుధ్యతి ద్యుమ్నం వృణీత పుష్యసే స్వాహా ||౬౮||

విశ్వః, దేవస్య, నేతుః, మర్తః, బురీత సఖ్యమ్, విశ్వః, రాయే, ఇషుధ్యతి,

ద్యుమ్నమ్, వృణీత, పుష్యసే, స్వాహా ||౬౮||

పదార్థః :- (విశ్వః) సర్వః (దేవస్య) సర్వజగత్ప్రకాశకస్య పరమేశ్వరస్య (నేతుః) సర్వ నాయకస్య (మర్తః) మనుష్యః (బురీత) స్వీకుర్యాత్ (సఖ్యమ్) సఖ్యర్థావం కర్మ వా (విశ్వః) అఖిలః (రాయే) శ్రీయే (ఇషుధ్యతి) శరాదీని శస్త్రాణి ధరేత్. లేటప్రయోగోఽయమ్ (ద్యుమ్నమ్) । పకాశయుక్తం యశోఽన్నం వా. ద్యుమ్నం ద్యోతతే ర్యశోఽన్నం వా. నిరు x.x. (వృణీత్) స్వీకుర్యాత్ (పుష్యసే) పుష్టో భవేః (స్వాహా) సత్యాం వాచమ్. ||౬౮|| అన్వయః :- యథా విద్వాంస్తథా విశ్వో మరో నేతు ర్దేవస్య సఖ్యం బురీత విశ్వో మనుష్యో రాయ ఇషుధ్యతి. స్వాహా ద్యుమ్నం వృణీత యథా చైతేన త్వం పుష్యసే తథా వయమపి భవేమ. ||౬౮|| భావార్థః :- అత్ర వాచక బుద్ధిసమాలంకారః. గృహస్థుడై ర్మనుష్యైః పరమేశ్వరేణ సహ మైత్రీం కృత్వా సత్త్వేన వ్యవహారేణ క్రియం ప్రాప్య యశస్వీని కర్మాణి విత్యం కార్యాణి. ||౬౮||

పదార్థము :- విద్వాంసులు స్వీకరించినటుల. విశ్వః మర్తః = సర్వ మానవులు, నేతుః = ఉన్నేత, దేవస్య = సకల జగత్ప్రకాశకుడునగు పరమేశ్వరుని యొక్క, సఖ్యమ్ = మిత్రత్వమును, బురీత = స్వీకరించవలయును. విశ్వః = సకల మానవులు, రాయే = శోభన్తే లక్ష్మీకై ఇషుధ్యతి = బాణాద్యాయుధముల ధరించవలయును. స్వాహా = సత్యవాణిని, ద్యుమ్నమ్ = ప్రకాశ

యస్మాక్తయశస్సును లేక అన్నమును, వృణీత = గ్రహించవలెను ఎటులీకర్మచే నీవు, పుష్కసే = పుష్కడవగుచున్నావో అటులనే మేమును అగుదుము గాక !

॥౬౭॥

భావార్థము :- వాచక బుద్ధిపమాలంకార మిందున్నది. గృహస్థమానవులకు పరమేశ్వరునితో మిత్రత్వమొనర్చి, సత్యవ్యవహారముతో ధనమును గడించి, కీర్తిని సగు కర్మలను నిత్యమాచరించుచుండ వలయును.

॥౬౭॥ (౪౯౭)

౪౯౮ మాస్విత్యస్య ఆత్రేయ ఋషిః, అమ్నా దేవతా, గాయత్రీ ఛందః, శ్విడః స్వరః.

పున ర్మాతాపితరౌ ప్రతి పుత్రాదయః కిం కిం బుర్యాయ రిత్యాహ.

తల్లిబంధులతో పుత్రులు లేమి పలుక వలయును ?

మా సు భిత్తా మా సు రిషోఽమ్బ ధృష్ణిణు వీరయస్వ సు । అగ్నిశ్చేదం కరిష్యథః

మా, సు, భిత్తా, మా, సు, రిషః, అమ్బ, ధృష్ణిణు, వీరయస్వ, సు,

అగ్నిః. చ, ఇదమ్, కరిష్యథః

[68]

పదార్థః :- (మా) (సు) (భిత్తాః) భేదం కుర్యాః (మా) (సు) (రిషః) హింసాః (అమ్బ) మాతః (ధృష్ణ) దార్ధ్యమ్ (వీరయస్వ) ఆరబ్ధస్య కర్మణః సమాప్తి మాచర. (సు) (అగ్నిః) పావక ఇవ (చ) (ఇదమ్) (కరిష్యథః) కరిష్యమాణం సాధయిష్యథః. ॥౬౮॥ అన్వయః :- మేమే అమ్మ త్వమస్మాన్ విద్యాతో మా సు భిత్తా మా సురిషో ధృష్ణ సువీరయస్వ చైవ కుర్వన్తే యువాం మాతాపుత్రావగ్నిరివేదం కరిష్యథః. ॥౬౮॥ భావార్థః :- మాతా సుసన్తానాన్ సుశిక్షేత, యత ఇమే పరస్పరం ప్రీతా భవేయ ర్విరాజ్యయత్కర్తవ్యం తత్కుర్యత్ కర్తవ్యం చ నాచరేయః. ౮౬

పదార్థము :- అమ్మ = తల్లి; నీవు మమ్ము విద్యనుండి, మా సుభిత్తా = బొత్తిగ వేరుచేయకుము. మా సురిషః = దుఃఖము కలిగించకుము, ధృష్ణ = దృఢత్వముతో, సువీరయస్వ = ఆరంభించిన సుందర కర్మను సమాప్తమొనర్చుము. ఇటులొనర్చుచు మాతాపుత్రులైన మీ రిరువురు, అగ్నిః = అగ్నివలె, చ ఇదమ్ = చేయదగిన యీ కర్మనంతటిని, కరిష్యథః = ఆచరించుడు. ॥౬౮॥

భావార్థము :- తల్లి స్వ సంతానమునకు వారుపరస్పర ప్రీతిమంతులు వీరులు కాగలుగునటులను, చేయదగినదే చేయవలయును, చేయగూడనిది చేయకుండునటులను సుశిక్ష గణప వలయును. ॥

౪౯౯ దృష్ణహస్యత్రేయ ఋషిః, అమ్నా దేవతా, త్రిష్టప్ ఛందః, దైవతః స్వరః.

పునః పతిః స్వపత్నిం ప్రతి కిం కిం వదే దిత్యాహ. పతి తన పత్నితో నేమేమి పలుక వలయును ?

దృష్ణహస్య దేవి పృథివి స్వస్తయే ఆసురీ మాయా స్వధయా కృతాసి ।

జుష్టం దేవేభ్య ఇదమస్తు హవ్యమరిష్టా త్వముదిహి యజ్ఞే అస్మిన్ ॥౬౯॥

దృష్ణహస్య, దేవి, పృథివి, స్వస్తయే, ఆసురీ, మాయా, స్వధయా, కృతా, అసి, జుష్టమ్, దేవేభ్యః, ఇదమ్, అస్తు, హవ్యమ్, అరిష్టా, త్వమ్, ఉత్, ఇహి, యజ్ఞే, అస్మిన్

[69]

పదార్థః :- (దృఢహస్త) వర్తస్య (దేవి) విద్యాయుక్తై (పృథివి) భూమిరివ పృథువిద్యే (స్వస్తయే) సుఖాయ (అనురి) యేననుషు ప్రాజ్ఞేన రమస్తే తేషాం స్వా (మాయా) ప్రజ్ఞా (స్వభయా) ఉదకేనాన్నేన వా (కృతా) నిష్పాదితా (అసి) (జుష్టమ్) సేవికమ్ (దేవేభ్యః) విద్యదోభ్యో దివ్యేభ్యో గుణేభ్యో వా (ఇదమ్) (అస్తు) (హవ్యమ్) దాతుం యోగ్యం విజ్ఞానమ్ (అరిష్టా) అహిం సితా (త్వమ్) (ఉత్) (ఇహి) ప్రాప్నుహి (యజ్ఞే) సంగత్యే గృహాశ్రమే (అస్మిన్) వర్తమానే. అన్వయః :- హే పృథివి ! దేవి ! పత్ని ! త్వయా స్వస్తయే స్వభయా యాఽలసురీ మాయాఽస్తి సా కృతాఽసి. తయా త్వం మాం పతిం దృఢహస్తాఽరిష్టా సత్యస్మిన్ యజ్ఞ ఉదిహి. యత్ త్వయేదం జుష్టం కృతమస్తి. తదేవేభ్యోఽస్తు. ||౨౯|| భావార్థః :- యా శ్రీ పతిం ప్రాప్య గృహే వర్తతే. తయా సుఖద్వాయ సుఖాయ ప్రయత్నో విధేయః. సుసంస్కృతం సర్వమన్నాది ప్రీతికరం సంపాదనీయమ్. న కదాచితగ్రన్యవిద్ధింసా వైరబుద్ధి ర్వా క్షయితార్కార్యా. ||౩౦||

పదార్థము :- పృథివి = భూమివలె విద్యావిస్తారమును పొందినదాన : దేవి = విద్యపీఠిణీ : పత్ని : నీవు, స్వస్తయే = సుఖమునకై, స్వభయా = అన్నములేకజలములతో. అనురి = ప్రాచిపోషకులైనపురుషుల. మాయా = ఏ బుద్ధియున్నదోదానిని, కృతా అసి = సాధించియున్నావు. దానితో పతియైన నన్ను, దృఢహస్త = ఉన్నతి పఠచుము. అరిష్టా = హింసారహితులాలవై, అస్మిన్ యజ్ఞే = సంగమొనర్చదగిన యా గృహాశ్రమమునందు, ఉదిహి = ప్రకాశమును పొందుము. నీచే, జుష్టమ్ ఇదమ్ హవ్యమ్ = సేవించబడినది ఆదాన ప్రదానయోగ్యమునగు నే యా పదార్థమున్నదో అయ్యది, దేవేభ్యః = విద్వాంసులకొఱకు లేక ఉత్తమ గుణములకొఱకు, అస్తు = అగుగాక : ||౩౧||

భావార్థము :- ఏ శ్రీ పతిని బడసి యంటిలో నుండుచున్నదో, ఆమె బుద్ధితో సుఖమునకై ప్రయత్న మొనర్చవలయును. అన్నాదిభాద్య పేయ పదార్థములనన్నిటిని రుచికరములుగా తయారుచేయవలెను లేదా చేయించవలెను. ఎవనికి దుఃఖము కలిగించకూడదు. ఎవనితోను వైరబుద్ధియుండుటయు నెనగు చేయకూడదు. ||౩౨|| (౪౯౯)

౫౦౦ ద్రవస్య ఇత్యన్య సోహహతి ర్మహీ అగ్ని ర్దేవతా, విరాడ్ గాయత్రీ ఛన్దః, వడ్డః స్వరః.

పునః సా స్వభరారం ప్రతి కథం కరం సంవదేతేత్వాహ. ఆ శ్రీ స్వవతితో నేమేమి వలుకవలయును?

ద్రవస్యః సర్పిరాసుతిః ప్రతిహోతా వరేణ్యః సహసస్సుత్రో అద్భుతః || ౭౦ ||

ద్రవస్యః ఇతి ద్రు+అన్నః, సర్పిరాసుతి రితి సర్పిః+అసుతిః,

ప్ర త్నః, హోతా, వరేణ్యః సహసః, పుత్రః, అద్భుతః

[70]

పదార్థః :- (ద్రవస్యః) ద్రవో వృక్షదయ ఓషధయోఽన్నాని వా యన్య సః (సర్పిరాసుతిః) సర్పిరో ఘృతాదే రాసుతిః సవనం యన్య సః (ప్రతన్యః) పురాతనః (హోతా) దాతా గృహీతా (వరేణ్యః) స్వీకర్తృహ్మణః (సహసః) బలవతః (పుత్రః) అపత్యమ్ (అద్భుతః) ఆశ్చర్య గుణకర్మ స్వభావః. ||౭౦|| అన్వయః :- హే పతే ద్రవస్యః సర్పిరాసుతిః ప్రతిహోతా వరేణ్యః సహసస్సుత్రోఽద్భుత స్త్వం స్వస్తయేఽస్మిన్ యజ్ఞ ఉదిహి ఉదితో భవ. ||౭౦|| భావార్థః :- అత్ర స్వస్తయే అస్మిన్ యజ్ఞ ఉదిహీతి పద చతుష్టయం పూర్వతోఽనువర్తతే. కన్యయా యన్య పితా కృతప్రభృతర్యో బలవాన్ భవేద్యః పురుషార్దేన బహుస్యదీన్నాన్యర్థయతుం శక్నుయాత్.

పరిత్రస్నభావః పురుషో ధవే త్రేన సాకం వివాహం కృత్వా సతతం సుఖం భోక్తవ్యమ్. ||౩౦||

పదార్థము :- పతి ! ద్రవ్యస్య = వ్యవధ్యోషధులు అన్నముగా గలవాడవు, సర్పిరాసుతిః = ఘృతాది పదార్థములను శోధించువాడవు, దృత్తుః = సనాతనుడవు, హోతా = ఇచ్చిపుచ్చుకొను వాడవు, వరోజ్యః = స్వీకరించ దగినవాడవు, సహసః పుత్రః = బలవంతుని పుత్రుడవు, అమృతః = ఆశ్చర్యగుణకర్య స్వభావము గలవాడవునైన నీవు సుఖప్రాప్తికై యీ గృహశ్రమమున శోభా యమానుడవు కమ్ము.

||౩౦||

భావార్థము :- పూర్వ మంత్రమునుండి “స్వ స్తయే. అస్మిన్, యజ్ఞే, ఉదిహి” అను నాలుగు పదములు అనువృత్తములైనవి. ఎవని తండ్రి బ్రహ్మచర్యముచే బలవంతుడో, ఎవడు పురుషార్థముచే బిహ్వస్థముల నార్జించుకై గలవాడో, పరిత్రస్నభావముగలవాడో అట్టి పురుషునితో వివాహమాడి కన్య సతతము సుఖము ననుభవించ వలయును.

||౩౦|| (౫౦౦)

౫౦౦ పరస్యా ఇత్యస్య విహవ ఋషిః, అగ్ని రైవతా, విరాడ్ గాయత్రీ ఛన్దః, షడ్జః స్వరః.

పునః పతిః స్వపత్నిం వ్రతి కిం కి ముపదిశే దిత్యాహ.

మఱి పతి తన స్త్రీకి ఏ మేమి ఉపదేశించ వలయును?

పరస్యా అధి సంవతోఽవరాం౨ । అభ్యాతర । యత్రాహమస్మి తాం౨ । అవ ॥

పరస్యాః, అధి, సమ్యుత ఇతి సమ్+వతః, అవరాన్, అభి,

అ, తర, యత్ర, అహమ్, అస్మి, తాన్, అవ

||౩౦||

పదర్థః :- (పరస్యాః) ప్రకృష్టాయాః కన్యాయాః (అధి) (సంవతః) సంవిభక్తాన్ (అవ రాన్) నీచాననుత్కృష్టగుణ స్వభావాన్ (అభి) (అ) (తర) స్తవ (యత్ర) (అహమ్) (అస్మి) (తాన్) (అవ).

||౩౦||

అన్వయః :- హే కన్యేయస్యాః పరస్యా స్తవాహమధిష్ఠాతా భవితు మిచ్ఛామి. సా త్వం సమ్యతోఽవరాసభ్యాతర. యత్ర కులేఽహ మస్మి తానవ. ||౩౦|| భావార్థః :- కన్యయా స్వస్యా ఉత్కృష్టస్తుల్కో వా వరః స్వీకార్యః న నీచః. యస్య పాణిగ్రహణం కుర్యాత్తస్య సమ్మందినో మిత్రాణి చ సర్వదా సంతోషణీయాని.

||౩౦||

పదార్థము :- కన్యాః పరస్యాః అధి = ఉత్తమకన్యయైన యే నీకు నేను భర్తనుకాగోరుచున్నానో ఆ నీవు, సంవతః = సంవిభాగమును పొందిన, అవరాన్ = నీచస్వభావములను అనుత్కృష్ట గుణ ములను. అభ్యాతర = ఉల్లంఘించుము. యత్ర = ఏ కులములో, అహమ్ అస్మి = నేనున్నానో, తాన్ ఆ కులపు ఉత్తమ మానవులను, అవ = రక్షించుము.

||౩౦||

భావార్థము :- కన్య తనకంటె నధికబలము విద్య గలవానిని లేదా సమానుని పతిగ స్వీక రించవలయును. కాని చిన్న వానిని తక్కువవానిని వరించకూడదు. వివాహము చేసుకొనినవాని సంబంధీకులను మిత్రులను ఎల్లప్పుడు సంతోషపెట్ట వలయును.

||౩౦|| (౫౦౦)

౫౦౨ పరమస్యా ఇత్యస్య వాదణి ర్ఋషిః, అగ్ని రైవతా, భరి గుప్తిక్ ఛన్దః, ఋషభః స్వరః.

పునః సా స్వస్యామినం వ్రతి కిం కిమాదిశే దిత్యాహ. అ స్త్రీ స్వపతితో నేమేమి పలుక వలయును ?

పరమస్యాః పరావరో రోహిదళ్య ఇహా గహి ।

పురీ స్వః పురుషియోఽగ్నే త్వం తరా మృధః || ౭౨ ||

పరమస్యాః, పరావత ఇతి పరా+వతః, రోహిదశ్వ ఇతి రోహి+అశ్వః, ఇహ, ఆ, గహి, పురీస్వః, పురుషియ ఇతి పురు + ప్రియః, అగ్నే, త్వమ్, తర, మృధః

పదార్థః :- (పరమస్యాః) అను తమగుణరూపశిలాయాః (పరావతః) దూరదేశాత్ (రోహిదశ్వః) రోహితోఽగ్నోద్భవయోఽశ్వా వాహనాని యస్య సః(ఇహ)(ఆ)(గహి) అగచ్ఛ (పురీస్వః) పురీషేషు పాలనేషు సాఘః (పురుప్రియః) పురుజాం బహూనాం జనానాం మద్యే ప్రియః క్రితః (అగ్నే) అగ్నిప్రకాశద్యుజ్జానయంత్ర (త్వమ్) (తర) ఉత్తంఘ. అత్ర ద్వ్యవోత స్తిజ ఇతి దీప్యః (మృధః) సపదార్థాశ్చింతాశ్చిత్రాన్. || ౭౨ || అన్వయః :- హే అగ్నే! పావత ఇహ తేజస్విన్! స్వామిన్ రోహిదశ్వః పురీస్వః పురుప్రియ స్తవమిదా సరావతో దేశాత్ పరమస్యాః కన్యాయాః కీర్తిం శ్రుత్వాఽఽగహి. తయా ప్రాప్తయా నహ మృతస్తర. || ౭౩ || భావార్థః :- మనుష్యైః స్వస్యాః కన్యాయాః పుత్రస్య వా సమీపదేశే వివాహః కదాచిన్నైవ కార్యః. యావద్దూరే వివాహః క్రియతే తాదేవాఽనితి సుఖం జాయతే. నికటే కలహ ఏవ. || ౭౩ ||

పదార్థము :- అగ్నే = పావకునివలె తేజస్విః విజ్ఞానవంతుడవైన పతిః రోహిదశ్వః = అగ్నియే పదార్థములతో కూడిన వాహనములు గలవాడవు, పురీస్వః = పాలించుటలో శ్రేష్ఠుడవు, పురుప్రియః = బహుజనములకు ప్రియుడవునగు, త్వమ్ = నీవు, ఇహ = ఈ గృహప్రసమున, సరావతః = మారదేశమునుండి, పరమస్యాః = అత్యుత్తమ గుణరూప స్వభావముగల కన్యయొక్క, కీర్తిని విని, అగహి = రమ్ము. మచియు ఆమెతో కలసి, మృధః = ఇతరుల పదార్థముల కాకాంక్షించు శత్రువులను, తర = తిరస్కరించుము. || ౭౩ ||

భావార్థము :- మానవులు తమకన్యల పుత్రుల వివాహము సమీపమున నెన్నటికి చేయవలదు ఎంతదూరములో వివాహ మొనర్చు గలిగిన అంతయే యధికసంఖ్య కలుగగలదు. దగ్గర చేయుటచే కలహమే జరుగును. || ౭౩ (౨౦౨) ||

౨౦౩ యదగ్నే ఇతస్య జమవగ్ని ర్పుషిః, అగ్ని ర్దేవతా, నిపుతనుష్టవ శస్త్రః, గాన్ధారః స్వరః
పునః స్త్రీపురుషౌ ప్రతి సమ్యద్ధినః కిం కిం ప్రతిజానీ రన్నిత్యాహ.
స్త్రీపురుషులపట్ల సంబంధికు రేమి ప్రతిజ్ఞల నొనరించవలెను?

యదగ్నే కాని కాని చిదా రై దారుణి దదగ్నిసి ।

సర్వం తదస్తు తే ఘృతం తజ్జుషస్వ యవివ్యః || ౭౪ ||

యత్, అగ్నే, కాని, కాని, చిత్, ఆ, రే, దారుణి దదగ్నిసి, సర్వమ్ తల్,

అస్తు, రే, ఘృతమ్, తత్, జుషస్వ, యవివ్యః || ౭౪ ||

పదార్థః :- (యత్) (అగ్నే) అగ్నిరివ ప ర్తమాన(కాని)(కాని)(చిత్) అపి (ఆ)(తే) తుష్టిం తవ వా(దారుణి) క్షాపే (దదగ్నిసి) ధరాయః (సర్వమ్) (తత్)(అస్తు) (తే) తవ (ఘృతమ్) ఆజ్యమ్ (తత్) (జుషస్వ) (యవివ్యః) అతిశయేన యువా యవివ్యః స ఏవ తర్హముద్ధౌ. || ౭౫ || పదార్థః :-

హేయవిప్ర్యాగ్నే విద్వాన్ పతే త్రి వా యథాకాని కాని చిద్వస్తుని తే న నితద్వద్వయందారుజ్ఞాదధ్యసి. యదస్మాకం వ స్వస్తి తత్సర్వం తేఽస్తు, యదస్మాకం ఘృతం తత్త్వం జుషస్వ. యతే వ స్వస్తి తత్సర్వమస్మాకమస్తు. యతే ఘృతాదికం వ స్వస్తి తద్వయం గృహీమః. ||౨౩|| భావార్థః:- బ్రహ్మచర్యాదిభి ర్మనుష్యైః స్వతీయాః సర్వే పదార్థాః సర్వార్థా నిధాతవ్యాః. న కదాచిద్వ్యయా పరస్పరం భేదవ్యం, యతః సర్వేషాం సర్వాణి సుఖాని వర్ధేరన్, విఘ్నశ్చ నో త్తిష్ఠేర న్నేవం త్రిపురుషావపి పరస్పరం వర్తేయాతామ్.

||౨౩||

సదార్థము :- యవిష్వ్య = అత్యంత యువావస్థను పొందినవాడా! అగ్ని = అగ్నివలె తేజస్వీ! విద్వాంసుడా! లేక ఓ విదుషీ! నీవు, కాని కాని చిత్ = ఏ యే వస్తువులు, తే = నీవీయై యున్నవో వానిని మేము ఎటుల, దారుణి = కాష్టపాత్రయందు, దధ్యసి = దారణ మొనర్చెదమో; యత్ = మా యే వస్తువున్నదో, ఉత్ సర్వమ్ = అదియంతయు, తే అస్తు = నీది యగుగాక! ఘృతమ్ = మా యే ఘృతాద్యుత్తమ పదార్థము లున్నవో, తత్ = వానిని నీవు, జుషస్వ = సేవించుము. నీయేవస్తువులున్నవో అవియన్నియు మావి. నీఘృతాదిపదార్థము లేవి యున్నవో వానిని మేము గ్రహించెదముగాక!

భావార్థము :- బ్రహ్మచారి మొదలైన వారందరు తమ పదార్థముల నన్నిటిని అందఱి యుపకారార్థము వినియోగించవలయును. ఈర్ష్యచే నెన్నడు పరస్పరము భేదభావ ముంచగూడదు. ఇటు లొనర్చుచో నందఱికి అన్నిసఖములు వృద్ధియగును. విఘ్నములు సంభవించవు. ఇదే విధముగ త్రిపురుషులు పరస్పరము ప్రవర్తించ వలయును.

||౨౩|| (౪౦౩)

౫౦౪ యదత్తిత్యస్య జమదగ్ని ర్మషిః, అగ్ని ర్దేవతా, విరాడనుష్టువ్ ఫన్తః, గాన్ధారః స్వరః.

పునస్తమేవ విషయ మాహ. మరల విషయ మయ్యుదియే.

యదత్తుప్రజిహ్వీకా యద్వ్యవ్రా అతిసర్పతి ।

సర్వం తదస్తు తే ఘృతం తజ్జుషస్వ యవిష్వ్య॥ ||౨౪||

యత్, అత్తి, ఉప్రజిహ్వీకేత్యు ప్+జిహ్వీకా, యత్, వప్రమః, అతిసర్పతీత్యత్తి + సర్పతి, సర్వమ్, తత్, అస్తు, తే, ఘృతమ్, తత్ జుషస్వ, యవిష్వ్య ||౨౪||

సదార్థః:- (యత్) (అత్తి) భుక్షే- (ఉప్రజిహ్వీకా) ఉపగతాననుకూలా జిహ్వీ యస్యాః పత్న్యాః సా (యత్) (వప్రమః) ఉద్గలితోదానః (అతిసర్పతి) అతిశయేన గచ్ఛతి (సర్వమ్) (తత్) (అస్తు) (తే) (ఘృతమ్) (తత్) (జుషస్వ) (యవిష్వ్య). ||౨౪|| అన్వయః :- హేయవిష్వ్య త్యముపజిహ్వీకా చ యదత్తి వప్రమో యదతి సర్పతి తత్సర్వం తేఽస్తు యతే ఘృతమస్తి తత్త్వం జుషస్వ. ||౨౪|| భావార్థః :- యత్సృతి పతిః ప్రవర్తతే త్రి వా తదనుకూలా దమ్యతీ స్యాతామ్. యత్ప్రియాః స్వం తత్పురుషస్య, యత్పురుషస్య తత్ప్రియా భవతు. నాత్ర కథంచిద్ ద్వేషో విధేయః కింతు పరస్పరం మిలిత్వా ఒకనన్దం భుంజీయాతామ్.

||౨౪||

సదార్థము :- యవిష్వ్య = అత్యంత యువావస్థను పొందిన పతి! నీవు, ఉప్రజిహ్వీకా = జిహ్వను జయించిన జితేంద్రియయైన త్రి, యత్ = ఏమి, అత్తి = తినునో; యత్ వప్రమః = నోటి నుండి వెలువడిన యే ప్రాణవాయువు, అతిసర్పతి = అత్యంతవేగముగ నడచునో, తత్ సర్వమ్ =

అదియంతయు, తే అన్న = నీది అగుగాక: ఘృతమ్ = నీయొక్క ఏ ఉత్తమపదార్థ మున్నదో, తల = దానిని, జుషస్య = సేవించుము.

11౩౪B

భావార్థము :- ఏ వ్యక్తివలన పతియొక్క లేక స్త్రీ యొక్కవ్యవహారము సిద్ధించునో అతని కనుచులై స్త్రీ పురుషులిరువురు ప్రవర్తించ వలయును. స్త్రీకున్నపదార్థము పురుషునికి, పురుషునకున్న పదార్థము స్త్రీకిని సంక్రమించవలెను. ఈవిషయములో ద్వేషించగూడదు. మతేమనిన పరస్పరము కలసి ఆనందించవలయును.

11౩౪ (౨౦౪).

౨౦౫ అహరహరిత్యన్య నానేది రృషిః, అగ్ని ర్దేవతా, విరాట్ ప్రప్థవీచన్తః, దైవతః స్వరః పునర్గృహస్థాః పరస్పరం కథం వర్తేత్ నిత్యాహ. గృహస్థులు పరస్పర మెటుల ప్రవర్తించవలెను?

అహరహర ప్రయావం భరన్తోఽర్హాయేవ తిష్ఠతే ఘాసమస్మై ।

రాయస్సోషేణ సమిషా మదన్తోఽగ్నే మా తే ప్రతివేశా రిషామ 11౩౫B

అహరహరిత్యహః + అహః, అప్రయావమిత్యప్ర + యావమ్, భరన్తః, అర్హాయేవేర్హాయ + ఇవ, తిష్ఠతే, ఘాసమ్, అస్మై, రాయః, సోషేణ, సమ్, ఇషా, మదన్తః, అగ్నే, మా, తే, ప్రతివేశా ఇతి ప్రతి + వేశాః, రిషామ 11౩౫

పదార్థః :- (అహరహః) ప్రతిదినమ్ (అప్రయావమ్) ప్రయవత్యన్యాయం యస్మిన్ స ప్రయావో. న విద్యతే ప్రయావో యస్మిన్ గృహశ్రమే తవ (భరన్తః) ధరన్తః (అర్హాయేవ) యథా శ్చాయ (తిష్ఠతే) వర్తమానాయ (ఘాసమ్) భక్ష్యమ్ (అస్మై) గృహశ్రమాయ (రాయః) ధనస్య (సోషేణ) పుష్ట్యా (సమ్) (ఇషా) అన్నాదినా (మదన్తః) హర్షన్తః (అగ్నే) విద్యన్ (మా) (తే) తవ (ప్రతివేశా) ప్రతితా వేశా ధర్మప్రవేశా తేషాం తే (రిషామ) హింస్యామ్. అత్ర లిజర్థే లబ్ధః. 11౩౫

అన్వయః :- హే అగ్నే అహరహ స్తిష్ఠతే అర్హాయేవాస్మా అప్రయావం ఘాసం భరంతో రాయస్సోషేణ సమమదన్తః ప్రతివేశాః సన్తో వయం త ఇశ్వర్యం మారిషామ 11౩౫

భావార్థః :- అత్రోపమాంకారః. గృహస్థా యథా అశ్వాదిపశూనాం భోజనార్థం యవదుగ్ధాదిక మశ్వపాలకాః నిత్యం సంచిన్వన్తి తదైశ్వర్యం సమున్నయ సుఖయేయుః. ధనమదేన కేనచిత్సహేద్వా కదాచిన్నా కుర్యుః పరస్పరత్వార్థం క్రత్వా దృష్ట్యా చ సదా హృష్యేయుః.

11౩౫

పదార్థము :- అగ్నే = విద్వాంసుడా: అహరహః = నిత్యము, తిష్ఠతే = వర్తమానమైన, అర్హాయేవ = గుఱమున కెటుల గడ్డి, మొదలైన తిండి, దానా ముందుంచుదురో అలులనే, అస్మై = ఈ గృహస్థునకై, అప్రయావమ్ = అన్యాయార్థములు కానివి, గృహశ్రమయోగ్యములునైన, ఘాసమ్ = భోగించదగిన పదార్థములను. భరన్తః = ధారణమొనర్చుచు; రాయః = ధనముయొక్క, సోషేణ = పుష్టిచేతను, ఇషా = అన్నాదులచేతను, సమమదన్తః = చర్కగ అనందమునుపొందుచు; ప్రతివేశా = ధర్మవిషయక ప్రవేశమునకై నిర్వికులమైన మేము, తే = నీ ఇశ్వర్యమును, మా రిషామ = ఎన్నడు నష్టపఱచ కుండుముగాక :

11౩౫

భావార్థము :- ఉపమాలంకార విందున్నది. అశ్వాది పశువులు తినుటకై అశ్వపాలకులెటుల యవదుగ్ధాదులను నిత్యము సంచయ మొనర్చెదరో అటులనే గృహస్థులు స్వీయైశ్వర్యమును అభి

వృద్ధి యొనర్చి సుఖింపజేయ వలయును. ధనమదముచే నెవరితోను ఈర్ష్య యెన్నటికి నొనర్చ కూడదు. పరోత్కర్షణమును చూచియు, వినియు సదా హర్షితులు గావలయును. ||౭౫|| (౫౦౫)

౫౦౬ నాభేత్యస్య నాభానే దిర్ఘషిః, అగ్నిర్దేవతా, స్వరాచారీతిప్రవృత్తః, దైవతః స్వరః.

పునరేతే పరస్పరం కథం సంపదేర నిిత్యాహ. మానవులు పరస్పరమెఱుంగనంపదమొనర్చవలెను?

నాభా పృథివ్యాః సమిధానే అగ్నౌ రాయసోషాయ బృహతే హవామహే ।

ఇరమృదం బృహదుక్తం యజత్రం జేతారమ్గ్నిం పృతనాసు సాసహిమ్ ||౭౬||

నాభా, పృథివ్యాః, సమిధాన ఇతి సమ్+ఇధానే, అగ్నౌ, రాయః, పోషాయ, బృహతే, హవామహే ఇరమృదమితీర్మ+మదమ్, బృహదుక్తమితి బృహత్+ఉక్తమ్, యజత్రమ్, జేతారమ్, అగ్నిమ్, పృతనాసు, సాసహిమ్, సాసహిమితి సాసహిమ్

||౭౬||

పదార్థః :- (నాభా) నాభా మధ్యే (పృథివ్యాః) (సమిధానే) సమ్యక్ ప్రదీప్తే (అగ్నౌ) వహ్నా (రాయః) శ్రియః (పోషాయ) పోషణకరాయ (బృహతే) మహతే (హవామహే) స్వర్ణామహే (ఇరమృదమ్) ఇరయాఽన్నేన మద్యతి హృష్యతి తమ్, ఉగ్రం వశ్యేరమృద పాణిస్తమాశ్చ అ.౩.౨. ౩౭. ఇతి భిశ్ ప్రత్యయాన్తో నిపాతః (బృహదుక్తమ్) బృహన్మహదుక్తం ప్రశంసనం యస్య తమ్, (యజత్రమ్) సంగతవ్యమ్. (జేతారమ్) జయశీలమ్ (అగ్నిమ్) విద్యుద్బద్ధస్తర్జమానమ్ (పృతనాసు) సేనాసు (సాసహిమ్) అతిశయేన సోధారమ్. ||౭౬|| అన్వయః :- హే గృహిణోయథా వయం బృహతే రాయసోషాయ పృథివ్యా నాభా సమిధానేఽగ్నౌ పృతనాసు సాసహి మిరమృదం బృహదుక్తం యజత్ర మగ్నిమివ జేతారం సేనాపతిం హవామహే తథా యాయమప్యాహ్నయత. ||౭౬||

భావార్థః :- భూమిరాజ్యం కుర్వద్వి ర్జనైః శస్త్రాస్త్రాణి సంచిత్య పూర్ణబుద్ధివిద్యాశరీరాత్మబలసహితం పురుషం సేనాపతిం విధాయ నిర్భయతయా ప్రవర్తంతామ్. ||౭౬||

పదార్థము :- గృహస్తులారాః ఎఱుల మేము, బృహతే = గొప్ప, రాయః పోషాయ = లక్ష్మీని పుష్టపఱచు పురుషునికొఱకు, పృథివ్యాః నాభా = పృథివియొక్క-మధ్య, సమిధానే అగ్నౌ = జాగుగ ప్రజ్వలితమైన అగ్నియందును, పృతనాసు = సేనలయందును, సాసహిమ్ = అత్యంత సహనశీలుడు, ఇరమృదమ్ = అన్నముతో నానందించువాడు, బృహదుక్తమ్ = గొప్పప్రశంసాయుతుడు, యజత్రమ్ = సంగ్రామమొనర్చ యోగ్యుడు, అగ్నిమ్ = విద్యుత్తువలె శీఘ్రత్వ మొనరించు వాడు, జేతారమ్ = విజయశీలుడు నగు సేనాపతిని, హవామహే = ఆహ్వానించుచున్నామో, అఱులనే మిరును ఇతని నాహ్వానించుడు. ||౭౬||

భావార్థము :- పృథ్విరాజ్య మొనర్చుచు మానవులు అగ్నేయాద్యత్తములు, ఋగ్గదిశత్తములు సంపదయమొనర్చి, పూర్ణబుద్ధి శరీరబలములను కలిగియున్న పురుషుని సేనాపతిగ నొనర్చి నిర్భయముగ మెలగవలయును. ||౭౬ ౫౦౬||

౫౦౭ యాః సేనా ఇత్యస్య నాభానేది ర్ఘషిః, అగ్నిర్దేవతా, కురిగనుష్టవ్ పుష్టః గాఢారః స్వరః.

పునః పున రేతే చోరాదీన్ ప్రయత్నేన నివర్తయేయం రిత్వాహ.
రాజపురుషులు మాదిమాటికి న్రయత్నపూర్వకముగ చోరాదిదుష్టులను నివారించవలయును.

యాః సేనా అభీత్వరీ రాద్యాధిని రుగణా ఉత ।

యే స్తేనా యే చ తస్కరా స్తాన్తే అగ్నేఽపి దధామ్యాస్యే ॥౭౭॥

యాః, సేనాః, అభీత్వరీ చిత్వభి+ఇత్వరీః, అద్యాధిని రిత్వా + ద్యాధినిః,
ఉగణాః, ఉత, యే స్తేనాః, యే, చ, తస్కరాః, తాన్, తే, అగ్నే, అపి,
దధామి అస్యే ॥౭౭॥

షడార్థః :- (యాః)(సేనాః) (అభీత్వరీః) ఆధిమూఖ్యం రాజవిరోధం కుర్వరీః (అద్యాధినిః) సమస్తాద్ విహారోగయుక్తాస్థాతికం వీలా వా (ఉగణాః) ఉద్యరాయుధసమూహాః. పృథోదరాదిరావద భీష్మనీధిః (ఉత) అపి (యే) (స్తేనాః) సురజ్ఞం దత్వా పరపదార్థావహరిణః (యే) (చ) దస్యవః (తస్కరాః) ద్యూతాది కాపత్యేన పరపదార్థావహరారాః (తాన్) (తే) అస్య. అత్ర వ్యత్యయః (అగ్నే) పావ కిన్య (అపి) (దధామి) ప్రక్షిపామి (అస్యే) ప్రజ్వలితే జ్వాలాసమూహేఽగ్నౌ. ॥౭౭॥ అన్వయః :- ఘోసేనాసభాపతేః యథాలహం యా అభీత్వరీరాద్యాధిని రుగణాః సేనాః సన్నితాఉత యే స్తేనా యే తస్కరాశ్చ సన్తి. తాన్తేఽస్యాగ్నేః పావకస్యాస్యేఽపి దధామి తదా తస్యమేతా నిదధేహి, ॥౭౭॥ భావార్థః :- అత్ర పావక ఇత్తోమాంకారః. ఛార్మికై రాజపురుషై ర్గా అనుకూలాః సేనాః ప్రజాశ్చ సన్తి రాః సతతం సంఘాజ్య, యా విరోధిన్యో యే చ దస్యవాదయశ్చోరా దుష్టవాచోఽన్యత వాదిన్యో వ్యభిచారిణో మనుష్యా భవేయ స్తానగ్నిదాహాదుద్వేషనకరై ర్జ్ఞదై ర్భృశం తాదయిత్వా వశం నేయాః ॥౭౭॥

పదార్థము :- సేనాపతీః సభాపతీః ఎటులనేను, యాః అభీత్వరీః = సమ్యుఖమై యుద్ధమొన ర్చునవి, అద్యాధినిః = అన్యకరోగములచే యుక్తములు లేక చాదించునవి. ఉగణాః = శత్రుములను తీసుకొని విరోధమున నిలబడినవియు నగు, సేనాః = ఏసేనలున్నవో, ఉత = మఱియు, యే స్తేనాః = సౌరంగము వేసి యితరులపదార్థముల నుహరించువారు, చ = మఱియు, యే తస్కరాః = ద్యూతాది కపట వ్యవహారములచే పరపదార్థములను తీసుకొనువారు ఎవ రున్నారో, వారిని, తే అగ్నే అస్యే = ప్రజ్వలించుచున్న యాయగ్నిజ్వాలలో, అపి దధామి = పెడద్రోయుచున్నానో అటులనే పీరి విందులో పడద్రోయును. ॥౭౭॥

భావార్థము :- పావక ఇత్తోపమాంకార మిందున్నది. రాజపురుషులు తమ కనుకూలముగ నున్న సేనను, ప్రజలను నిరంతరము సత్కరించవలెను. మఱియు నే సేన. ప్రజ విరోధముగనుండు నో, మఱియు బంధిపోటుకాండ్రు చోరులు, దుర్భాషలాదువారు, మిత్యావాదులు, వ్యభిచారులునగు నేమనుష్యులున్నారో వారలను అగ్నిచేతాల్చుట మొదలగు భయంకర దండనములచే శీఘ్రముగ దండించి వశము నందుంచవలయును. ॥౭౭ (౫౦౭)॥

౫౦౮ దింష్టాభ్యామిత్యస్య నాదనేది రృషిః, అగ్ని క్షేవతా, భుగిగుష్టికృష్టః, ఋషభః స్వరః
పున స్తాన్ కథం తాదయేయ రిత్వాహ. వారిని ఎటుల దండించవలయును?

దంష్ట్రాభ్యా మలిమ్మున్ జమ్మై స్తస్కరా ౨॥ ఉత ।

హనుభ్యామ్ సైనాన్ భగవస్తాన్ స్తస్కరా ఖాద సుఖాదితాన్ ॥ ౭౮॥

దంష్ట్రాభ్యామ్, మలిమ్మున్, జమ్మై, తస్కరాన్, ఉత, హనుభ్యామ్, సైనాన్, భగవస్తాన్ భగ+వః, తాన్, త్వమ్, ఖాద, సుఖాదితాన్
నితి సు+ఖాదితాన్ ॥ ౭౮॥

పదార్థః:- (దంష్ట్రాభ్యామ్) తీక్షణాభ్యాం దంత్యామ్ (మలిమ్మున్) మలినాచారాన్ సింహాదీన్ (జమ్మై) జమ్మిపు సుఖేషు భవై ర్విహ్యదిభిః (తస్కరాన్) చోర ఇవ పరమానాన్ (ఉత) అపి (హనుభ్యామ్) ఓష్ణమూలాభ్యామ్ (సైనాన్) పరపదార్థాపహర్తౄన్ (భగవః) ఐశ్వర్యసంపన్నః రాజన్ (తాన్) (త్వమ్) (ఖాద) వినాశయ (సుఖాదితాన్) అన్యాయేన పరపదార్థానాం భోక్తౄన్ ॥ ౭౮॥
అన్వయః:- హేభగవః! సఖాసేనేశః యదా త్వం జమ్మై ర్దంష్ట్రాభ్యాం యాన్ మలిమ్మున్ తస్కరాన్ హనుభ్యాం సుఖాదితాన్ సైనాన్ ఖాద, వినాశయే స్తాన్ వయ ముత వినాశయేషు ॥ ౭౮॥ భావార్థః:- రాజపురుషై ర్యే గవాదిహింసకాః పశవః పురుషాశ్చ, యే చ సైనాస్తే వివిధేన బంధనేన తాదనేన నాశనేన వా వశం నేయాః ॥ ౭౮॥

పదార్థము:- భగవః = ఐశ్వర్యవంతుడవైన సభాధ్యక్ష, సేనాధ్యక్ష! ఎదుల, త్వమ్ = నీవు, జంభైః = ముఖమునందున్న జిహ్వద్భవయవములచేతను, దంష్ట్రాభ్యామ్ = తీక్షణదంష్ట్రలచేతను, మలిమ్మున్ = మలినాచరణములుగల సింహాదులను, హనుభ్యామ్ = చిగుళ్ళచే, తస్కరాన్ = దొంగలవలె నున్నవారిని, సుఖాదితాన్ = అన్యాయముచే నితరులపదార్థముల ననుభవించువారిని, సైనాన్ = రాశ్రీలందు గోడలకు కన్నమువేసి పరద్రవ్యములను కాజేయివారిని, ఖాద = దుంపనాశనమొనర్చెదవో, అటులనే, తాన్ = వారిని మేమందరము, ఉత = కూడనాశన మొనరించెదము ॥ ౭౮॥

భావార్థము :- రాజపురుషులు గవాదిబృహదుపకారక జంతువులను చంపు సింహాదులను లేక మానవులను, చోరాదులను అనేకవిధముల బంధనములతో బంధించి, శిక్షించి, నాశనమొనరించి వశపజనుకొనవలయును ॥ ౭౮ (౫౦౮)॥

౫౦౯ యే జనేష్యత్యస్య నానాదేర్పక్షిః, సేనావతి ర్దేవతా, నివృధనుష్టుప్సస్త్వః, గాన్ధారః స్వరః.
పున రేతే కాస్మాక్ నివర్తయేయు రిత్యాహ. ఈ రాజపురుషులు ఏవరెవరిని నివారించవలెను.

యే జనేష్య మలిష్టువ సైనాన్ స్తస్కరా వనే ।
యే కక్షేష్వమాయవ స్తాన్స్తే దధామి జమ్భయోః ॥ ౭౯॥
యే, జనేష్య, మలిష్టువ, సైనాన్, తస్కరా, వనే, యే, కక్షేష్య, అష్టమాయవ, అష్టమాయ ఇత్యంశు + యవః, తాన్, తే, దధామి, జమ్భయోః ॥ ౭౯॥

పదార్థః :- (యే) (జనేష్య) మనుష్యేషు (మలిష్టువ) యే మలినః సన్తో మ్లోచన్తి గచ్ఛన్తి తే (సైనాన్) గుప్తశ్చరః (తస్కరా) ప్రసిద్ధాః (వనే) అరణ్యే (యే) (కక్షేష్య) సాధనేషు (అష్ట

యః) అత్మనోఽఘేన పాపేనాయు రిచ్చవః (తాన్)(తే) తవ (దధామి)(జమ్మయోః) బంధనే ముఖ
మద్యే గ్రాసమివ. ||౭౯|| అన్వయః :- హేనభేః! సేనాపతి రహం యే జనేషు మలిష్టువః స్తే
నాసో యే వనే తస్కరా యే కక్షేష్వఘాయవః సన్తి, తాన్ స్తే జమ్మయో గ్రాసమివ దధామి. ||౮౦||
భావార్థః :- సేనాపత్యాది రాజపురుషాణా మిదమేవ కర్తవ్యమస్మి యద్ గ్రామారణ్యస్థాః ప్రసిద్ధా అప్ర
సిద్ధాశ్చైవ పాపాచారాశ్చ పురుషాః సన్తి తేషాం రాజాధీనత్వం కుర్మ్యరితి. ||౮౧||

పదార్థము :- సభావతీ! సేనాధ్యక్షుడనగునేను, జనేషు = మానవులలో, యే మలిష్టువః =
మలినస్వభావముతోవచ్చుచు పోవుచునుండువారు, స్తేనాసః = గుర్తవోరులు ఎవరున్నారో. వనే = వన
మునందు, తస్కరా = ఏద్రవిద్యవోరులు బండిపోటుకొందుకున్నారో, కక్షేషు = ఇరుగు పొరుగున,
యే అఘాయవః = పాపముకొనరుచ్చు చీరించదలచువారెవరున్నారో, తాన్ = వారినందఱిని, తే
జమ్మయోః = తెలుసుకొనియున్న నీమథమునందుగ్రాసములవలె, దధామి = ఉంచుచున్నాను. ||౮౨||

భావార్థము :- గ్రామాదులలో వనములలో నున్న ప్రసిద్ధులైన తస్కరులను, స్తేనులను పట్టు
కొని రాజావశమునందుంచుట సేనాపతికి, రాజపురుషులకు గొప్పముఖ్యకర్తవ్యము. ||౮౩ (౮౦౯)||

౧౦౦ యో అస్మభ్యమిత్యన్య నాధానేదిర్యషిః, అధ్యాపకోపదేశకో దేవతే, అనుష్టుప్సన్తః, గాన్ధారః స్వరః.
పునస్తపేన విషయ మాహ. మరల విషయ మయ్యదియే,

యో అస్మభ్య మరాత్రియాద్యశ్చ నో ద్వేషతే జనః ।

నిన్దాద్యో అస్మాన్ ధిష్ణాచ్చ సర్వం తం భస్మసా కురు ॥ ౮౦ ॥

యః, అస్మభ్యమ్, అరాత్రియాత్, అరాత్రియాదిత్యరాత్రి+యాత్, యః, చ,
నః, ద్వేషతే, జనః, నిందాత్, యః, అస్మాన్, ధిష్ణాత్, చ, సర్వమ్, తమ్,
భస్మసా, కురు

||౮౦||

పదార్థః :- (యః) మనుష్యః (అస్మభ్యమ్) ధార్మికేభ్యః (అరాత్రియాత్) శత్రుత్వమాచరేత్
(యః) (చ) (నః) అస్మాన్ (ద్వేషతే) అప్రితయతి, అత్ర బహులం ఛన్దసీతి శబో లుగభావః (జనః)
(నిన్దాత్) విందేత్ (యః) (అస్మాన్) (ధిష్ణాత్) దమ్పితుమిచ్ఛేత్ (చ) (సర్వమ్) (తమ్) (భస్మసా)
కృతన్నం భస్మేతి భస్మసా. అత్ర ఛాన్దసో వర్ణలోప ఇతి తలోపః (కురు) సంపాదయ ||౮౧||
అన్వయః :- హేనభా సేనేశ త్వం యో జనోఽస్మభ్య మరాత్రియాద్యోనో ద్వేషతే నిన్దాచ్చ యోఽ
స్మాన్ ధిష్ణాచ్చలేచ్చ తం సర్వం భస్మసా కురు. ||౮౦|| భావార్థః :- అధ్యాపకోపదేశకరాజపురుషాణా
మిదం యోగ్యమస్మి యదధ్యాపనేన శిక్షయోపదేశేన దక్షేన చ విరోధస్య సతతం వినాశకరణమితి.

పదార్థము :- సభాధ్యక్ష! సేనాపతీ! నీవు, యః జనః = ఏమానవుడు, అస్మభ్యమ్ = ధర్మా
త్ములమైన ఘాపట్ల, అరాత్రియాత్ = శత్రుత్వమువహించునో, యః = ఎవడు, నః = మాతో, ద్వేష
తే = దుష్టత్వమొనరుచ్చునో, చ = మరియు, నిందాత్ = నిందించునో, యః అస్మాన్ ధిష్ణాత్ =
ఎవడు మాతో దంభముగ ప్రవర్తించునో మోసపుచ్చునో, తమ్ సర్వమ్ = వారి నందఱిని, భస్మసా
= కాల్చి పూర్తిగ భస్మము, కురు = చేయుము. ||౮౦||

భావార్థము :- అధ్యాపకుడు, ఉపదేశకుడు, రాజపురుషులు అధ్యాపనోపదేశ దండనములచే

విరోధమును ఎల్లప్పుడు వినాశమొనరించవలెను.

॥౨౦ (౫౦౦)॥

౫౦౧ సంశ్లేష మిత్యస్య నానానేది ర్భూషి, పురోహితయజమానా దేవతే, నిచ్చదాప్రి, పంక్తిచ్ఛందః, నచ్చముః స్వరః
అథ పురోహితో యజమానాదిభ్యః కిం కిమేచ్ఛే త్కుర్యాచ్చేత్యాహ.

పురోహితుడు యజమానాదుల నుండి ఏవదార్థములను వాంఛించ వలయును ?

సంశ్లేషతం మే బ్రహ్మ సంశ్లేషతం వీర్యం బలమ్ ।

సంశ్లేషతం క్షత్రం జిష్టు యస్మాహమస్మి పురోహితః

॥౨౦౧॥

సంశ్లేషమితి సమ్ + శ్లేషమ్, మే, బ్రహ్మ సంశ్లేషమితి సమ్ + శ్లేషమ్, వీర్యమ్,
బలమ్, సంశ్లేషమితి సమ్ + శ్లేషమ్, క్షత్రమ్, జిష్టు, యస్య, అహమ్, అస్మి, పురో
హిత ఇతి పురః హితః

॥౨౦౧॥

పదార్థః - (సంశ్లేషమ్) ప్రశంసనీయమ్ (మే) మమ యజమానస్య (బ్రహ్మ) వేదవిజ్ఞానమ్ (సం
శ్లేషమ్) (వీర్యమ్) పరాక్రమః (బలమ్) (సంశ్లేషమ్) (క్షత్రమ్) క్షత్రియకులమ్ (జిష్టు) జయశీలమ్
(యస్య) జనస్య (అహమ్) (అస్మి) (పురోహితః) యం యజమానః పురః పూర్వం దధాతి సః పురో
హితః పుర ఏనం దధతి. నిరు ౨.౧౨. ॥౨౦౧॥ అన్వయః :- అహం యస్య పురోహితోఽస్మి
తస్య మే మమ తస్య చ సంశ్లేషం బ్రహ్మ మే తస్య చ సంశ్లేషం వీర్యం సంశ్లేషం బలం సంశ్లేషం జి
ష్టు క్షత్రం వాస్తు ॥౨౦౧॥ భావార్థః :- యో యస్య పురోహితో యజమానస్య బదేచ్ఛావన్యోఽన్యస్య
యయా విద్యయా యోగబలేన ధర్మాచరణేన చాత్మోన్నతి ర్భూహ్యచర్యేణ ఆత్మేన్ద్రియత్వేనారోగ్యేణ
చ శరీరస్య బలం వర్ధతే తదేవ కర్మ సతతం కుర్యాతామ్,

॥౨౦౧॥

పదార్థము :- అహమ్ = నేను, యస్య = ఏయజమానునికి, పురోహితః అస్మి = మున్నుండు
ధారణమొనరించబడువాడనై ఉన్నానో అతనికి, మే = నాకును, సంశ్లేషం బ్రహ్మ = ప్రశంసితమైన
వేదవిజ్ఞానము కలుగుగాక; అతనికి నాకు, సంశ్లేషమ్ = ప్రశంసనీయమైన, వీర్యమ్ = పరాక్రమము,
బలమ్ = ప్రశంసితబలము, మఱియు ప్రశంసామోగ్యమైన, జిష్టు = జయన్యభావముగల; క్షత్రమ్
క్షత్రియకులము కలుగుగాక:

॥౨౦౧॥

భావార్థము :- ఎవడు ఎవనికి పురోహితుడో, ఎవరు ఎవనికి యజమానుడో వారిరువుడు పర
స్పరము ఎట్టి విద్యచేతను, ఎట్టి యోగబలముచేతను, ఎట్టి ధర్మాచరణముచేతను ఆత్మోన్నతి కలుగునో;
ఎట్టి బ్రహ్మచర్యముచేతను; ఎట్టి జితేంద్రియత్వముతోను, ఎట్టి ఆరోగ్యముతోను శరీరబలము వృద్ధి
జెందునో అట్టికర్మనే నిరంతర మొనరించుచుండవలెను.

॥౨౦౧ (౫౦౦)॥

౫౦౨ ఉదేషామిత్యస్య నానానేది ర్భూషి, సభావతి ర్యజమానో దేవతా, విరాడనుష్టుప్ ఛందః, గాన్ధారః స్వరః.

పున ర్యజమానః పురోహితం ప్రతి కథం వర్తతేత్యాహ.

యజమానుడు పురోహితుని పట్ల ఎటుల ప్రవర్తించవలయును ?

ఉదేషాం బ్రాహ్మ అతిరముద్వరోస్య అథో బలమ్ ।

క్షిణోమి బ్రహ్మణామిత్యానున్నయామి స్వాహా ॥ అహమ్ ॥౨౦౨॥

భావార్థము :- మనుష్యైః సదై వారోగ్యబలకారక మన్నం నైస్వ ర్భౌక్తవ్య మన్యేభ్యః ప్రదాతవ్యం చ మనుష్యాణాం పశూనాం చ సుఖబలే సంవర్ధనీయే యత ఈశ్వరసృష్టిక్రమానుకూలాచరణేన సర్వేషాం సుఖోన్నతిః సదా వర్ధేత.

॥౮౩॥

పదార్థము :- అన్నపతీ = ఓషధులను అన్నములను పాలించునో యజమానుడా! లేక పురో హితుడా! నీవు, నః = మాకు, అనమీవస్య = రోగముల నాశనమొనర్చి సుఖమును వృద్ధిజేయునది, శుష్కిణః = దిశూ బలకారియునగు, అన్నస్య = అన్నమును, ప్రప్రదేహి = అతిప్రకర్షముతో నిమ్ము. మఱియు, దాతారమ్ = అన్న మొనగువానిని, తారిషః = తృప్తపఞ్చము, మఱియు, నః = మా యొక్క, ద్విపదే = రెండుకాళ్లకలిగిన మనుష్యులకు, చతుష్పదే = నాలుగుకాళ్లకలిగిన గవాదిపశువులకు, హిరమ్ = పరాక్రమమును, ధేహి = ధారణ మొనర్చుము.

॥౮౩॥

భావార్థము :- మానవులు ఎల్లప్పుడు బలదాయకము ఆరోగ్యకరమునగు నన్నమును తాము సేవించవలయును. మఱియు నితరులకు నొసగవలయును. మానవుల-పశువుల సుఖమును పెంపొందించవలయును. ఇటుల ఈశ్వరునిసృష్టి క్రమానుకూలాచరణ మొనర్చుటచే సర్వులసుఖములు సదా వృద్ధిపొందగలవు.

॥౮౩ (౫౭౩)॥

అత్ర గృహస్థ రాజ పురోహిత సభాసేనాదీశ ప్రజాజన కర్తవ్యకర్మాది వర్జనాదేతదధ్యాయోక్తార్హస్య పూర్వాధ్యాయోక్తార్దేన సహ సంగతి రస్తీ త్యవగ వ్రవ్యమ్ ॥

ఈయధ్యాయమునందు గృహస్థుడు, రాజపురోహితుడు, సభాపతి, సేనాపతి, ప్రజలు చేయదగిన కర్మాదుల వర్జనచే నీయధ్యాయోక్తార్థమునకు పూర్వాధ్యాయోక్తార్థముతో సంగతిగలదని గ్రహించవలయును.

యజుర్వేద భాష్యములోని పదునొకండవ యధ్యాయము సమాప్తము.

॥౧౧॥

ఇతి శ్రీమద్విద్వద్వర పరివ్రాజకాచార్య శ్రీవిరజానందనరస్వతీ

స్వామినా శిష్యేణ శ్రీమద్విద్వద్వర దయానందనరస్వతీస్వామినా

నిర్మితే సంస్కృతార్యభాష్యాం విభాషితే

సుప్రమాణయంత్రే యజుర్వేదభాష్యే

ఏ కాదశోఽధ్యాయః

పూర్తి మగమత్.

* *
*

అథ ద్వాదశాధ్యాయము

పది రెండవ అధ్యాయము ఆరంభము,

విద్వాంసో దేవ సవిత ధృతితాసై పరాసువ । యద్భుదం తన్న ఆసువ ॥౧॥

౨౧౪ దృశాన ఇత్యన్య వత్సప్రీ ఋషిః, అగ్ని రేవతా, భుక్తుజ్జ్విత్సన్య, పల్నముః స్వరః.
తత్రాదౌ విద్వద్గుణమాహ, విద్వాంసుల గుణములను ఉపదేశించెను.

దృశానో రుక్మ ఉర్వా వ్యద్యోద్ధుర్వమా యః త్రియే రుచానః ।

అగ్ని ర్మతో అభవద్వయోభి ర్యదేనం ద్యౌ రజనయత్సురేతాః ॥౧॥

దృశానః, రుక్మః, ఉర్వా, వి, అద్యోల్, దుర్వరస్మితి ద్యుః + మర్షమ్, అయః
త్రియే, రుచానః, అగ్నిః, అమృతః, అభవత్, వయోభిరితి వయః + భిః, యత్
ఏనమ్, ద్యౌః, అజనయత్, సురేతా ఇతి సు + రేతాః ॥౧॥

పదార్థః :- (దృశానః) దర్శకః (రుక్మః) దీప్తిమాన (ఉర్వా) మహత్వా వ్యవస్థా సహ
(వి) (అన్యోత్) ద్యోతయతి (దుర్వరమ్) దుఃఖేన మర్షించు షోధుం శీలమ్ (అయః) అన్నమ్. అయ
మన్న నా — నిమం ౨, ౨. (త్రియే) తృణమై (రుచానః) రోచకః (అగ్నిః) కాఽవాఘ్నః
పావకః (అమృతః) నాశరహితః (అభవత్) భవతి (వయోభిః) యావజ్జీవనైః (యత్) యమ్ (ఏ
నమ్) (ద్యౌః) విజ్ఞానాదిభిః ప్రతాపమానః (అజనయత్) జనయతి (సురేతాః) గోధనాని రేరాంసి
పీర్వాణి యన్యన్తః. ॥౧॥ అన్వయః :- హే మనుష్యా యథా దృశానో ద్యౌ రగ్నిః సూర్య
ఉర్వా సహ సర్వాస్మాల్లాన్ పదార్థాన్ వ్యద్యోత్తథా యః త్రియే రుచానో రుక్మో జనోఽభవద్ద్యో
సురేతా అమృతో దుర్వర మాయ రజనయ ద్వయోఽపి సహ యమేనం విద్వాంస మజనయత్తం
యాయం సవరం సేవధ్వమ్, ॥౧॥ భాషార్థః :- అతి వాచక ఇప్రోపమాలిప్సారః, యథాఽ
స్మిన్ జగతి సూర్యావయవ సర్వే పదార్థాః స్వదృష్టానైః సరశ్శేర్వం నిర్భాయయన్, తథా మనుష్యా
ఽపి భవేయః. ॥౧॥

పదార్థము :- మానవులారాః ఎటుల, దృశానః = చూచుచునది, ద్యౌః = స్వయంప్రకాశ స్వ
రూపము, అగ్నిః = సూర్యరూపమునగు నగ్ని, ఉర్వా = అతిస్థూల భూమితోపాదు సవలముల
మంతములగు పదార్థములను, వ్యద్యోత్ = వివిధ విధములగా ప్రకాశింపజేయుచున్నదో, ఎటుల
ఎవడు, త్రియే రుచానః = సాధాగ్యలక్ష్మితే రోచకుడు. రుక్మః = సురోధిదుడు, అభవత్ = అగు
నో, మఱియు నెవడు, సురేతాః = ఉత్తమపీర్వముక్తుడు, అమృతః = నాశరహితుడనై, దుర్వర
మ్ = శత్రువుల దుఃఖము నుండి నివారించు సమర్థుడు, అయః = జీవనమును, అజనయత్ = ప్రక
టించుచున్నదో, వయోభిః = ఆయుస్సులతో, ఏనమ్ = ఏ యీ విద్వాంసుని ప్రకటించు చున్నదో,
అతనిని నీవు నదా సేవిండుము. ॥౧॥

భావార్థము :- ఈ మంత్రము నందు వాచకలుప్రోవమాలంకార మున్నది. ఈ జగత్తు నందెటుల సూర్యాది సకల పదార్థములు తమతమ దృష్టాంతములతో పరమేశ్వరుని నిశ్చయమొనర్చుచున్నవో అటులనే మనుష్యులును కావలయును.

॥౧॥ (౫౧౪)

౫౧౫ నక్తోషానేత్యస్య తత్త్వ యిషః, అగ్ని ర్దేహతా, భుగ్గార్థీ తిర్విష్ణుః, చైవతః స్వరః
పునస్తమేవ విషయ మాహ. విషయ మయ్యదియే.

నక్తోషాసా సమనసా విరూపే ధావయేతే శిశుమేకః సమీచీ ।

ద్యావాజైమా రుక్మో అన్తః పృథివీ దేవా అగ్నిస్తారయన్ద్రవిణోదాః ॥౨॥

నక్తోషాసా, నక్తోషనేతి నక్తోషసా, సమనసేతి స+మనసా, విరూపే ఇతి వి
+రూపే, ధావయేతే ఇతి ధావయేతే, శిశుమ్, ఏకమ్, సమీచీ ఇతి సమ్+ఈచీ,
ద్యావాజైమా, రుక్మః, అన్తః, వి, భృతి, దేవాః, అగ్నిమ్, ధారయన్, ద్రవిణోదా
ఇతి ద్రవిణః+దాః ॥౨॥

పదార్థః :- (నక్తోషాసా) నక్తం రాత్రిం చోషా దిసం చ తే (సమనసా) సమానం మనో
విజ్ఞానం యయో సే (విరూపే) తమః ప్రకాశాభ్యాం విరుద్ధరూపే (ధావయేతే) పాయయతః
(శిశుమ్) బాలకమ్ (ఏకమ్) ఆసహాయం (సమీచీ) యే సమ్యగభ్యుతః సర్వాన్ ప్రాప్నోత సే (ద్యా
వాజైమా) ప్రకాశభూమి. అత్యాన్యేషామపీతి దీర్ఘః (రుక్మః) రుచిరః (అన్తః) ఆభ్యంతరే(పి)(ధా
తి) ప్రకాశతే (దేవాః) దివ్యాః ప్రాణాః (అగ్నిమ్) విద్యుత్తత్వం (ధారయన్) ధారయేయః (ద్రవిణోదాః)
యేద్రవిణం బలం దదతి తే, ద్రవిణోదాః కస్మాద్దనం ద్రవిణముచ్చతే. యదేనదభిద్రవన్తి బలం వా
ద్రవిణం యదేనేనాభిద్రవంతి తస్య దాతాద్రవిణోదాః నిరు. ౮.౧. ॥౨॥ అన్వయః :- హే మనుష్యా!
యషగ్నిం ద్రవిణోదా దేవా ధారయన్ యో రుక్మః సన్నన్తర్విభాతి, యః సమనసా విరూపే సమీచీ
ద్యావాజైమా నక్తోషాసా యథైకం శిశుం ద్వే మాతరా ధావయేతే తథా వర్తమానం తం విజానన్తు. ॥౨॥
భావార్థః :- అత్యవాచక లుప్రోమాలంకారః. యథా జననీ ధాత్రీ చ బాలకం పాలయత స్తథాహోరాత్రౌ
సర్వాన్ పాలయతః. యశ్చ విద్యుద్భూపేణాభివ్యాప్తోఽస్తి సోఽగ్నిః సూర్యాదేః కారణ మస్తీతి
సర్వే నిశ్చిన్యంతు ॥౨॥

పదార్థము :- మానవులారా! అగ్నిమ్ = ఏ విద్యుత్తును, ద్రవిణోదా = బలప్రదాతలైన
దేవాః = దివ్యప్రాణములు, ధారయన్ = ధారణమొనర్చునో, ఏది, రుక్మః = రుచిరారకమై, అన్తః =
అంతఃకరణమందు, విభాతి = ప్రకాశించుచున్నదో, ఏది, సమనసా = ఒకేవిచారముగలవి, విరూ
పే = అందకార ప్రకాశములచే విరుద్ధరూపయుక్తములు, సమీచీ = అన్నివిధముల నందఱికి లభిం
చునవియునుగు, ద్యావాజైమా = ప్రకాశము భూమి పతే, మతీయు, నక్తోషాసా = రాత్రిందివములవలె,
ఏకమ్ శిశుమ్ = ఒకశిశువుకు, ధావయేతే = మాత లిరువురు పాలు త్రాగించు చున్నటుల మన్నదో
ఆ విద్యుత్తును మీరెఱుగుదు. ॥౨॥

భావార్థము :- ఈ మంత్రమునందు వాచకలుప్రోవమాలంకారమున్నది. జననియగు మాతయు
దాదియు బాలకునకు పాలు దావించు చున్నటుల దివారాత్రములు సకలమును రక్షించు చున్నవి. ఏది

విద్యుద్రూపమున సర్వత్ర వ్యాప్తమై యున్నదో అయ్యగిన్ని సూర్యాదులకు కారణమని అందరు విశ్వయించుకొనెదరు గాక :

॥౬॥

౩౧౬ విశ్వారూపాణీత్యస్య క్యావాప్య ఋషిః, సవితా దేవతా, హిరాన్ దగర్ చక్రః, నిషాదః స్వరః.
అథాగ్రీ పరమాత్మనః కృత్య ముపదిశ్యతే. పరమేశ్వరుని కర్తవ్య ముపదేశించబడినది.

విశ్వా రూపాణి ప్రతిముఖ్యురే కవిః ప్రాసావీత్ భద్రం ద్విపదే చతుష్పదే
వినాకమఖ్యత్సవితా వరేణ్యోఽనుప్రయాణ ముపస్తో విరాజతి

॥౭॥

విశ్వా, రూపాణి, ప్రతి, ముఖ్యురే, కవిః ప్ర, అసావీత్, భద్రమ్, ద్విపద ఇతి
ద్విః+పదే, చతుష్పదే చతుఃపద ఇతి చతుః+పదే, వి, నాకమ్, అభ్యుర్, సవి
తా, వరేణ్యః, అను, ప్రయాణమ్, ప్రయానమితి ప్ర+యాణమ్ ఉపసం, వి, రాజతి

పదార్థః :- (విశ్వా) సర్వాణి (రూపాణి) (ప్రతి) (ముఖ్యురే) (కవిః) క్రాన్తద్యునః క్రాన్త
ప్రిజ్ఞః సర్వజ్ఞో వా (ప్రి) (అసావీత్) ఉత్పాదయతి (భద్రమ్) జననీయం సుఖమ్ (ద్విపదే) మనుష్యా
ద్యాయ (చతుష్పదే) గవాద్యాయ (వి) (నాకమ్) సర్వచూఖరహితమ్ (అఖ్యత్) ప్రకాశయతి (సవితా)
సకలజగత్ప్రసవితా జగదీశ్వరః సూర్యో వా (వరేణ్యః) స్వీకర్తృమర్హః (అను) (ప్రయాణమ్) ప్రకృ
ప్తం ప్రాయణమ్ (ఉపసం) పరిభాతస్య (వి) (రాజతి) ప్రకాశతే.

అర్హయః :- హే
మనుష్యాః యో వరేణ్యః కవిః సవితోషనః ప్రియాణ మను విరాజతి విశ్వా రూపాణి పరితిముఖ్యురే.
ద్విపదే చతుష్పదే నాకం వ్యఖ్యత్ భద్రం ప్రాసావీత్ మిదృశ ముత్పాదకం సూర్యం పరమేశ్వరం
విజానీత ॥౭॥ భావార్థః :- అత్యగ్నేషాలంకారః. యేన జగదీశ్వరేణ సకలరూప ప్రకాశకః
ప్రాణీనాం సుఖహేతుః ప్రకాశమానః సూర్యో రచిత స్తస్యైవ భక్తిం సర్వే మనుష్యాః కుర్వన్తితి

పదార్థము :- మానవులారా ! వరేణ్యః = గహించ యోగ్యుడు, కవిః = సర్వత్ర దృష్టి
బుద్ధులు గలవాడు, సర్వజ్ఞుడు, సవితా = సకల జగదుత్పాదకుడునగు నే జగదీశ్వరుడు లేక సూర్యుడు,
ఉపసం = ప్రాతఃకాల సమయమున, ప్రయాణమ్ = లభించుటకు, అనువిరాజతి = ప్రకాశితుడగుచు
న్నాడో, విశ్వా రూపాణి = సమస్త పదార్థముల స్వరూపమును, ప్రతిముంచతే = ప్రసిద్ధ మొనర్చు
చున్నాడో, మతీయు, ద్విపదే = పాదద్వయము గలమనుష్యాదులకు, చతుష్పదే = గవాదిచతుష్పా
దప్రాణులకు, నాకమ్ = సకలచూఖరహితమును, భద్రమ్ = నేవించయోగ్యమును నగు సుఖమును,
వ్యఖ్యతే = ప్రకాశిత మొనర్చుచున్నాడో, మతీయు, ప్రాసావీత్ = ఉన్నతి యొనర్చుచున్నాడో
అట్టి, సూర్యుని సూర్యలోకాత్పాదకుడగు పరమాత్మను మీ రెఱుగుడు.

॥౮॥

భావార్థము :- ఇందు గ్నేషాలంకారమున్నది. సకలరూపప్రకాశకుడు, ప్రాణులకు సుఖహేతువు,
ప్రకాశవంతమునగు సూర్యుని రచించినట్టి జగదీశ్వరునినే సకలమానవులు భజించవలయును, ॥౮॥

౩౧౭ సువర్తోఽసీత్యస్య క్యావాప్య ఋషిః, గరుత్మాన్ దేవతా, దృతిశ్చక్రః, ముషభః స్వరః.

పునర్విద్యదుజ్ఞా ఉపదిశ్యతే. విద్యదుజ్ఞములు చెప్పబడినవి.

సువర్తోఽసి గరుత్మాన్ స్త్రీవృత్తే శిరో గాయత్రం చక్షు ర్భృహద్రథనరే ప్రక్షే

స్తోమ ఆత్మా ఛన్దాన్యజ్ఞాని యజాంషి నామ సామ తే తనూర్వామదేవ్యం యజ్ఞా
యజ్ఞేయం పుచ్చం దిష్ట్యాః శఫాః సుప్రర్థోఽసి గరుత్మాద్దివం గచ్ఛ స్వః పత ॥ ౪

సుప్రర్థ ఇతి సు+ప్రర్థః, అసి, గరుత్మాన్, త్రివృదితి త్రి+వృత్, తే, శిరః,
గాయత్రమ్, చక్షః, బృహద్రథస్తరే ఇతి బృహత్+రథస్తరే, పక్షే, స్తోమః, ఆత్మా,
ఛన్దాభిసి, అజ్ఞాని, యజాంషి, నామ, సామ, తే, తనూః, వామదేవ్యమితి వామ
+దేవ్యమ్, యజ్ఞాయజ్ఞేయమితి యజ్ఞ+యజ్ఞేయమ్, పుచ్చమ్, దిష్ట్యాః, శఫాః,
సుప్రర్థ ఇతి సు+ప్రర్థః, అసి, గరుత్మాన్, దివమ్, గచ్ఛ, స్వరితి స్వః, పత ॥ ౪ ॥

పదార్థము :- (సుప్రర్థః) శోభనాని పద్దాని లక్షణాని యస్య సః (అసి) (గరుత్మాన్) గుర్వాత్మా
(త్రివృత్) త్రిణి కర్మోపాసనా జ్ఞానాని వర్తంతే యస్మిన్ తత్ (తే) తవ (శిరః) శృణోతి హి నస్తి దుః
ఖాని యేన తత్ (గాయత్రమ్) గాయత్ర్యా విహితం విజ్ఞానమ్ (చక్షః) నేత్రమివ (బృహద్రథస్తరే) బృహ
ద్వీ రథస్తర నిఃకుంభాని యాభ్యాం సామభ్యాం తే (క్షేప) సార్వావివ (స్తోమః) స్తోమమ్, ఋగ్వేదః
(ఆత్మా) స్వరూపమ్ (ఛన్దాంసి) ఉష్ణిగాదీని (అజ్ఞాని) శ్రోత్రాదీని (యజాంషి) యజుఃశ్రుతయః
(నామ) ఆభ్యా (సామ) తృణీయో వేదః (తే) తవ (తనూః) శరీరమ్ వామదేవేన దృష్టం
విజ్ఞాతం విజ్ఞాపితం వా (యజ్ఞాయజ్ఞేయమ్) యజ్ఞాః సంగతవ్యా వ్యవహారా అయజ్ఞా స్వక్రవ్యాశ్చ
తాన్ యదర్హతి తత్ (పుచ్చమ్) పుచ్చమివాన్యోఽవయవః (దిష్ట్యాః) దిధిషతి శబ్దయన్తి యైస్తే
దిషణాః ఋరోపరిభాగాస్తేషు సాధవః (శఫాః) ఋరాః (సుప్రర్థః) శోభనవతసశిరః (అసి) అసి
(గరుత్మాన్) గరుతః శర్ద విద్యంతే యస్య సః (దివమ్) దివ్యం విజ్ఞానమ్ (గచ్ఛ) ప్రాప్నుహి (స్వః)
సుఖమ్ (పత) గృహం. ॥ ౪ ॥ అన్వయః :- హే విద్యన్తే యతస్తే తవ త్రివృత్ శిరో గాయ
త్రం చక్షరబృహద్రథస్తరే పక్షే స్తోమ ఆత్మా ఛన్దాన్యజ్ఞాని యజాంషి నామ యజ్ఞాయజ్ఞేయం వామ
దేవ్యం సామ తే తనూర్వాస్తే తస్మాత్ త్వం గరుత్మాన్ సుప్రర్థోఽస్మిన్ న ఇవ త్వం దివం గచ్ఛ
స్వః పత. ॥ ౪ ॥ భావార్థః :- అత్యో వాచక బ్రహ్మోపమాలంకారః, యథా సుందరభావతః
పుష్పఫలమాలా వృక్షః శోభంతే తథా వేదాదితాస్త్రాద్యేతారోఽధ్యాపకాః, సురోచన్తే యథా పశవః
పుచ్చాద్యవయవైః స్వకార్యాణి సాధువన్తి. యథా చ పక్షీ పక్ష్యా మారాశమార్గేణ గత్వాఽగత్య
చ మోదతే తథా మనుష్యా విద్యాసుశిక్షాః ప్రాప్య పురుషార్థేన సుఖాన్యాప్నువన్తు. ॥ ౪ ॥

పదార్థము :- విద్వాంసుడాః తే = నీకు, త్రివృతే = జ్ఞానకర్మోపాసనలతో కూడిన, శిరః =
దుఃఖములను శీర్షమొనర్చు శిరచ్ఛున్నది. గాయత్రమ్ = గాయత్రీ ఛందస్సుచే చెప్పబడిన విజ్ఞాన
రూపార్థము, చక్షః = నేత్రమువలె నున్నది. బృహద్రథంతరే = పెద్దపెద్దరథములచే దుఃఖములను
తరింపజేయు సామద్యయము. పక్షే = సార్వావయవములవలె నున్నది. స్తోమః = స్తుతికిర్వామగు
ఋగ్వేదము, ఆత్మా = స్వస్వరూపము; ఛందాసి = ఉష్ణిగాది ఛందస్సులు, అజ్ఞాని = కర్ణాద్యవయవ
ములు; యజాంషి = యజుర్వేద మంత్రములు. నామ = వేద; యజ్ఞాయజ్ఞేయమ్ = గ్రహించదగిన
తృణించదగిన వ్యవహారములకు యోగ్యమగు, వామదేవ్యమ్ = వామదేవము యెరిగిన లేక చదివిన
చిన, సామ = మూడవదగు సామవేదము, తే తనూః = నీశరీరము; కనుక నీవు, గరుత్మాన్ =

మహాత్ముడవు; సుపర్యాయాని = సుందర సంహార లక్షణములచే యుక్తడవునై యున్నావు. ధిష్ణాః = శబ్దమొనరించు హేతువులకు తగిన, శఘాః = దెక్కలు, మఱియు, ఉచ్చస్మి = పెద్దతోకవలె అంద్రావయవముగలది, గరుత్మాన్ = ప్రశంసితశబ్దోచ్చారణము, సుపర్యాయాని = సుందరముగ నెగురునదియునగు నే పక్షి యున్నదో అట్టి పక్షి వలె, నీవు, దివమ్ = దివ్యజ్ఞానమును, గచ్ఛ = పొందుము. మఱియు, స్వః = సుఖమును, పత = గ్రహించుము.

॥౬॥

భావార్థము :- ఇందు వాచక లుప్తిపమాలంకార మున్నది. సుందరకాధా ప్రపుష్పఫలమాలములుగల వృక్షము లెటుల శోభించునో, అటులనే వేదాదికాస్తాధ్యేయలు, అభ్యాసకులు చక్కగరోచిష్టులగుదురు. పశువులు పుచ్చాద్యవయవములచే స్వకార్యముల నెటుల సాధించుకొనునో, మఱియు నెటులపక్షి పక్షిద్యయముచే ఆకాశమార్గమున గమనగమన మొనర్చి ప్రముదితమగుచున్నదో, అటులనే మానవులు విద్యానుశీలన పొంది పురుషార్థముచే సుఖముల పొందుదురు.

౩౧౮ విష్ణోః క్రమోఽస్మి ఇత్యన్యైశ్చాపకస్య యక్షిః, విష్ణు ర్దేవతా, భువిగుర్భువి శృణోః, వక్షోః స్వరః.
పున రాజధర్మ మాహ. మరల రాజధర్మ ముపదేశించబడినది.

విష్ణోః క్రమోఽస్మి సపత్నహా గాయత్రం ఛన్ద ఆరోహా పృథివీ మను విక్రమస్య
విష్ణోః క్రమోఽస్మభిమాత్రిహా తైష్ఠభం ఛన్ద ఆరోహాన్తరిక్షమను విక్రమస్య ।
విష్ణోః క్రమోఽస్మరాతీయతో హస్తా జాగతం ఛన్ద ఆరోహా దివ మను విక్రమస్య
విష్ణోః క్రమోఽస్మి శత్రూయతో హస్తాఽనుష్ఠభం ఛన్ద ఆరోహా దిశోఽను
విక్రమస్య॥

॥౭॥

విష్ణోః, క్రమః, అస్మి, సపత్నహేతి సపత్న+హా, గాయత్రమ్, ఛన్దః, ఆ, రోహా, పృథివీమ్, అను, వి, క్రమస్య, విష్ణోః, క్రమః, అస్మి, అభిమాత్రిహేత్యభిమాత్రి+హా, తైష్ఠభమ్, తైస్థభమితి త్రై + స్తుభమ్, ఛన్దః, ఆ, రోహా, అన్తరిక్షమ్, అను, వి, క్రమస్య, విష్ణోః, క్రమః, అస్మి, అరాతీయతః అరాతీయత ఇత్యరాతి+యతః, హస్తా, జాగతమ్, ఛన్దః, ఆ, రోహా, దివమ్, అను, వి, క్రమస్య, విష్ణోః, క్రమః, అస్మి, శత్రూయతః శత్రూయత ఇతి శత్రు+యతః, హస్తా, అనుష్ఠభమ్ అనుష్ఠభమిత్యాను+స్తుభమ్, ఛన్దః, ఆ, రోహా, దిశః, అను, వి, క్రమస్య

॥౮॥

పదార్థః :- (విష్ణోః) వ్యాపకస్య జగదీశ్వరస్య (క్రమః) వ్యవహారః (అస్మి) (సపత్నహా) యః సపత్నానరీః హస్తా సః (గాయత్రీమ్) గాయత్రీనిష్పన్నమర్థమ్ (ఛన్దః) స్వచ్ఛమ్ (ఆ) (రోహా) అరూఢో భవ (పృథివీమ్) పృథివ్యాదికమ్ (అను) (వి) (క్రమస్య) వ్యవహార (విష్ణోః) వ్యాపకస్య

కారణస్య (క్రమః) అవస్తాన్తరమ్ (అసి) (అభిమాతిహా) యోఽభిమాతీనభిహాసయంతాన్ హ వి(ప్రై)ష్టు
భమ్ త్రిభిః సుఖైః సందద్ధమ్ (ఛన్దః) బలవృద్ధమ్ (ఆ) (రోహ) (అన్తరిక్షమ్) ఆకాశమ్ (అను)
(వి) (కృమస్య) (విష్టోః) వ్యాప్తుం శీలస్య విద్యుహాపాగ్నీః (కృమః) (అసి) (అరాతీయతః) విద్యా
దిదానం కర్తృమనిచ్ఛతః (హన్తా) నాశకః (జాగతమ్) జగజ్జానాతి యేన తత్ (ఛన్దః) సృష్టివిద్యాబల
కరం (ఆ) (రోహ) (దివమ్) సూర్యాద్యగ్నిమ్ (అను) (వి) (కృమస్య) (విష్టోః) హిరణ్యగర్భస్య
వాయోః (కృమః) (అసి) (శత్రూయతః) ఆత్మనః శత్రుమాచరతః (హన్తా) (ఆనుష్టుభమ్) ఆను
కూలతయా సోఽభతే సుఖం బద్ధాతి యేన తత్ (ఛన్దః) ఆనన్దకరమ్ (ఆ) (రోహ) (దిశః) పూర్వాదీన్
(అను) (వి) (కృమస్య) పర్యయరస్య. ॥౨॥ అన్వయః :- హే విద్యన్ యత స్త్వం విష్టోః
కృమః సః త్వహాఽసి. తస్మాత్ గాయత్రీం చన్ద ఆరోహ. పృథివిమనువికృమస్య యత స్త్వం విష్టోః
కృమోఽభిమాతిహాసి తస్మాత్త్వం రైష్ట్రబం చన్ద ఆరోహాన్తరిక్ష మనువికృమస్య యత స్త్వం
విష్టోః కృమోఽరాతీయహన్తాఽసి. తస్మాత్జాగరం చన్ద ఆరోహ భివ మనువికృమస్య య స్త్వం విష్టోః
కృమః శత్రూయరో హన్తాఽసి స త్వమానుష్టుభం చన్ద ఆరోహ దిరోఽనువికృమస్య. ॥౩॥
భావార్థః :- మనుష్యై ర్వేదవిద్యయా భూగర్వాదివిద్యా నిశ్చిత్త్య హిరణ్యగర్భేణోన్నీయ రోగాః శత్రు
వశ్య నిహన్తవ్యః. ॥౩॥

పదార్థము :- విద్వాంసుదాః సీపు, విష్టోః = వ్యాపక జగదీశ్వరుని యొక్క, క్రమః = వ్యవ
హారముతో శోధకుడవు, సపర్హహ = శత్రుసంహారకుడవు, అసి = అయియున్నావు కనుక, గాయ
త్రమ్ = గాయత్రీమంత్రమునుండి వెలువడిన, ఛన్దః = చుద్ధార్థముగ, ఆరోహ = ఆరాధుడవగుము,
పృథివిమ్ = పృథివిది పదార్థములతో, అనువిక్రమస్య = స్వానుకూల కార్యముల సాధించుము,
మణియు సీపు, విష్టోః = వ్యాపకకారణము యొక్క, క్రమః = కార్యరూపమువు, అభిమాతిహా
అసి = అభిమానులను హత మొనర్చువాడవు, కావున, త్రైష్టుభమ్ = మూడువిధముల సుఖములతో
కూడియున్న. ఛన్దః = బలదాయకమగు వేదార్థమును, ఆరోహ = గ్రహించుము, మణియు, అన్తరి
క్షమ్ = ఆకాశమును, అనువిక్రమస్య = అనుకూల వ్యవహారమునందు యుక్తమొనర్చుము. సీపు,
విష్టోః = వ్యాపనశీలవిద్యుద్రూపాగ్నిని, క్రమః = ఎఱిగినవాడవు, అరాతీయతః హన్తా అసి =
విద్యాధానాదుల విరోధించుపురుషుని నాశనమొనర్చు వాడవు కనుక సీపు, జాగతమ్ = జగత్తునెఱుగు
టకు హేతువును, ఛన్దః = సృష్టివిద్యను బలయుక్తమొనర్చు నదియునగు విజ్ఞానమును, ఆరోహ =
హించుము, మణియు, దివమ్ = సూర్యాద్యగ్నిని, అనువిక్రమస్య = అనుక్రమముగ నుపయుక్తపఱ
చుము. సీపు, విష్టోః = హిరణ్యగర్భవాయువుయొక్క, క్రమః = జ్ఞానకుడవు. మణియు, శత్రూ
యతః = శత్రువులను అవరించు పురుషులను, హన్తా అసి = మారణ మొనర్చువాడవు, ఆ సీపు
ఆనుష్టుభమ్ = అనుకూలముతోపాటు సుఖసంబంధమునకు హేతువు, ఛన్దః = ఆనందకారకమునగు
వేదభాగమును. ఆరోహ = ఉపయుక్త మొనర్చుము. మణియు, దిశః = పూర్వాది దిశలకు, అను
విక్రమస్య = అనుకూల ప్రయత్నము లొనర్చుము. ॥౩॥

భావార్థము :- వేదవిద్యచే భూగర్వ విద్యలను నిశ్చయించి. పరాక్రమముచే వాని నభివృద్ధి
యొనర్చి రోగములను. శత్రువులను దునుమాడుట మానవుల కర్తవ్యము. ॥౩॥

౨౧౯ ఆక్రందదిత్యస్య వత్సక్రీ ఋషిః, అగ్నిర్దేవతా నివృధాద్ధీ త్రిష్టప్సన్దః, వైపతః స్వరః.

పున సమేవ విషయ మాహ. మఱల నయ్యదియే విషయము

అక్రందగ్ని స్తనస్యన్నివ ద్యౌః జైమా రేహద్వీరుధః సమజ్ఞాన్ । సద్యో జ్ఞానో విహీమిద్ధో అబ్యుదా రోదసీ భానునా భాత్తన్తః ॥ ౬౬ ॥

అక్రందత్, అగ్నిః, స్తనయన్ని వేతి స్తనయన్ + ఇవ, ద్యౌః, జైమా, రేహహత్, వీరుధః, సమజ్ఞాన్నితి సమ్ + అజ్ఞాన్, సద్యః, జ్ఞానః, వి, హి, ఈమ్, ఇద్ధః, అబ్యుత్, అ. రోదసీ ఇతి రోదసీ, భానునా, భాతి, అనరీత్యన్తః ॥ ౬౬ ॥

పదార్థః :- (అక్రందత్) (ప్రాప్నోతి) (అగ్నిః) విద్యుత్ (స్తనయన్నివ) యథా దివ్యం శబ్దం కుర్వాన్ (ద్యౌః) సూర్యప్రకాశః (జైమా) జైమా పృథివీ. క్షమేతి పృథివీ నా. నిఘం. ౧. ౧. అ. తానేయోషా మహీత్యుపదాదీ ర్ఘః, (రేహహత్) భృశం ఫలాని దదాతి (వీరుధః) పృజన్ (సమంజన్) సమ్యక్ ప్రకాశయన్ (సద్యః) సమానేఽహిని (జ్ఞానః) ప్రాదుర్భూతః సన్ (వి) (హి) ఖలు (ఈమ్) సర్వతః (ఇద్ధః) ప్రదీప్తః (అబ్యుత్) ప్రకాశయతి (అ) (రోదసీ) ద్యావాపృథివ్యౌ (భానునా) స్వదీప్త్యా (భాతి) ప్రకాశతే (అన్తః) మధ్యే వర్తమానః సన్ ॥ ౬౬ ॥ అన్వయః :- హేమనుష్యాః యః సభేశః

సద్యో జ్ఞానో ద్యౌర్గ్నిః స్తనయన్నివారీనాక్రందగ్నితా జైమా వీరుధస్తదా ప్రజాభ్యః సుఖాని రేహహత్ యథా సవితేర్ధః సమంజన్ రోదసీ వ్యఖ్యాద్భానునాఽస్తరాభాతి తథా యః కుభగుణకర్మ స్యభావైః ప్రకాశతే ౧౦ హి రాజకర్మసు ప్రయజ్ఞే ధ్వమ్. ॥ ౬౬ ॥ భావార్థః :- అత్రోపమా వాచక

ఽప్రోపమాంబాకారౌ. హేమనుష్యాః యథా సూర్యః సర్వలోకమధ్యస్తః సర్వాన్ ప్రకాశ్యాకర్షతి, యథా వృథివీ బహుఫలదా వర్తతే తథాభూతః పురుషః రాజ్యకార్యేషు సమ్యగుపయోక్తవ్యః. ॥ ౬౬ ॥

పదార్థము :- మానవులారా! ఏ సభాపతి, సద్యః = ఒకేదినమందు, జ్ఞానః = ప్రసిద్ధుడయ్యెనో, ద్యౌః = సూర్యప్రకాశస్వరూపుడు, అగ్నిః = విద్యుదగ్నితుల్యుడనై, స్తనయన్నివ = శబ్దమొనర్చుచు శత్రువులను, అక్రందత్ = పొందుచున్నాడో, ఎటుల, జైమా = పృథివి, వీరుధః = వృక్షములను పుష్పఫలవంతములుగ నొనర్చుచున్నదో, అటులనే ప్రజలకు సుఖములను, రేహహత్ = మంచి చెడు కర్మల ఫలితమును శీఘ్రముగ నొసగఁగుచున్నాడో, ఎటుల సూర్యుడు, ఇద్ధః = ప్రదీప్తుడై మఱియు, సమంజన్ = పదార్థములను చక్కగా ప్రకాశిత మొనర్చుచు, రోదసీ = ఆకాశమును పృథివిని, వ్యఖ్యాత్ = ప్రసిద్ధమొనర్చుచున్నాడో, మఱియు, భానునా = స్వదీప్తితోపాటు, అన్తః = సకలలోకముల మధ్య, అభాతి = ప్రకాశింపఁగఁగుచున్నాడో, అటులనే ఏ సభాపతి కుభగుణ కర్మలచే పరికాశింపఁగఁగుచున్నాడో, అట్టి వానినే మీరు రాజకార్యములందు పృయ్యుక్త మొనర్చుదు. ॥ ౬౬ ॥

భావార్థము :- ఈ మంత్రమందుపమా వాచకలుప్రోపమాంబాకారము లున్నవి. మానవులారా! సూర్యుడెటుల సర్వలోకములమధ్య స్థితుడై అన్నిటిని పరికాశితము ఆకర్షణము నొనర్చుచున్నాడో, మఱియు నెటుల పృథ్వి బహుఫలముల నిచ్చుచున్నదో, అటులనే మానవులను రాజ్యకార్యము లందు చక్కగా ఉపయుక్త పఱచుదు. ॥ ౬౬ ॥

౨౦౦ అగ్ని ఇత్యస్య వర్ణప్రీణుషి, అగ్నిర్ దేవతా, భుగర్షణుష్టువ్ ఫండి, గార్హః స్వరః

పున ర్విద్యర్థజ్ఞా నుపదేశతి. మరల విద్వాంసుల గుణముల నుపదేశించుచున్నాడు.

అగ్నేఽభ్యావర్తిన్నభి. మా ని వర్తస్వాయుషా వర్చసా ప్రజియూ ధనేన సన్యా

మేధయా రయ్యా పోషేణ॥

॥౭॥

అగ్నే, అభ్యావర్తిన్ని త్యభి + ఆవర్తిన్, అభి. మా, ని, వర్తస్వ, ఆయుషా, వర్చసా, ప్రజయేతి ప్ర + జయా, ధనేన, సన్యా, మేధయా, రయ్యా, పోషేణ॥౭

పదార్థః :- (అగ్నే)విద్యన్ (అభ్యావ ర్తిన్) అభిముఖ్యేన వ ర్తితుం శీలమస్య తత్సంబుధౌ (అభి) (మా)మామ్ (ని)నితరామ్ (వ ర్తస్వ) (ఆయుషా)చిరంజీవనేన (వర్చసా) అన్నాద్యయనాదినా (ప్రజయా) సన్యానేన (ధనేన) (సన్యా)సర్వాసాం విద్యానాం సంవిభాగ కర్త్యా (మేధయా) ప్రజయా (రయ్యా) విద్యా శ్రయా (పోషేణ)పుష్ట్యా ॥౭॥ అన్వయః :- హే అభ్యావ ర్తిన్నగ్నే! పురుషార్థిన్! విద్యం స్వ మాయుషా వర్చసా ప్రజయా ధనేన సన్యా మేధయా రయ్యా పోషేణ చ సహాభివ ర్తస్వ మాం చైతైః సంయోజయ. ॥౭॥ భావార్థః :- మనుష్యై ర్భూగర్భాదివిద్యయా వినైశ్వర్యం ప్రాప్తుం నైవ శక్యేత. న ప్రజయా వినా విద్యా భవతుం శక్యా. ॥౭॥

పదార్థము :- అభ్యావ ర్తిన్ = ఎట్లయెదుటనే వ్రవ ర్తించువాడా! అగ్నే = తేజస్వీ! పురుషార్థుడా! విద్యాంసుడా! నీవు, ఆయుషా = ఆయస్సుచేతను, వర్చసా = అన్నముచేతను, అధ్యయనము చేతను, ప్రజయా = సంతానముచేతను, ధనేన = ధనముచేతను, సన్యా మేధయా = సకల విద్యలను విభజించుబుద్ధిచేతను, రయ్యా = విద్యాశోభచేతను, పోషేణ = పుష్టిచేతను, అభినివ ర్తస్వ = నిరంతరము విరాజిల్లుము. మతియూ, మా = నన్నును పదార్థములుగలవానిగ నొనర్చుము ॥౭॥

భావార్థము :- మానవులు భూగర్భాది విద్యలు లేనిదే ఐశ్వర్యమును పొంద జాలరు. పృజ్ఞ లేనిచో విద్యయు లభించ జాలదు. ॥౭॥

౭౬౦ అగ్నే అంగిర ఇత్యస్య వత్సప్రీణుషిః, అగ్నిర్ దేవతా, అక్షీ త్రిష్టప్ ఛంధః, నిషాదః స్వరః.

పున ర్విద్యాభ్యాస మాహ. విద్యాభ్యాస మొనర్చవలయును.

అగ్నే అజ్గిరః శతం తే సన్వ్యావృతః సహస్రం త ఉపావృతః! అధా పోషస్య పోషేణ పునర్వో నష్టమా కృధి పునర్వో రయిమా కృధి॥ ॥౮॥

అగ్నే, అజ్గిరః, శతమ్, తే, సన్తు, ఆవృత ఇత్యావృతః, సహస్రమ్, తే, ఉపావృత ఇత్యుప + ఆవృతః, అధ, పోషస్య, పోషేణ, పునః, నః, నష్టమ్, ఆ, కృధి, పునః, నః, రయిమ్, ఆ, కృధి ॥ ॥౮॥

పదార్థః :- (అగ్నే)పదార్థ విద్యావిత్ (అజ్గిరః) విద్యారసయ క్త (శతమ్) (తే)తవ (సన్తు) (ఆవృతః)ఆవృత్తిరూపాః క్రియాః (సహస్రమ్) (తే) (ఉపావృతః)యే భోగా ఉపావ ర్తనే (అధ)అథ నిపాతస్య చేతి దీర్ఘః (పోషస్య)పోషకస్య జనస్య (పోషేణ)పాలనేన (పునః) (నః)అస్మత్సమ్ (నష్టమ్) అదృష్టం విజ్ఞానమ్ (ఆ)సమన్తాత్ (కృధి)కురు (పునః) (నః)అస్మత్సమ్ (రయిమ్) వ్రశస్తాం శ్రయం (ఆ) (కృధి)కురు. ॥౮॥ అన్వయః :- హే అగ్నే! అజ్గిరో! విద్యన్! యస్య పురుషార్థిన్ ప్రే తవా! అగ్నేరివ శత మావృతః సహస్రం తే తవోపావృతః సన్తు. అథ త్వమేతైః పోషస్య పోషేణ నష్టమపి నః

పునరాకృతి రయిం పునరాకృతి. ||౨|| భావార్థః :- మనుష్యై ర్విద్యాను శతశ ఆవృత్తిః కృత్యా శిల్పవిద్యాను సహస్ర ముపావృత్తిశ్చ గుప్తాగుప్తా విద్యాః ప్రకాశ్య నర్హేదాం శ్రీసుఖం జననీయమ్.

పదార్థము :- అగ్ని = పదార్థవిద్యను ఎరిగినవాదా; అభిరః = విద్యారసికవా; విద్వాంసువా; పురుషార్థుడవగు, లే = సీకు అగ్నివలె, శతమ్ ఆవృతః = ఆవృత్తిరూపకీయ శతరచారములు, తే ఉపావృతసహస్రమ్ = అవృత్తిరూపసుఖభోగములు వేలకొలదిగ, సస్త = కలుగుగాక; అథ = తదంతరము నీవు పీనిచే, దోషస్య దోషేణ = దోషుని దోషణచేత, నష్టమ్ = ఆవృత్తము పరాక్షము నగు విజ్ఞానమును, నః = మాత్రై, పునః = మఱల, అకృధి = చక్కగ సరిదిద్దుము. అటులనే కాంతిపోయిన, రయిమ్ = ప్రకాశింపజేయఁడు, పునః = మఱల, నః = మాత్రై, ఆకృధి = బాగుగ శోభింపజేయుము, ||౩||

భావార్థము :- విద్యలందు వందలకొలది ఆవృత్తు లొనర్చియు, శిల్పవిద్యలందు వేలకొలది విభములుగ వృత్తు లొనర్చియు గుప్తాగుప్తములైన విద్యల నన్నిటిని ప్రకటించి సకల ప్రాణులకులక్తిని సుఖమును సమకూర్చుట మానవులకు యోగ్యము. ||౪||

౨౨౨ పునః ఇచ్చస్య వత్సప్రీ యషిః, అగ్నిర్ దేవతా, నిచ్చద్ధాత్రి గాయత్రీ ఛందః, షడ్జః స్వరః.
సన రహ్యవక కృత్య మాహ. అధ్యాపకుని కర్తవ్య మేమిది:

పునర్రాద్ధా నివర్తస్య పునరగ్న ఇషాయషా. పునర్నః పాహ్యభిహసః ||౫||

పునః, ఊర్ధా, ని, వర్తస్య, పునః, అగ్నే, ఇషా, ఆయుషా, పునః, నః, పాహి,

అభిహసః ||

||౬||

పదార్థః :- (పునః)(ఊర్ధా)పరాక్రమముకైన విద్యావే(ని)(వర్తస్య)(పునః)(అగ్నే)విద్యన్ (ఇషా) ఇచ్చయా(ఆయుషా)అన్నేన(పునః)(నః) అస్మాన్ (పాహి)రక్ష(అంహసః) పాహత్. ||౭||
అన్వయః :- హే అగ్నే త్వం నోఽస్మానంహసః పున ర్నివర్తస్య పునరస్మాన్ పాహి. పునరిషాఽఽయుషోర్ధా ప్రాపయ. ||౮|| భావార్థః :- విద్వాంసః సర్వానుపదేశ్యాన్ మనుష్యాన్ పాపావృతతం నివర్త్య శరీరాత్మబలముకైన సంపాదయన్తు. స్వయం చ పాపాన్నివృత్తాః పునఃపురుషార్థినః స్యుః.

పదార్థము :- అగ్నే = అగ్నివలె తేజస్వియైన అధ్యాపకువా; విద్వాంసువా; నీవు, నః = మమ్ములను, అంహసః = పాపములనుండి, పునః = మాటిమాటికి, నివర్తస్య = రక్షించుము, తస్మిం పజేయుము. పునః పాహి = మఱల మమ్ము రక్షించుము, పునః = మఱల, ఇషా = ఇచ్చజేతను, ఆయుషా = అన్నము చేతను, ఊర్ధా = పరాక్రమము కై కర్మలను లభింపజేయుము. ||౯||

భావార్థము :- విద్వాంసులు ఉపదేశమును పొందయోగ్యులగు మానవు లందఱిని పాపముల నుండి నిరతము నివృత్తపఱచి, శారీరికాత్మిక బలము క్తులగు నొనర్చవలయును. రామును పాపము నుండి నివృత్తులై పరమపురుషార్థులు గవలయును, ౯. (౨౨౨)

౨౨౩ సహ రమ్యోత్సవ్య వత్సప్రీ యషిః, అగ్నిర్ దేవతా, నిచ్చద్ధాత్రి ఛందః, షడ్జః స్వరః.

పునస్తమేత విషయ మాహ. మరల విషయ మయ్యెడియే.

సహ రయ్యా నివర్తస్వాగ్నే పిన్వస్య ధారయా । విశ్వపాన్వ్య విశ్వతస్పరి ||౧౦||

సహ, రయ్యా, ని వర్తస్వ, అగ్నే. పిన్వస్వ, ఛారయా, విశ్వస్మైతి విశ్వఽ
ప్సాన్యై, విశ్వతః, పరి ॥ ౧౦౦ ॥

పదార్థః :- (సహ)(రయ్యా)ధనేన(ని)(వర్తస్వ)(అగ్నే)విద్వాన్(పిన్వస్వ)సేవస్వ(ఛారయా)
ధరతి సకలా విద్యా యయా సా వాక్ తయా. చారేతి వాక్యా. నిఘం. ౧. ౧౧ (విశ్వప్సాన్యై) విశ్వం
సర్వం భోగం వస్తు ప్సాయతే భక్ష్యతే యయా (విశ్వతః)సర్వతః (పరి) ॥౧౦౦॥
అన్వయః :- హే అగ్నే విద్యం స్వం దుష్టాద్ వ్యవహారాన్నివర్తస్వ విశ్వప్సాన్యై ఛారయా రయ్యా
చ సహ విశ్వతః పరిపిన్వస్వ సర్వదా సుఖాని సేవస్వ ॥౧౦౦॥ భావార్థః :- న ఖలు విద్వాంసః
కదాచిదప్యధర్మమాచరేయః. న చాన్యానుపదికేయః. ఏవం సకలకాత్రవిద్యయా విరాజమానాః సంతః,
ప్రశంసితాః స్యుః ॥౧౦౦॥

పదార్థము :- అగ్నే = తేజస్వియైన విద్వాంసుడా! నీవు దుష్టవ్యవహారములనుండి, నివర్తస్వ
= నివృత్తుడవగుము, విశ్వప్సాన్యై = భోగయోగ్య సకల పదార్థములను భోగింపజేయునదియు, ఛార
యా = సకల విద్యలను ధరించుటకు హేతువునునగు వాణిచేతును, రయ్యా సహ = ధనముతోడను,
విశ్వతః = సర్వదిశలనుండి, పరి = అన్నివిధముల, పిన్వస్వ = సుఖములను సేవించుము, ॥౧౦౦॥

భావార్థము :- ఎన్నటికి విద్వాంసులు అధర్మమును ఆచరించ కూడదు, ఇతరులకు కూడ
అటు లుపదేశించ కూడదు. ఇటుల సకల కాత్రవిద్యలచే విరాజమానులై ప్రశంసితులు కావలయును.

౨౨౭ అశ్వేత్యస్య ద్విస ఋషిః, అగిర్దేవతా, ఆర్ష్యనుష్టవ చన్దో, గాధారః స్వరః.

పునః ప్రజాకర్మాహ. రాజుయొక్కయు ప్రజలయొక్కయు కర్తవ్యములు చెప్పబడినవి.

ఆ త్వాహర్ష మ్మరభూ ర్ద్రివ స్తిష్ఠావీచాచలిః । విశస్త్వా సర్వా వాఙ్మన్త మా
త్వద్రాష్ట్ర మధి భ్రశత్ ॥ ౧౦౧ ॥

ఆ, త్వా, అహర్షమ్. అన్తః, అభూః, ద్రివః, తిష్ఠత్, అవీచాచలి రిత్యవి+
చాచలిః, విశః, త్వా, సర్వా, వాఙ్మన్త, మా, త్వత్, రాష్ట్రమ్, అధి, భ్రశత్ ॥౧౦౧॥

పదార్థః :- (ఆ)(త్వా)త్వాం రాజానమ్ (అహర్షమ్)హరేయమ్ (అన్తః)సభామధ్యే (అభూః)
భవే(ద్రివః) న్యాయేన రాజ్యపాలనే నిశ్చితః(తిష్ఠ) స్థిరో భవ (అవీచాచలిః) సర్వదా నిశ్చలః(విశః)
ప్రజాః(త్వా)త్వామ్(సర్వాః)అఖిలాః (వాఙ్మన్త) అవలషస్తు(మా)న (త్వత్)(రాష్ట్రమ్) రాజ్యమ్
(అధి) (భ్రశత్)నష్టం స్యాత్ ॥౧౦౧॥ అన్వయః :- హే శుభగుణలక్షణసభేశఃరాజన్!త్వా
రాజ్యపాలనాయహమన్తరాహర్షమ్. త్వమన్తరభూః. అవీచాచలి ద్రువ స్తిష్ఠ. సర్వా విశ స్త్వా వాఙ్మన్త
త్వత్ తవ సకాశాద్రాష్ట్రం మాఽధి భ్రశత్ ॥౧౦౧॥ భావార్థః :- ఉత్తమాః ప్రజాజవాః
సర్వోత్తమం పురుషం సభాధ్యక్షం రాజానం కృత్వాఽనూపదిశస్తు. త్వం జితేంద్రియః సన్ సర్వదా
ధర్మాత్మా పురుషార్థి భవే. న తవనాచారాద్రాష్ట్రం కదాచిన్నష్టం భవేద్యతః సర్వాః ప్రజాస్త్యదను
కూలాః స్యుః ॥౧౦౧॥

పదార్థము :- శుభగుణ లక్షణాన్నివతసభేశా! రాజా! త్వా = నిన్ను రాజ్యపాలనార్థము నేను,

అస్త్రః = సభామధ్యమున, అహార్షమ్ = చక్కగ గ్రహించెదను. నీవు సభయందు, అహః = విరాజి
మానుడవుకమ్మ. అవిచాచరిః = అన్నివిధముల నిశ్చలవియ్యై, ధురీషః = న్యాయముగ రాజ్యపాలన
చేయు నిశ్శతబుద్ధిగలవాడవై, తిష్ఠః = స్థిరుడవు కమ్మ. సర్వాః విశేః = సర్వలక్షణలు, రాజ్వా = నిన్ను
వాఙ్మన్త్రు - వాంఛించెదరు గాక. త్వత్ = నీపాలనవలన, రాష్ట్రమ్ = రాజ్యము, మాఽభిధృశత్ =
సజ్జప్తము కాకుండుగాక: ||౧౧||

భావార్థము:- ఉత్తమప్రజలు సర్వోత్తముడగు పురుషుని సభాధ్యక్షునిగ రాజగనానంద
యిటు లుపదేశించవలెను:- నీవు జితేంద్రియుడవై ఎల్లప్పుడు ధర్మాత్ముడవు పురుషార్థవికమ్మ: నీ
యనాచారములనుండి రాష్ట్రమెన్నటికి నశించకుండుగాక! ఇటులొనర్చుటచే నర్చప్రజలు త్వదను
కూలురుగ నుండురు గాక: ||౧౧|| (౫౪)

౫౫ ఉత్తమమిర్యస్య కునఃశేష ఋషిః, వరుషో దేవతా, విరాధాక్షీ ర్విష్ణుశ్చనందః, చైవరః స్వరః.
పున స్తమేవ విషయ మాహ. విషయ మయ్యుదియే.

ఉత్తమం వరుణ పాశమస్మదవాధమం వి మధ్యమం శ్రీధాయ ।

అథావయ మదిత్య వ్రతే తవానాగస్తో అదితయే స్యామ ||౧౨||

ఉత్, ఉత్తమమిర్యత్ + తమమ్, వరుణ, పాశమ్, అస్మత్ అవ, అధమమ్,
ఐ, మధ్యమమ్, శ్రీధాయ, శ్రీధయేతి శ్రధయ, అథ, వయమ్, అదిత్య, వ్రతే,
తవ, అనాగనః, అదితయే, స్యామ. ||౧౨||

పదార్థః :- (ఉత్) (ఉత్తమమ్) (వరుణ) శత్రుజాం బంధక (పాశమ్) బంధనమ్ (అస్మత్) అస్మా
కం సకాశాత్ (అవ) (అధమమ్) నికృష్టమ్ (వి) (మధ్యమమ్) మధ్యస్థమ్ (శ్రీధాయ) విమోచయ (అధ)
పశ్యాత్, అత్ర నిపాతన్య చేతి దీర్ఘః (వయమ్) పరజాస్థాః (అదిత్య) అవినాశి. స్వరూప! సూర్య
ఇవ సత్యన్యాయపరీకాశక! (వ్రతే) సత్యన్యాయపాలన నియమే (తవ) (అనాగనః) అనవరాధినః
(అదితయే) పృథివీరాజ్యాయ. అదితి రితి పృథివీ నా.. నిఘం, ౧, ౧. (స్యామ) భవేమ ||౧౨||
అన్వయః:- హే వరుణాదిత్య! త్వమస్మదధమం మధ్యమము త్వమం పాశముదవ విశ్రీధయాథ వయ
మదితయే తవ వ్రతేనాగనః స్యామ. ||౧౨|| భావార్థః :- యదేశ్వరస్య గుణకర్తృ స్వభా
వానుకూలా ధార్మికా జనాః సత్యాచరణే వర్తమానాః సస్త్రః పాపబద్ధాన్ముక్తా నుభవో భవన్తి తద్దై
వోత్తమం రాజానం పౌర్య పరజాజనా ఆనందితా జాయంతే. ||౧౨||

పదార్థము :- వరుణ = శత్రువులను బంధించువాడా! అదిత్య = స్వరూపముచే అవినాశి:
సూర్యునివలె సత్యన్యాయముల పరీకాశింపజేయువాడా! సభాపతి! విద్వాంసుడా! నీవు, అస్మత్ =
మానుండి, అధమమ్ = నికృష్టము, మధ్యమమ్ = మధ్యస్థము, మతీయు; ఉత్తమమ్ = ఉత్తమము
నగు, పాశమ్ = బంధనమును, ఉధవ విశ్రీధాయ = వివిధములుగ విడిపించుము. అత = తదనంత
రము, వయమ్ = మేము పరీజలము, అదితయే = భాగోశమందలి యఖండ రాజ్యమునకై. తవ =
నీయొక్క, వ్రతే = సత్యన్యాయపాలన రూపనియమమునందు. అనాగనః = అనరాధరహితులమై,
స్యామ = ఉండెదము గాక: ||౧౨||

భావార్థము:— ఈశ్వరుని గుణకర్మ స్వభావములకు అనుకూలరై, సత్యము నాచరించు ధర్మాత్మలు పాపబంధనములనుండి విడివడి సుఖులగుచున్నారు. అటులనే ఉత్తమరాజును పొంది పృజలు ఆనందితులగుచున్నారు.

॥౧౭॥ [౨౦౫]

౨౦౬ అగ్రే బృహన్నిత్యస్య త్రిశ ఋషిః, అగ్నిర్దేవతా, భుగిగ్రీ పంక్తిశ్చనదః, వచ్చమః స్వరః.
పున స్తమేవ విషయ మాహ. మరల నవిష్వయమే.

అగ్రే బృహన్నుపసా మూర్ధ్వో అస్థాన్నిర్జగన్వాన్ తమసో జ్యోతిషాగాత్ ।

అగ్ని ర్భానునా రుశతా స్వజ్ఞ ఆజాతో విశ్వా సద్మాన్యప్రాః ॥ ॥౧౭॥

అగ్రే, బృహన్, ఉపసామ్, ఊర్ధ్వః, అస్థాత్, నిర్జగన్వానితి నిః + జగన్వాన్, తమసః, జ్యోతిషా, ఆ, అగ్రాత్, అగ్నిః, భానునా, రుశతా, స్వజ్ఞ ఇతి సు+ అజ్ఞః, ఆ, జాతః, విశ్వా, సద్మాని, అప్రాః ॥ ॥౧౭॥

పదార్థః :- (అగ్రే) ప్రథమతః (బృహన్) మహాన్ (ఉపసామ్)ప్రభాతానామ్ (ఊర్ధ్వః) ఉపర్యాకాశస్థః (అస్థాత్) తిష్ఠతి (నిర్జగన్వాన్) నిర్గతః సన్ (తమసః) అన్తకారాత్ (జ్యోతిషా) ప్రకాశేన (ఆ) (అగ్రాత్) ప్రాప్నోతి (అగ్నిః) పావకః (భానునా) దీప్త్యా (రుశతా) సురూపేణ (స్వజ్ఞః) శోభనాన్యజ్ఞాని యస్య సః (ఆ) (జాతః) నిష్పన్నః (విశ్వా) (సద్మాని) సాకారాణి స్థానాని (అప్రాః) వ్యాప్నోతి. ॥౧౭॥ అన్వయః:- హే రాజన్: యస్త్వమగ్రేయదా సూర్యః స్వజ్ఞ ఆజాతో బృహన్నుపసామూర్ధ్వోఽస్థాదుశతా భానునా జ్యోతిషా తమసో నిర్జగన్వాన్సన్నాగద్విశ్వా సద్మాన్యప్రా స్తవ్యత్రాజాయాం భవ ॥౧౭॥ భావార్థః:- యః సూర్యవత్ సద్మజై ర్మహాన్ సత్పురుషాణాం శిక్షయోత్సృజ్జో దుర్వ్యసనతేజః పృథగ్వర్తమానః సత్యన్యాయప్రకాశః సుస్థరాజః ప్రసిద్ధః సర్వైః సక్కుర్తుం యోగ్యో విదితవేదితవ్యో దూతైః సర్వజనహృదయాశయావిచ్ఛభన్యాయేన ప్రజా వ్యాప్నోతి స ఏవ రాజా భవితుం యోగ్యః.

॥౧౭॥

పదార్థము:— రాజా:నీవు. అగ్రే = పూర్వమునుండి, ఎటుల సూర్యుడు, స్వజ్ఞః = సుందరాంగ యుతుడై, బృహన్ = గొప్పవాడై, ఉపసామ్ ఊర్ధ్వః = ప్రభాతములకు పైన ఆకాశములో, అస్థాత్ = స్థిరుడగుచున్నాడో మతీయు. రుశతా = సుందరమగు, భానునా = దీప్తిచేతను మతీయు జ్యోతిషా = ప్రకాశముచేతను, తమసః = అంధకారమును. నిర్జగన్వాన్ = నిరంతరమువేరుచేయుచు అగ్రాత్ = లోకలోకాంతరములనెటుల పొందుచున్నాడో, విశ్వా సద్మాని = సమ స్తప్తాలిప్తానములను అప్రాః = పొందుచున్నాడో, అటు లతనివలెనే పృజలమధ్య నీవును కమ్ము.

॥౧౭॥

భావార్థము:— ఎవడు సూర్యునివలె శ్రేష్ఠగుణములచే ప్రకాశితుడు, సత్పురుషుల శిక్షచే సుతృప్తుడు, దుర్వ్యసనములకు దూరముగనున్నవాడు, సత్యన్యాయములచే ప్రకాశితుడు, సుందరాంగుడు, ప్రసిద్ధుడు, అందఱికి సత్కారార్హుడు; విదితవేదితవ్యుడు, చారులచే సర్వజనుల హృదయాశయములను ఎఱుగువాడు, కుద్ధన్యాయముచే పృజలయందు ప్రవేశించువాడై యుండునో అతడే రాజగుటకు యోగ్యుడగుచున్నాడు.

॥౧౭॥ (౨౦౬)

౨౦౭ హంస ఇత్యస్య త్రిశ ఋషిః, జీవేశ్వరా దేవతే, స్వరాద్ జగతీ చనదః, నిషాదః స్వరః.

అథాత్మలక్షణా న్యాహ, ఆత్మపరమాత్మల లక్షణములు చెప్పబడు చున్నవి.

హృస్వః కుచిషద్వసుర న్రిక్షసద్ధౌతా వేదిషదతిథి ర్దురోణసత్ ।

నృషద్వరసదృత సద్ వ్యోమసదబ్జా గోజాఋతజా అద్రిజా ఋతం బృహత్ ॥

హృస్వః, కుచిషత్, కుచిసదితి కుచి+సత్, వసుః, అన్రిక్షసదిత్యన్రిక్ష+
సత్, హోతా, వేదిషత్, వేదిసదితి వేది+సత్ అతిథిః, దురోణసదితి దురోణ+
సత్, నృషత్, నృసదితి నృ+సత్, వరసదితి వర+సత్, ఋతసదిత్యృత+సత్,
వ్యోమసదితి వ్యోమ+సత్, అబ్జా ఇత్యప్+జాః, గోజా ఇతి గో+జాః, ఋతజా
ఇత్యృత+జాః, అద్రిజా ఇత్యద్రి+జాః, ఋతమ్ బృహత్ ॥౧౪॥

పదార్థః :- (హంసః) దుష్టకర్మహంతా (కుచిషత్) కుచిష పవిత్రేషు వ్యవహరేషు వర్తమా
నః (వసుః) సజ్జనేషు నివస్తా తేషాం నివాసయితా వా(అన్రిక్షసత్)యోధర్మావకాశే సీదతి(హోతా)
సత్యస్య గ్రహీతా గ్రాహయితా వా (వేదిషత్) యో వేద్యాం జగత్కాం యజ్ఞకాలాయాం వా సీదతి
(అతిథిః) అవిద్యమానా తిథి ర్యస్య స రాజ్యరక్షణాయ యథాసమయం భృమణకర్తా (దురోణసత్)
యో దురోణే సర్వర్తుసుఖప్రాప్తే గృహే సీదతి సః (నృషత్) యో నామకేషు సీదతి సః (వరసత్)
య ఉత్తమేషు విద్యత్సు సీదతి (ఋతసత్) య ఋతే సత్యే సన్ధితః (వ్యోమసత్) యో వ్యోమ
సద్ వ్యాపకే పరమేశ్వరే సీదతి(అబ్జాః)యోఽపః ప్రాజాన్ జనయతి(గోజాః)యో గావ ఇన్ద్రియాణి
పశూన్ వా జనయతి (ఋతజాః) యః ఋతం సత్యం జ్ఞానం జనయతి సః (అద్రిజాః) యోఽ
ద్రీన్ మేఘాన్ జనయతి (ఋతమ్) సత్యమ్ (బృహత్) చుహత్ ॥౧౪॥ అన్వయః:-

హే ప్రజాజనా! యాయం యో హంసః కుచిష ద్వసుర న్రిక్షసద్ధౌతా వేదిషదతిథి ర్దురోణసన్నృష
ద్వరసదృతసద్ వ్యోమసదబ్జా గోజా ఋతజా అద్రిజా ఋతం బృహద్ బ్రహ్మ జీవశ్చాస్తి య స్తౌ
జానీయాత్ తం సఖాధీశం రాజానం కృత్వా సతత మానందత ॥౧౪॥ భావార్థః:- య ఈశ్వర
వత్సృజాః పాలయితుం సుఖయితుం శక్నుయాత్స ఏవ రాజా భవీతుం యోగ్యః స్యాన్న రాజ్ఞా
వినా ప్రజాః సుఖిన్యో భవీతు మర్హన్తి ॥౧౪॥

పదార్థము:- పరిజలారా! మీరు, హంసః = దుష్టకర్మల నాశకుడు, కుచిషత్ = పవిత్ర
వ్యవహారములందు వర్తమానుడు, వసుః = సజ్జనులందు వసించువాడు, వారిని వసంపజేయువాడు,
అంతరిక్షసత్ = ధర్మావకాశమున స్థితుడు, హోతా = సత్యమును గ్రహించువాడు, గ్రహింపజేయువాడు,
వేదిషత్ = పృథివియందు లేక యజ్ఞస్థానమున స్థితుడు, అతిథిః = పూజనీయుడు, రాజ్యరక్షణమునకై
యథోచితసమయమున భృమణమొనర్చువాడు, దురోణసత్ = ఋతువులందు సుఖదాయకుడు,
ఆకాశమునందు వ్యాప్తుడు లేక గృహమునందుండువాడు; నృషత్ = సేనాధినాయకుల కధిష్ఠాత,
వరసత్ = ఉత్తమ విద్వాంసుల యజ్ఞులందు స్థితుడు, ఋతసత్ = సత్కాచరణములందారాధుడు,
వ్యోమసత్ = ఆకాశమువలె సర్వవ్యాపకుడగు ఈశ్వరుడు లేక జీవస్థితుడు, అబ్జాః = ప్రాణములను
పరీకటించువాడు, గోజాః = ఇన్ద్రియములను పశువులను పరీక్షింపమొనర్చువాడు, ఋతజాః = సత్య
విజ్ఞానమును ఉత్పన్నమొనర్చువాడు, అద్రిజాః = మేఘములచే వర్షింపజేయువాడు, ఋతమ్ = సత్య

స్వరూపుడు, బృహత్ = అనంతబ్రహ్మను, జీవమును ఎఱుగువాడును నై ఎవడుండునో అట్టివానిని సభాధిపతియగు రాజగు నొనర్చి నిరంతరము ఆనందమున నుండుడు. ||౧౪|| (౫౨౭)

భావార్థము :- ఏ పురుషుడు ఈశ్వరుని ఎలె ప్రజలను పాలించుటకు, సుఖము చేకూర్చుటకు నమర్చుడో, అతడే రాజగుటకు యోగ్యుడు మఱియు నటువంటి రాజు లేకుండ ప్రజలకు సుఖ మెన్నటికి చేకూరదు. ||౧౪|| (౫౨౭)

౫౨౮ సీద త్వమ్ త్వమ్ త్రిత ఋషిః, అగ్ని రేవతా, విరాట్ త్రిష్టవ్ ఛన్దః, దైవతః స్వరః.

పున ర్వాత్య కృత్య మాహ మాతృక ర్తవ్యములు చెప్పబడుచున్నవి.

సీద త్వమ్ మాతృ రస్యా ఉపస్తే విశ్వాన్యగ్నే వయునాని విద్వాన్ । మైనాం తపసా మార్చిషాఽభిశోచీ ర్నస్తస్యాశ్శుక్రజ్యోతి ర్వి భాహి॥ ||౧౫||

సీద, త్వమ్, మాతః, అస్యాః, ఉపస్త ఇత్యుప+స్తే, విశ్వాని, అగ్నేః వయునాని విద్వాన్, మా, ఏనామ్, తపసా, మా, అర్చిషా అభి, శోచీః, అస్తః, అస్యామ్, శుక్రజ్యోతి రితి శుక్రజ్యోతిః, వి, భాహి॥ ||౧౫||

పదార్థః :- (సీద) తిష్ఠ (త్వమ్) (మాతః) జనన్యాః (అస్యాః) ప్రత్యక్షయా భూమే రివ (ఉపస్తే) సమీపే (విశ్వాని) సర్వాణి (అగ్నే) విద్యామభిషోచీ (వయునాని) ప్రజ్ఞానాని (విద్వాన్) యో చేత్రి సః (మా) (ఏనామ్) (తపసా) సంతాపేన (మా) అర్చిషా తేజసా (అభి) శోచీః శోకయుక్తాం కుర్యాః (అస్తః) ఆభ్యస్తరే (అస్యామ్) మాతరి (శుక్రజ్యోతిః) శుక్రం శుద్ధాచరణం జ్యోతిః ప్రకాశో యస్య సః (వి) (భాహి) ప్రకాశయ. [౧౪] అన్వయః :- హే అగ్నే త్వమ్స్యాం మాతరి సత్వాం విభాహి ప్రకాశతో భవాస్యా భూమే రివ శుక్రజ్యోతి ర్విద్వాన్ మాతరుపస్తే సీద. అస్యాః సకాశాద్విశ్వాని వయునాని ప్రాప్నుహి. ఏనా మస్త ర్మా తపసార్చిషా మాభి శోచీః కి న్వేతచ్ఛిజ్ఞం ప్రాప్య విభాహి ||౧౫|| భావార్థః :- యో విదుష్యా మాత్యా విద్యా సుశిజ్ఞం ప్రాప్సితో మాతృసేవతో జననీవత్ ప్రజాః పాలయేత్ స రాజైశ్వర్యేణ ప్రకాశేత్ ||౧౫||

పదార్థము :- అగ్నే = విద్య నభిలషించు పురుషుడాః త్వమ్ = నీవు, అస్యామ్ = ఈ తల్లి జీవింది యుండగనే, విభాహి = ప్రకాశితుడవు కమ్ము, శుక్రజ్యోతిః = శుద్ధాచరణ ప్రకాశముచే నొప్పు వాడవు, విద్వాన్ = విద్వాంసుడవు, భూమివలె ఆధారుడవు, మాతః = ఈ తల్లి యొక్క, ఉపస్తే = ఒడిలో, సీద = ఆసీనుడవు కమ్ము. ఈ తల్లినుండి, విశ్వాని వయునాని = సకల విధముల బుద్ధులను పొందుము, ఈ తల్లిని, అస్తః = అస్తఃకరణము నందు, మా తపసా = సంతాపము పొందనీయకుము, అర్చిషా = తేజస్సుచే, మా అభిశోకః = శోకయుక్త మొనర్చు వలదు, కాక ఈ తల్లి నుండి శిక్షను పొంది ప్రకాశితుడవగుము. ||౧౫||

భావార్థము :- విదుషియగు మాతచే విద్యాసుశిక్షలు లభింప జేయబడినవాడై మాతృ సేవకుడై జననీ సదృశముగ ప్రజలను పాలించువాడే రాజైశ్వర్యముచే ప్రకాశించు వాడగును.

౫౨౯ అస్తరగ్న ఇత్యన్య త్రిత ఋషిః, అగ్ని రేవతా, విరాడనుష్టవ్ ఛన్దః, గాధారః స్వరః.

పున రాజకర్మాహ. మరల రాజు ఏమి చేయవలెను? చెప్పబడినది.

అనరగ్నే రుచా ర్షముభాయాః సదనే స్వే।

తస్యా స్వస్థా హరసా తప్తజ్ఞాతవేదః శివో భవ॥

॥౧౬॥

అనః, అగ్నే, రుచా, ర్షమ్, ఉభాయాః, సదనే, స్వే, తస్యాః,

ర్షమ్, హరసా, తపన్, జాతవేద ఇతి జాత+వేదః తవః, భవ ॥౧౬॥

పదార్థః :- (అనః) మధ్యే (అగ్నే) విదన్ (రుచా) (ప్రీత్యా) (ర్షమ్) (ఉభాయాః) ప్రాప్తాయాః (ప్రజాయాః) (సదనే) అధ్యయనసానే (స్వే) స్వకీయే (తస్యాః) (ర్షమ్) (హరసా) జ్వలనేన హర ఇతి జ్వలతో నా...౧.౧౭ (తపన్) శత్రూన్ సన్తాపయన్ (జాతవేదః) జాతా విదితా వేదా యస్య తత్సం బుద్ధా (శివః) మజ్జలకారీ భవ ॥౧౬॥ అన్వయః :- హే జాతవేదా అగ్నే యస్తస్య యస్యా

ఉభాయా అధోఽగ్నిరివ స్వే సదనే తపన్ సన్తాపయ రుచా వర్తేచ తస్యా హరసా సన్తపన్తస్య శివో భవ ॥౧౭॥ భావార్థః :- అత్ర వాచక బద్ధోఽమలంకారః. యదా సభాధ్యక్ష రాజా న్యాయా సనే స్థిత్యా ఓరమరుచ్యా రాజ్యపాలనకృత్యాని కుర్యాత్తదా ప్రజా రాజానం సుఖయన్తి సతీ దుష్టాన్ సంతాపయేతు.

॥౧౬॥

పదార్థము :- జాతవేదః = వేదములజ్ఞాతాః అగ్నే = తేజస్వియైనవిద్వాంసుదాః ఉభాయాః = ప్రాప్తింపచిన పరిజలకిరిందనుండి అగ్నివలె, స్వే సదనే = స్వకీయః సరస్వలము నుండి, తపన్ = శత్రువులకు సంతాపమును కలిగించుచు, అనః = మధ్య, రుచా = పీరితితోఽగ్నివ ర్తించుము. తస్యాః = ఆ పరిజలయొక్క, హరసా = పరిజ్వలిత తేజస్సుతో శత్రువులను నివారించుచు, శివః = మంగళ కారివి, భవ = కమ్ము.

॥౧౬॥

భావార్థము :- ఈ మంత్రమునందు వాచకబద్ధోఽమలంకార మున్నది. సభాధ్యక్షుడగు రా జెటుల న్యాయసనమున కూర్చొని పరమప్రీతితో రాజ్యపాలన కార్యముల నొనర్చునో అటులనే పరిజలు కూడ రాజునకు సుఖము చేకూర్చుచు దుష్టులను వండించ వలయును, ౧౬. (౨౦౯)

౨౩౦ శివో భూత్వేత్యస్య త్రిర ఋషిః, అగ్నిర్ వేదతా, విరాడన్తర్ధ చనః, గాడ్ధారః స్వరః.

పున స్తపేన విషయ మాహ, మజల నవిషయమే.

శివో భూత్వా మహ్య మగ్నే అఘో నీద శివ స్వమ్ ।

శివాః కృత్వా దిశః సర్వాః స్వం యోని మిహానదః॥

॥౧౭॥

శివః, భూత్వా, మహ్యమ్, అగ్నే, అథో ఇత్యథో, నీద, శివః, త్వమ్,

శివాః, కృత్వా, దిశః, సర్వాః, స్వమ్, యోనిమ్, ఇహ, ఆ, అనదః ॥౧౭॥

పదార్థః :- (శివః) స్వయం మజ్జలకారీ (భూత్వా) (మహ్యమ్) (ప్రజాజనాయ) (అగ్నే) శత్రువిదారక (అఘో) (నీద) (శివః) మజ్జలకారీ (త్వమ్) (శివాః) మజ్జలచారిణీ (కృత్వా) (దిశః) యాదివ్యవ్ర ఉప దిశ్యన్తే దిగ్వి సహచరితాస్తాః ప్రజాః (సర్వాః) (స్వమ్) (యోనిమ్) రాజధర్మాననమ్ (ఇహ) అస్మిన్ జగతి (ఆ) (అనదః) అన్వ ॥౧౭॥ అన్వయః :- హే అగ్నే త్వం మహ్యం శివో భూత్వేహ శివసన్

సర్వా దిశః శివాః కృత్వా స్వం యోని మాసదోఽధో రాజధర్మే సీద. ||౧౭|| భావార్థః:-రాజా స్వయం-
ధార్మికో భూత్వా ప్రజాజనానాం పితృభ్యో నమోఽర్పయేత్ సంతానానాం సంతానానాం కుర్యాత్.

పదార్థము :- అగ్నే = అగ్నివలె శత్రువులను దహింపజేయు విద్వాంసుడా! త్వమ్ = నీవు.
మహ్యమ్ = ప్రజలైన మాకు, శివః భూత్వా = మంగలాచరణమొనర్చువాడవై, ఇహ = ఈలోకమున,
శివః = కల్యాణకరుడవై, సర్వాః దిశః = సకలదిక్కులందున్న ప్రజలను, శివాః కృత్వా = మంగలా-
చరణయత్తులుగ నొనర్చి, స్వమ్ యోనిమ్ = స్వకీయ రాజధర్మానసమున, అసదః = అసీనుడవు
కమ్ము. మతియు, అధో = దీనితర్వాత రాజధర్మమునందు, సీద = స్థిరుడవు కమ్ము. ||౧౭||

భావార్థము :- స్వయముగ ధర్మాత్ములై ప్రజలను కూడ ధర్మాత్ములుగ నొనర్చి, న్యాయసన-
మధిష్ఠించి, నిరంతరము న్యాయమొనరించుట రాజునకు కర్తవ్యము. ౧౭. (౫౩౦).

౫౩౦ దినస్సరిత్యస్య పశ్యసీ ఋషిః, అగ్నిర్దేవతా, నివృద్ధాః శ్రీష్టుష్కసీదిః, దైవః స్వరః.

పునా రాజవిషయ మాహ. మరల రాజధర్మమును చెప్పచున్నాడు.

దినస్సరి¹ ప్రథమం² జజ్ఞే³ అగ్ని⁴ రస్మద్⁵ ద్వితీయం⁶ పరి⁷ జాత⁸ వేదాః⁹ ।

తృతీయమపు¹⁰ నృమణా¹¹ అజస్ర¹² మిన్దాన¹³ ఏనం¹⁴ జరతే¹⁵ స్వాధీః¹⁶ ||౧౮||

దినః, పరి, ప్రథమమ్, జజ్ఞే, అగ్నిః, అస్మత్, ద్వితీయమ్, పరి, జాతవేదా-
ఇతి జాత+వేదాః, తృతీయమ్, అస్మిత్త్వ+ను, నృమణా, నృమణా ఇతి నృ-
+మనాః, అజస్రమ్, ఇన్దానః, ఏనమ్, జరతే, స్వాధీరితి ను+ఆధీః ||౧౮||

పదార్థః :- (దినః)విద్యుతః(పరి)ఉపరి(ప్రథమమ్)(జజ్ఞే)జాయతే(అగ్నిః)(అస్మత్)అస్మాకం
సకాశాత్(ద్వితీయమ్)(పరి)(జాతవేదాః)జాతప్రజ్ఞానః (తృతీయమ్) (అపు)ప్రాణేషు జలేషు వా
(నృమణాః)నృమణానామనృమణేషు మనో యన్య సః (అజస్రమ్) నిరస్తరమ్(ఇన్దానః)(ప్రదీపయన్(ఏనమ్).
(జరతే)ప్రాతి(స్వాధీః) శోభనాధ్యానయుక్తాః ప్రజాః ||౧౮|| అన్వయః:- హే సభే! యోఽగ్నిరివ
త్వం దినస్సరి జజ్ఞే తమేనం ప్రథమం యో జాతవేదా స్వమన్యజ్జే తమేనం ద్వితీయం యోనృమణా
స్వమపు జజ్ఞే తమేనం తృతీయమప్రమిన్దానో విద్వాన్ పరిజరతే స త్వం స్వాధీః ప్రజాః స్తుహి.
||౧౮|| భావార్థః:- మనుష్యై రాదౌ బిహృతరేణ విద్యానుశిక్షే, ద్వితీయేన గృహశ్రమేజైశ్వర్యం
తృతీయేన వానప్రస్థేన తపశ్చరణం, చతుర్థేన సంన్యాసాశ్రమేణ నిత్యం వేదవిద్యాధర్మే పరీకాశనం
చ కర్తవ్యమ్.

||౧౮||

పదార్థము :- ఓ సభాపతి! రాజా! అగ్నిః = అగ్నివలె నున్న ఏ నీవు, అస్మత్ = మానుండి,
దినః పరి = విద్యుత్తునకు పైన, జజ్ఞే = ప్రకటితమగుచున్నావో, ఏనమ్ = ఆ నిన్ను, ప్రథమమ్ =
మొదటివానిగా, జాతవేదాః = బుద్ధిమంతులలో ప్రసిద్ధుడవైన నిన్ను, ద్వితీయమ్ = ద్వితీయునిగాను,
నృమణాః = మానవులలో విచారశీలుడవైన నిన్ను, తృతీయమ్ = మూడవవానిగ, అపు = ప్రాణము
లేక జలక్రియలందు విడితుడవగు నిన్ను, అజస్రమ్ = నిరంతరము, ఇన్దానః = ప్రకాశింపజేయును.
విద్వాంసుడు, జరతే = అన్నివిధములస్తుతి మొనర్చుచున్నాడు. అట్టి నీవు, స్వాధీః = సుందరధ్యాన
యత్తులగు ప్రజలను ప్రకాశింపజేయుము.

||౧౮||

భావార్థము :- మానవులు ప్రథమమున బ్రహ్మచర్యాశ్రమముతోపాటు విద్యాభిక్షలను గ్రహించ వలయును. రెండవదగు గృహాశ్రమమున ఉపనయనము నందయమొనర్చవలయును. మూడవదగు వాచ శ్రస్థాశ్రమమున తపమాచరించ వలయును. నాలుగవదగు సంన్యాసమును గ్రహించి వేదవిద్యను ధర్మమును నిత్యము ప్రకాశింపజేయవలయును. ౧౮. (౨౩౧)

౨౩౨ విద్యా త ఇత్యన్త చక్రస్మి యదీ, అగ్నిర్దేవతా, విద్యచక్రే త్రిష్టప్తన్తః, చైవః స్వరః.
పున స్తమేవ విషయ మాహ. చుటల నా విషయమే.

విద్యా తే అగ్నే త్రేధా త్రయాణి విద్యా తే ఛామ విభృతా పురుత్రా ।

విద్యా తే నామ పరమం గుహా యద్విద్యా తముత్సం యత ఆజగన్త ॥౧౯॥

విద్య, తే, అగ్నే, త్రేధా, త్రయాణి, విద్య, తే, ఛామ విభృతే విభృతా పురుతేత పురు + త్రా, విద్య, తే, నామ పరమమ్, గుహా, యత్, విద్య, తమ్ ఉత్సమ్, యతః, ఆజగన్తేత్యా + జగన్త ॥౧౯॥

వదార్థము :- (విద్య) జానీయామ. అత్ర చతుస్సుపు క్రియాను సంహితాయాం ద్వ్యవోఽత స్థిత ఇతి దీర్ఘః. విదో లవో వేతి జలాదయ అదేశః(తే)తవ(అగ్నే)విద్యన్(తేదా) త్రిభిః ప్రకారైః (త్రయాణి) త్రిణి (విద్య)(తే)తవ (ఛామ) ఛామాని (విభృతా) విశేషేణ ధర్మం యోగ్యాని(పురుత్రా)పురాణి బహూని (విద్య) (తే) (నామ)(పరమమ్) (గుహా) గుహాయాం స్థితం గుప్తమ్(యత్)(విద్య)(తమ్)(ఉత్సమ్)కూప ఇవార్ధీకరమ్. ఉత్స ఇతి కూప నా—నిఘ ౩.౨౩. (యతః)యస్మాత్ (ఆజగన్త) అగచ్ఛే ॥౧౯॥ అన్వయః:- హేఅగ్నే! తే తవ యాని తేదా త్రయాణి కర్మాణి సన్తి, తాని వయం విద్య. హే స్థానేత తే యాని విభృతా పురుత్రా ఛామ సన్తి తాని వయం విద్య. హే విద్యచక్రే తవ యదుహా పరమం నామాన్తి తద్వయం విద్య. యత స్త్యమాజగన్త తం త్యాముత్సమివ విద్య విజానీమః ॥౧౯॥ భావార్థః :- ప్రజాన్దై ర్జనై రాజ్ఞా చ రాజనీతి కర్మాణి స్థానాని సర్వేషాం నామాని చ విజ్ఞేయాని. యథా కృషీవలాః కూపజ్ఞం ముత్కృష్టస్య క్షేత్రాదీని తర్పయన్తి తదైవ ప్రజాన్దై ర్జనాదిభి రాజా తర్పణీయౌ రాజ్ఞా పృజాశ్చ తర్పణీయాః. ॥౧౯॥

వదార్థము :- అగ్నే = విద్వాంసుడా! తేత్రేధా త్రయాణి = నీయొక్క మూడు విధములైన మూడు కర్మలైవియన్నవో వానిని మేము, విద్య = ఎఱిగెదము గాక! ఓ స్థానాధిపతీ! తే = నీయొక్క, విభృత = విశేషించి ధరించయోగ్యములగు, పురుత్రా ఛామ = బహు నామ జన్మ స్థాన రూపము లేవి యున్నవో వానిని మేము. విద్య = గ్రహించెదము గాక! ఓ విద్వాంసుడా! తే యత్ గుహా పరమమ్ నామ = నీ బుద్ధియందు స్థితమైన గుప్తముగు నే శ్రేష్ఠనామ మున్నదో దానిని మేము, విద్య = ఎఱుగుదుము గాక! యతః = ఎందుకనగా - నీవు, ఆజగన్త = జాగుగ లభించవలెను. ఉత్సమ్ = కూపమువలె ఆర్ధ్రమొనర్చునట్టి ఆ నిన్ను, విద్య = మేమెఱుగవలెను, ॥౧౯॥

భావార్థము :- ప్రజలు, రాజు రాజనీతికార్యములను, స్థానములను, సకల పదార్థముల నామములను ఎఱుగవలయును, నూతినుండి నీటిని తోడి కృషీవలులు క్షేత్రాదులను తృప్తమొనర్చునటుల ధనాది పదార్థములతో ప్రజ రాజును, రాజ ప్రజలను తృప్తపఱచవలయును, ౧౯. (౨౩౨)

౫౩౩ సముద్ర ఇత్యన్య వచ్చునీ అగ్నిర్దేవతా, నిచ్చుదాక్షి త్రిష్టప్సన్దః, దైవతః స్వరః.
పునా రాజప్రజా సమ్బంధ మాహ. రాజుల ప్రజల ధర్మమిందు చెప్పబడినది.

సముద్రే త్వా నృమణా అప్సన్త ర్నృచక్షే ఈధే దివో అగ్న ఊధన్ ।
తృతీయే త్వా రజసి తస్మివాఽస మహిషా అవర్ధన్ ॥ ౨౦ ॥

సముద్రే, త్వా, నృమణాః, నృమన ఇతి నృ+మణాః, అప్సిత్వత్ + సు
అన్తః, నృచక్షే ఇతి నృచ + క్షేః, ఈధే, దివః, అగ్నే, ఊధన్, తృతీయే త్వా,
రజసి, తస్మివాఽసమితి తస్మివాఽసమ్, [అపామ్,] ఉపన్త ఇత్యుప + స్తే, మహి
షాః, అవర్ధన్ ॥ ౨౦ ॥

పదార్థః :- (సముద్రే) అప్తరిక్షే (త్వా) త్వామ్ (నృమణాః) నాయకేషు మనో యన్య సః (అప్సు)
అన్నేషు జలేషు వా (అన్తః) మధ్యే (నృచక్షే) నృషు మనుష్యేషు చక్షో దర్శనం యన్య సః (ఈధే)
పరిధివయే (దివః) సూర్యప్రకాశన్య (అగ్నే) విద్వాన్ (ఊధన్) ఊధని ఉపసి. ఊచ ఇత్యుపసో నా—
నిఘం ౧.౦ (తృతీయ) త్రయాణాం పూరకే (త్వా) త్వామ్ (రజసి) రోకే (తస్మివాఽసమ్) తిష్టన్తమ్
(అపామ్) జలానామ్ (ఉపస్తే) సమిషే (మహిషాః) మహానో విద్వాంసః. మహిష ఇతి మహన్నా.
నిఘం ౩.౩ (అవర్ధన్) వర్ధేరన్. ॥ ౨౦ ॥ అన్వయః :- హే అగ్నే నృమణా అహం యం
త్వా సముద్రేఽగ్నిమివేదే నృచక్షే అహమప్స్వన్తరీదే దివ ఊధన్నిదే తృతీయే రజసి తస్మివాంసం
సూర్యమివ యం త్వామహిషా అవర్ధన్ స త్వమస్మాన్ సతతం వర్ధయ. ॥ ౨౦ ॥

భావార్థః :- ప్రజాను వర్తమానాః సర్వే పరిధానపురుషా రాజవర్గం నిత్యం వర్ధయేయః,
రాజపురుషాః పరిజాపురుషాంశ్చ. ॥ ౨౦ ॥

పదార్థము :- అగ్నే = విద్వాంసుడాః నృమణాః = నాయకులందు విచారణ మొనర్చునట్టి
నేను, త్వా = ఏ నిన్ను, సముద్రే = ఆకాశమున అగ్నిసమానముగ, ఇంద్రే = ప్రదీప్తమొనర్చుచున్నానో
నృచక్షే = బహుమానపులను చూచువాడనైన నేను, అప్సు = అన్నములేక జలములయొక్క,
అన్తః = మధ్య ప్రకాశన మొనర్చుచున్నానో దివః = సూర్యప్రకాశముయొక్క, ఊధన్ = ప్రాతః
కాలముననే ప్రకాశితపఱచుచున్నానో. తృతీయే రజసి = మూడవలోకమున, తస్మివాంసమ్ = స్థితుడగు
సూర్యునివలె నున్న ఏ నిన్ను, అపామ్ ఉపస్తే = జలముల సమీపమున. మహిషః = మహాత్ములు
విద్వాంసులు. అవర్ధన్ = ఉన్నతి పఱచెదరో అట్టి నీవు మమ్ము నిరంతరమును ఉన్నతి పఱచుము.

భావార్థము :- ప్రజలలో నున్న సర్వశ్రేష్ఠమానపులందరు రాజకార్యమును, రాజపురుషులును,
ప్రజలను నిత్యము వర్ధింపజేయవలెను. ॥ ౨౦ ॥ (౫౩౩)

౫౩౪ అక్రిందదిత్యన్య వచ్చునీ ఋక్షః అగ్నిర్దేవతా, నిచ్చుదాక్షి త్రిష్టప్సన్దః, దైవతః స్వరః.

అద మనుష్యాః కీర్తనా భవేయ రిత్యుపదిశ్యతే. మానవు లెబులుండవలయును?

అక్రందగ్నిన్తనయన్నివ ద్యోః జేమా రేరిహద్వీరుధః సమజ్ఞన్ ।

సద్యో జ్ఞానో విహీమిద్ధో అఖ్యదా రోదసీ భామనా భాత్యన్తః ॥ ౨౧ ॥

అశ్రన్త, అగ్నిః, సనయన్నివేతి సనయన్ + ఇవ, ద్యౌః, కైమా, రేహత్
వీరుధః, సమజ్ఞన్నిలి సమ్ + అజ్ఞన్, సద్యః, జ్ఞానః, వి, హి, ఈమ్ ఇద్ధః,
అభ్యుత్, అ, రోదసి ఇతి రోదసి, భానునా, భారే, అన్తర్యమన్తః॥ ౧౧౦॥

పదార్థః :- (అశ్రన్త) గమయతి (అగ్నిః) విద్యుత్ (సనయన్నివ) యదా శబ్దయన్ (ద్యౌః)
సూర్యః (కైమా) వృధివీమ్. అత్రాన్యేషామపిమ్యుపదాచిప్తః. సుపామితి విద క్తిరోపః (రేహత్) రాద
యతి (వీరుధః) ఓషధీః. వీరుధ ఓషధమో ధవన్ వి రోహతాత్. నిరు. ౨.౨. (సమజ్ఞన్) పృథు
యన్ (సద్యః) శీఘమ్ (జ్ఞానః) జాయమానః (వి) (హి) ప్రిసిప్తా (ఈమ్) సర్వతః (ఇద్ధః) పృథివ్య
మానః (అభ్యుత్) భ్యాతి (అ) (రోదసి) సృకాశమామ్ (భానునా) కిరణసముహేన (భాతి) రాజతి
(అన్తః) మధ్యే. ॥౧౧౦॥ అన్తర్యమన్ :- హే మనుష్యాః యాయం యదా ద్యౌః సూర్యోఽగ్ని

సనయన్నివ వీరుధః సమజ్ఞన్ సన్ సద్యో హ్యశ్రన్త. కైమా రేహదయం జ్ఞాన ఇద్ధః
సః భానునా రోదసి ఈం వ్యభ్యతి. ఏప్రికాశస్యాన్తరా భాతితి రథా ధవత. ॥౧౧౦॥ పదార్థః :-
ఈశ్వరేణ యద్యః సూర్య ఉత్పాదితః స విద్యుదివ సర్వాన్ లోకానాకృష్ట సంప్రకాశ్యోపద్యుదివృద్ధి
హేతుః సన్ సర్వభూగోనాం మధ్యే యదా విరాజతే తదా రాజాదిభి ర్భవితవ్యమ్. ॥౧౧౦॥

పదార్థము :- మానవులారాః ఎటుల, ద్యౌః = సూర్యలోకము, అగ్నిః = విద్యుదగ్ని, సన
యన్నివ = శబ్దమొనర్చుచున్నటుల, వీరుధః = దాషధులను, సమజ్ఞన్ = ప్రకటించుచు, సద్యః హి =
శీఘ్రముగనే, అశ్రన్త = పదార్థములను ఇటునటుల కదలించునో, కైమా = వృధివిని, రేహత్ =
కంపింపజేయునో, మఱియు నిది, జ్ఞానః = ప్రసిద్ధమయ్యెనో, ఇద్ధః = ప్రకాశమానమై, భానునా =
కిరణములతోపాటు, రోదసి = ప్రకాశమును భూమిని, ఈమ్ = అన్నివైపులనుండి, వ్యభ్యతి =
విభ్యాతమొనర్చుచున్నదో, మఱియు, అన్తః = బ్రహ్మాండమధ్యమున, అధాతి = బాగుగా శోభాయ
మాన మగుచున్నదో అటులనే మిరును ఒనర్చుదు. ॥౧౧౦॥

భావార్థము :- ఈశ్వరుడు సూర్యలోకమును ఎందులకై రవించెనో అటులనే అదియు
విద్యుత్తువలె సకలలోకములను ఆకర్షించి, సృకాశింపజేసి, బహుర్యాదివృద్ధులకు హేతువై, సకలభాగో
శముల మధ్య విరాజిల్లుచున్నది, అటులనే రాజాయనము మెలగవలయును. ॥౧౧౦॥ (౫౭౪)

౫౭౫ శ్రీతామిశ్రస్య వశ్యవీరి, యుషిః, అగ్నిర్దేవతా, నివృద్ధాన్తి లక్ష్మపిన్దవః, చైవతః స్వరః.

అశ్ర రాజకర్మణి కీర్త్యనోఽభిషేచనీయ ఇత్యాహ.

ఈ రాజకర్మములకై ఎటువంటి పురుషుని అభిషేకించవలయును?

శ్రీతామదారో ధరుణో రయీకాం మనిషాకాం ప్రార్పణః సోమగోపాః ।
వసుః సూనుః సహసో అప్పు రాజా విభాత్యగ్ర ఉపసామిధానః॥ [౨౨]
శ్రీతామ్, ఉదార ఇత్యుత్ + అరః, ధరుణః, రయీకామ్, మనిషాకామ్
ప్రార్పణ ఇతి ప్రార్ + అర్పణః, సోమగోపా ఇతి సోమ + గోపాః, వసుః, సూనుః,
సహసః, అప్సిత్వత్ + సు, రాజా, వి, భాతి, అగ్రే, ఉపసామ్, ఇధానః ॥౨౨॥

పదార్థః :- (శ్రీణామ్) లక్ష్మీణాం మధ్యే (ఉదారః) య ఉత్కృష్టం పరీక్ష్య ఋచ్చతి దదాతి (ధరుణః) ధర్మాఽధారభూతః. (రయాణామ్) ధనానామ్ (మనీషాణామ్) ప్రజ్ఞానామ్. యాభి ర్మన్యస్తే జానన్తి తా మనీషాః ప్రజ్ఞాస్తాసామ్ (ప్రార్పణః) ప్రార్పకః (సోమగోపాః) సోమనామోషదీనామైశ్వర్యాణాం వా రక్షకః (వసుః) కృతబ్రహ్మచర్యః (సూనుః) సుతః (సహసః) బలవతః పితృః (అపుః) ప్రార్జేషు (రాజా) ప్రకాశమానః (వి) (భాతి) ప్రగీష్యతే (అగ్రే) సంముఖే (ఉషసామ్) ప్రభాతానామ్ (ఇధానః) ప్రదీప్యమానః ॥౨౨॥ అన్వయః :- హేమనుష్యా యాయం యో జన ఉషసా మగ్ర ఇధానః సూర్య ఇవ శ్రీణాముదారో రయాణాం ధరుణో మనీషాణాం ప్రార్పణః సోమగోపాః సహసః సూను ర్వసుః సన్నపు రాజా విభాతి తం సర్వాద్యక్షం కురుత. ॥౨౨॥ భావార్థః :- మనుష్యై ర్యః సుసాత్రేభ్యో దాతా ధనస్య వ్యర్థవ్యయస్సాకర్తా సర్వేషాం విద్యాబుద్ధివధిః కృతబ్రహ్మచర్యస్య జితేంద్రియస్య తనయో యోగాజ్ఞానుష్ఠానేన ప్రకాశమానః సూర్యవత్ శత్రుగుణకర్మస్వభావానాం మధ్యే దేదీప్యమానో పితృవత్ ప్రకాపాలకో ఽనోఽస్తి స రాజ్యకరణాయాభిషేచనీయః. ॥౨౨॥

పదార్థము :- ఓమానవులారా! సురు, ఉషసామ్ అగ్రే = ప్రభాతకాలారంభములో, ఇధానః = ప్రగీప్యమానుడగు సూర్యునితో సమానుడు. శ్రీణామ్ = సకలోత్తమ లక్ష్మీల మధ్య, ఉదారః = పరీక్షిత పదార్థముల నిచ్చువాడు, రయాణామ్ = ధనములయొక్క, ధరుణః = ధరించువాడు మనీషాణామ్ = బుద్ధుల, ప్రార్పణః = లభింపజేయువాడు, సోమగోపాః = దౌషదులను ఐశ్వర్యములను రక్షించువాడు, సహసః = బ్రహ్మచారి జితేంద్రియుడు బలవంతుడునగు తండ్రికి, సూనుః = పుత్రుడు, వసుః = బ్రహ్మచర్యశ్రమము పాలించును, అపుః = ప్రాణములందు, రాజా = ప్రకాశయుక్తుడును నై ఎవడు, విభాతి = కుభగుణములను ప్రకాశించుచున్నాడో అతనిని అందఱికి అధ్యక్షనిగ నొనర్చుడు. ॥౨౨॥

భావార్థము :- ఎవడు సుసాత్రులకు దానమిచ్చువాడు, ధనమును వ్యర్థముగ వ్యయమొనరించనివాడు, సర్వులకు విద్యాబుద్ధుల నొనగువాడు, బ్రహ్మచర్యమును పాలించి జితేంద్రియుడైనవాని తనయుడు, యోగాంగనుష్ఠానముచే ప్రకాశించువాడు. శత్రుగుణకర్మస్వభావములందు సూర్యునివలె ప్రకాశమానుడు, పితృవత్ప్రకాపాలకుడు నై ఉన్నాడో, అతడు రాజ్యపాలనమొనరించుటకు ప్రజలందఱికి అభిషేచనీయుడు. ॥౨౨॥ (౫౩౩)

౫౩౬ విశ్వస్యేతస్య వభువీ, ఋషిః, అగ్నిర్దేవతా, నిచ్చదాగ్ని త్రిష్టప్సదీహి, దైవతః స్వరః.

పునస్తపేవ విషయ మాహ. మఱల నవిష్కషయమే.

విశ్వస్య కేతు ర్భువనస్య గర్భ ఆ రోదసీ అపృతాజ్ఞాయమానః ।

వీడుం చిదద్రిమభినత్ పరాయన్ జనా యదగ్ని మయజన్త పజ్ను॥ [౨౩]

విశ్వస్య, కేతుః, భువనస్య, గర్భః, ఆ, రోదసీ ఇతి రోదసీ, అపృతాత్, జాయమానః, వీడుమ్, చిత్, అగ్నిమ్ అభినత్, పరాయన్నితి పరా + యన్, జనాః, యత్, అగ్నిమ్, అయజన్త, పజ్ను॥ ॥౨౩॥

పదార్థః :- (విశ్వస్య) (కేతుః) (భువనస్య) భవన్తి భూతాని యస్మిన్ స్తస్య లోకమాతృస్య.

(గర్భః) అస్త్రస్థః (అ) (రోదసీ) ప్రకాశభూమి (అపృతాత్) పృథ్వ్యాత్ (జాయమానః) ఉత్పద్యమానః (వీడుమ్) దృఢబలమ్ (చిత్) ఇవ (అద్రిమ్) మేఘమ్ (అభినత్) ఓన్యాత్ (పరాయన్) పరేతః సన్ (జనాః) (యత్) యః (అగ్నిమ్) విద్యుతమ్ (అయజన్) సంగమయన్తి (పఞ్చ) ప్రాతాః ॥౨౩॥ అన్వయః :- హేమనుష్యా యద్యో విద్వాన్ విశ్వస్య భవనస్య కేతుర్గో జాయమానః పరాయన్ రోదసే అపృతాద్విదు మద్రి చుభినత్. పఞ్చజనా అగ్నిమయజన్తి చిదివ విద్యాదిశుభగుణాన్ ప్రకాశయేత్తం న్యాయాదీశం మన్యద్వమ్ ॥౨౩॥ భావార్థః :- అత్రోపమా లంకారః. యథా భువనస్య మధ్యే సూర్య ఆకర్షణేన సర్వవిద్యాప్రాప్తో రాజ్యధర్మా శత్రూచ్చేదకః సుఖానాం జనయతా గర్భస్య మాతేవ ప్రజాపాలకో విద్వాన్ భవేత్ తం రాజ్యాధికారిజం కుర్యాత్. ॥౨౩॥

పదార్థము :- మానవులారా! మీరు, యత్ = ఎవడు, విశ్వస్య భవనస్య = సకలలోకములకు, కేతుః = తండ్రీవలె రక్షకుడు ప్రకాశకుడు, గర్భః = వానిమధ్యమందువాడు, జాయమానః = ఉత్పన్నమగువాడు, పరాయన్ = శత్రువులను పొందినవాడును నై, రోదసీ = ప్రకాశమును భూమిని, అపృతాత్ = పూరణమొనరించుచున్నాడో, వీడుమ్ = అత్యంతబలవంతమగు, అద్రిమ్ = మేఘమును, అభినత్ = చిహ్నిన్న మొనర్చుచున్నాడో, పంచ జనాః = పంచప్రాణములు, అగ్నిమ్ = విద్యుత్తును, అయజన్తి చిత్ = సంయుక్తమొనర్చుచున్నటుల విద్యాదిశుభగుణముల ప్రకాశమొనర్చునో అతనిని న్యాయాదీశుడగు రాజాగ నొనర్చుడు. ॥౨౩॥

భావార్థము :- ఈ మంత్రమందుపమాంకార మున్నది. ఎటుల బ్రహ్మజ్ఞమధ్యమున సూర్య లోకము స్వకీయాకర్షణముచే నన్నిటిని ధరించునది, మేఘమును చేదించునది, ప్రాణములతో ప్రసిద్ధ మైనటుల సకలవిద్యలను స్పష్టపరచునదై యున్నదో, ఎటుల తల్లి గర్భమును రక్షించునో అటులనే ప్రజాపాలనమొనర్చునో అట్టి విద్వాంసునికే రాజ్యాధికారమీయవలయును. ॥౨౩॥ (౫౩౬)

౫౩౭ ఉశిగిత్యస్య వత్ససీ ఋషిః, అగ్నిర్దేవతా, నిఘ్నాక్షీ తిష్ఠపునదః, దైవతః స్వరః.

పున ర్మనుష్యైః కిం కర్తవ్య మిత్యాహ. మరల మానవుల కర్తవ్యమేమిటి ?

ఉశిక్ పావకో అరతిః సుమేధా మర్త్యేష్వగ్నిరమృతో నిధాయ ।

ఇయర్తి ధూమమరుషమ్భరిభృదుచ్చుక్రేణ శోచిషా ద్యామినక్షన్ ॥౨౪॥

ఉశిక్, పావకః, అరతిః, సుమేధా ఇతి సు+మేధాః, మర్త్యేసు, అగ్నిః, అమృతః, ని, ధాయ్, ఇయర్తి, ధూమమ్, అరుషమ్, భరిభ్రత్, ఉత్, శుక్రేణ, శోచిషా, ద్యామ్, ఇనక్షన్ ॥ ॥౨౪॥

పదార్థః :- (ఉశిక్) కామయమానః (పావకః) పవిత్రకర్తా (అరతిః) జ్ఞాతా (సుమేధా) శోభన ప్రజ్ఞః (మర్త్యేసు) (అగ్నిః) కారణాఖ్యః (అమృతః) అవినాశీ (ని) (ధాయ్) నిదీయతే (ఇయర్తి) ప్రాప్నోతి (ధూమమ్) (అరుషమ్) రూపమ్ (భరిభ్రత్) అత్యంతం ధర్మ పుష్కన్ (ఉత్) (శుక్రేణ) అశుకరేణ (శోచిషా) దీప్యా (ద్యామ్) సూర్యమ్ (ఇనక్షన్) వ్యాప్నువన్. ఇనక్షతీతి వ్యాప్తికర్మ. నిఘం ౨.౧౮ అన్వయః :- హేమనుష్యా యాయమిశ్నా మర్త్యేసు య ఉశిక్ పావకోఽరతః సుమేధాఽమృతోఽగ్ని ర్నిధాయ యః శుక్రేణ శోచిషా ద్యామినక్షన్ ధూమమరుషం భరిభృదియర్తి తమి

శ్వర ముపాధ్య మువకురుత పా. ॥౨౪॥ భావార్థః :- మనుష్యై రీశ్వరపూజానాం పదార్థా
సాం కారణకార్యపురస్కరం విజ్ఞానం కృత్యా పృజ్ఞోన్నేయా. ॥౨౪॥

పదార్థము :- మానవులారా మీరు, మర్త్యేషు = మానవులలో, ఉళిక్ = స్వీకరించదగినదిగ.
పావకః = పవిత్రమైనదగునదిగ, అరతిః = జ్ఞానవంతముగ, సుమేధాః = మంచిమేధావి, అమృతః =
మరణధర్మరహితముగ, అగ్నిః = ఆకారజ్ఞానమును ప్రకాశించునదిగ ఈశ్వరునిచే. నిధాయ =
సాపేక్షయై యేదియున్నదో, మతియు నేది, శుక్రేణ = శీఘ్రకరణముచేతను, శోచిషా = ప్రకాశము
చేతను, ద్యామ్ = సూర్యలోకమున, ఇనక్షన్ = వ్యాప్తమగుచు, ధూమమ్ అరుషమ్ = ధూమరూప
మును, భరిభృత్ = అత్యంతముగ ధారణమొనర్చుచు, పుష్టియొనర్చుచు. ఉదియర్తి = లభించు
చున్నదో, ఆయగ్నిచే నుపకారమును పొందుదు. ఆ ఈశ్వరునే ఉపాసించుదు. ॥౨౪॥

భావార్థము :- కార్యకారణముల ననుసరించి యీశ్వరునిచే రచించబడిన సకల పదార్థము
లను మనుష్యులు చక్కగ నెఱిగి పృజ్ఞను పెంచుకొనవలయును. ॥౨౪॥ (౫౩౩)

౫౩౩ ద్విశాన ఇత్యస్య వత్సప్రీ ఋషిః, అగ్ని రైవతా, భరికృష్ణీ శృంగ, వజ్రమః స్వరః.

పున ర్నరైః కిం కిం వేద్య మిత్యాహ. మరల నరు లేమేమి తెలుసుకొనవలయును?

దృశానో రుక్మ ఉర్వావ్యద్యోద్ధుర్ధ్వమాయుః శ్రియే రుచానః అగ్ని రమృతో
అభవద్వయో భి ర్యదేనం ద్యౌ రజనయ త్సురేతాః ॥౨౫॥

దృశానః, రుక్మః, ఉర్వాః, వి, అద్యోత్, దుర్మర్షమితి దుః+మర్షమ్, ఆయుః,
శ్రియే, రుచానః, అగ్నిః, అమృతః, అభవత్, వయోభి రితి వయః+భిః, యత్.
ఏనమ్, ద్యౌః, అజనయత్, సురేతా ఇతి సు+రేతాః ॥౨౫॥

పదార్థః :- (దృశానః) దర్శకః (రుక్మః) (ఉర్వా) పృథివ్యా సహ (వి) (అద్యోత్) ప్రకాశ
యతి (దుర్మర్షమ్) దుర్మతో మర్షః సేవనం యస్మాత్తత్ (ఆయుః) జీవనమ్ (శ్రియే) శోభయై (రుచానః)
ప్రదీప్తకః (అగ్నిః) తేజః (అమృతః) నాశరహితః (అభవత్) (వయోభి) వ్యాపకై ర్గుణైః (యత్)
యస్మాత్ (ఏనమ్) (ద్యౌః) స్వప్రకాశః (అజనయత్) జనయతి (సురేతాః) శోభనాని రేతాంసి వీర్యాణి
యస్య సః. ॥౨౫॥ అన్వయః :- హే మనుష్యా యూయం యద్యో దృశానో రుక్మః శ్రియే
రుచానోఽమృతో దుర్మర్షమాయుః కుర్వన్నమృతోఽగ్ని రుర్వా సహ వ్యద్యోద్ వయోభిః సహ
భవత్, తద్ ద్యౌః సురేతా జగదీశ్వరో యదేన మజనయ త్తం తత్తాం చ విజానీత. ॥౨౫॥ భావార్థః :-
హే మనుష్యా! జగత్ప్రస్థాపరమనాది మీశ్వర మనాదిజగత్కారణం గుణకర్మవృత్తావైః భహ విజ్ఞాయో
ప్రాసతః ఉపయుజ్జాతే చ తే దీర్ఘాయుషః శ్రీమన్తో జాయన్తే. ॥౨౫॥

పదార్థము :- మానవులారా మీరు, యత్ = ఏ కారణముచే, దృశానః = చూపించునది,
రుక్మః = రుచికోపేతువు, శ్రియే రుచానః = శోభను ప్రకాశింపజేయునది, దుర్మర్షమ్ = సకల
దుఃఖములచే రహితము, ఆయుః = జీవనము, అమృతః = నాశరహితము, అగ్నిః = తేజస్వ్యరూప
మునై [యేది], ఉర్వా = భూమితోపాటు, వ్యద్యోత్ = ప్రకాశతమగుచున్నదో, వయోభిః =
వ్యాపకగుణములతో, అభవత్ = ఉత్పన్న మగుచున్నదో, మతియు, ద్యౌః = ప్రకాశకుడు, సురేతాః =

అరం భజ సాశ్రవసేష్వగ్న ఉక్త ఉక్త అ భజ శస్యమానే ।

ప్రియః సూర్యేః ప్రియో అగ్నా భవత్యుక్తజాతేన భినదదాజ్జనసత్వైః ॥౨౦॥

౩, తమ్, భజ, సాశ్రవసేష్వ, అగ్నే, ఉక్తఉక్త ఇత్తుక్తే + ఉక్తే, ౪, భజ, శస్యమానే, ప్రియః, సూర్యే, ప్రియః, అగ్నా, భవతి, ఉక్త, జాతేన, భినదతే, ఉక్త. జనిత్వైరితి జని + త్వైః ॥౨౦॥

పదార్థః :- (అ) (తమ్) (భజ) సేవస్య (సాశ్రవసేష్వ) (అగ్నే) విష్వరే (ఉక్తఉక్తే) పశ్యంతం యోగ్యే యోగ్యే వ్యవహారే (అ) (భజ) (శస్యమానే) స్తూయమానే (ప్రియః) కాంతః (సూర్యే) సూరిః పోతృషు భవే (ప్రియః) సేవనీయః (అగ్నా) అగ్నౌ (భవతి) భవేత్ (ఉక్త) (జాతేన) (భినదతే) భిన్యాత్ (ఉక్త) (జనిత్వైః) జనిష్వమాతైః. ॥౨౧॥ అన్వయః :- హే అగ్నే! విష్వం స్వం యః సాశ్రవసేషు వర్తమానస్తమాభజ. యః శస్యమాన ఉక్తఉక్తే ప్రియః సూర్యే అగ్నా చ ప్రియో జాతేన జనిత్వైః సహోద్భవాత్పుష్పినదత్రం తస్మాదభజ ॥౨౧॥ భావాద్యః :- ముసృష్టైః స్త్రీః పాకకరణే సాదుః సర్వస్య ప్రియో అన్నవ్యజ్ఞానానాం దేదకః పాచకో భవేత్స ప్సికర్తవ్యః ॥౨౨॥

పదార్థము :- అగ్నే = విద్వాంసుడా! నీవు, సాశ్రవసేష్వ = ఎవడు సుందరధనవంతులలో మెలగునో. తమ్ = అతనిని. ఆభజ = సేవించుము. శస్యమానే = స్తుతియొగ్యము. ఉక్తఉక్తే = అత్యంతముగ చెప్పదగు వ్యవహారమునందు, ప్రియః = ప్రీతియుంచునో, సూర్యే = స్తుతికాలకులగు పురుషులందు జరుగువ్యవహారమునందు, అగ్నా = అగ్నివిద్యయందు. ప్రియః = సేవనీయుడో, జాతేన = పుట్టినవానితోను, జనిత్వైః = పుట్టినవారితోను, ఉద్భవతి = ఉత్పన్నమగునో మఱియు శత్రువులను, ఉద్భినదత్ = చిన్నభిన్నమొనర్చునో, తమ్ = అతనిని నీవు, ఆభజ = సేవించుము.

భావార్థము :- పాకవిద్యయందు నేర్పరి, అందరికి హితకారి, అన్నమును వ్యంజనములను చక్కగా చేయువాడునుగు పాచకుని మానవులు తప్పక స్వీకరించవలయును. ॥౨౨॥ (౫౪౦)

౫౪౦ త్వామగ్న ఇత్యన్య వక్న ప్రీటుషి, అగ్ని ర్దేవతా, విరాశాశ్చ త్రిపుష్పన్తః, దైవతః స్వరః
పునర్మమృత్యై ర్విద్యాః కథం వర్ధనీయా ఇత్యాహ.
మానవులు విద్యల నెఱుల నభివృద్ధి పఱచవలయును ?

త్వామగ్నే యజమానా అను ద్యూన్ విశ్వా వసు దధిరే వ్యాణి ।

త్వయా సహ ద్రవిణ మిచ్ఛమానా వ్రజం గోమన్త మ్ముక్తో పవత్రుః ॥౨౩॥

త్వామ్, అగ్నే, యజమానాః, అను, ద్యూన్, విశ్వా, వసు, దధిరే, వ్యాణి, త్వయా, సహ, ద్రవిణమ్, ఇచ్ఛమానాః, వ్రజమ్, గోమన్తమితి గో + మన్తమ్, ఉపిజః, వి, పవత్రుః ॥౨౩॥

పదార్థః :- (త్వామ్) (అగ్నే) విద్వాన్ (యజమానాః) సంగవ్రతః (అను) (ద్యూన్) దినాని

(విశ్వా) సర్వాణి (వసు) వసూని దృవ్యాణి (దధిరే) దరేయుః (వార్యాణి) స్వీకర్తుమర్హాణి (త్వయా) (సహ) సాకమ్ (ద్రవిణమ్) ధనమ్ (ఇచ్ఛమానాః) వ్యత్యయేనాఽత్రాత్మనేసదమ్ (వ్రజమ్) మేఘమ్ (గోమ స్తమ్) ప్రశస్తా గవః కిరణా యస్మిం స్తమ్ (ఉశిజః) మేఘావినః. ఉశిగితి మేఘావి నా న్వియం ౩.౧౫. (వి)వప్రః పృథుయుః ॥౨౮॥ అన్వయః:- హే అగ్నే విద్వన్! యగ్నే మాత్రే త్యోజితో యజమానస్త్వయా సహ యానసుమ్యాన్ విశ్వా వార్యాణి వసు దధిరే ద్రవిణ మిచ్ఛమానా గోమస్తం వ్రజం వివప్రస్తథాకాలా నియమపి భవేమ. ॥౨౮॥ భావార్థః:- పసుమ్యైః ప్రయతమానానాం వియషాం సంగౌ పురుషారేప ప్రియధిసం విద్యానుభవే వర్తనీయే. ॥౨౮॥

పదార్థము :- అగ్నే = విద్వాంసుడా : త్వమ్ = వీనీ ఆశ్రయము పొంది. ఉశిజః = బుద్ధి మంతులగు, యజమానాః = సంగతికారకులు, త్వయా సహ = సీతోపాటు. విశ్వా వార్యాణి = గృహించవగిన, పసు = ద్రవ్యములను, అసుమ్యాన్ = దినములందు. దధిరే = దంజమొనర్చెదరొ, ద్రవిణమ్ = ధనమును, ఇచ్ఛమానాః = అనిలించువారు. గోమస్తమ్ = సుందరకిరణములతో కూడిన, వ్రజమ్ = మేఘమును లేక గోసానుమును. వివప్రః = వివిధ విధములుగ గ్రహించెదరొ. అటులనే మేమును గృహించెదముగాక ! ॥౨౮॥

భావార్థము :- క్రయత్పశీబులగు విద్వాంసులకింగమమున మానవుల పురుషార్థముతో విద్యా సుఖములను నిత్యము అభివృద్ధిపఱచుచు పోవలయును. ॥౨౮॥ (౫౭౧)

౫౭ అస్తావీత్యన్య వర్షస్య ఋషిః, అగ్ని దేవతా, పితృషీ త్రిష్టవ వన్తః, దైవతః స్వరః. పునస్తత్సంగేన కిం బుతీర్యాహ, విద్వాంసుల సాంగత్యమున కలుగున దేటుటః

అస్తావ్యగ్ని ర్నదాః సుశేవో వైశ్వానర ఋషిభిః సోమగోపాః ।

అద్వేష ద్యావాపృథివీ హువేమ దేవా ధత్త రయి మస్మే సువీరమ్ ॥౨౯॥

, అగ్నిః, నదాః, సు శేవో సుశేవః. వైశ్వానరః, ఋషిభిః, సోమగోపా ఇతి సోమగోపాః, అద్వేష ఇత్యద్వేషే, ద్యావ పృథివీ ఇతి ద్యావాపృథివీ, హువేమ, దేవాః, ధత్త, రయిమ్, అస్మే ఇత్యస్మే, సువీర మితి సు+వీరమ్ ॥౨౯॥

పదార్థః:- (అస్తావి) స్తాయతే (అగ్నిః) రసమేత్వరః (నదామ్) నాయకానాం వియషామ్ (సుశేవః) సుభు సుభాః. శేవ బుతి సుభ నా...నిభు. ౩.౬. (వైశ్వానరః) విశ్వే సర్వే సరా యస్మిన్ స వవ (ఋషిభిః) వేదవిద్వి ర్విద్వద్భిః (సోమగోపాః) ఐత్యర్హపాలకాః (అద్వేషే) ద్వేష్టువనర్తే ప్రీతివిషయే (ద్యావాపృథివీ) రాజనీతిభూరాజ్యే (హువేమ) స్వీకుర్యామ (దేవాః) శత్రూన్ విజిగీష మాణాః (ధత్త) ధరిత (రయిమ్) రాజ్యశ్రయమ్ (అస్మే) అన్యభ్యమ్ (సువీరమ్) శోభనా వీరాయస్మాత్తమ్. ॥౨౯॥ అన్వయః:- హే దేవా! యై ర్యుష్మాభిర్యుషిభి ర్యో సరాం సుశేవో వైశ్వానరౌఽగ్నిరస్తావి, యే యూయ మస్మే సువీరం రయిం ధత్త. తదాశ్రయా సోమగోపా వయమ ద్వేషే ద్యావాపృథివీ హువేమ. ॥౨౯॥ భావార్థః:- యే సచ్చిదానంద స్వరూపేశ్వర పేవకా ధార్మికా విద్వాంసః సన్నితే సరోపకారకత్వాదాస్తా భవన్తి. సహీదృశానాం సంగమస్తరా సువీరే విద్యా

రాజ్యే కర్తుం శక్నువన్తి.

॥౨౯॥

పదార్థము :- దేవాః = శత్రువులను జయించ వాంఛగలిగిన విద్వాంసులారా ! ఋషిభిః = ఋషులగు నే మేచేత. నరామ్ = నాయకవిద్వాంసులందు. పశేహః = సుందరములైనట్లు. వైద్యా నః = సకలమానవుల కాధారుడునగు, అగ్నిః = ద్రవమేష్యుడు, అస్మి = సురలవలెనో, ఏ మిరు, అస్మే = మా కొంతు; సువీరమ్ = సుందరపురుషులు కలిగియున్నట్టి, పయమ్ = రాజ్యలక్ష్మిని, ధత్త = ధరించెదరో, దానిని ఆక్రియించి యున్న, సోమగోపాః = బ్రహ్మసంక్షేపమగు మేము. అద్వేషే = ద్వేషించుటగని క్రితివిషయమున, ద్వాపావృధివి = ప్రకాశరూపరానినని. మనయు పృథివీరాజ్యమును. హవేమ = గ్రహించెదము గాక !

॥౩౦॥

భావార్థము :- నచ్చిదాసంద స్వరూపుడగు నీశ్వరుని సేవకులు, పరార్థాత్ములు, విద్వాంసులు నై నివాట సర్వోపకారులగుటచే ఆపులు యధార్థమ క్తులుకాగలుగుదురు. ఇటువంటి పురుషులతో సత్సంగ మొనర్చునదే స్థిరవిద్యను రాజ్యమును ఎవరు పొందజాలరు.

॥౩౧॥ (౫౨.౭)

౩౩౩ సమిధాగ్ని మిత్యన్య వియాపాక్షి ఋషిః, అగ్ని ర్దేవతా, గాయత్రీ ఛన్దః, షడ్విః స్విరః.
పున ర్మనుష్యాణాం తే సేవసీయాః సస్తీత్యాహ. మానవు లెవనిని సేవించవలయును?

సమిధాగ్నిం దువస్యత మృతై ర్స్పధయతాపిధిమ్ । అస్మిన్ హవ్యా జహోతసః॥

సమధేతి నమ్ + ఇదా, అగ్నిమ్, దువస్యత, మృతైః, దోహయత, అతిథిమ్,

ఆ, అస్మిన్, హవ్యా, జహోతస

॥౩౦॥

పదార్థః :- (సమిధా) సమ్యగగ్ని సంస్కృతేనాన్నాదినా (అగ్నిమ్) ఉపదేశకం విద్వాంసమ్ (దువస్యత) సేవద్యమ్ (మృతైః) మృతాదిభిః (బోధయత)చేతయత(అతిథిమ్)అనియతతిథి ముచ దేశకమ్(ఆ)(అస్మిన్)(హవ్యా) దాతుమర్హాణి (జహోతస) దత్త.॥౩౦॥ అన్యాయః :- హే గృహస్థా యాయం సమిధాగ్నిమివాన్నాదినోపదేశకం దువస్యత మృతై రతిథిం బోధయత, అస్మిన్ హవ్యా జహోతస. ॥౩౦॥ భావార్థః :- మనుష్యైః సత్పురుషాణామేవ సేవా కార్యా సత్పాత్రేభ్య ఏవ దానం చ దేయమ్, యథాగ్నౌ మృతాదికం హత్వా సంసారోపకారం జనయన్తి తద్దైవ విద్య త్సూక్తమాని దానాని సంస్తాప్యైతై ర్జగతి విద్యానుశిక్షే వర్ధిసియే.

॥౩౦॥

పదార్థము :- గృహస్థులారా ! మీ రెటుల, సమిధా = మంచిన ఇంధనములచే, అగ్నిమ్ = అగ్నిని ప్రకాశితమొనర్చుచున్నారో అటులనే ఉపదేశమొనర్చు విద్వాంసుని, దువస్యత = సేవించుడు. ఎటుల సుసంస్కృతాన్నమును, మృతైః = మృతాది పదార్థములను అగ్నియందు హోమము నర్చి జగత్తున కుపకారమొనర్చుచున్నారో అటులనే. అతిథిమే = రాకబోకలకు సమయనియమముండ నట్టి ఉపదేశకుని, బోధయత = స్వాగతోత్సాహములచే చైతన్యవంతునిగ నొనర్చుడు. అస్మిన్ = ఈ జగత్తునందు, హవ్యా = ఈయ పగు పదార్థములను, ఆ జహోతస = బాగుగ నిచ్చుచుండుడు.

భావార్థము :- మానవులు సత్పురుషులకే సేవయొనర్చవలెను. సత్పాత్రులకే దానమొనగవల యును. మృతాదులను అగ్నియందువ్రేల్చి సంసారమున కుపకారము కలిగింపజేయుచున్నటులనే విద్వాంసులందుత్తమ దానముల నిక్షేపింపజేసి జగత్తునందు విద్యానుశిక్షలను వర్ధింపజేసి విశ్వమును సుఖమయముగ జేయవలయును.

॥౩౧॥ (౫౪౩)

౫౪౪ ఉడుత్తేత్యస్య తావపి ముషిః, అగ్ని ర్దేవతా, విరాడనుష్టుప్ ఛందః, గాన్ధారః స్వరః.

విద్వాన్ స్వతుల్యసన్యాక విదుషః కుర్యాత్. విద్వాంసు లితర జనులను స్వసదృశులుగ నొనర్చవలెను

ఉసు త్వా విశ్వే దేవా అగ్నే భరన్తు చిత్తిభిః ।

స నో భవ ప్రవ స్త్వభిసుప్రతికో విభావముః॥

॥౩౧॥

ఉత్, ఉశ్చిచ్ఛూ, త్వా, ఉశ్వే, దేవాః, అగ్నే, భరన్తు, చిత్తిభిరితి చిత్తి-
భిః, సః, నః, భవ, ప్రవ, స్త్వమ్. సుప్రతిక ఇతిసుప్రతికః, విభావసురితి, విభావముః

పదార్థః:- (ఉత్)(ఉ)(త్వా) (విశ్వే) సర్వే(దేవాః) విద్వాంసః (అగ్నే) విద్వాన్ (భరన్తు) పృష్ఠన్తు (చిత్తిభిః) సమ్యగ్ విజ్ఞానైస్సహ (సః) (నః) అస్మభ్యమ్ (భవ) (శివః) మజ్జలోపదేష్టా (త్వమ్) (సుప్రతికః) శోభనాని సత్కార లక్షణాని యశ్య సః (విభావము) యేన వివిధా తా విద్యాదీప్తి ర్వాస్యతే. ॥౩౧॥ అన్వయః :- ఘో అగ్నే విద్వాన్-యం త్వా విశ్వే దేవా శ్చిత్తిభి రుడుభరన్తు స విభావముః సుప్రతిక-త్వం సః శివో భవ ॥౩౧॥ భావార్థః :- యో యథా విద్యద్భ్యో విద్యాం సంపదీతి తదైవాన్యాన్ విద్యాసంపదాన్ సంపాదయేత్. ॥౩౧॥

పదార్థము:- అగ్నే = విద్వాంసుడా! త్వా = ఏ నిన్ను, విశ్వే దేవాః = సమస్తవిద్వాంసులు, చిత్తిభిః = మంచివిజ్ఞానముతో అగ్నివలె, ఉడుభరన్తు = బలపఱచుదురో. సః = ఆ నీవు. విభావము = వివిధవిధములైన శోభలను, విద్యలను ప్రకాశితపఱచువాడవు, సుప్రతికః = సుందర లక్షణ సమన్వితుడవునగు, త్వమ్ = నీవు, సః = మాకు, శివః భవ = మంగళమయవనము బుడ దేశించువాడవు కమ్ము. ॥౩౧॥

భావార్థము :- ఎవడు విద్వాంసులనుండి యెటుల విద్యాసంపదయ మొనర్చుచున్నాడో అటు లనే యతడు ఇతరులకై విద్యాప్రచార మొనర్చవలయును. ॥౩౧॥ (౫౪౪)

౫౪౫ పేదగ్న ఇత్యస్య తావసముషిః, అగ్ని ర్దేవతా, విరాడనుష్టుప్ ఛందః, గాన్ధారః స్వరః.

పునా రాజా కిం కృత్వా కింప్రాప్నుయా దిత్యాహ, రాజేమి చేసి దేనిని పొందవలయును?

ప్రేదగ్నో జ్యోతిష్మాన్ యాహి ప్రేభి రర్చిభిష్త్వమ్ ।

బ్రుహద్భి ర్భానుభి ర్భానన్ । మాహిభిసీ స్తన్వా ప్రజాః॥

॥౩౨॥

ప్ర, బత్, అగ్నే, జ్యోతిష్మాన్, యాహి, ప్రేభిః, అర్చిభిరిత్యర్చి+భిః, త్వమ్, బ్రుహద్భిరితి బ్రుహత్+భిః, భానుభి రితి భాను+భిః, భానన్, మా, హిభిసీ, స్తన్వా, ప్రజా ఇతి ప్ర+జాః ॥౩౨॥

పదార్థః:- (ప్ర) (ఇత్) (అగ్నే) విద్యాప్రకాశక (జ్యోతిష్మాన్) బహుని జ్యోతీంషి విజ్ఞానాని విద్యనే యస్య సః (యాహి) ప్రాప్నుహి (ప్రేభిః) మజ్జలకారకైః (అర్చిభిః) పూజితైః (త్వమ్) (బ్రుహద్భిః) మహద్భిః (భానుభిః) విద్యాప్రకాశకై ర్గుణైః (భానన్) ప్రకాశకః సన్(మా) (హింసీః) హింస్యాః (తన్వా) శరీరేణ (ప్రజాః) పాలనియాః ॥౩౨॥ అన్వయః:- ఘో అగ్నే !

విద్యం స్వం యథా జ్యోతిష్మాన్ సూర్యః కేవలరస్మిద్విధిర్విహద్వి ర్వాసుధి రిదేవ భావన్ పరతే తథా ప్రయాహ తన్వా ప్రజా మా హింసీ ॥౨౭॥ భావార్థః:- అత్ర వాచకబుద్ధోపమాలంకారః హే సరాజపురుషఃరాజం స్వం శరీరేణానంరాజినః కస్యాపి ప్రాణినో హింసా మక్యత్వా విద్యాన్యాయ ప్రకాశేన ప్రజ్ఞాః పాలయన్ జీవన్మధ్యధయం మృత్వా ముక్తిమఖం ప్రాప్నుయాః ॥౨౮॥

పదార్థము :- అగ్ని = విద్యాప్రకాశమైనర్చ విద్యాంనుఁ: త్వమ్ = నీవు ఎటుల, జ్యోతిష్మాన్ = సూర్యజ్యోతులచే యుక్తుడవు, శివేధిః = మంగళకరములు, అర్చిభిః = సత్కారములను యజములు, బృహద్భిః = పెద్దపెద్దవియునగు, గానుభిః ఇత్ = ప్రకాశములములచేతనే నిశ్చయముగ, భావన్ = ప్రకాశమానుడవై యున్నావో అటులనే, ప్రయాహి = సుఖములను పొందుము. మఱియు, తన్వా = శరీరముచే, ప్రజాః = పాలించదగు ప్రాణులను, మా హింసీ = హింసించకుము. ॥౨౯॥

భావార్థము :- ఈ మంత్రముందు వాచక బుద్ధోపమాలంకార మున్నది. సేనాపత్యాది రాజపురుషులతోగూడిన రాజాః నీవు స్వశరీరముచే నే యనపరాధిప్రాణుల హింసించక, విద్యాన్యాయముల ప్రకాశముచే విజయము పాలించుచు, జీవించుచు అభ్యుదయము సుఖములను, శరీరమును విసర్జించిన తదుపరి మోక్షసుఖమును పొందుము. ॥౩౦॥ (౫౪౫)

౫౪౬ అక్రన్ధితశ్య వత్సప్రీ ఋషిః. అగ్ని ర్దేవతా, నివృద్ధాక్షిర్విష్ణుః షష్ఠః, తైపతః స్వరః. రాజ్యప్రబంధః కథం కార్త్య ఇత్యుపదిశ్యతే. రాజ్యప్రబంధ మెటుల చేయవలెను?

అక్రన్ధగ్ని స్తనయన్నివ ద్యోః జైమా రేరీ హద్విరుధః సమజ్ఞాన్ ।
స్తద్యో జజ్ఞానో విహీమిద్ధో అఖ్యుదా రోదసీ భానునా భాత్యస్తః ॥౩౧॥

అక్రన్ధత్. అగ్నిః, స్తనయన్నివేతి స్తనయన్ + ఇవ, ద్యోః, జైమా, రేరీహత్, వీరుధః, సమజ్ఞాన్నితి సమ్ + అజ్ఞాన్, స్తద్యోః, జజ్ఞానః, ఏ, హి, త్వమ్, ఇద్ధః, అఖ్యుత్. ౩, రోదసీ ఇతి రోదసీ, భానునా, భాతి, అస్మిర్యస్తః ॥౩౨॥

పదార్థః:- (అక్రన్ధత్) విజ్ఞానాతి (అగ్నిః) శత్రుదాహతో విద్యాన్ (స్తనయన్నివ) విద్యుద్వద్గర్భయన్ (ద్యోః) విద్యాన్యాయప్రకాశకః (జైమా) భూమిమ్ (రేరీహత్) భృశం యధ్యస్వ (వీరుధః) వనస్థాన్ వృక్షేన్ (సమజ్ఞాన్) సమ్యక్ రక్షన్ (స్తద్యోః) తూర్ణమ్ (జజ్ఞానః) రాజనీప్యా ప్రాదుర్భూతః (ఏ) (హి) ఐదు (ఈమ్) సర్వతః (ఇద్ధః) శుభలక్షణైః ప్రకాశితః (అఖ్యుత్) ధర్మానుపదేశాన్ ప్రతిఫయే (ఆ) (రోదసీ) అగ్నిధూమ (భానునా) పురుషార్థ ప్రకాశేన (భాతి) (అస్తః) రాజధర్మమధ్యే స్థితః ॥౩౩॥ అన్వయః :- హే ప్రజానాః యుషాధి ర్విభా ద్యోః అగ్నిః స్తనయన్ నివాక్రన్ధ్యిర్విరుధః సమంజస్ జైమా రేరీహత్ జజ్ఞాన్ ఇద్ధః వద్యో వ్యఖ్యుత్ భానునా హి రోదసీ ఆస్తరాణాం తథా స రాజా ఐవితుం యోగ్యోఽస్మిన్ వేద్యమ్. ॥౩౪॥

భావార్థః:- ఆత్రోపమా వాచక బుద్ధోపమాలంకారా. సహి వనవృక్ష రక్షణేన పృష్టిదాహుల్య మారోగ్యం తడిద్వ్యవహారవద్దూరసమాచారగ్రహణేన శత్రువినాశనేన రాజ్యే విద్యాన్యాయప్రకాశేన చ చివా సురాజ్యం చ జాయతే. ॥౩౫॥

పదార్థము:- ఓ ప్రజలారా! ఎటుల, ద్యోః = సూర్యుడు ప్రకాశకర్తయో అటులనే విద్యా

న్యాయముల ప్రకాశమొనర్చువాడు, అగ్నిః = పావకునివలె శత్రువులను నశింపజేయువాడు, స్తన
యన్నివ అక్కస్థిత్ = విద్యుత్తువలె హెచ్చించువాడు, వీరుధః = వన్యవృక్షములను, సమజ్ఞాన్ =
చక్కగా రక్షించువాడు, జిమా = భూమిమీద, రేరిహత్ = యుద్ధమొనర్చువాడు, జజ్ఞానః = రాజ
నీతిచే ప్రసిద్ధుడు, ఇద్ధః = శుభలక్షణములచే ప్రకాశితుడు, సద్యః = శీఘ్రముగ, వ్యఖ్యత్ = ధర్మ
యుక్త ఉపదేశమొనర్చువాడు, భానుహా = పురుషార్థపు ప్రకాశము చేతనే, రోదసి = అగ్నిని
భూమిని, అన్తః = రాజధర్మముందు స్థిరమొనర్చుచు, ఆభాతి = ప్రకాశితుడగువాడుగ నెవడున్నాడో
అదు రాజగుటకు తగిన వాడని మీరు నిశ్చయముగ నెఱుగుడు. ॥౩౩॥

భావార్థము :- ఈ మంత్రముందు ఉపమా వాచక లుప్తోపమలు గలవు. వన్యవృక్షములను
రక్షించనిదే వర్షము, రోగముల తగ్గుదల కలుగ నేరదు. విద్యుద్వ్యవహారమువలె దూరపునమాచారము
లను గ్రహించనిదే, శత్రువివాశమొనర్చునిదే, రాజ్యమునందు విద్యాన్యాయప్రకాశము లొనర్చునిదే
సురాజ్యము, మంచి స్థిరమైన రాజ్యము ఏర్పడజాలదు. ॥౩౩॥ (౪౪౬)

౪౪౬ ప్రప్రాయమగ్ని ర్భరతస్య శృజ్యే ఏయచ్ఛూర్యో న రోచతే బ్రహ్మదాః।

పునః కీదృశం జనం రాజవ్యవహారే నియుక్తేర నిష్కాహాః।

ఎటువంటి వానిని రాజ్యవ్యవహారమున నియమించ వలయును ?

ప్రప్రాయమగ్ని ర్భరతస్య శృజ్యే ఏయచ్ఛూర్యో న రోచతే బ్రహ్మదాః।

అభి యః పూరుం పృతనాసు తస్మా దీదాయ దైవ్యో అతిధిః ఓవో నః ॥౩౪॥

ప్రప్రేతి ప్ర+ప్ర, అయమ్, అగ్నిః, భరతస్య, శృజ్యే, వి, యత్, సూర్యః,
న, రోచరే, బ్రహ్మత్. భాః, అభి, యః, పూరుమ్, పృతనాసు, తస్మా దీదాయ, దైవ్యః,
అతిధిః, ఓవః, నః॥ [౩౪]

పదార్థః :- (ప్రప్ర) అతిప్రకర్షణ (అయమ్) (అగ్నిః) సేనేశః (భరతస్య) పాలితవ్యస్య
రాజస్య (శృజ్యే) (వి) (యత్) యః (సూర్యః) నవితా (న) ఇవ (రోచతే) ప్రకాశతే (బ్రహ్మ
దాః) మహాప్రకాశః (అభి) (యః) (పూరుమ్) పూర్వబల సేనాధ్యక్షమ్. పూరవ ఇతి మనుష్య నా.
నిఘం. ౨.౩. (పృతనాసు) సేనాసు (తస్మా) తస్మేత్ (దీదాయ) ధర్మం ప్రకాశయేత్ (దైవ్యః) దేవేషు
విద్యత్సు పీఠః (అతిధిః) విత్వం భృతిమణకరా విద్వాన్ (ఓవః) మజ్జలపరీధః (నః) అస్మాన్ ॥౩౪॥
అన్వయః:- హేరాజ పరిణానా! యాయం యద్యోఽయమగ్నిః సూర్యో న బ్రహ్మదాః ప్రప్ర
రోచతే. యో నః పృతనాసు పూరుమభి తస్మా దైవ్యోఽతిధిః ఓవో విద్యా దీదాయ. యత్తే విజయో విద్యా
చక్రాయేత్ స లబ్ధిలక్షః కురీనః సేనాయా యోధయితాఽధిక ర్ద్రవ్యః, ॥౩౪॥ భావార్థః:- అత్రో
పమాలంకారః యస్య పుణ్యకీర్తేః పురుషస్య శత్రుమ విజయో విద్యాప్రచారశ్చ శూర్యయతే న కురీ
నః సేనాయా యోధయితాఽధిక ర్ద్రవ్యః ॥౩౪॥

పదార్థము :- ఓ రాజా! బ్రహ్మరూపాః మిరు, యత్ అయమ్ = ఏయి, అగ్నిః = సేనాపతి,
సూర్యః న = సూర్యునివలె, బ్రహ్మదాః = అత్యంత ప్రకాశయుక్తుడై, ప్రప్ర రోచతే = అత్యంత ప్రక
ర్షముగ ప్రకాశితుడగుచున్నాడో, యః = ఎవడు, నః = మా యొక్క, పృతనాసు = సేనలందు.

పూరుమ్ = పూర్వబలయత్తుడగు సేనాధ్యక్షుని సముపమన. అఖిలస్త్రో = అన్ని విధముల స్త్రీకుడగునో,
దైవ్యః = విద్వాంసులకు ప్రీయుడు, అతిధిః = నిత్యము ప్రమణమొనర్చు అతిధి. శిషః = మంగళ
మొనర్చువిద్వాంసుడు, దీదాయ = విద్యాధర్మహారము ప్రకాశమొనర్చునో, ఎవనిని నేను, భరతస్య =
సేవింపదగిన రాజ్యపు ఓశుకునిగ. శృష్టే = వినుచున్నానో. అతనిని సేవాధిపతిగ నొనర్చుచు. ||౩౪||

భావార్థము :- ఈమంత్రమునందు మూలంబారము గల ము పుష్కరీర్తిగల ఏ పురుషుని
యొక్క శక్రపులయందు విజయము, విద్యాప్రచారము పొందునో అట్టి కులీనుడగు వానినే సేవించు
పొరాడించు అధికారిగ మానవు లొనర్చవలయును. ||౩౪|| (౫౭)

౫౪౭ అప ఇత్యన్త్య వశస్థ ఋషిః, అపో దేవితా, ఆర్యైర్ముప చన్తః, దైవతః స్వరూపః.

అథ సర్వై ర్మనుష్యైః స్వయంవరో వివాహః స్యాద్ ఇత్యాహ.

మానవులందరూ, స్వయంవర వివాహ మొనర్చువలెను.

అపో దేవీః ప్రతిగృహీత భస్మై తత్ స్తోత్రే పృణధ్వజీసురభా లోకే.

తస్మై నమస్తాం జనయః సువత్సీర్తాతేవ పుత్రం బిభృతాప్యేన్ద్రసత్ ||౩౫||

ఆపః, దేవీః, ప్రతి, గృహీత, భస్మ, ఏకత్, స్తోత్రే, పృణధ్వజీ, సురభా, లోకే,

ఉం ఇత్యూం, లోకే, తస్మై, నమస్తామ్, జనయః, సువత్సీర్తాతేవ పుత్రం బిభృతా,
మాతావేత మాతా+ఇవ, పుత్రమ్, బిభృత, అప్సిత్వత్వమ్ + సు, ఏనత్ [౩౫]

పదార్థః :- (ఆపః) పవిత్రజలాలిన పతలకుభగువాహితాః కన్యా (దేవీః) దివ్యరూపసుఖిలాః
(ప్రతి) (గృహీత) స్వీకుర్వీత (భస్మ) పరీక్షకం తేజః (ఏకత్) (స్తోత్రే) సుమధికారికే (పృణధ్వజీ) (సురభా)
(సురభా) ఐశ్వర్యప్రకాశకే. అతః పుత్రం ఐశ్వర్యదీప్తో రిత్యన్త్యాత్మాపాలకావౌజావిశోభోన్యైర్మయః
(ఉ) (లోకే) దృష్టవ్యే (తస్మై) (నమస్తామ్) నమః సమ (జనయః) విద్యా సులబయా ప్రాదుర్భూతాః
(సువత్సీ) శోభనశాతాః పతన్వశ్శతాః (మాతేవ) (పుత్రమ్) (అప్సిత్) భుంజ (అప్సి) ప్రాణేషు
(ఏనత్) అపత్యమ్ ||౩౫|| అన్వయః :- హే విద్వాంసో! మనుష్యాః యా అపో దేవీ సురభా
లోకే సర్వా సుఖినః కుర్వన్తి తాః ప్రతిగృహీతైరాః సుఖినీః కృణుధ్వమ్. యదేతద్భుక్త్యాన్తి తస్మై
యాః సువత్సీర్తనయో నమన్తి తాః ప్రతిభవన్తోః నమస్తా ముభయే ములిత్వా పుత్రం మాతేవాప్సేన్ద్ర
నాద్విభృత. ||౩౫|| భావార్థః :- అత్రోపమా లంకారః మనుష్యైః పరస్పరం ప్రసన్నతయా స్వయం
వరం వివాహం విదాయ దర్శేణ నస్తానానుద్వైరాన్విదుషః కృత్వా గృహోక్తమైశ్వర్యమున్నేయం.

పదార్థము :- విద్వాంసులారాః ఆపః = పవిత్రజలములవలన సంపూర్ణకుభగువాహంబు దివ్య
లంబు వ్యాప్తమైన బుద్ధిగలవారు. దేవీః = సుందరరూప స్వభావముల గల వారు. సురభా = సుర
భా = ఐశ్వర్యప్రకాశకము. లోకే = చూడదగిన లోకమునందు ఉపపతులను ప్రసన్నులగు నొప్పి
గలరో, వారిని, ప్రతిగృహీత = స్వీకరించుడు. మణియు వారిని సుఖము కలుగ, కృణుధ్వమ్ = బు
ర్చుడు. ఏకత్ = ఏయా, భస్మ = ప్రదీపించు లేజస్సు ఉన్నదో, తస్మై = దానికై, సువత్సీ = సుంద
రులు, జనయః = విద్యాసుశీలతచే ప్రసిద్ధులందునగు నే స్త్రీలు విద్యుద్ధిరాండ్రై మెలగుదురో, వారి
మీరును. నమస్తామ్ = నమ్రులగు, ఉ = మణియు స్త్రీపురుషులగు మీరువురు కలసి, పుత్రమ్ =
పుత్రుని, మాతేవ = తల్లివలె, అప్సి ఏనత్ = ప్రాణములందీ పుత్రుని, బిభృత = భారణమొనర్చుడు.

భావార్థము :- ఈ మంత్రము నం దుపమాంకారమున్నది. మానవులు పరస్పర ప్రసన్న ముతో స్వయంవర వివాహము లొనర్చుకొని, ధర్మానుసారముగ పుత్రుల గని, వారిని విద్వాంసులుగ నొనర్చి, గృహశ్రమైశ్వర్యమును ఉన్నతముచేయుదురు, ||౩౫|| (౫౪)

౫౪ అస్సగ్న ఇత్యన్య విరూప ఋషిః లగ్న, రేవతా, నిశ్చధాయతీ చన్ద్రః, షష్ఠః స్వరః. అతి జీవాః కథం పునర్జన్మ పాప్మనవ స్తీర్వాహ. జీవులే యే విధముగ పునర్జన్మను పొందుచున్నవి?

అస్సంగ్యై సదిష్టవ సౌషధీరనుధ్యసే గర్భే సే జాయంతే పునః ||౩౬||

అప్సిర్వ్యై + సు, అగ్నై, సదిః, తవ, సః, ఓషధిః. అను, రుద్ర్యసే, గర్భే,

సన్, జాయంతే. పునరితి పునః. [౩౬]

పదార్థము :- (అస్స) జలమ్ (అగ్నై) అగ్నివత్ప్రమాన విద్య (సదిః) దీపా. అత్యో వత్ప్రత్యయేన హస్య ధః. ఇత్యుత్తయః (తవ) (సః) సోఽచిలోప చేత్వాచహారణ మితి సన్ధిః (ఓషధిః) సోమదీన్ (అను) (రుద్ర్యసే) (గర్భే) కుక్ష (౪౯) (జాయసే) (పునః) ||౩౬|| అన్వయః :- హే అగ్నై! అగ్నిరివ జీవాః సదిత్యన్యమపు గర్భే ఓషధీరనుధ్యసే న త్వం గర్భే నీతః సన్ పునర్జాయంతే. ఇమావేకక్రమానుకరమా తవ స్త ఇతి జానీహి. ||౩౬|| భావార్థము :- యే జీవాః శరీరం త్యజన్తి తే వాయావోషధ్యాదిభు చ భాగ్యై గర్భం ప్రాప్య యథాసమయం సశరీరా భూత్వా పునర్జాయంతే. ||౩౬||

పదార్థము :- అగ్నై = అగ్నితుల్యుడవైన విద్వాంసుడా! జీవుడా! ఏ నీవు, సదిః = సహన శీలుడవు, అపు = జలములందు, ఓషధిః = సోమలతాద్యోషధులను, అనురుధ్యసే = పొందు చున్నావో, సః = అట్టి నీవు. గర్భే సన్ = గర్భమందుచొచ్చి, పునః = మరలమరల [జన్మించుచున్నావు] ఈజన్మమరణములు [క్రమానుక్రమముగ], తవ = నీవియై యున్నవని గృహించుము. ||౩౬||

భావార్థము :- శరీరము వదిలిన జీవములు వాయువునందు, ఓషధ్యాది పదార్థములందు క్రమజ మొనర్చుచు గర్భాశయమును పొంది నియతసమయమునకు శరీరమును ధారణమొనర్చి పునరనన్మము పొందుచున్నవి. ||౩౬|| (౫౯)

౦ గర్భోఅసీక్యన్య విరూప ఋషిః, అగ్ని రేవతా, భురిగధ్యష్టిక్ చన్ద్రః, ఋషభః స్వరః. పునర్జన్మ క్వ క్వ గతి ర్భవతీత్యాహ. జీవమెచ్చతెచ్చటకు పోవుచున్నది :

గర్భో అస్యోషధీనాం గర్భో వనస్పతీనామ్ |

గర్భో విశ్వస్య భూతస్యాగ్నై గర్భో అప్రామసి || ||౩౭||

గర్భః, అసి ఓషధీనామ్, గర్భః, వనస్పతీనామ్, గర్భః, విశ్వస్య, భూతస్య, అగ్నై, గర్భః, అప్రామ్, అసి. [౩౭]

పదార్థము :- (గర్భః) యోఽనర్థాన్ గిరతి వినాశయతి సః. గర్భో గృభేర్భజాత్వరే గిరత్యన్తరా వితి యదా హి త్రీ గుణాన్ గృహ్లాతి గుణాత్పాస్యా గృహ్యంతేఽథ గర్భో భవతి. నిరు, ౧౦. ౨౩. (అసి) (ఓషధీనామ్) సోమయవాదీనామ్ (గర్భః) (వనస్పతీనామ్) అశ్వత్థాదీనామ్ (గర్భః)

(విశ్వస్య) సర్వస్య (భూతస్య) ఉత్పన్నస్య (అగ్నే) దేహాన్తప్రాపక జీవ (గర్భః) (అపామ్) ప్రాణానాం జలానాం వా (అసి) ॥౩౭॥ అన్వయః :- హే అగ్నే! అగ్నిభుక్యజీవ! యత స్తస్య మగ్ని రివాషధీనాం గర్భో వసస్పతీనాం గర్భః. విశ్వస్య భూతస్య గర్భోఽపాం గర్భశ్చాసి తస్మాత్తమజోఽసి. ॥౩౭॥ భావార్థః :- అర్ర వాచక ఇప్రోపమాలంకారిః. హే మనుష్యా యే విద్యుద్వత్సర్వాన్తగతా జీవా జన్మవత్తః సన్తి తాన్ జానన్వీరి. ॥౩౭॥

పదార్థము :- అగ్నే = రెండవశరీరమును పొందు జీవమా! అగ్నిరుద్యుడవైన నీవు, ఉషధీ నామ్ = సోమలతా యవాద్యోషధులయొక్క, గర్భః = దోషముల మధ్యస్థుడవు, వసస్పతీనామ్ = రావి మొదలగు వసస్పతులమధ్య, గర్భః = శోధితుడవు. విశ్వస్య భూతస్య = ఉత్పన్నమైన సర్వ లోకముల మధ్య, గర్భః = గ్రహించువాడవు. అపామ్ = ప్రాణముల జలములయొక్క, గర్భః = గర్భిరూపముగ లోపల నుండువాడవు నై. అసి = ఉన్నావు, కనుక నీవు లజ్జాడవు అనుగా స్వయముగ జన్మరహితుడవు. ॥౩౭॥

భావార్థము :- ఈమంత్రము నందు వాచకఇప్రోపమాలంకారమున్నది. మానవులారా! విద్యుత్తు వలె సర్వాంతగతమైన యే జీవములు జన్మించునవియై యున్నవో. వానిని ఎదుగుదు. ॥౩౭॥ (౫౮౦)

౫౮౦ ప్రసద్యేత్యస్య విరూప ఋషిః, అగ్ని రేవతా, నిధిదాల్పసప్త స్పృహః, దైవతః స్వరః.

మరణా నై శరీరస్య కా గతిః కార్యేత్యాహ. మంత్రాస్తమున శరీర మేమి కావలయును?

ప్రసద్య భస్మనా యోని మువశ్చ పృథివీమగ్నే.

సజిసృజ్య మాతృభిష్ట్యం జ్యోతిష్మాన్మనూనదః॥ [౩౮]

ప్రసద్యేతి ప్ర + సద్య భస్మనా, యోనిమ్, అపః, చ, పృథివీమ్, అగ్నే, సజిసృజ్యేతి సమ్ + సృజ్య, మాతృభిరితి మాతృ + భి, త్వమ్, జ్యోతిష్మాన్, పునః, ఆ, అనదః. [౩౮]

పదార్థః :- (ప్రసద్య) సృగత్య (భస్మనా) దగ్ధేన (యోనిమ్) దేహధారణకాలిణమ్ (అపః) (చ) అగ్నాద్వికమ్ (పృథివీమ్) (అగ్నే) ప్రకాశమాన (సంసృజ్య) సంసర్గీభూత్వా (మాతృభిః) (త్వమ్) (జ్యోతిష్మాన్) ప్రశస్తప్రకాశయు క్తః (పునః) వచ్చార్ (ఆ) (అనదః) ప్రాప్తోఽసి. ॥౩౮॥ అన్వయః :- హే అగ్నే! సూర్య ఇవ జ్యోతిష్మాన్ స్వం భస్మనా పృథివీం చావశ్చ యోనిం ప్రసద్య మాతృభిః సహ సంసృజ్య పునరానదః. ॥౩౮॥ భావార్థః :- అత్త వాచక ఇప్రోపమాలంకారిః. హే జీవా! భవంతో యదా శరీరం త్యజత తదై తద్భస్మీభూతం సత్పృథివ్యాదినా సహ సంయునక్తు యాయ మాత్యావశ్చామ్నా శరీరేషు గర్భావయం ప్రవిశ్య పునః శరీరాః సంతో విద్యమానా భవన్వీతి. ॥౩౮॥

పదార్థము :- అగ్నే = ప్రకాశమానుడవగు పురుషుడా! జ్యోతిష్మాన్ = సూర్యుని వలె, ప్రశం సిత! ప్రకాశముగల జీవమా! నీవు, భస్మనా = శరీరదాహాంతరము, పృథివీమ్ = పృథివి మధ్య, చ = అగ్నాద్విదులమధ్య, అపః = జలములమధ్య, యోనిమ్ = దేహధారణమునకు కారణమును, ప్రస ద్య = పొంది మతియు, మాతృభిః = తల్లుల ఉదరములందు వాసమొనర్చి, పునః = మరల, అన దః = శరీరమును పొందుచున్నావు. ॥౩౮॥

భావార్థము :- ఈ మంత్రమున వాచకఇప్రోపమాలంకారమున్నది. ఓ జీవులారా! మీరు శరీ

రములను వదలినప్పుడు ఈశరీరములను బూడిదగ జేసి పృథివ్యాది పంచమాతములతో సంయుక్త మొనర్చుడు. మీరు మీ యాత్మలు మాతృశరీరములందున్న గర్భాశయములందు జేరి మరల శరీరమును పొందినవారలై విద్యమానులగుడు.

॥౩౮॥ (౫౫౦)

౫౫౦ పునరా నభ్యేత్యస్య విహవ ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, నిచ్చదనుష్ఠమ్ ఛంపః, గాన్ధారః స్వరః.

అథ మాతాపితృపత్యాని పరస్పరం కథం వర్తేరన్నిత్యాహ.

మారా పితా పుత్రులు పరస్పర మెటుల పరివర్తించవలయును ?

పునరానర్త సదన ముపశన్ పృథివీ మగ్నై.

శేషే మారు ర్యతోపన్ ఘేనరస్యాన్వపచమః॥

॥౩౯॥

పునః, అనభ్యేత్యాని పశ్యే, సుసమే. ఇహః, చ, పృథివీమ్, అగ్నై శేషే, మారుః, యథా, ఉపన్యే ఇత్యుపన్యే, అన్తః, అస్యామ్, మచమ ఇన్వపచమః.

పదార్థః :- (పునః) (ఆనద్య) ఆగత్య (సదనమ్) గర్భస్థానమ్ (అహః) (చ) టోణనాదికమ్ (పృథివీమ్) భూమితలమ్ (అగ్నై) ఇచ్ఛాదిగుణప్రకాశిత (శేషే) స్వపిషి (మారుః) జనన్యాః (యథా) (ఉపన్యే) ఉత్సంగే (అన్తః) అప్యన్తరే (అస్యామ్) మాతరి (ఇవచమః) అతిశయేన మగ్నం కారి. ॥౩౯॥ అన్వయః :- హే అగ్నై! యత స్వమహః పృథివీం చ సదనం పునరా నద్య

స్యామన్తః ఇవతమః సన్ యథా ధారో మాతు యన్యే శేషే తస్మాదస్యాం ఇవరమో భవ. ॥౩౯॥ భావార్థః :- పుత్రై ర్యథా మాతరః స్వాపత్యాని సుఖయన్తి తత్ర వాసుకాలయా సేవయా, స్వమాతరః సతతమానందయతవ్యాః, న కదాచిన్మాదా పితృభ్యాం విరోధః సమాచరణీయః. న చ మాతాపితృభ్యామేతేదధర్మ కుశిజ్ఞ యుక్తాః కదాచిత్కార్యాః.

॥౩౯॥

పదార్థము :- అగ్నై = ఇచ్ఛాదిగుణములచే ప్రకాశితమౌ నీవు, [అహః = జలములను, పృథివీమ్ = భూమిని, సదనమ్ = గర్భస్థానమును] పునః = మాటిమాటికి, ఆనద్య = పొంది. అస్యామ్ = ఈతల్లియొక్క, అన్తః = గర్భాశయమునందు. ఇవతమః = మంగళకారివియై, యథా = బాలాదెటుల మాతః ఉపన్యేశేషే = తల్లియొడిలో నిద్రించునో, అటులనే మాతృ సేవయందు మంగళకారివి కమ్ము.

భావార్థము :- తల్లులెటుల స్వపుత్రులను సుఖపెట్టుదురో అటులనే పుత్రులును అనుకూల సేవల ద్వారా స్వమాతలను సతత మానంద ప్రకటవలయును. ఎన్నటికి తల్లిదండ్రులను విరోధించ కూడదు. తల్లిదండ్రులును వారి నెన్నటికి అధర్మ కుశిజ్ఞయుతులుగ నొనర్చ గూడదు. ॥౩౯॥ (౫౫౦)

౫౫౦ పునూభ్యేత్యస్య వప్నప్రి ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, నిచ్చదాగ్నిగాయత్రీ ఛన్దః, శబ్దః స్వరః.

పున ర్జనర జనన్యాం పరస్పరం వర్తమానం యోగ్యం కార్య మిత్యాహ.

తల్లిదండ్రుల విషయమున పుత్రులు పరస్పరము వర్తమానమగు యోగ్యకార్య మొనర్చవలయును.

పునరీర్షా నివర్తస్య పునరగ్న ఇషాయుషా. పునర్నః ప్రాహ్యభిహసః॥౪౦॥

పునః, ఊర్షా, ని, వర్తస్య, పునః, అగ్నై, ఇషా, ఆయుషా పునః, నః, ప్రాహ్ని,

అభిహసః,

[౪౦]

పదార్థః :- (పునః) (ఊర్జా) పరాక్రమేణ (ని) (వర్తస్వ) (పునః) (అగ్నే) (ఇషా) అన్నేన (అయిషా) జీవనేన (పునః) (నః) అన్యథ్యమై (పాహి) (అంహసః) పాపాచరణాత్. ||౪౦||

అన్వయః :- హే! అగ్ని! మాతః పితృభ్య త్వమిషాయుషా సహ నో వర్తయ. పునః రంహసః పాహి, హే పుత్ర! త్వమూర్జా సహ నివర్తస్వ. పున ర్నోఽస్మానంహసః పాహి. ||౪౦|| భావార్థః :- యథా విద్వాంసో మాతాపితరః స్వసంతానాన్ విద్యాయా సుశిక్షయా దుష్టాచరాత్ పృథగగ్రీక్షేయస్తథా ఽపత్యాన్యప్రేతాన్ పాపాచరణాత్ సతతం పృథగగ్రీక్షేయః. నైవం వినా సర్వే ధర్మాచారిణో బవితుం శక్నువన్తి. ||౪౦||

పదార్థము :- అగ్నే = తేజస్వీలగు నోతర్లీతందుర్గిలారామిరు, ఇషాయుషా = అన్నముతోను జీవనముతోను, నః = మమ్ము వర్తిల్లజేయుడు. పునః = మాటిమాటికి, అంహసః = దుష్టాచరణముల నుండి, పాహి = రక్షించుడు, ఓ పుత్రుడా! నీవు, ఊర్జా = పరాక్రమముతో పాపములనుండి. నివర్తస్వ = వేరుగ నుండుము. పునః = మఱల మమ్ముకూడ పాపములనుండి వేరుపఱుము ||౪౦|| ౫౫౩ భావార్థము :- విద్వాంసులగు మాతాపితరులెటుల స్వసంతానములను విద్యాసుశిక్షలచే దుష్టాచరణముల నుండి వేరుగా నుంచి రక్షించుదురో ఆటులనే అన్యథ్యులుకూడ వారిని పాపాచరణముల నుండి సతతము దూరపరచవలెను. ఇటుల కానిదే అందరు ధర్మాచరణలు కాజాలరు. ||౪౦|| (౫౫౩)

౫౫౩ సహ సర్వేభ్యన్య వత్సప్రీ ఋషిః, అగ్నిర్దేవతా, నిచ్చద్ధాయతీర్ ఛన్దః, వడ్డః స్వరః.

విద్యద్భిః కథం వర్తితవ్య మిత్యాహ. విద్వాంసు లెటుల ప్రవర్తించవలయును;

సహ రయ్యా నివర్తస్వాగ్నే పిన్వస్వ ధారయా విశ్వప్నోన్యి విశ్వతస్సరి ||౪౧||
సహ, రయ్యా, ని, వర్తస్వ, అగ్నే, పిన్వస్వ, ధారయా, విశ్వప్నోన్యి విశ్వ+
ప్నోన్యి, విశ్వతః, పరి. [౪౧]

పదార్థః :- (సహ) (రయ్యా) శ్రీప్రాపికయా (ని) (వర్తస్వ) (అగ్నే) విద్యన్ (పిన్వస్వ) సేవస్వ (ధారయా) సుసంస్కృతయా వాచా (విశ్వప్నోన్యి) విశ్వాన్ సర్వాన్ భోగాన్ యయా ప్నోతి తయా (విశ్వతః) సర్వస్య జగతః (పరి) మధ్యే. ||౪౧|| అన్వయః :- హే అగ్ని! త్వం విశ్వప్నోన్యి రయ్యా ధారయా సహ విశ్వతస్సరి నివర్తస్వాగ్నే పిన్వస్వ చ ||౪౧|| భావార్థః :- విద్యద్భి ర్మమ్యైరస్మిన్ జగతి సుబుద్ధ్యా పురుషార్చేన శ్రీమన్తో భూత్వాఽన్యేపి ధవవన్తః సంపాద నీయాః, ||౪౧||

||౪౧||

పదార్థము :- అగ్నే = విద్వాంసుడా! నీవు, విశ్వప్నోన్యి = సకలపదార్థములను భోగించ దగిన సాధనములగు. ధారయా = మంచినస్కృతవాజులతో, సహ = పాటు, విశ్వతస్సరి = నమస్త భూగోళమంతటిలో, ని = నిరంతరము, వర్తస్వ = వర్తమానుడవు కమ్ము, మతీయు మమ్ము, పిన్వస్వ = సేవించుము. ||౪౧||

||౪౧||

భావార్థము :- విద్వాంసులగు మానవులీ జగత్తునందు సుబుద్ధిచేతను, పురుషార్థముచేతను శ్రీమంతులై, ఇతరులనుకూడ ధనవంతులుగ నొనర్చవలయును. ||౪౧|| (౫౫౪)

౫౫౪ బోధా మ ఇత్యన్య దీర్ఘమా ఋషిః, అగ్నిర్దేవతా, విరాడ్వా త్రిష్టుప్సన్దః, దైవతః స్వరః.

మనుష్యాః పరస్పర మధ్యయనాధ్యాపనం కథం కుర్యు రిత్యాహ.

మానవులెటుల పరస్పరము చదువవలయును. చదివించవలయును?

దో¹ధా¹ మే¹ అ¹స్య¹ వ¹చ¹సో¹ య¹వి¹ష్ట¹ మ¹భి¹హి¹ష్ట¹స్య¹ ప్ర¹భృ¹త¹స్య¹ స్వ¹ధా¹వః¹!

పీ¹య¹తి¹ త్వో¹ అ¹ను¹ త్వో¹ గృ¹ణా¹తి¹ వ¹ద్దారు¹ష్టే¹ త¹న¹న్వం¹ వ¹న్దే¹ అ¹గ్నే¹ ॥౪౨॥

బో¹ధ¹, మే¹, అ¹స్య¹, వ¹చ¹సః¹, య¹వి¹ష్ట¹త¹, మ¹భి¹హి¹ష్ట¹స్య¹, ప్ర¹భృ¹త¹స్యే¹తి¹ ప్ర¹+భృ¹
త¹స్య¹, స్వ¹ధా¹వ¹ ఇ¹తి¹ స్వ¹ధా¹+వః¹, పీ¹య¹తి¹, త్వ¹ః¹, అ¹ను¹, త్వ¹ః¹, గృ¹ణా¹తి¹, వ¹ద్దారు¹ః¹ తే¹,
త¹న¹న్వమ్¹, వ¹న్దే¹, అ¹గ్నే¹ [౪౨]

పదార్థః :- (బోధ) అవగచ్ఛ. అత్యధ్యయించిత న్నిజ ఇతి వీర్తః (మే) మమ (అస్య) వ¹త్తమానస్య (వచసః) (యవిష్ట) అతిశయేన యువన్ (మంహిష్టస్య) అతిశయేన ఖాసితుం యోగ్యస్య మహతః (ప్రభృతస్య) ప్రకర్షణ ధారకస్య పోషకస్య వా (స్వధావః) ప్రశస్తా స్వధా బహూన్య న్నాని విద్యంతే యన్య సః (పీయతి) నిన్దే¹. అత్రానేకాదా అపి ధాతవో భవన్తి నిన్దార్థః. (త్వః) కశ్చిత్ విద్యకః (అను) పశ్యాత్ (త్వః) కశ్చిత్ (గృణాతి) స్తుయాత్ (వద్దారుః) అభివాదనశీలః (తే) తవ (తన్వమ్) శరీరమ్ (వన్దేస్తువే) (అగ్నే) శ్రోతః. ॥౪౨॥ అన్వయః :- హేయ విష్టః స్వధావో¹గ్నే¹! త్వం¹ మే¹ మమ ప్రభృతస్య మంహిష్టస్యాస్య వచసో¹అభిప్రాయం బోధ. యది త్వో¹యం¹ త్వాం¹ పీయతి నిందేత్త్వే¹న గృణాతి స్తుయాత్, తస్య¹ తే¹ తవ¹ తన్వం¹ వద్దారు¹రహం¹ వన్దే. ॥౪౨॥ భావార్థః :- యదా కశ్చిత్ కంచితధ్యాపయే దుపదిశేద్వా తదా¹ద్యేతా¹ శ్రోతా¹ చ ద్యానం దత్వా¹ అధీయాత్ శృణుయాచ్ఛ. యదా సత్త్వాసత్త్వయో ర్నిర్ణయః స్వాత్మదా సత్త్వం గృహ్ణీయా దసత్త్వం త్యజేదేవం కృతే¹ సతి కశ్చిన్నిన్ద్యాత్ కశ్చిత్ స్తుయాత్ తర్హ్యపి కదాచిత్సత్త్వం న త్యజే దన్మతం¹ చ న భజే దిదమేవ మనుష్యస్యాసాధారణో¹ గుణః. ॥౪౨॥

పదార్థము :- యవిష్ట = అత్యంతయువకుడా! స్వధావః = ప్రశంసితాన్నములు కలవాడా! అగ్నే = ఉపదేశమునకు యోగ్యుడవైన శ్రోతా! నీవు, మే = నాయొక్క, ప్రభృతస్య = చక్కగా ధారణపోషణమొనర్చునవి, మంహిష్టస్య = చక్కగా చెప్పదగినయు నగు మాటల అభిప్రాయమును తెలుసుకొనుము, త్వః = నిందకుదెవడైనా, పీయతి = నిన్నునిందించినను, త్వః = ఎవడైనా, అను = పరోక్షమున, గృణాతి = స్తుతించినను, తే = ఆ నీయొక్క, తన్వమ్ = శరీరమును, వందారు = అభివాదనశీలుడనగు నేను స్తుతించుచున్నాను. ॥౪౨॥

భావార్థము :- ఎప్పుడైనా ఎవరైనా ఎవరికైనా చదువు చెప్పినను లేక ఉపదేశించినను అప్పుడా అద్యేత లేక శ్రోత మనసుంచి చదువవలయును వినవలయును, ఎప్పుడైనా సత్త్వాసత్త్వముల నిర్ణయము జరుగుచో అప్పుడు సత్త్వమును గ్రహించవలయును. అసత్త్వమును త్యజించవలయును, ఇటులా¹నర్చినప్పుడు ఎవడు నిందించినను, ఎవడు స్తుతించినను సత్త్వమును ఎన్నటికి త్యజించగూడదు. అసత్త్వమును ఎన్నటికి భజించగూడదు. ఇదియే మనుష్యులకున్న ఆసాధారణగుణము. ౪౨ (౫౫౪)

౫౫౬ న బోధితస్య సోమాహుతి ర్పః, అగ్నిర్దేవతా, ఆర్చి పంక్తిశ్చ, పంచమః, స్వరః.

మనుష్యాః కిం కృత్వా కిం పాప్నుయూ రిత్యాహ. మానవు లేమి చేసి ఏమి పొందవలయును?

స¹బో¹ధి¹ సూ¹రి¹ ర్తు¹మ¹వా¹ వ¹సు¹ప¹తే¹ వ¹సు¹దా¹వన్¹ ।

యుయోధ్యస్మద్ ద్వేషాంసి విశ్వకర్మణే స్వాహా॥

॥ ౪౩ ॥

సః, టోధి, సూరిః, మఘవేతి మఘ + వా, వసుపత ఇతి వసు + పతే, వసు
దావస్మిత్త వసు + దావన్, యుయోధి, అస్మత్, ద్వేషాంసి, విశ్వకర్మణ ఇతి
విశ్వ + కర్మణే, స్వాహా [౪౩]

పదార్థః :- (సః) శ్రోతా వక్తా చ (టోధి) బుధ్యేత (సూరిః) మేధావీ (మఘవా) పూజ్యవి
ద్యాయుక్తః (వసుపతే) వసూనాం ధనానాం పాలక (వసుదావన్) వసూని ధనాని సుపాత్రేభ్యో దదాతి
తత్సంబుధౌ (యుయోధి) వియోజయ (అస్మత్) ఆస్మాకం సకాశాత్ (ద్వేషాంసి) ద్వేషయంతాని
కర్మాణి (విశ్వకర్మణే) అఖిల కుభకర్మానుష్ఠానాయ (స్వాహా) సన్ధ్యాం వాణీమ్. ॥ ౪౩ ॥ అన్వయః :-
హే వసుపతే! వసుదావన్! యో మఘవా సూరి ర్భవాన్సత్యం టోధి. స విశ్వకర్మణే స్వాహాముది
శన్ సంస్తవస్మద్ ద్వేషాంసి వియయోధి సలతం దూరికురు. ॥ ౪౩ ॥ భావార్థః :- యే మనుష్యా
బ్రహ్మచర్యేణ జితేంద్రియా భూత్వా ద్వేషం విహాయ ధర్మబోపదిశ్య క్రుత్వా చ ప్రయతంతే త ఏవ
ధార్మికా విద్వాంసోఽఖిలం సత్కానత్యం జ్ఞాతు ముపదేష్టుం చార్హన్తి నేతరే హరాభిమానయుక్తాః
క్షద్రాశయాః. ॥ ౪౩ ॥

పదార్థము:- వసుపతే = ధనముల పాలకుడా! వసుదావన్ = సుపాత్రులకై ధనమిచ్చువాడా!
మఘవా = ప్రళంసితవిద్వాంసుడవు. సూరిః = బుద్ధిమంతుడవు నగు ఏ నీవు సత్యమును. టోధి =
ఎరుగుదువో, సః = ఆ నీవు, విశ్వకర్మణే = సంపూర్ణకుభకర్మములను సాధనమునకై, స్వాహా =
సత్యవాణిని ఉపదేశించుచున్నవాడవై, అస్మత్ = మానుండి, ద్వేషాంసి = ద్వేషయుక్త కర్మలను,
వియయోధి = తొలగించుము. ॥ ౪౩ ॥

భావార్థము :- ఏ మనుష్యులు బ్రహ్మచర్యముతోపాటు జితేంద్రియులై ధర్మానుసార ముప
దేశించి, విని ప్రయత్నించుచున్నారో, ఆ ధార్మిక విద్వాంసులే సంపూర్ణసత్కానత్యములను ఎరుగుచుకు
ఉపదేశించుటకు యోగ్యులగుచున్నారు. హరాభిమానులు క్షద్రాశయులునగునితరులు కాజాలరు.

॥ ౪౪ ॥ పునస్త్యేత్యన్య సోమాహుతి ర్భువి, అగ్నిర్దేవతా, స్వరాధాక్షీ తిర్భువః ఛన్దః దైవతః స్వరః.

కీదృశా మనుష్యాః సత్యసంకల్పా భవన్తిత్యపదిశ్యలే.

ఎటువంటి మానవుల సంకల్పములు సిద్ధించును?

పునస్త్యాఽఽదిత్యా రుద్రా వసవః సమిన్ధతాం పునర్బ్రహ్మణో వసునీథ యజ్ఞైః।

ఘృతేన త్వం తన్న వం వర్ధయస్వ సత్యాః సన్తు యజమానస్య కామాః ॥ ౪౪ ॥

పునరితి పునః + త్వా, అదిత్యాః, రుద్రాః, వసవః, సమ్, ఇన్ధతామ్, పునః,
బ్రహ్మణః, వసునీథేతి వసు + నీథ, యజ్ఞైః, ఘృతేన, త్వమ్, తన్నమ్, వర్
ధయస్వ, సత్యాః, సన్న, యజమానస్య, కామాః. [౪౪]

పదార్థః :- (పునః) అధ్యయనాధ్యాపనాభ్యాం పశ్చాత్ (త్వా) త్వామ్ (ఆదిత్యాః) పూర్వవిద్యా
 బలయుక్తాః (రుద్రాః) మధ్యస్థాః (వనవః) పృథమే చ (విద్వాంసః) (సమ్) (ఇంద్రతామ్) పృథాశ
 యన్తు (పునః) (బ్రహ్మణః) చతుర్వేదాధ్యయనేన బ్రహ్మ ఇతి సంజ్ఞాం పాప్రిష్టాః (వసునీధ) వేదా
 దితాత్తబోధాభ్యాం సువర్ణాదిధనం చ యో నయతి తత్సంబుద్ధో (యజ్ఞేజ్ఞాః) అధ్యయనాధ్యాపనాది క్రియా
 మయైః (ఘృతేన) సుసంస్కృతేనాజ్ఞాదినా జలేన వా (తన్వమ్) అధ్యాపకః శోతా వా (తన్వమ్)
 శరీరమ్ (వర్ధయన్వ) (సత్యాః) సప్త ధర్మేషు సాఽవః (సన్తు) దవన్తు (యజమానస్య) యష్టం
 సంగంతుం విదుషః పూజితం చ శీలం యస్య తస్య (కామాః) అభిలాషాః ॥౪౬॥ అన్వయః:-
 కే వసునీధః త్వం యజ్ఞేజ్ఞేర్థ తేన చ తన్వం శరీరం నిత్యం వర్ధయన్వ పునస్త్యామాదిత్యా రుద్రా
 వనవో బ్రహ్మణాః సమిష్టతామ్ ఏవమనుష్టానావ్యజమానస్య కామాః సత్యాః సన్తు. ॥౪౬॥ భావార్థః:-
 యే పృథయత్సేన సర్వా విద్యా అపిత్యాధ్యాప్య చ పునః పునః సత్సంగం కుర్వంతి. కువ్యవిషయ
 త్యాగేన శరీరాత్మనో రారోగ్యం పర్ధయన్వ నిత్యం పురుషార్థ మనుతిష్ఠంతి, తేషామేవ సంకల్పాః
 సత్యాః భవన్తి నేతరేషామ్. ॥౪౬॥

పదార్థము:- వసునీధ = వేదాదిత్యాస్త్రములబోధయను సువర్ణాదిధనమును లభించుజేసువాడా;
 నీవు, యజ్ఞేజ్ఞాః = అధ్యయనాధ్యాపనములను క్రియారూపయజ్ఞములచేతను, ఘృతేన = సుసంస్కృత
 ములైనమ్మతాదుల చేతను, లేక జలము చేతను, తన్వమ్ = శరీరమును నిర్వము పర్ధింపజేయుము.
 పునః = అధ్యయనాధ్యాపనములతర్వాత్, త్వా = నిన్ను; ఆదిత్యాః = పూర్వవిద్యాబలయుక్తులు. రుద్రాః
 = మధ్యస్థవిద్వాంసులు, మరయు. వనవః = ప్రథమవిద్వాంసులు, బ్రహ్మణః = నాలుగువేదముల
 జదివి బ్రహ్మపదవిని పొందినవారు, సమింధతామ్ = చక్కగా ప్రకాశింపజేయుదురు గాక! ఈవిధ
 మైన అనుష్ఠానముచే, యజమానస్య = యజ్ఞసత్సంగము, విద్వాంసుల సత్కారమొనర్చు పురుషుని
 యొక్క, కామాః = కామనలు, సత్యాః సంత = సత్యములగు గాక! ॥౪౬॥

భావార్థము:- ఎవరు ప్రయత్నముతో సకలవిద్యలను చదివి, చదివించియు, పదేపదే సత్సం
 గమొనర్చెదరో, కువ్యమును విషయములను త్యజించి శరీరాత్మల ఆరోగ్యమును పెంపొందించి
 నిత్యము పురుషార్థమును ఆచరించెదరో, అట్టివారి సంకల్పములే సత్యములగును. ఇతరులవి
 కాజాలవు. ॥౪౬॥ (౫౫౭)

౫౫౮ అపేతేత్యస్య సోమాహుతి ర్ఘ్నిః, విశరో దేవతా, నిష్కదాగ్నీ త్రిష్టప్నన్దీ, రైవతః స్వరః.

అథ జన్యజనకాః కిం కిం కర్మాచరేయు రిత్యాహ.

మాతాపితృ సంరానము లేమేమి కర్మలాచరించవలయునా?

అపేతపీత వి చ సర్వతాతో యేఽత్రస్థ పురాణా యే చ సూతనాః ।

అదాద్యమోఽవసానం పృథివ్యా అక్రన్నిమం పితరో లోకమన్యై ॥౪౭॥

అప, ఇత, వి, ఇత, వి, చ, సర్వత, అతః, యే అత్ర, స్థ, పురాణాః, యే, చ,
 సూతనాః అదాత్, యమః, అవసానమిత్యవ+సానమ్, పృథివ్యా, అక్రన్, ఇమమ్,
 పితరః లోకమ్, అన్యై. [౪౭]

పదార్థః :- (అప) (ఇత) త్యజత (వి) (ఇత) వివిధతయా పాప్తిస్తుత (వి) (చ) (సర్వత) గచ్ఛత (అతః) కారణాత్ (యే) (అతః) అస్మిన్నమయే (స్త) భవద (పురాణాః) ప్రాగధీతవిద్యాః (యే) (చ) (నూతనాః) సంప్రతిగృహీతవిద్యాః (అదాత్) ఏద్యాత్ (యమః) ఉపరతః పరీక్షకః (అప సానమ) అవకాశ మధికారం వా (ప్రతివిద్యాః) మామే ర్మధ్యే వర్తమానాః (అతన్) కుర్వన్తు (ఇమమ్) ప్రత్యక్షమ్ (పితరః) జనకా అధ్యాపకా ఉపదేశకాః పరీక్షకా వా (లోకమ్) అర్చం దర్శనమ్ (అస్మై) సత్యసంకల్పాయ. ||౪౫|| అన్వయః:- యే విద్యాంసో యేఒత్ర పృథివ్యా మధ్యే పురాణా యే చ నూతనాః పితరః స్త లేఒస్మై ఇమం లోక మక్రమి. యాన్ యష్మాన్ యమోఒప సానమాదా త్రే యూయమతోఒధర్మాదపేతధర్మం పితౌత్రైవ చ విసర్వత. ||౪౫|| భావార్థః:-

అయమేవ మాతాపిత్రాచార్యాణాం పరమో ధర్మోఒస్తి యచ్చస్తాభ్యో విద్యానుశిషా ప్రాప్తికారం యేఒధర్మా న్ముక్తా ధర్మేణ యుక్తాః సరోపకారిణియా వృద్ధా యువానశ్చ విద్యాంసః సన్తి తే సతతం సత్యోఒపదేశేనావిద్యాం నివర్త్య విద్యాం జనయిత్వా కృతకృత్యకృతపన్తు. || ౪౫||

పదార్థము :- విద్యాంసులారాః యే = ఎవరు, అతః = ఈ మయమున, పృథివ్యాః = భూమిదనున్నవారు, పురాణాః = ప్రథమముగ విద్యనన్వసించినవారు, చ = మరియు, యే = ఎవరు, నూతనాః = ఇప్పుడు విద్యాభ్యాసమొనర్చువారు, పితరః = పితరులు, చదివించువారు, ఉపదేశించు వారు, పరీక్షించువారు, స్త = ఉన్నారో. లే = వారు, అస్మై = ఈ సత్యసంకల్పియైన మానవునకై, ఇమమ్ లోకమ్ = ప్రతక్షముగనున్న ఈవైదిక జ్ఞానమును, సిద్ధలోకమును, అర్చన్ = సిద్ధమొనర్చు దరుగాక: ఏ మిమ్ములను, యమః = పొందిన పరీతకుడు, అపసానమ్ = అవకాశమును, అధికారమును, అదాత్ = ఇచ్చునో, ఆ మిరు, అతః = ఈ అధర్మమునుండి, అపేత = దేయగానుండుడు, మతీయు, ధర్మమును, పిత = విశేషించి పొందుడు, అతః = మరియు నిందులోనే, విసర్వత = విశేషించి గమన మొనర్చుడు. [ముందుకు సాగుడు.], ||౪౫||

భావార్థము :- తల్లిదండ్రులు ఆచార్యుల పరమధర్మమియ్యది:- వారు సంతానమునకు విద్యా నుశిషా లభింపజేయ వలయును. అధర్మయుక్తులు, ధర్మయుక్తులు, సరోపకారిణియులు, వృద్ధులు యువకులు నగు నే విద్యాంసులున్నారో, వారు సత్యోఒపదేశముచే అవిద్యనులొంగించి, విద్యను కలిగింపజేసి కృతకృత్యు లయ్యెదరు గాక: ||౪౫|| (౫౫౮)

౫౫౮ సంజ్ఞానమిత్యన్య సోహుహతి లృషిః, అగ్నిర్ దేవతా, భుగ్భూతీర్భువో భవః, దైవతః స్వరః. అధ్యేత్రధ్యాపకాః కిం కృత్వా సుఖిగః స్వ్య రిత్యాహ.

చదువువారు, చదివించువారు ఏమి చేసి సుఖులు కావలయును:

సంజ్ఞాన మసి కామధరణమ్మయి తే కామధరణ మ్భూయాత్.

అగ్నే ర్భస్మాస్యగ్నేః పురీషమసి చిత్తస్థ పరిచిత్ ఓర్వస్వచిత్ శ్రయధ్వమ్ ||౪౯||

సంజ్ఞానమితి స్తమ్ + జ్ఞానమ్, అసి, కామధరణ మిత్ కామ + ధరణమ్, మయి,

తే, కామధరణమితి కామ + ధరణమ్. భూయాత్, అగ్నే, భస్మ, అసి, అగ్నేః, పురీషమ్, అసి, చిత్తః, స్త, పరిచిత్ ఇతి పరి + చిత్తః, ఓర్వస్వచిత్ ఇత్యార్ధస్య చిత్తః, శ్రయధ్వమ్.

సూర్యః (సుతమ్) నిష్పన్నమ్ (దధే) ధరే (జరరే) ఉదరే. జరరముదరమ్ భవతి జగముస్మిన్ ద్రియతే ధీయతే వా. నిరు. ౪.౭. (వాచశానః) భృశం కామయమానః (సహస్త్రియమ్) సహస్రాష్ట్రమ్ ఛార్యామ్ (వాజమ్) అన్నాదికమ్ (అత్యమ్) అతితుం వ్యాప్తం యోగ్యమ్ (స) ఇవ (సప్తిమ్) అశ్వమ్ (ససవాన్) దదత్ (సన్) (స్తూయసే) ప్రశస్యసే (జాతవేదః) ఉత్పన్నవిజ్ఞానమ్ ॥౪౭॥ అన్వయః :- హే జాతవేదో! యథా ససవాన్ సప్త్యం స్తుయసే యమగ్ని రిన్ద్రశ్చ యస్మిన్ సోమం దధాతి యం సుతం జరరేహం దధే. సోహం వాచశానః సన్ సహస్త్రియం దధే. త్వయా సహ వాజమత్యం న సప్తిం దధే. తాదృశ స్త్వం భవ ॥౪౭॥ భావార్థః :- అత్రోపమా వాచక లుప్తోపమాలంకారౌ. యథా విద్యుత్సూర్యౌ సర్వాన్ రసాన్ గృహీత్వా జగద్రసయతో యథా పశ్యా సహస్త్రియో సహ పతిశ్చా నందం భుక్త్యై తథాఒహా మేతద్దధే. యథా నద్గుతై ర్యుక్త స్త్వం స్తుయసే తథాఒహమపి ప్రశంసితో భవేయమ్ ॥౪౭॥

పదార్థము:- జాతవేదః = విజ్ఞానమును పొందిన విద్వాంసుడా! ఎటుల, ససవాన్ సన్ = దానమొనర్చుచున్నవాడవై నీవు, స్తుయసే = ప్రశంస నీయుదవగుచున్నావో, అయమ్ అగ్నిః ఇన్ద్రః = ఈ అగ్ని మతయు సూర్యుడు, యస్మిన్ = ఎందు, సోమమ్ = సర్వాషధి రసములను ధారణ మొనర్చుచున్నారో, సుతమ్ = సిద్ధమొనర్చు బడిన యే పదార్థమును, జరరే = ఉదరమునందు నేను, దధే = ధారణ మొనర్చుచున్నానో, నః = అట్టి నేను, వాచశానః = అత్యంతము కామించు చున్నవాడనై, సహస్త్రియమ్ = తోడుగనుండు స్వస్త్రివి ధారణ మొనర్చుచున్నానో, నీతో పాటు, వాజమ్ = అన్నాది పదార్థములను, అత్యమ్ న = వ్యాప్తమగుటకు తగిన వానివలె, సప్తిమ్ = అశ్వ మును, దధే = ధరించుచున్నానో అటులనే నీవును కమ్ము. ॥౪౭॥

భావార్థము:- ఈ మంత్రమునందు ఉపమా వాచకలుప్తోపమాలంకారములున్నవి. ఎటుల విద్యుత్సూర్యులు సకలరసములను గ్రహించి జగత్తును రసమయముగ నొనర్చుచున్నారో, ఎటుల భర్తతోపాటు స్త్రీ, స్త్రీతోపాటు పతి అనంద మనుభవించెదరో, అటులనే నేనీ సమస్తమును ధరించు చున్నాను. ఎటుల శ్రీకృష్ణునియతుడవై ప్రశంసాపాత్రుడ వగుచున్నావో అటులనే నేనును ప్రశంసా యోగ్యుడ నగుదును గాక! ॥౪౭॥ (౫౬౦)

౫౬౦ అగ్నే యత్ర ఇత్యస్య విశ్వామితృ ఋషిః, అగ్నిర్దేవతా, భురిగార్హి మంక్తి శృంభిః, పంచమః స్వరః. ఆధ్యాపక్తై ర్విష్క-పటత్వేన సర్వే విద్యారినః పారసీయా ఇత్యాహ, ఆధ్యాపకులు విష్క-పటముగ విద్యార్థుల నందరిని చదివించవలయును.

అగ్నే యత్ర దివి వర్చః పృథివ్యాం యదోషధీష్వస్వాం యజత్ర ।
యేనాన్తరిక్ష ముర్వా తతన్ధ త్వేషః స భానురర్తవో నృచక్షేః ॥౪౮॥
అగ్నే, యత్, తే, దివి, వర్చః, పృథివ్యామ్, యత్, ఓషధీషు, అప్సివత్స్వ + ను,
అ, యజత్ర, యేన, అన్తరిక్షమ్, ఉరు, అతతన్ధత్యా + తతన్ధ, త్వేషః, సః, భానుః,
అర్తవః, నృచక్షే ఇతి నృ + చక్షే. ॥౪౮॥

పదార్థః :- (అగ్ని) విద్యున్ (యత్) యన్య (తే) తవ (దివి) ద్యోతనాత్మకే విద్యుదాదే (వర్చః) విజ్ఞానప్రకాశః (పృథివ్యామ్) భూమా (యత్) (ఓషధీషు) యవాదిషు (అప్సు) ప్రాణేషు జలేషు వా (అ)

(యజత్ర)సంగంతుం యోగ్య(యేన)(అన్తరిక్షమ్)ఆకాశమ్ (ఉరు) బహు (ఆ తలస్థ)సమన్తాత్తను
(త్యేషః)ప్రకాశః (సః) (భానుః) ప్రభాకరః (అర్జవః)అర్జంసి బహుస్యదకాని విద్యంతే యస్మిన్
సః. అర్జసో రోషశ్చ. అ. ౫. ౨. ౧౦౯ ఇతి మత్స్వర్గే పః సరోషశ్చ (నృచక్షః) సౌన్ చక్షతే
సః ||౪౮|| అన్వయః :- హే యజత్రాగ్నే! యద్యస్య తే తవాఽగ్నేరివ దివి వర్చః యత్
పృథివ్యా మోషదీష్వపు వర్షోఽస్తి యేన నృచక్షా భాను రర్జవో త్యేషః యేనాన్తరిక్ష ముర్యాతతన్త
తథా స త్వం తదస్మాను దేహి ||౪౯|| భావార్థః :- అత్ర వాచక ఇప్రోపమాలంకారః. అస్మిన్
జగతి యస్య సృష్టిపదార్థ విజ్ఞానం యాదృశం స్యాత్తాదృశం సద్యోఽన్యన్ గ్రాహయేత్. యది న
గ్రాహయేత్త్వోర్ని తన్నష్టం సదన్యైః ప్రాప్తు మశక్యం స్యాత్ ||౪౯||

పదార్థము:- యజత్ర = సంగత మొనర్చయోగ్యుడా! అగ్నే = విద్వాంసుడా! యతే =
ఏ నీయొక్క అగ్నితుల్యమైన, దివి = ద్యోతన శీలమగు నాత్మయందు, వర్చః = విజ్ఞాన ప్రకాశము,
యత్ పృథివ్యామ్ ఓషధిమ అప్పు = పృథివియందు, యవాద్యోషధులందు, ప్రాణములందు జల
ములందు నే, వర్చః = తేజస్సు ఉన్నదో, యేన = దేనిచే, నృచక్షః భానుః = మానవులకు చూ
పించు సూర్యుడు, అర్జవః = బహుజలములను వర్షింప జేయువాడు, త్యేషః = ప్రకాశకుడునై
యున్నాడో, యేన = దేనిచే, అన్తరిక్షమ్ = ఆకాశమును, ఉరు ఆత్మతన్త = ఎక్కువ విస్తారయుక్త
ముగ నొనర్చుచున్నావో, సః = ఆ నీవు దాని సంతయు మాయందు ధరింపజేయుము. ||౪౯||

భావార్థము :- ఇచట వాచక ఇప్రోపమాలంకారము కలదు. ఈ జగత్తునందెవని కెంత సృష్టి
లోని పదార్థముల జ్ఞానమున్నదో అంత వెంటనే ఇతరులకు చెప్పనిదో అది నశించిపోవును. ఇతరులు
పొందుటకు తెలుసుకొనుటకు వీలు కానిదగును. ||౪౯|| (౫౬౦)

౫౬౦ అగ్నే దివ ఇత్యస్య విశ్వామిత్ర ఋషిః, అగ్నిర్దేవతా, భురిగార్షీ పంక్తి శ్చందః, మంచమః స్వరః.
పున స్తమేవ విషయ మాహ. మఱల నవ్విషయమే.

అగ్నే దివో అర్జ మచ్చా జిగ్రా స్యచ్చా దేవాః ||ఊచిషే ధిష్ణ్యా యే |

యా రోచనే పరస్తాత్ సూర్యస్య యాశ్చ వస్తా దుపత్తిష్తన్త ఆపః ||౪౯||

అగ్నే, దివః, అర్జమ్, అచ్చ, జిగ్రాసి, అచ్చ, దేవాన్, ఊచిషే, ధిష్ణ్యాః, యే,

యాః, రోచనే, పరస్తాత్, సూర్యస్య, యాః, చ, అవస్తాత్, ఉపత్తిష్తన్త ఇత్కుప్

+త్తిష్తన్తే, ఆపః.

||౪౯||

పదార్థః :- (అగ్నే)విద్యన్ (దివః)ప్రకాశాత్ (అర్జమ్)విజ్ఞానమ్ (అచ్చ) (జిగ్రాసి)ప్రాప్తి (అచ్చ)
(దేవాన్)దివ్యగుణాన్ విదుషో విద్యార్థినో వా (ఊచిషే)పక్తి (ధిష్ణ్యాః) యే దిధిషన్తి (బ్రువన్తి తే
ధిషాణ స్తేషు సాధవః. అత్ర ధి ధాతోర్వాహుళకా దౌకాదికః కనినీ తతో యత్ (యే) (యాః)
(రోచనే) ప్రకాశే (పరస్తాత్)పరాః (సూర్యస్య) (యాః) (చ) (అవస్తాత్) అదస్తాః (ఉపత్తిష్తన్తే) (ఆపః)
ప్రాణా జలాని వా ||౪౯|| అన్వయః :- హే అగ్నే యస్యం దివోర్జం యా ఆపః సూర్యస్య
రోచనే పరస్తాద్యాశ్చవస్తా దుపత్తిష్తన్తే తా అచ్చ జిగ్రాసి. యే ధిష్ణ్యాః సన్తి తాన్ దేవాన్ ప్రత్యర్థ
మచ్ఛోచిషే స త్వమస్మాక ముపదేష్టా భవ. ||౪౯|| భావార్థః :- యే సువిచారేణ విద్యుతః

సూర్యకిరణేషా పర్యధఃస్థానాం జలానాం వాయూనాం చ బోధం యథా ప్రాప్నువన్తి తేఽన్యాన్ ప్రతి సమ్య గుపదిశన్తు.

పదార్థము. అగ్నే = విద్వాంసుడా; ఏ నీవు, దివః = ప్రకాశమునుంచి, అర్జుమ = విజ్ఞానమును, యాః అపః = ఏ ప్రాణములు లేక జలములు, సూర్యస్య = సూర్యునియొక్క, రోచనే = ప్రకాశము లో, పరస్పాత్ = ఒకరొకరుగా నున్నచో, చ = మరియు, యాః లపస్తాత్ = ఏవి క్రిందిను, ఉచ్ఛన్తే = సమీపమున స్థితములై యున్నచో వానిని, అచ్చ = బాగుగ, ఉగాసి = స్తుతించుచున్నావు, యే ధిష్ణాః = మాట్లాడుప్రసీదులెవరున్నారో, డేవాన్ = ఆ దివ్యగుణములుగల విద్యార్థులకు, విద్వాంసులకు విజ్ఞానమును, అచ్చ = బాగుగ, ఉచిషే = చెప్పుదువు అట్టి నీవు మారొలకు నుండెడివనియు. ||౪౯||

భావార్థము :- ఎవరు సువిచారముచే విద్యుత్తునందు, సూర్యకిరణములందు క్రింద మిదముందు జలముల యొక్కయు, వాయువుల యొక్కయు జ్ఞానమును పొందుచున్నారో, వారిలకులకు నింతకు ముందే శించవలయును. ||౪౯|| (౪౬)

౫౬౩ పురీషాన ఇర్యన్య విశ్వామిత్ర ఋషిః, అగ్నిర్ డేవతా, అగ్ని పుత్రి పుండః, పంచమః స్వరః.

మనుష్యై ర్దేషాదికం విహాయాసన్దితవ్యం ద్యు పదిశ్యతే.

మానవులు దేషాదులత్యజించి ఆనందించవలయును.

పురీష్యాసో అగ్నయః ప్రావడేభిః సజోషసః ।

జుషన్తాం యజ్ఞమద్రుహోఽనమీవా ఇహో మహీః॥

||౫౦||

పురీష్యాసః, అగ్నయః, ప్రవణేభిరితి పృ+వడేభిః, సజోషస ఇతి పృ+ జోషసః, జుషన్తామ్, యజ్ఞమ్, అద్రుహాః, అనమీవాః, ఇహాః, మహీః. [౫౦]

పదార్థః :- (పురీష్యాసః) పూర్ణాను గుణక్రియాను భవాః (అగ్నయః) వహ్నయ ఇవ వర్తమానా విద్వాంసుః (ప్రావణేభిః) విజ్ఞానైః. అత్రాన్యేషామపీతి దీర్ఘత్వమ్ (సజోషసః) సమానసేవా ప్రీతయః (జుషన్తామ్) సేవన్తామ్ (యజ్ఞమ్) విద్యావిజ్ఞాన దానగ్రహణాభ్యమ్ (అద్రుహాః) ద్రోహరహితాః (అనమీవాః) అరోగాః (ఇషః) ఇచ్ఛాః (మహీః) మహతీః ||౫౦|| అన్వయః :- వర్షే మనుష్యాః ప్రావణేభిః సహ వర్తమానా అనమీవా అద్రుహాః సజోషసః పురీష్యాసో అగ్నయ ఇవ సన్తో యజ్ఞం మహీరిషో జుషన్తామ్. ||౫౦|| భావార్థః :- అత్ర వాచక లుప్తోపమాలంకారః. యథా విద్యుద్దవిరుద్ధా సతీ సమానసత్తయా సర్వాన్ పదార్థాన్ సేవతే తద్వైవ రోగద్రోహాది దోషై రహితాః పరస్పరం ప్రీతిమన్తో భూత్వా విజ్ఞాన వృద్ధికరం యజ్ఞం ప్రతత్య మహాన్తి సుభాని సతతం భుజ్జీరన్.

పదార్థము :- మానవులందరు, ప్రావణేభిః = విజ్ఞానములను కలిగినవారు, అనమీవాః = రోగరహితులు, అద్రుహాః = ద్రోహమునకు దూరులు, సజోషసః = ఒకేవిధమైన సేవాప్రేమలు గలవారు, పురీష్యాసః = పూర్ణ గుణక్రియలందు నిపుణులు, అగ్నివంటి తేజస్సులు నగు విద్వాంసులు నై, యజ్ఞమ్ = విద్యావిజ్ఞానదానము-గ్రహణము అను యజ్ఞమును మఱియు, మహీః ఇషః = పెద్ద పెద్ద కోరికలను, జుషన్తామ్ = సేవించవలయును. ||౫౦||

భావార్థము :- ఈ మంత్రమందు వాచకలుప్తోపమాలంకారమున్నది, విద్యుత్తు అనుకూలమైనదై సమాన భావముతో నెఱుల సకల పదార్థములను సేవించుచున్నదో అటులనే రోగ ద్రోహాది

దోష రహితులై పరస్పరము ప్రీతియుతులై విజ్ఞానమును వృద్ధియొనర్చు యజ్ఞమును వ్యాపింపజేసి సతతము మహాసుఖముల ననుభవించవలయును.

॥౫౦॥ (౫౬౩)

౫౬౩ ఇదామగ్న ఇత్యన్య విద్యానిత్ర ఋషిః, అగ్నిర్దేవతా, భుగిగోక్షీ పంక్తి శ్శుంహః, పంచమః స్వరః.

మనుష్యై ర్గర్వాధానాది సంస్కారై రపిత్యాని సంస్కర్తవ్యాపిత్యాహ.

మానవులు గర్వాధానాది సంస్కారములచే బాలకులను సంస్కరించవలయును.

ఇడా మగ్నై పురుదభిసభి సనిం గోః శశ్వత్తమభిహవమానాయ సాధ.

స్యాన్నః సూనుః స్తనయో విజావాఅగ్నే సా తే సుమతి ర్భూత్వస్తే॥

ఇదామ్, అగ్నే, పురుదభిసమతి పురుదభిసమ్, స్తనమ్, గోః, శశ్వత్తమ మితి

శశ్వత్ + తమమ్, హవమానాయ, సాధ, స్యాత్, నః, సూనుః, రనయః విజా వే + విజా + వా, అగ్నే, సా తే, సుమతిరితి సుమతిః, భూత్, అస్మై ఇత్యస్తే॥౫౧॥

పదార్థః :- (ఇదామ్)స్తోతమర్థాం వాచమ్(అగ్నే)విద్యన్(పురుదంసమ్)పురుజీ బహుని కంసాని కర్మాణి భవన్తి యస్మాత్(సనిమ్)సంవిభాగమ్(గోః)వాచః (శశ్వత్తమమ్)అతిశయితమ నాదిరూపం వేదబోధమ్(హవమానాయ) పిత్యాం స్వర్తమానాయ(సాధ)సామ్యహి. అత్ర వ్యతయేన శవ్ (స్యాత్)భవేత్(నః)అస్మాకం(సూనుః)ఉత్పన్నః(తనయః)పుత్రః(విజావా)వివిధైశ్వర్యజనకః (అగ్నే)అధ్యాపక(సా)(తే)తవ(సుమతిః)కోభనా ప్రజ్ఞా (భూతు)భవతు. అత్ర శబో యిక్. భూ సు వోస్తిజీతి గుణాభావః. (అస్మై)అస్మాకమ్. ॥౫౧॥ అన్వయః :- ఓహి అగ్నే తే సా సుమతి రస్మై భూతు యయా తే నోఽస్మాకం చ యో విజావా సూనుః తనయః స్యాత్. తయా త్వం తస్మై హవమానాయేదాం గోః శశ్వత్తమం పురుదంసం సనిం సాధాగ్నే పయం వ సామ్యయామ. ॥౫౧॥

భావార్థః :- మాతాపితృభ్యా మచార్యేణ చ సావధానతయా గర్వాధానాది సంస్కారరీత్యా సుసంతాన సుత్పాద్య వేదేశ్వర విద్యాయుక్తా దీరుత్పాద్యా. నహిదృశోఽన్యో ధర్మోఽనత్య సుఖనిధి ర్వర్తత ఇతి నిశ్చేతవ్యమ్. ॥౫౧॥

పదార్థము :- అగ్నే = విద్వాంసుడాః తే సా సుమతిః = నీ యొక్క ఆ సుందరబుద్ధి. అస్మై భూతు = మాకు లభించుగాక! దేనిచే నీకు, నః = మఱియు మాకు, విజావా సూనుః తనయః = ఉత్పన్నుడగుపుత్రుడు వివిధ శ్వర్యములను త్పాదనమొనర్చువాడుగ, స్యాత్ = అగునో, ఆ బుద్ధిచే నీవు, హవమానాయ = విద్యను గ్రహించునతనికై. ఇదామ్ = స్తుతికి యోగ్యమగు వాణిని, గోః = వాణి సంబంధమగు, శశ్వత్తమమ్ = అత్యంత అనాదిరూపమైన వేదజ్ఞానమును మఱియు, పురుదం సమ్ = బహుకర్మలు సిద్ధింపజేయు, సనిమ్ = ఋగ్వేదాది వేదవిభాగమును, సాధ = సిద్ధింపజేయుము. మఱియు నో అధ్యాపకా! మేమును సిద్ధింపజేయుదుము గాక!

॥౫౧॥

భావార్థము :- సావధానముతో గర్వాధానాది సంస్కార పద్ధతుల ననుసరించి మంచి సంతాన మును కని, వారికి వేదమందు, ఈశ్వరునియందు విద్యలందు [శ్రద్ధయుంచు] బుద్ధిని లభింపజేయవల యును. అపత్య సుఖముల నిధిగ నుండు నితరధర్మ మెద్దియు విటువంటిది లేదని మాతాపితౄ చార్యులు నిశ్చయము చేసుకొనవలయును.

॥౫౧॥ (౫౬౪)

౫౬౫ అయం త ఇత్యస్య విశ్వామిత్ర ఋషిః, అగ్నిర్దేవతా, నివృధావ్యసంప్త పృథ్వీ, గాంధారః స్వరః.

అథ జన్మజనకానాం కర్తవ్యం కర్మాహ.

మాతా పితృపుత్రాదుల పరస్పర కర్తవ్యము చెప్పబడుచున్నది.

అయన్తే యోని ర్మృత్వియో యతో జాతో అరోచథాః ।

తం జానన్మగ్న ఆ రోహాణో వర్ధాయ రయమ్ ॥౫౬౬॥

అయమ్, తే, యోనిః, ఋత్వియః, యతః, జాతః, అరోచథాః, తమ్, జానన్,

అగ్నే, ఆ, రోహ, అథ, నః, వర్తయ, రయమ్ ॥ ౫౬౭ ॥

పదార్థః :- (అయమ్) (తే) తవ (యోనిః) దుఃఖ వియోజకః సుఖ సంయోజకో వ్యవహారః (ఋత్వియః) ఋతుసమయోఽన్య ప్రాప్తః. అత్ర చంద్రసి ఘనీతి ఘన ప్రత్యయః) (యతః) య స్మాత్ (జాతః) ప్రాదుర్భూతః సన్ (అరోచథాః) ప్రదీప్యేథా (తమ్) (జానన్) (అగ్నే) అగ్ని రివ స్వచ్ఛాత్మన్ (ఆ) (రోహ) ఆరూఢో భవ (అథ) అనంతరమ్. అత్ర నిపాతస్య చేతి సంహితాయాం దీర్ఘః (నః) అస్మత్వమ్ (వర్తయ) అత్రాన్వేషా మపీతి సంహితాయాం దీర్ఘత్వమ్ రయమ్ ప్రళస్తాం శ్రియమ్. ॥౫౬౬॥ అన్వయః :- హే అగ్నే త్వం యస్తే తవ ఋత్వియోఽయం యోని రన్తే యతో జాత స్త్యమరోచథాః. తం జానన్మగ్నమరోహథ, నో రయం వర్తయ. ॥౫౬౭॥

భావార్థః :- హే మాతా పిత్రాచార్యా! యూయం పుత్రాన్ పుత్రికృణ్వ ధర్మేణ బ్రహ్మచర్యేణ సేవితేన సద్విద్యా జనయిత్వేన దిశత. హే సంతాన! యూయం సద్విద్యయా సదాచారేణాస్మాన్ సుసేవయా ధనేన చ సతతం సుఖయతేతి.

పదార్థము :- అగ్నే = అగ్నివలె శుద్ధాంతః కరణముగల విద్వాంసుడా! తే = నీయొక్క, ఋత్వియః = ఋతుకాలమునందు లభించినదైన, అయం యోనిః = ఏ యీ దుఃఖనాశకము, సుఖవర్ధకమునగు వ్యవహారమున్నదో, యతః = దేనిచే, జాతః = పుట్టినమీరు, అరోచథాః = ప్రకాశితులగుదురో, తమ్ జానన్ = దానిని ఎఱుగుచు నీవు, ఆరోహ = శుభగుణములందారూఢుడవు కమ్ము. అథ = తర్వాత, నః = మాకై, రయమ్ = ప్రళంసిత లక్ష్మిని, వర్తయ = వృద్ధి యొనర్చుము. ॥౫౬౭॥

భావార్థము :- ఓ మాతపిత్రాచార్యులారా! మీరు పుత్రులకు పుత్రికలకు ధర్మానుకూలముగ సేవిత బ్రహ్మచర్యముచే శ్రేష్ఠవిద్యను ప్రసద్ధ మొనర్చి ఉపదేశించుడు. ఓ సంతానమా! మీరు సద్విద్య ద్వారా సదాచారము ద్వారా మంచి సేవచేతను ధనముచేతను, మమ్ము నిరంతరము సుఖయుక్తులుగ నొనర్చుడు.

౫౭. (౫౬౭)

౫౬౬ చిదసీత్యస్య విశ్వామిత్ర ఋషిః, అగ్నిర్దేవతా, స్వరాడవ్యసంప్త పృథ్వీ, గాంధారః స్వరః.

కన్యాభిః కిం కృత్వా కిం కార్య మిత్యాహ? కన్య లేమియొనర్చి ఏమి ఆచరింప వలయును?

చిదస్తి తయా దేవతయాఽజ్గిరస్వద్ ద్రువా సీద ।

పరిచిదస్తి తయా దేవతయాజ్గిరస్వద్ ద్రువా సీద ॥ ౫౬౮ ॥

చిత్, అస్తి, తయా, దేవతయా, అజ్గిరస్వద్, ద్రువా, సీద, పరిచిదితి

పరి+చిత్, అసి, తయా, దేవతయా అజ్గిరస్వత్, ధ్రివా, సీద. ॥౫౩॥

పదార్థః :- (చిత్) సంజ్ఞప్తా (అసి) (తయా) (దేవతయా) దివ్యగుణ ప్రాపికయా (అజ్గిరస్వత్) (ప్రాణపత్) (ధ్రివా) నిశ్చలా (సీద) భవ (పరిచిత్) విద్యాపరివయం ప్రాప్తా (అసి) (తయా) ధర్మానుష్ఠాన యుక్తయా క్రియయా (దేవతయా) దివ్యగుణ ప్రదయా (అజ్గిరస్వత్) హిరణ్యగర్భ వత్ (ధ్రివా) నిష్క-మ్నా (సీద) అవతిష్ఠస్వ. ॥౫౩॥ అన్వయః :- హే కన్యే! యా చిదసి సా త్వం తయా దేవతయా సహజీరస్వత్ ధ్రివా సీద. హే బ్రహ్మచారిణి! యా త్వం పరిచిదసి సా తయా దేవతయా సహజీరస్వద్ ధ్రివా సీద, ॥౫౩॥ భావార్థః :- సర్వై రాతా పిత్రాదిభి రధ్యాపికాభి ర్విదుషీభిశ్చ కన్యాః సంబోధనీయాః :- థో కన్యా! యాయం యది పూర్వేనాభిజ్ఞితేన బ్రహ్మ చర్యే జాఖిలా విద్యాః సుశిక్షేః ప్రాప్య యవతయో భూత్వా స్వసదృశై ర్స్వరైః స్వయంవరం వివాహం కృత్వా గృహశ్రమం కుర్యాత్, తస్మి సర్వాణి సుఖాని లభేద్వం సన్తానాశ్చ జాయేరన్. ॥౫౩॥

పదార్థము :- ఓ కన్యా! ఏ నీవు, చిత్ అసి = సంజ్ఞప్తరాలపై యున్నావో ఆ నీవు, తయా దేవతయా = దివ్యగుణములను లభింపజేయు నా విదుషీ స్త్రీతో. అజ్గిరస్వత్ = ప్రాణతుల్యముగ, ధ్రివా సీద = ధ్రువురాలవు గమ్ము. ఓ బ్రహ్మచారిణి! ఏ నీవు, పరిచిత్ అసి = ౧విధ విద్యలను పొందిన దానవో ఆ నీవు, తయా దేవతయా = ధర్మానుష్ఠానముతో కూడిన దివ్యగుణదాయక మగు క్రియచే, అజ్గిరస్వత్ = ఈశ్వరునివలె, ధ్రివా సీద = అవలముగ అవస్థితు గమ్ము. ॥౫౩॥

భావార్థము :- సకల మాతాపితరులు, విదుషీమతల్లులగు అధ్యాపికలు కన్యలకు [ఇటుల] చక్కగ బుద్ధిగణప వలయును :- ఓ కన్యలారా! మీరు అఖండితమగు పూర్ణ బ్రహ్మచర్యముతో సంపూర్ణ విద్యను, సుశిక్షను పొంది యువతులై, స్వతుల్యులగు వరులతో స్వయంవర వివాహమాడి గృహశ్రమమును అనుష్ఠించుచో సకలసుఖములు లభించును. మంచి సంతానము కూడ కలుగును.

౫౬౭ లోకం పుణ్యేశ్వర్య విశ్వామిత్ర ఋషిః, అగ్నిర్దేవతా, విరాడనుష్ఠ పుష్కః, గాంధారః స్వరః.

పున స్త మేవ విషయ మాహ. మఱల విషయ మయ్యుదియే.

లోకం పుణ చిద్రం పుణాథో సీద ధ్రివా త్వమ్ ।

ఇన్ద్రాగ్ని త్వా బృహస్పతి రస్మిన్ యోనావసీషదన్ ॥౫౪॥

లోకం, పుణ, చిద్రమ్, పుణ, అథో ఇత్యథో, సీద, ధ్రివా, త్వమ్ ఇన్ద్రాగ్ని ఇన్ద్రాగ్ని, త్వా, బృహస్పతిః, అస్మిన్, యోనా, అసీషదన్, అసీషదన్నిత్యసీ సదన్

పదార్థః :- (లోకమ్) సంప్రేక్షితవ్యమ్ (పుణ) తర్పయ (చిద్రమ్) చింతి యత్నత్ (పుణ) పిపార్థి (అథో) (సీద) (ధ్రివా) దృఢనిశ్చయా (త్వమ్) (ఇన్ద్రాగ్ని) మాతా పితరౌ (త్వా) త్వామ్ (బృహస్పతిః) బృహత్వా వేదవాచః పాలికాధ్యాపికా (అస్మిన్) విద్యాభోధే (యోనా) బిడ్ధ చేదకే మోక్ష ప్రాప్తకే (అసీషదన్) ప్రాపయన్తు. ॥౫౪॥ అన్వయః :- హే కన్యే! యాం త్వా యోనా వస్మిన్నిన్ద్రాగ్ని బృహస్పతిశ్చాసీషదన్ తస్మిన్ త్వం ధ్రివా సీదాథో చిద్రం పుణ లోకం పుణ. ॥౫౪॥ భావార్థః :- మాతా పిత్రావరైశ్చ రీదృశీ ధర్మ్యా విద్యాశిక్ష క్రియేత యాం స్వీకృత్య సర్వాః కన్యా నిశ్చిన్తా భూత్వా సర్వాణి దుర్వ్యసనాని త్యక్త్వా సమావర్తనావత్తరం

స్వయం వరం వివాహం కృత్వా సుపురుషార్థే నానందయేయః.

॥౫౪॥

పదార్థము :- ఓ కన్యాః త్వా = ఏ నీకు, యోనౌ = బంధుములచేదకము, మోక్షప్రాప్తికి హేతువునగు, అస్మిన్ = ఈ విద్యాచోదయందు, ఇంద్రాగ్ని = మార్గతలు మఱియు, బృహస్పతి = పెద్ద పెద్ద వేదవాణులను రక్షించు అధ్యాపిక శ్రీ, అస్మిన్దన్ = లభించ జేయుదురో : అందు, త్వమ్ = నీవు, ధ్రువా = దృఢనిశ్చయముతో, సీద = స్థితపగుము, అధో = అనంతరము, చిద్రమ్ = చిద్రమును, పృణ = పూరించుము. మఱియు, లోకిమ్ = చూడదగిన ప్రాణులను, పృణ = తృప్తపఱచుము.

॥౫౪॥

భావార్థము :- తల్లి దండ్రులు గురువులు ధర్మయుక్త ములగు విద్యాశిక్షలను గలవలయును వానిని స్వీకరించి సకల కన్యలు నిర్భీతతలై సకల దుర్వ్యసనముల తృజించి సమావృత్తనానంతరము స్వయంవర వివాహ మొనర్చుకొని మంచి పురుషార్థముతో నానందముగ నుండవలయును. ౫౪(౫౬౭)

౫౬౮ తా అన్యేత్యస్య ప్రియమేవా ఋషిః, ఆపో దేవతా, విరాడనుష్ఠ పృన్తః, గాంధారః స్వరః.

పున స్తమేవ విషయ మాహ. మజ్జలి నా విషయమే.

తా అన్య సూదదోహసః సోమః శ్రీణన్తి పృశ్నయః ।

జన్మన్తేవానాం విశస్త్రిష్వా రోచనే దివః॥

॥౫౫॥

తాః, అన్య, సూదదోహస ఇతి సూద+దోహసః, సోమః, శ్రీణన్తి,

పృశ్నయః, జన్మన్, దేవానామ్, విశః, త్రిషు, ఆ, రోచనే, దివః. [౫౫]

పదార్థము :- (తాః) బ్రహ్మచారిణీః, (అన్య) గృహశ్రమస్య (సూదదోహసః) సూదాః సుష్టు పావకా దోహసో గవాది దోగ్ధరశ్చ యాసాం తాః (సోమమ్) సోమరసాన్వితం పాకమ్ (శ్రీణన్తి) పరిపక్వం కుర్వన్తి (పృశ్నయః) సుస్వర్గా స్తన్నజ్ఞాః. అత్ర స్పృశడాతో ర్విః ప్రత్యయః స లోపశ్చ (జన్మన్) జన్మని ప్రియదుర్వాపే (దేవానామ్) దివ్యానాం విదుషాం పతీనామ్ (విశః) ప్రజాః (త్రిషు) భూతభవిష్య ద్వర్తమానేషు కాలావయవేషు ఆ (రోచనే) రుచికరే వ్యవహారే (దివః) దివ్యస్య. ॥౫౫॥ అన్వయః :- యా దేవానాం సూదదోహసః పృశ్నయః పతోన్తి జన్మన్ ద్విత్వీయే విద్యాజన్మని విదుషో భూత్వా దివోఽన్య సోమం శ్రీణన్తి తా ఆరోచనే త్రిషు సుఖదా భవన్తి విశశ్చ ప్రాప్నువన్తి. ॥౫౫॥ భావార్థము :- యదా సుశిక్షితానాం విదుషాం యానాం స్వనవృత్తా రూపగుణ సమృద్ధ్యాః శ్రీయో భవేయు స్తదా గృహశ్రమే సర్వదా సుఖం సుసంతానశ్చ జాయేరన్. నశ్యేవం చినా వర్తమానేఽ భృదయో దురజానంతరం నిఃశ్రేయసం చ ప్రాప్తుం శక్యమ్.

పదార్థము :- దేవానామ్ = దివ్య విద్వాంసులగు పతులకు, సూదదోహసః = సుందర పావకులను, గవాదులను దోహస మొనర్చు సేవకులను గలవారలై, పృశ్నయః = ఏ కోమల శరీరిణులు, లన్నం గులు, జన్మన్ = ద్విత్వీయ విద్యారూపజన్మయందు విదుషి మణులై, దివః = దివ్యమైన, అన్య = ఈ గృహశ్రమమందు. సోమమ్ = ఉత్తమోషధుల రసముతో కూడిన భోజనమును, శ్రీణన్తి = పక్వ మొనర్చుచున్నారో. తాః = ఆ బ్రహ్మచారిణులు, ఆరోచనే = మంచి రుచికరకమగు వ్యవహార మునందు, త్రిషు = గరము, అగాఢ, వర్తమాన మను మూడు కాలవిభాగములందును సుఖము నొసగు

వారగుదురు. విశేషః ఉత్తమ సంతానమును కూడ పొందెదరు.

॥౫౪॥

భావార్థము :- మంచి శిశువు పొందిన యువకు విద్యార్థులనులకు స్వనదృశః కూపగణములుగలిగి యున్న శ్రీలు లభించినట్లయితే గృహశ్రమమున సుఖము, ను సంతానము ఉత్పన్న మగును. ఇటు లొనర్చనిదే సాంసారిక సుఖములు. మరణానంతరము నిశ్చేయసము ఎన్నటికి లభించవు. ॥౫౬౮॥

౫౬౯ ఇన్ద్రుం విశ్వేద్యస్య సుతజేతృ మధుచ్చన్దా ఋషీః, ఇంద్రో దేవతా. నిచ్చుచున్న వృక్ష, గాంధారిః స్వరక. కుమార కుమారీభిరితం కర్తవ్య మిత్యాహ. కుమార కుమార్తె లిటు లొనరించ వలెను.

ఇన్ద్రం విశ్వా అవీవృధన్ త్వముద్రవ్యచనం గిరః ।

రథీతమభిరథీనాం వాజానాశ్చసత్పతిం సతిమ్ ॥

॥౫౬॥

ఇన్ద్రమ్, విశ్వాః, అవీవృధన్, సముద్రవ్యచనమితి సముద్ర + వ్యచనమ్,

గిరః, రథీతమమ్ రథిలమమితి రథి + తమమ్, రథీనామ్, రథినామితి

రథినామ్ వాజానామ్, సత్పతిమిత్రి సత్ + పతిమ్, సతిమ్.

[౫౬]

పదార్థః :- (ఇన్ద్రమ్) పరమైశ్వర్యమ్ (విశ్వాః) అఖిలాః (అవీవృధన్) వర్ధేయుః (సము ద్రవ్యచనమ్) సముద్రస్య వ్యచసో వ్యాప్తయ ఇవ యస్మిన్ సమమ్ (గిరః) వేదవిద్యా సంస్కృతా వాచః (రథీతమమ్) అతిశయన ప్రశస్త రథయుక్తమ్ (రథీనామ్) పశికస్తానాం వీరాణామ్. అత్య ఛందసీ వనిపా వితీకారః (వాజానామ్) సంగ్రామాణాం మధ్యే (సత్పతిమ్) సత ఈశ్వరస్య వేదస్య ధర్మస్య జనస్య వా పాలకమ్ (సతిమ్) అభిలైశ్వర్యం స్వామినమ్. ॥౫౬॥ అన్వయః :-

హే శ్రీ పురుషాః యూయం యథా విశ్వా గిరః సముద్ర వ్యచనం వాజానాం రథీనాం మధ్యే రథీ తమం. సత్పతిం సతి మవీవృధన్స్తదా సర్వాస్పర్ధయత. ॥౫౬॥ భావార్థః :- యే కుమారా యాశ్చ కుమార్యో దీర్ఘేణ బ్రహ్మచర్యేణ సాంగోపాశ్లాన్ వేదానధీత్య స్వప్రసన్నతయా స్వయం వరం వివాహం బృత్యైశ్వర్యాయ ప్రియతేరన్. దర్శ్యేణ వ్యవహారేణ వ్యభిచారతయా నునన్తా నానుత్వాద్య పరోపకారే ప్రవర్తేరన్స్త ఇహముత్ర సుఖమగువీరన్ న చేతరేవిద్వాంసః ॥౫౬॥

పదార్థము :- ఓ శ్రీ పురుషులారా! ఎటుల, విశ్వాః గిరః = సమస్త వేదవిద్యచే సంస్కరించ బడిన వాయిలు. సముద్ర వ్యచనమ్ = సముద్రవ్యాప్తివంటి వ్యాప్తి కలిగియున్న, వాజానామ్ = సం గ్రామములందును. రథీనామ్ = ప్రళంసిత రథములు గలిగియున్న వీరపురుషులలోను, రథీతమమ్ = అతి ప్రళంసితమైన రథముకలిగియున్న. సత్పతిమ్ = సత్యమును, ఈశ్వరుని, వేదమును, ధర్మ మును, రక్షించు శ్రేష్ఠపురుషుడనగు, సతిమ్ = సకలైశ్వర్యముల స్వామిని, అవీ వృధన్ = పెంపొంద జేయుడు. మఱియు, ఇంద్రమ్ = పరమైశ్వర్యమును వృద్ధిజేయుడు. అటులనే సకల ప్రాణులను పెంపొంద జేయుడు. ॥౫౬॥

భావార్థము :- ఏ కుమార కుమారీగణము దీర్ఘ బ్రహ్మచర్యమాచరించి సాంగో పాంగముగ వేదము నభ్యసించి, తమతమ ప్రసన్నతతో స్వయంవరవివాహమాడి ఐశ్వర్యమునకై ప్రయత్నించెదరో ధర్మయుక్త వ్యవహారముచే వ్యభిచారమును వదలి సుందర సంతానమును కని పరోపకార మొనర్చుటకు ప్రయత్నించెదరో వా రీ లోకమున పరలోకమున సుఖముల ననుభవించగలరు. ఇతరులు అవిద్యుంసులు పొందజాలరు.

౫౬. (౫౬౯)

౫౭౦ సమితమిత్యస్య మధుచ్ఛన్తా ఋషిః, అగ్నిర్దేవతా, భురిగుప్తీ చన్తః, ఋషభః స్వరః.

అథ వివాహం కృత్వా కథం పర్తిలవ్య మిత్యాహ.

వివాహమైనర్చకౌని ఎటుల ప్రవర్తించ వలెను?

సమిత¹ఋ²సంక³ల్పే⁴థా⁵సంప్రియా⁶ రోచిష్టా⁷ సుమనస్యమానా⁸ ।

ఇష మూర్జమభి సంవసానా॥

॥౫౭॥

సమ్, ఇతమ్, సమ్, కల్పేథామ్, సంప్రియావితీ సమ్ + ప్రియా, రోచిష్టా ఇతి రోచిష్టా, సుమనస్యమానావితీ సు + మనస్యమానా, ఇషమ్, ఊర్జమ్, అభి, సంవసానావితీ సమ్ + వసానా. [౫౭]

పదార్థః :- (సమ్) ఏకీభావమ్ (ఇతమ్) పాప్రన్నతమ్ (సమ్) సమానాభి పాప్రయే (కల్పేథామ్) సమర్థయతామ్ (సంప్రియా) పరస్పరం సమ్యక్ పీఠితియక్తై (రోచిష్టా) విషయాసక్తి విరహాత్సేన దేదీప్యమానా (సుమనస్యమానా). సుమనసౌ సఖాయా విద్వాంసా వివాచరన్తై (ఇషమ్) ఇచ్ఛామ్ (ఊర్జమ్) పరాక్రమమ్ (సంవసానా) సమ్యక్ సువస్థాలంకారై రాచ్ఛాదితా. ॥౫౭॥

అన్వయః :- హే వివాహితౌ శ్రీ పురుషౌః యువాం సంప్రియా రోచిష్టా సుమనస్యమానా సంవసానా వస్తావిషం సమిత మూర్జమభి సంకల్పేథామ్. ॥౫౭॥ భావార్థః :- యది శ్రీ పురుషౌ సర్వథా విరోధం విహయాన్యోన్యస్య ప్రియాచరణే రతౌ విద్యావిచారయక్తౌ సువస్థాలంకృతౌ భూత్వా ప్రయతేతాం తదా గృహే కల్యాణ మారోగ్యం వర్ధేతామ్. యది చ విద్వేషిణౌ భవేతాం తదా దుఃఖసాగరే సంమగ్నౌ భవేతామ్. ॥౫౭॥

పదార్థము :- వివాహిత శ్రీపురుషులారా ! మీరు, సంప్రియా = పరస్పర ప్రేమగలవారు, రోచిష్టా = విషయాశక్తికి దూరులై ప్రకాశించువారు, సుమనస్యమానా = మిత్రులగు విద్వాంసులవలె మెలగువారు, సంవసానా = సుందర వస్త్రాభూషణములు కలిగినవారును నై, ఇషమ్ = ఇచ్ఛను, సమితమ్ = ఒకేసారి పొందుదు. మతీయు, ఊర్జమ్ = పరాక్రమమును, అభి = సమృద్ధిమున, సంకల్పేథామ్ = ఏకాభిప్రాయమున సమర్పించుదు. ॥౫౭॥

భావార్థము :- శ్రీపురుషులు అన్నివిధముల విరోధమును వదలి, పరస్పర పీఠితియందు తత్పరులై, విద్యావిచారముచే యుక్తులై, సుందర వస్త్రాభూషణములను ధరించినవారలై పర్యయత్న మొనర్చుచో నింటిలో కల్యాణము ఆరోగ్యము అభివృద్ధి చెందును. పరస్పర విరోధుల గుచో దుఃఖ సాగరమున తప్పక మునిగెదరు. ౫౭, (౫౭౦)

౫౭౦ సం వామిత్యస్య మధుచ్ఛన్తా ఋషిః, అగ్నిర్దేవతా, భురిగుప్తీ చన్తః, మధ్యమః స్వరః.

అధ్యాపకోపదేశకా యావ త్సామర్థ్యం తావద్ వేదాధ్యయనోపదేశౌ కుర్య రిత్యాహ.

అధ్యాప కోపదేశకులు శక్తికొలది వేదములను చదివించ వలెను, ఉపదేశించవలెను.

సం వ్రాం మనా¹ని సం వ్రతా² సముచ్చితా³ న్యాకరమ్ ।

అగ్నే పురీష్యాదిపా భవ త్వం న ఇషమూర్జం యజమానాయ ధేహి. ॥౫౮॥

సమ్, వామ్, మనాని, సమ్, ప్రతా, సమ్, ఊఁ ఇత్యుఁ, చిత్తాని, అ,
అకరమ్, అగ్నే, పురీష్య, అధిపా ఇత్యధి+పాః, భవ, త్వమ్, నః, ఇషమ్.

ఊర్జమ్, యజమానాయ, ధేహి

[౫౮]

పదార్థః :- (సమ్) ఏకస్మిన్ ధర్మే (వామ్) యువయోః (మనాని) సంకల్ప వికల్పాద్యా
అంతఃకరణ వృత్తయః (సమ్) (ప్రతా) సత్యభాషణాదీని (సమ్) (ఊ) సముచ్చయే (చిత్తాని)
సంజ్ఞప్తాని ధర్మాణి కర్మాణి (అ) సమనాత్ (అకరమ్) కుర్యామ్ (అగ్నే) ఉపదేశకాచార్య
(పురీష్య) పురీషేషు పాలకేషు వ్యవహారేషు భవ స్తత్సంబుద్ధౌ (అధిపాః) అధికః పాలకః (భవ)
(త్వమ్) (నః) అస్మాకమ్ (ఇషమ్) అన్నాదికమ్ (ఊర్జమ్) శరీరాత్మబలమ్ (యజమానాయ)
ధర్మేణ సంగంతుం శీలాయ (ధేహి). ||౫౮|| అన్వయః :- హే శ్రీ పురుషా! యథావహ

మాచార్యో వాం సంమనాని సంప్రతా సంచితాన్యకరం తథా యువాం మమ ప్రియమాచరే
తమ్, హే పురీష్యాగ్నేః త్వం నోఽధిపా భవ యజమానాయేష మూర్ధం చ ధేహి. ||౫౮|| పదార్థః :-
ఉపదేశకా యావచ్చక్యం తావత్ సర్వేషామైకధర్మ్య మైక కర్మ్య మేకనిష్ఠాం తుల్య సుఖదుఃఖే
యాదా స్వాత్మథా శిక్షయేయుః. సర్వే శ్రీ పురుషా ఆప్త విద్వాంసమే వోపదేష్టార మధ్యావకం సేవే
రన్ వనైతేషా మైశ్వర్య సరాక్రమ వృద్ధిం కుర్యాత్. నైకధర్మాదిభి ర్విదానైత్యను సౌహార్దం
జాయతే. నైతేన విదా సతతం సుఖం చ. ||౫౮||

పదార్థము :- శ్రీపురుషులారా! ఆచార్యుడనైన నేను ఎటుల, వామ్ = మీ యిరువురియొక్క,
సంమనాని = సంకల్ప వికల్పాద్యంతఃకరణ ప్రవృత్తులను ఒకే ధర్మమందు, సంప్రతా = సత్య భాష
ణాదులందు, ఊ = మఱియు, సమ్ చిత్తాని = చక్కగా నెరిగిన కర్మలందు, ఆ అకరమ్ = చక్కగా,
ఓనర్చెదనో, అటులనే మీరిరువురు నా ప్రీతి కనుకూలముగ చరించుదు. పురీష్య = రక్షయోగ్య వ్యవ
హారములందు మెలగువాడా! అగ్నే = ఉపదేశకా! ఆచార్య! రాజా! త్వమ్ = నీవు, నః = మమ్ము
అధిపాః = అధికముగ రక్షించువాడవు, భవ = కమ్ము. యజమానాయ = ధర్మానుకూలముగు సత్సంగ
మొనర్చు స్వభావముగల పురుషునికొఱకు, లేక అట్టి శ్రీ కొఱకు, ఇషమ్ = అన్నాద్యుత్తమ పదార్థ
ములను మఱియు, ఊర్జమ్ = శరీరాత్మల బలమును, ధేహి = ధారణ మొనర్చుము. ||౫౮||

భావార్థము :- ఉపదేశకుడు సామర్థ్యమున్నంత వరకు మానవులంద రొకేధర్మము, ఒకే
కర్మ, ఒకే విధమైన చిత్తవృత్తి, సమానమైన సుఖదుఃఖములు కలిగియుండునటుల శిక్ష గలవ వల
యును. శ్రీపురుషులందరు ఆప్తవిద్వాంసునినే ఉపదేశకుడుగను అధ్యాపకుడుగను స్వీకరించి సేవింప
వలయును. ఉపదేశకాచార్యులు వీరి ఐశ్వర్య సరాక్రమములను వృద్ధిపఱచ వలెను. మానవుల కందరి
కొకే ధర్మాదులు లేనిదే ఆత్మలందు మైత్రి కలుగదు. మైత్రిలేనిదే నిరంతర సుఖము లభించజాలదు.

౫౯ అగ్నే త్వమిత్యన్య మధుచ్ఛవా ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, భుగిష్టిక్ వస్త్రః, ఋషభః స్వరః.

తేఽధ్యప నోపదేశాయ నియోజనియా ఇత్యాహ.

చదివింతుట, ఉపదేశించుట కెవరిని నియుక్త మొనర్చ వలెను ?

అగ్నే త్వం పురీష్యో రయిమాన్ పుష్టిమాఁ ౬॥ అసి ివాః రృత్వా

దిశః సర్వాః స్వం యోని మిహానదః ॥

||౫౯||

అగ్నే, తమ్, పురీష్యః, రయిమానితి రయి + మాన్, పుష్టిమానితి పుష్టి + మాన్

అస్తి, శివాః, కృత్వా, దిశః, సర్వాః, స్వమ్, యోనిమ్. ఇహ, ల, అనదః ॥

పదార్థః :- (అగ్నే) ఉపదేశక విద్వాన్ (తస్మి) (పురీష్యః) ఐకమత్య పాలనేషు ఛిపః (రయి మాన్) విద్యా విజ్ఞాన ధనయంతః (పుష్టిమాన్) ప్రళస్త శరీరాత్మ బలసహితః (అసి) (శివాః) కల్యాణోపదేశయంతాః (కృత్వా) (దిశః) ఉపదేశ్యవ్యాః పృతాః (సర్వాః) సమగ్రాః (స్వమ్) స్వకీయమ్ (యోనిమ్) సుఖసాధకం దుఃఖ విచ్ఛేదక ముపదేశమ్ (ఇహ) అస్మిన్ సంసారే (అ) (అనదః) ఆన్యః ॥౫౯॥ అన్వయః :- హే అగ్నే! యత స్త్వహం పురిష్యో రయిమాన్ పుష్టిమాని తస్మాత్సర్వా దిశః శివాః కృత్వా స్వం యోని మాసదః. ॥౫౯॥ భావార్థః :- రాజ ప్రజా జనై ర్యేత్రజ జితేంద్రియా ధార్మికాః ఒరోపకారప్రియా విద్వాంసో భవేయు స్తే ప్రజాను ధర్మోప దేశాయ నియోజనీయాః. ఉపదేశకాశ్చ బ్రయత్నేన సర్వాన్ శిష్యుల భర్తయున్ సతత మవిరో దినః సుఖినః సంపాదయేయః. ॥౫౯॥

పదార్థము :- అగ్నే = ఉపదేశక విద్వాంసుడాః తస్మి = నీవు, ఇహ = ఈ సంసారమున, పురీ ష్యః = ఐకమత్యమును పాలించుటలో చత్వరుడవు, రయిమాన్ = విద్యా విజ్ఞాన ధనములచే యుద్ధుడిపు మతియు, పుష్టిమాన్ = ప్రళంసిత శరీరాత్మబలముల కలిగిన వాడవునై, లసి = ఉన్నావు. చినుర, సర్వాదిశః = ఉపదేశమునకు యోగులగు సరిల ప్రజలను, శివాః = కల్యాణరహితులగు సుపదేశ ములచే యుద్ధులుగ, కృత్వా = జనరించి, స్వమ్ యోనిమ్ = స్వకీయమైన సుఖదాయకమును, దుఃఖ నాశకమును నగు ఉపదేశగృహమును, ఆనదః = పొందుము. (౫౯)

భావార్థము :- రాజ ప్రజలు ఇరువురు జితేంద్రియులు ధార్మికులు ఒరోపకారప్రియులు విద్వాం సులు నగువారినే ధర్మోపదేశమునకై నియమించవలయును, ఉపదేశకులు హడ ప్రయత్నముతో నందఱిని సుశిక్షచే నేకధర్మ నిరతులుగను, అవిరోధులుగను సుఖులుగ నొనర్చవలయును. (౫౬౨)

౫౭ భవత స్మ ఇతిస్య మధుశ్చన్ద్రా ఋషిః, దమ్పతీ చేవతా, ఆర్షి మం క్షిప్యసి, వజ్ఞముః, స్వరః.

పునః సర్వై ర్విద్యా ప్రదానా యాప్తా విద్వాంసః ప్రార్థనీయా ఇత్యాహ.

విద్యగణపుటకై ఆప్తవిద్వాంసులను అందరు ప్రార్థించ వలయును.

భవతస్మః సమససా సచేతసా వరేషసా । మా యజ్ఞభి హిభిసిష్టం మా యజ్ఞపతిం జాతవేదసా శివో భవత ముద్య నః ॥౬౦॥

భవతమ్, నః, సమససావిత్రి స + మససా, సచేతసావిత్రి స + చేతసా, అరేషసా, మా, యజ్ఞమ్, హిభిసిష్టమ్, మా, యజ్ఞపతిమితి యజ్ఞ + పతిమ్, జాతవేదసావిత్రి జాత + వేదసా, శివో, భవతమ్, అద్య, నః. ॥౬౦॥

పదార్థః :- (భవతమ్) (నః) అన్యభ్యమ్ (సమససా) సమాసవిచారో (సచేతసా) సమాససంజ్ఞానో (అరేషసా) అసహాధినో (మా) (యజ్ఞమ్) సంగంతవ్యం ధర్మమ్ (హింసిష్టమ్) హింసాశతామ్ (మా) (యజ్ఞపతిమ్) ఉపదేశేన ధర్మరక్షకమ్ (జాతవేదసా) ఉత్పన్నా ౭ విలవిజ్ఞానో (శివో) మంగళకారిణో (భవతమ్) (అద్య) (నః) అన్యభ్యమ్. ॥౬౦॥ అన్వయః :- హే వివాహితౌ స్త్రీ పురుషౌ! యవా

నః సమనసౌ సచేతసౌ వరేషసౌ భవతమ్, యజ్ఞం మా హింసిష్టం యజ్ఞపతిం మా హింసిష్టమ్, అద్య నో జాతవేదసౌ శివో భవతమ్. ॥౬౦॥ భావార్థః :- శ్రీ పురుషజ్ఞః సత్కౌవదేశా యాధ్యాపనాయ పూర్వవిద్యాః ప్రగల్భాః నిష్కలపటా ఆప్తా నిత్యం ప్రార్థనీయా విద్వాంససు సర్వేభ్య ఏవ ముపదిశేయ ర్మతః సర్వే ధర్మాచారిణః స్మృతః. ॥౬౦॥

పదార్థము :- వివాహితులైన శ్రీ పురుషులారా! మెరియవారు. నః = మాకై, సమనసౌ = ఒకే మనస్సుగలవారు, సచేతసౌ = ఒకే జ్ఞానముగలవారు, అరేషసౌ = అపరాధరహితులు, భవతమ్ = కండు. యజ్ఞమ్ = పొందదగిన ధర్మమును, మా హింసిష్టమ్ = చెలపకుడు. యజ్ఞపతిమ్ = ఉపదేశ ముచే ధర్మరక్షణ మొనర్చువానిని, మా = హింసించకుడు. అద్య = నేడు, నః = మాకొకట, జాత వేదసౌ = సంపూర్ణ విజ్ఞానమును పొందినవారలు, శివో = మంగళకరులు, భవతమ్ = కండు. ॥౬౦॥

భావార్థము :- శ్రీ పురుషులు సత్కౌవదేశము కొటకు, అధ్యాపనము కొటకు, పూర్ణ విద్వాం సులు, ప్రగల్భులు, నిష్కలపటులు, అప్తులునగువారిని నిత్యము ప్రార్థించి సేవించవలయును. విద్వాం సులును అందఱు ధర్మాచరణ మొనర్చువారగునటుల సుపదేశించవలయును. ౬౦. (౫౭౩)

౫౭౩ మాతేవేత్సస్య మధుచ్చనా ఋషిః, పశ్చి దేవతా, అర్చి ర్విష్ణుస్సన్తః, ప్రవతః స్వరః.

మాతా కింవత్సంతానాన్ పాలయ తీత్యాహ. మాత దేవిమతే సంతానమును పాలించుచున్నది?

మాతేవ పుత్రం పృథివీ పురీష్యమగ్నిః స్వే యోనావభారుఖా ।

తాం విశ్వే ర్దేవై ర్పుతుభిః సంవిదానః ప్రజాపతి ర్విశ్వకర్తా వి ముఞ్చతు ॥౬౧॥

మాతేవేతి మాతా ఇవ, పుత్రమ్, పృథివీ, పురీష్యమ్, అగ్నిమ్, స్వే, యోనా, అభ్రాః, ఉభా, తామ్, విశ్వేః, దేవైః ఋతుభిరీత్యర్చు + భిః, సంవిదాన ఇతి సమ్ + విదానః, ప్రజాపతి రితి ప్రజా + పతిః, విశ్వకర్తృతి విశ్వ + కర్తా, వి, ముఞ్చతు.

పదార్థః :- (మాతేవ) (పుత్రమ్) (పృథివీ) భూమి వద్వర్తమానా విదుషీ శ్రీ (పురీష్యమ్) పృథ్వికిరేషు గుణేషు భవమ్ (అగ్నిమ్) విద్యుతమివ సుప్రకాశమ్ (స్వే) స్వకీయే (యోనా) గర్భా శయే (అభ్రాః) పుష్టాతి ధరతి వా (ఉభా) జ్ఞాతు మర్హా (తామ్) (విశ్వేః) సర్వైః (దేవైః) దీవ్యై ర్దైవైః సహ (ఋతుభిః) పసన్తాద్యైః (సంవిదానః) సమ్మగ్న్ జ్ఞాపయన్ (ప్రజాపతిః) పరమేశ్వరః (విశ్వకర్తా) అఖిలోత్తమక్రియాః (వి) విరుద్ధార్థే (ముఞ్చతు). ॥౬౧॥ అన్వయః :- యోభా పృథివీ వద్వర్తమానా శ్రీ స్వే యోనా పురీష్య మగ్నిం పుత్రం మాతేవాభా ధరతి తాం సంవిదానో విశ్వకర్తా ప్రజాపతి ర్విశ్వే ర్దేవై ర్పుతుభిః సహ సతతం దుఃఖా ద్విముఞ్చతు పృథగ్రక్షతు. ॥౬౧॥ భావార్థః :- అత్రోపమాంకారః. యథా జననీ సన్తానానుత్పాద్య పాలయతి తథైవ పృథివీ కారణస్థాం విద్యుతం ప్రకటయ్య రక్షతి. యథా పరమేశ్వరో యాదాతఃస్య పృథివ్యాది గుణాన్ జానాతి ప్రతి ని యత సమయమత్పాదీన్ పృథివ్యాదీంశ్చ ధృత్వా స్వస్వనియత పరిధౌ చాలయిత్వా ప్రలయనమయే భినత్తి తదైవ విద్యద్వి ర్మదా బుద్ధేతాన్ విదిత్వా కార్యసిద్ధయే ప్రయతితవ్యమ్. ॥౬౧॥

పదార్థము :- ఉభా = ఎరుగదగినది, పృథివీ = భూమివలె నుండు నే విదుషీశ్రీ, స్వే యోనా = స్వకీయ గర్భాశయమందు, పురీష్యమ్ = పుష్టికర గుణముగలవాడు, అగ్నిమ్ = విద్యుత్తువలె

చక్కని ప్రకాశముతో కూడిన గర్భరూపమున నున్న, పుత్రమ్ = పుత్రుని, మాతేవ = తల్లివలె, అభాః = పుష్పవరచు చున్నదో లేక ధారణమొనర్చు చున్నదో, తామ్ = అభిదను, సంవిదానః = చక్కగ జోధించువాడు, విశ్వకర్మా = సర్వోత్తమ కర్మలొనర్చువాడు, ప్రజాపతిః = పరమేశ్వరుడు, విశ్వైః దేవైః = సకల దివ్యగుణములచేతను, ఋతుభిః = వసంతాది ఋతువుల చేతను, నిరంతరము దుఃఖమునుండి, వి ముఞ్చతు = వేరుపఱచుగాక!

॥౬౦॥

భావార్థము :- ఈ మంత్రమునందు ఉపమాలంకారమున్నది. తల్లి యెటుల సంతానమును కనిపఱచుచున్నదో అటులనే భూమి కారణరూపమగు విద్యుత్తును ప్రసిద్ధ పలుచి రక్షించుచున్నది. పరమేశ్వరుడెటుల యాథాతథ్యముగ పృథివ్యాది గుణముల నెఱుగుచున్నాడో, ప్రతి నియత సమయమునందు ఋత్వాదులను, పృథివ్యాదులను ధరించి స్వకీయనియత పరిధుల మధ్య నడిపించి ప్రకాయ సమయమున భేదించుచున్నాడో అటులనే విద్వాంసులును యథాబుద్ధి వీనినెఱిగి కార్యసిద్ధితై పర్యయత్నింప చవలయును.

౬౦. (౨౪౪)

౨౪౪ అనున్వస్త మిశ్యస్య మధుచ్చా ఋషిః, నిర్మతి ర్దేవతా, నిచ్చత్రిష్టుప్సన్దః, వైవతః స్వస్వః.

ప్రియః కీదృశాన్వతీన్నే చేయురిత్యాహ. శ్రీ లెటువంటి పతిని అభిలషించకూడదు?

అనున్వన్త మయజమానమిచ్చ స్తేనస్యేత్యా మన్విహి తస్కరస్య ।

అన్యమస్మదిచ్చ సా త ఇత్యా నమో దేవి నిర్మతే తుభ్యమస్తు ॥ ॥౬౦॥

అనున్వన్తమ్, అయజమానమ్, ఇచ్చ, స్తేనస్య, ఇత్యామ్, అసు, ఇహి, తస్కరస్య

రస్య, అన్యమ్, అస్మత్, ఇచ్చ, సా, తే, ఇత్యా, నమః, దేవి, నిర్మత తే

నిః+ఋతే, తుభ్యమ్, అస్తు.

[౬౦]

పదార్థః :- (అనున్వన్తమ్) అభిషవాది క్రియానుష్ఠాన రహితమ్ (అయజమానమ్) అదాతారం (ఇచ్చ) (స్తేనస్య) అప్రసిద్ధచోరస్య (ఇత్యామ్) ఏతుమర్హం క్రియాం (అను) (ఇహి) గచ్ఛ (తస్కరస్య) ప్రసిద్ధచోరస్య (అన్యమ్) భిన్నం (అస్మత్) (ఇచ్చ) (సా) (తే) తవ (ఇత్యా) ఏతుమర్హం క్రియా (నమః) అన్నం (దేవి) విదుషి (నిర్మతే) నిత్యే సత్యాచార పృథివీ వద్వర్తమానే (తుభ్యం) (అస్తు) భవతు, ॥౬౦॥ అన్వయః :- హే నిర్మతే దేవి త్వమస్మత్ స్తేనస్య తస్కరస్య సమ్పద్ధినం విహాయస్య మిచ్చానున్నన్త మయజమానం మేచ్చ. యామిత్యా మన్విహి సేత్యా తేఽస్తు నమశ్చ తస్యై తుభ్యమస్తు. ౬౦ భావార్థః :- హే ప్రియో యాయమపురుషార్థినః స్తేన సమ్పద్ధినః పురుషాన్ పతీన్ మేచ్చత. అస్తా నీతీన్ గృహ్ణీత యథా పృథి వ్యనేకోత్తమ ఫలప్రదానేన జనాన్ రజ్జయతి తథా భవత. ఏవం భూతాభ్యో యష్కభ్యం వయం నమః కుర్మః. యథా వయ మల సేభ్యః స్తేనేభ్యశ్చ పృథగ్ వర్తేమహి తథా యాయమపి వర్తధ్యమ్.

॥౬౦॥

పదార్థము :- నిర్మతే = [నిత్యము సత్యాచారమునందు] పృథివివలె నుండుదానా! దేవి = విదుషీమణి! నీవు, అస్మత్ = మాకంటె భిన్నులగు, స్తేనస్య = అప్రసిద్ధుడగు (చాటు) దొంగను, తస్కరస్య = ప్రసిద్ధుడగుని, వానిని సంబంధించిన వానిని త్యజించి, అన్యమ్ = ఇతరుని, ఇచ్చ = కోరుము పరించుము. మఱియు, అనున్వంతమ్ = అభిషవాది క్రియానుష్ఠాన రహితుడు, అయజమానమ్ =

దానధర్మ రహితుడు నగు పురుషుని. ఇచ్చు = కోరకుము. మఱియు నీవు. ఇత్యామ్ = పొందదగిన యే క్రియను, అన్విహి = వెదకెదవో, సా ఇత్యా = ఆక్రియ, తే = నీది యగుగాక : మఱియు, తు ధ్యమ్ = అట్టిసీకు, నమః = ఆన్నము, లేక సత్కారము, అస్తు = కలుగుగాక : ॥౬౦॥

భావార్థము :- ఓ శ్రీలారా : మీరు పురుషార్థ రహితులు, దొంగలకు సంబంధించిన వారునగు వారిని పతులుగ స్వీకరించకుడు, ఆపుల నీతివలె నీతి కలిగినవారిని వరించుడు. పృథివి యెటుల అనే కోత్తమ ఫలముల దానముతో మానవులను రంజింపజేయుచున్నదో అటుల గండు, ఇటువంటి గుణములు కలిగియున్న మీకు మేము నమస్కార మొనర్చుచున్నాము. సోమరులనుండి, దొంగలనుండి మేము వేరుగ నుండుచున్నటుల మీరును వేరుగ నుండుడు. ౬౦. (౫౭౫)

౫౭౬ నమః సత ఇత్యన్య మధుచ్ఛ్వా ఋషిః. నిర్వృతి ర్దేవతా, భువిగామీ వంక్తి కృష్ణః, వంచమః స్వరః. పునరేతాః కథం భవేయం రిత్యాహ. ఈ శ్రీలె టులుండవలయును?

నమః సుతే నిర్వృతే తిగ్మతేజోఽయస్మయం విచ్ఛృతా బిన్ధమేతమ్ ।

యమేన త్వం యమ్యా సంవిదానోత్తమే నాకే అధి రోహయైనమ్ ॥ ౬౧ ॥

నమః, సు, తే, నిర్వృత, ఇతి నిః+ఋతే, తిగ్మతేజ ఇతి తిగ్మ+తేజః, అయస్మయమ్, వి, చృత, బిన్ధమ్, ఏతమ్, యమేన, త్వమ్, యమ్యా, సంవిదానేతి సమ్+విదానా, ఉత్తమ ఇత్యుత్+త్తమే, నాకే, అధి, రోహయి, ఏనమ్. [౬౩]

పదార్థః :- (నమః)అన్నాదికమ్(సు)(తే)తవ(నిర్వృతే)నితరామృతం సత్యం యస్యాం తత్స మ్ముద్ధౌ(తిగ్మతేజః)తీవ్రాణి తేజాంసి యస్మాత్తత్(అయస్మయమ్)సువర్ణాది పృకృతమ్. అయ ఇతి హిరణ్య నా. . నిఘం. ౧. ౨.(వి)(చృత)విముఖ్య. ద్వ్యవోఽతస్తి ఇతి దీర్ఘః (బిన్ధమ్) బిద్నా తి యేన తం (ఏతమ్) యమేన న్యాయాదీశేన (త్వమ్) (యమ్యా)న్యాయకర్త్యా (సంవిదానా) సమ్యక్కృత ప్రతిజ్ఞా(ఉత్తమే)(నాకే)అనన్తే భోక్తవ్యే సతి(అధి)(రోహయి)(ఏనమ్) ॥౬౩॥ అన్వయః:- హే నిర్వృతే యస్మాస్తే తిగ్మతేజోఽయస్మయం నమోఽస్తి సా త్వమేతం బిన్ధః సువిచృత. యమేన యమ్యా సహ చ సంవిదానా సత్యేనం పతిముత్తమే నాకేఽధిరోహయ ॥౬౩॥ భావార్థః:- హే శ్రీయో! యూయం యథేయం పృథివీ తేజః సువర్ణాన్నాది సంబంధస్థైః తథా భవత యథా యుష్మాకం పతయో న్యాయాదీశా భూత్వా సాపరాధా నపరాధినాం సత్యమయేన వివేచనం కృత్వా సాపరాధాన్ దణ్డయంతి నిరపరాధినః సక్కుర్వన్తి యుష్మానసుత్తమానా నన్దాన్ పృదదతి తథా యూయ మపి భవత. ॥౬౩॥

పదార్థము :- నిర్వృతే = నిరంతరము సత్వాచరణములను కలిగియున్న ఓ శ్రీ! తే = ఏ సీకు తిగ్మతేజః = మూడు తేజస్సులు కలిగిన, అయస్మయమ్ = సువర్ణాలు, నమః = అన్నాది పదార్థము లున్నవో, త్వమ్ = ఆ నీవు, ఏతమ్ బిన్ధమ్ = బంధనహేతువగు సీయజ్ఞానమును, వి చృత = చక్కగ త్యజించుము. యమేన = న్యాయాదీశునితోను, యమ్యా = న్యాయమొనర్చు శ్రీ తోను, సంవిదానా = చక్కనిబుద్ధి కలిగినదానవై, ఏ నమ్ = ఈ నీ పతిని, ఉత్తమే నాకే = ఉత్తమానందమును అనుభవించుటలో, అధిరోహయ = ఆరుధ మొనర్చుము. ॥౬౩॥

భావార్థము :- ఓ ధీరా! ఎటులీ పృథ్వీ తేజః సువర్ణాన్నాదులతో సంబంధమునుంచుచున్నదో అటులనే మీరును గండు. ఎటుల మీపంటలు న్యాయాధీశుడై అంబులను నిరంబులను సత్కన్యానములతో విచారించి అపరాధులను దండించి నిరపరాధులను సత్కరించుచున్నారో, మీ కై ఊత్తమానందములను చేకూర్చుచున్నారో అటులనే మీరును గండు. ౬౩. (౫౭౬)

౫౦౦ యస్యాన్త ఇత్యన్య మధుఃస్థా ఋషిః, అగ్నిర్దేవతా, ఆదీ త్రిపువ ఛన్దః, దైవతః స్వరః.

కస్మై ప్రియోజనాయ దమ్పతీ భవేదా మిత్యుపదిశ్యతే.

ఏ ప్రియోజనమునకై శ్రీ పురుషులు దంపతులుగా గావలయును?

యస్యా స్తే ఘోర ఆనన్ జుహోమ్యేషాం బన్ధానా మవసర్జనాయ ।

యాం త్వా జనో భూమిరితి ప్రమన్దలే నిర్మతిం త్వాహం పరి వేద విశ్వతః ॥౬౪॥

యస్యాః, తే, ఘోరే, ఆనన్, జుహోమి, ఏషామ్, బన్ధానామ్, అవసర్జనాయే త్యవ+సర్జనాయ, యామ్, త్వా, జనః, భూమిః, ఇతి, ప్రమన్దలే ఇతి ప్ర+మన్దలే, నిర్మతిమితి నిః+ర్మతిమ్, త్వా, అహమ్, పరి, వేద, విశ్వతః. [౬౪]

పదార్థః :- (యస్యాః) సుప్రితాయాః ప్రియా(తే)తవ(ఘోరే)భయానరే(ఆనన్)ఆస్మే ముఖే(జుహోమి)దదామి(ఏషామ్)వర్తమానానామ్(బన్ధానామ్)దుఃఖకారకత్వేన నిరోధకానామ్(అవ సర్జనాయ) త్యాగాయ (యామ్)(త్వా)త్వామ్(జనః)(భూమిః)(ఇతి)ఇవ(ప్రమన్దలే)అనన్దయతి (నిర్మతిమ్) భూమి మివ(త్వా)(అహమ్)(పరి)సర్వతః (వేద) జానీయామ్(విశ్వతః)సర్వతః. ॥౬౪॥ అన్వయః :- హే ఘోరే పత్ని! యస్యాస్త ఆనన్దేషాం బన్ధానా మవ సర్జనాయాచ్యుతాత్మక మన్నాదికం జుహోమి యో జనో భూమి రితి యాం త్వా ప్రమన్దలే చా మహం విశ్వతో నిర్మతి మివ త్వా పరి వేద సా త్వమి త్థం మాం విద్ధి. ॥౬౪॥ భావార్థః :- అత్రోపమానావచక లుప్తోపమాలంకారా. యథా పతయః స్వానన్దాయ ప్రియో గృహ్లాన్తి తత్రైవ తస్మై శ్రీయోఽపి పతీన్ గృహ్టాయుః, అత్ర గృహళ్యమే పతి వ్రతా శ్రీ శ్రీవ్రతః పతిశ్చ సుఖనిధి రివ భవతి క్షేత్రభూతా శ్రీ బీజరూపః పుమాన్. యద్యేతయోః శుద్ధయో ర్బలవతోః సమాగమేనోత్త మా వివిధాః ప్రిజా జాయేత్ స్తర్మి సర్వదా భద్రం భవతీతి వేద్యమ్. ॥౬౪॥

పదార్థము :- ఘోరే = దుష్టులకు భయమునుగొల్పు మహిళ! యస్యాః తే = సుప్రతులాల వైన ఏ నీయొక్క, ఆనన్ = ముఖమునందు, ఏషామ్ బంధానామ్ = దుఃఖమొసగు నీ నిరోధకులను, అవ సర్జనాయ = త్యజించుటకై అమృతరూపములగు అన్నాది పదార్థములను, జుహోమి = ఇచ్చుచున్నానో, జనః = ఏ జనుడు, భూమిరితి = భూమివలె, యామ్ త్వా = ఏనిన్ను, ప్రమన్దలే = ఆ నంద పఱచుచున్నాడో, ఆ నిన్ను, అహమ్ = నేను, విశ్వతః = అన్ని వైపులనుండి. నిర్మతిమ్ = భూమివలె, త్వా = నిన్ను, పరి = అన్ని విధముల, వేద = ఎఱుగుదును. అనీవును ఈవిధముగ నన్ను ను ఎఱుగుము. ॥౬౪॥

భావార్థము :- ఈ మంత్రిమునం దుపమా నావచక లుప్తోపమాలంకారములున్నవి. ఎటుల పతలు స్వకీయానందముకొఱుకు శ్రీలను గ్రహించుచున్నారో, అటులనే [ఆ ఆనందముకొఱుకు] శ్రీ

లును పతులను గ్రహించెదరుగారః ఈ గృహశ్రమమునందు పతివ్రత స్త్రీ, స్త్రీవ్రతుడైన పతి సుఖము నకు నిధివలె నుండును. స్త్రీ క్షేత్రరూపము, పురుషుడు ఖిజరూపము బలవంతులు శుద్ధులునగు నీ దంపతుల సమాగమముపలన ఉత్తమమగు వివిధ సంతానము కలుగుచో ఎల్లప్పుడు కల్యాణ మభివృద్ధి యగునని ఎఱుగవలయును.

(౫౭౭)

౫౭౮ యః తే దేవీత్యస్య మధుచ్ఛన్నా ఋషిః, యజమానో దేవతా, ఆర్షీ జగతి చన్దః, నిపాః స్వరః.

వివాహ సమయే కీదృశీః పృతిజ్ఞాః కుర్యు రిత్యాహ.

వివాహ సమయమున నెటువంటి పృతిజ్ఞల నొనర్చవలయును?

యన్తే దేవీ నిర్మతి రాబిబన్తపాశం గ్రీవాస్వవిచృత్యమ్ । తం తే విష్వామ్యాయుషో
న మధ్యాదధై తం పితుమద్ధి ప్రసూతః । నమో భూత్యై యేదం చకార ॥ ౫౭౮ ॥

యమ్, తే, దేవీ, నిర్మతి రితి నిః+ర్మతిః, ఆబిబన్తేత్యా+బిబన్త, పాశమ్,
గ్రీవాసు, అవిచృత్యమిత్యవి+చృత్యమ్, తమ్, తే, వి, స్వామి, ఆయుషః, న,
మధ్యాత్, అథ, ఏతమ్, పితుమ్, అద్ధి, ప్రసూత ఇతి ప్ర+సూతః, నమః,
భూత్యై, యా, ఇదమ్, చకార.

[౫౭౮]

పదార్థః :- (యమ్) (తే) తవ (దేవీ) దివ్యా స్త్రీ (నిర్మతిః) పృథివీవ (ఆబిబన్త) సమన్వద్యుద్వామి (పాశమ్) ధర్మ్యం బిన్దనమ్ (గ్రీవాసు) కణ్ఠేషు (అవిచృత్యమ్) అమోచనీయమ్ (తమ్) (తే) తవ (వి) (స్వామి) పృథివీమి (ఆయుషః) జీవనస్య (న) ఇవ (మధ్యాత్) (అథ) అనన్తర్యే (ఏతమ్) (పితుమ్) అన్నా దికమ్ (అద్ధి) భుజ్ క్షే (ప్రసూతః) ఉత్పన్నః సన్ (నమః) సత్కారే (భూత్యై) జ్యేష్ఠ్యకారికాయై (యా) (ఇదమ్) ప్రత్యక్షం నియమనమ్ (చకార) కుర్యాత్. ॥ ౫౭౮ ॥ అన్వయః :- హే పతి! నిర్మతి రివాహం తే తవ యం గ్రీవా స్వవిచృత్యం పాశమాబిబన్త తం తే తవాప్యహం విష్వామి, ఆయుషోఽన్నస్య న విష్వామి, అథావయో ర్మధ్యాత్కృచ్చిదపి నియమాత్ పృథజ్ న గచ్ఛేత్, యథాఽహమేతం పితుమద్ధి తథా ప్రసూతః సంతస్త్వమేన మద్ధి. హేస్త్రి! యా త్వమిదం పతివ్రతాదర్శేణ సుసంస్కృతం చకార తస్యై భూత్యై నమోఽహం కరోమి. ॥ ౫౭౮ ॥ భావార్థః :- అత్యోపమాలంకారః.

వివాహసమయే యావన్యభిదారాఖ్యాదీన్ నియమాన్ కుర్యు స్తేభ్యోఽన్యథా కదాచి న్నాచరేయః, కుతః యదా పాణిం గృహ్లాన్తి తదా పురుషస్య యావత్ స్వం తావత్సర్వం త్రియా యావత్ త్రియా స్తావదఖిలం పురుషస్యైవ భవతి. యది పురుషో వివాహితాం వివా యాన్యస్త్రిగో భవేత్ స్త్రీచ పరపురుష గామినీ స్వాత్తాపుభాస్తేనవత్పాత్తానా స్వాతామ్. అతో త్రియా అనుమతి మన్తరాపురుషః పురుషాజ్ఞయా చ విన్యాస్త్రి కించిదపి కర్మ న కుర్యాత్. ఇదమేవ స్త్రీపురుషయోః స్త్రీతికరం కర్మ యదన్యభిదరణమితి.

పదార్థము :- స్త్రీ కథనము :- నిర్మతిః = భూమి సదృశయైన నేను, తే గ్రీవాసు = నీ కంఠ ముందు, అవిచృత్యమ్ = అమోచనీయమగు, యమ్ పాశమ్ = ధర్మయుక్తమగు నే బంధనమును, ఆబిబంధ = చక్కగ బంధించుచున్నానో, తమ్ = దానిని, తే = నీ కొఱకు ప్రవేశింపజేయు చున్నాను, ఆయుషః న = ఆయువునకు బంధనమగు అన్నమువలె, వి స్వామి = ప్రవేశించుచున్నాను, అథ = తరువాత, మధ్యాత్ = మనయిరువురిలో నెవరును నియమ విరుద్ధముగ చరించకూడదు. నే

నెటుల, ఏతమ్ ఏతమ్ = ఈ అన్నాదిపదార్థములను, అద్మి = భోగించుచున్నానో, అనులనే. ప్రియా తః = ఉత్పన్నుడవైన నీవు ఈ అన్నాదిపదార్థములను, భోగించుము. ఓ ప్రియా దేవీ = దివ్య గుణములుగల ఏ నీవు, ఇదమ్ = పతివ్రతా ధర్మముచే సంస్కరించ బడిన ఈ పౌత్రత్వక్షనియమమును, చకార = ఒనర్చెదవో, భూత్యై = ఐశ్వర్య కారియైన అట్టి నీకై. నమః = అన్నాది పదార్థముల నిచ్చు చున్నాను.

॥౬౫॥

భావార్థము :- ఈ మంత్రము నందుబహులంకార మున్నది. వివాహసమయ మందే వ్యభిచార త్యాగాది నియమముల నొనర్చెదరో వానికి ధిస్వముగ నెన్నటికి ఆచరించరాదను. ఏలయనఁపురుషుడు వివాహ సమయమున స్త్రీహస్తమును గ్రహించినప్పుడే పురుషునకున్న పదార్థ మంతయు స్త్రీదిగాను, స్త్రీకి యున్నదంతయు పురుషునిదిగాను భావించబడుచున్నది. ఏ పురుషుడు వివాహితస్త్రీని వదిలి అన్య స్త్రీని నమిపించునో, లేక ఏ స్త్రీ పరపురుషుని అధిలించునో వారిరువురు చౌంగవచ పాపాత్ములగు చున్నారు. కనుక స్త్రీ సమ్యక్తలేకుండ పురుషుడు, పురుషుని యనుజ్ఞ లేనిదే స్త్రీ ఏ పని చేయరాదను. స్త్రీ పురుషులు అన్ని వేళలందు పృథివరించకుండుటయే పరస్పర ప్రేమను పెంచుచున్నది యున్నది.

౫౬౯ నివేశన ఇత్యన్య విశ్వామను రృషిః, అగ్ని ర్దేవతా, విరాడాక్షీ త్రిప్తవ శస్త్రః, దైవతః స్వరః.

కీదృతః స్త్రీపురుషౌ గృహశ్రమం కర్తుం యోగ్యాః సప్తాశ్వాః.

ఎటువంటి స్త్రీ పురుషులు గృహశ్రమ మొనర్చుటకు యోగ్యులు ?

నివేశనః స్రజమనో వసూనాం విశ్వా రూపాఽభిచష్టే శచీభిః ।

దేవ ఇవ సవితా సత్యధర్మేన్ద్రో న సమరే పథీనామ్ ॥ ౬౬౬ ॥

నివేశన ఇతి నివేశనః, స్రజమన ఇతి స్రమ్ + గమనః, వసూనామ్, విశ్వా, రూపా, అభిచష్టే, శచీభిః, దేవ ఇవేతి దేవః + ఇవ, సవితా, సత్యధర్మేరి సత్యధర్మా, ఇన్ద్రోః, న, తస్మా. సమర ఇతి సమ్ + అరే, పథీనామ్. [౬౬౬]

పదార్థః :- (నివేశనః) యః త్రియాం నివేశతే (సంగమనః) సమ్యగ్గ్నా (వసూనామ్) పృథివ్యాదీ నాం పదార్థానాం (విశ్వా) సర్వాణి (రూపా) రూపాణి (అభి) (చష్టే) పశ్యతి (శచీభిః) ప్రజ్ఞాభిః కర్మభిర్వా (దేవ ఇవ) యథేశ్వరః (సవితా) సకలజగతః పరిసవితా (సత్యధర్మా) సత్యో ధర్మో యన్య సః (ఇన్ద్రోః) సూర్యః (న ఇవ) (తస్మా) తిష్ఠేత్ (సమరే) సంగ్రామే. సమర ఇతి సంగ్రామ స...౨. ౧౭. (పథీనామ్) గచ్ఛతామ్. ॥౬౬౬॥ అన్వయః :- యః సత్యధర్మా సవితా దేవ ఇవ నివేశనః సంగమనః శచీభి ర్వసూనాం విశ్వా రూపాఽభిచష్టే. ఇన్ద్రో న సమరే పథీనాం సమ్యథే తస్మా న ఏవ గృహశ్ర మాయ యోగ్యో జాయతే. ॥౬౬౬॥ భావార్థః :- అత్యోపమాలంకారః. మనుష్యా యధేశ్వ రేణ మనుష్యోపకారాయ కారణాత్కార్యాభ్యా అనేకే పదార్థ రచితా ఉపయుజ్యంతే యథా సూర్యో మే మేన సహ యద్ధాయ వర్తతే తథా సృష్టికర్మవిజ్ఞానేన సుక్రియయా చ భూమ్యాది పదార్థేభ్యోఽనేకే వ్యవహారాః సంసాధనీయాః.

॥౬౬౬॥

పదార్థము :- ఎవడు, సత్యధర్మా = సత్యధర్మయుతుడు, సవితా = సకలజగదుత్పాదకుడునగు, దేవ ఇవ = దేవునివలె, నివేశనః = స్త్రీకి స్నేహితుడు, సంగమనః = శిష్యుగతి గలవాడును నై, శచీభిః = బుద్ధులతో లేక కర్మలతో, వసూనామ్ = పృథివ్యాది పదార్థములయొక్క, విశ్వా రూపా =

సకలరూపములను, అభివృద్ధి = చూచుచున్నాడో, ఇవ్వః స = సూర్యునివలె, సమరే = యుద్ధము నందు, సద్దీనామ్ = సడచుచున్న మనుష్యుల సమ్మతమున, తస్మా = స్థితుడిగుచున్నాడో, లతనే గృహశ్రమమునకు యోగ్యుడగుచున్నాడు. ||౬౬||

భావార్థము :- ఈ మంత్రముందు రెండుపదాలంకారము అన్నవి ఈశ్వరు డెటుల అందఱి యుపకారమునకై కారణమునుండి కార్యరూపములగు సనేక పదార్థములను సృజించి ఉపయుక్తమొ నర్చుచున్నాడో, సూర్యుడెటుల మేమముతో సంగమమొనర్చి జగత్తున కుపకార మొనర్చుచున్నాడో, అటులనే సృష్టకృప విజ్ఞానముతో మంచి క్రియచేత భూమ్యాదిపదార్థముల నుండి అనేక వ్యవ హారములను సిద్ధమొనర్చి ప్రజలను సుఖపెట్టవలెను. ||౬౬||

౫౮౦ సీరా ఇత్యన్య విశ్వావస రృషిః, కృషీవలాః కవయో దేవతాః, గాయత్రీ చన్దః, షడ్జః స్వరః.

అథ కృషియోగవిద్యా ఆహ. వ్యవసాయవిద్యను చెప్పుచున్నాడు.

సీరా యుజ్జన్తి కవయో యుగా వి తన్వతే పృథక్ ।

ధీరా దేవేషు సుమ్నయా ॥

||౬౭||

సీరా, యుజ్జన్తి, కవయః, యుగా, వి, తన్వతే, పృథక్, ధీరాః, దేవేషు, సుమ్నయేతి సుమ్న+యా. [౬౭]

పదార్థః:- (సీరా)సీరాణి హాలాని (యుజ్జన్తి)యుజ్జన్తు (కవయః) మేధావినః కవి రితి మేధావి నా.. ౩.౧౫ (యుగా)యుగాని (వి) (తన్వతే) విస్తృజన్తి (పృథక్) (ధీరాః)ధ్యానవన్తః (దేవేషు)విద్యత్సు (సుమ్నయా)సుమ్నేన సుఖేన. అత్ర తృతీయైకవచనస్యాయా దేశః. ||౬౭|| అన్వయః :- హే మనుష్యా! యథా ధీరాః కవయః సీరా యుగా చ యుజ్జన్తి సుమ్నయా దేవేషు పృథక్ వితన్వతే తథా సర్వైరేత దనుషేయమ్. ||౬౭|| భావార్థః :- అత్ర వాచక బుద్ధిపమాలంకారః. మనుష్యై రిహ విద్యచ్ఛిత్రయా కృషి కర్మోన్నేయం యథా యోగినో నాడీషు పరమేశ్వరం సమాధియోగే నోపగచ్ఛన్తి తదైవ కృషి కర్మద్వారా సుఖోపయోగః కర్తవ్యః. ||౬౭||

పదార్థము :- మానవులారా! ఎటుల, ధీరాః = ధ్యానశీలురు, కవయః = బుద్ధిమంతులు, సీరాః = నాగశ్లను, యుగా = కాడి మొదలైనవానిని, యుజ్జన్తి = జోడించుచున్నారో మఱియు, సుమ్న యా = సుఖముతోపాటు, దేవేషు = విద్వాంసులలో, పృథక్ = వేరుగ, వితన్వతే = విస్తారము క్త ముగ నొనర్చుచున్నారో, అటులనే అందఱి కృషి కర్మ ననుష్ఠించవలయును. ||౬౭||

భావార్థము :- ఈ మంత్రమునందు వాచక బుద్ధిపమాలంకార మున్నది. విద్వాంసుల శిక్షచే నిలలో కృషికర్మను చృద్ధిపఱచుట మానవులకర్తవ్యము. యోగులెటుల నాడులలో పరమేశ్వరుని సమాధియోగముచే పొందుచున్నారో అటులనే కృషికర్మద్వారా సుఖములను పొందవలయును.

౫౮౧ యున్తేత్యన్య విశ్వావస రృషిః, కృషీవలాః కవయో వా దేవతాః, విరాడాస్తీ త్రిపువృక్షః, రైవతః స్వరః. పునస్తమేవ విషయ మాహ, మఱల నవిషయమే.

యున్తక్త సీరా వి యుగా తనుధ్వం కృతే యోనో వవతేహ బీజమ్ ।

గీరా చ క్షుష్టిః సభరా అసన్నో నేదీయ ఇత్సృజ్ఞః పక్ష మేయాత్ ॥ ౬౮ ॥

యునక్త, సీరా, వి, యుగా, తనుధ్వమ్, రృతే, యోనా, వపత, ఇహ, వీః
గిరా, చ, శ్రుష్టిః, సభరా ఇతి స+భరాః, అసత్, నః, నేదీయః, ఇత్, సృజ్యః,
పక్వమ్, ఆ, ఇయాత్. [౬౮]

పదార్థః :- (యునక్త) యుద్వమ్(సీరా) హలాదీని కృష్యపరణాని నాదీ ర్వా(వి)విధార్థే
(యుగా)యుగాని(తనుధ్వమ్)విస్తరాణిత(కృతే)హలాదీభిః కర్షితేయోగజ్గై ర్విష్పాదితేఽనః కర
ణే వా (యోనా)క్షేత్రే(వపత)(ఇహ)అస్యాం భూమౌ బుద్ధౌ వా(వీజమ్)యవాదికం సిద్ధిమాలం వా
(గిరా) కృషియోగకర్మపయుక్తయా సుశీఘ్రయా వాచా(చ)స్వసువిధారేణ (శ్రుష్టిః) శీఘ్రమ్. శ్రు
ష్టితీక్షిప్రనామా. శు అష్టితి. నిరు. ౬.౧౨. (సభరా)సమాన దారణపోషణాః(అసత్)అస్తు(నః) అ
స్మాన్(నేదీయః)అతిశయేనానికమ్(ఇత్)ఏవ(సృజ్యః)యాః క్షేత్రయోగాన్ గతా యవాది జాతయః
(పక్వమ్)(ఆ)(ఇయాత్)ప్రాప్నుయాత్ ||౬౮|| అన్వయః :- హే మనుష్యాః ! యూయ మిహ
సాధనాని వితనుధ్వం సీరా యుగా యునక్త. కృతే యోనా వీజం వపత గిరా చ సభరాః శ్రుష్టి రృ
పత యాః సృజ్యః సన్ని తాభ్యో యన్నేదీయోఽసత్ పక్వం భవేత్త దిదేవ న ఏయాత్. ||౬౮||
భావార్థః :- హే మనుష్యాః ! యూయం విద్యద్వ్యః కృషీవలేభ్యశ్చ కృషియోగకర్మ శిక్షం ప్రాప్యా
నేకాని సాధనాని సంపాద్య కృషిం యోగం చ కురుత. తస్మా ద్యద్యత్పక్వం స్యాత్తత్తద్
గృహీత్వోపభుజ్జ్వం భోజయత వా. ||౬౮||

పదార్థము :- మానవులారా! మీరు, ఇహ = ఈ భూమియందు లేక బుద్ధియందు సాధనములను
వితనుధ్వమ్ = వివిధ విధముల విస్తారమొనరించుదు, సీరా = కృషిసాధనములగు హలాదులను లేక
నాడులను, మఱియు, యుగా = కాడులను, యునక్త = కలుపుదు, కృతే = హలాదులచే దున్ని
సదునుచేసిన, లేక యోగాంగములచే శుద్ధమైన అంతఃకరణము అను, యోనా = క్షేత్రమునందు,
వీజమ్ = యవాదులను, లేక సిద్ధియొక్క మూలమును, వపత = వపనమొనర్చుదు, గిరా = కృషి
విషయపు కర్మల కుపయోగించు సుశీఘ్రవాణి, చ = మఱియు మంచి అలోచనచే, సభరాః = ఒకే
విధమైన దారణ పోషణల కలిగియున్నవారుగ, శ్రుష్టిః = శీఘ్రముగ కండు. శృజ్యః = క్షేత్ర
మందు ఉత్పన్నములగు యవాద్యన్నజాతుల పదార్థము లేవియున్నవో, వానిలో, నేదీయః = ఏది
అత్యంత సమీపము, పక్వమ్ అసత్ = వచనమగునో, ఇత్ = అదియే, నః = మాకు, ఆ ఇయాత్ =
లభించును గాక !

||౬౮||

భావార్థము :- మానవులారా! మీరు విద్వాంసులనుండి, కృషీవలులనుండి కృషి యోగ కర్మల
శిక్షనుపొంది అనేక సాధనముల సమకూర్చి కృషిని యోగాభ్యాసమును ఒనర్చుదు. దానివలన
అన్నాదు లేవేవి పక్వములగునో వాని వానిని గ్రహించి భుజించుదు. భుజింపజేయుదు. ౬౮ (౫౮౧)

౫౮౨ శునమిత్యన్య కుమారహరిత ఋషిః, కృషీవలా దేవతాః, తిర్దుష్టన్యః, దైవతః స్వరః
పునస్త మేవ విషయ మాహ. మరల విషయ మయ్యదియే.

శున^{బి} సు^ఫల^ల వి^{క్ర}ష^{న్తు} భూ^{మి}భి[ః] శు^నం క్రి^నశా[ః] అ^{భి}య^{న్తు} వా^{హై}ః ।

శు^నసీ^{రా} హ^{వి}ష్టా[ః] తో^శమా^{నా} సు^{పి}ప్త^{లా} ఓ^షధీ[ః] క^{ర్త}నా^{న్మై} ॥ ||౬౯||

శు^నమ్, సు^ఫలా[ః], వి^{క్ర}ష^{న్తు}, భూ^{మి}మ్, శు^నమ్, క్రి^నశా[ః], అ^{భి}, య^{న్తు},

వాహైః, కునాసీరా, హవిషా, తోశమానా, సుపిష్పలా ఇతి సు+పిష్పలాః.

ఓషధీః, కర్తన, అస్మే ఇత్యస్మే.

[౬౯]

పదార్థః :- (కునమ్)సుఖమ్, కునఘితి సుఖనా... నిఘం. ౩. ౬. (సు)(పాలాః) ఫలం ని
విస్తీర్ణం భూమిం కుర్వన్తి యై స్తే(వి)(కృషన్తు)విలిఖన్తు(భూమిమ్)(కునమ్) సుఖమ్ (కీనాశాః)యే
శ్రీమేణ క్లిశ్యన్తి తే కృషీవలాః, అత్ర క్లిశేరీచ్ఛపదాయాః కన్ లోపశ్చ లోనామ్ చ. ఉ ౫.౫౬.
క్లిశధాతోః కని ప్రత్యయే లోప ఉపధాయా శతత్వం ధాతో ర్నామాగమశ్చ(అభి)(యన్తు)ప్రాప్ను
వన్తు(వాహైః)వహన్తి యై సై ర్వృషభాదివాహనైః(కునాసీరా)యథా వాయుసూర్యా. కునాసీరా కునో
వాయుః సరత్యన్తరిక్షే సీర ఆదిత్యః సరణాత్, నిరు. ౯-౪౦. (హవిషా)సంస్కృతేన ఘృతాదినా సం
స్కృతౌ(తోశమానా)సన్నప్తికారౌ. అత్ర వర్ణవ్యత్యయేన శః, వికరణాత్మనేపద వ్యత్యయౌ చ(సుపి
ష్పలాః)శోభనాని పిష్పలాని ఫలాని యాసు తాః(ఓషధీః)యవాదీన్(కర్తన)కుర్వన్తు(అస్మే) అస్మ
భ్యమ్. ||౬౯|| అన్వయః :- యే కీనాశాస్తే ఫాలా వాహైః సహ వర్తమానై ర్వలాదిభి
ర్యూమిం వికృషన్తు కున మభియన్తు. హవిషా తోశమానా కునాసీరేవాస్మే సుపిష్పలా ఓషధీః కర్తన
తాభిః సు కునం చ. ||౬౯|| భావార్థః :- యే చతురాః కృషికారా గోవృషభాదీన్ సంరక్ష్య విచారేణ
కృషింకుర్వన్తి తేఽత్యన్తం సుఖం లభన్తే. నాత్ర క్షేత్రేఽమేధ్యం కించిత్ప్రీక్షేఽఽఽమ్. అంతు బీజాన్యసి
సుగన్ధాదియక్తాని కృత్వైవ పవన్తు యతో ఽన్నాన్యారోగ్యకరాణి భూత్వా బలబుద్ధి వర్ధయేయుః.

పదార్థము :- కీనాశాః = పరిశ్రమచే క్లేశ మనుభవించుచు వ్యవసాయ మొనర్చు వారెవ
రున్నారో వారు, ఫాలాః = భూమిని దున్ను కట్టులతో, వాహైః = వృషభముతో కూడియున్న
హలాదులతో, భూమిమ్ = భూమిని, వికృషన్తు = దున్నెదరుగాక! మఱియు, కునమ్ = సుఖమును,
అభియన్తు = పొందుదురుగాక! హవిషా = కుద్దమైన ఘృతాదులచే కుద్దములు, తోశమానా = సంతోష
కారకములు నగు, కునాసీరా = వాయు సూర్యులవలె కృషి సాధనములు, అస్మే = మాకు, సుపిష్ప
లాః = సుందర ఫలయుక్తములైన, ఓషధీః = యవాదులను, కర్తన = పండించుగాక! మఱి ఆ
ఓషధులచే, సు = సుందరమైన, కునమ్ = సుఖమును అనుభవించెదము. ||౬౯||

భావార్థము :- చతురులైన కృషికారు లెవరు గో వృషభాదులను సంరక్షించి ఆలోచనతోపాటు
వ్యవసాయము నొనర్చుదురో వారు ఆత్యంత సుఖమును పొందుదురు. ఆ పౌలములం దమేధ్య
మేమాత్రమును వేయగూడదు. ఇంతియగాక బీజములను సుగంధాద్యియుక్తములుగ నొనర్చియే
విత్తవలయును. ఆ అన్నము ఆరోగ్యకరమైనదై బలమును, బుద్ధిని అభివృద్ధిపఱచును. ౬౯ (౨౮౨)

౫౮౩ ఘృతేనేత్యన్య కుమరహారిక ఋషిః, కృషీవలా దేవతాః, ఆర్షీత్రిప్థవే ఛన్దః, వైవశః స్వరః.

పునస్తమేవ విషయ మాహ. మఱి నా విషయమే.

ఘృతేన సీతా మధునా సమజ్యతాం విశ్లేర్దేవై రనుమతా మరుద్భిః ।

ఊర్జస్వతీ పయసా పిన్వమానాస్మాన్ తీలే పయసాభ్యా వవృత్స్వ ॥ ౧౦॥

ఘృతేన, సీతా, మధునా. సమ్, అజ్యతామ్, విశ్లేః, ద్వేషైః, అనుమతే
త్యను + మతా, మరుద్భిరితి మరుత్ + భిః, ఊర్జస్వతీ, పయసా, పిన్వమానా

అస్మాన్, సీతే, పయసా, అభి, ఆ, వవృత్స్వ.

[౨౦]

పదార్థః :- (ఘృతేవ) అజ్యేన (సీతా) సాయన్తి త్త్రస్తరోషాన్ త్వయన్తి యయా సా కాష్ఠపట్టికా (మధునా) క్షేద్రేణ శర్కరాదినా వా (నమ) ఏకీభావే (అజ్యతామ్) సంయుజ్యతామ్ (విత్తైః) సర్వైః (దేవైః) అన్నాదీం కామయమానై ర్విద్యద్భిః (అనుమతా) అనుజ్ఞాపిరా (మరుద్భిః) మనుష్యైః (క్షీర్ణస్వతీ) క్షీర్ణః పరాక్రమసమ్పన్నో విద్యతే యస్యాః సా (పయసా) జలేన దుగ్ధేన వా (పిన్వమానా) సిక్తా సేవితా (అస్మాన్) (సీతే) సీతా (పయసా) జలేన (అభి) (ఆ) (వవృత్స్వ) పర్తితా ఛవతు ||౨౦|| అన్వయః :- విత్తైః దేవైః ర్మరుద్భి ర్మనుష్యాభి రనుమతా పయసోరస్వతీ పిన్వమానా సీతా ఘృతేన మధునా సమజ్యతామ్. సా సీతే సీతాస్మాన్ ఘృతాదినా సంయోతస్వతీతి పయసాఽభ్యావవృత్స్వత్రాధ్యావర్త్యతామ్. ||౨౦|| భావార్థః :- సర్వే విద్వాంసః కృషీవలా విద్యయాఽనుజ్ఞాతా ఘృతమధుజలాదినా సుసంస్కృతా మనుమతాం క్షేత్రభూమి మన్నసుసాధికాం కుర్వన్తు యథా సుగంధాదియ క్తాని వీణాని కృత్వా వవన్తి తథైవ తామపి సుగంధేన సంస్కృతాం కుర్వన్తు.

||౨౦||

పదార్థము :- విత్తైః దేవైః = అన్నాదిపదార్థములను ఆకాంక్షించు విద్వాంసులైన, మరుద్భిః = మానవులందరు, అనుమతా = అనుజ్ఞాపించబడిన, పయసా = జలముచే లేచి దుగ్ధముచే, క్షీర్ణస్వతీః = పరాక్రమసంబంధముగలది, పిన్వమానా = తడిచినది, సేవించబడినదియనగు, సీతా = నాగటిచాలును, ఘృతేన మధునా = నేయి మణియు తేన లేక పంచదార మొదలైన పదార్థములచే, సమజ్యతామ్ = సంయుక్తపఠచలయును. సీతే = నాగటిచాలు, మనలను ఘృతాదిపదార్థములు లలిగిన వారుగ నొనర్చును కావున, పయసా = జలముతో, అభ్యావవృత్స్వ = మాటిమాటికి వర్తింపజేయుడు.

భావార్థము :- విద్వాంసులైన కృషీవలురు విద్యచే ననుజ్ఞాతృత్వ ఘృతమధుజలాదులచే సుసంస్కృతము, అనుమతమునగు క్షేత్రభూమిని చక్కగా అన్నమును పండునదిగ నొనర్చవలెను. సుగంధయుక్తవీణములను విత్తినిటుల గానే భూమిని కూడ సంస్కారయుక్తముగ నొనర్చవలెను.

౨౧- లాఙ్గల మిత్యన్య పుమారహోరిత ఋషిః, కృషీవలా దేవతాః, విరాట్పుంక్షి కృష్ణః, షడ్భుమః పృథః.

పున్స్తమేవ విషయ మాహ. మరల విషయ ముదయే.

లాఙ్గలం పవీరవత్పుశేవల్లి సోమపితృపు. తదుద్వపతి

గామపిం ప్రప్రర్వ్యం చ పీవరీం ప్రస్థావద్రథవాహనమ్ ||

||౨౧||

లాఙ్గలమ్, పవీరవత్, సుశేవమితి + సుశేవమ్, సోమపితృర్వితి సోమపిత + సరు, తత్, ఉత్, వప్తి, గామ్, అవిమ్. ప్రప్రర్వ్యమితి ప్ర + ప్రర్వ్యమ్, చ, పీవరీమ్, ప్రస్థావద్రథి ప్రస్థా + వత్, రథవాహనమ్, రథవాహనమితి రథ + వాహనమ్.

[౨౧]

పదార్థః :- (లాఙ్గలమ్) సీరాపశ్చద్భాగే దార్ధ్యాయ సంయోజ్యం కాష్ఠమ్ (పవీరవత్) ప్రశస్తైః పవీరః పాలో విద్యతే యస్మిన్ తత్ (సుశేవమ్) సుప్త సుఖకరమ్ (సోమపితృపు) యే సోమ యవా ద్యోషధిః పాలయన్తి తాన్తరయతి కుటిలం గమయతి (తత్) (ఉత్) (వప్తి) (గామ్) పృథివీమ్ (అవిమ్) రక్షణాదిహేతుమ్ (ప్రప్రర్వ్యమ్) ప్రపర్వితం గమయతుం యోగ్యమ్ (చ) (పీవరీమ్)

యయా పాయయన్తి తాం స్థూలామ్ (ప్రస్తావత్) ప్రశస్తం ప్రస్తావం యస్యాన్తి తత్ (రథవాహనమ్) రథం పహతి యేన తత్. ||౭౦|| అన్వయః :- కృషీవలా యాయం యత్ సోమపితృనః పవీరపత్నశేవం లాంగలం ప్రపర్య్యంప్రస్తావప్రథవాహనం చాన్తి యేనాదిం ఓవరీం గాముద్వపతి తద్యాయం సాధ్నుత. ||౭౧|| భావార్థః :- కృషీపితైః స్థూలమృత్వాన్నమన్నాద్యుత్పాదనేన రక్షికాం సుపరీక్ష్య హలాదిసాధనైః సంకృష్య సమిక్మత్య సుసంస్కృతాని ఓజాని నమబ్ధీశ్రమాని ధాన్యమృత్వాద్య భోక్తవ్యాని. ||౭౧||

పదార్థము :- రైతులారా ! మీరు, = సోమపితృనః = యవాద్యోషధుల రక్షకులను వంకరగ నడుపునది, పవీరపత్ = ప్రశంసితమైన కణ్ణుతోకూడినది, సుశేవమ్ = సుందరము సుఖదాయకము నగు, లాంగలమ్ = ఏనాగటింబంప, చ = మరియు, ప్రపర్య్యమ్ = నడిపించదగినది, ప్రస్తావత్ = ప్రశంసిత ప్రస్తానమొనర్చునది, రథవాహనమ్ = రథమును నడపుసాధనమునై యేదియున్నదో, దేనిచే, అనిమ్ = రక్షింపఁజేయుచు, ఓవరీమ్ = సకలపదార్థముల భోగింపజేయుటకు హేతువునగు స్థూలమైన, గామ్ = భూమిని, ఉద్వపతి = పెల్లగించుచున్నచో, తత్ = దానిని మీరును సాధించుడు, నిద్రింపజేయుడు.

భావార్థము :- కృషీవలరా, స్థూలమృత్తును, అన్నాద్యుత్పత్తిచే రక్షించు పృథివిని చక్కగ పరీక్షించి హలాది సాధనములచే దున్ని పదునుచేసి సుసంస్కృతములగు ఓజములను చక్కగ నాటి ఉత్తమధాన్యమును పండించి భుజించవలయును. ||౭౧|| (౩౮౪)

౩౮౫ కామ మిశ్యన్య చహరహారిక ఋషిః, మిత్రాదయో లిగ్గోక్తా దేవతాః, అర్చి పంక్త్యన్తః, శఞ్చమః స్వరః. పాచికా శ్రీ ప్రయత్నై న సుసంస్కృతాన్యన్నాని వ్యంజనాని కుర్యాదిత్యాహ. వంటక తై మంచిప్రయత్నముతో సుసంస్కృతమైన అన్నమునువ్యంజనములనుపకవ్యమొనర్చవలెను.

కామం కామదుఘే ధుక్ష్య మిత్రాయ వరుణాయ చ ।

ఇన్ద్రాయాశ్విభ్యాం పూష్టే ప్రజాభ్య ఓషధీభ్యః ॥ ౭౨ ॥

కామమ్, కామదుఘ ఇతి కామ + దుఘే, ధుక్ష్య, మిత్రాయ, వరుణాయ, చ, ఇన్ద్రాయ, అశ్విభ్యా మిత్ర్యశ్వి + భ్యామ్, పూష్టే, ప్రజాభ్య ఇతి ప్రజా + భ్యః, ఓషధీభ్యః.

పదార్థః :- (కామమ్) ఇచ్ఛామ్ (కామదుఘే) ఇచ్ఛాపూరితే (ధుక్ష్య) సిహర్షి (మిత్రాయ) సహృదే (వరుణాయ) ఉత్తమాయ విదుషే (చ) అతిథయే (ఇన్ద్రాయ) పరమైశ్వర్యయుక్తాయ (అశ్విభ్యామ్) ప్రాజాపానాభ్యామ్ (పూష్టే) పుష్టికరాయ (ప్రజాభ్యః) స్వపంతా నేభ్యః (ఓషధీభ్యః) సోమయవాదిభ్యః. ||౭౨|| అన్వయః :- హే కామదుఘే పాచికే! త్వం భూమిని సుసంస్కృతై రన్నై ర్మిత్రాయ వరుణాయ చేన్ద్రాయాశ్విభ్యాం పూష్టే ప్రజాభ్య ఓషధీభ్యః కామం ధుక్ష్య. ||౭౨|| భావార్థః :- యా శ్రీ వా పురుషః పాకం కుర్యాత్తాం తం చ పాకవిద్యాం సుశిక్ష్య హృద్ధాన్యన్నాని నిర్మాయ సంభోజ్య సర్వాన్ రోగాన్ దూరీకర్యాత్. ||౭౩||

పదార్థము :- కామదుఘే = ఇచ్ఛను పూర్ణమొనరించు వంటజేయునో శ్రీ! నీవు భూమివలె ను సుసంస్కృతములగు అన్నములచే, మిత్రాయ = మిత్రునికి, వరుణాయ = ఉత్తమ విద్వాంసునకు, చ = అతిథి అభ్యాగతులకు, ఇంద్రాయ = పరమైశ్వర్యయుక్తునకు, అశ్విభ్యామ్ = ప్రాజాపానము లకు, పూష్టే = పుష్టిగల ఇనునికొఱకు, ప్రజాభ్యః = సంరాసమునకు, ఓషధిభ్యః = సోమలతాద్యోష ధులచే, కామమ్ = ఇచ్ఛను, ధుక్ష్య = పూర్ణమొనరించుము. ||౭౩||

భావార్థము :—భోజనము తయారుజేయు పురుషుడుగాని స్త్రీ గాని పక్వమొనర్చు విద్య నేర్చు కొని ప్రియమైన పదార్థముల వండి, వానిని భుజింపజేసి సకలరోగములను దూరమొనర్చవలెను.

౫౮౬ విముచ్యద్వ మిత్యన్య కుమారహారిక ఋషిః, అహ్మ్య దేవతాః, భురిగాక్షీ గాయత్రీ ఛందః, షడ్జః స్వరః.

మనుష్యై ర్గవాదిపశువృద్ధిం కృత్వా పయోఘృతాదీని వర్ధయిత్వా నన్దితవ్యమిత్యాహ.

మానవులు గవాది పశువులనుబెంచి, వానినుండి పాలు నేయి మొదలగు వానిని వృద్ధి

యొనర్చి ఆనందముగా నుండవలయును :

విముచ్యద్వ మఘ్నా దేవయానా అగన్త తమసస్పార మస్య । జ్యోతి రాపామ ॥

వి, ముచ్యద్వమ్, అఘ్నాః, దేవయానా ఇతి దేవ+యానాః, అగన్త, తమసః

పారమ్, అస్య, జ్యోతిః, ఆప్రామ.

[౭౩]

పదార్థః :—(వి) (ముచ్యద్వమ్) త్యజత (అఘ్నాః) హస్తుమయోగ్యా గాః (దేవయానాః) యాచి ర్దేవాన్ దివ్యాన్ భోగాన్ ప్రాప్నువన్తి తాః (అగన్త) గచ్ఛేమ (తమసః) రాత్రేః (పారమ్) (అస్య) సూర్య స్య (జ్యోతిః) ప్రకాశమ్ (అపామ) వ్యాప్నుయామ ॥౭౩॥ అన్వయః :—హే మనుష్యా యథా

యాయం అఘ్నా దేవయానాః ప్రాప్య సుసంస్కృతాన్యన్నాని భుక్త్వా రోగేభ్యో విముచ్యద్వం తథా వయ మసి విముచ్యేమహి. యథా యాయం తమసః పారం ప్రాప్నుత తథా వయమవ్యగన్త. యథా యాయ మస్య జ్యోతి ర్వాన్యైత తథా వయమప్యాపామ ॥౭౩॥ భావార్థః :—అత్ర వాచరణప్రోప మాలంకారః. మనుష్యా గవాదీన్ పశూన్ కదాచిన్న హన్య ర్న ఘాతయేయశ్చ యథాసూర్యోద యాద్రాత్రి ర్నివర్తతే తథా వై ద్యకశాస్త్రరీత్యా పద్యాన్యన్నాని సంసేవ్య రోగేభ్యో నివర్తంతామ్. ॥౭౩॥

పదార్థము :—మానవులారాః మీరెటుల, అఘ్నాః = రక్షణయోగ్యములు, దేవయానాః = దివ్యభోగముల ప్రాప్తికి హేతువులునగు గోవులను పొందుదురో, సుందరసుసంస్కృతమగు అన్న మును తిని రోగములనుండి, విముచ్యద్వమ్ = వేరుగ నుందురో, అటులనే మేమును తప్పించు కొందుముగాకః మీరెటుల, తమసః = రాత్రియొక్క, పారమ్ = అంత్యమును పొందెదరో, అటు లనే మేముకూడ, అగన్త = పొందెదముగాకః మీరెటుల, అస్య జ్యోతిః = ఈసూర్యుని వెలుతురులో వ్యాప్తులగుచున్నారో అటులనే మేమును, అపామ = వ్యాప్తుల మగుదుముగాకః ॥౭౩॥

భావార్థము :—ఈ మంత్రములో వాచకలుప్రోపమాలంకారమున్నది. మానవులు పశ్వాదుల నెన్నటికి హింసించకూడదు. హింసచేయించరాదు. చంపించకూడదు. మణియు చంప నివ్వకూడదు. సూర్యోదయముచే రాత్రి నివృత్తమగు చున్నటుల వైద్యకశాస్త్ర పద్ధతితో పద్ధతులగు అన్నాది పదార్థములను సేవించి రోగములనుండి విముక్తులు కావలయును. ॥౭౩॥ (౫౮౬)

౫౮౭ సజా రద్ధి ఇత్యన్య కుమారహారిక ఋషిః, అశ్వినో దేవతే, ఆక్షీ జగతి ఛన్దః, నిషాదః స్వరః.

మనుష్యైః కథం కృత్వా సుఖయితవ్యమిత్యాహ. మానవు లెటుల వరస్పర సుఖులు కావలెను ?

సజారబ్దో అయవోభిః సజారుషా అరుణోభిః । సజోషసావశ్విన్వాదః సోభిః

సజాః సూర ఏతశేన సజారైవ్వానర ఇడయా మృతేన స్వాహా ॥ ౭౪॥

సజారితి స+జూః, అబ్జః, అయవోభిరిత్యయవః+భిః, సజారితి స+జూః, ఉషాః, అరుణీభిః, సజోషసావితి సజోష+సా, అబ్జినా, దబ్జసోభిరితి దబ్జసః+భిః, సజారితి స+జూః, సూరః, ఏతశేన, సజారితి స+జూః, వైశ్వానరః, ఇడయా, ఘృతేన, స్వాహా. [౭౪]

పదార్థః :- (సజూః) సంయుక్తః, (అబ్జః) సంవత్సరః (అయవోభిః) మిశ్రితామిశ్రితైరిన్నైః క్షణాదిభిఃకాలావయవైః (సజూః) సహవర్తమానాః (ఉషా) ప్రభాతః (అరుణీభిః) రక్తప్రభాభిః (సజోషసా) సమాన సేవనా (అబ్జినా) ప్రాణాపానవివ దమ్పతీ (దంసోభిః కర్మభిః) (సజూః) సహితః (సూరః) సూర్యః (ఏతశేన) అశ్వేనేవ వ్యాప్తిశీలేన వేగవతా కిరణనిమిత్తేన వాయునా, ఏతశ ఇత్యశ్వనా . . . నిరు. ౧.౧౨ (సజూః) సంయుక్తః (వైశ్వానరః) విద్యుదగ్నిః (ఇడయా) అన్నాది నిమిత్తరూపయా వృద్ధివ్యా (ఘృతేన) జలేన (స్వాహా) సత్వేన వాగిన్ద్రియేణ. ||౭౪|| అన్వయః :- హేమనుష్యాః వయం సర్వే శ్రీపురుషా యథాఽయవోభిః సజారభిః అరుణీభిః సజారుషా దంసోభిః సజోషసావశ్వినేవ ఏతశేనేవ సజూః సూర ఇడయా ఘృతేన స్వాహా సజూరైశ్వానరశ్చ వర్తతేతదైవ ప్రిత్యా వర్తేమహి ||౭౪|| శావార్థః :- మనుష్యేషు యావత్పరస్పరం సౌహార్దం తావదేవ సుఖమ్. యావద్దౌహర్దం తావదేవ దుఃఖం చ జాయతే, తస్మాత్సర్వైః శ్రీపురుషైః పరోపకారక్రియయా సహైవ సదా వర్తతవ్యమ్. ||౭౪||

పదార్థము :- మానవులారా! మేము శ్రీపురుషుల మందరము ఎటుల, అయవోభిః = ఏకరసముగనున్న క్షణాది కాలావయవములతో, సజూః = కూడిన, అబ్జః = వర్షము, అరుణీభిః = అరుణకాంతులతో, సజూః = కూడిన. ఉషాః = ప్రభాతసమయము, దంసోభిః = కర్మలచే. సజోషసా = ఒకే విధముగ నడచు, అబ్జినా = ప్రాణాపానములవలె నుండు శ్రీపురుషులు, ఏతశేన = నడచుచున్న అశ్వమువలె వ్యాప్తిశీలము, వేగవంతము, కిరణనిమిత్తమునగు పవనముతో, సజూః = కూడియున్న. సూరః = సూర్యుడు, ఇడయా = అన్నాదుల నిమిత్తరూపముగ వృధిచే, ఘృతేన = జలముచే. స్వాహా = సత్యవాణితో, సజూః = కూడియున్న, వైశ్వానరః = విద్యుద్రూపాగ్ని ఉన్నదో అటులనే ప్రేమతో ప్రవర్తించెదముగాక! ||౭౪||

శావార్థము :- మానవులలో నెంతప్రేమయుండునో అంతసుఖము, ఎంతవిరోధముండునో అంతదుఃఖము కలుగును. కనుక శ్రీపురుషులందరు పరస్పరోపకార మొనర్చు కొనుచు సదా ప్రవర్తించవలయును. ||౭౪|| (౫౮౭)

౫౮౮ యా ఓషధీ రిత్యవ్యభిష గృహిః, వైద్యో దేవతా, అనుష్ఠవ్ చందః, గాఢారః స్వరః.

మనుష్యై రవశ్య మౌషధ సేవనం కృత్వాఽరోగై ర్న రితవ్య మిత్యాహ.

మానవులు తప్పక మందులను సేవించి రోగములనుండి రక్షణ పొందవలయును.

యా ఓషధీః పూర్వా జాతా దేవేభ్యః స్త్రియుగం పురా ।

మనై ను బ్రభూణామహభ్య శతం ధామాని నస్త చ ॥

||౭౫||

యాః, ఓషధీః, పూర్వాః, జాతాః, దేవేభ్యః, స్త్రియుగమితి త్రి+యుగమ్

పురా, మనై ను, బభ్రూతామ్, అహమ్, శత్రమ్, ధామాని, సప్త, చ. [౭౫]

భావార్థః :- (యాః) (ఓషధీః) సోమవ్యాః (పూర్వాః) (జాతాః) ప్రసిద్ధాః (దేవేభ్యః) పృథి
వ్యాదిభ్యః (త్రియుగమ్) పర్వత్రయమ్ (పురా) (మనై) మన్యైః. అత్ర వికరణవ్యత్యయేన శవే (ను)
శీఘ్రమ్ (బభ్రూతామ్) భరణానాం ధారణానాం రోగిణామ్ (అహమ్) (శతమ్) అనేకాని (ధామాని)
మర్మస్థానాని (సప్త) (చ) ॥౭౫॥ అన్వయః :- అహం యా ఓషధీ ర్దేవేభ్య త్రియుగం
పురా పూర్వా జాతా యా బభ్రూతాం శతం సప్త చ ధామాని మర్మాణి వ్యాప్నువన్తి తా ను మనై
శీఘ్రం జానీయామ్ ॥౭౫॥ భావార్థః :- మనుష్యా యాః పృథివ్యామపు చౌషధయో జాయంతే
గతత్రివర్షా భవేయు స్తాః సంగృహ్య యథా వైద్యకశాస్త్రవిధి సంసేవంతే తా భుక్తాః సత్యః సర్వాణి
మర్మాణ్యధివ్యాప్య రోగాన్నివార్య శరీరసుఖాని సద్యో జనయన్తు. ॥౭౫॥

పదార్థము :- అహమ్ = నేను, యాః ఓషధీః = ఏ సోమలతాద్యోషధులు, దేవేభ్యః = పృథి
వ్యాదులనుండి, త్రియుగమ్ = మూడేండ్లు, పురా = పూర్వము, పూర్వాః = పూర్వసుఖదానమునం
దుత్తమములుగ, జాతాః = ప్రసిద్ధములై యున్నవో, ఏవి, బభ్రూతామ్ = ధారణమొనర్చు రోగుల
యొక్క, శతమ్ చ సప్త = నూటయేడు, ధామాని = జన్మల లేక నాడులయొక్క మర్మములందు
వ్యాప్తములగుచున్నవో వానిని, ను = శీఘ్రముగ, మనై = ఎదుగుదునుగాక : ॥౭౫॥

భావార్థము :- ఘాతముచేసే జలములందును ఏ ఓషధులు పుట్టుచున్నవో, మణియు మూడు
సంవత్సరములకు పూర్వము చక్కగ పక్షమైయున్నవో వానిని గ్రహించి వైద్యకశాస్త్రానుసారముల
పద్ధతితో సేవించవలయును. సేవించబడిన ఆ ఔషధములు శరీరముయొక్క అంశము లన్నింటిలో
వ్యాప్తములై శరీర రోగముల విడిపించి శీఘ్రముగ సుఖముల లభింపజేయును. ॥౭౫॥ (౫౮౮)

౫౮౯ ౪౦౦ వ ఇర్విస్త్వ ధిష గృహిః, వైద్యా దేవరాః, అష్టష్టవ ఛందః, గాధారాః స్వరః.

మనుష్యాః కిం ర్భత్వా కిం సాధయేయ రిత్యాహ. మానవు డే... యొనర్చి దేనిని సాధించవలయును :

శత్రం వో అప్సు ధామాని సహస్రముం వో రుహాః ।

అథా శతక్రతో యూయమిమం మే అగదం కృత ॥ ॥౭౬॥

శతమ్, వః, అప్సు, ధామాని, సహస్రమ్, ఉర, వః, రుహాః, అథ, శతక్రత్వ
ఇతి శత + క్రత్వః, యూయమ్, ఇమమ్, మే, అగదమ్, కృత.

పదార్థః :- (శతమ్) (వః) యష్మాకమ్ (అప్సు) మాతః (ధామాని) మర్మస్థానాని (సహ
స్రమ్) అసంఖ్యాః (ఉర) అపి (వః) యష్మాకమ్ (రుహాః) నాడ్యఙ్గులాః (అథ) అత్ర
నిపాతస్య చేతి దీర్ఘః (శతక్రత్వః) శతం క్రతవః ప్రజ్ఞాః క్రియా యేషాం తత్సమ్ముద్ధా (యూయమ్)
(ఇమమ్) దేహమ్ (మే) మమ (అగదమ్) రోగరహితమ్ (కృతి) కురుత. అత్ర వికరణలుక్ ॥౭౬॥
అన్వయః :- హే శతక్రతోః! యూయం యాసాం శతముత సహస్రం రుహాః సన్నితాధి ర్మే మమేమం
దేహ మగదం కృత. అథ స్వయంవో దేహానగదాన్ కురుత. యాని వో అసంఖ్యాని ధామాని తాని
ప్రాప్నుత. హే అప్సుః త్వమప్సేనహచరత. ॥౭౬॥ భావార్థః :- మనుష్యాణా మిదమాదిమం
కర్తవ్యం రర్మాస్త్రీ యదోషధి సేవనం పథ్యాచరణం సునియమవ్యవహరణం చ తృప్త్యా శరీరారోగ్య
సంపాదనమ్. నహ్యేతేన చిహ్న ధర్మార్థ కామ మోక్షాణా మనుష్ఠానం కర్తుం కల్పిదపి శక్నోతి. ॥౭౬॥

పదార్థము :--శతక్రత్యః = వందలప్రకారపు బుద్ధులు లేక క్రియలు కలిగియున్న మానవులారా : యూయమ్ = మీరు వేసికీ, శతమ్ = వందలకొలది. ఉత = లేక, సహస్రమ్ = వేలకొలది, రుహః = నాడుల అంకురములున్నవో, ఆ ఓషధులతో, మే = నాయొక్క, ఇమమ్ = ఈశరీరమును, అగచ్ఛమ్ = రోగరహితముగ, కృత = ఒనర్చుడు, అథ = తదనంతరము, వః = మీరు మిశ్రీరములనుకూడ నీరోగములుగ నొనర్చుకొనుడు, పః ధామాని = మీయొక్క అసంఖ్యములగు నేమర్మప్రానములున్నవో వానిని పొందుడు. అహ్మ = ఓ తల్లీ : నీవును ఇటు లాచరించుము. ||౭౬||

భావార్థము :--మనుష్యులు సర్వప్రథమముగ ఓషధుల సేవనము, పథ్యపు ఆచరణ, నియమపూర్వక వ్యవహార మొనర్చి శరీరమును రోగరహితముగ నుంచవలయును. ఏలయన ఇదిలేనిదే ధర్మాధర్మకామమోక్షములను అనుష్ఠించుట కెవరును సమర్థులు కాజాలరు. ||౭౬|| (౪౮౯)

౪౯౦ ఓషధీ రిత్యన్య ఖిష గృషిః, వైద్యా దేవతా, నిచ్చనమస్తువ చస్త్యః, గాఢారః స్వరః.

కీదృశా ఓషధయః సేవ్యా ఇత్యాహ. ఎటువంటి ఓషధులను సేవించవలయును ?

ఓషధీః ప్రతి మోదధ్వమ్ పుష్పవతీః ప్రసూవరీః ।

అశ్వా ఇవ సజిత్వరీర్విరుధః పారయిష్ట్యః ॥ ||౭౭||

ఓషధీః, ప్రతి, మోదధ్వమ్, పుష్పవతీ రితి పుష్ప+వతీః, ప్రసూవరీ రితి ప్ర+సూవరీః, అశ్వా ఇవేత్యశ్వాః+ఇవ, సజిత్వరీర్విరుధః స+జిత్వరీః, వీరుధః, పారయిష్ట్యః.

పదార్థః :--(ఓషధీః) సోమాదీన్ (ప్రతి) (మోదధ్వమ్) అనన్తయత (పుష్పవతీః) ప్రశస్తాని పుష్పాణి యాసాం తాః (ప్రసూవరీః) సుఖప్రసావికాః (అశ్వా ఇవ) యదా తురగ్గాః (సజిత్వరీః) శరీరైః సహ సంయుక్తా రోగాన్ జేతుం శీలాః (వీరుధః) సోమాదీన్ (పారయిష్ట్యః) రోగజదుః ఖేభ్యః పారం నేతుం సమర్థాః. ||౭౭|| అన్వయః :--హే మనుష్యాః యూయమశ్వా ఇవ సజిత్వరీ ర్విరుధః పారయిష్ట్యః పుష్పవతీః ప్రసూవరీ రోషధీః సంసేవ్య ప్రతిమోదధ్వమ్. ||౭౭|| భావార్థః :--అత్రోపమాలంకారః. యథాశ్వా రూఢా వీరాః శత్రూన్ జిత్వా విజయం ప్రాప్యానన్దన్తి, తథా సదౌషధసేవినః పథ్యకారిణో జితేంద్రియా జనా ఆరోగ్యమపాప్య నిత్యం మోదన్తే. ||౭౭||

పదార్థము :--మానవులారా ! మీరు, అశ్వా ఇవ = అశ్వములవలె, సజిత్వరీః = శరీరముతో సంయుక్తములై రోగములను జయించునవి, వీరుధః = సోమలతాదులు, పారయిష్ట్యః = దుఃఖములనుండి తరింపజేయగలుగునవి, పుష్పవతీః = ప్రశంసిత పుష్పములతోగూడినవి, ప్రసూవరీః = సుఖము నిచ్చునవియునగు, ఓషధీః = ఓషధులనుపొంది, ప్రతిమోదధ్వమ్ = నిత్యము ఆనందమునుపొందుడు.

భావార్థము :--ఈ మంత్రమునం దుపమాలంకార మున్నది, అశ్వములమీద నెక్కిన వీరపురుషులు శత్రువులను జయించి, విజయమునుపొంది, ఎటుల ఆనందించుచున్నారో అటులనే శ్రేష్ఠోషధముల సేవనము, పథ్యాహారమునొనర్చు జితేంద్రియులైన జనులు రోగములనుండి ముక్తులై నిత్య మానందమును భోగించెదరు. ||౭౭|| (౪౯౦)

౪౯౧ ఓషధీ రితి త్యన్య ఖిష గృషిః, చిక్చు దేవతా, అమృతమృతం, గాఢారః స్వరః.

పునః పితృపత్యాని పరస్పరం కథం వర్తే రన్నిత్యాహ. పితాపుత్రు లెటుల పరస్పరము మెలగవలయును?

ఓషధీ రితి మాతరస్తద్యో దేవీ రుపబ్రువే సనేయమ్ ।

మశ్వం గాం వాస ఆత్మానం తవ పూరుషః ॥ ౭౮॥

ఓషధీః, ఇతి, మాతరః, తత్, వః, దేవీః, ఉప, బ్రువే, సనేయమ్, అశ్వమ్,

గామ్, వాసః, ఆత్మానమ్, తవ, పూరుష పూరుషేతి పురుష. [78]

పదార్థః :- (ఓషధీః) (ఇతి) ఇవ (మాతరః) జనన్యః (తత్) కర్మ (వః) యుష్మాన్ (దేవీః) దివ్యా విదుషీః (ఉప) సమిపస్థః సన్ (బ్రువే) ఉపదిశేయమ్ (సనేయమ్) సంభజేయమ్ (అశ్వమ్) తురగ్జాదికమ్ (గామ్) దేన్వాదికం పృథివ్యాదికం వా (వాసః) వస్త్రాదికం నికేతనం వా (ఆత్మానమ్) జీవమ్ (తవ) (పూరుష) ప్రయత్నశీలం. ॥ ౭౮॥ అన్వయః :- హే ఓషధీరితి దేవీ ర్మాతరోఽహం తనయో వస్తత్పత్యం వవ ఉపబ్రువే. హే పూరుషః సునన్తానాహం మాతా తవాశ్వం గాం వాస ఆత్మానం చ సతతం సనేయమ్. ॥ ౭౮॥ భావార్థః :- అత్రోపమాలంకారః. యథా యవాదయ ఓషధయః సేవితాః శరీరాణి పుష్కన్తి తదైవ జనన్యో విద్యాసుశిక్షోపదేశేనాపత్యాని సుపోషయేయః. యన్మాతురైశ్వర్యం తద్దాయోఽపత్యన్య యదపత్యన్యైతన్మాతు రస్తి. ఏవం సర్వే సుప్రిత్యా వర్తిత్యా పరస్పరస్య సుఖాని సతతం వర్తయేయః. ॥ ౭౮॥

పదార్థము :- ఓషధీః ఇతి = ఓషధులవలె సుఖముల నిచ్చు, దేవీః = దివ్యవిదుషీమణులారా : మాతరః = తల్లలారా : పుత్రుడనైన నేను, వః = మీకు, తత్ = శ్రేష్ఠపత్యరూపకర్మలను, ఉప బ్రువే = దగ్గలకువచ్చి ఉపదేశించెదను గాక : పూరుషః = పురుషార్థులైన శ్రేష్ఠసంతానములారా : తల్లియైన నేను, తవ అశ్వమ్ గామ్ = నీయొక్క అశ్వమును, పృథివిని, గవాదులను, వాసః = వస్త్రాదులను లేక ఇంటిని, ఆత్మానమ్ = జీవమును నిరంతరము, సనేయమ్ = సేవించెదను. ॥ ౭౮॥

భావార్థము :- ఈమంత్ర మందుపమాలంకార మున్నది యవాద్యోషధులు సేవించబడినవియై శరీరములను పుష్టపఱచుచున్నవి. అటులనే తల్లులు విద్యాసుశిక్షోపదేశములచే సంతానమును పుష్టమొనర్చవలయును. తల్లికున్నధనము సంతానముది యని, సంతానమున కున్న ధనము తల్లిది యని పరస్పరప్రేమతో ప్రవర్తించి నిరంతము సుఖమును వృద్ధిపఱచవలెను. ॥ ౭౮॥ (౫౯౦)

౫౯౦ అశ్వత్థ ఇశ్యన్య ఋష గృహిః, వైద్యా దేవతాః, అనుష్ఠుష్పన్దః, గాన్ధారః స్వరః.

మనుష్యాః ప్రత్యహం కీదృశం విచారం కుర్యు రిత్యాహ.

మానవులు నిత్యమెటువంటి ఆలోచన లొనర్చవలయును ?

అశ్వత్థే వో నిషదనం పర్ణో వో వసతిష్క్రౌతా ।

గోభాజ ఇత్ కిలాసథ యత్ సనవథ పూరుషమ్ ॥ ౭౯॥

అశ్వత్థే, వః, నిషదనమ్, నిషదనమితి ని + సదనమ్, పర్ణే, వః, వసతిః,

క్రౌతా, గోభాజ ఇతి గో + భాజః, ఇత్, కిల, అసథ యత్, సనవథ,

పురుషమ్, పూరుషమితి పురుషమ్.

పదార్థః :- (అశ్వత్థే)శ్వః స్థాతా న స్థాతా వా వర్తతే తాదృశే దేహే (వః) యుష్మాకం జీవా నామ్ (నిషదనమ్)నివాసః(పర్ణే)చలితే పత్రే(వః)యుష్మాకమ్(వసతిః) నివాసః (కృతా) (గోభాజః) యే గాం పృథివీం భజన్తే తే (ఇత్)ఇహ(కిల)ఖలు(అసభ)భవత (యత్)యతః(సనవథ)ఓషధి దా నేన సేవధ్యమ్.అత్ర వికరణద్యయమ్(పూరుషమ్) అన్నాది నా పూర్ణం దేహమ్.॥౭౯॥అన్వయః :-
 "హే మనుష్యాః ! ఓషధయ ఇవ యద్యోఽశ్వత్థే"నిషదనం వః పర్ణే వసతిః కృతాఽస్తి తస్మాద్గోభాజః కిల పూరుషం సనవథ సుఖిన ఇదనథ ॥౭౯॥ భావార్థః :-మనుష్యైరేవం భావనీయ మస్మాకం

శరీరాణ్యనిత్యాని స్థితీశ్చఞ్చలాఽస్తి తస్మాచ్ఛరీర మరోగినం సంరక్ష్య ధర్మార్థకామ మోక్షజా మనుష్యా నం సద్యః కృత్యాఽనిత్యైః సాధనై ర్విత్యం మోక్షసుఖం ఖలు లభ్యమ్యమ్. యదాషధి తృణాదీని పత్రపుష్ప ఫలమూలస్పృశ శాఖాదిభిః శోభన్తే తత్తైవ నీరోగాణి శోభమానాని భవన్తి. ॥౭౯॥

పదార్థము:-ఓమానపులరాః ఓషధులవలె, యత్ = ఎందుకనగా, అశ్వత్థే = రేపటికుండునో ఉండదో అని చెప్పజాలనటువంటి శరీరములో, వః = మీయొక్క, నిషదనమ్ = నివాసమైయున్నది. మతియు, పర్ణే = కమలపత్రము మీది జలము వలె చంచలముగు జగమునందు భగవంతుడు, వః = మీయొక్క, వసతిఃకృతా = నివాసమొనరింపజేసెను. కనుక, గోభాజః కిల = పృథివిని సేవించుచునే, పూరుషమ్ = అన్నాదులచే పూర్ణమైన దేహముగల పురుషుని, సనవథ = ఓషధులనిచ్చి సేవించుడు. సుఖముపొందుచు, ఇత్ = ఈసంసారమున, అసథ = ఉండుడు. ॥౭౯॥

భావార్థము :-మానవులు "మనశరీరము లనిత్యములు, స్థితులు చంచలములు, కావున శరీ రమును రోగములనుండి రక్షించి, ధర్మార్థకామమోక్షముల యనుష్ఠానము శీఘ్రముగ నొనర్చి, యనిత్య సాధనములతో నిత్యమైన మోక్ష సుఖములు పొందవలయునని" భావించవలయును. ఓషధులు తృణా దులు పుష్పఫలమూలశాఖాదులచే సుశోభితములగు చున్నటుల రోగరహిత శరీరములచే శోభాయ మానులు కావలయును. ॥౭౯॥ (౫౯౨)

౫౯౩ యత్రోషధీ రిత్యన్యథిష గృహీ, ఓషధయో దేవతాః, అనుష్ఠవ్ఛన్యః, గాఢారః స్వరః.

పునః పునః సదైవ్యన్య సేవనం కార్యమిత్యాహ. మాటిమాటికి శ్రేష్ఠవైద్యులను సేవించవలయును.

యత్రోషధీః సమగృతై రాజానః సమితావివ ।

విప్రైః స ఉచ్యతే భిషగ్క్షోహమీవచాతనః ॥ ౮౦ ॥

యత్ర, ఓషధీః, సమగృతేతి సమ్+అగృత, రాజానః, సమితావివేతి

సమితా+ఇవ, విప్రః, సః, ఉచ్యతే, భిషక్, రక్షోహేతి రక్షః+హా, అమీ

వచాతన ఇత్యమీవ+చాతనః. [౮౦]

పదార్థః :- (యత్ర) యేష స్థలేష (ఓషధీః) సోమద్యాః (సమగృత) ప్రాప్నుత(రాజానః) త్రతధర్మయుక్తా వీరాః(సమితావివ)యథా సంక్రామే తథా (విప్రః)మేధావీ (సః) (ఉచ్యతే)ఉప ది శ్యేత. లేవే ప్రయోగోఽయమ్(భిషక్)యో భిషజ్యతి చికిత్సతి సః. అత్ర భిషజ్ఞాతోః క్విప్(రక్షోహా) యో దుష్టాణాం రోగానాం హంతా (అమీవచాతనః) యోఽమీవాన్ రోగాన్ శాతయతి సః. అత్ర వర్ణవృత్త్యయేన శశన్య చః. ॥౮౦॥ అన్వయః :-హే మనుష్యాః ! యాయం యత్రోషధీః సన్తి తా రాజానః సమితావివ సమగృత యో రక్షోహోఽమీవచాతనో విప్రో భిషగ్భవేత్స యుష్మాన్ ప్రత్యు

చ్యుత ఉచ్చేత తద్ గుణాన్ పరాశయేత్తాస్తం చ సదా సేవధ్వమ్. ||౮౦|| ఘోషాద్ధ్యః :- అత్రోప
మాలంకారః. యథా సేనాపతి సుశిక్షితా రాజ్ఞో వీరపురుషాః పరమప్రయత్నేన దేశాస్తం గత్వా
శత్రూన్ విజిత్య రాజ్యం ప్రాప్నువన్తి. తథా సద్వేద్యసుశిక్షితా యాయమోషధివిద్యాం ప్రాప్నుత.
యస్మిన్ కుద్ధే దేశే ఓషధయః సన్తి తా విజ్ఞాయాపయజ్జగ్న్య మన్యేభ్య శ్శాస్తదేశత. ||౮౦||

పదార్థము:- మానవులారా! మీరు, యత్ర = ఏస్థలములందు, ఓషధీః = సోమలదాద్యోషధు
లుండుచున్నవో, వానినెటుల, రాజానః = రాజధర్మముతోయు క్షమైన వీరపురుషులు, సమితావివ =
యుద్ధమునందు శత్రువులను పొందుచున్నారో అటులనే, సమగ్మత = పొందుదు. క్షోహః = దుష్ట
రోగములనాశకుడు, అమీవచాతనః = రోగములను నివృత్తమొనర్చువాడు, విపః = భిషక్ = బుద్ధిమం
తుడునగు వైద్యుడెవడున్నాడో, సః = అతడు మీకు, ఉచ్యతే = ఓషధుల గుణములను ఉపదేశించు
గాక! ఆ ఓషధులను ఆవైద్యుని సేవించుడు. ||౮౦||

భావార్థము :- ఈ మంత్రమునందు వాచకలుప్రోపమాలంకారమున్నది. సేనాపతిచే సుశిక్షితు
లైన రాజాయొక్క వీరపురుషులెటుల అత్యంత పురుషార్థముచే దేశాంతరమునకు పోయి శత్రువులను
జయించుచున్నారో అటులనే శ్రేష్ఠవైద్యునితో శిక్షనుపొందిన మీరు బాషధవిద్యను పొందుదు. ఏ కుద్ధ
ప్రదేశ మందోషధులున్నవో వానిని మీరెఱిగి ఉపయోగించుదు, మఱియు నితరులకు కూడచెప్పడు.

॥౮౧॥ అశ్వావతీ మిత్యస్య భిషగ్మషిః, వైద్యో దేవతా, అనుష్ఠువ్చస్తః, గాన్ధారః స్వరః.

మనుష్యైః సదా పురుషార్థ ఉన్నేయ ఇత్యాహ.

మనుష్యులు నిత్యము పురుషార్థమును పెంచవలయును.

అశ్వావతీః సోమావతీ మూర్జయన్తీ ముదోజనమ్ ।

అవిత్స్వి సర్వా ఓషధీ రస్మా అరిష్టతాతయే ॥ ||౮౧||

అశ్వావతీమ్, అశ్వావతీమిత్యశ్చ + వతీమ్, సోమావతీమ్, సోమవతీమితి

సోమ + వతీమ్, క్షిరయన్తీమ్, ఉదోజసమిత్కుత్ + ఓజసమ్, ఆ, అవిత్స్వి,

సర్వాః, ఓషధీః, అస్మై, అరిష్టతాయ ఇత్యరిష్ట + తాతయే. [౮౧]

పదార్థః :- (అశ్వావతీమ్) ప్రళస్తకుభ గుణయుక్తామ్. అత్రోపయత్ర మతా దీర్ఘః (సోమావ
తీమ్) బహురస సహితామ్ (క్షిరయన్తీమ్) బలం ప్రాసయన్తీమ్ (ఉదోజసమ్) ఉత్కృష్టం పరాక్రమమ్
(ఆ) (అవిత్స్వి) జానీయామ్ (సర్వాః) అఖిలాః (ఓషధీః) సోమయవాద్యాః (అస్మై) (అరిష్టతాయే)
రిష్టానాం హింసకానాం రోగాణా మభావాయ. ||౮౧|| అన్వయః :- హే మనుష్యా! యథాఽహ
మరిష్టతాయేక్యావతీం సోమావతీ ముదోజన మూర్జయస్తం మహాషధీ మాచిత న్యస్తై యాయ
మపి ప్రయతధ్వమ్. ||౮౧|| భావార్థః :- అత్ర వాచక లుప్రోపమాలంకారః. మనుష్యాణా మా
దిమ మిదం కర్మాఽస్మి యద్రోగాణాం నిదానచికిత్సాషధపత్త్య సేవన మోషధీనాం గుణజ్ఞానం యథా
వదుపయోజనం చ యతో రోగనివృత్త్యా నిరస్తరం పురుషార్థోన్నతిః స్యాదితి. ||౮౧||

పదార్థము :- మానవులారా! నేనెటుల, అరిష్టతాయే = దుఃఖదాయకముగు రోగములను దూర
మొనర్చుటకు, అశ్వావతీమ్ = ప్రళంసిత కుభగుణయుక్తములును, సోమావతీమ్ = బహురసయుక్త
ములును, ఉదోజసమ్ = అతిపరాక్రమమును పెంచునవియునగు, క్షిరయన్తీమ్ = బలమున్న నవియు

నగు శ్రేష్ఠాషధులను. ఆ అవిత్తి = అన్నివిధముల ఎరుగుదునో, సర్వా ఓషధిః = అనేహిషధములు, అన్యైః = ఈ నాకు సుఖమిచ్చును. కనుక మీరును యత్నించుడు. 1౮౦||

భావార్థము :- ఈ మంత్రమునందు వాచకలుష్టోపమాలంకారమున్నది. రోగములు నిష్కర్తములై పురుషార్థము వృద్ధియగునటుల రోగముల నిదానము. చికిత్స, దౌషధ్యైః సేవనములనొనర్చి ఔషధుల గుణాజ్ఞానము కలిగి, యథావదుపయోగ మొనర్చుట మానవురానర్హవలసిన ముఖ్యచిహ్నము.

౨౯౫ ఉచ్చుష్మా ఇత్యన్య ఖిష గృషిః, ఓషధయో దేవతాః, విరాడనుష్ఠవేళస్తః, గాన్ధారః స్వరః.

కిం నిమిత్తా ఓషధయః స స్తీత్యాహ. ఓషధులు ఎందునిమిత్తమున్నవి ?

ఉచ్చుష్మా ఓషధీనాం గావో గోష్ఠాదిపేరతే

ధనభిః సనిష్యన్తీ నామ్రాత్మానం తవ పూరుష ॥

1౮౧||

ఉత్, శుష్మాః, ఓషధీనామ్, గావః గోష్ఠాదిష, గోష్ఠాదిపేరి గోష్ఠాల్ + తవ, ఈరతే, ధనమ్, సనిష్యన్తీనామ్, ఆత్మానమ్, తవ, పూరుష, పూరుషేతి పురుష. [౧౮]

పదార్థః:- (ఉత్) (శుష్మాః) ప్రళస్తబలకారిణ్యః. శుష్మేతి బల నా . . . నిఘం ౨.౯. అర్య ఆదిత్వాదత్ (ఓషధీనామ్) సోమయవాదీనామ్ (గావః) దేవవః కిరణా వా (గోష్ఠాదిష) యథా స్వస్థానాత్తథా (ఈరతే) వత్సాన్ ప్రిపున్నవన్తి (ధనమ్) యద్దినోతి వర్ధయతి తత్ ధనం కిన్యాద్దినోతితి సతః. నిరు. ౩.౯. (సనిష్యన్తీనామ్) సంభజన్తీనామ్ (ఆత్మానమ్) శరీరాఽదిషారామ్ (తవ) (పూరుష) పురి దేహీ శయాన దేహధారక వా. 1౮౨|| అన్వయః :- హే పూరుష! యా ధనం సనిష్యన్తీనామోషధీనాం శుష్మా గావో గోష్ఠాదివ తవాత్మానముదీరతే తాస్త్యం సేవస్య. 1౮౩||

భావార్థః :- అత్యోపమాలంకారః. హే మనుష్యా యథా సంపాలితా గావో దుగ్ధాదిభిః స్వవత్సాన్యనుష్యాదీంశ్చ సంపోష్య బలయన్తి తత్తై వోషధయో యుష్మాక మాత్మశరీరే సంపోష్య పరాక్రమయన్తి యది కశ్చిదన్నాదికమోషధం న భుజ్జీత తర్హి క్రమశో బలవిజ్ఞానప్రసంగం ప్రిపున్నయాత్. తస్మాదేతా ఏతన్నిమిత్తాః స స్తీతి వేద్యమ్. 1౮౪||

పదార్థము! :- పురుష = పురుషుడా! శరీరమునందు నిద్రించువాడా! దేహీ! ధనమ్ = ఐశ్వర్యమును పెంచుదానిని, సనిష్యన్తీనామ్ = సేవించునవియగు, ఓషధీనామ్ = సోమలత లేక యవాద్యోషధుల సంబంధముతో, శుష్మాః = ప్రళంసితమగు బలమునిచ్చునవియగు, గావః = ఏ గోవులు లేక కిరణములు, గోష్ఠాదిష = తనస్తానమునుండి దూడలను, భూమిని, లేక ఔషధముల తత్త్వమును [ప్రొందినటుల] తవ ఆత్మానమ్ = నీఆత్మకు, ఉదీరతే = లభించుచున్నవో వానినన్నిటిని సేవించుము.

భావార్థము :- ఈ మంత్రము నందుసమాలంకారమున్నది. మానవులారా! రక్షించబడిన గోవు తన పాలు మొదలైన వానితో తన సంతానమును మనుష్యులను బలవంతులు బలవంతులుగ నొనర్చుచున్నటులనే ఔషధములు మీ ఆత్మను శరీరమును బలవంతులు పరాక్రమవంతులుగ నొనర్చుచున్నవి. అన్నాద్యోషధముల నెవరును భుజించనిచో కృమముగ బలవిజ్ఞానాదులు క్షీణించును. కావున ఓషధియే బలబుద్ధులకు నిమిత్తములని గ్రహించుడు. 1౮౫|| (౨౯౫)

౨౯౬ ఇష్మతి రిత్యన్య ఖిష గృషిః, వైద్యా దేవతాః, నివృదనుష్ఠవేళస్తః, గాన్ధారః స్వరః.

సు సేవితా ఓషధయః కిం కుర్వన్తీత్యాహ. సు సేవితోషధములేమియొనర్చును?

ఇష్క్మత్తి రామ వో మాతాథో యూయమ్ స్థ నిష్క్మత్తిః

సీరాః పత్రత్రిణీః స్థన యదామయతి నిష్క్మథ ॥ ౮౩ ॥

ఇష్క్మత్తిః, నామ, వః, మాతా, అథో ఇత్యథో, యూయమ్, స్థ, నిష్క్మత్తిః

నిః కృత్తిరితి నిఃకృత్తిః, సీరాః పత్రత్రిణీః, స్థన, యత్, ఆమయతి, నిః, కృత్త. [౮౩]

పదార్థః :- (ఇష్క్మత్తిః) నిష్క్మత్తి (నామ) పరిసిద్ధమ్ (వః) యుష్మాకమ్ (మాతా) జననీవ (అథో) యూయమ్ (స్థ) భవత (నిష్క్మత్తిః) ప్రత్యుపకారాన్ (సీరాః) నదీః, సీరా ఇతి నదీ నా . . నిఘం ౧-౧౩ (పత్రత్రిణీః) పతితుం గస్తుం శీలాః (స్థన) భవత (యత్) యా క్రియా (ఆమయతి) రోగయతి (నిః) నితరామ్ (కృత్త) కరుత. అత్ర వికరణస్య బుక్. ॥ ౮౩ ॥ అన్వయః :- హే మనుష్యా! యూయం యా వ ఇష్క్మత్తి ర్మాతేవాషధిర్నామ వర్తతే తస్యాః సేవకా ఇవాషధీః సేవితారః స్థ పత్రత్రిణీ సీరాః నద్య ఇవ నిష్క్మత్తిః సంపాదయన్తః స్థనాథో యదామయతి తాన్నిష్క్మథ. భావార్థః :- అత్ర వాచక బుద్ధిపమాలంకారః. హే మనుష్యా! యథా మాతాపితరౌ యుష్మాన్ సేవన్తే తథా యూయం ప్యేతాన్ సేవన్త్యమ్. యద్యత్కర్మ రోగావిష్కరం భవతి తత్తత్ త్యజైవం సు సేవితా ఓషధయః ప్రాణినో మాత్మవత్సోషయన్తి.

॥ ౮౩ ॥

పదార్థము :- మానవులారా! యూయమ్ = మీరు, వః = మీయొక్క, ఇష్క్మత్తిః = కార్యసిద్ధి యొనర్చు, మాతా = మాతృకుల్యమైన యే యోషధి, నామ = ప్రసిద్ధమై యున్నదో, దాని సేవకుల వలె సేవించబడు ఓషధులను ఎఱుగువారలు, స్థః = కండు. పత్రత్రిణీ = పృవహించు, సీరాః = నదులవలె, నిష్క్మత్తిః = ప్రత్యుపకారములను సాధించువారలు, స్థన = కండు. అథో = దీని యనంతరము, యత్ = ఏక్రియ, లేక ఓషధి. లేదా వైద్యుడు, ఆమయతి = రోగమును పెంచునో వానిని, నిష్క్మథ = త్యజించుడు.

॥ ౮౩ ॥

భావార్థము :- ఈమంత్రమునందు వాచక బుద్ధిపమాలంకార మున్నది. మానవులారా! తల్లి దండ్రులెటుల మీ సేవయొనర్చుచున్నారో అటులనే మీరును వారికి సేవ యొనర్చుదు. ఏయే వసులు రోగముల పుట్టించునో వానినన్నిటిని విసర్జించవలయును. ఈ విధముగ సేవించబడిన ఓషధులు తల్లి వలె పాఐలులను పోషించుచున్నవి.

॥ ౮౩ ॥ (౫౯౬)

౫౯౬ అతి విశ్వ ఇత్యన్య ధివ గృహ్యః, వైద్యా దేవతాః, విరాజనుష్టవచంజః, గాంధారః స్వరః.

కథం రోగా నివర్తంత ఇత్యాహ. రోగము లెటుల నివృత్తము లగును ?

అతివిశ్వాః పరిష్ఠాః స్తేన ఇవ ప్రజమక్రముః ।

ఓషధీః ప్రాచుచ్యవు ర్యత్కించ తన్వో రపః ॥

॥ ౮౪ ॥

అతి, విశ్వాః, పరిష్ఠాః, పరిష్ఠా ఇతి పరి+స్థాః, స్తేన ఇవేతి స్తేనః+ఇవ,

ప్రజమ్, అక్రముః, ఓషధీః, ప్ర, ప్రాచుచ్యవుః, యత్, కిమ్, చ, తన్వః, రపః.

పదార్థః :- (అతి) (విశ్వాః) సర్వాః (పరిష్కాః) సర్వతః స్థితాః (స్తేన ఇవ) యథా చోరో భిత్వావికం తథా (వ్రజమ్) గోస్తానమ్ (అక్రముః) క్రామ్యన్తి (ఓషధీః) సోమయవాద్యాః (ప్ర) (అచ) చ్యుతః) చ్యావదన్తి నాశయన్తి (యత్) (కిమ్) (చ) (తస్యః) (రసః) పాపఫలమివ రోగాఖ్యం దుఃఖమ్. ||౮౪|| అన్వయః :- హే మనుష్యాః ! యాయం యాః పరిష్కా విశ్వా ఓషధీ ర్హరిజం స్తేన ఇవాత్యక్రముః. యత్ కిం చ తస్యో రపస్తస్సర్వం ప్రాచుచ్యపు స్తా యుక్త్యోప యుజ్యోధ్యమ్. ||౮౪|| భావార్థః :- అత్రోపమాలంకారః. యథా చోరో గోస్థామినా ధర్షితః సన్నధీరఘోష ముల్లజ్ఞేష్య పలాయతే తద్దైవ సహషదై స్తాదితా రోగా నశ్యన్తి. ||౮౪||

పదార్థము :- మానవులారా ! మిరు, పరిష్కాః = అన్నివైపుల స్థితములై, విశ్వా ఓషధీః = సమ స్తయవసోమలతాద్యోషధులేవి, వ్రజమ్ స్తేన ఇవ = గోడకు కన్నము త్రవ్వి గోశాలయందు ప్రవేశించిన చోరునివలె భూమిని బ్రద్దలుచేసి, అత్యక్రముః = వెడలుచున్నవో, యత్ కిచ్చు = ఏ కొంచెము, తస్యః రసః = పాపఫలమువలె రోగరూప దుఃఖమున్నదో దానినంతటిని, ప్రాచుచ్య పుః = నశింజేయుచున్నవి. అట్టి ఓషధులను యుక్తితో నేవించుదు. ||౮౪||

భావార్థము :- ఈమంత్రము నందుపమాంకారమున్నది. గోవుల యజమాని అదలించినంత మాత్రముననే దొంగ గోడమాకి పారిపోవుచున్నటులనే శ్రేష్ఠోషధములచే ఆహతములైన రోగ ములు నశించి పారిపోవుచున్నవి. ||౮౪|| (౫౯౭)

౫౯౮ యదిమా ఇత్యన్య ఛిష గృహిః, వైద్యో దేవతా, అనుష్ఠవ్చందః, గాంధారః స్వరః.

పునస్తమేవ విషయ మాహ. మజల విషయ మిదియే.

యదిమా వాజయన్తుహ మోషధీ ర్హస్త ఆదధే ।

అత్తా యక్ష్మస్య నశ్యతి పురా జీవగృభో యథా ॥ ||౮౫||

యత్. ఇహః, వాజయన్, అహమ్, ఓషధీః, హస్తే, ఆదధ ఇత్యా +

దధే, అత్తా, యక్ష్మస్య, నశ్యతి, పురా, జీవగృభ ఇతి జీవ + గృభః, యథా.

భావార్థః :- (యత్) యాః (ఇహః) (వాజయన్) ప్రాపయన్ (అహమ్) (ఓషధీః) (హస్తే) (ఆదధే) (అత్తా) తత్త్వమాలమ్ (యక్ష్మస్య) క్షయస్య రాజరోగస్య (నశ్యతి) (పురా) పూర్వమ్ (జీవగృభః) యో జీవం గృహ్శాంతి తస్య వ్యాధేః (యథా) యేన ప్రకారేణ. ||౮౫|| అన్వయః :- హే మనుష్యా! యథా పురా వాజయన్తుహం యదిమా ఓషధీర్హస్త ఆదధే యాభ్యో జీవగృభో య

క్ష్మస్యాత్మా నశ్యతి రాః సమ్యక్త్యోపయుజ్యతామ్ ||౮౫|| భావార్థః :- అత్ర వాచక బుద్ధిపమాలంకారః. మనుష్యైః సుహస్తత్రయియాషధీః సంసాధ్య యథాక్రమముపయోజ్య యజ్ఞాదిరోగాన్నివార్య నిత్య మానందయ ప్రయతితప్యమ్. ||౮౫||

పదార్థము :- మానవులారా! యథా = ఎటుల, పురా = పూర్వకాలమున, వాజయన్ = పొందుచు, అహమ్ = నేను, యత్ ఇహః ఓషధీః = ఏయీ ఓషధులను, హస్తే = హస్తమునందు, ఆదధే = ధరించుచున్నానో, వేనిచే, జీవగృభః = జీవమునుపట్టుకొన్న వ్యాధియగు, యక్ష్మస్య = క్షీణింపజేయు రాజరోగముయొక్క, అత్తా = మూలతత్త్వము, నశ్యతి = నశించుచున్నదో, ఆ యోషధులను మంచి ఉపాయములచే ఉపయోగించుదు. ||౮౫||

భావార్థము :- ఈమంత్రమునందు వాచకబుద్ధిపమాలంకారమున్నది. మానవులు మంచిహస్త

క్రియచే ఓషధులను సాధించి యథాక్రమముగ నుపయోగమునకు తెచ్చి వాయుదిర్బర్య రోగములను పోగొట్టుకొని నిత్యానందము కొలుకు ప్రయత్నించవలయును.

॥౮౨॥ (౫౯౮)

౫౯౯ యస్యాషధిః పిష్యస్య విషి గృహీః, వైద్యో దేవతా, వివిధినుష్ఠవచనం, గాన్ధారః స్వరః.

యథాయోగ్యం సేవితమౌషధం రోగాన్మృదం నో నాశయేయ రిత్యాహ.

చక్కగా సేవించబడిన ఓషధి రోగముల నెందుకు నాశనమొనర్చదు :

యస్యాషధీః ప్రసర్పభాజ్ గ మజ్జం పుంషుః ।

తతో యత్క్రమం వివాధధ్య ఉగ్రో మర్మమశీరివ ॥

॥౮౩॥

యస్య, ఓషధీః, ప్రసర్పభేతి ప్ర + సర్పభ, అజ్జమజ్జ గమిత్యజ్జమ్ + అజ్జమ్, పరుష్రుః, పుంఃపరుః, పరుఃపరురితి పరు + పరుః, రతః. యత్క్రమ్, వి,

బాధధ్యే, ఉగ్రః, మధ్యమశీరివేతి, మధ్యమశీరి + ఇవ.

[86]

పదార్థః :- (యస్య) (ఓషధీః) (ప్రసర్పభ) (అజ్జమజ్జమ్) ప్రత్యవయవమ్ (పరుష్రుః) మర్మ మర్మ (తతః) (యత్క్రమ్) (వి) (బాధధ్యే) (ఉగ్రః) (మధ్యమశీరివ) యా మధ్యమాని మర్మాణి శృణా తీవ. ॥౮౩॥ అన్వయః :- హే మనుష్యా! యాయం యస్యాజ్జమజ్జం పరుః ష్రుః ప్రతివర్తమానం యత్క్రమం మధ్యమశీరివ వివాధధ్యే. ఓషధీః ప్రసర్పభ విజానీత తాన్వయం సేవేమహి. భావార్థః :- యది శస్త్రాఽనుసారేణౌషధాని సేవేత్యన్వర్త్యైదగ్ధాద్గోగ్నిః సార్వాఽరోగినో ఛవన్తి. ॥౮౩॥

పదార్థము :- మానవులారా! మీరు, యస్య అజ్జమజ్జమ్ = ఎవని యవయవమున, పరుష్రు రుః = మర్మమర్మమున నున్న, ఉగ్రః యత్క్రమ్ = తీవ్రక్షయరొగమును, మధ్యమశీరివ = మధ్య నున్న మర్మములను ఛేదించుచున్నదానివలె, వివాధధ్యే = నివృత్తమొనర్చుదు, తతః = తదనంత రము, ఓషధీః = ఓషధులను, ప్రసర్పభ = పొందుదు.

॥౮౩॥

భావార్థము :- శాస్తానుసారము ఓషధులను సేవించుచో నకలావయవములనుండి రోగములను తొలగింపజేసి నుఖులు, సీరోగులు కాగలుగుదురు.

॥౮౩॥ (౫౯౯)

౬౦౦ సాశ మిష్యస్య ఖషి గృహీః, వైద్యో దేవతా, వివాధనుష్ఠవచనం, గాన్ధారః స్వరః.

కథం కథం రోగా నిమాన్తవ్యా ఇత్యాహ. రోగముల నెట్లెట్లు నాశనమొనర్చవలయును ?

సాకం యత్క్రమ ప్ర పత్ర చాపేణ కికిదీవిసా

సాకం వాతస్య ధ్రాజ్యా సాకం నశ్య నిహాకయా ॥

॥౮౪॥

సాకమ్, యత్క్రమ్, ప్ర. పత్ర, చాపేణ, కికిదీవిసా, సాకమ్, వాతస్య, ధ్రాజ్యా,

సాకమ్, నశ్య, నిహాకయేతి ని + హాకయా.

[87]

పదార్థః :- (సాకమ్) సహ (యత్క్రమ్) రాజరొగః (ప్ర) (పత్ర) ప్రపాతయ (చాపేణ) భక్షణేన (కికిదీవిసా) కిం కిం జ్ఞానం దీప్యతి దదాతి యస్తేన, కి జ్ఞాన ఇత్యస్మాదౌజాదితే సస్వతి డౌ కృతే. కి

స్తదుప పదార్థిపుధాతో రాజాదికః కిర్వాహు లకాద్విష్టశ్చ (సాకమ్) (వాతస్య) వాయోః (ద్రాక్ష్యా) గత్యా (సాకమ్) (నశ్య) నశ్యేత్. అత్ర వ్యత్యయః (నిహాకయా) నితరాం హాతుం యోగ్యయా పీడయా. ॥౮౭॥ అన్వయః :- హే చికిత్సే విద్వన్ : కికిదీవినా చాషేణ సాకం యక్ష్మ ప్రపత యథా తస్య వాతస్య ద్రాక్ష్యా సాకమయం నశ్య నిహాకయా సాకం దూరీభవేత్తదర్థం ప్రయతస్య. ॥౮౭॥ భావార్థః :- మనుష్యై రొషధ సేవన ప్రాణాయామ వ్యాయామై రోగాన నిహత్య సుఖేన వర్తితవ్యమ్. ॥౮౭॥

పదార్థము :- వైద్య విద్వాంసుడా! కికిదీవినా = జ్ఞానమును పెంపొందజేయు, చాషేణ = ఆహారముతోను, సాకమ్ = ఓషధియుక్త పదార్థములతోను, యక్ష్మ = రాజరోగమును, ప్రపత = తొలగింపజేయుము. ఎటుల, వాతస్య = ఆహాయపుయొక్క, ద్రాక్ష్యా సాకమ్ = గతితో కూడి, నశ్య = నశించి, నిహాకయా సాకమ్ = విడువదగిన నిరంతరపీడతోపాటు తొలగిపోవునో అటుల ప్రయత్నించుము. ॥౮౭॥

భావార్థము :- మానవులు ాషధ సేవనమువలనను, ప్రాణాయామవ్యాయామముల వలనను రోగములను నాశనమొనర్చి సుఖముగ నుండవలయును. ॥౮౭॥ (౬౦౦)

౬౦౦ అన్యోన ఇత్యస్య ఛష గృషీః, వైద్యా దేవతాః, విరాడనుష్ఠ పృష్ఠః, గాంధారః స్వరః.
యుక్త్యా సంమేలితా ఓషధయో రోగనాశికా జాయంత ఇత్యాహ.

యుక్తిపూర్వకముగా సమ్మేళితములైన ఓషధులు రోగములను నాశనమొనర్చును.

అన్యావో అన్యామవత్తస్యన్యస్యా ఉపావత ।

తాః సర్వాః సంవిదానా ఇదం మే ప్రావతా వచః ॥ ౮౮ ॥

అన్యా, వః, అన్యామ్, అవతతు, అన్యా, అన్యస్యాః, ఉప, అవతత, తాః,

సర్వాః, సంవిదానా ఇతి సమ్+విదానాః, ఇదమ్, మే, ప్ర, అవతత, వచః. [88]

పదార్థః :- (అన్యా) భిన్నా(వః) యష్మాన్ (అన్యామ్) (అవతు) రక్షతు (అన్యా) (అన్యస్యాః) (ఇదమ్) (మే) మమ (ప్ర) (అవత) అత్రాన్యేషామపీతి దీర్ఘః (వచః) ॥౮౮॥ అన్వయః :- హే ప్రియః ! సంవిదానా యూయమిదం మే వచః ప్రావత తాస్పర్శా ఓషధీరన్యా అన్యస్యా ఇవోపావత. యథాఽన్యాఽన్యాం రక్షతి తథా వోఽద్యాపికాఽవతు ॥౮౮॥ భావార్థః :- అత్ర వాచకలుప్తోపమాలంకారః. యథా సద్యుక్తాః ప్రియోఽన్యా అన్యస్యారక్షణం కుర్వన్తి తథైవానుకూల్యేన సంమిలితా ఓషధయః సర్వేభ్యో రోగేభ్యో రక్షన్తి, హే ప్రియో! యూయమోషధివిద్యాయై పరస్పరం సంవాదధ్యమ్.

పదార్థము :- ఓ. ప్రి. లారా! సంవిదానాః = పరస్పరము సంవాదమొనర్చుమీరు, మే ఇదమ్ వచః = నా యీ వచనమును, ప్రావత = పాలించుడు, తాః సర్వాః = ఆ సర్వోషధులను. అన్యాః = ఒండొరులు, అన్యస్యాః = పరస్పర రక్షణవలె, ఉపావత = సమీపమునుండి రక్షించుడు. ఎటుల, అన్యాః = ఒకతె, అన్యామ్ = ఇంకొకతెను రక్షించునో అటులనే, వః = మిమ్ము చదివించుప్రీతి, అవతు = మిమ్ము కాపాడుగాక ! ॥౮౮॥

భావార్థము :- ఈమంత్రమునందు వాచకలుప్తోపమాలంకారమున్నది, శ్రేష్ఠనియమములు గల ఒక ప్రీతి మతోకతెను ఎటుల రక్షించునో, అటులనే ఆనుకూలముగ మేళవించబడిన ఓషధులు సకల రోగములనుండి రక్షించుచున్నవి. ఓ. ప్రి. లారా! మీరు ఓషధివిద్యకై పరస్పరము సంవాదమొనర్చుడు.

౬౦౨ యా ఇత్యన్య ధిష గృహిః, [వైద్యా దేవతాః,] విరాడనుష్టు పృథ్వీ, గాంధారిః స్వరః.

రోగనివారణార్థా ఏవాషధయ ఈశ్వరేణ నిర్మితా ఇత్యాహ.

రోగముల నివృత్తికొఱతే ఈశ్వరుడు ఓషధులను సచించెను.

యాః ఫలినీ ర్యా అఫలా అపుష్పా యాశ్చ పుష్పిణీః ।

బృహస్పతిప్రసూతా స్తా నోముక్షున్స్వల్భిహసః ॥

॥౧౯॥

యాః, ఫలినీః, యాః, అఫలాః, అపుష్పాః, యాః, చ, పుష్పిణీః, బృహస్పతి

ప్రసూతా ఇతి బృహస్పతిప్రసూతాః, తాః, నః, ముక్షున్తు, అల్భిహసః. [89]

పదార్థము :- (యాః) ఫలినీః బహుఫలాః (యాః) (అఫలాః) అవిద్యనానఫలాః (అపుష్పాః) పుష్పరహితాః (యాః) (చ) (పుష్పిణీః) బహుపుష్పాః (బృహస్పతిప్రసూతాః) బృహతాం పతినేశ్వరేణోత్పాదితాః (తాః) (నః) అస్తాన్ (ముక్షున్తు) మోచయన్తు (అహసః) రోగజన్యదుఃఖాత్ ॥౧౯॥ అన్వయః హేమనుష్యాః ! యాః ఫలినీ ర్యా అఫలా యా అపుష్పా యాశ్చ పుష్పిణీ ర్బృహస్పతిప్రసూతా ఓషధయో నోఽంహసో యథా ముక్షున్తు తా యుష్మానపి మోచయన్తు. ॥౧౯॥ భావార్థము :- అత్ర వాచకలుప్రోపమాలంకారః. మనుష్యై ర్యా ఈశ్వరేణ సర్వేషాం ప్రాణినాం జీవనాయ రోగనివారణాయ చొషధయో నిర్మితాః, తాభ్యో వైద్యకళాస్థో క్తోపయోగేన సర్వాన్ రోగాన్ హత్వా పాపాచారాద్ధారే స్థిత్యా ధర్మే నిత్యం ప్రవర్తితవ్యమ్.

॥౧౯॥

పదార్థము :- మానవులారా యాః = ఏవి, ఫలినీః = బహుఫలయుర్జములో, యాః అఫలాః = ఏవి ఫలరహితములో, యాః అపుష్పాః = ఏవి పుష్పరహితములో, చ = మరియు నేవి, పుష్పిణీః = ఎక్కువపూవులుగలవి, బృహస్పతిప్రసూతాః = వేదస్వామియగు నీశ్వరునిచే సృజింపబడినవియునై యున్నవో అవి, నః = మమ్మలను, అహసః = దుఃఖదాయకములగు రోగములనుండి, ముంచన్తు = ఎటులవిడిపించునో, తాః = అవి మిమ్ముగూడ నటులనే రోగములనుండి విడిపించుగాక ! ॥౧౯॥

భావార్థము :- ఈమంత్రమునందు వాచకలుప్రోపమాలంకారమున్నది. భగవంతుడు అన్నిప్రాణుల దీర్ఘాయువు కొఱకు, రోగనివారణము కొఱకు ఓషధులను నిర్మించియున్నాడు. వానిని వైద్యకళాస్థోక్తముగ ఉపయోగించి సకల రోగములను హతమార్చి, పాపాచారములకు దూరముగ నుండి మానవులు ధర్మమునందు నిత్యము ప్రవర్తించవలయును.

॥౧౯॥ (౬౦౨)

౬౦౩ ముక్షున్తు మేత్యన్య ధిష గృహిః, వైద్యా దేవతాః, భురిగుప్తిక్ చన్తః, ఋషభః స్వరః.

కింకివాషధం కస్మాత్కస్మాన్ముక్షు తీత్యాహ. ఏయే చొషధములు దేనిదేనినుండి విడిపించుచున్నవి:

ముక్షున్తు మా శప్తధ్యాదథో వరుణ్యాదుత ।

అథో యమస్య పడ్వీశాత్సర్వస్మాద్ దేవకిల్విషాత్ ॥

॥౨౦॥

ముక్షున్తు, మా, శప్తధ్యాత్, అథో ఇత్యథో, వరుణ్యాత్, ఉత, అథో ఇత్యథో,

యమస్య, పడ్వీశాత్, సర్వస్మాత్, దేవకిల్విషాదితి దేవ+కిల్విషాత్. [90]

పదార్థము :- (ముక్షున్తు) పృథక్కుర్వన్తు (మా) మామ్ (శప్తధ్యాత్) శపథే భవాత్ కర్మణః

(వరుణ్యాత్) వరుణేషు వరేషు భవాదపరాధాత్ (ఉత) అపి (అథో) (యమస్య)న్యాయాధీశస్య(పద్యీ శాత్) న్యాయవిరోధాచరణాత్(సర్వస్మాత్)(దేవకిల్విషాత్)దేవేషు విద్యతస్సపరాధకరణాత్. ||౯౦||
అన్వయః :- హే విద్వాంసుః! భవంతో యథాషధయో రోగాత్పుత్రగ్రక్షన్తి తథా శపద్యాదయో వరుణ్యాదధో యమస్య పద్యీశాదుత సర్వస్మాద్దేవకిల్విషాన్యా ముజ్ఞాన్తు పుత్రగ్రక్షన్తు తథా యష్టానపి రోగేభ్యో ముజ్ఞాన్తు. ||౯౦|| భావార్థః :- అత్రవాచక లుప్తోపమాలంకారః. మన్మస్యైః ప్రమాద కార్యోషధం విహాయాన్యద్వోక్తవ్యం న కదాచి చ్యవతః కార్యః శ్రేష్ఠాపరాధా న్న్యాయవిరోధాత్పాపాచరణావిద్యోద్విషాదిషయాత్ పుత్రగూర్వాత్వాఽఽను కూల్యేన వర్తితవ్యమితి. ||౯౦||

పదార్థము :- విద్వాంసులారా! మీరు మహాషధములు రోగములనుండి విముక్తమొనర్చిరిక్షించు చున్నట్లు, శపద్యాత్ = శపథనంబింపదుగు కర్మనుండి, అథో = మఱియు, వరుణ్యాత్ = శ్రేష్ఠులందుజరుగు నపరాధమునుండి, అథో = తర్వాత, యమస్య = న్యాయాధీశునియొక్క, పద్యీశాత్ = న్యాయవిరుద్ధాచరణములనుండి, ఉత = మఱియు, సర్వస్మాత్ దేవకిల్విషాత్ = విద్వాంసులకు చెందిన సకలాపరాధములనుండి, మా = నన్ను, ముజ్ఞాన్తు = దూరముగనుంచుదు. అటులనే మీరు గూడ వేఱుగనుండుదు. ||౯౦||

భావార్థము :- ఈ మంత్రమునందు వాచకలుప్తోపమాలంకారమున్నది. మానవులు ప్రమాదమును కలిగించు నౌషధములను ర్యజించి ఇతరపదార్థముల నారగించవలయును. ఎన్నడును ఒట్టుగానీ, శ్రేష్ఠులనర్చు అపరాధమును గానీ, న్యాయవిరోధమును గానీ, పాపాచరణమును గానీ, మూర్ఖుని వలె ఈర్ష్యనుగానీ ఒనర్చకూడదు. [అందఱుకలిసి అనుకూలముగ ప్రవర్తించవలయును.] ||౯౦|| (౬౦౩)

౬౦౪ అవపతన్తి రిత్యస్య ఎరుణ ముషిః, వైద్యా దేవతాః, అనుష్ఠ పృష్ఠః, గాంధారః స్వరః.

అధ్యాపకాః సర్వేభ్య ఉత్తమౌషధి విజ్ఞానం కారయేయ రిత్యాహ.

అధ్యాపకులు అందఱికి ఉత్తమౌషధములను తెలియపఱచవలయును.

అవపతన్తి రవదన్ దివ ఓషధయస్సరి ।

యం జీవమశ్నవామహై న స రిష్యాత్తి పూరుషః ॥ ||౯౧||

అవపతన్తిరిత్యవ+పతన్తిః, అవదన్, దివః, ఓషధయః, పరి, యమ్, జీవమ్,

అశ్నవామహై, న, సః, రిష్యాత్తి, పూరుషః, పురుష ఇతి పురుషః. [91]

పదార్థః :- (అవపతన్తిః) అత అగచ్ఛన్తిః(అవదన్) ఉపదిశన్తు (దివః) ప్రకాశాత్ (ఓషధయః) సోమద్యాః (పరి)సర్వతః(యమ్)(జీవమ్)(ప్రాణధారకమ్ (అశ్నవామహై) ప్రాప్నుయామ (న)నిషేధే(సః)(రిష్యాత్తి)రోగైర్హింసితో భవేత్(పూరుషః)పుమాన్. ||౯౧|| అన్వయః :- నయం యా దివోఽవపతన్తి రౌషధయః సన్తి యా విద్వాంసః పర్యవదన్ యాభ్యో యం జీవమశ్నవామహై తాః సంసేవ్య స పూరుషో న రిష్యాత్తి కదాచిద్రోగైర్హింసితో న భవేత్. ||౯౧|| భావార్థః :- విద్వాంసోఽఖిలేభ్యో మనుష్యేభ్యో దివ్యాషధీనాం విద్యాం ప్రదద్యుః. యతోఽలం జీవనం సర్వే ప్రాప్నుయ్యః. ఏతా ఓషధీః కేనాపి కదాచిన్నైవ వినాశనీయాః. ||౯౧||

పదార్థము :- మేము, దివః = ప్రకాశమునుండి, అవపతన్తిః = క్రిందకువచ్చుచున్న, ఓషధయః = సోమలతాద్యౌషధలేవియున్నవో, వేనిని విద్వాంసులు, పర్యవదన్ = అన్నిదిశలనుండి ఉప

దేశించుచున్నారో. వేనినుండి, యమ్ జీవమ్ = ఏప్రాణధారకునును, అశ్వచామహై = పొందినమో.
వానినిసేవించి. సః పురుషః = ఆపురుషడు, న రిష్యతి = రోగముచే నెన్నడు నశించకుండుగాక;

భావార్థము :- విద్వాంసులు మానవలందఱు పూర్ణాయువును పొందునటుల వారికి విద్వాంసులు
దివ్యవిధివిద్య గణపలయును. ఈ ఔషధముల నెవడు ఎన్నటికి నశించజేయరాదను ||౯౧|| (౧౦౪)

౧౦౫ యా ఓషధీ రిత్యస్య వరుణ ముషిః, [వైద్యా దేవతాః,] నిచ్చుచినుష్ఠ పుష్టిః, గాంధారః స్వరః.

శ్రీభి రవశ్యమోషధివిద్యా గ్రాహ్యః ఇత్యాహ. శ్రీ లవశ్యముగ ఓషధివిద్యను గ్రహించవలెను

యా ఓషధీః సోమరాజ్ఞీ ర్భవీషీః శత్రవీచక్షణాః ।

తాసామసి త్వముత్తమారం కామాయ శబ్దహృదే ॥ ౯౨ ॥

యాః, ఓషధీః, సోమరాజ్ఞీ రితి సోమ+రాజ్ఞీః, బహీషీః, శత్రవీచక్షణా ఇతి

శత+వి+చక్షణాః, తాసామ్, అసి, త్వమ్, ఉత్తమేష్వర+త్రయీ, అమ్,

కామాయ, శమ్, హృదే.

[92]

పదార్థః :- (యాః)(ఓషధీః)(సోమరాజ్ఞీః) సోమో రాజా యాసాం రాః (బహీషీః)(శత్రవీచక్షణా) శత్రువనంభ్యా విచక్షణా గుజా యాసు తాః (తాసామ్)(అసి)(త్వమ్) (ఉత్తమా)(అమ్) అలమ్ (కామాయ) ఇచ్చాసిద్ధయే(శమ్)కల్యాణకారిణీ(హృదే)హృదయాయ. ||౯౨|| అన్వయః :-
హే శ్రీ : యత స్త్వం యాః శత్రవీచక్షణా బహీషీః సోమరాజ్ఞీ ర్భవీషీః సన్తి తాసాముత్తమా విదుష్యసి తస్మాచ్ఛం హృదేఽరం కామాయ భవతు మ్హసి : ||౯౨|| భావార్థః :- శ్రీభి రవశ్యమోషధివిద్యా గ్రాహ్యః నైతామస్తరా పూర్ణం కామనుభం లభ్యం శత్యమ్. రోగాన్నివర్తయితుం చ. ||౯౩||

పదార్థము :- ఓశ్రీ : త్వమ్ = నీవు, శత్రవీచక్షణాః = అనంభ్యాత శుభగుణములతో గూడినవి, బహీషీః = చాల, సోమరాజ్ఞీః = సర్వోత్తమములు, సోమలతరాజుగనున్నవి, యాః ఓషధీః = ఏషధులున్నవో, తాసామ్ = వానివిషయమున, ఉత్తమా అసి = ఉత్తమవిద్వాంసులారలపై యున్నావు. కావున, శమ్ = కల్యాణకారిణివి. హృదే = హృదయమునకు, అరమ్ = సమర్థమగు, కామాయ = ఇచ్చాసిద్ధికి యోగ్యులారవు, వానిని మాకుపదేశింపుము.

||౯౩||

భావార్థము :- శ్రీలు అవశ్యముగ ఔషధివిద్యను ఎఱుగవలయును. ఏలయన ఇది లేనిదే పూర్ణ కామనను సుఖమును పొందుటయు, రోగములనివృత్తియు నెన్నటికి కాజాలవు. ||౯౩|| (౧౦౫)

౧౦౬ యా ఇత్యస్య వరుణ ముషిః, [వైద్యా దేవతాః,] విరాజ్యన్తుష్టవః చస్తః, గాంధారః స్వరః.

కథం సంతానోత్పత్తిః కార్యేత్యాహ. సంతానమును ఎటుల ఉత్పన్నమొనర్చవలెను?

యా ఓషధీః సోమరాజ్ఞీ ర్విష్టితాః పృథివీమను ।

బృహస్పతిప్రసూతా అన్యైః సందత్త వీర్యమ్ ॥ ౯౩ ॥

యాః, ఓషధీః, సోమరాజ్ఞీ రితి సోమ+రాజ్ఞీః, విష్టితాః, విస్థితా ఇతి వి+

స్థితాః, పృథివీమ్, అను, బృహస్పతిప్రసూతా ఇతి బృహస్పతి+ప్రసూతాః,

అస్యై, సమ్, దత్త, వీర్యమ్.

[93]

పదార్థః :- (యాః) (ఓషధీః) (సోమరాజ్ఞీః) సోమప్రముఖాః (విష్టితాః) విశేషేణ స్థితాః (పుధీవీమ్) (అను) (బృహస్పతిప్రసూతాః) బృహతః కారణస్య పాలకస్యైశ్వర్యస్య నిర్మాణాదుత్పన్నాః (అస్యై) వత్సై (సమ్)దత్త (వీర్యమ్). ॥౯౩॥ అన్వయః :- హే వివాహిత పురుష ! యాః సోమరాజ్ఞీ ర్బృహస్పతిప్రసూతా ఓషధీః పుధివీమను విష్టితాః సన్నితాభ్యోఽస్యై వీర్యం దేహి. హే విద్వాంసో ! యాయ మేతాసాం విజ్ఞానం సర్వేభ్యః సందత్త. ॥౯౩॥ భావార్థః :- శ్రీ పురుషాభ్యాం మహాషధీః సం సేవ్య సునియమేన గర్భాధాన మనుధేయమ్. ఓషధివిజ్ఞానం విద్య ద్భ్యః సంగ్రహ్యమ్. ॥౯౩॥

పదార్థము :- వివాహితపురుషుడా ! సోమరాజ్ఞీః = ఉత్తమమైన సోమలతాప్రముఖములు, బృహస్పతిప్రసూతాః = బృహత్కారణముయొక్క రక్షకుడగు ఈశ్వరుని రచనచే సుతృప్తములైనవి, యాః ఓషధీః = వి ఓషధులు, పుధివీమ్ అను = భూమిమీద, విష్టితాః = విశేషించి స్థితములైయున్న వో వానినండి, అస్యై = ఈ శ్రీశ్రీ, వీర్యమ్ = ఓజమును దానమొనర్చుము. విద్వాంసులారా ! మీ రీ ఓషధివిజ్ఞానమును ప్రజలందఱకు, సందత్త = చక్కగా నొనగడు. ॥౯౩॥

భావార్థము :- శ్రీలు పురుషులు గొప్ప గొప్ప ఔషధుల సేవించి సుందర నియమములతో గర్భాధానమొనర్చవలయును. ఓషధివిజ్ఞానమును విద్వాంసులనుండి పొందవలయును. ॥౯౩॥ (౬౦౬)

౬౦౬ యాశ్చేద మిత్యన్య ముఖ ఋషిః, భిషతో దేవతాః, పితృసంప్రసృజ్జః, గౌధారః స్వరః. కుద్దేభ్యో దేశేభ్యః ఓషధయః సంగ్రహ్యః ఇత్యాహ. శుద్ధస్థలములనుండి ఓషధులను గ్రహించవలెను.

యాశ్చేదముపశృణ్వన్తి యాశ్చ దూరం పరాగతాః ।

సర్వాః సంగత్య వీరుధోఽస్యై సందత్త వీర్యమ్ ॥ ॥౯౪॥

యాః, చ, ఇదమ్, ఉపశృణ్వన్తి స్మిత్యుపశృణ్వన్తి, యాః, చ, దూరమ్,

పరాగతా ఇతి పరా + గతాః, సర్వాః, సంగత్యేతి సమ్ + గత్య, వీరుధః,

అస్యై, సమ్, దత్త, వీర్యమ్.

[94]

పదార్థః :- (యాః) (చ) విదితాః (ఇదమ్) (ఉపశృణ్వన్తి) (యాః) (చ) సమీపస్థాః (దూరమ్) (పరాగతాః) (సర్వాః) (సంగత్య) ఏకీభూత్వా (వీరుధః) వృక్షప్రభృతయః (అస్యై) ప్రజ్ఞాయై (సమ్) (దత్త) (వీర్యమ్) పరాక్రమమ్. ॥౯౪॥ అన్వయః :- హే విద్వాంసో ! భవంతో యాశ్చోపశృణ్వన్తి యాశ్చ దూరం పరాగతా స్తాః సర్వా వీరుధః సంగత్యేదం వీర్యం ప్రసాధ్యువన్తి తాసాం విజ్ఞాన మస్యై కన్యాయై సందత్త. ॥౯౪॥ భావార్థః :- హే మనుష్యా ! యా ఓషధయో దూరసమీప స్థా రోగావహారిణ్యో బలకారిణ్యః క్రూర్యన్తే తా ఉపయుక్త్యా రోగిణో భవత. ॥౯౪॥

పదార్థము :- విద్వాంసులారా ! మీరు, యాః = ఏవి, చ = విదితముతో, మఱియు వేనిని, ఉపశృణ్వన్తి = వినుచున్నారో, యాః చ = ఏవి సమీపముననున్నవో, మఱియువేని, దూరమ్ = దూర దేశమందు, పరాగతాః = ప్రాప్తములు కాగలవో, సర్వాః వీరుధః = ఆ సమస్తవృక్షదోషధులను, సంగత్య = చక్కగా సన్నిధానమున పొంది, ఇదమ్ వీర్యమ్ = శరీరముయొక్క ఈ వీర్యమును

వైద్యు లెటుల సిద్ధింపజేయుచున్నారో, అటులనే మీ రా ఓషధుల విజ్ఞానమును, అస్మై = ఈ కన్యకు, సందత్త = చక్కగ నొనగడు

॥౯౦॥

భావార్థము :- మానవులారా ! దగ్గలగనో, దూరముగనో ఉన్న ఓషధులేవి రోగములు హరింపి నవి, బలకరములు అని వినబడుచున్నవో, వానిని ఉపయోగించి రోగరహితము గండు. ॥౯౧॥ (౯౦౭)

౯౦౮ మా వ ఇత్యస్య పరుణ ఋషిః, వైద్యా దేవతాః, విరాదసుష్టుప్సన్విరః, గాధారః స్వరః. కేనాప్యోషధయో నైవ ప్రోసనీయా ఇత్యాహ. ఎవరును ఓషధులకు హాని యొనర్పించరాదు.

మా వో రిషత్థనితా యస్మై వాహం భూమి వః ।

ద్విపాచ్చతుష్పాదస్మాకభ్య సర్వమ స్త్యనాతురమ్ ॥ ॥౯౧॥

మా, వః, రిషత్, ధ్నితా, యస్మై చ. అహమ్, భూమి, వః, ద్విపాచ్చతుష్పాదస్మాకభ్య, చతుష్పాత్, చతుఃపాదితి, చతుఃపాత్, అస్మాకమ్, సర్వమ్, అనరు, అనాతురమ్.

పదార్థః :- (మా) (వః) యష్మాన్ (రిషత్) హింస్యాత్ (భనితా) (యస్మై) ప్రయోజనాయ (చ) (అహమ్) (భూమి) ఉత్పాతయమి (వః) యష్మాకమ్ (ద్విపాత్) మనుష్యాది (చతుష్పాత్) గవాది (అస్మాకమ్) (సర్వమ్) (అస్తు) భవతు (అనాతురమ్) రోగేణాతురారహితమ్. ॥౯౧॥ అర్చనః హే మనుష్యాః ! అహం యస్మై యామోషధీం భూమి సా భనితా సతి వో యష్మాన్ మా రిష్యత్. యతోవోఽస్మాకం చ సర్వం ద్విపాచ్చతుష్పాదనాతుర మస్తు. ॥౯౧॥ భావార్థః :- య ఓషధీః ఖనేత్స తా నిర్ఘ్నా న కుర్యాత్, యవత్ ప్రయోజనం తావదాయ ద్రవ్యహం రోగాన్ని వారయే దోషధిసంతతిం చ వర్ధయేత్, యేన సర్వే ప్రాణినో రోగజ్వరమప్రాప్య సుఖినః స్యుః. ॥౯౧॥

పదార్థము :- మానవులారా ! అహమ్ = నేను, యస్మై = ఏ ప్రయోజనముకొరకు ఓషధిని, భూమి = పెళ్లగించుదునో లేక త్రవ్వెదనో, భనితా = ఆ త్రవ్వబడినది, వః = మీకు, మా రిషత్ = దుఃఖమిచ్చునది కాకుండుగాక ! దానివలన, వః = మీయొక్కయు, అస్మాకమ్ = మా యొక్కయు, ద్విపాత్ = ద్విపాదములు గలిగియున్న మనుష్యాదులు, చతుష్పాత్ = గవాలి, సర్వమ్ = అందఱు అనాతురమ్ = రోగములందుఃఖములే రహితము, అస్తు = అగుదురు గాక ! ॥౯౧॥

భావార్థము :- ఓషధులను త్రవ్వవారు వానిని నిర్ఘ్నములుగ నొనర్చగూడదు. ప్రయోజన మునకు తగినంతయే గ్రహించి నిత్యము రోగములను హరింపవలయును. ॥౯౧॥ (౯౦౮)

౯౦౯ ఓషధయ ఇత్యస్య పరుణ ఋషిః, వైద్యా దేవతాః, నివృదసుష్టుప్సన్విరః, గాధారః స్వరః. కిం కృత్యోషధివిజ్ఞానం వధే తేత్యాహ. ఏమి యొనర్చుచో ఓషధుల విజ్ఞానము వృద్ధియగును?

ఓషధయః సమవదన్త సోమేన సహ రాజ్ఞా ।

యస్మై కృణోతి బ్రాహ్మణ స్తభి రాజన్ పారయామసి ॥ ॥౯౨॥

ఓషధయః సమ్, అవదన్త, సోమేన, సహ, రాజ్ఞా, యస్మై, కృణోతి, బ్రాహ్మణః, తమ్, రాజన్, పారయామసి. [96]

పదార్థః :- (ఓషధయః) సోమద్యాః (సమ్) (అవదన్త) పరస్పరం సంవాదం కుర్యుః (సోమేన సహ) (రాజ్ఞా) ప్రధానేన (యస్మై) రోగిణే (కృణోతి) (బ్రాహ్మణః) వేదోపవేదవిత్ (తమ్) (రాజన్)

ప్రకాశమాన (పారయామసి) రోగనముద్రాత్పాం గమయేమ. ||౯౧|| అన్వయః :- హే మనుష్యాః ! యాః సోమేన రాజ్ఞా నహ పరమానా ఓషధయః సన్తి తద్విజ్ఞానార్థం ఉపన్తః సమవదంత. హే రాజన్ ! వయం వైద్యా బ్రాహ్మణో యస్మై ఓషధీః కృణోతి తం రోగిణం రోగాత్ పారయామసి. భావార్థః :- వైద్యాః పరస్పరం ప్రశ్నోత్తరైరోషధీవిజ్ఞానం సమ్యక్సృత్వా రోగేభ్యో రోగిణః పాంఠ సీత్యా సతతం సుఖమేయుః యశ్చైవ తేషాం విద్యత్రమః స్యాత్ స సర్వానాయుర్వేద మచ్యాపయేత్.

పదార్థము :- మానవులారా ! సోమేన రాజ్ఞా నహ = సర్వోత్తమమగు సోమలతతోపాటు, ఓషధయః = ఏ యోషధులున్నవో, వానివిజ్ఞానమునకై మీరు, సమవదంత = పరస్పరము సంవాదమొనర్చుకొనుడు. ఓ వైద్యుడా! రాజన్ = రాజపురుషా! వైద్యులమైనమేము, బ్రాహ్మణః = వేదములను ఉపదేదములనువిరుగువాడు, యస్మై = ఎవనికై ఈయోషధులను, కృణోతి = గ్రహణ మొనర్చుచున్నాడో, తమ్ = ఆరోగిని, రోగసాగరమునుండి యా యోషధులచే, పారయామసి = తరింపజేయుచున్నాము.

భావార్థము :- వైద్యులు పరస్పరము ప్రశ్నోత్తరములచే నోషధుల విజ్ఞానమును చక్కగనెఱచి రోగములనుండి రోగులను దరిజేర్చి సతతము సుఖంపజేయవలయును. పీరిలోని యుత్తమ విద్వాంసుడు అందఱికి ఆయుర్వేదమును వదిలివచవలయును. ||౯౧|| (౬౦౯)

౬౧౦ నాశయిత్ర్యస్య వరుణ ముషిః, ష్విగ్వరా దేవతాః, అనుష్ఠుప్సన్దిః, గాంధారిః స్వరూః.

రోగ పరిమాణా ఓషధయః స స్తీత్యాహ. ఎన్నిరోగములున్నవో అన్ని మందులున్నవి.

నాశయిత్రీ బిలాసస్యార్కస ఉపచితామసి ।

అథో శతస్య యశ్చైజాం పాకారోరసి నాశనీ ॥ ||౯౨||

నాశయిత్రీ, బిలాసస్య, అర్కసః, ఉపచితామిరుప్స+చితామ్, అసి, అథో

ఇత్యథో, శతస్య, యశ్చైజామ్, పాకారోరితి పాక+అరోః, అసి, నాశనీ. [97]

పదార్థః :- (నాశయిత్రీ) (బిలాసస్య) అవిర్భూతకఫస్య (అర్కసః) మూలేన్ద్రియవ్యాధేః (ఉపచితామ్) అన్యేషాం వర్తమానానాం రోగాణామ్ (అసి) (అథో) (శతస్య) అనేకేషామ్ (యశ్చైజామ్) మహారోగాణామ్ (పాకారోః) ముఖాదిపాకస్యారో ర్మర్మచ్ఛిదః శూలస్య చ (అసి) అస్తి అత్రోభయత్ర వ్యత్యయః (నాశనీ) నివారయతుం శీలా. ||౯౨|| అన్వయః :- హే వైద్యా ! యా బిలాసస్యార్కస ఉపచితా నాశయిత్ర్యసి అథో శతస్య యశ్చైజాం పాకారో ర్నాశనీ తామోషధీం యాయంవిజానీత, భావార్థః :- మనుష్యై రేషాం విజ్ఞేయం యావన్తో రోగాః సన్తి తావత్త్య ఏవ తన్నివారికా ఓషధయో లసి వర్తంతే. ఏతాసాం విజ్ఞానేన రహితాః ప్రాణినో రోగైః పశ్యంతే. యది రోగాణామోషధీ ర్నాసి యు స్తస్మి తేషాం నివారణాత్సతతం సుఖినః స్యురితి. ||౯౨||

పదార్థము :- వైద్యులారా ! బిలాసస్య = పెరిగినకఫమును, అర్కసః = గుడేంద్రియ[మొల్ల] వ్యాధిని, ఉపచితామ్ = వృద్ధిపొందిన ఇతరరోగములను, నాశయిత్రీ అసి = నాశనమొనర్చునే యోషధియున్నదో, అథో = మరియు, శతస్య = అసంఖ్యాతములగు, యశ్చైజామ్ = రాజరోగములను, భగందరాదులను మఱియు, పాకారోః = ముఖరోగములను, మఱియు మర్మ చేదనమొనర్చుచూలను, నాశనీ అసి = నివారణమొనర్చు నేయోషధియున్నదో, ఆ యోషధిని మీరెఱుగుడు. ||౯౨||

భావార్థము :- రోగములన్నియున్నవో వానిని నివారించు మందులున్నవి. వానివిజ్ఞాన మెఱు

గనివారు రోగపీడితులగుదురు, రోగముల ఓషధినెఱుగుచో వాని నివారణముచే సతతిము సుఖముగ నుండురు.

॥౯౭॥ (౬౦౦)

౬౦౧ త్వం గన్ధర్వా ఇత్యన్య వుణ ఋషిః, వైద్యా దేవతాః, నివృణ్విప్రుః ఛన్దః, గాంధారిః స్వరః.

ఈ క ఓషధీం ఖనతీత్సుపదిశ్యతే, పరవరు ఓషధులను బ్రవృద్దురు :

త్వాం గన్ధర్వా అఖనన్ స్వామిన్ స్వాం బృహస్పతిః ।

త్వామోషధే సోమో రాజా విద్వాన్ యజ్మత్ దముచ్యత ॥ ॥౯౮॥

త్వామ్, గన్ధర్వాః, అఖనన్, త్వామ్, ఇన్ద్రః, త్వామ్, బృహస్పతిః, త్వామ్, ఓషధే, సోమః, రాజా, విద్వాన్, యజ్మత్, అముచ్యత. [98]

పదార్థః:-(త్వామ్)తామ్(గన్ధర్వాః) గానవిద్యాకుశలాః(అఖనన్)ఖనన్(త్వామ్)తామ్(ఇన్ద్రః) పరమైశ్వర్యయుక్తః (త్వామ్)తామ్(బృహస్పతిః)వేదవిత్ (త్వామ్)తామ్(ఓషధే)ఓషధీమ్(సోమః) సౌమ్యగుణసమ్పన్నః (రాజా) సకళమానో రాజన్యః (విద్వాన్)సత్యశాస్త్రవిత్(యజ్మత్)క్షయాది రోగాత్ (అముచ్యత) ముచ్యేత. ॥౯౮॥ అన్వయః:- హే మనుష్యా! యయా సేవితయా రోగి యజ్మదముచ్యత యామోషధే ఓషధీం యూయముపయుక్త్యన్త్యం త్వం తాం గన్ధర్వా అఖనన్ స్వాం తామిన్ద్రస్వాం తాం బృహస్పతి స్వాం తాం సోమో విద్వాన్ రాజా చ త్వం తాం ఖనతీ. భావార్థః :-యాః కాశ్చిదోషదయో మూలేన కాశ్చిద్భాదినా కాశ్చిత్పుష్పేణ కాశ్చిత్పత్రేన కాశ్చిత్ఫలేన కాశ్చిత్సర్వాంగై రోగనోచయన్తి. తాసాం సేవనం మనుష్వై ర్యథావత్కార్యమ్. ॥౯౮॥

పదార్థము :-మానవులారా! మీ రేయోషధిచే రోగి, యజ్మత్ = క్షయరోగమునుండి, అముచ్యత = విముక్తుడగునో, ఏయోషధిని పురుషయోగించెదరో, త్వామ్ = దానిని, గన్ధర్వాః = గానవిద్యతో కుశలులగుపురుషులు. అఖనన్ = శ్రవ్య గ్రహించెదరుగాక! త్వామ్ = దానిని, ఇన్ద్రః = పరమైశ్వర్యయుక్తమానవుడు, త్వామ్ = దానిని, బృహస్పతిః = వేదజ్ఞుడు, త్వామ్ = దానిని, సోమః = సుందరగుణయుక్తుడు, విద్వాన్ = సకలశాస్త్రవేత్త, రాజా = సకళమానుడగురాజా, త్వామ్ = ఆయోషధిని శ్రవ్యుడురుగాక! ॥౯౮॥

॥౯౮॥ (౬౦౧)

భావార్థము :-ఏవోకొన్నియోషఘట పేరులతోను, కొన్ని శాఖాయలతోను, కొన్ని పువ్వులతోను, కొన్నిపండ్లతోను, కొన్నిసమస్తాంగములతోను రోగములను తొలగించుచున్నవి. ఈ ఓషధులను మానవులు యథావత్ సేవిచవలయును.

॥౯౮॥ (౬౦౧)

౬౦౨ సహస్రైత్యన్య వుణ ఋషిః, ఓషధిర్దేవతా, విరాజన్విప్రుః ఛన్దః, గాంధారిః స్వరః. మనుష్వైః కిం కృత్వా కిం కార్యమిత్యాహ. మానవు లేమి చేసి ఏమి చేయవలయును?

సహస్ర మే అరాతీః సహస్ర పృతనాయతః ।

సహస్ర సర్వం ప్రాప్మానన్ సహమానా సోషధే ॥ ॥౯౯॥

సహస్ర, మే అరాతీః, సహస్ర, పృతనాయత ఇతి పృతన+యతః, సహస్ర, సర్వమ్, ప్రాప్మానమ్, సహమానా, అస్తి, ఓషధే. [99]

పదార్థః :- (సహస్వ) బరీభవ (మే) మమ (అరాతీః) శత్రూన్ (సహస్వ) (పుతనాయతః) లత్యసః పుతనాం సేనామిచ్చతః (సహస్వ) (సర్వమ్) (పాప్యానమ్) రోగాదిః మే (సహమానా) బలనిమిత్తా (అసి) (ఓషధీ) ఓషధీవద్వర్తమానే. ||౯౯|| అన్వయః :- హే ఓషధే! ఓషధీవద్వర్తమానే త్రి: యథాషధిః సహమానాసి మే మమ రోగాన్ సహతే తథాఽరాతీః సహస్వ స్వస్యపుతనాయత సహస్వ. సర్వంపాప్యానం సహస్వ. ||౯౯|| భావార్థః :- మనుష్యై రోషధీసేవనేన బలం వర్తయిత్వా ప్రజాయాః స్వస్యచ శత్రూన్ పాపాత్మవో జనాశ్చ వశం నీత్వా సర్వే ప్రాణినః సుఖయితవ్యాః. ||౯౯||

సదార్థము :- ఓషధే = ఓషధివంటిదానాః ఓషధివిద్యను ఎఱుగునో త్రీ! ఎఱుల ఓషధి, సహమానా అసి = బలమునకు నిమిత్తమైయున్నదో, మే = నారోగములను పోగొట్టి బలమును కలిగించుచున్నదో, అటుల, అరాతీః = శత్రువులను, సహస్వ = సహించుము. నీతో, పుతనాయతః = సేనాయుద్ధ మొనర్చుగోరువారిని, సహస్వ = సహించుము సర్వమ్ పాప్యానమ్ = మఱియు సకల రోగములను, సహస్వ = ఎదుర్కొనుము. ||౯౯||

భావార్థము :- మానవులు ఓషధి సేవనముచే బలమును పెంచి ప్రజలయొక్కయు, రసయొక్కయు శత్రువులను, పాపాత్ములను వశమొనర్చుకొని సకల ప్రాణులను సుఖపెట్టవలయును. ||౯౯||

౬౧౩ దీర్ఘాయస్త ఇత్యన్యః పుండ్రముషిః, వైద్యా దేవతాః, విరాద్భిహతీభస్యః, మధ్యమః స్వరః.

మనుష్యాః కథం భూత్వా స్వభిన్నాన్ కథం కుర్యు రిత్యాహ.

మానవు రెటువంటివారై యితరులను ఎటు లొనర్చవలయును?

దీర్ఘాయస్త ఓషధే ఖనితా యస్మై చ త్వా భూమ్యహమ్ ।

అథో త్వం దీర్ఘాయ ర్భూత్వా శతవల్క్యా వి రోహతాత్ ॥ ౧౦౦ ॥

దీర్ఘాయురితి దీర్ఘ + ఆయుః, తే, ఓషధే, ఖనితా, యస్మై, చ, త్వా, భూమి, అహమ్, అథో ఇత్యథో, త్వమ్, దీర్ఘాయురితి దీర్ఘ + ఆయుః, భూత్వా,

శతవల్క్యేతి శత + వల్క్యా, వి, రోహతాత్.

[100]

పదార్థః :- (దీర్ఘాయుః) విరమాయుః (తే) తస్యాః (ఓషధే) ఓషధివద్వర్తమాన విద్యన్ (ఖనితా) సేవకః (యస్మై) (చ) (త్వా) తామ్ (భూమి) (అహమ్) (అథో) త్వమ్ (దీర్ఘాయుః) (భూత్వా) (శతవల్క్యా) శతమసంఖ్యాతా వల్క్యా అక్కురా యస్యాః సా (వి) (రోహతాత్) ||౧౦౦|| అన్వయః :- హే ఓషధే ఇవ మనుష్య యస్య తే తవ యామోషధీం ఖనితాఽహం ఖనామి తయా త్వం దీర్ఘాయుర్భవ. దీర్ఘాయు ర్భూత్వాథో త్వం యా శతవల్క్యాషధీ వర్తతే, త్వా తాం సేవిత్వాఽథ సుఖీభవ తథా విరోహతాత్. ||౧౦౦|| భావార్థః :- హే మనుష్యా! యాయామోషధి సేవనేన దీర్ఘాయుషో భవత. ధర్మాచారైశ్చ భూత్వా సర్వానోషధిసేవనేనేదృశాన్ కురుత. ||౧౦౦||

సదార్థము :- ఓషధే = ఓషధులవలె ఓషధులగుణదోషముల నెఱుగు పురుషుడా! తే = ఏ నీయొక్క ఏ యోషధిని, ఖనితా = సేవకుడినగు, అహమ్ = నేను, యస్మై = ఏప్రయోజనమునకై, చ = మరియు నేపురుషునికై. భూమి = శ్రవ్యదనునీ, దానిచే నీవు, దీర్ఘాయుః = దీర్ఘాయుష్మంతుడవగుము, అథో = మరియు, దీర్ఘాయుః భూత్వా = దీర్ఘాయువుగలవాడవై, త్వమ్ = నీవు శతవల్క్యా = నూలు అంకురములు గల యే యోషధియున్నదో వానిని సేవించి సుఖిని కమ్ము.

మఱియు, వి రోహతాత్ = ప్రసిద్ధుడవు కిమ్ము.

॥౧౦౦॥

భావార్థము :—హే మానవులారా ! మిరుటషధులను సేవించి దీర్ఘాయుష్కంతులుగందు. ధర్మాచారముననే అందఱిని ఓషధుల సేవనముచే దీర్ఘాయుష్కంతులుగ నొనర్చుడు. ॥౧౦౦॥ (౬౧౩)

౬౧౩ త్వమ్మమ్మః శీత్యస్య నమదా ఋషిః, భిషతో దేవతాః, నిచ్చవస్తుష్టుష్టుః, గాధాః స్వరః.

పునస్సౌషధీ కీదృశీత్యాహ. ఆ ఓషధి ఎటువంటిది ?

త్వమ్మమ్మః త్రమాస్యోషధే తవ వృతౌ ఉప స్తయః । ఉప స్తి రస్తు

స్రోఽస్మాకం యో అస్మాకం ॥ అభిదాసతి ॥

॥౧౦౧॥

త్వమ్, ఉత్తి మేత్యుత్తమా, అస్తి, ఓషధే, తవ, వృతౌ, ఉప స్తయః ఉప స్తిః,

అస్తు, సః, అస్మాకమ్, యః, అస్మాన్, అభిదాసతి త్యభి + దాసతి. [101]

పదార్థము :—(త్వమ్)(ఉత్తమా)(అస్తి)అస్తి. అత్ర వ్యత్యయః(ఓషధే) ఓషధే (తవ)యస్మాః (వృతౌ)వటాదయః(ఉప స్తయః)యే ఉప నమిషే స్థాయన్తి సంస్తున్తి తే. అత్రోపహార్యాత్ స్తైస్స సంఘాత ఇత్యస్మాదౌఞాదిః క్లిప్త సంప్రసారణం చ (ఉప స్తిః) సౌహతిః(అస్తు)(సః)అస్మాకమ్ (యః) (అస్మాన్)(అభిదాసతి)అభీష్టం సుఖం భదాతి. ॥౧౦౧॥ అన్వయము :—హే వైద్యజన ! యోఽస్మాన్ అభిదాసతి స త్వమస్మాకమున్దిరస్తు యోత్తమాషధే ఓషధిరసి—అస్తి తవ యస్య వృతౌ ఉప స్తయ స్తేనోషధినాఽస్మధ్యం సుఖం దేహి. ॥౧౦౧॥ భావార్థము :—మనుష్యై ర్నుకదా చిద్విరోధినో వైద్యస్యోషధం గ్రాహ్యమ్. న విరోధిమిత్రస్య చ క్లిప్తయో వైద్యకాస్తార్థవిదాస్తోఽజాతశత్రుః సర్వోపకారి సర్వేషాం సుహృద్వర్తితే తస్మాదాషధవిద్యా సంగ్రహ్యః. ॥౧౦౧॥

పదార్థము :—వైద్యుః । యః అస్మాన్ = ఎవడు మాకు, అభిదాసతి = అభీష్టముఖమునిచ్చుచున్నాడో, సః త్వమ్ = ఆ నీవు, అస్మాకమ్ = మామొక్క, ఉప స్తిః అస్తు = స్నేహితుడవు అగుదువుగాకః ఉత్తమా ఓషధే అసి = ఏ యుత్తమాషధియున్నదో, తవ = ఎద్దానికి, వృతౌ = వటాదివృక్షములు, ఉప స్తయః = నమిషమున గుమిగూడి యున్నవో ఆ యోషధిచే మాకు సుఖము చేకూర్చుము.

॥౧౦౧॥

భావార్థము :—మానవులు ఏరోధిగనున్న వైద్యునినుండి ఓషధి మెన్నటికి గ్రహించకూడదు. విరోధిమిత్రుని పద్దగూడ తీసుకొనకూడదు. అజాతశత్రువు, సర్వోపకారి, సర్వసహృత్తు, ఆపుడు వైద్యకాస్తార్థవేత్తయైన నగువాని పద్దనే ఓషధివిద్య గ్రహించవలయును. ॥౧౦౧॥ (౬౧౪)

౬౧౪ మామేత్యస్య హింబ్యగచ్ఛ ఋషిః, రో దేవతా, నిచ్చదాశ్శీర్ష్యాన్ చందః, దైవతః స్వరః.

అథ కిమర్థ ఈశ్వరః ప్రార్థనీయ ఇత్యాహ. ఈశ్వరుని నెందులకు ప్రార్థించవలయును ?

మా మా హిబ్యసీజ్జితా యః పృథివ్యా యో వా దివ్య సప్తధర్మా వ్యానత్ ।

యశ్చైవశ్చన్ద్రాః ప్రభుమా జ్జాన కస్మై దేవాయ హవిషా విధేమ ॥ ౧౦౨ ॥

మా, మా, హిబ్యసీర్, జ్జితా, యః, పృథివ్యా, యః, వా, దివమ్, సప్తధర్మై, యశ్చ + చన్ద్రా, ప, ఆనన్ద, యః, చ, అహః, చన్ద్రాః, ప్రభుమః, జ్జాన,

కస్త్రై, దేవాయ, హవిషా, విధేమ.

[102]

పదార్థః :- (మా)నిషేదే (మా)మామ్ (హింసీత్) లోగై ర్హింసార్ (జనిరా) ఉర్వాదకః (యః) జగదీశ్వరః (పృథివ్యాః) భూమీః(యః)(వా)(దివమ్)సూర్యాదికం జగత్ (సత్యధర్మా)సత్యో ధర్మాయస్య సః (వి)(అనత్)వ్యాప్తోఽస్తి (యః) (చ) అగ్నిం సూర్యమ్ (అపః)జలాని వాయూన్ (చంద్రాః) చంద్రాదిలోకాన్. అత్ర శనః స్థానే జన్ (ప్రథమః)జన్మాదేః పృథగాదిమః (జ్ఞాన)జన యతి (కస్త్రై) సుఖస్వరూపాయ సుఖకారకాయ .క ఇతి పద నా . . నిఘం. ౫.౪, వాచ్యస్వసీ సర్వే విదయ ఇతిసర్వనామకార్యమ్. (దేవాయ) దివ్యసుఖప్రదాయ విజ్ఞానస్వరూపాయ (హవిషా) ఉపాదేయేన భక్తియోగేన (విధేమ) పరిచరేమ. ||౧౦౨|| అన్వయః :-యః సత్యధర్మా జగ దీశ్వరః పృథివ్యా జనితా యో వా దివ ముపశ్య వ్యానత్. చంద్రాశ్చ జ్ఞాన, యస్మై కస్త్రై దేవాయ హవిషా వయం విధేమ. న జగదీశ్వరో మా మా హింసీత్. ||౧౦౨|| భావార్థః :-మనుష్యైః సత్యధర్మప్రాప్తయే ఉపధ్యాదివిజ్ఞానాయ చ పరమేశ్వరః ప్రార్థనీయః. ||౧౦౨||

పదార్థము :-యః = ఎవడు, సత్యధర్మా = సత్యధర్మముకల జగదీశ్వరుడో, పృథివ్యాః జని తా = భూమిని ఉత్పన్నమొనర్చినవాడో, యః = ఎవడు, దివమ్ = సూర్యాదిజగత్తును. చ = చుటి యు, పృథివీ = భూమిని మఱియు, అపః = జలవాయువులను, వ్యానత్ = ఉత్పన్నమొనర్చి వ్యాపిం చుచున్నాడో, చంద్రాః = ఎవడు చంద్రాది లోకములను జ్ఞాన = సృజించెనో, కస్త్రై = సుఖ స్వరూపుడనే, దేవాయ = దివ్యసుఖప్రదాత. విజ్ఞానరూపుడునగు సత్యమాతృకు, హవిషా = గ్రహించ దగిన భక్తియోగముచే మేము, విధేమ = సేవయొనర్చెదమో, ఆ జగదీశ్వరుడు. మా = మమ్ము, మా హింసీత్ = కుసంగదులచే తాడితునిగ కాసీయకుండునుగాక. ||౧౦౨||

భావార్థము :-మానవులు సత్యధర్మప్రాప్తికొరకు మఱియు ఉపధ్యాది విజ్ఞానమునొకట పరమేశ్వరుని ప్రార్థించవలయును. ||౧౦౨|| (౬౧౫)

౬౧౬ అధ్యాయస్త్ర సేత్యస్య హిరణ్యగర్భ ఋషిః, అగ్నిర్దేవతా నిఘ్నదుష్టిః ఛన్దః, ఋషభః, గర్భః. భూస్థపదార్థవిజ్ఞానం కథం కర్తవ్యమిత్యాహ. పృథివీస్థపదార్థముల విజ్ఞానము తెలుసుకొనున దెటుల ?

అభ్యావర్తస్య పృథివి యజ్ఞేన పయసా సహ

వపాస్తే । అగ్ని రిషితో అరోహత్ ॥

||౧౦౩||

అభి, ఆ, వర్తస్య, పృథివి, యజ్ఞేన, పయసా, సహ, వపామ్,

తే, అగ్నిః, ఇషితః, అరోహత్.

[103]

పదార్థః :- (అభి)(ఆ)(వర్తస్య)వర్తతే వా (పృథివి)భూమిః(యజ్ఞేన)సంగమనేన(పయసా) జలేన (సహ)(వపామ్)వపనమ్ (తే)తవ(అగ్నిః)(ఇషితః)(పేరితః)(అరోహత్)రోహతి. ||౧౦౩|| అన్వయః :-హి మనుష్యాః త్వం యా పృథివి భూమిర్మజ్ఞేన పయసా సహ వర్తతే. తామభ్యావర్త స్వాభిముఖ్యేనావర్తతే యయా తే వపామిషితోఽగ్నిరరోహత్ గుఱకర్మస్వభావతః సర్వై ర్వేది తవ్యః ||౧౦౩|| భావార్థః :- యా భూమిః సర్వస్యాధారా రత్నాకరా జీవనప్రదా విద్యుద్యుక్తాఽస్తి తస్యా విజ్ఞానం భూగర్భవిద్యాతః సర్వై ర్మనుష్యైః కార్యమ్. ||౧౦౩||

పదార్థము :-మానవుడా! నీవు, పృథివి = ఏపృథివి, యజ్ఞేన పయసా సహ = సంగమయో

గృమగు జలముతోకూడి ఉంచుచున్నదో దానిని, అభ్యావర్తస్య = రెండుపైపులనుండి పీఘముగ ప్రవర్తించుచు. ఏది, తే = నీయొక్క, వసామ్ = విత్తుటను, ఇషిళఃఅగ్నిః = ప్రేరేపించు సగ్నిని, అరోహత్ = ఉత్పన్నమొనర్చుచున్నదో, ఆ యగ్ని గుణకర్మస్వభావములతోసహా అందఱిచే నెఱుగబడవలయును.

॥౧౦౩॥

భావార్థము:— ఏ పృథివి సర్వాధారము, రత్నాకరము, జీవనహేతువు, విద్యుద్యుక్తమునైయున్నదో, దాని విజ్ఞానమును భూగర్భవిద్యచే మానవులందరు తెలుసుకొనవలయును. ॥౧౦౩॥ (౬౧౬)

౬౧౭ అగ్ని యత్ ఇత్యన్య హింద్రాగ్నిః ఋషిః, అగ్నిర్దేవతా, భురిగ్గాయత్రీ ఛందః ప్రిష్ఠః స్వరః.

కిమర్తాఽగ్నివిద్యాన్వేషణీయా ఇత్యాహ. అగ్నివిద్య నెందుల కన్వేషించవలయును ?

అగ్నే యత్తే శుక్రం యచ్ఛన్త్రం యత్పాపం యచ్ఛ

యజ్ఞీయమ్ । తద్దేవేభ్యః భరామసి ॥

॥౧౦౪॥

అగ్నే, యత్, తే, శుక్రమ్, యత్, చన్త్రమ్, యత్, పూర్వమ్, యత్,

చ, యజ్ఞీయమ్, తత్, దేవేభ్యః, భరామసి.

[101]

పదార్థః :- (అగ్ని)విద్యన్ (యత్) (తే)శుభ్యమ్ (శుక్రమ్) అఙకరమ్ (యత్) (చన్త్రమ్) హిరణ్య వదానస్తప్రదమ్ (యత్) (పూతమ్) పవిత్రమ్ (యత్) (చ) (యజ్ఞీయమ్) యజ్ఞానుష్ఠానార్హం స్వరూపమ్ (తత్) (దేవేభ్యః) గుణేభ్యః (భరామసి) భరేమ. అన్వయః :- హే అగ్నే విద్యన్ : యత్పాపకస్య శుక్రం యచ్ఛన్త్రం యత్పాపం యచ్ఛ యజ్ఞీయం స్వరూపమస్తి తత్తే దేవేభ్యశ్చ వయం భరామసి. ॥౧౦౪॥

భావార్థః :- మనుష్యై ర్విద్యగుణకర్మసిద్ధయే విద్యుదాదే రగ్నే ర్విద్యా సంప్రేక్షణీయా ॥౧౦౪॥

పదార్థము:— అగ్నే = విద్వాంసుడా : యత్ = ఏది అగ్నిని, శుక్రమ్ = కీమ్యమొనర్చునదై యున్నదో, యత్ చంద్రమ్ = ఏది సువర్ణమువలె అనందప్రదమో, యత్ పూతమ్ = ఏది పవిత్రమో, చ = మఱియు, యత్ యజ్ఞీయమ్ = ఏది యజ్ఞానుష్ఠానమునకు యోగ్యస్వరూపమో, తత్ = దానిని, తే = నీకొఱకును. దేవేభ్యః = దివ్యగుణము కలుగుటకును, భరామసి = మేముధరించెదము.

భావార్థము :- మానవులు శ్రీష్టములగు గుణకర్మలను సాధించుటకు విద్యుదాద్యగ్నిలవిద్యను విచారించవలయును.

॥౧౦౪॥ (౬౧౭)

౬౧౮ ఇషమార్జ మిత్తస్య హిరణ్యగర్భ ఋషిః, విద్వాన్ దేవతా, విరాట్త్రిష్టుప్ చన్తః, దైవతః స్వరః.

అథ యుక్తాహరవిహారౌ కుర్వతి త్యాహ. సక్రమముగ ఆహరవిహారము లొనర్చవలయును.

ఇషమార్జమహమిత ఆదమృతస్య యోనిం మహిషస్య ధారామ్ ।

ఆ మ్నా గోషు విశత్వా తనూషు జహామి సేదిమనిరా మమీవామ్ ॥ ॥౧౦౫॥

ఇషమ్, ఊర్జమ్, అహమ్, ఇతః, ఆదమ్, మృతస్య, యోనిమ్, మహిషస్య, ధారామ్,

ఆ, మ్నా, గోషు, విశత్తు, ఆ, తనూషు, జహామి, సేదిమ్, అనిరామ్, అమీవామ్.

పదార్థః :- (ఇషమ్) అన్నమ్ (ఊర్జమ్) పరాక్రమమ్ (అహమ్) (ఇతః) అస్మాత్స్వార్థక్తాత్ విద్యుత్స్వరూపాత్ (ఆదమ్) అత్తం యోగ్యమ్ (మృతస్య) సత్యస్య (యోనిమ్) కారణమ్ (మహిషస్య)

మహతః (ధారామ్) ధారికాం వాచమ్(అ)(మా) మామ్ (గోషు) ఇంద్రియేషు (విశతు) ప్రవిశతు (అ) (తనూషు) శరీరేషు (జహామి) (సేదిమ్)హింసామ్, సేది మని . . . ఆ ౩.౨.౧౦౦ ఇతి వార్తికేనాస్య సిద్ధిః (అనిరామ్) అవిద్యమానా ఇరాన్మభుక్తిరస్యాం తామ్ (అమివామ్) రోగో త్పన్నాం పీదామ్. ॥౧౦౫॥ అన్వయః :-హే మనుష్యాః ! యథావహమిత ఆవమిష మూర్ఖం మహిషస్వర్తస్య యోనిం ధారాం ప్రాప్నుయాం యదేయమిడూర్క్మ మా మా ప్రావిశతు. యేన మమ గోషు తనూషు ప్రవిష్టాం సేది మనితరా మమివాం జహామి త్యజామి తథా యాయ మపి కురుత. భావార్థః :-మనుష్యా అగ్నిర్యచ్చుక్లాదియక్తం స్వరూపం తేన రోగాన్ హన్యూః. ఇద్రియాణి శరీరాణి చ న్నస్థాన్యరోగాణి కృత్వా కార్యకారణజ్ఞాపికాం విద్యావాచం ప్రాప్నువన్తు. యుక్తాహార విహారౌ చ కుర్యూః. ॥౧౦౫॥

పదార్థము :-మానవులారా : ఎటుల, అహమ్ = నేను, ఇతః = ఈపూర్వోక్తవిద్యుత్స్వరూపమునుండి, ఆదమ్ = భోగించదగిన, ఇషమ్ = అన్నమును, ఊర్తమ్ = పరాక్రమమును, మహిషస్య = గొప్ప, ఋతస్య యోనిమ్ = సత్యముయొక్కకారణమును, ధారామ్ = దారమునర్చువాణిని పొందుదునో, ఎటుల అన్నము పరాక్రమము, మా = నాకు, అవిశతు = లభించునో, దేనిచే నాయొక్క, గోష = ఇంద్రియములందు, తనూషు = శరీరమునందు ప్రివిష్టమై, సేదిత్ = దుఃఖ హేతువును, అనిరామ్ = అన్నమునుగూడ తినసీయజాలనిదియు సగు, అమివామ్ = రోగములచే కలిగిన పీడను, ఆ జహామి = వదలుచున్నానో అటులనే మీరును ఒనర్చుడు. ॥౧౦౫॥

భావార్థము :-మానవులు అగ్నియొక్క పీఠ్యాదులచేకూడిన స్వరూపమేదియున్నదోదానినిప్రదీప్తవలది రోగములను నాశనమొనర్చవలయును. ఇంద్రియములను శరీరమును స్వస్థముగను రోగరహితముగను ఒనర్చి కార్యకారణముల నెఱుగు విద్యాయుక్తవాణిని పొందవలయును. మఱియు యుక్తచే నాహార విహారము లొనర్చవలయును. ॥౧౦౫॥ (౬౦౮)

౬౦౯ అగ్ని తవేత్యస్య సావకాగ్ని రృషిః, అగ్నిర్దేవతా. నిఘృతృం క్తిఘృతః, పఞ్చమః స్వస్తిః.

మనుష్యైః కథం భవితవ్యమిత్యాహ. మానవు లెఱుఁగుండవలయును ?

అగ్నే తవ శ్రవో వయో మహి భ్రాజన్తే అర్చయో విభావసో ।

బృహద్భానో శవసా వాజముక్త్యం దధాసి దాతుషే కవే ॥ ౧౦౬॥

అగ్నే తవ, శ్రవః, వయః, మహి, భ్రాజన్తే, అర్చయః, విభావసో ఇతి

విభా + వసో, బృహద్భానో ఇతి బృహత్ + భానో, శవసా, వాజమ్,

ఉక్త్యమ్, దధాసి, దాతుషే, కవే.

[106]

పదార్థః :- (అగ్నే) సావక ఇవ వర్తమాన విద్యన్(తవ)శ్రవః(శ్రవణమ్(వయః) జీవనమ్ (మహి)పూజ్యం మహత్ (భ్రాజన్తే)(అర్చయః)దీప్తయః (విభావసో) యో వివిధాయాం భాయాం వసతి తత్పముద్భౌ (బృహద్భానో)అగ్నివద్బృహన్తో మహన్తో భావనో విద్యాప్రకాశా యస్య తత్పముద్భౌ (శవసా)బలవే(వాజమ్)విజ్ఞానమ్ (ఉక్త్యమ్) వక్తృం యోగ్యమ్ (దధాసి) (దాతుషే) దాతుం యోగ్యయ విద్యార్థినే (కవే) విక్రాంతప్రజ్ఞ. ॥౧౦౬॥ అన్వయః :-హే బృహద్భానో

విభావసోకవేగ్నై విచ్ఛన్: యత స్తస్యం శవసా దాకుష ఉక్త్యం వాఙం దధ ని చిస్తా త్రవాగ్నీరిం మహీ
శ్రవో వయోఽర్చయశ్చ బ్రాజస్తే. ॥౧౦౬॥ భావార్థః :-యే మనుష్యా అగ్నివద్గజేన ఆస్త
వత్సత్క్రిత్యయః ప్రకాశస్తే తే పరోపకారాయాన్యే జ్యోవిద్యావినయధర్మాక్ సతత ముచితేయః.

పదార్థము :- బృహద్వానో = అగ్నివలె అత్యంతవిద్యావ్రతైశ్చయత్తుదా: విభావసో = వివిధ
ప్రకారముల కాంతిలో వసించువాడా: కవే = అత్యంతబుద్ధిమంతుడా: అగ్నై = అగ్నితో సమానముగ
సుండువాడా: సీపు, శవసా = బలముతోపాటు, దాకుషే = దానయోగ్యుడగు విద్యార్థిరై. ఉక్త్యమ్
వాఙమ్ = చెప్పదగిన విజ్ఞానమునె. దధసి = ధారణ మొనర్చుచున్నావు రావున. తవ = నీయొక్క,
మహీ = పూజించదగిన గొప్పదనము, శ్రవః = వినదగిన శబ్దము, పయః = మోచనము ముదయు.
అర్చయః = దీప్తు అగ్నివలె, బ్రాజస్తే = ప్రకాశితములగుచున్నవి. ॥౧౦౬॥

భావార్థము :- ఏ మానవులు అగ్నితుల్యగుణముగలవారు, మఱియు నాప్తులతో సమానమైన
కీర్తిగలవారునై ప్రకాశించు చున్నారో వారు పరోపకారమునకై విద్యావినయ ధర్మములను పల్ల
పములు ఉపదేశించవలయును. ॥౧౦౬॥ (౬౧౯)

౨౦ పాప వర్జ్యశ్య పాపకాగ్ని ర్భుషి, విద్వాన్ దేవతా, భుగ్భూరి పంక్తింభుషి, చిత్తాదుః స్వర
జనక జనన్యో నస్తానాన్ ప్రతి కిం కిం కుర్యాత్సామిర్యాహ.

తల్లిదండ్రులు సంతానముగూర్చి యేమి చేయవలెను ?

పాపకవర్జ్యః శుక్రవర్షా అనునవర్షా ఉదియర్షి భానునా ।

పుత్రో మాతరా విచరన్నుపావసి పృణక్షి రోదసి ఉభే ॥ ౧౦౭ ॥

పాపకవర్షా ఇతి పాపక+వర్షాః, శుక్రవర్షా ఇతి శుక్ర+వర్షాః, అనున
వర్షా ఇత్యనున+వర్షాః, ఉత్, ఇయర్షి, భానునా, పుత్రః, మాతరా, విచరన్ను
వి+చరన్, ఉప, అవసి, పృణక్షి, రోదసి ఇతి రోదసి, ఉభే ఇత్యుభే. [107]

పదార్థః :- (పాపకవర్షాః) పవిత్రీకారికాయా విద్యతో వర్షో దీప్తిరీవ వర్షోఽధ్యయంచయస్య
సః (శుక్రవర్షాః) శుక్రస్య సూర్యస్య ప్రకాశ ఇవ వర్షో న్యాయాచరణం యస్య సః (అనునవర్షాః)
న విద్యతే ఊనం న్యూనం యస్య సః (ఉత్) (ఇయర్షి) ప్రాప్నోషి (భానునా) ధర్మప్రకాశేన (పుత్రః)
(మాతరా) మాతాపితరౌ (విచరన్) (ఉప) (అవసి) రక్షసి (పృణక్షి) సంబద్ధాసి (రోదసి) ద్యావాపృథివ్యౌ
(ఉభే) ॥౧౦౭॥ అర్హయః :- హే జన! యస్త్వం యథా పుత్రో బ్రహ్మచర్యాదిషు విచరన్ సన్
విద్యామాప్నోతి యథా సూర్యవిద్యుతో భానునా పాపకవర్షాః శుక్రవర్షాః అనునవర్షా న్యాయం
కరోతి యథా సంబద్ధిత తథా విద్యానియర్షి రాజ్యం పృణక్షి మాతరౌపావసి తస్మాద్ధార్మికోఽసి,
భావార్థః :- మాతాపితృజ్ఞానుచ మత్యుచితమస్తి యత్సన్తా నామత్వాద్య బాల్యావస్థాయాం స్వయం
సుశిక్ష్య బ్రహ్మచర్యం కారయిత్వాఽచార్యకులే విద్యాగ్రహణాయ సంప్రేష్య విద్యాయోగకర
ణమ్. అవత్యానాం చేదం సముచితం పర్వతే యద్విద్యాసుశిక్షయన్తా భూత్వా పురుషార్థేనైశ్చర్యము
స్థీయ నిరభిమానమత్సరయా శ్రీత్యా మాతా పితృజ్ఞాం మనసా వాచా కర్మజ్ఞా యథావత్ పరిచ
ర్యానుష్ఠానం కర్తవ్యమితి. ॥౧౦౭॥

పదార్థము :—ఓమానవుడా ! పుత్రః = పుత్రుడు బ్రహ్మచర్యాధ్యాశ్రమములందు, విచరన్ = చరించుచు ఎటుల విద్యను పొందునో, మణియు, భానునా = ప్రకాశముచే నెటుల, పావకవర్షాశుక్ర వర్షాః = విద్యుత్తుయొక్కయు, సూర్యనియొక్కయు ప్రకాశమువలె న్యాయమొనర్చువాడు, అనూ నవర్షాః = పూర్ణవిద్యాభ్యాస మొనరించువాడునునై [న్యాయమొనర్చునో], మణియు నెటుల, ఉభే రోదసీ = ఆకాశ పృథువులురెండు సంబంధమొనర్చుచున్నవో అటుల, ఇయర్షి = విద్యనుపొందిన హోతవైరాజ్యముతో, పృణక్షి = సంబంధముంచుచున్నావు మరియు, మాతరా = తల్లిదండ్రులను, ఉపావసి = రక్షించుచున్నావు కనుక నీవు ధర్మాత్ముడవు.

॥౧౦౭॥

భావార్థము :—“సంతానమునుగని బాల్యావస్థయందు స్వయముగ సుశిక్షగఱపి, బ్రహ్మచర్య మనుష్టింపజేయించి, విద్యాగ్రహణమునకై ఆచార్యకులమునకు బంపి, విద్వాంసులుగ నొనర్చుట” తల్లిదండ్రుల కత్వంతోచిత కార్యము. సంతానముగూడ విద్యా సుశిష్యులుతులై పురుషార్థముచే నైశ్వర్యము నభివృద్ధియొనర్చి నిరభిమానులు, మత్సర రహితులును నై ప్రేమతో తల్లిదండ్రులకు మనోవాక్యాయ కర్మలచే యథావతు సేవయొనరించవలయును.

॥౧౦౭॥ (౬౨౦)

౬౨౧ ఓంఠో నపాదిశ్యస్య పావకాగ్ని రృషిః, అగ్ని ర్దేవతా, నిదృతృంక్తి శృప్తః, పఞ్చమః స్వరః.

మాతాపితృసంతానాః కీదృశా భవేయ రిత్యాహ. మాతాపితౄ పుత్రు రెటులుండవలెను ?

ఊర్జో నపాజ్ఞాతవేదః సుశస్తిభి ర్మన్దస్య ధీతిభిర్హితః।

త్వే ఇషః సందధుర్భూరి వర్షస శ్చిత్రోతయో వామజాతాః ॥ ॥౧౦౮॥

ఊర్జః, నపాత్, జాతవేద ఇతి జాత + వేదః, సుశస్తిభి రితి సుశస్తి + భిః,

మన్దస్య, ధీతిభిరితి ధీతి + భిః, హితః, త్వే ఇతి త్వే, ఇషః, సమ్, దధుః,

భూరివర్షస ఇతి భూరి + వర్షసః చిత్రోతయ ఇతి చిత్ర + ఊతయః,

వామజాతా ఇతి వామ + జాతాః.

[108]

పదార్థః :—(ఊర్జః) పరాకర్షస్య (నపాత్) న విద్యతే పాతో ధర్మాత్పతనం యస్య సః (జాతవేదః) జాతప్రజ్ఞాన జాతవిత్త (సుశస్తిభిః) శోభనాభిః ప్రశంసాభిః క్రియాభిః సహ (మన్దస్య) అనన్త (ధీతిభిః)స్సాజ్గీభిః. ధీతయ ఇత్యజ్ఞలి నామ్...నిఘం. ౨.౫(హితః)నర్వస్య హితం దధన్ (త్వే) త్వయి (ఇషః) అన్నాదీని (సమ్) (దధుః)దధతు (భూరివర్షసః) బహూని ప్రశంససీయాని వర్షాంసి రూపాణి యాసు తాః. వర్ష ఇతి రూప నా...నిఘం. ౩.౭ (చిత్రోతయః) చిత్రా ఆశ్చర్య వద్రక్షణాద్యాః క్రియా యాసు తాః (వామజాతాః) వామేషు ప్రశస్యేషు కర్మసు వా జాతాః ప్రసిద్ధాః. వామ ఇతి ప్రశస్య నా...నిఘం, ౩.౮. ॥౧౦౮॥ అన్వయః :—హే జాతవేద స్తనయ! యస్మిన్ త్వే త్వయి భూరివర్షసశ్చిత్రోతయో జాతా మాత్రాదయోఽధ్యాపితా ఇషః సందధుః. స సుశస్తిభి ర్ధీతిభి రాహూత ఊర్జో నపాద్ధితః సదా మన్దస్య. ॥౧౦౮॥ భావార్థః :—యేషాం కుమారాణాం కుమారీణాం మాతరో విద్యాప్రియా విదుష్యః సన్తు. త ఏవ సతతం సుఖమాప్నువన్తి, యాసాం మాతృజ్ఞానం యేషాం పితృజ్ఞానం చాపత్వాని విద్యాసుశిష్యబ్రహ్మచర్యైః శరీరాత్మబలయ క్తాని ధర్మాచారీణి నన్తి త ఏవ సదా సుఖినః స్యుః

॥౧౦౮॥

పదార్థము :- జాతవేదః = బుద్ధిమంతుడవు, ధనవంతుడవునగు నో పుత్రా ! త్వే = ఏ నీరో, భూరివర్చసః = బహుప్రశంసనీయ రూపవతులు, చిత్రోతయః = ఆశ్చర్యకరములగు రక్షణాది కర్మ లొనర్చువారలు, వామజాతాః = ప్రశంసనీయ కర్మలందు, కులములందు ప్రసిద్ధురాండ్రు, విద్యాప్రియులు, అధ్యాపికలు, విద్యుషీమణులునైన మాతలు. ఇషః దధుః = అన్నములను ధరించెదరో, భోజనము చేయించెదరో, ఆ నీవు, సుశక్తిభిః = ఉత్తమ ప్రశంసనీయములగు క్రియలతో, ధీతిభిః = ప్రేక్షతో నాహూతుడవై, ఊర్జః సపాత్ = ధర్మానుకూల పరాక్రమయుతుడవై సర్వహితమును సదా ధారణమొనర్చుచు, మద్దస్య = ఆనందితుడవు కమ్ము !

॥౧౦౮॥

భావార్థము :- ఏ జాల జాతికల తల్లులు విద్యాప్రియులు విద్యుషీమణులునగుదురో వారే సతతము సుఖమును పొందుదురు. ఏతల్లుల ఏ పితరుల సంతానము విద్యానుశిక్ష బ్రహ్మచర్యములచే శరీరాత్మ బలయుక్తమై ధర్మాచరణ మొనర్చునదగునో వారే సదా సుఖులుగ నుండుదురు. ॥౧౦౮॥ (౬౨౦)

౬౨౨ ఇరజ్యన్మిత్త్యస్య సావకాగ్ని రృషిః, అగ్ని దేవతా, నిచ్చద్వాన్తే పంక్తిశ్చస్తః, వజ్రమః స్వరః.

మనుష్యః కీర్త్యో భవేదిత్యాహ. మానవు డెటువంటివాడుగ నుండవలయును ?

ఇరజ్యన్మిగ్నే ప్రథయస్య జన్తుభి రస్మై రాయో అమర్త్య ।

స దర్శతస్య వపుషో విరాజసి పృణక్షి సానసిం క్రతుమ్ ॥ ॥౧౦౯॥

ఇరజ్యన్, అగ్ని, ప్రథయస్య జన్తుభి రితి జన్తు+భిః, అస్మై ఇత్త్యస్మై, రాయః, అమర్త్య, సః, దర్శతస్య, వపుషః, వి, రాజసి, పృణక్షి, సానసిమ్, క్రతుమ్. [109]

పదార్థః :- (ఇరజ్యన్)ఐశ్వర్యం కుర్వన్, ఇరజ్యతీతి ఐశ్వర్యకర్తా...ని.౨.౨౦.(అగ్నే) అగ్నివత్ప్రాప్తపురుషార్థ (ప్రథయస్య)విస్తారయ(జన్తుభిః)మనుష్యాదిభిః(అస్మై)అన్యభ్యమ్(రాయః) శ్రియః(అమర్త్య)నాశప్రాకృతమనుష్యస్వభావరహిత(సః)(దర్శతస్య)ద్రష్టం యోగ్యస్య (వపుషః) రూపస్య. వపు రితి రూపనా...నిఘం.౩.౭. (వి)(రాజసి) (పృణక్షి)సంబద్ధాని(సానసిమ్)సనాతసిమ్ (క్రతుమ్)ప్రజ్ఞామ్. ॥౧౦౯॥ అన్వయః :- హే అమర్త్యాగ్నే! య ఇరజ్యం స్త్వం దర్శతస్య వపుషః సానసిం కృతుం పృణక్షి తత్రైవ విరాజసి సోఽస్మై జన్తుభి రాయః ప్రథయస్య. ॥౧౦౯॥ భావార్థః :- యో మనుష్యేభ్యః సనాతసిం వేదవిద్యాం దదాతి సురూపాచారే విరాజతే స ఏవైశ్వర్యం లభ్యాఽన్యేభ్యః ప్రాప్తవయతుం శక్నోతి.

॥౧౦౯॥

పదార్థము :- అమర్త్య = నాశరహితుడా ! సాంసారికమనుష్యస్వభావరహితుడా : = అగ్నే అగ్నివలెపురుషార్థిః ఇరజ్యన్ = ఐశ్వర్యమును సంచయమొనర్చుచున్న ఏ నీవు, దర్శతస్య = చూడ దగిన, వపుషః = రూపముయొక్క, సానసిమ్ క్రతుమ్ = సనాతనబుద్ధితో, పృణక్షి = సంబంధ మొనర్చుచున్నావో. మతియు నాబుద్ధిలోనే విశేషముగ, విరాజసి = శోభించుచున్నావో, సః = అట్టి నీవు, అస్మై = మాకొఱకు, జన్తుభిః = మనుష్యాది ప్రాణులతో, రాయః = ధనములను, ప్రథయస్య = విస్తారమొనర్చుము.

॥౧౦౯॥

భావార్థము :- మానవులకై సనాతనమైన వేదవిద్య నొసగుచు, సుందరాచారములందు విరాజిల్లుచు నుండు నతడే ఐశ్వర్యముల పొంది, ఇతరులకు కూడ లభింపజేయుటకు సమర్థుడగుచున్నాడు.

౬౨౩ ఇష్టార్తర మిత్యస్య సావకాగ్ని రృషిః, విద్వాన్ దేవతా, అగ్ని పంక్తిశ్చందః, వజ్రమః స్వరః.

కః పరోపకారీ జాయత ఇత్యాహ. ఏ పురుషుడు పరోపకారి కాగలడు ?

ఇష్కరార మధ్వరస్య ప్రచేతనం క్షమన్తభిరాధసో మహాః ।

రాతిం వామస్య సుభగాం మహీమిషం దధాసి సానసిభి రయమ్ ॥ ౧౧౦౧ ॥

ఇష్కరారమ్, అధ్వరస్య, ప్రచేతనమితి ప్ర+చేతనమ్, క్షయన్తమ్, రాధసః, మహాః, రాతిమ్, వామస్య, సుభగామిలి సు+భగామ్, మహీమ్, ఇషమ్, దధాసి, సానసిమ్, రయమ్. [110]

పదార్థః :- (ఇష్కరారమ్)నిష్కరారం సంసాధకమ్, అత్ర ఛాన్తసో వర్ణతోప ఇతి సతో పః (అధ్వరస్య) అహింసనీయస్య వర్ధితం యోగ్యస్య యజ్ఞస్య (ప్రచేతనమ్) ప్రకృత ప్రజ్ఞమ్. చేతా ఇతి ప్రజ్ఞా నా .ని.౩.౯. (క్షయన్తమ్) నివసన్తమ్ (రాధసః) ధనస్య (మహాః) మహతః (రాతిమ్) దాతారమ్ (వామస్య) ప్రశస్యస్య (సుభగామ్) సుష్పైశ్వర్యప్రదామ్ (మహీమ్) వృధివీమ్ (ఇషమ్) అన్నాదికమ్ (దధాసి) (సానసిమ్) పురాణమ్ (రయమ్) ధనమ్, ॥౧౧౦౧॥ అన్వయః :- హే విద్వన్! య స్తవ మధ్వరస్యేష్కరారం ప్రచేతనం వామస్య మహతో రాధసో రాతిం సుభగాం మహీమిషం సానసిం రయం చ దధాసి. తస్మాదస్మాభిః పూజ్యోఽసి. ॥౧౧౦౧॥ భావార్థః :- మనుష్యో యథా స్వార్థం సుఖమిచ్చేత్తతా వరార్థం చ. స ఏవాప్తః పూజ్యో భవేత్. ॥౧౧౦౧॥

పదార్థము:- విద్వాంసుడా! నీవు, అధ్వరస్య = పెంచదగినయజ్ఞమును, ఇష్కరారమ్ = సిద్ధమొనర్చువానిని, ప్రచేతనమ్ = ఉత్తమబుద్ధిమంతుని, వామస్య మహాః రాధసః = ప్రశంసితమగు గొప్పధనమును, రాతిమ్ = ఇచ్చువానిని, సుభగామ్ = సుందరైశ్వర్యమును ఇచ్చు, మహీమ్ = భూమిని, ఇషమ్ = అన్నాదులను మతియు, సానసిమ్ రయమ్ = ప్రాచీనధనమును. దధాసి = ధారణమొనర్చుచున్నావు, కనుక మాకు సత్కారయోగ్యుడవు. ॥౧౧౦౧॥

భావార్థము :- మానవుడెటుల తన సుఖమును అభిలషించునో అటులనే ఇతరులకై కూడ ఒనర్చవలయును. అట్టి ఆప్తుడే సత్కారార్హుడు. ॥౧౧౦౧॥ (౬౨౩)

౬౨౪ ఋతావాన మిత్యన్య పావకాగ్ని ర్మషిః, అగ్నిర్ దేవతా, స్వరాధార్మీ వం క్తి శ్చన్తః, పశ్చాదాః స్వరః.

మనుష్యైః కేషా మనుకరణం కార్య మిత్యాహ. మానవులెవరిని అనుకరించవలయును :

ఋతావానం మహిషం విశ్వదర్శత మగ్నిభి సుమ్నాయ దధిరే పురో జనాః ।

శ్రుత్రక్ష్ణభి సప్రథ స్తమం త్వా గిరా దై వ్యం మానుషా యుగా ॥ ౧౧౦౨ ॥

ఋతావానమ్, ఋతవాన మిత్యత్తత+వానమ్, మహిషమ్, విశ్వదర్శతమితి విశ్వ+దర్శతమ్, అగ్నిమ్, సుమ్నాయ, దధిరే, పురో, జనాః, శ్రుత్రక్ష్ణమితి శ్రుత్+క్ష్ణమ్, సప్రథ స్తమమితి సప్రథః+తమమ్, త్వా, గిరా, దై వ్యమ్, మానుషా, యుగా.

పదార్థః :- (ఋతావానమ్) ఋతం బహు సత్యం విద్యతే యస్మిన్ స్తమ్. అత్ర ఛన్తసీవని పావిత్రీ వార్తీకేన వనిష్ (మహిషమ్) మహాన్తమ్ (విశ్వదర్శతమ్) సర్వవిద్యాబోధస్య ద్రష్టారమ్ (అగ్నిమ్) విద్వాంసమ్ (సుమ్నాయ) సుఖాయ (దధిరే) హితవన్తః (పురో) పురస్తాత్ (జనాః) విద్యా

విజ్ఞానేన ప్రాదుర్భూతా మనుష్యాః (శ్రుత్కర్తృమ్) శ్రుతో శ్రవణసాధకౌ కర్తౌ యస్య బహుశ్రుతస్య తమ్ (సప్రథస్తమమ్) ప్రథసా విస్తరేణ సహ వర్తమానః సప్రథాస్తమతిశయితమ్ (త్వా) త్వామ్ (గిరా) వాచా (దైవ్యమ్) దేవేషు విద్యత్సు కుశలమ్ (మానుషా) మనుష్యాణా మిమాని (యుగా) యుగాని వద్వాణి. ||౧౧౧|| అన్వయః :- హే మనుష్య! యథా జనా గిరా సుమ్యాయ దైవ్యం శ్రుత్కర్తృం విశ్వదర్యతం సప్రథస్త మమృతావానం మహిష మగ్నిం విద్వాంసం మానుషా యుగా చ పురో దధిరే తథైవం విద్వాంస మేతాని చ త్వం ధేహీతి త్వాం శిక్షయామి. ||౧౧౧|| భావార్థః :- అత్యై వాచకలప్రోపమాలంకారః, యే సత్పురుషా అతీతా స్తేషామేవానుకరణం మనుష్యాః కుర్యు ర్వేతరేషా మధార్మికాణామ్. ||౧౧౧||

పదార్థము :- ఓ మానవుడా ! ఎటుల, జనాః = విద్యావిజ్ఞానములచే ప్రసిద్ధులగు మానవులు, గిరా = వాణితో, సుమ్యాయ = సుఖమునకై, దైవ్యమ్ = విద్వాంసులలో కుశలుడు, శ్రుత్కర్తృమ్ = బహుశ్రుతుడు, విశ్వదర్యతమ్ = సర్వవిద్యాబోధను చూచువాడు, సప్రథస్తమమ్ = అత్యంత విస్తార ముతోపాటు వర్తమానుడు, ఋతావానమ్ = బహునత్యాచరణయుక్తుడునగు, మహిషమ్ అగ్నిమ్ = పెద్దవిద్వాంసుని, మానుషా = మానవీయములైన.యుగా = కృతయుగాదులను, వర్తములను, పురః = ప్రథమమున, దధిరే = ధారణమొనర్చెదరో, అటులనే విద్వాంసుని మతీయు ఈసంవత్సరములను నీవును ధారణమొనర్చుము అని. త్వామ్ = నీకు శిక్షగలపుచున్నాను. ||౧౧౧||

భావార్థము :- ఈమంత్రములో వాచకలప్రోపమాలంకారము. ఏ సత్పురుషులు గడచిరో వారినే మానవులు అనుకరణమొనర్చవలయును. అధార్మికులగు నితరుల ననుకరించకూడదు. ||౧౧౧||

౬౨౫ అప్యాయ స్వేత్యస్య గోతమ ఋషిః, సోమో దేవతా, నిష్పదాయతీర్చి చస్త్య, షడ్జః స్వరః. రాజజనాః కింకృత్వా కీదృశా భవేయ రిత్యాహ. రాజపురుష లేమియొనర్చి ఎటువంటివారుకావలెను?

అప్యాయస్య సమేతు తే విశ్వతః సోమవృష్ట్యమ్ । భవా వాజస్య సద్గథే ॥ ౧౧౧౨ ॥

అ, అప్యాయస్య, సమ్, ఏతు, తే, విశ్వతః, సోమ, వృష్ట్యమ్, భవ, వాజస్య, సద్గథ ఇతి సమ్ + గథే.

[112]

పదార్థః :- (అ)(ప్రాయస్య)వర్తస్య(సమ్)(ఏతు)సంగచ్ఛేత్వామ్(తే)కుభ్యమ్(విశ్వతః)సర్వతః (సోమ)చంద్ర ఇవ వర్తమాన (వృష్ట్యమ్)వృష్టి పీర్యవతః కర్మ(భవ)ద్వచోఽత స్థితి ఇతి దీర్ఘః (వాజస్య)విజ్ఞానవేగయు క్రస్య స్వామి న ఆజ్ఞయా(సంగథే)సంగ్రామే. ||౧౧౧౨|| అన్వయః :- హే సోమ తాదృశస్య విదుషః సంగ్రామే వృష్ట్యం విశ్వతః సమేతు తేన త్వమాప్యాయస్య వాజస్యవేత్తా నన్సంగధే విజయీ భవ. ||౧౧౧౨|| భావార్థః :- రాజపురుషై ర్నిత్యం వీర్యం వర్ధయిత్వా విజయేన భవితవ్యమ్.

పదార్థము :- సోమ = చంద్రునితో సమానమైన కాంతిగల రాజపురుషాః ఎటుల సోమగుణయు క్తుడగు విద్వాంసుని సంగమమువలన. తే = నీకొజకు, వృష్ట్యమ్ = వీర్యపరాక్రమములుగల పురు షుని కర్మ, విశ్వతః = అన్నివైపులనుండి, సమేతు = లభించుగాక ! దానిచే నీవు, అప్యాయస్య = వృద్ధిపొందుము, వాజస్య = విజ్ఞానమును వేగయుక్త సంగ్రామమును ఎఱుగువాడవై, సంగథే = యుద్ధములో విజయమును పొందువాడవు, భవ = కమ్ము. ||౧౧౧౨||

భావార్థము :- రాజపురుషులు నిత్యము పరాక్రమమును పెంచి శత్రువులపై విజయమును బడయవలయును.

||౧౧౨|| (౬౨౫)

౬౨౬ సప్త ఇత్యన్య గోతమ ఋషిః, సోమో దేవతా, భుగిగార్షీ పంక్తి ఛిన్దః, పశ్చాదుః స్వరః.
శరీరాత్మబలయుక్తాః కిమాప్నువన్తీత్యాహ. శరీరాత్మబలయుక్తులగు పురుషులెద్దానినిపొందుచున్నారు?

సన్తే పయాన్లసి సముయన్తు వాజ్ఞాః సంవృష్ట్యాన్యభిమాత్రిషాహః ।

అప్యాయమానో అమృతాయ సోమదివి శ్రవాన్ల స్యుత్తమాన్ల ధిష్య ॥ ॥౧౧౩॥
సమ్, తే, పయాన్లసి, సమ్, ఊఁ ఇత్యాఁ, యన్తు, వాజ్ఞాః, సమ్, వృష్ట్యాని, అభి
మాత్రిషాహః, అభిమాత్రిసహ ఇత్యభిమాత్రి + సహః, అప్యాయమాన ఇత్యా + ప్యాయ
మానః, అమృతాయ, సోమ, దివి, శ్రవాన్లసి, ఉత్తమాన్ల్యుత్ + తమాన్ల, ధిష్య.

పదార్థః :- (సమ్) (తే) తుభ్యమ్ (పయాన్ల) జలాని దుగ్ధాని వా (సమ్) (ఊ) (యన్తు) ప్రాప్ను
వన్తు (వాజ్ఞాః) ధనుర్వేదబోధజా మేగాః (సమ్) (వృష్ట్యాని) వీర్యాణి (అభిమాత్రిషాహః) యేఽభిమా
తీనభిమానయుక్తాన్ శత్రూన్ సహ నై నివారయన్తి (అప్యాయమానః) సమన్తాద్వర్తమానః (అమృ
తాయ) మోక్షసుఖాయ (సోమ) ఐశ్వర్యయుక్త (దివి) ద్యౌతనాత్మకే పరమేశ్వరే (శ్రవాన్ల) అన్నాని
శ్రవణాని వా (ఉత్తమాన్ల) (ధిష్య) ధత్వ్య. ॥౧౧౩॥ అన్వయః :- సోమః యస్మై తే
సయాన్ల సంయంత్యభిమాత్రిషాహో వాజ్ఞాః సంయన్తు వృష్ట్యాని సంయన్తు స అప్యాయమానస్త్యం
దివ్యమృతాయోత్తమాన్ల శ్రవాన్ల ధిష్య. ॥౧౧౩॥ భావార్థః :- యే మనుష్యాః శరీరాత్మ
బలం నిత్యం వర్ధయన్తి తే యోగాభ్యాసేన పరమాత్మని మోక్షానందం లభన్తే. ॥౧౧౩॥

పదార్థము :- సోమ = శాంతిగలపురుషాః; తే = ఏ నీకు, పయాన్ల = జలములు లేక క్షీరము
లు, సంయంతు = లభించునో, అభిమాత్రిషాహః = అభిమానులైన శత్రువులను నివారించువారు,
వాజ్ఞాః = ధనుర్వేదబోధజే కలిగినవేగములు, సమ్ = లభించుదురో, ఊ = మతీయు, వృష్ట్యాని =
పరాక్రమములు, సమ్ = లభించునో, అనీవు, అప్యాయమానః = బాగుగ నభివృద్ధిజెందుచున్నవా
డవై, దివి = పరీకాశస్వరూపుడైన యీశ్వరునియందు, అమృతాయ = మోక్షసుఖమునకై, ఉత్త
మాన్ల శ్రవాన్ల = ఉత్తమాన్లములను లేక ఉత్తమశ్రవణములను, ధిష్య = ధారణమొనరించుము.

భావార్థము :- శరీరాత్మల బలమును నిత్యము పెంపొందజేయువారు యోగాభ్యాసముచే పర
మాత్మయందు మోక్షానందమును బొందుచున్నారు, ॥౧౧౩॥ (౬౨౬)

౬౨౭ అప్యాయ స్వేశ్యన్య గోతమ ఋషిః, సోమో దేవతా, అప్యష్టిక్ ఛన్దః, ఋషభః స్వరః.

కోఽత్ర వర్ధత ఇత్యాహ, లోకమున వృద్ధిపొందున దెవరు?

అప్యాయస్వ మదిన్తమ సోమ విశ్వేభిర్రభ్యుభుభిః ।

భవానః సప్రథ స్తమః సఖా వృధే ॥ ॥౧౧౪॥

ఆ, ప్యాయస్వ, మదిన్తమేతి మదిన్ + తమ, సోమ, విశ్వేభిః, అభ్యుభుభి
రిత్యభ్యుభుభిః, భవ, నః, సప్రథ స్తమ ఇతి సప్రథః + తమః, సఖా, వృధే.

పదార్థః :- (ఆ) (ప్యాయస్వ) (మదిన్తమ) అతిశయేన మదితుం హర్షితుం శీల (సోమ) ఐశ్వ
ర్యయుక్త (విశ్వేభిః) సర్వైః (అంకుభిః) కీరజైః (భవ) ద్వంద్వతస్థిత ఇతి ద్విరః (నః) అస్మా
కమ్ (సప్రథ స్తమః) అతిశయేన విస్తృతసుఖకారకః (సఖా) మిత్రః (వృధే) వర్ధనాయ. ॥౧౧౪॥

అన్వయః :- హే మది న్నమ సోమ త్వమంశుభిః కిరణైః సూర్య ఇవ విశ్వేభిః సాధనై రాప్యాయస్య సప్ర
థ స్తమః సఖా సన్ నో వృధే భవ ॥౧౦౪॥ భావార్థః :- ఇహ సర్వహితకారి సర్వతో వర్ధతే నేర్ష్యకః.

పదార్థము :- మదింతమ = అత్యంతానందముగలవాడా ! సోమ = ఐశ్వర్యవంతుడా ! నీవు,
అంశుభిః = కిరణములతో సూర్యునివలె, విశ్వేభిః = సకలసాధనములతో, ఆప్యాయస్య = వృద్ధిపొం
దుము, సప్రథ స్తమః = అత్యంతవిస్తారయుక్తముగ సుఖకారకుడవు. సఖా = మిత్రుడవునై, నః =
మమ్ము, వృధే = వర్ధింపజేయుటకు. భవ = తత్పరుడవు కమ్ము. ॥౧౦౪॥

భావార్థము :- ఈ లోకములో నందఱికి హితమొనర్చు పురుషుడు అన్నివిధముల వృద్ధిని
పొందుచున్నాడు. ఈర్ష్యించువాడు వృద్ధిపొందనేరడు. ॥౧౦౪॥ (౬౨౭)

౬౨౮ ఆత ఇత్యన్య తస్యః ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, నిచ్చిదాయతీ చన్తః, షడ్జః స్వరః.

మనుష్యాః కిం కిం వశీకృత్యానన్దం ప్రాప్నువన్విత్వాహ.

మానవు ౨వనిని వశమునందుంచుకొని ఆనందమును పొందవలయును ?

ఆ తే వత్సో మనో యమత్పరమాద్భిత్సధస్తాత్ । అగ్నే త్వాంకామయా గిరా ॥

ఆ, తే, వత్సః, మనః, యమత్, పరమాత్, చిత్, సధస్తాచిత్ సధ +

స్థాత్, అగ్నే, త్వాజ్ కామయేతి త్వామ్ + కామయా, గిరా. [115]

పదార్థః :- (ఆ) (తే) తవ (వత్సః) (మనః) చిత్తమ్ (యమత్) ఉపర మేత (సరమాత్) ఉత్కృ
ష్టాత్ (చిత్) అపి (సధస్తాత్) సమానస్తానాత్ (అగ్నే) విద్యన్ (త్వాజ్ కామయా) యయా త్వాం కామయతే
తయా. అత్ర ద్వితీయైకవచనస్యైక్ (గిరా) ॥౧౦౫॥ అన్వయః :- హే అగ్నే సోమః విద్వంస్తాంకా
మయా గిరా [తే మనః యథా] పరమాత్సధస్తాద్భిత్సతో గోరీవాయమత్స త్వం ముక్తిం కథన్నాప్ను
యః. ॥౧౦౫॥ భావార్థః :- మనుష్యైః సదైవ మనః స్వవశం విధేయం వాణీ చ. ॥౧౦౫॥

పదార్థము :- అగ్నే = అగ్నివలె తేజస్వివియైన విద్వాంసుడా! త్వాజ్ కామయా = విన్నుకాముం
చుటకు హేతువైన, గిరా = వాణిచే, తే మనః = నీయొక్క మనస్సు, ఎటుల, పరమాత్ = శ్రేష్ఠమైన,
సధస్తా చిత్ = ఒకే స్థానమునుండియే, వత్సః = దూడ గోవును పొందునో అటుల, ఆ యమత్ =
స్థిరమగుచున్నది. అట్టి నీవు ముక్తిని ఏల పొందవు ? ॥౧౦౫॥

భావార్థము :- మానవులు ఎల్లప్పుడు మనస్సును వాణినిస్వాధీనమునందుంచవలయును. ॥౧౦౫॥

౬౨౯ తుభ్యన్తా ఉత్యన్య విరూప ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, గాయత్రీ చందః, షడ్జః స్వరః.

అథ రాజా కిం కుర్యా దిత్వాహ. రాజా ఏమి చేయవలయును.

తుభ్యం తా లగ్గిర స్తమ విశ్వాః సుక్షితయః పృథక్ । అగ్నే కామాయ యేమిరే ॥

తుభ్యమ్, తాః, అజ్ గిరస్తమేత్యజ్ గిరః + తమ, విశ్వాః, సుక్షితయ ఇతి

సు + క్షితయః, పృథక్, అగ్నే, కామాయ, యేమిరే. [116]

పదార్థః :- (తుభ్యమ్) (తాః) (అగ్గిర స్తమ్) అతిశయేన సారగ్రాహీన్ (విశ్వాః) అఖిలాః (సుక్షిత
యః) శ్రేష్ఠమనుష్యాః ప్రజాః (పృథక్) (అగ్నే) ప్రకాశమాన రాజన్ (కామాయ) ఇచ్ఛాసిద్ధయే
(యేమిరే) ప్రాప్నువన్తు. ॥౧౦౬॥ అన్వయః :- హే అంగిరస్త మాగ్నే రాజన్ యా విశ్వాః సుక్షి
తయః ప్రజాః పృథక్ కామాయ తుభ్యం యేమిరే తాన్వం సతతం రక్ష. ॥౧౦౬॥ భావార్థః :- యత్ర
ప్రజా ధార్మికం రాజానం ప్రాప్య స్వాం స్వామభిలాషాం ప్రాప్నువన్తి తత్ర రాజా కథం న వర్ధేత

పదార్థము :- అజ్ఞేరస్తమ = అతిశయముగ సారమును గ్రహించువాడా; అగ్నే = ప్రకాశ
 ఎంతుడవై నరాజా! విశ్వాః = సకల, సుక్షితయః = శ్రేష్ఠమానవులన్న యే ప్రజలు, సృథక్ =
 పేరుగ, కామాయ = ఇచ్చాసాధకుడతగు. తుభ్యమ్ = నీకై, యేమిరే = లభించునో, తాః = ఆ ప్రజ
 లను నీవు నిరంతరము రక్షించుము. ||౧౧౬||

భావార్థము :- ప్రజలు ధర్మాత్ముడగు రాజునుపొంది తమతమవాంఛలను నెరవేర్చుకొనుచున్న
 చోట రాజెందుకు వృద్ధి జెందడు? ||౧౧౬|| (౬౨౯)

౬౩౦ అగ్ని రిచ్యస్య ప్రజాసతి రృషిః, అగ్నిర్ దేవతా, గాయత్రీ ఛంపః, షడ్జః స్వరః.
 పునర్మనుష్యాః కీదృశా భూత్వా కిం కుర్యు రిత్యాహ. మానవు లెటువంటివారై ఏమేము చేయవలెను?

అగ్నిః ప్రియేషు ధామసు కామో భూతస్య భవ్యస్య । సప్రమాదేకో విరాజతి ॥

అగ్నిః, ప్రియేషు, ధామస్వితీ ధామ+సు, కామః, భూతస్య, భవ్యస్య,

సప్రమాదీతి సప్+రాట్, ఏకః, వి, రాజతి. [117]

పదార్థః :- (అగ్నిః) పావక ఇవ వర్తమానః (ప్రియేషు) ఇష్టేషు (ధామసు) జన్మస్థాననామ
 సు (కామః)యః కామ్యతే సః (భూతస్య) అతీతస్య (భవ్యస్య) ఆగమినమయస్య (సప్రమాట్) సమ్యక్
 ప్రకాశకః (ఏకః) అద్వితీయః పరమేశ్వరః (వి) (రాజతి) ||౧౧౭|| అన్వయః :- యో మనుష్యః
 సప్రమాదేకః కామోఽగ్నిః సభేళః పరమేశ్వర ఇవ భూతస్య భవ్యస్య ప్రియేషు ధామసు విరాజతి స
 ఏవ రాజ్యాభిషేచనీయః. ||౧౧౭|| భావార్థః :- అత్యై వాచక అప్రోపమాంకార్థః. యే
 మనుష్యాః పరమాత్మనో గుణకర్మస్వభావానుకూలాన్ స్వగుణకర్మస్వభావాన్ కుర్వన్తి త ఏవ
 సామ్రాజ్యం భోక్తు మర్హన్తీతి. ||౧౧౭||

పదార్థము :- ఏమానవుడు, సప్రమాట్ = సమ్యక్ప్రకాశకుడు, ఏకః = ఒకడే అనహాయుడగు
 పరమేశ్వరునివలె, కామః = స్వీకరించదగినవాడు, అగ్నిః = అగ్నివలెనుండు సభావతి, భూత
 స్య = భూతకాలపు. భవ్యస్య = భావికాలపు, ప్రియేషు = ఇష్టములైన, ధామసు = జన్మస్థాననామ
 ములందు, విరాజతి = ప్రకాశకుడునగునో, అతడే రాజ్యాధికారి యగుటకు తగినవాడు. ||౧౧౭||

భావార్థము :- ఈమంత్రమునందు వాచకలుప్రోపమాంకారమున్నది. ఎవడు పరమాత్ముని
 గుణకర్మస్వభావముల కనుకూలముగ తనగుణకర్మ స్వభావములను మార్చుకొనునో అతడే చక్రవర్తి
 రాజ్యమధిష్ఠించుటకు యోగ్యుడు. ||౧౧౭|| (౬౩౦)

అత్య శ్రీ పురుషరాజప్రజా కృష్యధ్యయనాధ్యాపనాది కర్మవర్జనా దేతద్ధర్మస్య పూర్వా౭
 ధ్యాయార్థేన సహ సజ్జతి రస్తీతి బోధ్యమ్.

ఈ అధ్యాయమునందు శ్రీ, పురుషుడు, రాజు, ప్రజ, వ్యవసాయము, చదువుట, చదివిం
 చుట మొదలైన కర్మల వర్జనమున్నది. కనుక ఈ అధ్యాయార్చనంగతి పూర్వాధ్యాయోక్తార్థముతో
 కలవని గ్రహించవలయును.

ఇతి శ్రీమత్పురివాజకాచార్య పరమవిదుషాం శ్రీ విరజానన్త సరస్వతీ స్వామినాం శిష్యేణ శ్రీమద్వయా
 నన్త సరస్వతీ స్వామినా నిర్మితే సంస్కృతార్యభాషాభ్యాం భూషితే సుప్రమాణయుక్తే
 యజుర్వేదభాష్యే ద్వాదశోఽధ్యాయః సమూర్జః

పండ్రెండవ అధ్యాయమునకు ఆంధ్రానువాదము సమాప్తము

త యో ద శా ధ్యా యా ర మ్భ

పదమూడవ అధ్యాయము ఆరంభమగుచున్నది.

ఓమ్విశ్వాని దేవ సవిత ర్దురితాని పరాసువ । యద్ భద్రం తన్న ఆ సువ ॥

౬౩౦ చళి మయి గృహ్ మిత్యస్య వత్సర ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, అగ్ని పంక్తి శ్చందః, పశ్చాదుః స్వరః.

మనుష్యై రాదిమాఽవస్థాయాం కిం కిం కార్య మిత్యాహ,

మానవుడు ఆరంభావస్థలో నేమేమి యొనర్చవలయును ?

మయి గృహ్మయగ్రే అగ్నిభి రాయస్వోషాయ సుప్రజాస్త్వాయ

సువీర్యాయ । మాము దేవతాః సచన్తామ్ ॥

॥౧॥

మయి, గృహ్మయి, అగ్రే, అగ్నిమ్, రాయః, పోషాయ సుప్రజాస్త్వాయేతి సుప్రజాః +
త్వాయ, సువీర్యాయేతి సు + వీర్యాయ, మామ్, ఉ ఇత్యుః, దేవతాః, సచన్తామ్.

పదార్థః :- (మయి) అత్యని (గృహ్మణామి) (అగ్రే) (అగ్నిమ్) పరమవిద్వాంసమ్ (రాయః) విజ్ఞానాదిధనస్య (పోషాయ) పుష్టయే (సుప్రజాస్త్వాయ) శోభనాశ్చ తాః పృజాః సుప్రజాస్త్వాసాం భావాయ (సువీర్యాయ) అరోగ్యేణ సుఖ పరాక్రమాయ (మామ్) (ఉ) (దేవతాః) దివ్యా విద్వాంసో గుణా వా (సచన్తామ్) సమవయస్త్వే. ॥౧॥ అన్వయః :- హి కుమారాః కుమార్యశ్చ ! యథాఽహమగ్రే మయి రాయస్వోషాయ సుప్రజాస్త్వాయ సువీర్యాయాగ్నిం గృహ్మణామి యేన మాము దేవతాః సచన్తాంతథా యూయమపి కరుత. ॥౧॥ భావార్థః :- అత్ర వాచకలుప్తోపమాలంకారః. మనుష్యాణామిదం సమచితమస్తి బ్రహ్మచర్య కుమారావస్థాయాం వేదాధ్యయనేన పదార్థవిద్యా బ్రహ్మకర్మ బ్రహ్మోపాసనాం బ్రహ్మజ్ఞానం స్వీకుర్యుర్యేన దివ్యాన్ గుణానాస్తాన్ విదుషశ్చ ప్రాప్యోత్తమ శ్రీప్రజాపరాక్రమాన్ ప్రాప్నుయంతి.

॥౧॥

పదార్థము :- పుత్రీ పుత్రులారా ! నేనెటుల, అగ్రే = పూర్వము, మయి = నాయందు, రాయః పోషాయ = విజ్ఞానాదిధనపుష్టికై, సుప్రజాస్త్వాయ = సుందరసంతానము కలుగుటకై, మణియు, సువీర్యాయ = రోగరహితసుందరపరాక్రమప్రాప్తికొఱకు, అగ్నిమ్ = ఉత్తమవిద్వాంసుని, గృహ్మమి = గ్రహించు చున్నానో, దానివలన, మామ్ ఉ = నిశ్చయముగనన్ను, దేవతాః = ఉత్తమవిద్వాంసులు లేక ఉత్తమ గుణములు, సచంతామ్ = లభించుచున్నారు, లేక లభించుచున్నవి. అటులనే మీరును ఒనరుడు.

॥౧॥

భావార్థము :- వాచకలుప్తోపమాలంకార మిందున్నది, బ్రహ్మచర్యముతో కూడిన కౌమార్యము నందు వేదాది శాస్త్రాధ్యయనముచే పదార్థవిద్యను, ఉత్తమకర్మను, ఈశ్వరోపాసనను, బ్రహ్మజ్ఞానమును స్వీకరించవలయును, దానివలన దివ్యగుణములను, అత్తవిద్వాంసులను పొంది ఉత్తమ శ్రీని, సంతానమును, పరాక్రమమును పొందుట మానవులకు సమచితము.

॥౧॥ (౬౩౦)

౬౩౨ అపాం పృష్ఠ మిత్త్యస్య వత్సార ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, విరాట్ తిర్థిష్ఠపృష్ఠః, దైవతః స్వరః.

అథ పరమేశ్వరోపాసనా విషయ మాహ. పరమేశ్వరోపాసనా విషయము.

అపాం పృష్ఠమసి యోనిరగ్నేః సముద్రమభితః పిన్వమానమ్ ।

వర్ధమానో మహాన్ ॥ ఆ చ పుష్కరే దివో మాత్రయా వరిష్ఠా ప్రథస్వ ॥

అపామ్, పృష్ఠమ్, అసి, యోనిః, అగ్నేః, సముద్రమ్, అభితః, పిన్వమానమ్, వర్ధమానః, మహాన్, ఆ, చ, పుష్కరే, దివః, మాత్రయా, వరిష్ఠా, ప్రథస్వ. [2]

పదార్థః :- (అపామ్) వ్యాపకానాం ప్రాణానాం జలానాం వా (పృష్ఠమ్) అధికరణమ్ (అసి) (యోనిః) కారణమ్ (అగ్నేః) విద్యుదాదేః (సముద్రమ్) అన్తరిక్షమవసాగరమ్ (అభితః) సర్వతః (పిన్వ మానమ్) సింహమానమ్ (వర్ధమానః) సర్వభోక్తృత్వః (మహాన్) సర్వేభ్యోవరియాన్ సర్వైః పూజ్యత్వ (ఆ) (చ) (పుష్కరే) అన్తరిక్షే. పుష్కరమిత్యన్తరిక్ష నామ్.. నిఘం...౧.౩. (దివః) ద్యౌతమానస్య (మాత్రయా) యయా స్వర్ణం మిమీతే (వరిష్ఠా) అతిశయేనోరు రృహత్యేన వ్యాపకత్వేన (ప్రథస్వ) ప్రథ్యాతో భవ, ॥౨॥ అన్వయః :- హే విద్వన్ ! యస్తస్యభితోఽపాం పృష్ఠం సముద్రం పిన్వమాన మగ్నే యోని ర్దివో మాత్రయా పుష్కరే వర్ధమానో మహాన్ శాసనీ సోఽస్తాసు వరిష్ఠా ప్రథస్వ. ॥౨॥ భావార్థః :- మనుష్యై ర్యత్ సచ్చిదానంద స్వరూప మఖిలస్య జగతో నిర్మాతృ సర్వతాదివ్యాప్తం సర్వేభ్యో వరం సర్వశ క్రిమత్ బ్రహ్మవోపాస్య సకలవిద్యాః పాఠ్యస్తే తత్ కథం న సేవితవ్యం స్యాత్.

॥౨॥

పదార్థము :- విద్వాంసుడా! ఏనీవు, అభితః = అన్నివైపులనుండి, అపామ్ = సర్వవ్యాపక పర మేశ్వరుని మొక్కయ, ఆకాశదిగ్విద్యుజల ప్రాణాదులయొక్కయ, పృష్ఠమ్ = అధికరణరూపమైన, సముద్రమ్ = ఆకాశతుల్యసాగరమును, పిన్వమానమ్ = అర్చిమొనర్చు సముద్రమును, అగ్నేః = విద్యుదగ్నియొక్క, యోనిః = కారణము, దివః = ప్రకాశితపదార్థములను, మాత్రయా = నిర్మాణ మొనర్చు తలపుచే, పుష్కరే = హృదయాన్తరిక్షమున, వర్ధమానః = ఉన్నతిని పొందువాడవు, చ = మరియు, మహాన్ అసి = సర్వశ్రేష్ఠుడవు, పూజ్యుడవును నై యున్నావో ఆ నీవు మాత్రే, వరిష్ఠా = వ్యాపకశక్తిచే, ఆనందస్వ = ప్రసిద్ధుడవు కమ్ము.

॥౨॥

భావార్థము :- సచ్చిదానంద స్వరూపుడు, అఖిలసంసార నిర్మాత, సర్వవ్యాపకుడు, సర్వశ్రేష్ఠు డు, సర్వశక్తిమంతుడుగు బ్రహ్మనే ఉపాసించుటచే సకల విద్యాద్యనంత గుణములు లభించు చున్నవి. అట్టిచో మావపులతని నెందుకు సేవించకూడదు ?

॥౨॥ (౬౩౨)

౬౩౩ బ్రహ్మ జ్ఞాన మిత్త్యస్య వత్సార ఋషిః, ఆదిత్యో దేవతా, ఆర్షీ తిర్థిష్ఠ చన్ద్రః, దైవతః స్వరః.

కిం స్వరూపం బ్రహ్మ జ్ఞై రుపాస్య మిత్యాహ. ఏ స్వరూపముగల బ్రహ్మ ఉపాసించ యోగ్యుడు ?

బ్రహ్మ జ్ఞజ్ఞానం ప్రథమం పురస్తాద్విసీమతః సురుచో వేన అవః ।

స బుద్ధా యో ఉత్తమా అస్య విష్ణోః సతత్త్వ యోని మసతత్త్వ వి వః ॥ ॥౩॥

బ్రహ్మ, జ్ఞజ్ఞానమ్, ప్రథమమ్, పురస్తాత్, వి, సీమతః, సురుచ ఇతి సు+

రుచః, వేనః, ఆవరిత్యావః, సః, బుధ్వాన్, ఉపమా ఇత్యుపమాః, అస్య, విష్టాః, విస్తాభతి వి+స్తాః, సతః, చ, యోనిమ్, అసతః, చ, వి, వరితి వః. [3]

సదార్థః :- (బ్రహ్మ) సర్వేభ్యో బృహత్ (జ్ఞానమ్) సర్వస్య జనకం విజ్ఞాతృ (సృగమమ్) విస్తృతం విస్తారయతృ (పురస్తాత్) స్పష్టాదా (వి) (సీమతః) సీమాతో మర్యాదాతః (సురుచః) సుప్రకాశమానః సుఘరుచి విషయశ్చ (వేనః) కమనీయః. వేనతీతి కాన్తికర్మా.. నిఘం, ౨.౬ (ఆవః) అవృణ్వన్తి స్వవ్యాప్త్యాచ్చాదయన్తి తాః (సః) బుధ్వాన్ బుద్ధే జలసంబంధే న్తరిక్షే భవాః సూర్యచంద్రపృథివీ తారకాదయో లోకాః (ఉపమాః) ఉపమిమతే యాభిస్తాః (అస్య) జగదీశ్వరస్య (విష్టాః) యా వివిధేషు స్థానేషు తిష్ఠన్తి తాః (సతః) విద్యమానస్య వ్యక్తస్య (చ) అవ్యక్తస్య (యోనిమ్) స్థానమాకాశమ్ (అసతః) అవిద్యమానస్యాదృశ్యస్యావ్యక్తస్య కారణస్య (చ) మహత్త్వాదే (వివః) విపృణోతి, అతః మంత్రే ఘనీతి చ్చేర్లుగదభావశ్చ. ||౩|| అత్యాహ యానమనిః :- విసీమతః సురుచో వేన ఆవరితి చ వ్యవృణోత్సర్వత ఆదిత్యః సురుచ ఆదిత్యరశ్మయః సురోచనాదపి వాసీ మేత్యేతదనర్థక ముజ్జన్త మాదదీత పంచమీ కర్మాణం సీమ్నః సీమతః సీమాతో మర్యాదాతః సీమా మర్యాదా విషీమ్యతి దేశావతి నిరు. ౧.౭|| అన్వయః :- యజ్ఞజ్ఞానం పృథమం బ్రహ్మ యః సురుచో వేనో యస్యాస్య బుధ్వాన్ విష్టా ఉపమాః సన్తి స సర్వభావః స విసీమతః సతశ్చానతశ్చ యోనిం వివస్తత్సర్వైరుపాసనీయమ్. ||౩|| భావార్థః :- యస్య బ్రహ్మణో విజ్ఞానాయ ప్రసిద్ధాపృసిద్ధిలోకా దృష్టానాః సన్తి యత్సర్వత్రాభివ్యాప్తం సత్సర్వమావృణోతి సర్వం వికాశయతి సునియమేన స్వస్వరజాయాం విచాలయతి తదేవాన్తర్యామి బ్రహ్మ సర్వై ర్యనుష్ఠై రుపాస్యం నాతో పృథగ్గన్తు భజనీయమ్. ||౩||

సదార్థము :- ఎవడు, పురస్తాత్ = స్పష్టాదిలో, జ్ఞానమ్ = సకలోత్పాదకుడు, జ్ఞాత, సృగమమ్ = విస్తారయిస్తుడు, విస్తారకర్త, బ్రహ్మ = అందరికంఠెపెద్ద, సురుచః = సుప్రకాశకుడు సురుచికివిషయము. వేనః = గృహణయోగ్యుడునై [యున్నాడో], బుధ్వాన్ = జలసంబంధమైన ఆకాశమందున్న సూర్యచంద్రపృథివీ నక్షత్రాలు, విష్టాః = వివిధస్థలములందు స్థితములై, అస్య ఉపమాః = ఏయి యాశ్వరజ్ఞానమునకుదృష్టాంతములుగ లోకములున్నవో, వానినన్నిటిని, సః = అతడు ఆవః = స్వవ్యాప్తిచే ఆచ్ఛాదన మొనర్చుచున్నాడు, ఆ యాశ్వరుడు, విసీమతః = మర్యాదతో, సతః = విద్యమానమై వ్యక్తమగుచున్నదానికి, చ = మఱియు, [అవ్యక్తమగుదానికి] అసతః = అవిద్య మానము అదృశ్యమునైన కారణమునకు, చ = మహత్త్వాదులకు, యోనిమ్ = స్థావరమైన ఆకాశమును, వివః = గృహించుచున్నాడు, ఆ బ్రహ్మనే సకలజనులు పాసించవలయును. ||౩||

భావార్థము :- ఏ బ్రహ్మను ఎఱుగుటకై ప్రసిద్ధాపృసిద్ధ లోకములన్నియు దృష్టాంతములై యున్నవో, ఎవడు సర్వత్ర వ్యాపించి యన్నిటిని ఆవరించి సకలమును ప్రకాశమొనర్చుచున్నాడో, సునియమమున సకలలోకములను వానివాని కక్షలందుంచుచున్నాడో, ఆ యంతర్యామియైన పరమాత్మయే సమస్త మానవులకుపాసనాయోగ్యుడు. వానినిదప్ప వితరవస్తువెద్దియు భజించదగినదికాదు. ||౩||

౬౭౪ హిరణ్యగర్భ ఇత్యన్య హిరణ్యగర్భ ఋషిః, పృజావతిర్దేవతా, ఆశీత్రిపువ్ చన్ద్రః, రైవతః స్వరః.

పునస్తత్ కీర్త్య మిత్యాహ. మరల అతడెల్లున్నాడను విషయము.

హిరణ్యగర్భః సమవర్తతాగ్రే భూతన్య జ్ఞాతః పతి రేక ఆసీత్ ।

స దాధార పృథివీం ద్యాముతేమాం కస్మై దేవాయ హవిషా విధేమ ॥ ౪॥

హిరణ్యగర్భ ఇతి హిరణ్య+గర్భః సమ్, అవర్తత, అగ్రే, భూతస్య, జాతః, పతిః, ఏకః, ఆసీత్, సః, దాధార, పృథివీమ్, ద్యామ్, ఉత, ఇమామ్, కస్మై దేవాయ, హవిషా, విధేమ. [4]

పదార్థః :- (హిరణ్యగర్భః) హిరణ్యాని సూర్యాదీని తేజాంసి గర్భే మధ్యే యన్య సః, జ్యోతి రైస్ హిరణ్యమ్ (శత). హిరణ్యం కస్మాద్దియత ఆయన్యమానమితి వా హియతే జనాజనమితి వా హితరమణం భవతీతి వా హ్యుతే ర్వాస్యాత్ ప్రేష్నాకర్మణః. నిరు. ౨. ౧౦. (సమ్) (అవర్తత) (అగ్రే) సృష్టేః పాగ్ (భూతస్య) ఉత్పన్నస్య (జాతః) జనకః (పతిః) పాలకః (ఏకః) అనహాయోఽద్వితీయః (ఆసీత్) (సః) (దాధార.) భృతవాన్ (పృథివీమ్) ప్రకాశపీతం భూగోళాదికమ్ (ద్యామ్) ప్రకాశమయం సూర్యాదికమ్ (ఉత) (ఇమామ్) వర్తమానాం సృష్టిమ్ (కస్మై) సుఖస్వరూపాయ ప్రజాపతయే (దేవాయ) ప్రకాశమానాయ (హవిషా) ఆత్మాదిసామగ్న్యా (విధేమ) పరిపరేమ, విధేమేతి పరిచరణకర్మా. నిఘం. ౩. ౫.

నిరుక్తకాలమేవమాహ హిరణ్యగర్భో హిరణ్యమయో గర్భో హిరణ్యయో గర్భోఽస్యేతి వా గర్భో గృథే గృథాత్కర్మే గిరత్సర్థానితి వా యదా హి ప్రిగుణాన్ గృహ్ణతి గుణాశ్చాస్యా గృహ్యంతేఽథ గర్భోభవతి. సమభవదగ్రే భూతస్య జాతః పతి రేకో బభూవ స దారయతి పృథివీం దివం చ కస్మై దేవాయ హవిషా విధేమేతి వ్యాఖ్యాతం. విధతి ర్దాన కర్మా. నిరు. ౧౦. ౨౩. ॥ ౪॥ అన్వయః :- హే మనుష్యాః యథా వయం యోఽన్య భూతస్య జాతః పతిరేకో హిరణ్యగర్భోఽగ్రే సమవర్తతాసీత్ ఇమాం సృష్టిం రచయిత్వీతాపి పృథివీం ద్యాం దాధార తస్మై కస్మై సుఖస్వరూపాయ దేవాయ పరమేశ్వరాయ హవిషా విధేమ తథా యూయమస్మిన్ సేవధ్యమ్. ॥ ౪॥

భావార్థః :- హే మనుష్యాః యూయమస్మా వ్యక్తాయాః సృష్టేః ప్రాక్ పరమేశ్వర ఏవ జాగరూక ఆసీద్ యేనేమే లోకా ధృతా ప్రళయసమయే భిద్యంతే తమే వోపాస్యం మన్యధ్యమ్. ॥ ౪॥

పదార్థము :- మానవులారా : భూతస్య = ఈసృజింపబడిన సమస్తమునకు, జాతః = ఉత్పన్న కర్త, పతిః = పాలకుడు, ఏకః = సహాయానవేక్షకుడు, ఒంటరివాడు, హిరణ్యగర్భః = సూర్యాది తేజోమయ పదార్థముల కాధారుడు, అగ్రే = జగదగ్రచనకుపూర్వము, సమవర్తత ఆసీత్ = వర్తమానుడునై యేవడున్నాడో, సః = అతడు, ఇమామ్ = ఈవర్తమాన సృష్టిని, ఉత = మరియు, పృథివీమ్ = ప్రకాశపీత లోకములను, ద్యామ్ = ప్రకాశవంతములైన లోకములను, దాధార = ధరించియున్నాడు. కస్మై = సుఖస్వరూపుడు ప్రజాపాలకుడు, దేవాయ = ప్రకాశమానుడునగు నాపరమాత్మను, హవిషా = ఆత్మాదిసామగ్నితో, విధేమ = సేవింపబడలొమేమెటుల తత్పరులమె, అటులనే మీరును ఆపరమాత్మనే సేవింపడు. ॥ ౪॥

భావార్థము :- మానవులారా : వ్యక్తమగుచున్న యీ సృష్టికి పూర్వము పరమేశ్వరుడే [జాగరూకుడై] విద్యమానుడై యున్నాడు. జీవములు గాఢనిద్రాయందు సుప్తియందులీనములై యున్నవి. జగత్కారణమగు ప్రకృతి అత్యంత సూక్ష్మవస్త్రలో ఆకాశమువలె నేకరసముగ స్థిరమై యున్నది. ఎవడీ నకలలోకములను సృష్టించి ధారణమొనర్చియున్నాడో, ప్రళయకాలమున సశంపజ్ఞయనో ఆ పరమాత్మనే మీరందరు ఉపాసించతగినవాడుగ భావించవలయును. ॥ ౪॥ (౬౩౪)

౬౩౫ ద్రిష్ప ఇత్యస్య హిరణ్యగర్భ ఋషి ర్దేవతా, విరాడాక్షీ త్రిష్టవః ఛందిః, చైవతః స్వరః.
పునః స కీదృశ ఇత్యాహ, అత దెట్లున్నాడు ?

ద్రవ్యశక్చస్కన్ద పృథివీమను ద్యామిమం చ యోనిమను యశ్చ పూర్వః ।
సమానం యోనిమను సంచరన్తం ద్రిష్పం జుహోమ్యను సప్త హోత్రాః ॥
ద్రిష్పః, చస్కన్ద, పృథివీమ్, అను, ద్యామ్, ఇమమ్, చ, యోనిమ్, అను,
యః, చ, పూర్వః, సమానమ్, యోనిమ్, అను, సంచరన్తమితి, సమ్ + చరన్తమ్,
ద్రవ్యమ్, జుహోమి, అను, సప్త, హోత్రాః. [5]

పదార్థః :- (ద్రవ్యః) హర్ష ఉత్పాహః. అత్ర దృష్ట విమోహనహర్షణయోరిత్యత భౌతాదికః
సః కిచ్చ (చస్కన్ద) పౌష్టి తి (పృథివీమ్) భూమిమ్ (అను) (ద్యామ్) పృథాళమ్ (ఇమమ్) (చ)
(యోనిమ్) కారణమ్ (అను) (యః) (చ) (పూర్వః) పూర్వః (సమానమ్) (యోనిమ్) స్థానమ్ (అను) (సం
చరన్తమ్) (ద్రవ్యమ్) ఆనందమ్ (జుహోమి) గృహ్ణామి (అను) (సప్త) పశ్చిపాక్షా మన ఆత్మా వేతి.
(హోత్రాః) అదతాతః. ॥౫॥ అన్వయః :- హే మనుష్యాః యథాహం యన్య సప్త హోత్రాః
నుగర్హితారో య ఇహం పృథివీం ద్యాం యోనిం చాను యః పూర్వో ద్రవ్యోఽను చస్కన్ద తస్య
యోనిమను సంచరన్తం సమానం ద్రవ్యం సర్వత్రాభివ్యాప్త మానంద మను జుహోమి తథైవ
మాదత్త. ॥౫॥ భావార్థః :- హే మనుష్యాః యాయం యన్య జగదీశ్వరస్య సానందం స్వరూ
పం సర్వతోపలభ్యతే తత్ ప్రాప్తయే యోగమభ్యస్యత. ॥౬॥

పదార్థము :- మానవులారా! ఎవనిని, సప్త = పంచప్రాణములు, మనస్సు, ఆత్మయివి యేడు,
హోత్రాః = అనుగ్రహణమొనర్చునవై యున్నవో, యః = ఎవడు, ఇహం పృథివీమ్ ద్యామ్ =
ఈపృథివికి ప్రకాశమునకు, చ = మరియు, యోనిమ్ = కారణమునకు [అను =] అనుకూలుడో,
ఎవడు, పూర్వః = సంపూర్ణస్వరూపుడో, ద్రవ్యః = ఆనందోత్సాహములను, అనుచస్కంద = అను
కూలముగ పొందుచున్నాడో, యోనిమ్ అను = అతని స్థానానుకూలముగ, సంచరంతమ్ సమానమ్
= సంవరించుచు నేకరసము, ద్రవ్యమ్ = సర్వత్రవ్యాప్తమునగు నానందమును నేనెఱుల, అనుజు
హోమి = అనుకూలముగ గ్రహించుచున్నానో అటులనే మీరును గ్రహించుడు. ॥౫॥

భావార్థము :- మానవులారా! ఏజగదీశ్వరుని సానందస్వరూపము సర్వత్రలభించుచున్నదో
దానిపొందికై యోగాభ్యాస మొనర్చుడు. ॥౫॥ (౬౩౫)

౬౩౬ సమోఽస్మిన్ద్రిశ్యస్య హిరణ్యగర్భ ఋషి ర్దేవతా ష, భురిగుప్తిక్ ఛన్దః, ఋషభః స్వరః.
మనుష్యై రత్రో కథం వర్తితవ్య మిత్యాహ, మానవులు లోకమున నెఱుల ప్రవర్తించవలయును:

సమోఽస్తు సర్వేభ్యో యే కే చ పృథివీమను ।
యే అన్తరిక్షే యే దివి తేభ్యః సర్వేభ్యో నమః ॥
నమః, అస్తు, సర్వేభ్యః, యే, కే, చ, పృథివీమ్, అను, యే, అన్తరిక్షే,
యే, దివి, తేభ్యః, సర్వేభ్యః, నమః. [6]

పదార్థః :- (నమః) అన్నమ్. నమ ఇత్యన్వనామ్. నిఘం. ౨.౭. (అస్తు)(సర్వేభ్యః) యే సర్వస్మి గచ్ఛన్తి తే లోకాస్తేభ్యః, ఇమే వై లోకాః సర్వాస్తేహానేన సర్వేణ సర్వస్మి. శత. ౭.౩.౧. ౨౫ (యే)(తే)(చ) (పృథివీమ్)భూమిమ్(అను)(యే)(అంతరిక్షే)ఆకాశే(యే)(దివి) సూర్యాదిలోకే (తేభ్యః)(సర్వేభ్యః)ప్రాణిభ్యః(నమః)అన్నమ్. ॥౬॥ అన్వయః :-యే కే చాత్ర సర్వాః సన్తి తేభ్యః సర్వేభ్యో నమోఽస్తు, యేఽంతరిక్షే యే దివి యే చ పృథివీ మనుసర్వస్మి తేభ్యః సర్వేభ్యో నమోఽస్తు. ॥౬॥ భావార్థః :-యోవస్త ఇమే లోకా దృశ్యన్తే యేవ న దృశ్యన్తే తే సర్వే స్వస్వకక్షయామీశ్వ రేణ నియతాః సస్త ఆకాశే భ్రమన్తి తేషు సర్వేషు లోకేషు యే ప్రాణిన శ్చలన్తి తదర్థ మశీశ్వరేణ రచితం యత ఏతేషాం జీవనం భవతి యాయం విజానీత. ॥౬॥

పదార్థము:-యే కే = ఈజగత్తునందే యేలోక లోకాంతరములు ప్రాణులు నున్నవో, తేభ్యః సర్వేభ్యః = ఆయాలోకముల జీవములకు, నమః అస్తు = అన్నము కలుగుగాత ! యే అంతరిక్షే = ఏవి ఆకాశములోను, యే దివి = ఏవి ప్రకాశమాన సూర్యాదిలోకములందును, యే పృథివీమ్ అను = ఏవి భూమిమీదను చరించుచున్నవో, తేభ్యః సర్వేభ్యః = ఆ ప్రాణులన్నిటికి, నమః = అన్నము ప్రాప్తించుగాక ! ॥౬॥

భావార్థము:- మానవులారా! కనబడులోకములు, కనబడనిలోకములన్నియు వాని వాని కక్ష లందు ఈశ్వరునిచే నియమముగ స్థితము లొనర్చబడినవై యాకాశమార్గమున ఎన్ని భ్రమించు చున్నవో వానియన్నిటిలోనున్న ప్రాణులన్నిటి యాహారమును పరాత్పరుడు సృష్టించియున్నాడు, దానివలన నవి జీవించుచున్నవి అని మీ రెఱుగుడు. ॥౬॥ (౬-౩౬)

౬౩౦ య ఇషవ ఇత్యన్య హిరణ్యగర్భ ఋషిః, స ఏవ దేవతా చ, అనుష్టుప్పన్నః, గాఢారః స్వరః.

పునసైః కథం భవితవ్య మిత్యపదిశ్యతే. మానవు రెటు లుండవలయును ?

యా ఇషవో యాతుధానానాం యే వా వనస్పతీ ౧ ॥ రసు ।

యే వావచేషు శేరతే తేభ్యః సర్వేభ్యో నమః ॥ ॥౭॥

యాః, ఇషవః, యాతుధానానామితి యాతు+ధానానామ్, యే, వా, వనస్పతీన్,

అను, యే, వా, అవచేషు, శేరతే, తేభ్యః, సర్వేభ్యః, నమః. [7]

పదార్థః :- (యాః) (ఇషవః) గతయః (యాతుధానానామ్) యే యాన్తి పరపదార్థాన్ దధతి తేషామ్ (యే) (వా) (వనస్పతీన్) వటాదీన్ (అను) (యే) (వా) (అవచేషు) అపరిభాషితేషు మార్గే షు (శేరతే) (తేభ్యః)(సర్వేభ్యః) (నమః) వజ్రమ్. ॥౭॥ అన్వయః :- హే మనుష్యాః యాయం యా యాతుధానానా మిషవో యే వా వనస్పతీ నసువర్తన్తే యే వాఽవచేషు శేరతే తేభ్యః సర్వే భ్యో నమః వ్రక్షీవత. ॥౭॥ భావార్థః :- మనుష్యా యే మార్గేషు వనేషుతోకచా దివసే ఏకాన్తే స్వప్నన్తి తాన్ దహ్యున్నాగాంశ్చ శస్త్రోషదాదినా నివారయన్తు. ॥౭॥

పదార్థము :- మానవులారా! మీరు, యాతుధానానామ్ = పరపదార్థములను దోచుకొని దాచు కొనువారియొక్క, యాః ఇషవః = ఏ గతులున్నవో, వా = లేక, యే = ఏవి, వనస్పతీన్ = వటాది వనస్పతివృక్షములను, అను = ఆశ్రయించియుండు చున్నవో (వా = లేక) యే = ఏవి, అవచేషు = గుప్తమార్గములందు నిద్రించుచున్నవో, తేభ్యః సర్వేభ్యః = ఆ చంచల దుష్టప్రాణులకై, నమః = వజ్రమును పరియోగించుడు. ॥౭॥

భావార్థము :- దారులందు అడవులందు నే దోపిడీగాండ్రు, దుష్టులు ఒంటరిగ చగలు నిద్రపోవు చున్నారో ఆ దొంగలను సర్పములను శత్రుములచేతను, ఓషధులచేతను మానవులు నివారించవలెను.

౬౩౮ యో వామిత్యస్య హిరణ్యగర్భ ఋషిః, సూర్యో దేవతా, నిచృదినుష్టువ్ ఛన్దః, గాంధారః స్వరః.

పునర్యనుష్టైః కణ్ణికాః కథం బాధసీయా ఇత్యాహ.

కంటకములను దుష్టప్రాణులను మానవులెటుల తొలగించవలయును :

యే వామీ రోచనే దివో యే వా సూర్యస్య రశ్మిషు ।

యేషామపున సదస్కృతం తేభ్యః సర్వేభ్యో నమః ॥ ౮౮ ॥

యే, వా, అమీ ఇత్యమీ, రోచనే, దివః, యే, వా, సూర్యస్య రశ్మిషు, యేషామ్,

అప్సిత్వపున, సదః, కృతమ్, తేభ్యః సర్వేభ్యః, నమః. [8]

పదార్థః :- (యే) (వా) (అమీ) (రోచనే) దీప్తా (దివః) విద్యుతః (యే) (వా) (సూర్యస్య) (రశ్మిషు) (యేషామ్) (అపున) (సదః) సదసమ్ (కృతమ్) విష్వన్నమ్ (తేభ్యః) (సర్వేభ్యః) దుష్ట ప్రాణిభ్యః (నమః) వజ్రమ్. ॥౮౮॥ అన్వయః :- హే మనుష్యా ! యేషామి దివో రోచనే యే వా సూర్యస్య రశ్మిషు యేషాం వాఽపున సదస్కృతమస్తి తేభ్యః సర్వేభ్యో నమో దత్త. ॥౮౮॥

భావార్థః :- మనుష్టై ర్యే జలేష్వ న్తరిక్షే నర్వా నివసన్తి తే వజ్రిప్రహరణే నివ ర్తసీయాః. ॥౮౮॥

పదార్థము :- మానవులారా! యే అమీ = ఏయియ్యవి పరోక్షమున నున్నవో, దివః రోచనే = విద్యుత్ప్రకాశములోనున్నవో, వా = లేక, యే = ఏవి, సూర్యస్య రశ్మిషు = సూర్యునికిరణములందున్నవో. వా = లేక, యేషామ్ = వేనికీ, అపున = జలములందు, సదః కృతమ్ = స్థానముచేయబడియున్నదో, తేభ్యః సర్వేభ్యః = ఆ ప్రాణులను, నమః = వజ్రించుచే సంహరించుదు. ॥౮౮॥

భావార్థము :- జలములందు, ఆకాశమునందునున్న దుష్టప్రాణులను సర్పములను మానవులు శత్రుములచే నివారించవలయును. ॥౮౮॥ (౬౩౮)

౬౩౯ కృణుష్యేత్యస్య వామదేవ ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, ఖరిక్ష్మం క్రిష్పన్తః, వజ్రముః స్వరః. రాజపురుషైః కథం శత్రవో బిన్ధసీయా ఇత్యాహ. రాజపురుషులు శత్రువుల నెటుల బింధించవలెను ?

కృణుష్య పాజః ప్రసీతిం న ప్రథీష్విం యూహి రాజేవామవా ౧౭ ॥ ఇభేన ।

తృప్సీమను ప్రసీతిం ద్రూక్షానోఽస్తాసి విధ్య రక్షసస్తపిష్టైః ॥ ౮౯ ॥

కృణుష్య, పాజః, ప్రసీతి మితి ప్ర+సీతిమ్, న, ప్రథీష్విమ్, యూహి, రాజేవేతి

రాజా ఇవ, అమవానిత్యమ+వాన్, ఇభేన తృప్సీమ్, అను, ప్రసీతి మితి

ప్ర+సీతిమ్, ద్రూక్షానః, అస్తా, అస్తి, విధ్య, రక్షసః, తపిష్టైః. [9]

పదార్థః :- (కృణుష్య) కురుష్య (పాజః) బలమ్. పాతే ర్మలే జుట్చ. ఉ. ౪.౨౦౦. ఇత్య సున్ (ప్రసీతిమ్) జాలమ్. ప్రసీతిః పరిసయన త్తస్తుర్వా జాలం వా. ని. ౬.౧౦౨. (న) ఇవ (ప్రథీష్విమ్) భూమిమ్ (యూహి) ప్రాప్నుహి (రాజేవ) (అమవాన్) బహవః సచివా విద్యస్తే యన్య తద్వత్ (ఇభేన) హ

స్తినా (తృప్తిమ్) ప్రసగతిమ్. తృప్తి తీవ్ర నామ. నిఘం ౨.౧౫. తతో వోతో గుణవచనాదితి జీవ్(అను)(ప్రసగతిమ్)బస్సం జాలమ్(ద్రూణానః)హింసన్ (అస్తా)ప్రక్షేప్తా(అసి) విద్య తాడయ (రక్షనః)శత్రూన్ (తపిష్ఠైః) అతిశయేన సంతాపకరైః శస్త్రైః, ఆయం మన్తః. నిఘం. ౬.౧౨ వ్యాఖ్యాతః. ||౯|| అన్వయః :- సేనాపతిః తస్య పాజః కృణుష్వ ప్రసీతిం న పృథ్వీం యాహి. యత స్వస్వస్తాసి తస్మాదిభీనామవాన్ రాజేవ తపిష్ఠైః ప్రసీతిం సంసాధ్య రక్షనశ్చ దూరజాన స్తృప్తి మనువిద్య. ||౯|| భావార్థః :- అత్రోపమాలంకారః. రాజవత్సేనాపతిః పూర్వం బలం సంపాద్యానేతైః పాతైః శత్రూన్ బిద్వా శరాదిభిర్బిద్వా కారాగృహే సంస్థాప్య శ్రేష్ఠాన్ పాలయేత్. ||౯||

పదార్థము :- సేనాపతిః నీవు, పాజః కృణుష్వ = బలమును పెంచుము. ప్రసీతిమ్ న = వల వలె, పృథివీమ్ యాహి = భూమిని పొందుము నీవు, అస్తా అసి = ప్రక్షేప్తపు కనుక, ఇభేన = ఏనుగుతో సహా, అనువాన్ = అనేకమంత్రులుగల, రాజేవ = రాజవలె, తపిష్ఠైః = అత్యంతదుఃఖ దాయకములైన శత్రువులచే, ప్రసీతిమ్ = బంధనజాలమును పాశమును సిద్ధమొనర్చి, రక్షనః = శత్రు పులను, దూరజానః = చంపుచూ, తృప్తిమ్ అను = శీఘ్రముగ సమ్మూఖుడవై, విద్య = రాడింపుము.

భావార్థము :- ఉపమాలంకార మీ మంత్రమందున్నది. రాజవలె సేనాపతియు పూర్వబలమును సంపాదించి యనేకపాశములచే వేధించియు కారాగారములందుంచియు శ్రేష్ఠులనురక్షించవలయును.

౬౪౦ తవ భ్రమస ఇత్యన్య వామదేవ ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, భురిష్ఠం క్రిశ్మన్తః, పశ్యమః స్వరః.

పునః స కిం కుర్యాదిత్యుప దిశ్యతే. ఆ సేనాపతి కర్తవ్య మేమిటి ?

తవ భ్రమస ఆకుయా పతన్త్యను స్పృశ ధృషతా శోకుచానః।

రహాః ప్యగ్నే జుహోస్య పతజ్గానసన్దితో విస్సృజ విష్వగుల్కాః॥ ౧౦॥

తవ, భ్రమసః, ఆకుయేత్యాకుయా, పతన్తి, అను, స్పృశ, ధృషతా. శోకు చానః, రహాః, అగ్నే, జుహోస్య, పతజ్గాన్, అసన్దిత ఇత్యసమ్+దితః, వి, స్సృజ విష్వక్, ఉల్కాః.

[10]

పదార్థః :- (తవ)(భ్రమసః)భ్రమణశీలా వీరాః(ఆకుయా)శీఘ్రిగమనాః. అత్ర జనః స్థానే యాదేశః(పతన్తి) శ్వేనవచ్చతుగిదరే సంచరన్తి (అను)(స్పృశ) అనుగతో భవ (ధృషతా)దృఢేన పైన్యేన(శోకుచానః)భృశం పవిత్రాచరణః(తహంః)తాపాః(అగ్నేః) అగ్నిరివ పర్తమాన(జుహోస్య) ఆజ్యహవనసాధనయా(పతజ్గాన్)అశ్వాన్. పతజ్గా ఇత్యశ్వ నా. నిఘం. ౧.౧౪ (అసన్దితః)అఖణ్డి తః (వి)(స్సృజ) నిష్పాదయ(విష్వక్)సర్వతః(ఉల్కాః)విద్యుత్పాతాః. ||౧౦|| అన్వయః :- సేనాపతేః అగ్నేః శోకుచానస్తస్య యే తవ భ్రమాసో యథా విశ్వగముల్కాస్తథా శత్రుం పతన్తి తాన్ ధృషతానుస్పృశ. అఖణ్డితః సన్ జుహోస్యేన హంసిత శత్రూణాముపరి సర్వతోవిద్యుతో విస్సృజ పతజ్గాన్ సుశిక్షితానశ్వాన్ కురు. ||౧౦|| భావార్థః :- అత్ర వాచక బుద్ధిోపమాలంకారః. రాజసేనాపతి సేనాభృత్యైః పరస్పరం పీఠ్యా బలం సంబధ్య వీరాన్ వర్షయిత్వా సంయోధ్యాగ్న్యైః ద్యౌః శత్రుస్సూదిభిశ్చ శత్రూణాముపరి విద్యుచ్ఛృష్టిః కారా యతః సద్యో విజయః స్యాత్.

పదార్థము :- సేనాపతిః అగ్నే = అగ్నివలె తేజస్వి, శోకుచానః = అత్యంత పవిత్రాచరణవం

వై న నీవు, తవ భ్రమాసః = నీయొక్కయే భ్రమణశీలురైన వీరపురుషులు, విష్వక్ = అన్ని వైపుల నుండి, ఆశయా = శీఘ్రగమనముగల, ఉల్కాః = విద్యుద్గతులవలె, పతంతి = శ్వేతపక్షివలె శత్రుదళములమీదను, శత్రువులమీదను దూకి పడుదురో, వారిని, ధృషతా = దృఢసైన్యముతో, అనుస్పృశ = అనుకూలముగ పొందుము. అనందితః = అఖండితుడవై, జుహ్వః = ఘృతపు హవ్యముతో ప్రజ్వలించు నగ్నియొక్క, తపూంషి = జ్వాలలవలె శత్రువులమీదకు అన్నివైపులనుండి విద్యుత్తును, విస్ఫుజ = పగిలించుచును. మణియు, పతంగాన్ = అశ్వములను సుందర శిశ్మయితములుగ నొనర్చుము.

భావార్థము :—వాచకలుప్రోపమాలంకార మీమంత్రమునం దున్నది. సేనాపతి పైనికులు సరస్వరము పేర్చుతో బలమును పెంపొందిజేసుకొని వీరపురుషులకు హర్షము కలిగించి, చక్కగా యుద్ధమొనర్చి, అగ్నివ్యస్తములతో తుపాకి ఫిరంగి మొదలగు శస్త్రములతో శత్రువులమీదకు విద్యుద్వృషి వర్షింపజేయవలయును, అటు లొనర్చి శీఘ్రముగ విజయమును పొందవలయును. ॥౧౦॥ (౬౪౦)

౬౪౦ ప్రతిస్పృశ ఇత్యన్య వాచయేవ ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, నిశ్చుత్తిప్తవః ఛందః, దైవతః స్వరః.

పునః స కీదృశో భవేదిత్తువ దిశ్యతే. అత డెటువంటివాడుగా నుండవలయును ?

ప్రతి స్పృశో వి స్పృజ తూర్ణితమో భవా పాయ ర్విశో అస్యా అదబ్ధిః।

యో నో దూరే అఘశః జిసో యో అన్యగ్నే మాకిష్ఠే వ్యధిరా దధర్షిత్॥

ప్రతి, స్పృశః, వి, స్పృజ, తూర్ణితమ ఇతి తూర్ణి + తమః, భవ, పాయః, విశః

అస్యాః, అదబ్ధిః, యః, నః, దూరే, అఘశః జిస ఇత్యఘశః జిసః, యః,

అన్తి, అగ్నే, మాకి, తే, వ్యధిః, ఆ, దధర్షిత్.

[11]

పదార్థః :—(ప్రతి) (స్పృశః) బాధనాని(వి) (స్పృజ)(తూర్ణితమః) అతిశయేన త్వరితా (భవ) ద్వ్యవో౭తస్థి ఇతి దీర్ఘః (పాయః)రక్షకః (విశః) పరిజాయాః (అస్యాః)వర్తమానాయాః(అదబ్ధిః) అహింసకః (యః)(ఘ) అస్మాకమ్ (దూరే) విపరీకృష్టే (అఘశంసః)యో౭ఘం పాపం కర్తం శంసతి స ప్రేనః (యః)(అన్తి)నికశే(అగ్నే)అగ్నివచ్చత్రుదాహక(మాకిః)నిషేధే. అత్ర మకీ ఛతోర్పాహలకాదిజ్ నుమభావశ్చ. (తే)తవ (వ్యధిః) వ్యథకః శత్రుః (ఆ) (దధర్షిత్) ధర్షిత్ అత్ర వాచ్యసీతి ద్విర్వచనమ్. ॥౧౦॥ అన్యాయః :—హే అగ్నే ! తే తవ నో౭స్యాకం చ

యో వ్యధి ర్ఘశంసో దూరే యో౭న్యస్తి యథా సో౭స్మాన్మాకీ రాదధర్షిత్ తం పరితి త్వం తూర్ణితమః సన్ స్పృశో విస్పృజ అస్యా విశః పాయ రదబ్ధో భవ. ॥౧౦॥ భావార్థః :—అత్ర వాచక

లుప్రోపమాలంకారః. యే నికటదూరస్థాః పరిజాభ్యో దుఃఖపరిదా దవ్యవః సన్తి తాన్ రాజాదయః సామదామదణ్ణభేదైః సద్యో వశం నీశ్వా దయాన్యాయాభ్యాం ధార్మికీః పరిజాః సతతం పాలయేయుః.

పదార్థము :—అగ్నే = అగ్నివలె శత్రువులను దహించువాడాః తే = నీకును, నః = మాకును యః వ్యధిః = వెతపెట్టువాడు, అఘశంసః = పాపకర్మపరివృత్తుడగునయే శత్రువు, దూరే = దూరముగ [నున్నాడో] మణియు, యః = ఎవడు, అంతి = దగ్గఱగనున్నాడో, అతడు మనకు, మాకిః ఆ దధర్షిత్ = దుఃఖము కలిగించజాలకుండునటుల, పరితి = ఆశత్రువునకు నీవు, తూర్ణితమః = శీఘ్రదండదాతవై, స్పృశః = బంధనములను, విస్పృజ = నిర్మించుము, మణియు, అస్యాః విశః = ఈప్రజలయొక్క, పాయః = రక్షకుడవు, అదబ్ధిః = హింసారహితుడవు కమ్ము. ॥౧౦॥

భావార్థము :- ఈ మంత్రమునందు వాచరయప్రోవమాలంకార మున్నది. దగ్గఱగాగాని దూరముగ గాని ప్రజలను దుఃఖపెట్టుచొంగ లేవరున్నారో వారిని రాజుడయి సామదామధేదదందోపాయములచే శిష్యముగవశమొనర్చుకొని దయాన్యాయములతో ధార్మికప్రజలను సతతము రక్షించవలయును. ||౧౧||

౬౪౨ ఉచిగ్ను ఇత్యన్య వామదేవ ఋషిః, అగ్నిర్దేవతా భురిగాస్తీ మస్త్యై చందః, వజ్రముః స్వరః.

పునః స కిం కుర్యాదిత్యాహ. అతదేమి చేయవలెను ?

ఉచగ్నే తిష్ఠత ప్రత్యా తనుష్వ స్యమిత్రాన్ ౨ || ఓషతా త్తిగ్మహేతే ।

యో నో అరాతిః సమిధాన చక్రే నీచా తం ధక్ష్యత సం న శుష్కమ్ ॥

ఉత్, అగ్నే, తిష్ఠత, ప్రతి, ఆ, తనుష్వ, ని, అమిత్రాన్, ఓషతాతే, తిగ్మ

హేత్ర ఇతి తిగ్మ+హేతే, యః, నః, అరాతిమ్, సమిధానేతి సమ్+ఇధాన,

చక్రే, నీచా, తమ్, ధక్షి, ఆత్రసమ్, న, శుష్కమ్. [12]

పదార్థః :- (ఉత్)(అగ్నే) సభాధ్యక్ష (తిష్ఠ)(ప్రతి)(ఆ) (తనుష్వ)(ని)(అమిత్రాన్) ధర్మ ద్వేష్టాన్ శత్రూన్ (ఓషతాత్)దహ (తిగ్మహేతే) తిగ్మస్త్రీవో హేతి ర్వజ్రో దణ్డో యస్య నః. హేతి రితివజ్ర నా , నిమం. ౨.౨౦ (యః) (నః) అస్మాకమ్ (అరాతిమ్) శత్రుమ్ (సమిధాన) సమ్యక్ తేజస్విన్ (చక్రే) కరోతి (నీచా)న్యగ్నూతం కృత్వా (తమ్)(ధక్షి) దహ. అత్రవికరణ లుక్ (ఆత్రసమ్) కావమ్(న) ఇవ (శుష్కమ్)అనర్ధగ్మ. ||౧౨|| అన్వయః :- హే అగ్నే ! త్వం రాజధర్మం ఉత్తిష్ఠ ధర్మికాన్ ప్రత్యాతనుష్వ. హే తిగ్మహేతేమిత్రాన్యోషతాత్, హే నమి ధానః యే నోఽరాతిం చక్రే తం నీచా శుష్కమతసం న ధక్షి. ||౧౩|| భావార్థః :- అత్రోప మాలంకారః. రాజాదయః సభ్యా ధర్మే వినయే సమాహితా భూత్వా జలమివ మిత్రాన్ శీతయేయుః. అగ్ని రివ శత్రూన్ దహేయుః. య ఉదాసీనః స్థిత్వాఽస్మాకం శత్రూనుత్పాదయేత్తం దృఢం బంధం బిద్ధా నిష్కంజకం రాజ్యం కుర్యుః. ||౧౪||

పదార్థము :- అగ్నే = తేజోవంతుడవైన సభాపతిః నీవు రాజధర్మమునందు, ఉత్తిష్ఠ = ఉన్న తిని పొందుము, ప్రతి = ధర్మాత్ములగు ప్రజలకై, ఆ తనుష్వ = సుఖములను విస్తరింపజేయుము. తిగ్మహేతే = తీవ్రముగదండించు రాజపురుషాః అమిత్రాన్ = ధర్మద్వేషులగు శత్రువులను, న్యోష తాత్ = నిరంతరము దహింపజేయుము. సమిధాన = సమ్యక్తేజధారిఃయః = ఎవరు, నః అరాతిమ్ = మాశత్రువును, చక్రే = ఉత్సాహవంతునిగ నొనర్చుచున్నాడో, తమ్ = అతనిని, నీచా = నీచదశకు తెచ్చి, శుష్కమ్ అతసమ్ న = ఎండిన కట్టెవలె, ధక్షి = దహింపజేయుము. ||౧౫||

భావార్థము :- ఈమంత్రము నందుపమాలంకారమున్నది. రాజాది సభాసదులు ధర్మవినయసహితులై జలములవలె మిత్రులకు శాంతిని చేకూర్చవలెను. అగ్నివలె శత్రువులను దహించవలయును. ఉదాసీనులై మన శత్రువులను ప్రోత్సాహపఱచువారిని దృఢబంధములతో బంధించి నిష్కంజకముగ రాజ్యమొనర్చవలయును. ||౧౬|| (౬౪౩)

౬౪౩ ఉరోస్థి భవేత్యన్య వామదేవ ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, నిశ్చుద్వాప్యతి జగతీ చందః, నిషాదిః స్వరః.

పునః స కీద్యశో భవేదిత్యాహ. ఆరాజా ఏవిధముగ నుండవలయును ?

ఊర్ధ్వో భవ ప్రతి విద్యాధ్యస్మదావిష్కృణుష్య దైవ్యాన్యగ్నై

అవ స్థిరా తనుహి యాతుజానాం జామి మజామిం

ప్రమృణీహి శత్రూన్ అగ్నేష్వా తేజసా సాదయామి ॥ ౧౩॥

ఊర్ధ్వః, భవ, ప్రతి, విద్య, అధి, అస్మత్, ఆవిః, కృణుష్య, దైవ్యాని,

అగ్నే, అవ, స్థిరా, తనుహి, యాతుజానామితి యాతు+జానామ్, జామిమ్,

అజామిమ్, ప్ర, మృణీహి, శత్రూన్, అగ్నేః, త్వా, తేజసా, సాదయామి [13]

పదార్థః :- (ఊర్ధ్వః) ఉత్కృష్టః (భవ) (ప్రతి) (విద్య) తాదయ (అధి) (అస్మత్) (ఆవిః) ప్రాకక్ష్యే (కృణుష్య) (దైవ్యాని) దేవై ర్విద్యద్వి ర్నివృత్తాని వస్తుని (అగ్నే) (తవ) (స్థిరా) నిశ్చలాని (తనుహి) విస్తృణుహి (యాతుజానామ్) యే యాంతి యే చ జవంతే తేషామ్ (జామిమ్) భోజనయు క్తమ్ (అజామిమ్) భోజనరహితం స్థానమ్. అత్ర జము దాతే ర్వపాదిభ్య ఇతిచ్ఛ (ప్ర) (మృణీహి) హిన్తి (శత్రూన్) అరీన్ (అగ్నే) సావకస్య (త్వా) త్వామ్ (తేజసా) ప్రకాశేన సహ (సాదయామి) సాదయామి. అన్వయః :- హే అగ్నే ! విద్యవ్రాజన్ ! యత స్తవమూర్ధ్వో భవ శత్రూన్ ప్రతి విద్యాస్మత్ స్థిరా దైవ్యాన్యకృణుష్య. నుభాని తనుహి యాతుజానాం జామి మజామి మవతనుహి వివాళయ. శత్రూన్ ప్రమృణీహి తస్మాదహం త్వాఽగ్నే స్తేజసాధిసాదయామి. ॥౧౩॥ భావార్థః :- మనుష్యా రాజ్యై శ్వర్యం పాప్ర్యోత్తమగుజకర్మస్వభావా భవేయుః ప్రజాభ్యో దరిద్రభ్యశ్చ సతతం సుఖం దద్యుః, ధర్మే స్థిరాః సన్తో దుష్టాధర్మాచారిణో మనుష్యాన్ సతతం శిక్షయేయుః. సర్వోత్కృష్టం సభావతిం చ మన్యేరన్. ॥౧౩॥

పదార్థము :- అగ్నే = తేజస్వీ : విద్వాంసుడా : నీవు, ఊర్ధ్వః భవ = ఉత్తముడవు కమ్ము. ప్రతి = ధర్మానుకూలుడవై, విద్య = దుష్టశత్రువులను వేధించుము. అస్మత్ = మాయొక్క, స్థిరా = నిశ్చలములైన, దైవ్యాని = విద్వాంసులు రచించినపదార్థములను, ఆవిః కృణుష్య = ప్రకటించుము. సుఖములను, తనుహి = విస్తరింపజేయుము. యాతుజానామ్ = పరపదార్థముల దోచుకొనువారి యొక్కము వేగవంతులగు శత్రువులయొక్కయు, జామిమ్ = భోజనస్థానమును, అజామిమ్ = అన్య వ్యవహారములస్థానమును, అవ = బాగుగ నిర్మూలనమొనర్చుము. శత్రూన్ ప్రమృణీహి = శత్రువులను బలముతో సంహరింపుము. ఇందులకై నేను, త్వా = నిన్ను, అగ్నేః = అగ్నియొక్క, తేజసా అధి = ప్రకాశనమ్ముఖమున, సాదయామి = స్థాపించుచున్నాను. ॥౧౩॥

భావార్థము :- మానవులు రాజ్యైశ్వర్యమును పొంది యుత్తమగుజకర్మ స్వభావయుక్తులు గావలయును. ప్రజలకు దరిద్రులకు నిరంతరము సుఖము చేకూర్చుచుండవలయును. దుష్టకర్మలొనర్చు వారిని సతతము దండించవలయును. సర్వశ్రేష్ఠుడైనవానిని సభావతిగ భావించవలయును. ॥౧౩॥ (౬౪౩)

౬౪౪ అగ్ని రూర్ధ్వైశ్వర్య వామదేవ ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, భురిగనుష్టవ్ శస్త్రః, గాధారః స్వరః.

పునః స కీద్యో భవే దిత్యాహ. ఆ రాజపురుషు డెటు లుండవలయును ?

అగ్ని రూర్ధ్వా దివః క్తకుత్పతిః పృథివ్యా అయమ్ ।

అపాఁ రేతాంసి జిన్వతి ఇన్ద్రస్య త్వజసా సాదయామి ॥ ౧౪ ॥

అగ్నిః, మూర్ధా, దివః, కకుత్, పతిః, పృథివ్యాః అయమ్, అపామ్,

రేతాంసి. జిన్వతి, ఇన్ద్రస్య, త్వా, ఓజసా, సాదయామి. [14]

పదార్థః :- (అగ్నిః) సూర్యః (మూర్ధా) సర్వేషాం శిర ఇవ (దివః) ప్రకాశయుక్తస్యాకాశస్య మధ్యే (కకుత్) మహాన్ కకుహ ఇతి మహన్నా. నిఘం. ౩. ౩; అస్మాన్యలోపో వర్ణవ్యత్యయేన హస్య దః (పతిః) పాలకః (పృథివ్యాః) భూమేః (అయమ్) (అపామ్) జలానామ్ (రేతాంసి) వీర్యాణి (జిన్వతి) ప్రీణాతి తర్పయతి (ఇన్ద్రస్య) సూర్యస్య (త్వా) త్వామ్ (ఓజసా) పరాక్రమేణ (సాదయామి.) అన్వయః :- హే రాజన్ ! యదాయమగ్నిర్దివః పృథివ్యా మూర్ధా కకుత్పతి రపాం రేతాంసి జిన్వతి తథా త్వం భవ. అహం త్వా త్వానిష్ఠ్యోజసా సహ రాజ్ఞాయ సాదయామి. ॥౧౪॥ భావార్థః :- అత్యి వాచక బుద్ధిసహలంకారః. యో మనుష్యః సూర్యవద్ గుణకర్మస్వభావో న్యాయేన ప్రజాపాలనతత్పరో ధార్మికో విద్వాన్ భవేత్తం రాజత్వేన సర్వే మనుష్యాః స్వీకర్యుః. ॥౧౪॥

పదార్థము :- ఓరాజాః ఎటుల, అయమ్ అగ్నిః = ఈ సూర్యుడు, దివః = పరీకశయుక్తాకాశము మధ్య, పృథివ్యాః = భూమికి, మూర్ధా = సకలస్థాణుల శిరస్థులముగ నుత్తముడు, కకుత్ = గొప్పవాడు, పతిః = సకలపదార్థముల రక్షకుడనై, అపాం రేతాంసి = జలముయొక్క సారములచే ప్రాణులను, జిన్వతి = తృప్తపఱచుచున్నాడో, అటులనే నీవు కమ్ము, నేను, త్వా = నిన్ను. ఇంద్రస్య ఓ జసా = సూర్యుని పరాక్రమముతోపాటు రాజ్యమునకై, సాదయామి = స్థాపించుచున్నాను. ॥౧౪॥

భావార్థము :- ఈమంత్రమునందు వాచకబుద్ధిసహలంకారమున్నది. సూర్యునివలె గుణకర్మస్వభావములుగలవాడు, న్యాయముతో ప్రజాపాలనతత్పరుడు, ధర్మాత్ముడునగు విద్వాంసునినే రాజ్యాధికారిగ ప్రజలు స్వీకరించవలయును, ॥౧౪॥ (౬౪౪)

౬౪౪ మవో యజ్ఞస్యైతస్య త్రిశిరా ఋషిః, నివృదాక్షీత్రిష్టువ్ చక్రః, దైవః స్వరః.

పునః స కీదృశో భవేదిత్యాహ. అత డెట్లుండవలయును?

భువో యజ్ఞస్య రజసశ్చ నేతా యత్ర నియుద్భిః సచసే శివాభిః ।

దివి మూర్ధానం దధిషే స్వర్ణాం జిహ్వోమగ్నే చక్రమే హవ్యవాహమ్ ॥

భువః, యజ్ఞస్య, రజసః, చ, నేతా, యత్ర, నియుద్భిరితి నియుత్ + భిః,

సచసే, శివాభిః, దివి, మూర్ధానమ్, దధిషే, స్వర్ణామ్, స్వఃసామితి స్వఃసామ్,

జిహ్వోమ్. అగ్నే, చక్రమే, హవ్యవాహమితి హవ్య + వాహమ్. [15]

పదార్థః :- (భువః) పృథివ్యాః (యజ్ఞస్య) రాజధర్మస్య (రజసః) లోకస్యైశ్వర్యస్య వా (చ) పశ్వాదీనామ్ (నేతా) నయనకర్తా (యత్ర) రాజ్యే. అత్ర నిపాతస్య చేతి దీప్తః (నియుద్భిః) వాయోర్వే గాదిగుణైః సహ (సచసే) సమవైషి (శివాభిః) కల్యాణకారికాభి ర్ఘ్రితిభిః (దివి) న్యాయప్రకాశే (మూర్ధానమ్) శిరః (దధిషే) ధరన్ (స్వర్ణామ్) స్వః సుఖాని సనన్తి భజన్తి యయా తామ్ (జిహ్వోమ్) జోహవీతి యయా తాం వాచమ్ (అగ్నే) విద్వాన్ (చక్రమే) కరోషి (హవ్యవాహమ్) హవ్యాని

హోతుం దాతుమౌచైః ప్రజ్ఞానాని యయా తామ్. ॥౧౫॥ అన్వయః :- హే అగ్నే విద్వన్ :
యథాచగ్నిర్నియద్భిః సహ వాయూ రజసో నేతా సన్ దివి మూర్ధానం ధరతి తథా యత్ర శివాభిః
సహ ధువో యజ్ఞస్య సవనే రాజ్యం దధిషే హవ్యవాహం స్వర్ణం జిహ్వజ్ఞకృషే తత్ర సర్వాణి
సుభాని వర్ధన్త ఇతి విశానీహి. భావార్థః :- యస్మిన్ రాజ్యే రాజాదయః సర్వే ధార్మికా మజ్గ
లచారిణో ధర్మేణ ప్రజాః పాలయేయ స్తత్ర విద్యాసుశిక్షణాని సుభాని కుతో న వర్ధేరన్? ॥౧౫॥

పదార్థము :- అగ్నే = విద్వాంసుడా! యత్ర = ఏరాజ్యమునందు, నియద్భిః = వేగాది గుణ,
యుక్తమగువాయువు, ఎటుల, రజసః నేతా = రోకై శ్వర్యములనుడుపునదై, దివి = న్యాయప్రకాశము
నందు, మూర్ధానమ్ = శిరస్సునువారణమొనర్చుచున్నదో, అటులనే నీవు, యత్ర = ఎచ్చట, శివాభిః =
కల్యాణకరములగు నీతులతో, ధువః = తనభూమిమీది, యజ్ఞస్య = రాజధర్మపాలకుడవై, సహనే =
సంయుక్తుడవగుచున్నావో, మంచిపురుషులతో రాజ్యమును, దధిషే = ధారణమొనర్చుదువో మఱియు,
హవ్యవాహమ్ = ఇవ్వదగినది, విద్వాంసులనుబొందుటకు హేతువైనది, స్వర్ణమ్ = సుఖములను సే
వింపజేయునది, జిహ్వజ్ఞమ్ = మంచివిషయములను గ్రహించునదియునగు వాణిని, చకృషే = చేయు
దువో అక్కడ సకలసుఖములు వర్ధిల్లునని నిశ్చయముగ నెఱుగుము. ॥౧౫॥

భావార్థము :- ఏ రాజ్యములో రాజాదిరాజపురుషులందరు మంగలాచరణమొనర్చువారు ధర్మా
త్ములునై ధర్మానుకూలముగ ప్రజలను పాలించుదురో ఆ రాజ్యమునందు విద్యా సుశిక్షలద్వారా కలుగు
సుఖములెందుకు వృద్ధిజెందవు? ॥౧౫॥ (౬౪౫)

॥౬౪౬॥ ధ్రివాసీత్యస్య త్రిశిరా ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, స్వరాజ్యస్సప్తవ ఛన్దః, గాధారః స్వరః.
పునః సా కీదృశీ భవే దిత్యాహ. రాజపత్ని ఎటు బుండవలయును?

ధ్రివాసీ ధరుణాస్తృతా విశ్వకర్మణా । మా త్వా సముద్ర

ఉదో బుధీన్యా సుప్రణో అవ్యథమానా పృథివీం దృభిహ ॥ ॥౧౬॥

ధ్రివా, అసి, ధరుణా, అస్తృతేత్యా + స్తృతా, విశ్వకర్మణేతి విశ్వ + కర్మణా,

మా, త్వా, సముద్రః, ఉత్, బుధీత్, మా, సుప్రణ ఇతి సు + ప్రణః, అవ్యథ
మానా, పృథివీమ్, దృభిహ.

[16]

పదార్థః :- (ధ్రివా)నిష్కమ్ప (అసి)(ధరుణా)విద్యాధర్మధర్మీ (ఆస్తృతా)వస్త్రాలంకారగుఢ
గుణైః సమ్యగభ్యాదితా (విశ్వకర్మణా)విశ్వాని సమగ్రాణి ధర్మకర్మాణి యస్య పత్య సేన(మా)
(త్వా)త్వామ్(సముద్రః)సముద్రవన్తి కామకా యస్మిన్ వ్యవహారే సః(ఉత్)(బుధీత్)హన్యాత్(మా)
(సుప్రణః) శోభనాని పట్టాని పాలితాన్యజ్ఞాని యస్య సః (అవ్యథమానా) పీడామప్రాప్తా (పృథివీమ్)
స్వరాజ్యభూమిమ్(దృభిహ)వర్ధయ. ॥౧౬॥ అన్వయః :- హే రాజపత్ని! యతో విశ్వకర్మ
ణా వత్సా సహ వర్తమానాఽఽస్తృతా ధరుణా ధునాఽసి, సాఽవ్యథమానా సతీ త్వం పృథివీ
ముద్భృంహ త్వా సముద్రో మా బుధీత్ సుప్రణశ్చ మా బుధీత్. ॥౧౬॥ భావార్థః :- యాదృశీం
రాజనీతివిద్యాం రాజాఽధీతవాన్ భవేత్ తాదృశీమేవ రాజ్యస్యధీతవతి స్యాత్. సద్దేవోభా వతివ్రతా
శ్రీవ్రతా భూత్వా న్యాయేన పాలనం కుర్యాత్. వ్యభిచారకా మవ్యథారహితా భూత్వా ధర్మేణ సన్తానా
నుత్పాద్య శ్రీన్యాయం శ్రీ, పురుషన్యాయం పురుషశ్చ కుర్యాత్.

॥౧౬॥

పదార్థము :—రాజపత్నీ : విశ్వశర్మణా = సకలధార్మిక కార్యములొనర్చు స్వచ్ఛతెందునుడు ధానవు, ఆస్త్రతా = వస్త్రాభిషేకముల తోను, శ్రేష్ఠగుణములతోను కప్పబెనదానవు, భరుణా = విద్యాధర్మములను ధరించుదానవు, భువా అసి = నిశ్చలులాలవునై ఉన్నావు కనుక అసిఘ్న, అవ్యభ మానా = పీడ లేనిదానివై, పృథివీమ్ = స్వకీయరాజ్యహామిని. ఉద్భవుంహ = దాగుగ నభివృద్ధి పు చుము, త్వా = నిన్ను, సముద్రః = కాముకజనుల విచరిత వ్యవహారమెదియు, మా పతీత్ = దాదించ కుండునుగాక : సువర్ణః = సుందరములును పుష్పములునగు నవయవములుగలిగిన నీపరియు, మా = హింసించకుండును గాక :

॥౧౬॥

భావార్థము :—రాజేటువంటి రాజనీతి విద్య చదివియుండునోరాజీయు సమువంటి పెద్యయేనేర్పి యుండవలయును. ఎల్లకాల మీరుపురు పతివ్రత స్త్రీవ్రతై న్యాయముతో పాఠించవలయును. పృథి భార కామపీడాదులచే రహితై ధర్మానుకూలముగ పుత్రుల గని స్త్రీలకు రాజీయు, పురుషులకు రాజ యు న్యాయమొనర్చ వలయును, [తీర్పు చెప్పవలయును.]

॥౧౬॥ (౯౪౬)

౬౪౬ ప్రజాపతి ధ్వేషశస్య తిరోరా ఋషిః, ప్రజాపతి ర్దేవతా, అనుష్ఠవః ఛన్దః, గాన్ధారః స్వర్ణః.

పునః పతి స్తాం కథం వర్తయే దిత్యాహ. రాజా నామ నెటుల ప్రవర్తింపజేయవలెను ?

ప్రజాపతిష్ట్యా సాదయత్స్వపాం పృష్ఠే సముద్రస్యేమన్ ।

వ్యచన్వతీం ప్రథన్వతీం ప్రథన్వ పృథివీమ్ ॥ ॥౧౭॥

ప్రజాపతిరితి ప్రజా+పతిః, త్వా, సాదయతు, అపామ్, పృష్ఠే, సముద్రస్య, ఏమన్, వ్యచన్వతీమ్, ప్రథన్వతీమ్, ప్రథన్వ, పృథివీ, అసి. [17]

పదార్థః :—(ప్రజాపతిః)ప్రజాయాః స్వామి(త్వా) త్వామ్ (సాదయతు)స్థాపయతు (అపామ్) జలనామ్(పృష్ఠే)ఉపరి(సముద్రస్య)సాగరస్య(ఏమన్)ప్రాప్తవ్యే స్థానే. అత్ర సప్తమ్యా లుక, అత్ర ఏమన్నాదిమ ఛన్దసి పరరూపమితి వార్తికేన పరరూపమ్. (వ్యచన్వతీమ్) బహువ్యచో వ్యజ్ఞానం విద్యాగమనం సత్కరణం వా విద్యతే యస్యా స్తామ్ (ప్రథన్వతీమ్)ప్రథాః ప్రథ్యాతా కీర్తి ర్విద్యతే యస్యా స్తామ్(ప్రథన్వ)ప్రథ్యాతా భవ(పృథివీ)భూమిరివ సుఖప్రదా (అసి) ॥౧౭॥ అన్వయః :— 'హే విదుషి ప్రజాపాలికే ! రాజ్ఞి : యథా ప్రజాపతిః సుముదస్రాపామేమన్ పృష్ఠే నాకేవ వ్యచన్వ తీం ప్రథన్వతీం త్వా త్వాం సాదయతు యత స్త్వం పృథివ్యసి తస్మాత్ ప్రీన్యాయకరణే ప్రథన్వ తథా తే పతి ర్భవేత్. ॥౧౭॥ భావార్థః :—అత్ర వాచక బుద్ధౌపమాలంకారః. రాజపురుషాద యః స్వయం యస్మిన్ రాజకర్మణి ప్రవర్తేరన్తస్మిన్ స్వాం స్వాం ప్రియం స్థాపయేయః. యః పురుషః పురుషాణాం న్యాయాధికారో తిష్ఠేత్తస్య స్త్రీ స్త్రీణాం న్యాయావనే స్థితా భవేత్. ॥౧౭॥

పదార్థము :—విదుషీమణీ ! ప్రజాపాలికా]రాణీ]ప్రజాపతిః = ప్రజలస్వామి, పరమాత్మ, సము ద్రస్య అపామ్ = సముద్రపు జలముల యొక్క, ఏమన్ పృష్ఠే = ప్రాప్తవ్యస్థానముమీద నొకవలె, వ్యచన్వతీమ్ = బహువిద్యాసత్కారములుగలిగినదానవు, ప్రథన్వతీమ్ = ప్రశంసనీయుడైన కీర్తిగల దానవునగు, త్వా = నిన్ను, సాదయతు = స్థాపించుగాక? నీవు, పృథివీఅసి = భూమివలె సుఖమును కలిగించుదానవు, కనుక స్త్రీలకు న్యాయమొనర్చుటలో. ప్రథన్వ = ఎటుల ప్రసిద్ధులార వయ్యెదవో అటులనే నీపతియు పురుషులకు న్యాయమొనర్చుగాక :

॥౧౭॥

భావార్థము:—ఈమంత్రమునందు వాచకలుప్రోసమాంతర మున్నది. రాజపురుషులు రామే యే రాజకర్మలందు నియుక్తులయ్యెదరో ఆ యా కర్మలందు స్వత్రీలను స్థాపించవలయును. పురుషుడు పురుషుల న్యాయాధికారమున నధిష్ఠితుడగుచో నతనిపత్ని త్రీలన్యాయాసనము నధిరోహించ వలయును.

౬౪౮ భూరసీవ్యస్య త్రిశిరా ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, వసీస్తార వక్షోః శ్చన్తః, ఐష్యమః స్వరః.

పునః సా కీదృశీ భవేదిత్యాహ. ఆరాణే యేటులుండవలయును :

భూరసి భూమి రస్యదితిరసి విశ్వధాయా విశ్వస్య భువన్స్య ధర్మః ।

ప్రథివీం యచ్చ ప్రథివీం దృభిహా పృథివీం మా హిభిసీః ॥ ౧౮॥

భూః, అసి, భూమిః, అసి, అదితిః, అసి, విశ్వధాయా ఇతి విశ్వ + ధాయాః, విశ్వస్య, భువన్స్య, ధర్మః, ప్రథివీమ్, యచ్చ, ప్రథివీమ్, దృభిహా, పృథివీమ్, మా, హిభిసీః.

పదార్థః :—(భూః)భవతీతి భూః(అసి) (భూమిః)పృథివీవత్(అసి) (అదితిః)అఖణ్డైశ్వర్యము న్తరిక్ష మివాక్షభా(అసి) (విశ్వధాయాః) యా విశ్వం. సర్వం గృహాతి గృహశ్రమి రాజప్యవహారం దధాతి సా(విశ్వస్య)సర్వస్య(భువన్స్య)భవన్తి భూతాని యస్మిన్రాజ్యే తస్య(ధర్మః) ధారిరా(పృథివీమ్) (యచ్చ)నిగృహ్ణా (ప్రథివీమ్)(దృఢంహ)వర్ధయ (పృథివీమ్) (మా)(హింసీః)హింసాశ్శః. ॥౧౮॥
అన్వయః :—హి రాజపత్ని : యత స్తస్య భూరివాసి తస్మాత్ పృథివీం యచ్చ. యత స్తస్య విశ్వ ధాయా విశ్వస్య భువన్స్య ధర్మః భూమి రివాసి తస్మాత్ పృథివీం దృఢంహ, యత స్తస్యమదితి రివాసి తస్మాత్ పృథివీం మా హింసీః. ॥౧౮॥ భావార్థః :—యా రాజకులప్త్రయః పృథివ్యాదివద్ దైర్వాది గుణయుక్తాః సన్తి తా ఏవ రాజ్యం కర్తుమర్హన్తి. ॥౧౮॥

పదార్థము :—రాజపత్ని : నీవు, భూః అసి = భూమివంటి దానవు, కనుక, పృథివీమ్ యచ్చ = పృథివిని నిరంతరము చేపట్టుము, నీవు, విశ్వధాయాః = సకలగృహశ్రమమును, రాజ్యవ్యవహారము లను ధరించుదానవు, విశ్వస్య భువన్స్య = సకలరాజ్యమును, ధర్మః = ధారణమొనరించుదానవు, భూమిః అసి = భూమివంటిదానవు కావున, పృథివీమ్ = భూమిని, దృఢంహ = వృద్ధియొనర్చుము. నీవు, అదితిః = అఖండైశ్వర్యములుగల ఆకాశమువలె క్షోభరహితవు, అసి = అయియున్నావు కనుక, పృథివీమ్ మా హింసీః = భూమిని హింసించవలదు. ॥౧౮॥

భావార్థము :—పుడమివలె దైర్వజమాదిగుణములు కలిగియున్న రాజవంశపు త్రీయే రాజ్య మొనరుటకు తగినదె యుండును. ॥౧౮॥ (౬౪౮)

౬౪౯ విశ్వస్యా ఇశ్వస్య త్రిశిరా ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, భురిగతి జగతి ఛన్తః, విషాదః స్వరః.

పునస్తౌ పరస్పరం కథం వర్తేయాతా మిత్యాహ. ఆ దంపతులు పరస్పరమెఱుల ప్రవర్తించవలెను ? విశ్వస్యై ప్రాణాయాపానాయ వ్యానాయాదానాయ ప్రతిష్ఠాయై చరిత్రాయ । అగ్ని స్వాభి పాతు మహ్యో స్వస్త్వా ఛర్దిషా శస్త్రమేన తయా దేవతయాగ్నిరస్వద్ ద్రువా సీద ॥

విశ్వస్యై, ప్రాణాయ, అపానాయేత్యప + ఆనాయ, వ్యానాయేతి వి + ఆనాయ, ఉదానాయేత్యుత్ + ఆనాయ, ప్రతిష్ఠాయై, ప్రతిష్ఠాయా ఇతి ప్రతి + స్థాయై, చరి

త్రాయ, అగ్నిః, త్వా, అభి, ప్రాతు, మహ్యః, స్వస్త్వా, ఛర్దిషా, శస్త్రమేనోతి
శమ్ + తమేన, తయా, దేవతయా, అజ్గిరస్వత్, ధ్రువా, సీద. [19]

పదార్థః :- (విశ్వస్మై) సంపూర్ణాయ (ప్రాణాయ) జీవనహేతవే (అపానాయ) దుఃఖ నివారణాయ (వ్యానాయ) వివిధోత్తమవ్యవహారాయ (ఉదానాయ) ఉత్కృష్టాయ బలాయ (ప్రతిష్ఠాయై) సత్కృతయే (చరిత్రాయ) ధర్మాచరణాయ (అగ్నిః) విజ్ఞానవాన్ పతిః (త్వా) త్వామ్ (అభి) అభిముఖ్యతయా (ప్రాతు) రక్షతు (మహ్యః) మహాత్మా (స్వస్త్వా) ప్రాపకసుఖక్రియయా (ఛర్దిషా) ప్రోదీప్తేన (శస్త్రమేన) అత్యస్తమఖరూపేణ కర్మణా (తయా) (దేవతయా) వివాహితపతిరూపయా సుఖప్రదయా (అజ్గిరస్వత్) కారణవత్ (ధ్రువా) నిశ్చలస్వరూపా (సీద) అవస్థితా భవ. ||౧౯|| అన్వయః :- హేత్విః యోఽగ్నిస్తే పతి ర్మహ్యః స్వస్త్వా శస్త్రమేన ఛర్దిషా విశ్వస్మై ప్రాణాయాపానాయ వ్యానాయోదానాయ పతిష్ఠాయై చరిత్రాయ యాం త్యాభిపాతు సా త్వం తయా దేవతయా సహౌంగిరస్వద్ధ్రువా సీద. ||౧౯|| భావార్థః :- పురుషాః స్వస్వప్రీతాం సత్కారసుఖాభ్యా మవ్యభిచారేణ చ ప్రియాచరణం పాలనాదికం చ సతతం కుర్యుః, త్రియోఽప్యేవమేవ, న స్వప్రీయం విహాయాన్యం పురుషః స్వపురుషం విహాయాన్యం త్రిచ సంగచ్ఛేత. ఏవం పరస్పరస్య ప్రియాచరణా వుభా సదా వర్తేయాతామి. ||౧౯||

పదార్థము:- అగ్నిః = విజ్ఞానవంతుడగునే నీపతి, మహ్యః స్వస్త్వా = సుఖముచ్చ పెద్ద క్రియ చేతను, ఛర్దిషా శంతమేన = ప్రకాశయి క్తము సత్యంత సుఖదాయకము నగు కర్మచేతను, విశ్వస్మై ప్రాణాయ = సంపూర్ణ జీవనమునకు హేతువగు ప్రాణముకొఱకు, అపానాయ = దుఃఖనివృత్తికొఱకు, వ్యానాయ = అనేకవిధములై న యుత్తమ వ్యవహారముల నిడికొరకు, ఉదానాయ = ఉత్తమ బలము కొఱకు, ప్రతిష్ఠాయై = సత్కారార్థము, చరిత్రాయ = ధర్మము నాచరించుటకై, త్వా = ఏ నిన్ను అభిపాతు = అభిముఖుడై రక్షించునో ఆ నీవు, తయా దేవతయా = ఆ దివ్యస్వరూపుడగు పతితోపాటు, అజ్గిరస్వత్ = కార్యకారణసంబంధమువలె, ధ్రువా = నిశ్చలురాలవై, సీద = ప్రతిష్ఠాయుక్తురాలవుకమ్ము భావార్థము :- పురుషులు తమతమ సతులను సత్కార సుఖములచేతను, వ్యభిచారరాహిత్యము చేతను ప్రియాచరణపాలనాదులు సతతమొనర్చవలయును. స్త్రీలును ఇటులనే యొనర్చవలయును. పురుషుడు స్వప్రీతి త్యజించి యన్యప్రీతినికామించకూడదు. స్త్రీయు పతిని తప్ప నితరునికామించకూడదు. ఇటులనే పరస్పరము ప్రీతిపూర్వకముగ నిరువురు సర్వదా పవన్ ర్తించవలయును. ||౧౯|| (౬౪౯)

౬౫౦ కాండా త్కాండా దిత్యస్యాగ్ని రృషిః, పత్ని దేవతా, అనుష్టుప్ ఛందః, గాఢారః స్వరః.

పునః సా కీదృశీ భవేదిత్యాహ. పతివ్రతాస్త్రీ యెటులుండవలయును ?

కాణ్డాత్కాణ్డాత్ప్రరోహస్తీ పరుషః పరుషస్సరి ।

ఏవా నో దూర్వే ప్ర తను సహస్రేణ శతేన చ ॥ ౨౦ ॥

కాణ్డాత్కాణ్డాదిత్తి కాణ్డాత్ + కాణ్డాత్, ప్రరోహస్తీత్తి ప్ర + రోహస్తీ, పరుషః పరుష ఇత్తి పరుషః + పరుషః, పరి, ఏవ, నః, దూర్వే, ప్ర, తను, సహస్రేణ, శతేన, చ.

పదార్థః :- (కాణ్డాత్కాణ్డాత్) గృన్థే గృన్థేః (ప్రరోహస్తీ) ప్రకృష్టతయా వర్ధమానా (పరుషః పరుషః) మర్మణో మర్మణః (పరి) సర్వతః (ఏవా) నిపాతస్య చేతి దీర్ఘః (నః) అస్మాన్ (దూర్వే)

దూర్వావద్వర్తమానే (ప్ర) (తను) విస్తృయహి (సహ సేణ) అసంఖ్యాతేన (శతేన) లనేకైః (చ) ॥౨౦॥
 అన్వయః :- హేత్వి : త్వం యథా సహ సేణ శతేన చ కాణ్ణాత్కాణ్ణార్థరుషః పరుషస్పరి పరో
 హస్తీ దూర్వావధీ వర్తతే తద్దైవ నోఽస్మాన్ పుత్రపౌత్రైశ్వర్యాదిభిః ప్రతను ॥౨౦॥ భావార్థః :-
 అత్ర వాచక లుప్తోపమాలంకారః. యథా దూర్వావధీ రోగపరీక్షాశికా సుఖవర్ధికా సువిస్తీర్ణా చిరం
 స్థాత్రీ తథా సతీ విదుషీ స్త్రీ కులం శతదా సహస్రీదా వర్ధయేత్ తదా పురుషోఽపి ప్రయతేత్ ॥౨౦॥

పదార్థము :- ఓ స్త్రీ : నీవు, సహస్రేణ = అసంఖ్యాక విధములతో, చ = మఱియు,
 శతేన = అనేకవిధములతో, కాండాత్కాండాత్ = సకలావయవములనుండి, పరుషః పరుషః = ర
 ణుపుకణుపునుండి, పరి = అన్నివైపులనుండి, ప్రరోహంతీ = అతిశయముగ వృద్ధిజెందుచు, దూ
 ర్వే = దూర్వారతృణ మెటులుండునో ఏవ = అటులనే, నః = మమ్ము పుత్రపౌత్రైశ్వర్యములతో,
 పృతను = విస్తృతపలముచు, ॥౨౦॥

భావార్థః :- ఈమంద్రిమునందు వాచకలుప్తోపమాలంకారమున్నది. దూర్వావత్పణము రోగ
 ములనాశనమైనర్చుచు సుఖములనభివృద్ధియొనర్చుచు సుందరముగ నభివృద్ధితో విస్తరించుచున్నటుల
 విదుషీమణియు వనేకవిధముల స్వకములను అభివృద్ధిపఱచవలయును. ॥౨౦॥ (౬౫౦)

౬౫౦ యా ఏతేనత్యస్యాగ్ని ర్పదీః, పత్నీ దేవతా, నిబృదనుష్టువ్ చన్దః, గాన్ధారః స్వరః

పునః సా కీర్వశీ భవేదిత్యాహ, అవిడ ఎటువంటిదిగ నుండవలయును ?

యా శతేన ప్రతనోషీ సహస్రేణ విరోహసి ।

తస్యాస్తే దేవీష్టకే విధేమ హవిషా వయమ్ ॥ ౨౦ ॥

యా, శతేన, ప్రతనోషీతి ప్ర+తనోషీ, సహస్రేణ, విరోహసీతి వి+రోహసి,

తస్యాః, తే, దేవి, ఇష్టకే, విధేమ, హవిషా, వయమ్. [21]

విద్యార్థః :- (యా) (శతేన) అసంఖ్యాతేన (ప్రతనోషీ) (సహస్రేణ) అసంఖ్యాతేన (విరోహసి)
 వివిధతయా వర్తసే (తస్యాః) (తే) తవ (దేవి) దేవీవ్యమానే (ఇష్టకే) ఇష్టకేవ కుథై ర్గుణైః సుశోభితే (వి
 ధేమ) పరివరేమ (హవిషా) వకోతు మర్హేణ (వయమ్). ॥౨౦॥ అన్వయః :- హే ఇష్టరేః ఇష్ట
 కావద్యధాంగే దేవి స్త్రీ : యదేష్టకా శతేన ప్రతనోషి సహ సేణ విరోహతి తథా యా త్వమస్మాన్

శతేన పృతనోషి సహస్రేణ చ విరోహసి తస్యాస్తే తవ హవిషా వయం విధేమ త్వాం పరివరేమ.

భావార్థః :- అత్ర వాచక లుప్తోపమాలంకారః. యథా శతశః సహస్రాణ్యేష్టకా గృహకారా భూత్వా
 సర్వాన్ సుఖయన్తి తద్దైవ యాః సాధ్యైః స్త్రీయః పుత్రపౌత్రభృత్యాదిభిః సర్వానానందయేయస్తాః
 పురుషాః సతతం సత్కుర్యు ర్నహి సత్పురుషస్త్రీ సమాగమేన వివా కుభగుజాన్యాన్యపత్న్యాని జాయే
 రన్. ఏవం భూతైః సన్నానైర్నినా మాతాపితృజాం కుతః సుఖం జాయేత్? ॥౨౦॥

పదార్థము :- ఇష్టకే = ఇటుకవంటి దృఢావయవములు గలిగి కుభగుణశోభాయమాన వైన,
 దేవి = ప్రకాశయుక్తరాలవగు నో స్త్రీ : ఎటుల ఇటుకలు శతసంఖ్యాకములై వేలకొలదియై గృహదుల
 విస్తరణమును అత్యంతవృద్ధిపఱచుచున్నవో అటులనే, యా = ఏ నీవు, మమ్ములను, శతేన = వంద
 లకొలది పుత్రపౌత్రాది సంపత్తితో, ప్రతనోషి = విస్తారము క్రముగ నొనర్చుచున్నావో మఱియు,
 సహస్రేణ = వేలరకముల పదార్థములతో, విరోహసి = పలువిధములుగ నభివృద్ధిపఱచుచున్నావో

తస్యాః తే = ఆనిన్న, హవిషా = దాతవ్యసదార్థములతో, వయమ్ = మేము, విధేమ = సేవించెదము.

భావార్థము:- ఈ మంత్రమునందు వాచక బుద్ధిప్రోపమాలంకారమున్నది. వందలకొలది వేలకొలది యిటులకు ఇంట్లుగా నిర్మించబడి సకలప్రాణులకెదురు సుఖము చేకూర్చుచున్నవో అటులనే శ్రేష్ఠత్రీలు పుత్రపౌత్రభృత్యాదులతో నందరిని ఆనందపజుచువలయును. వారిని పురుషులెల్లప్పుడు సత్కరించ వలయును, ఉత్తమత్రీ పురుషుల సంగమము లేనిదే శుభగుణాభ్యుపైస సంతానమెన్నటికీ సంభవించ జాలదు, అట్టి సంతానము లేనిదే మాతాపితరులకు సుఖమెన్నడు లభించగలదు ? ॥౨౧॥ (౬౫౧)

౬౫౨ యాస్త ఇత్యస్తేష్టాగ్నిం ఋషీ, అగ్నిర్ దేవతా, ధరిగన్మహద్ భస్మః, గాన్ధారః స్వపః.

పునః సా కీదృశీ భవేదిత్యుపదిశ్యతే. ఆత్రీ ఎటువంటిది కావలయును ?

యాస్తే అగ్నే సూర్యే రుచో దివమాత్రస్వస్తి రభ్రభిః ।

తాభి ర్హి అద్య సర్వాభి రుచే జనాయ సస్కృధి ॥ ॥౨౨॥

యాః, తే, అగ్నే, సూర్యే, రుచః, దివమ్, అత్రస్వస్తిత్యాత్రస్వస్తి, రభ్రభిః

రితి రభ్ర+భిః, తాభిః, నః, అద్య, సర్వాభిః, రుచే, జనాయ, నః, కృధి.

పదార్థః :- (యాః) (తే) తవ (అగ్నే) అగ్నిరివ వ రమానే (సూర్యే) అర్కే (రుచః) దీప్తయః (దివమ్) ప్రకాశమ్ (అత్రస్వస్తి) నమస్తాద్విస్తృణ్వస్తి (రభ్రభిః) కిరణైః (తాభిః) రుచిభిః (సః) అస్మాన్ (అద్య) (సర్వాభిః) (రుచే) రుచికారకాయ (జనాయ) ప్రసిద్ధాయ (నః) అస్మాన్ (కృధి) కరు. అత్ర వికరణయిక్. ॥౨౩॥ అన్వయః :- హే అగ్నే విదుష్యధ్యాపితే త్రీ! యాస్తే రుచయః వన్తి తాభిః సర్వాభి ర్హి యథా రుచః సూర్యే రభ్రభి ర్దివ మాత్రస్వస్తి తథా త్వమాతను అద్య రుచే జనాయ నః ప్రీతాన్ కృధి. ॥౨౪॥ భావార్థః :- అత్ర వాచక బుద్ధిప్రోపమాలంకారః. యథా బ్రహ్మాండే సూర్యస్య దీప్తయః సర్వాణి వస్తుని ప్రకాశ్య రోచయన్తి తదైవ విదుష్యః సాధ్యః పతిప్రతాః త్రియః సర్వాణి గృహకర్మాణి ప్రకాశయన్తి. యత్ర త్రీ పురుషౌ పరస్పరం ప్రీతియన్తే స్వాతాం తత్ర సర్వం కల్యాణమేవ. ॥౨౫॥

పదార్థము :- అగ్నే = అగ్నివలె లేజస్సును ధరించి చదివించు విదుషీమణీః రుచః = దీప్తులెదురు, సూర్యే = సూర్యునియందు, రభ్రభిః = కిరణములతో, దివమ్ = ప్రకాశమును. ఆ తన్వంతి = దాగుగ విస్తారయత్త మొనర్చుచున్నవో, యాః తే = నీరుభిరుచు లేచి యున్నవో, తాభిః సర్వాభిః = ఆ రుచులన్నిటితో, నః = మమ్ము. అటులనే నీవును చక్కగా సుఖయుక్తులుగ నొనర్చుము. మణియు, అద్య = నేడు, రుచే జనాయ = రుచినికలిగించు జనునికై, నః = మమ్ము ప్రీతియుక్తులుగ, కృధి = ఓనర్చుము. ॥౨౬॥

భావార్థము :- ఈ మంత్రమునందు వాచక బుద్ధిప్రోపమాలంకార మున్నది. బ్రహ్మాండమునం దెదురు సూర్యుడీ ప్తి సకలపదార్థములను ప్రకాశపఱచి రుచియుక్తములుగ నొనర్చుచున్నదో అటులనే శ్రేష్ఠపతిప్రతలు విదుషీమణులు సకలగృహకార్యములను ప్రకాశపఱచుచున్నారు. ఏ కులమునందు త్రీ పురుషులు పరస్పరము ప్రీతియుక్తులుగ నుండురో అచ్చట సకలవిషయములందు కల్యాణమే జరుగును. ॥౨౭॥ (౬౫౨)

౬౫౩ యా వో దేవా ఇత్యన్యేన్ద్రాగ్ని ఋషీ, బృహస్పతి రేవతా, అనుష్టుప్ చందః, గాన్ధారః స్వరః

అథ శ్రీ పురుషైః కథం విజ్ఞానం సఃపాద్య మిత్యాహ.

శ్రీ పురుషులు విజ్ఞానము నెఱుల సాధించవలయును ?

యా వో దేవాః సూర్యే రుచో గోష్వశ్వేషు యా రుచః ।

ఇన్ద్రాగ్ని తాభిః సర్వాభి రుచం నో ధత్త బృహస్పతే ॥ ౬౫౩॥

యా, వః, దేవాః, సూర్యే, రుచః, గోషు, అశ్వేషు, యా, రుచః, ఇన్ద్రాగ్ని,

తాభిః, సర్వాభిః, రుచమ్, నః, ధత్త, బృహస్పతే. [23]

పదార్థః :- (యాః) (వః) యుష్మాకమ్ (దేవాః) విద్వాంసః (సూర్యే) సవితరి (రుచః) రుచయః (గోషు) దేనుషు (అశ్వేషు) గవాదిషు (యాః) (రుచః) ప్రీతయః (ఇన్ద్రాగ్ని) విద్యుత్సూర్యవదధ్యా పకోపదేశకో (తాభిః) (సర్వాభిః) (రుచమ్) కామనామ్ (నః) అస్మాకం మధ్యే (ధత్త) (బృహస్పతే) బృహతాం విదుషాం పాలక. ॥౬౫౩॥ అన్వయః :- హే దేవా! యూయం యా వః సూర్యే రుచో యా గోష్వశ్వేషు రుచశ్చేన రుచః సన్తి తాభిః సర్వాభి రుగ్ని ర్నో రుచ మిన్ద్రాగ్ని ఇవ ధత్త, హే బృహస్పతే పరీక్షక ! భిషానస్మాకం పరీక్షం కురు. ॥౬౫౩॥ భావార్థః :- యావన్మనుష్యాణాం విద్యుత్సూర్య చాశ్వరేలస్య సృష్టౌ చ రుచిః పరీక్షే చ న జాయతే తావద్విజ్ఞానం న వర్ధతే. ॥౬౫౩॥

పదార్థము :- దేవాః = విద్వాంసులారా । మీరందరు, యాః వః = మీయొక్క, సూర్యే రుచః = సూర్యునియందలి యే రుచులున్నవో, గోషు అశ్వేషు = గోవులందు తురంగములందు, యా రుచః = ఏప్రీతులున్నవో ఆప్రీతులవలె, తాభిః సర్వాభిః = ఆరుచులన్నిటితో, నః = మామధ్య, రుచమ్ = కామనలను, ఇంద్రాగ్ని = విద్యుత్సూర్యులవలె నధ్యాపకోపదేశకులు ధారణ మొనర్చుచున్నారో అటుల, ధత్త = ధారణమొనర్చుడు. బృహస్పతే = పరీక్షాతము పదలి పరీక్షతీసుకొను ఘృష్ణవిద్వాంసుడా ! నీవు, నః = మమ్ము పరీక్షించుము. ॥౬౫౩॥

భావార్థము :- మానవులకు విద్వాంసుల సాంగత్యమునందు, ఈశ్వరునియందు, అతని రచనయందు రుచి యుండనంతవరకు, పరీక్ష జరగనంతవరకు విజ్ఞాన మెన్నటికి వృద్ధి కాజాలదు. ॥౬౫౩॥ (౬౫౩)

౬౫౪ విరాడ్ జ్యోతి రిత్యన్యేన్ద్రాగ్ని ఋషీ, ప్రజాపతి రేవతా, నిఘృష్టుహతి చందః, ఋషభః స్వరః.

దమృతీ అన్యోఽన్యం కథం వర్తేయాతా మిత్యాహ.

శ్రీ పురుషులు పరస్పరమెఱుల వ్రచించవలయును ?

విరాడ్ జ్యోతిరధారయత్ స్వరాడ్ జ్యోతిరధారయత్ । ప్రజాపతిష్టా సాదయతు
ప్రృష్టే పృథివ్యా జ్యోతిష్పతిమ్ విశ్వస్మై ప్రాణాయాపానాయ వ్యానాయ విశ్వం
జ్యోతి ర్యచ్చ అగ్నిష్టేఽధిపతి స్తయా దేవత యజ్గిరస్వద్ ధ్రువా సీద ॥

విరాడితి వి+రాట్, జ్యోతిః, అధారయత్, స్వరాడితి స్వ+రాట్, జ్యోతిః,

అధారయత్, ప్రజాపతిరితి ప్రజా+పతిః, త్వా, సాదయతు, ప్రృష్టే, పృథివ్యాః,

జ్యోతిష్కృతిమ్, విశ్వస్యై, ప్రాజ్ఞాయ, అపానయేత్యప+అనాయ, వ్యాన
యేతి వి+అనాయ, విశ్వమ్, జ్యోతిః, యచ్చ, అగ్నిః, తే, అధిపతిరిత్యధి+
పతిః, తయా, దేవతయా, అజ్గిరస్వత్, ధ్రువా, సీద. [24]

పదార్థః :- (విరాట్)యా వివిధాను రాజతే (జ్యోతిః)విద్యాప్రకాశమ్ (అధారయత్)ధారయేత్
(స్వరాట్)సర్వేషు ధర్మాచరణేషు స్వయం రాజతే (జ్యోతిః)విద్యుదాది ప్రకాశమ్ (అధారయత్)
(ప్రజాపతిః) ప్రజాయాః పాలకః (త్వా) త్వామ్ (సాదయతు) సంస్థాపయతు (పృషే) తలే (పృథి
వ్యాః) భూమేః (జ్యోతిష్కృతిమ్)ప్రళస్తం జ్యోతి ర్విద్యావిజ్ఞానం విద్యతే యస్త్యాస్తామ్ (విశ్వస్యై)
అఖిలాయ (ప్రాజ్ఞాయ) ప్రాణితి సుఖం యేన తస్మై (అపానాయ) అపానితి దుఃఖం యేన తస్మై
(వ్యానాయ) వ్యానితి సర్వాన్ కుభగుణకర్మస్వభావాన్ యేన తస్మై (విశ్వమ్) సమగ్రమ్(జ్యోతిః)
విజ్ఞానమ్ (యచ్చ)గృహణ (అగ్నిః) విజ్ఞానవాన్ (తే) తవ (అధిపతిః) స్వామీ (తయా) దేవ
తయా) దివ్యయా (అజ్గిరస్వత్)సూత్రాత్మవత్(ధ్రువా)నిష్కర్మా(సీద)స్థిరా భవ.॥౨౪॥అన్వయః :-
యా విరాట్ శ్రీ జ్యోతి రధారయత్ సా సచాఽఖిలం సుఖం ప్రాప్నుయాత్. హే త్రిః యేఽగ్నిస్తేఽది
పతిరస్తి తయా దేవతయా సహ త్వమజ్గిరస్వద్ ధ్రువా సీద. హే పురుషః యాఽగ్నిస్తవాఽధిప
త్వస్తి తయా దేవతయా సహ త్వమజ్గిరస్వద్ ధ్రువః సీద. హే త్రిః యః ప్రజాపతిః పృథివ్యాః
పృషే విశ్వస్యై ప్రాజ్ఞాయాపానాయ వ్యానాయ జ్యోతిష్కృతిం విద్యుతామివ త్వా సాదయతు, సా త్వం
విశ్వం జ్యోతిర్విచ్చైతస్మా ఏవం పతిం త్వం సాదయ. ॥౨౪॥ భావార్థః :-యే శ్రీపురుషాః
సత్సంగవిద్యాభ్యాసాభ్యాం విద్యుదాది పదార్థవిద్యాం వర్తయంతే త ఇహ సుఖినో భవన్తి. పతిః త్రి
యం సదా సత్కర్మాత్. శ్రీ పతిఞ్చ కర్మాత్. ఏవం పరస్పరం ప్రీత్యా సహృద సుఖం భుజ్జాతామ్.

పదార్థము :- విరాట్ = విద్యలచే ప్రకాశించు నేత్రీ, జ్యోతిః అధారయత్ = విద్యోన్నతిని ధరించి
ధరింపజేయునో. స్వరాట్ = సకలధర్మయుక్త వ్యవహారములందు కుద్ధావరణవంతుడగు నే పురు
షుడు, జ్యోతిః = విద్యుదాదిప్రకాశములను, అధారయత్ = ధరించునో. ధరింపజేయునో, ఆ శ్రీపురు
షు లిరువురు సకలసుఖములను పొందుదురు. ఓ త్రిః అగ్నిః తే అధిపతిః = అగ్నివలె తేజస్వియు
విజ్ఞానపంతుడునగు నే నీ పతియున్నాడో, తయా దేవతయా = ఆసుందరాకారుడైన పతితోపాటు నీవు,
అజ్గిరస్వత్ = సూత్రాత్మయైన వాయువువలె, ధ్రువా = దృఢముగ, సీద = ఉండుము. పురుషుడా
అగ్నివలె తేజోధారిణియై నిన్ను రక్షించు నే త్రీయున్నాడో ఆ దేవితోపాటు నీవు ప్రాణమువలె ప్రేమ
తో నిశ్చయముగ స్థితుడవు కమ్ము. ఓ త్రిః ప్రజాపతిః = ప్రజారక్షకుడైన యే నీభర్త, పృథివ్యాః
పృషే = భూతలమునందు, విశ్వస్యై ప్రాజ్ఞాయ = సకలసుఖచేష్టలకు హేతువు, అపానాయ = దుఃఖ
ములను దూరపరచుటకు సాధనము, వ్యానాయ = సకలసుందరగుణకర్మ స్వభావములప్రచారమునకు
హేతువునగు ప్రాణవిద్యకై, జ్యోతిష్కృతిమ్ త్వమ్ = ప్రళంపనీయ విద్యాజ్ఞానయుతురాలవగు నేనిన్ను,
సాదయతు = ఉత్తమాధికారమునందు స్థాపించునో, ఆ నీవు, విశ్వమ్ జ్యోతిః = సమగ్ర విజ్ఞానము
ను, యచ్చ = గ్రహించుము. మణియు నా విజ్ఞానప్రాప్తికై స్వపతిని స్థిరపఱచుము. ॥౨౪॥

భావార్థము:- ఏ శ్రీపురుషులు సత్సంగ విద్యాభ్యాసములతో విద్యుదాది పదార్థవిద్యను, ప్రీతిని నిరం
తర మభివృద్ధి పఱచుదురో, వారి సంసారమున సుఖమును భోగించుదురు. పతి త్రిని, శ్రీ పతిని విత్తము
సత్కరించవలయును. ఈ విధముగ పరస్పరము ప్రీతియుతులై సుఖముల ననుభవించవలయును.

౬౫౫ మధుశ్చే త్యన్వేష్ట్యాగ్ని ఋషీ, ఋతువా దేవతాః, పూర్వస్య భురిగితి జగతి ఛన్దః, నిషాదః స్వరః.

యే అగ్నయ ఇత్యుత్తరస్య భురిగ్భూహ్నిః పృథాతీ ఛన్దః, మధ్యమః స్వరః.

అథ వసన్తర్తుతేర్ణనమాహ. వసన్తఋతువు వర్ణనము.

మధుశ్చ మాధవశ్చ వాసన్తికావృతూ అగ్నేరన్తఃశ్లేషో ౬సి కల్పేతాం ద్యావా
పృథివీ కల్పన్తామాప ఓషధయః కల్పన్తామగ్నయః పృథక్ మమ జ్యైష్ఠ్యాయ
సప్రతాః । యే అగ్నయః సమనసో ౬న్తరా ద్యావాపృథివీ ఇమే వాసన్తికా
వృతూ అభి కల్పమానా ఇన్ద్రమివ దేవా అభిసంవిశన్తు తయా దేవత
యాజ్ఞిరస్వద్ ద్రువే సీదతమ్ ॥

॥౨౫॥

మధుః, చ, మాధవః, చ, వాసన్తికా, ఋతూ ఇత్యృతూ, అగ్నేః, అన్తః
శ్లేష ఇత్యన్తః+శ్లేషః, అసి, కల్పేతామ్, ద్యావాపృథివీ ఇతి ద్యావాపృథివీ,
కల్పన్తామ్, అపః, ఓషధయః, కల్పన్తామ్, అగ్నయః, పృథక్, మమ,
జ్యైష్ఠ్యాయ, సప్రతా ఇతి స+ప్రతాః, యే, అగ్నయః, సమనస ఇతి స+
మనసః, అన్తరా, ద్యావాపృథివీ ఇతి ద్యావాపృథివీ, ఇమే ఇతీమే, వాసన్తికా,
ఋతూ ఇత్యృతూ, అభికల్పమానా ఇత్యభి+కల్పమానాః, ఇన్ద్రమివేతీన్ద్రమ్+
ఇవ, దేవాః అభిసంవిశన్తిత్వభి+సంవిశన్తు, తయా, దేవతయా, అజ్ఞిర
స్వత్, ద్రువే ఇతి ద్రువే, సీదతమ్.

[25]

పదార్థః :- (మధుః) మధురసుగంధయు క్తశ్చైత్యిః (చ) (మాధవః) మధురది ఫలనిమిత్తో వై శా
ఖః (చ) (వాసన్తికా) వసన్తే భవా (ఋతూ) సర్వాన్ ప్రావకౌ (అగ్నేః) ఉష్ణత్వనిమిత్తస్య (అన్తః శ్లేషః)
ఆభ్యంతరే సమ్మన్తః (అసి) ఫవతి. అత్ర వ్యత్యయః (కల్పేతామ్) సమర్థయతః (ద్యావాపృథివీ)
సూర్యభూమీ (కల్పన్తామ్) సమర్థయన్తు (అపః) జలాని (ఓషధయః) యవాదయః సోమాదయశ్చ
(కల్పన్తామ్) (అగ్నయః) పావకాః (పృథక్) (మమ) (జ్యైష్ఠ్యాయ) జ్యేష్ఠే మాసి భవాయ వ్యవహారాయ
మమ వృద్ధత్వాయ వా (సప్రతాః) ప్రతైః సత్వై ర్వ్యవహారైః సహ వర్తమానాః (యే) (అగ్న
యః) పావక ఇవ కాలనిదో విద్వాంసః (సమనసః) (సమానవిజ్ఞానాః) (అన్తరా) మధ్యే (ద్యావాపృథివీ)
పరీకాశాన్తరికే (ఇమే) స్రత్యకే (వాసన్తికా) (ఋతూ) (అభికల్పమానాః) అభిముఖ్యేన సమర్థయన్తః
(ఇన్ద్రమివ) యథాపరమైశ్వర్యమ్ (దేవాః) (అభిసంవిశన్తు) (తయా) (దేవతయా) పరమహుజ్యయా పర
మేశ్వరాఖ్యయా (అజ్ఞిరస్వత్) ప్రాణవత్ (ద్రువే) నిశ్చితే దృఢే (సీదతమ్) భవేతామ్. అత్ర పురుష
వ్యత్యయః. ॥౨౫॥ అన్వయః :- యథా మమ జ్యైష్ఠ్యాయ యావగ్మీరుత్పద్యమానా యయోరన్తః
శ్లేషో ౬సి భవతి తా మధుశ్చ మాధవశ్చ వాసన్తికా సుఖాయర్తు కల్పేతాం యాభ్యాం ద్యావాపృథివీ
దాపః కల్పన్తామ్ పృథగోషధయః కల్పన్తామగ్నయశ్చ. హే సప్రతాః సమనసో దేవాః వాసన్తికావృ

తూ యే॥త్రాస్తరాగ్నయశ్చ సన్తి తాంశ్చాభికల్పమానాః సన్తో భవన్త ఇన్ద్రమివాభినంవిశంతు యదే
మే ద్యావాపృథివీ తయా దేవతయా సహజ్గిరస్వద్ ద్రువే వరేతే తథాయవాం శ్రీపురుషో విశ్చ
లా సీదతమ్. ॥౨౫॥ భావార్థః :- హే మనుష్యాః యాయం యస్మిన్ వసన్తర్తే శ్లేష్మాత్ప
ద్యతే యస్మిన్ తీవ్రప్రకాశః పృథివీ కుష్మా ఆపో మధ్యస్థా ఓషధయో నూతనపుష్పపత్రానితా
అగ్నిశ్వాలా ఇవ భవన్తి తం యుక్త్యా సేవిత్వా పురుషార్దేన సర్వాణి సుఖన్యాప్నుత. యథా
విద్వాంసః పరమప్రయత్నేనాస్వృతుసుఖాయైశ్వర్యమున్నయన్తి తత్రైవ ప్రయతద్ధమ్. ॥౨౫॥

పదార్థము:- ఎటుల, మమ = నాయొక్క, జ్యేష్ఠాయ = జ్యేష్ఠమానమునందలి వ్యవహారము
నకై లేక శ్రేష్ఠత్వమునకై, అగ్నేః = ఉష్ణతానిమిత్తమగు అగ్నినుండి యేవి జనించినవో, అంతః
శ్లేషః అని = వేనిమధ్య అనేకవిధముల వాయుసంబంధమున్నదో, మధుః = ఆ మధురసుగంధయుక్త
చైత్రము. చ = మణియు, మాధవః = మధురాదిగుణములకు నిమిత్తమగు వైశాఖము, చ = మణి
యు వానికి సంబంధించిన పదార్థములతో కూడిన, వాసంతిః = వసంతమాసములందు కలుగు, ఋ
తూ = సుఖప్రాప్తికి సాధనములైన ఋతువులు సుఖమునకై, కల్పేతామ్ = సమర్థములగు గాక! ఏ
చైత్రవైశాఖమాసముల యాశ్చర్యమున, ద్యావాపృథివీ = సూర్యుడు భూమి, ఆహః = జలములు భో
గమునందు, కల్పంతామ్ = ఆనందదాయకములో, వృథక్ ఓషధయః = వేర్వేరు సస్యములు లేక సోమ
లతాద్యోషధులు, అగ్నయః = విద్యుదగ్నులు, కల్పంతామ్ = కార్యసాధకములై యున్నవో. సప్ర
తాః = నిరంతరము సత్యభాషణాది వ్రతములతో కూడినవారలారా! సమనసః దేవాః = విజ్ఞానవంతు
లైనవిద్వాంసులారా! వాసంతిః ఋతూ = వసంతర్తువునందుండు చైత్రవైశాఖమాసములు, యే అ
న్తరా అగ్నయః = మధ్యమన్న అగ్నిలేవియున్నవో వానికి, అభికల్పమానాః = సమ్మూఖులై కార్య
నిమగ్నులగుచున్న మీరు, ఇంద్రమివ = ఉత్తమైశ్వర్యమును పొందునటుల, అభినంవిశంతు = అన్ని
వైపులనుండి వ్రదేశమొనరించుడు, ఎటుల, ఇమే ద్యావాపృథివీ = ఈప్రకాశభూములు, తయా దేవ
తయా = ఆ పరమపూజ్యుడైన పరమేశ్వర దేవతా సామర్థ్యముతో, అజ్గిరస్వత్ = ప్రాణమునలె,
ద్రువే = దృఢములు నిశ్చలములుగ ఉండుచున్నవో అటులనే మీ శ్రీ పురుషు లిరువురు నిశ్చలులై
సదాసంయుక్తులై, సీదతమ్ = సిద్ధులుగ నుండుడు. ॥౨౫॥

భావార్థము :- మానవులారా! ఏ వసంతర్తువునందు ఫలపుష్పాదు లుత్పన్నములగుచున్నవో,
ఎందు తీవ్రప్రకాశము, కుష్మ-పృథివి. జలములు, మధ్యమోషధులు పుష్పఫలయుతములై అగ్నిశ్వా
లలవలె వేర్వేరుగ నుండుచున్నవో దానిని యుక్తితో సేవింపి పురుషార్దముతో సకలసుఖములను
పొందుడు. విద్వాంసులెటుల అత్యంతప్రయత్నముతో సర్వర్తువుల సుఖమునకై సంపత్తిని నభివృద్ధి
పఱచుచున్నారో అటులనే మీరును పరయత్నించుడు. ॥౨౫॥ (౬౫౫)

౬౫౬ అషాఢాసీత్యస్య సవితా ఋషిః, శీతగ్రీవతిర్ దేవతా, నివృద్ధసుష్టువ్ ఛన్దః, గాన్ధారః స్వరః.

పునః సా కీదృశీ భవేదిత్యాహ. అఖిడ[రాణి]ఎదువంటిదిగ నుండవలయును?

అషాఢాస్తి సహమానా సహస్వారాతీః సహస్వ

పృతనాయతః । సహస్రవీర్యాస్తి సా మా జిన్య ॥

॥౨౬॥

అషాఢా, అస్తి, సహమానా సహస్వ, అరాతీః, సహస్వ పృతనాయత ఇతి

పృతనా + యతః, సహస్రవీర్యేతి సహస్ర + వీర్యా, అస్తి, సా, మా, జిన్య.

పదార్థః :- (అషాథా) శత్రుభిరసహ్యమానా (అసి) (సహమానా) పత్యాదీన్ సోధుమత్వా (సహస్య) (అరాతీ) శత్రూన్ (సహస్య) (పృతనాయతః) అత్యునః పృతనాం సేనామిచ్ఛతః (సహస్య) వీర్యా) అసంఖ్యాతపరాక్రమా (అసి) (సా) (మా) మామ్ (జిన్స్) (ఓషధీహి. ॥౨౬॥ అన్వయః :- హే పత్ని! యా త్వమషాథాసి సా త్వం సహమానా సతీ పతిం మాం సహస్య. యా త్వం సహస్ర వీర్యాఽసి సా త్వం పృతనాయతోఽరాతీః సహస్య యథాహం త్వాం ప్రీణామి పతిం తథా మా చ జిన్స్. ॥౨౬॥ భావార్థః :- యా కృతదీర్ఘ బ్రహ్మచర్య బలిష్ఠా జితేంద్రియా వసన్తాద్యుతు కృత్య విలక్షణా పత్యపరాధక్షమాకారిణీ శత్రునివారికోత్తమ పరాక్రమా స్త్రీ నిత్యం స్వస్వామినం ప్రీణాతి తాం పతిరివ నిత్య మానందయేత్. ॥౨౬॥

పదార్థము :- ఓషధీ వ సీవు, అషాథా అసి = శత్రువునకు సహించరాని దానవో. అట్టి సీవు, సహమానా = పత్యాదులను సహించుచు పతియైన నా ఉపదేశములను సహస్య = సహించుము ఏసీవు, సహస్రవీర్యా అసి = అనంతపరాక్రమములతో కూడినదానవై యున్నావో, సా = ఆ సీవు, పృతనాయతః అరాతీః = తమకు తామే సేనవలె యుద్ధేచ్ఛువులగుచున్న శత్రువులను, సహస్య = ఎది రించుము. నేను విన్నెటుల ప్రసన్నురాలగు నుంచుచున్నానో అటులనే, మా = పతియైన నన్ను. జిన్స్ = తృప్తిపఱచుము. ॥౨౬॥

భావార్థము :- దీర్ఘ బ్రహ్మచర్యమొనర్చి బలిష్ఠురాలైనదియు, జితేంద్రియురాలును, వసంతాది ఋతుకృత్యముల నెఱుగునదియు, పత్యపరాధములను క్షమించునదియు, శత్రువులను నిరోధించున దియు, ఉత్తమ పరాక్రమపతియునగు నే స్త్రీ నిత్యము స్వస్వామిని సంతోషపఱచునో, ఆమెను పతియు నిత్య మానందింపజేయును. ॥౨౬॥ (౬౫౬)

౬౫౭ మధువాతా ఇత్యన్య గోతమ ఋషిః, విశ్వేదేవా దేవతాః, నిచ్చద్గాయత్రీ ఛందః, షడ్జః స్వరః.

అథ వసన్తస్తో ధృజాన్తరా నాహ. వసన్త ఋతువుయొక్క గుణాంతరముల జెప్పబున్నాడు.

మధువాతా ఋతాయతే మధుక్షరన్తి సిన్ధవః । మాధ్వీర్నః సన్త్యోషధీః ॥౨౭॥

మధు, వాతాః, ఋతాయతే, ఋతయత ఇత్యంతయతే, మధు, క్షరన్తి,

సిన్ధవః, మాధ్వీః స, సన్తు, ఓషధీః. [27]

పదార్థః :- (మధు) మధురం యథా స్యాత్తథా (వాతాః) వాయవః (ఋతాయతే) ఋత ముదక మివాచరన్తి. అత్ర వచనవ్యత్యయేన బహువచనస్థాన ఏకవచనమ్. ఋత మిత్యదకనామను పఠితమ్. నిఘం. ౧. ౧౨. స ఛన్తస్యపుత్రస్త్యేతీత్వాథావః. అన్యేషా మపీతి దీర్ఘః (మధు) (క్షరన్తి) పర్షన్తి (సిన్ధవః) నద్యః సముద్రా వా. సిన్ధవ ఇతి నదీ నామ... నిఘం. ౧. ౧౩ (మాధ్వీః) మాధ్వీ మధుర గుణయై క్తాః, అత్ర ఋత్యవస్త్యవస్త్య... ఇతి మధు శబ్దదణి యథాదేశనివాతః (సః) అన్యథ్యమ్ (సన్తు) (ఓషధీః) ఓషధయః. ॥౨౭॥ అన్వయః :- హే మనుష్యాః యథా వాతా వసన్తే నో మధు ఋతాయతే సిన్ధవో మధు క్షరన్తి. ఓషధీ ర్నో మాధ్వీః సన్తు తథా వయ మనుతిష్యేమ. ॥౨౭॥ భావార్థః :- అత్ర వాచక లుప్తోపమాలంకారః, యదా వసన్త ఆగచ్ఛతి తదా పుష్పాది సుగంధయుక్తా వాయవాదయః పదార్థా భవన్తి తస్మిన్ భృమణం పథ్యం వర్తత ఇతి వేద్యమ్. ॥౨౭॥

పదార్థము :- మానవులారా! ఎటుల వసంత ఋతువునందు, వాతాః = వాయువులు, మధు = మా

ధుర్వముతో, ఋతాయతే = జలములవలె నడచుచున్నవో, సింధవః = నదులు లేక సముద్రములు, మధు = కోమలత్వముగ, ఉరంతి = వర్షించుచున్నవో, ఓషధిః = ఓషధులు, మాధ్వీః = మధుర రస గుణయుక్తములుగ, సస్తు = అగునో, అటుల [అటువంటివర్ణయత్నము] మనమనుష్ఠించదము

భావార్థము:— ఈ మంత్రమునందు వాచకలుప్రోపమాలంకారమున్నది. వసంతర్తువు ప్రవేశించినప్పుడు వాయ్వాదివార్దములు పుష్పాదులు సుగంధముతో కూడినవగుచున్నవి. ఆ ఋతువునందు భృగుణ విహారాదు లొనర్చుట వధ్యమని నిశ్చయముగ గ్రహించవలయును. ||౨౭|| (౭౫౭)

౭౫౮ మధురక్త మిశ్యస్య గోశమ ఋషిః, విశ్వేదేవా దేవతాః, గాయత్రీ ఛందః, షడ్జః స్వరః.

పునః స ఏవ విషయ ఉపదిశ్యతే. మఱల నావిషయమే చెప్పబడినది.

మధున క్రముతోషసో మధుమత్పార్థివః | మధు ద్యౌరస్తు నః పితా || ||౨౮||

మధు నక్రమ్, ఉత, ఉషసః, మధుమద్దితి మధు + మత్ పార్థివమ్ రజః,

మధు, ద్యౌః ౨౮స్తు, నః, పితా.

[28]

పదార్థః:—(మధు)(నక్రమ్)రాత్రిః(ఉత) అపి(ఉషసః)ప్రాతర్ముఖాని దినాని (మధుమత్) మధురగుణయుక్తమ్ (పార్థివమ్) పృథివ్యా వికారః (రజః)ద్వ్యణికాదిరేణు (మధు)(ద్యౌః) ప్రకాశః (అస్తు)(నః) అన్మభ్యమ్ (పితా) పాలరః. ||౨౮|| అన్వయః:—హే మనుష్యా! యథా వసంతే నక్రం మధుతాప్యూషసో మధు పార్థివం రజో మధుమద్ ద్యౌర్ముపితా నోఽస్తు తథా యాయ మప్యేతం యుక్త్యా సేవద్వమ్. ||౨౮|| భావార్థః:—అత్ర వాచక లుప్రోపమాలంకారః. ప్రాప్తే వసంతే పక్షిణోఽపి మధురం స్వనన్తి, హర్షితాః ప్రాణినశ్చ జాయంతే. ||౨౮||

పదార్థము:—మానవులారా! ఎటుల వసంతర్తువునందు, నక్రమ్ = రాత్రి, మధు = కోమలత్వముతోగూడినది, ఉత = మరియు, ఉషసః = ప్రాతఃకాలమునుండి దినము మధురముగను, పార్థివమ్ రజః = పార్థివములైన ద్వ్యణికత్రసరేణ్వాదులు, మధుమత్ = మధురగుణయుక్తములుగను మరియు, ద్యౌః = ప్రకాశముకూడ, మధు = మధురతాయుక్తముగను, పితా = రక్షించువానివలె సమయము, నః = మాకొకట, అస్తు = ఉండునో అటులనే యుక్తితో నా వసంత ఋతువును మీరును సేవించుడు. ||౨౮||

భావార్థము:—ఈ మంత్రమునందు వాచక లుప్రోపమాలంకారమున్నది. వసంతర్తువు వచ్చినపుడు వక్షణికకూడ కోమల మధురధ్వనులొనర్చును, ఇతర సకలప్రాణులు ఆనందితము లగును:

౭౫౯ మధుమానిత్యస్య గోశమ ఋషిః, విశ్వేదేవా దేవతాః, నిశ్పద్ధాయత్రీ ఛందః, షడ్జః స్వరః.

అథ వసంతే జన్తైః కిమావరణీయ మిత్యాహ. వసంతము నందు మానవులేమి ఆచరించవలెను. ||

మధుమాన్తో వసన్స్పత్తి ర్మధుమాఽఽ || అస్తు సూర్యః | మాధ్వీర్గావో భవన్తు నః ||

మధుమానితి మధుమాన్, నః, వసన్స్పత్తి, మధుమానితి మధు + మాన్,

అస్తు, సూర్యః, మాధ్వీః, గావః, భవన్తు, నః.

[29]

పదార్థః:—(మధుమాన్)ప్రశస్తా మధవో గుణా విద్యంతే యస్మిన్ సః(నః)అన్మభ్యమ్ (వస

స్పతిః) అశ్వత్థాదిః (మధుమాన్) ప్రశస్తో మధుః పరీవాపో విద్యతే యస్య సః (అస్తు)భవతు (సూర్యః) సవితా (మాధ్వీ)మధురా గుణా విద్యంతే యాసు తాః (గావః) ఛేనవ ఇవ కిరణాః (భవన్తు) (సః) అన్తభ్యమ్. ॥౨౯॥ అన్ప్రయః :- హే విద్వాంసో! యథా వసంతే నో వసన్పతి ర్మధుమాన్ సూర్యశ్చ మధుమానస్తు. నో గావో మాధ్వీ ర్భవన్తు తథోపదిశత, ॥౩౦॥ భావార్థః :- హే మనుష్యా! యాయం వసన్తమృతుం ప్రాప్య యాదృగ్ దృవ్యహోమేన వసన్పత్యాదయో మధురాది గుణాః స్యుః తాదృశం యజ్ఞమాచరతేత్థం వాసన్తికం సుఖం సర్వే యాయం ప్రాప్నుర. ॥౨౯॥

పదార్థము:-విద్వాంసులారా! ఎటుల వసంతర్తువులో, సః = మాత్రే, వసన్పతిః = రాది మొదలైన వసన్పతులు, మధుమాన్ = ప్రశంసితములైన కోమలగుణములు గలవిగను, సూర్యః = సూర్యుడు కూడి, మధుమాన్ = ప్రశంసితకోమలత్వయుతుడు గను, అస్తు = అగునో, మతీయు. సః = మాకోటకు, గావః = ఆవులవలె కిరణములు, మాధ్వీ = కోమలగుణములుగలవియు సగునో అటుల ఉపదేశించుడు. ॥౨౯॥

భావార్థము :- మానవులారా! మీరు వసంతర్తువులో ఏ విధములైన పదార్థములను హోమ మొనర్చుచో వసన్పత్యాదులు మధురగుణయుతములగునో అటువంటి యజ్ఞము ననుష్ఠించుచు. ఈవిధముగ వసంతర్తుసుఖమును మీరందరు పొందుడు. ॥౩౦॥ (౬౨౯)

౬౬౦ అపామిత్యస్య గోతమ ఋషిః, ప్రజాపతి ర్దేవతా, ఆర్షీ ఏ జ్ఞైః శ్వస్యః, పశ్యమః స్వరః.

పునస్తమేవ విషయమాహ. మఱిల నవిషయమే.

అపాం గమ్భస్నీదమా త్వా సూర్యోఽభితాప్సీన్మాఽగ్ని ర్వైశ్వానరః ।

అచ్ఛిన్నపత్రాః ప్రజా అనువీక్షస్వానుత్వా దివ్యా వృష్టిః సచతామ్ ॥ ॥౩౦॥

అపామ్, గమ్భస్, సీద, మా, త్వా, సూర్యః, అభి, తాప్సీత్, మా, అగ్నిః,

వైశ్వానరః, అచ్ఛిన్నపత్రా ఇత్యచ్ఛిన్న + పత్రాః, ప్రజా ఇతి ప్ర + జాః,

అనువీక్షస్వేత్యను + వీక్షస్వ, అను, త్వా, దివ్యా, వృష్టిః సచతామ్. [30]

పదార్థః :- (అపామ్) జలానామ్ (గమ్భస్) గమ్భని ధారకే మేఘే. అత్ర గమ ఛాదో రాణా దికో బాహులికాద్ భవిః ప్రత్యయః సప్తమ్యా లుక్ చ (సీద) ఆస్య (మా) (త్వా) (సూర్యః) మూర్తజ్ఞః (అభి) (తాప్సీత్) తపేత్ (మా) (అగ్నిః) (వై శ్వానరః) విశ్వేషునరేషురాజమానః (అచ్ఛిన్నపత్రాః) అచ్ఛిన్నాని పత్రాణి యాపాం తాః (ప్రజాః) (అనువీక్షస్వ) ఆనురూప్యేన విశేషతః సంప్రేక్షస్వ (అను) (త్వా) త్వామ్ (దివ్యా) కుద్దగుణసమ్మన్నా (వృష్టిః) (సచతామ్) సమవైతు. ॥౩౦॥ అన్ప్రయః :- హే మనుష్య! త్వం వసన్తేఽపాం గమ్భస్నివ సీద యతః సూర్యస్తామాభితాప్సీత్. వై శ్వానరోఽగ్నిస్తామాభితాప్సీదచ్ఛిన్నపత్రాః ప్రజా అను త్వా దివ్యా వృష్టిః సచతాం తథా త్వమను వీక్షస్వ ॥౩౦॥ భావార్థః :- వసన్తగ్రీవ్యయోర్యధ్యేషునుష్యా జలాశయస్థం శీతలం స్థానం సంసేవన్తామ్. యేన తాపాభితస్తాన స్యుః యేనయజ్ఞేన పుష్కలావృష్టిః స్వాత్ ప్రజానవ్దశ్చ తం సేవద్వమ్.

పదార్థము :- మానవుడా! నీవు వసంతర్తువులో, అపామ్ గమ్భస్ = జలముల కాదారకర్తులైన మేఘము [వలె]నందు, సీద = స్థిరభవుకమ్ము, దానివలన, సూర్యః = సూర్యుడు, త్వా = నిన్ను

మా అభితాప్సీత్ = తపింపజేయజాలడు. వైశ్యానరః = సకలమానవులందు చృతాశమానమగుచున్న అగ్నిః = విద్యు దగ్ని, త్వా మా అభితాప్సీత్ = నిన్ను తపింపజేయజాలదు. అచ్చిన్నప్రతాః = సుందరములు పుష్పములునగు అవయవములు గలిగిన. ప్రజాః = బ్రజ, అను త్వా = నీకనుకూలముగ నుండును, దివ్యా వృష్టిః = శుద్ధగుణయుక్తమగు వర్షము, సచతామ్ = లభించును. అవిధమున, అనువీక్షన్య = అనుకూలముగ విశేషించి విచారమొనర్చుము. ||౩౦||

భావార్థము :- మానవులు వేడిచే దుఃఖితులు గాకుండునటుల వసంత గీష్యర్తువుల మధ్య జలాశయస్థలములగు శీతలస్థానముల నాశ్రయించవలయును. ఏ యజ్ఞముచే పుష్కలముగ వర్షము కురియునో, ప్రజ లానందితు లగుదురో అట్టి యజ్ఞము నాచరించవలయును. ||౩౦|| (౬౯౦)

౬౬౧ తీర్థీన్ త్సుదుద్రా నిత్యస్య గోతమ ఋషిః, వరదో దేవతా, త్రిష్టువ ఛందః, దైవతః స్వరః.

అథ జన్తై స్తత్ర సుఖప్రాప్తయే కిమాచరణీయ మిత్యాహ.

జనులు సుఖప్రాప్తికై ఏమి ఆచరించవలయును ?

త్రీన్సముద్రాన్సమస్పృపత్ స్వర్గా నపాం పతి ర్వృషభ ఇష్టకానామ్ ।

పురీషం వసానః సుకృతస్య లోకే తత్ర గచ్ఛ యత్ర పూర్వే పరేతాః ॥ ||౩౧||

త్రీన్, సముద్రాన్, సమ్, అస్పృపత్, స్వర్గానితి, స్వః+గాన్, అపామ్, పతిః,

వృషభః, ఇష్టకానామ్, పురీషమ్, వసానః, సుకృతస్యేతి, సు+కృతస్య,

లోకే, తత్ర, గచ్ఛ, యత్ర, పూర్వే, పరేతా ఇతి పరా+ఇతాః. [31]

పదార్థః :- (త్రీన్) అథోపభ్యోర్వస్తాన్ (సముద్రాన్) సముద్రావన్తి పదార్థా యేష తాన్ భూత భవిష్యద్వర్తమానాన్ సమయాన్ (సమ్) (అస్పృపత్) సర్పతి (స్వర్గాన్) స్వః సుఖం గచ్ఛన్తి ప్రాప్నువన్తి యేభ్య స్తాన్ (అపామ్) ప్రాణానామ్ (పతిః) రక్షకః (వృషభః) వర్షకః శేషో వా (ఇష్టకానామ్) ఇజ్యన్తే సంగమ్యన్తే కామా యైః పదార్థైః ప్రేషామ్ (పురీషమ్) పూర్ణసుఖకర ముదకమ్ (వసానః) వాసయన్ (సుకృతస్య) సుపు కృతో ధర్మోయేన తస్య (లోకే) ద్రష్టవ్యే స్థానే (తత్ర) (గచ్ఛ) దర్శ్యమాగ్నే (పూర్వే) ప్రాక్తనా జనాః (పరేతాః) సుఖం ప్రాప్తాః. ||౩౧|| అన్వయః :- హే విద్వాంస్తస్యం యథాఽపాం పతి ర్వృషభః పురీషం వసానః సన్నిష్టకానాం త్రీన్ సముద్రాంల్లోకాన్ స్వర్గాన్ సమస్పృపత్, సంసర్పతి తథా సర్ప యత్ర సుకృతస్య లోకే మాగ్నే పూర్వే పరేతాస్తత్ర త్వమపి గచ్ఛ.

భావార్థః :- అత్ర వాచక లుప్తోపమాలంకారః. సునుష్ట్యై ర్ధార్మికాణాం మాగ్నేణ గచ్ఛద్భిః శారీరిక వాచిక మానసాని త్రివిధాని సుఖాని ప్రాప్తవ్యాని. యత్ర కామా అలం స్య స్తత్ర ప్రయతి తవ్యం యథా వసన్తాదయ ఋతవః క్రమేణ వర్షిత్వా స్వాని స్వాని లింగాన్యభిద్యన్తే తథ ర్త్వను కూలాన్ వ్యవహారాన్ కృత్వాఽలనన్దయితవ్యమ్. ||౩౧||

పదార్థము :- విద్వాంసుడా : నీవు ఎటుల, అపామ్ పతిః = ప్రాణముల రక్షకుడు. వృషభః = శర్పమునకు హేతువు, పురీషమ్ వసానః = పూర్ణసుఖకారకమగు జలమును ధారణ మొనర్చువాడును నై సూర్యుడు, ఇష్టకానామ్ = కామనలప్రాప్తికి హేతువులగు పదార్థముల కాధారరూపములైన, త్రీన్ = క్రింద మీద మధ్య యందుండు మూడురకముల, సముద్రాన్ = సకలపదార్థముల స్థానములను,

సదార్థములు ప్రవీణులములగు ఋత ధివిష్యద్వర్తమానకాలములను, స్వర్గాన్ = సుఖవ్రాప్తి రిరిగిం
సర్వములను, సుమన్యుఁ = పొందునున్నాడో, అటులనే నీవును లభించుము. యత్ర = ఏ ధర్మ
యుక్తఁడనంతర్దు మార్గమునందు, సుకృతస్య = ముదిరధర్మమాచరించువానియొక్క, లోకే = చూడ
దగిన స్థానమందు లేక మార్గమందు, పూర్వే = ప్రాచీనులు, పరేతాః = సుఖమును పొందియున్నారో,
తత్ర = ఆవసంతర్దు సేవన మార్గమందు నీవును, గచ్ఛ = నడుపుము. ॥౩౧॥

భావార్థము :- ఈ మంత్రమునందు వాచకలుప్రోపమాలంకారమున్నది. ధార్మికుల మార్గమున
నడచుచు మానవులు శారీరిక వాచికమానసికములగు సుఖములను పొందవలయును, కామములు
ఈదేరునటుల ప్రియత్వింశవలయును, ఎటుల వసంతాది ఋతువులు క్రమముగ వ్యవర్తితములై
స్వస్వవిహ్వములను పొందుచున్నవో అటులనే ఋతువుల కనుకూలములగు వ్యవహారముల నొనర్చి
ఆనందించవలయును. ॥౩౧॥ (౬౯౦)

౬౬౨ మహి ద్యౌ రిత్యస్య గోతమ ఋషిః, ద్యావా పృథివ్యా దేవతే, నిశ్చుద్ధాయతీ చందః, షడ్జః స్వరః
మాతాపితృభ్యాం స్వసంతానాః కథం శిక్ష్యే ఇత్యాహ.

తల్లిదండ్రులు స్వసంతానమునకు శిక్ష యెటుల గణపవలయును ?

మహీ ద్యౌః పృథివీ చ స ఇమం యజ్ఞం మిమిక్షతామ్ । పిపృతాం నో భరీమభిః॥
మహీ, ద్యౌః, పృథివీ, చ, నః, యమమ్, యజ్ఞమ్, మిమిక్షతామ్, పిపృతామ్,
నః, భరీమభి రితి భరీమ+భిః. [32]

పదార్థః :- (మహీ)మహతీ(ద్యౌః)సూర్యః(పృథివీ)భూమిః (చ) (నః)అస్మాకమ్ (ఇమమ్)
(యజ్ఞమ్)స్వస్వవ్యం గృహేశ్వమ వ్యవహారమ్(మిమిక్షతామ్) సేక్తుమిచ్ఛేతామ్(పిపృతామ్) పాలయ
తమ్(నః)అస్మాన్(భరీమభిః)ధారణపోషణాద్యైః కర్మభిః. ॥౨౨॥ అన్వయః :- హే మాతా
పితరౌః యథా మహీ ద్యౌః పృథివీ చ సర్వం నిజ్ఞాతః పాలయతస్తథా యవాం న ఇమం యజ్ఞం
మిమిక్షతాం భరీమభి ర్నః పిపృతామ్. ॥౩౨॥ భావార్థః :- అత్ర వాచకలుప్రోపమాలంకారః.
యథా భూమిసూర్యౌ సర్వేషాం ధారణం ప్రకాశం పాలనజ్ఞ కరుతస్తథా మాతాపితరః స్వసంతానే
భ్యోఽన్నం విద్యాదానం సుశిక్షేం చ కృత్వా పూర్ణాన్ విదుషః పురుషార్థినః సంపాదయేయః. ॥౩౨॥

పదార్థము :- మాతాపితరులారా ! ఎటుల, మహీ ద్యౌః = గొప్పసూర్యులొకము, చ = మఱి
యు, పృథివీ = భూమి నకల జగత్తును తడుపుచు పాలించుచున్నవో అటుల మీరిరువురు, నః ఇమమ్
యజ్ఞమ్ = మాయీ సేవించదగిన విద్యాగ్రహజరూప యజ్ఞమును, మిమిక్షతామ్ = సించన మొన
ర్చుదు అనగా పూర్వమగుటకై వాంఛించుదు మఱియు, భరీమభిః = ధారణ పోషణాది కర్మలందు,
నః పిపృతామ్ = మమ్ము రక్షింపుదు. ॥౩౨॥

భావార్థము :- ఈ మంత్రమునందు వాచకలుప్రోపమాలంకార మున్నది. ఎటుల వసంతర్దు
నందు పృథివీ సూర్యులు నకల సంసారమును ధరించుచున్నవో ప్రకాశమొనర్చుచున్నవో పాలన
మొనర్చుచున్నవో, అటులనే తల్లిదండ్రులు తమ సంతానమునకు వసంతాది ఋతువులందు అన్న
విద్యాదానము లొనర్చి సుశిత గణపి పూర్ణవిద్వాంసులుగ పురుషార్థులుగ నొనర్చవలయును. ॥౩౨॥

౬౬౩ విష్ణోః కర్మాణీశ్వస్య గోతమ ఋషిః, విష్ణుర్ దేవతా, నిశ్చుద్ధాయతీ చందః, షడ్జః స్వరః.

విద్యద్వైతతే తేనై రాచరణేయ మిత్యాహ, విద్వాంసులవలె నిరమానపు రాచరించువలయును.

విష్టోః కర్మాణి సశ్యత్ర యతో వ్రతాని పన్నశే । ఇంద్రస్య యుజ్యః సఖా ॥ ౩౩౩ ॥
విష్టోః, కర్మాణి, సశ్యత్ర, యతః, వ్రతాని, పన్నశే, ఇంద్రస్య, యుజ్యః, సఖా. [333]

పదార్థః :- (విష్టోః) వ్యాపకేశ్వరస్య (కర్మాణి) జగత్సృష్టిపాలన పరియ కరణ న్యాయాదీని (సశ్యత్ర) సంప్రేక్షద్వమ్ (యతః) (వ్రతాని) నియతాని సత్యభాషణాదీని (పన్నశే) స్పృశతి (ఇంద్రస్య) పర మైశ్వర్యమిచ్చుకన్య జీవన్మయ క్రస్య (యుజ్యః) ఉపయుక్తానన్వదః (సఖా) సరిజివ పరమాదః. అన్వయః :- హే మనుష్యాః ! య ఇంద్రస్య జీవన్మయ యుజ్యః సఖాస్తి యతోఽయం విష్టోః కర్మాణి వ్రతాని చ పన్నశే తస్మాదేతన్వైతాని యాయ మపి పశ్యత. ॥౩౩౩॥ ఖావాద్ధిః :- యథా పరమేశ్వరస్య సుహృదుపాసకో దార్మికో విద్వాంసస్య గుణకర్మ స్వభావక్రమానుసారాణి సృష్టికర్మాణి కుర్యాజ్ఞానీ యాత్ తదైవేతరే మనుష్యాః కుర్య రానీయుశ్చ. ॥౩౩౩॥

పదార్థము :- మానవులారా ! ఎవడు, ఇంద్రస్య = పరమైశ్వర్యమును వాంఛించు జీవునకు, యుజ్యః = ఉపాసించదగినవాడు, సఖా = మిత్రసముడును నై యున్నాడో, యతః = అతని ప్రతాప మువలన నీ జీవాత్మ, విష్టోః = వ్యాపకుడగు నీశ్వరుని, కర్మాణి = సృష్టినితీలయకర్మలను, న్యాయా దికర్మలను, వ్రతాని = సత్యభాషణాది నియమములను, పన్నశే = స్పృశించుచున్నది కనుక ఆ పర మాత్ముని యా కర్మలను వ్రతములను మీరుకూడ, సశ్యత = కాంచుడు, ధరించుడు. ॥౩౩౩॥

ఖావాద్ధము :- ఎటుల పరమాత్ముని మిత్రుడు, ఉపాసకుడు, ధర్మాత్ముడు విద్వాంసుడునగువాడు పరమాత్ముని గుణకర్మస్వభావానుసారము సృష్టికర్మముల కనుకూలముగ నాచరణగ్రహణములొన ర్చునో అటులనే యితర జనులను ఒనర్చవలయును, గృహించవలయును. ॥౩౩౩॥ (౬౬౩)

౬౬౩ భుగవసీద్యస్య గోరమ య్స్వి, జాతేవా దేవతా, భుగ్ త్రిపుష్ పక్షః, చైవః స్వరః. విద్యద్వైత్ శ్రీశ్రీ రమ్యపదేష్వర్య మిత్యాహ. విద్వాంసులవలె విద్యమీమణులను ఉపదేశించ వలయును.

దురివాసి ధరుణేతో జజ్ఞే ప్రథమమేభ్యో యోనిభ్యో అధిజాతవేదాః ।

స గాయత్ర్యా త్రిష్టుభా అనుష్టుభా చ దేవేభ్యో హవ్యం వహతు ప్రజానన్ ॥

దురివా, అసి, ధరుణా, ఇతః, జజ్ఞే, ప్రథమమ్, ఏభ్యః, యోనిభ్యః ఇతి
యోని+భ్యః, అధి, జాతవేదా ఇతి జాత+వేదాః, సః, గాయత్ర్యా, త్రిష్టుభా,
త్రిస్తుభేతి త్రి + స్తుభా, అనుష్టుభా, అనుస్తుభేత్యను + స్తుభా, చ, దేవేభ్యః,
హవ్యమ్, వహతు, ప్రజానన్నితి ప్ర+జానన్. [34]

పదార్థః :- (దువా) (సిరా) (అసి) (ధరుణా)ధర్మీ (ఇతః) కర్మణః (జజ్ఞే) ప్రాదుర్వవతి (ప్రథ మమ్) ఆదిమం కార్యమ్ (ఏభ్యః) (యోనిభ్యః) కారణేభ్యః (అధి) (జాతవేదాః) యో జాతేషు విద్యతే సః (సః) (గాయత్ర్యా) గాయత్రీవిషాదితయా విద్యయా (త్రిష్టుభా) (అనుష్టుభా) (చ) (దేవేభ్యః) దివ్య గుణేభ్యో విద్యద్వైత్ వా (హవ్యమ్) హోతుమాదాతు మర్హం విజ్ఞానమ్ (వహతు) పాగిబోతు (ప్రజా నన్) ప్రకృష్టతయా జానన్. ॥౩౪॥ అన్వయః :- హే శ్రీ! యథా త్వం ధరుణా దురివాసి యథై

భ్యో యోనిభ్యః స జాతవేదాః పరిధమ మధిజ్ఞే రధేతోఽధిజాయన్వ. యథా స తవ పతి రాయత్రా
 త్రిష్టభానుష్టభా చ పరిజానన్ దేవేభ్యో హవ్యం వహతు తత్రైతయా పరిజానన్తి బ్రహ్మచారిణీ
 కన్యా భవన్తిభ్యః శ్రీభ్యో విజ్ఞానం ప్రిప్నోతు. ॥౩౬॥ భావార్థః-మనుష్యా జగదీశ్వరసృష్టి
 కర్మవిమిత్తాని విదిత్వా విద్వాంసో తూర్వా యథా పురుషేభ్యః శాస్త్రోపదేశాన్ కుర్వంతి తత్రైవ
 త్రియోఽప్యేతాని విదిత్వా శ్రీభ్యో వేదార్పనిష్కర్షోపదేశాన్ కుర్వన్తు. ॥౩౪॥

పదార్థము :- ఓ శ్రీ ! ఎటుల నీవు, ధరుణా = శుభగుణముల ధరించుదానవు. ధ్రువా అసి =
 స్థిరరాలవునై యున్నావో; ఎటుల, ఏభ్యః యోనిభ్యః = ఈకారణములకంటె, సః జాతవేదాః = ప్రసి
 ద్ధపదార్థములందున్న ఆ వాయువు, ప్రథమమ్ = పూర్వము, అధిజ్ఞే = అధికముగ ప్రకటితమగుచు
 న్నదో; అటుల, ఇతః = ఈకర్మానుష్ఠానమువలన నర్వోపరిగ ప్రిసిద్ధురాలవు గమ్ము. ఎటుల నీ పతి,
 గాయత్రా త్రిష్టభా చ అనుష్టభా = గాయత్రీ త్రిష్టప్స అనుష్టప్సమంత్రములవలన సిద్ధమైనవిద్య
 తో, పరిజానన్ = బుద్ధిమంతుడై, దేవేభ్యః = సుగుణములనుండి లేక విద్వాంసులనుండి, హవ్యమ్
 = ఆదాన పరిధానమైనర్చదగు విజ్ఞానమును, వహతు = పొందునో; అటుల ఈ విద్యచే బుద్ధిమంతు
 రుండై న మీ శ్రీల నుండి బ్రహ్మచారిణీకన్య విజ్ఞానమును పొందును గాక: ॥౩౭॥

భావార్థము :- మానవులు జగదీశ్వరుని సృష్టికర్మ నిమిత్తములను ఎఱిగి విద్వాంసులై ఎటుల
 పురుషులకు శాస్త్రోపదేశముల నొనర్చుచున్నారో అటులనే శ్రీలను సృష్టికర్మముయొక్క నిమిత్త
 ముల నెఱిగి శ్రీలకు వేదార్థ నిష్కర్షోపదేశగూడిన ఉపదేశముల నొసంగవలయును. ॥౩౪॥ (౬౬౪)

౬౬౫ ఇషే రాయ ఇత్యన్య గోతమ ఋషిః, జాతవేదా దేవతా, నిష్పిష్ఠపాతీ ఛన్దః, మధ్యమః స్వరః.

అథ జాయాపతి ఉద్వాహం ప్రిచ్ఛా కథం వ రైయాతా మిత్యాహ.

శ్రీ పురుషులు వివాహమాడి ఎటుల పర్యర్చింపవలయును ?

ఇషే రాయే రమన్వ సహసే ద్యుమ్న ఊర్జే అపత్యాయ ।

సప్రమాదసి స్వరాదసి సారస్వతౌ త్వోత్సాస్ ప్రావతామ్ ॥ ॥౩౫॥

ఇషే, రాయే, రమన్వ, సహసే, ద్యుమ్న, ఊర్జే, అపత్యాయ, సప్రమాడితి, సమ్ +
 రాట్. అస్తి, స్వరాడితి, స్వరాట్, అస్తి, సారస్వతౌ, త్వా, ఉత్సా, ప్ర, అప్రతామ్. [౩౪]

పదార్థః :- (ఇషే)విజ్ఞానాయ (రాయే)శియే(రమన్వ)కీదన్వ(సహసే)బలాయ (ద్యుమ్న)
 యశసేన్నాయ వా ద్యుమ్నం ద్యోతతే ర్యశో వాఽన్నం వా. నిరు. ౫.౫ (ఉర్జే) పరాకర్మాయ
 (అపత్యాయ)సంతానాయ(సహసే)యః సమ్యగ్విజితే సః(అస్తి)(స్వరాట్)యా స్వయం రాజితే సా
 (అస్తి)(సారస్వతౌ)సరస్వత్యాం వేదవాది కుశలా పువదేశకోపదేష్ట్యా(త్వా) త్యామ్(ఉత్సా)రూపోదక
 మివాక్రీభూతా(ప్ర)(అపరామ్)ప్రక్షాదికం కురుతామ్. ॥౩౫॥ అన్వయః :- హే పురుష! య స్వం
 సప్రమాదసి. హే శ్రీ! యా త్వం స్వరాదసి స త్వం చేషే రాయే ద్యుమ్న ఊర్జే అపత్యాయ రమన్వ. ఉత్సా
 వివ సారస్వతౌ స్తన్తావేతాని ప్రావతామిత్వాం పురుషం శ్రీయం చోపదిశామి. ॥౩౫॥ భావార్థః :-
 'పుత్రవివాహా శ్రీ పురుషో పరస్పరం పీఠ్యా విద్వాంసౌ వన్తా వనన్తే పురుషార్థేన శ్రీమన్తై సద్గుణా
 గురన్య రజం కుర్వన్తై ధర్మేజాపత్యాన్యత్వాన్యాన్ సన్సారే నికర్షం కీర్దేతామ్. ॥౩౫॥

పదార్థము :-పురుషుడా ! ఏ నీవు, సమ్రాట్ అని = విద్యాదిభుభగుఁడులచే స్వయం ప్రకాశ మానుడవో, ఓ శ్రీ ! ఏ నీవు, స్వరాట్ అని = స్వయముగ విజ్ఞానవత్సాచరణములచే శోభాయమాను రాలవో, అట్టి మీరిరువురు, ఇషే = విజ్ఞానమునకై, రాయే = ధనమునకై, సహనే = బలమునకై, ద్యుష్మే = యశస్సునకై అన్నమునకై, ఊర్జే = పరాక్రమమునకై, అవత్యాయ = సంతానప్రాప్తికై రమస్య = యత్నమొనర్చుడు. మణియు, ఉత్పే = కూపొడకమువంటి చోమలత్వమును పొంది. సారస్వతా = వేదవాణిని ఉపదేశించుటలో కుశలురై శ్రీ పురుషు లిరువురు మీరు ఈ స్వశరీరములను అన్నాది పదార్థములను, పాప్రతామ్ = రక్షింపు లొనర్చుడు. ల్యా = మీకే యుపదేశ మొనగుచున్నాను.

భావార్థము :-వినాహమాడి శ్రీపురుషు లిరువురు పరస్పరపీఠితో విద్వాంసులై పురుషార్థము తో ధనవంతులై, శ్రేష్ఠగుణయుతులై పరస్పర రక్షణ యొనర్చుకొనుచు ధర్మానుసారముగ నడిచి సంతానముల గని యీ సంసారమున నిత్యము క్షీణించవలయును. ॥౩౫॥ (౬౬౫)

౬౬౬ అగ్ని యుక్త్యై-ఇత్యన్య భరద్వాజ ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, నివృద్ధాయతీర్చి ఛందః, షడ్జః స్వరః.

అథ శత్రువిజయః కథం కర్తవ్య ఇత్యాహ. శత్రువుల నెఱల జయించవలయును ?

అగ్నే యుక్త్యైహి యే రవాశ్వాసో దేవ సాధవః । అరం వహన్తి మన్యవే ॥ ౩౬॥

అగ్నే, యుక్త్యై, హి, యే, తవ, అశ్వాసః, దేవ, సాధవః, అరమ్, వహన్తి, మన్యవే.

పదార్థః :- (అగ్నే)విద్యన్ (యుక్త్యై)అత్ర ద్యువోఽత స్త్రీజ ఇతి దీర్ఘః. ఏకరణస్య లుక్ చ (హి) ఖలు (తవ) (అశ్వాసః) సుశీతా స్తురజ్ఞాః (దేవ) దివ్యవిద్యాయుక్త (సాధవః) అభీష్టం సా భ్యువంతః (అరమ్) అరమ్ (వహన్తి) రథాదీని యానాని ప్రాప్తవన్తి (మన్యవే) శత్రుకా ముపరి క్రోధాయ. ॥౩౬॥ అన్వయః :- హి దేవాగ్నే ! యే తవ సాధవోఽశ్వాసో మన్యవేఽరం వహన్తి తాన్ హి త్వం యుక్త్యై. ॥౩౬॥ భావార్థః :- రాజమనుష్యై ర్వసంతే పథమ మశ్వాన్ సుశీత్య సారథీంశ్చ రథేషు నియోజ్య శత్రువిజయాయ గ నైవ్యమ్.

॥౩౬॥

పదార్థము :-దేవ = శ్రేష్ఠ విద్వాంసుడా ! అగ్నే = తేజస్వీ, తవ సాధవః = నీయొక్క అభీష్టసాధకములగు, యే అశ్వాసః = ఏ శిక్షితాశ్వములు, మన్యవే = శత్రువులమీద క్రోధమునకై ; అరమ్ వహంతి = సామర్థ్యముతో రథాదియానముల చేర్చించుచున్నవో, వానిని, హి = నిశ్చయ ముగ, యుక్త్యై = కట్టుము.

॥౩౬॥

భావార్థము :-రాజాదులు వసంతర్తువునందు ముందు నశ్వములకు శిక్షనొనగవలయును, రథికు లను రథముల మీద నియోగించి శత్రువులను జయించుటకై యాత్రయొనర్చవలెను. ॥౩౬॥ (౬౬౬)

౬౬౭ యుక్త్యైహిత్యన్య విరూప ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, నివృద్ధాయతీర్చి ఛందః, షడ్జః స్వరః.

అథ రాజపురుషకృత్య మాహ. రాజపురుషు లేమి చేయవలెను ?

యుక్త్యై హి దేవహూతమాన్ ॥ ౩౭॥ అశ్వాన్ ॥

అగ్నే రథీరివ । నిహోతా పూర్వ్యః సదః ॥

॥౩౭॥

యుక్త్యై, హి, దేవహూతమానితి దేవ+హూతమాన్, అశ్వాన్, అగ్నే,

రధీర్షేతి రధీః+ఇవ, ని, హోతా, పూర్వ్యః, సదః.

[37]

పదార్థః :- (యుక్ష్య) అర్చాపి దీర్ఘః (హి) కిల (దేవహూతమాన్) దేవై ర్విద్యద్భిః స్పర్ధితాన్ (అశ్వాన్) (అగ్ని) (రధీరివ) యథా శత్రుభిః సహ బహురదాది సేనాజవాన్ యోద్ధా యుధ్యతి తథా (ని) నితరామ్ (హోరా) దారా (పూర్వ్యః) పూర్వై ర్విద్యద్భిః శత్రుతశిక్షః (సదః) సేది. అత్ర లబ్ధభావః. అన్వయః :- హే అగ్ని! పూర్వో హోరా త్వం దేవహూతమాన్ శ్వాన్ రధీరివ యుక్ష్య. హి న్యాయా సనే నిషదః. ||౩౭|| భావార్థః :- సేనాపర్యాది రాజపురుషై ర్మహారధిపదశ్వాదీని సేనా జాని కార్యేషు సంయోజనీయాని. సభాపర్యాదయో న్యాయాసనే స్థిత్యా ధర్మ్యం న్యాయమాచరిస్తు. ||౩౭||

పదార్థము :- అగ్ని = విద్వాంసుడా ! పూర్వ్యః = పూర్వవిద్వాంసులచే శిక్షితుడవు, హోరా = దానిశిలుడవు నిగు పీపు, దేవహూతమాన్ = విద్వాంసులతో స్పర్ధించు లేక విద్యచ్ఛిక్షితము లగు, అశ్వాన్ = అశ్వములను, రధీరివ = అనేక రదాది సేనాంగములు గలిగిన యోధుడు శత్రువులతో పోరాడునలయు, యుక్ష్య = పూనుచుము. హి = నిశ్చయముగ న్యాయాసనముమీద, నిషదః = నిరంతరముస్థితుడవగుము.

భావార్థము :- సేనాపర్యాది రాజపురుషులు మహారధిపరె అశ్వాది సేనాంగములను కార్యము లందు నియోగించవలయును. సభాపర్యాదులు న్యాయాసనము నందాసీనులై ధర్మానుకూల న్యాయము నాచరించవలయును. ||౩౭|| (౬౬౭)

౬౬౮ సమ్యక్ సప్ర స్రవన్తి స్రవన్తి విరూప ముషిః, అగ్నిర్ దేవతా, త్రిష్టమ్ ఘట్టః, రైవతః సప్రవః.

మనుష్యైః కిం భూత్వా వాగార్యేత్యాహ. మానవు లెట్టివారలై వాణిని ధరించవలెను ?

సమ్యక్ స్రవన్తి సరితో న దేనా అన్తర్హృదా మనసా పూయమానాః ।

ఘృతస్య ధారా అభి చాకశీమి హిరణ్యయో వేతసో మధ్యే అగ్నేః ||౩౮||

సమ్యక్, స్రవన్తి, సరితః, న, దేనాః, అన్తః హృదా, మనసా, పూయమానాః,

ఘృతస్య, ధారాః, అభి, చాకశీమి, హిరణ్యయః, వేతసః, మధ్యే, అగ్నేః.

పదార్థః :- (సమ్యక్) (స్రవన్తి) గచ్ఛన్తి (సరితః) నద్యః. సరిత ఇతి నదీనామ... నిఘం. ౧. ౧౩ (స) ఇవ (దేనా) వాచః. దేనా ఇతి వాజ్ నామ.. నిఘం. ౧. ౧౧ (అన్తః) అభ్యింతరే (హృదా) హృదయేన (మనసా) నిజ్ఞానవతా చిత్రేన (పూయమానాః) పవిత్రాః (ఘృతస్య) ఉదతస్య (ధారాః) (అభి) ఆభిముఖ్యే (చాకశీమి) భృశం ప్రాప్నోమి (హిరణ్యయః) యశస్వీ (వేతసః) వేగవత్వః, లత్ర వీ థాతో ర్వాహుల కాదౌ జాదిత ప్రసీః ప్రత్యయః (మధ్యే) (అగ్నేః) విద్యుతః. ||౩౮|| అన్వయః :- హే మనుష్యా! యథా అగ్నే ర్మధ్యే హిరణ్యయ ఇవ వర్తమానోఽహం యా ఘృతస్య వేతసో ధారా సరితో నాన్తర్హృదా మనసా పూయమానా దేనాః సమ్యక్ స్రవన్తి తా అభిచాకశీమి తథా యాయమప్యేతాః ప్రాప్నుత. ||౩౮|| భావార్థః :- అత్రోపమాంకారః. మనుష్యై ర్మథా సమం విషమం చలన్త్యః శుద్ధాః సత్యో నద్యః సముద్రం ప్రాప్య స్థిరత్వం ప్రాప్నువన్తి తదైవ విద్యాసుశిష్యధర్మైః ప్రవిత్రీ భూతా వాణ్యో నిశ్చలః ప్రాప్తవ్యాః ప్రాపయితవ్యాశ్చ. ||౩౮||

పదార్థము :- మానవులారా ! అగ్నే మధ్యే = విద్యుత్తుమధ్యనున్న, హిరణ్యయః = తేజో భాజనివలె తేజస్విని, కీర్తిరాముడను విద్యేచ్ఛువునై ననేను, ఘృతస్య = జలముయొక్క, వేతసః =

వేగవంతములగు, భారాః = ప్రవాహరూపములుగనున్న, సంతః స = సదులయలై, అస్త్రః = లోపల. హృదా మనసా = అంతఃకరణముయొక్క విజ్ఞానరూపము చిత్తముతో, హృయమానాః ఛేనాః = సవిత్రిములుగ నొనర్చబడిన యే వాణులు. సమ్యక్ = మంచివిధముగ, స్రవంతి = నదయనున్నవో వానిని, అభివాళీమి = సమ్మతమునై అందఱి కొలకలుల స్రవణితమొనర్చుచున్నానో అటుల మీరును ఈ వాణులను పొందుదు.

॥౩౮॥

భావార్థము :- ఈమంత్రము నందుపమాంకాలకమున్నది. సముముగ లేక విషయముగ [కొద్దిగ గొప్పగ] ప్రసహించునదులన్నియు సముద్రమును పొంది స్థిరములగుచున్నట్లుల మానవులు విద్యా సుశిక్షితరహితములచే పవిత్రములు నిశ్చయములునగు వాణులను పొందవలెను. పొందించెయవలయును.

౬౬౯ ఋచేశ్వర్యస్య విరూప ఋషిః, అగ్నిర్ రేవతా, నివృట్ప్రసాది ఛందః మహ్యము స్వరః.

విద్యద్వ్య ఇతరై రపి విజ్ఞానం పాప్య మిద్యాహ.

విద్యాంసుల నుండి ఇతరులను జ్ఞానమును పొందవలయును.

ఋచే త్వా రుచే త్వా భాసే త్వా జ్యోతిషే త్వా ।

అభూదిదం పిశ్యస్య భువనస్య వాజిన మగ్నే ర్వైశ్వానరస్య చ ॥ ॥౩౯॥

ఋచే, త్వా, రుచే త్వా, భాసే, త్వా, జ్యోతిషే, త్వా, అభూత్, ఇదమ్,

విశ్వస్య, భువనస్య, వాజినమ్, అగ్నేః, వైశ్వానరస్య. చ. [39]

పదార్థః :- (ఋచే)స్త్రయే (త్వా)త్వామ్ (రుచే) రీతయే (త్వా) (భాసే)విజ్ఞానాయ (త్వా) (జ్యోతిషే)స్వాయంత్రకాయ (త్వా)(అభూత్)భవేత్ (ఇదమ్)(విశ్వస్య)సర్వాధికారస్య జగతః(వాచినమ్)వాజినం విజ్ఞానవతా మిద మవయవభూతం విజ్ఞానమ్(అగ్నేః) విద్యుదాఖ్యస్య (వైశ్వానరస్య) అభిరేషు నరేషు రాజమానస్య(చ). ॥౩౮॥ అన్వయః :- 'హే విద్వల్ ! యస్య తవ విశ్వస్య భువనస్య వైశ్వానరస్యాగ్నేశ్వ వాజిన మిదం విజ్ఞాన మభూత్ జాతం తస్మాచే త్వా రుచే త్వా భాసే త్వా జ్యోతిషే త్వా వయ మాశ్రయేమ. ॥౩౯॥ భావార్థః :- యస్య మనుష్యస్య సర్వేషాం జగ త్సదాదానాం యదార్థో జోధః స్యాత్తమేవ నేవిత్వా పదార్థవిజ్ఞానం సర్వై ర్మనుష్యైః ప్రాప్తవ్యమ్.

పదార్థము :- విద్యాంసుడా ! ఏ నీకు, విశ్వస్య భువనస్య = సమస్తజగత్తులోని పదార్థముల యొక్కయు, చ = మఱియు, వైశ్వానరస్య అగ్నేః = సకలమానవులందు శోభాయమానమగుచున్న విద్యుత్తుయొక్కయు, వాజినమ్ = విజ్ఞానవంతులయొక్క అవయవ భూతమగు నే యీ, ఇదమ్ అ భూత్ = విజ్ఞానమున్నదో, ఋచే = ఆస్తుతికొఱకు, త్వా = నిన్ను, రుచే త్వా = ప్రీతికై నిన్ను. భాసే = విజ్ఞానపాప్తికొఱకు, త్వా = నిన్ను, మఱియు, జ్యోతిషే త్వా = న్యాయప్రకాశమునకై నిన్ను మేమాశ్రయించు చున్నాను.

॥౩౯॥

భావార్థము :- ఏ మానవునకు జగత్తులోని పదార్థముల యధార్థజ్ఞానముకలదో యతనిని సేవింపి సకలమానవులు పదార్థవిజ్ఞానమును పొందవలయును.

॥౩౯॥ (౬౬౯)

౬౭౦ అగ్నిహోతిషేత్యస్య విరూప ఋషిః, అగ్ని రేవతా, నివృట్ప్రసాది ఛందః మహ్యము స్వరః.

పునః స ఏవ విషయ ఉపదిశ్యతే. మఱుల నావిషయమే ఉపదేశింపబడుచున్నది.

అగ్ని ర్జ్యోతిషా జ్యోతిష్మాన్ రుక్మో వర్చసా

వర్చస్వాన్ । సహస్రదా అసి సహస్రాయ త్వా ॥ ౪౦॥

అగ్నిః, జ్యోతిషా, జ్యోతిష్మాన్, రుక్మః, వర్చసా, వర్చస్వాన్, సహ

స్రదా ఇతి సహస్రదాః, అసి, సహస్రాయ, త్వా. [40]

పదార్థః :- (అగ్నిః) సావకః (జ్యోతిషా) దీప్త్యా (జ్యోతిష్మాన్) ప్రక ప్రకాశయ క్తః (రుక్మః) సువర్ణమివ (వర్చసా) విద్యాదీప్త్యా (వర్చస్వాన్) విద్యావిజ్ఞానవాన్ (సహస్రదాః) సహస్రమనంఖ్యం సుఖం దదాతీతి (అసి) (సహస్రాయ) అతులవిజ్ఞానాయ (త్వా) త్వామ్. ॥౪౦॥ అన్వయః :- హే విదప్తాన్ : య స్తస్య జ్యోతిషా జ్యోతిష్మాన్ గన్విరివ వర్చసా వర్చస్వాన్ రుక్మ ఇవ సహస్రదా అసి తం త్వాం సహస్రాయ వయం సత్కుర్యామ్. ॥౪౦॥ భావార్థః :- అత్ర వాచక రుప్తోపమాలంకారః. మను ష్యై ర్జ్యోఽగ్ని సూర్యవిద్యయా ప్రకాశమానో విద్యాన్ భవేత్ తస్మాదఽఽత్య ఘోష-లా విద్యాః సౌకార్యాః. ॥౪౦॥

పదార్థము :- విద్యాం సుధా : ఏ నీపు, జ్యోతిషా = విద్యాప్రకాశముచే, అగ్నిః = అగ్నిపరి, జ్యోతిష్మాన్ = ప్రకాశనిత ప్రకాశయ క్తుడవు. వర్చసా = స్వతేజస్సుతో, వర్చస్వాన్ = జ్ఞాన మిచ్చువాడవు, రుక్మః అసి = సువర్ణమువలె ననంఖ్యసుఖముల నిచ్చువాడవునై ఉన్నావో, త్వా = ఆ నిన్ను, సహస్రాయ = అతులవిజ్ఞానపాప్తికై మేము సత్కరించెదము గాక : ॥౪౦॥

భావార్థము :- ఈమంత్రమునందు వాచకరుప్తోపమాలంకారి మున్నది. అగ్ని సూర్యులవలె విద్యచే ప్రకాశమానులైన విద్యాంసులవద్ద విద్య నభ్యసించి పూర్ణవిద్యను సీద్ధకరించవలయును. ॥౪౦॥

౬౭౦ ఆదిత్యం గర్భ మిత్త్యన్య విహప ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, త్రిష్టవ ఛన్దః, దైవతః స్వరః.

పున స్తే కిం కుర్య రిత్యాహ. విద్యాంసులగు ప్రీపురుషు లేమి చేయవలయును :

ఆదిత్యం గర్భం పయసా సమజ్గ్ని సహస్రస్య ప్రతిమాం విశ్వరూపమ్ ।

పరిపృజ్గ్ని హరసా మాభిమృజ్ఞస్థాః శతాయుషం కృణుహి చీయమానః ॥

ఆదిత్యమ్, గర్భమ్, పయసా, సమ్, అజ్గ్ని, సహస్రస్య, ప్రతిమామితి

ప్రతి+మామ్, విశ్వరూపమితి విశ్వ+రూపమ్, పరి, పృజ్గ్ని, హరసా, మా, అభి,

మృజ్ఞస్థాః, శతాయుషమితి శత + ఆయుషమ్, కృణుహి, చీయమానః. [41]

పదార్థః :- (ఆదిత్యమ్) సూర్యమ్ (గర్భమ్) స్తుతివిషయమ్ (పయసా) జలేనేవ (సమ్) (అజ్గ్ని) శోధయ (సహస్రస్య) అనంఖ్యపదార్థ సమూహస్య (ప్రతిమామ్) ప్రతీయ క్తే సర్వే పదార్థా యయా తామ్ (విశ్వరూపమ్) సర్వరూపవత్పదార్థదర్శకమ్ (పరి) సర్వతః (పృజ్గ్ని) వర్ణయ (హరసా) జ్వలి తేన తేజసా. హర ఇతి జ్వలతో నామ్. నిమం. ౧.౧౭ (మా) (అభి) (మంస్తాః) మన్యేథాః (శత యుషమ్) శతవర్షపరిమితజీవనమ్ (కృణుహి) (చీయమానః) వృద్ధ్యమానః. ॥౪౧॥ అన్వయః :-

హే విద్వంస్త్యం యథా విద్యుత్ప్రయసా సహస్రస్య ప్రతిమాం విశ్వరూపం గర్భ మాదిత్యం ధరతి తథా వైశకరణం సమజ్జగద్ధి. హరసా రోగాన్ పరివృజ్జగద్ధి చీయమాసః సన్ శతాయుషం తనయం కృణుహి కదాచిన్మాఽభిమంస్తాః. ||౪౧|| భావార్థః :- హే శ్రీపురుషా ! యాయం సుగన్ధ్యాది హోమేన సూర్యప్రకాశం జలం వాయుఞ్చ ణోధయిత్వా అరోగా భూత్వా శతాయుష స్సనయాన్ కురుత, యథా విద్యున్నిర్మిలేన సూర్యేణ రూపవతాం పదార్థానాం దర్శనం పరిమాణం చ భవతి తథా విద్యావస్త్యపత్త్యాని భవంతి తస్మాత్ కదాచిదభిమానినో భూత్వా ప్రమాదేన విద్యాయా ఆయుషశ్చ వినాశం మాకురుత,

||౪౧||

పదార్థము :- విద్వాంసుడా ! నీవు, విద్యుత్తు, యనా = జలముచే, సహస్రస్య = అసంఖ్య పదార్థముల, ప్రతిమామ్ = పరిమాణమునుకొలుచు సూర్యునివలె నిశ్చయమొనర్చుబుద్ధిని, మతీయం, విశ్వరూపమ్ = సకలరూపవిషయములను చూపించు, గర్భమ్ = స్తుతియోగ్యమగు, ఆదిత్యమ్ = సూర్యునియల ధారణమొనర్చుచున్నదో అటుల అంతఃకలణమును, సమజ్జగ్ధి = దాగుగ శోధించుము హరిసా = ప్రకృతి త లేజన్ముతో రోగములను, సరి = అన్నివైపులనుండి, వృజ్జగ్ధి = తొలగించుము. చీయమాసః = బుద్ధిని పొంది, శతాయుషమ్ = శతవర్షముల ఆయుస్సుగల సంతానమును, కృణుహి = పొందుము. మతీయం నెన్నటికి, మా అభిమంస్తాః = అభిమాన ముంచకుము.

భావార్థము :- శ్రీ పురుషులారా ! మీరు సుగంధిత పదార్థములను హోమమొనర్చి సూర్యుని ప్రకాశమును జలవాయువులను శుద్ధమొనర్చుచు, రోగరహితులై నూరేండ్లు మనుషిల్లలను గనుడు. విద్యుదగ్నిచే నిర్మించబడిన సూర్యునివలన రూపవంతములగు పదార్థముల దర్శనము పరిమాణము కలుగుచున్నటుల విద్వాంసులైన పిల్లలు సుఖమును దర్శింపజేయువారగుదురు కనుక నెన్నటికి అభిమానులై విషయాసక్తులై విద్యను ఆయుఁపును వినాశమొనర్చకుడు, ||౪౧|| (౬౭౦)

౬౭౦ వాతస్య జాతమిత్యన్యస్య విరూప ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, నిష్కర్తిష్ఠుః ఛందః, దైవతః స్వరః.

పునస్తేన కిం కార్య మిత్యాహ. విద్వాంసుడేమి చేయవలెను ?

వాతస్య జాతిం వరుణస్య నాభిమశ్వం జజ్ఞాన్య సరిరస్య మధ్యే ।

శిశుం నదీనామ్ హరిమద్రిబుధ్నమగ్నే మా హిఽఽసీః పరమే వ్యోమన్ ॥

వాతస్య, జాతిమ్, వరుణస్య, నాభిమ్, అశ్వమ్, జజ్ఞానమ్, సరిరస్య, మధ్యే,

శిశుమ్, నదీనామ్, హరిమ్, అద్రిబుధ్నమిత్యద్రిబుధ్నమ్, అగ్నే, మా,

హిఽసీః, పరమే, వ్యోమన్నితి వి + ఓమన్.

[42]

పదార్థః :- (వాతస్య) వాయోః (జాతిమ్) వేగమ్ (వరుణస్య) జలసమూహస్య (నాభిమ్) బంధ నమ్ (అశ్వమ్) వ్యాప్తం శిలమ్ (జజ్ఞానమ్) ప్రాదుర్భూతమ్ (సరిరస్య) సలిలస్కోదకస్య. సలిలమి త్యుక్త నా...౧౨ కపిలకాదిత్వాద్రేపః (మధ్యే) (శిశుమ్) బాలకమ్ (నదీనామ్) (హరిమ్) హరమాణమ్ (అద్రిబుధ్నమ్) మేఘకాళమ్ (అగ్నే) పాకవద్వర్తమాన (మా) (హింసీః) (పరమే) ప్రకృష్టే వ్యోమన్ (వ్యోమ్ని) వ్యాప్తే ఆకాశే. ||౪౨|| అన్వయః :- హే అగ్నే ! విద్వంస్త్యం పరమే వ్యోమన్ వాతస్య మధ్యే జాతి మశ్వం సరిరస్య వరుణస్య నాభిం నదీనాం జజ్ఞానం శిశుం బాలమివ వర్తమానం

హరిమద్రబుద్ధుం మాహింసీః ॥౪౨॥ భావార్థః :- అత్ర వాచక లుప్తోపమాలంకారః, మనుష్యైః ప్రమాదేనావకాశే వర్తమానం వాయువేగం వృష్టిప్రబంధం మేఘమహత్వా జీవనం వర్ధనీయమ్.

పదార్థము :- ఓ అగ్నే = తేజస్వీ విద్వాంసుడా : నీవు, పరమేష్వోమన్ = సర్వవ్యాప్తమగు నుత్తమ ప్రకాశమందు, వాతస్య మధ్యే = వాయువుమధ్య, జాతిమ్ అశ్వమ్ = వేగరూపాశ్వమును, సరిరస్య పరుణస్య = జలపయమగు నుత్తమ సముద్రముయొక్క, నాభిమ్ = బంధనమును, నదీ నామ్ = నదులప్రభావముచే, జ్ఞానమ్ = ప్రకటితుడైన, శిశుమ్ = బాలునివలెనున్న, హరిమ్ = నీలవర్ణముగల, అద్రిబుద్ధుమ్ = సూక్ష్మమేఘమును, మా హింసీః = నాశన మొనర్చకుము.

భావార్థము :- వాచకలుప్తోపమాలంకార మిందున్నది, మానవులు ప్రమాదమును వదలి ప్రకాశమున నుండు వాయువేగమును, వర్షాప్రబంధకమగు మేఘమును వినాశమొనర్చకుండ తమతమ జీవనములను వృద్ధిపఱచుకొనవలయును. ॥౪౨॥ (౬౭౨)

౬౭౩ అజస్రీ మిత్వస్య విహవ ఋషిః, అగ్ని ర్దేవతా, నిష్కృత్తిష్టవ్ ఛన్దః, తైవతః స్వరః.

పునరయం కిం కుర్యా దిత్యాహ, ఆ విద్వాంసు డేమి చేయవలెను ?

అజస్రీ మిన్దు మరుషం భురణ్య మగ్నిమీడే పూర్వచిత్రి నమోభిః ।

స పర్వభి ర్వుతు శః కల్పమానో గాం మా హిజ్యసీ పదితిం విరాజిమ్ ॥

అజస్రీమ్, ఇన్దుమ్, అరుషమ్, భురణ్యమ్, అగ్నిమ్, ఈడే, పూర్వచిత్రి

మిత్రి, పూర్వ+చిత్రిమ్, నమోభిరిత్రి నమః+భిః, సః, పర్వభిరిత్రి పర్వ+భిః,

ఋతుశ ఇత్యృతు+శః, కల్పమానః, గామ్, మా, హిజ్యసీ, అదితిమ్,

విరాజిమిత్రి, వి+రాజిమ్.

[43]

పదార్థః :- (అజస్రమ్)నిరస్తరమ్(ఇన్దుమ్)జలమ్(అరుషమ్)(అశ్వమ్)(భురణ్యమ్)పోషకమ్. అత్ర భురణ ధాతోర్యః ప్రత్యయః (అగ్నిమ్)విద్యుతమ్ (ఈడే) అద్యన్విచ్ఛామి (పూర్వచిత్రిమ్)పూర్వా చిత్రి శ్చయనం యస్య తమ్ (నమోభిః)అన్వైః (సః) (పర్వభిః)పూర్ణైః సాధనా జ్ఞైః (ఋతుశః) బహునృతూన్ (కల్పమానః) సమర్థః సన్ (గామ్)వృథివీమ్ (మా) (హింసీః) హింస్యాః(అదితిమ్)అఖణితామ్(విరాజిమ్)విదిధైః పదార్థై రాజమానామ్. ॥౪౩॥ అన్వయః :- హే విద్యున్ : యథాహం పర్వభి ర్వుమోభిః సహ వర్తమాన మిన్దు మరుషం భురణ్యం పూర్వచిత్రి మగ్ని మజస్ర మీడే తమృతశః కల్పమానః సన్నదితిం విరాజం గాం న నాశయామి; త తైవ స త్వ మేతమేనాం చ మా హింసీః. ॥౪౩॥ భావార్థః :- మనుష్యై రృత్వసుకూలతయా క్రియయా అగ్ని ర్జల మన్నం చ నం పేయ రాజభూమిః సదైవ రక్షణీయా. యతః సర్వాణి సుఖాని స్యుః. ॥౪౩॥

పదార్థము :- విద్వాంసుడా! నేను, పర్వభిః = పూర్ణసాధనయు క్తమును, నమోభిః = అన్నముతో గూడినదియునగు, ఇన్దుమ్ = జలరూపము, అరుషమ్ = అశ్వసదృశము, భురణ్యమ్ = పోషించునది, పూర్వచిత్రిమ్ = ప్రభువునిర్మితము నగు, అగ్నిమ్ = విద్యుత్తును, అజస్రమ్ = నిరంతరమెటుల, ఈడే = అధికముగ నన్వేషించుచున్నానో, దానిని, ఋతుశః = ప్రతిఋతువునందు, కల్పమానః = సమర్థుడనై చేయుచు, అదితిమ్ = అఖండితమును, విరాజిమ్ = వివిధములైన పద

ప్రములచే శోభాయమానమును నగు, గామ్ = పృథివిని పాడు జేయనో అడులనే, నః = ఆ నీపును ఈ యగ్నిని ఈ పృథివిని, మా హింసీః = నాశనమొనర్చుకము,

౪౩॥

భావార్థము:—మానవులు ఋత్వనుకూలత్రియచే అగ్నిజలాన్నముల పేదించి రాజ్యమును పృథివిని సర్వధా పరించవలయును. దానివలన నకల సుఖములు లభించగలవు.

॥౪౩॥ (౬౪౩)

౬౦౪ వరుత్రీ మిథ్యస్య విరూపి ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, నిష్పత్తిష్ఠవః ఛందః, దైవతః స్వరః.

పున స్తేన కిం న కార్య మిదాహ. అట్టి విధ్వాంసు దేవి చేయగూడదు ?

వరుత్రీం త్వష్ట ర్వరుణస్య నాభి మవిం జ్ఞానామ్ రజసః పరస్మాత్ .

మహీమ సాహస్రీ మసురస్య మాయా మగ్నీ మా హింసీః పరమే వ్యోమన్ ॥

వరుత్రీమ్, త్వష్టః, వరుణస్య, నాభిమ్, అవిమ్, జ్ఞానామ్, రజసః, పరస్మాత్,

మహీమ్, సాహస్రీమ్, అసురస్య, మాయామ్, అగ్నీ మా హింసీః, పరమే,

వ్యోమన్నిత్రి ప+టమన్.

[44]

పదార్థః :- (వరుత్రీమ్) వరయిత్రీమ్ (త్వష్టః) చేదకస్య సూర్యస్య (వరుణస్య) జలస్య (నాభిమ్) బంధికామ్ (అవిమ్) రక్షణాదినిమిత్తామ్ (జ్ఞానామ్) ప్రజ్ఞాతామ్ (రజసః) లోకాత్ (పరస్మాత్) శ్రేష్ఠాత్ (మహీమ్) మహతీం భూమిమ్ (సాహస్రీమ్) అనంత్యాతాం విహుఫలప్రదామ్ (అసురస్య) మేఘస్య (మాయామ్) ప్రజ్ఞాపికాం విద్యుతమ్ (అగ్నీమ్) విద్యున్ (మా) (హింసీః) హింసాః (పరమే) సర్వోత్కృష్టే (వ్యోమన్) ఆకాశవద్ వ్యాప్తే బ్రహ్మాణి. ॥౪౪॥ అన్వయః:—హే అగ్నీ! త్వం త్వష్ట ర్వరుత్రీం వరుణస్య నాభిం పరస్మాద్రజసో జ్ఞానామసురస్య మాయాం సహస్రీ మవిం పరమే వ్యోమన్ వ్యర్తమానాం మహిం మా హింసీః ॥౪౪॥ భావార్థః:—నర్వై ర్మనుష్యై ర్యేయం పృథివీ పరస్మాత్కారణజ్ఞానా సూర్యాకర్షణసమ్పత్తిని జలాధారా మేఘనిమిత్తా విహుభూగోలాకారానంత్యసుఖప్రదా పరమేశ్వరేణ నిర్మితాన్తి కాం గుణకర్మస్వభావతో విజ్ఞాయ సుఖాయ నముపయోక్తవ్యా.

పదార్థము :- అగ్నీ = విధ్వాంసుడా: నీవు. త్వష్టః = చేదకుడైన సూర్యునియొక్క, వరుత్రీమ్ = గృహయోగ్యమైనదానిని, వరుణస్య నాభిమ్ = జలముయొక్క బంధనమును, పరస్మాత్ రజసః = శ్రేష్ఠలోకమునుండి, జ్ఞానామ్ = పుట్టినదియు, అసురస్య = మేఘముయొక్క, మాయామ్ = సూచకమైనమెలుపును, సాహస్రీమ్ = అనంతమైన ఫలప్రదాయము, అవిమ్ = రక్షణాదుల నిమిత్తమును, పరమే వ్యోమన్ = సర్వోత్తముడు ఆకాశమువలె వ్యాప్తుడైన పరమేశ్వరుని యందున్నదియు, మహీమ్ = విస్తారమైనదియునగు పృథివిని, మా హింసీః = పాడుచేయకుము.

భావార్థము :- ఉత్తమ కారణమునుండి యుత్పన్నమైనదియు, సూర్యునిచే నాకర్షించబడుచున్నదియు, జలాధారమగు మేఘమునకు నిమిత్తమును, అనంత్య సుఖప్రదమును నగు నే యీ పృథివిని పరమాత్మ సృజించియుండినో దానిని గుణకర్మస్వభావములతో నెఱిగి సుఖమునకై మానవులు ఉపయోగించుకొనవలయును.

॥౪౪॥ (౬౪౪)

౬౦౫ యో అగ్ని రిత్యస్య విరూపి ఋషిః, అగ్ని ర్దేవతా, త్రిష్ఠవః ఛందః, దైవతః స్వరః

పునరనేన కిం ధార్యమిత్యాహ, ఇట్టి విధ్వాంసు దేమి చేయవలయును ?

యో అగ్ని రగ్నే రధ్వజాయత శోకాత్ పృథివ్యా ఉప వా దివస్పరి ।

యేన ప్రజా విశ్వకర్మా జజాన తమగ్నే హేడః పరి తే వృణక్తు ॥ ౪౫ ॥

యః, అగ్నిః, అగ్నేః, అధి, అజాయత, శోకాత్, పృథివ్యాః, ఉప, వా,

దివః, పరి, యేన, ప్రజా ఇతి ప్ర+జాః, విశ్వకర్మేతి విశ్వ+కర్మా, జజాన,

తమ్, అగ్నే, హేడః, పరి, తే, వృణక్తు.

[45]

పదార్థః :- (యః) (అగ్నిః) వాజ్మః (అగ్నేః) విద్యుదాభ్యాత్ (అధి) (అజాయత) జాయతే (శోకాత్) శోషకాత్ (పృథివ్యాః) (ఉప) (వా) (దివః) సూర్యాత్ (పరి) సర్వతః (యేన) (ప్రజాః) (విశ్వ కర్మా) విశ్వని కర్మాణి యన్య సః (జజాన) జనయతి (తమ్) (అగ్నే) విద్యున్ (హేడః) ఆనదరః (పరి) (తే) తప (వృణక్తు) చిన్తోభవతు. ॥ ౪౫ ॥ అన్వయః :- హే అగ్నే విద్యున్ : యః

వృధివ్యాః శోకా దుత వా దివోఽగ్నే రగ్ని రధ్వజాయత. యేన విశ్వకర్మా ప్రజాః పరిజజాన తం తే హేడః పరివృణక్తు. ॥ ౪౫ ॥ భావార్థః :- హే విద్యుంసోః యాయం యోఽగ్నిః పృథివీం ఖిత్యోత్పద్యతే యశ్చ సూర్యాదే సస్మాద్విఘ్నకారిణోఽగ్నేః సర్వాన్ ప్రాణినః పృథగ్రక్షత. యేనాగ్నినేశ్వరః సర్వాన్ రక్షతి తద్విధ్యాం విజానీత.

॥ ౪౫ ॥

పదార్థము :- అగ్నే = విద్యుంసుదా : పృథివ్యాః = భూమిని, శోకాత్ = శోషణమొనర్చు[అగ్నినుండి] ఉత వా = లేక. దివః = సూర్యునినుండి, అగ్నేః = విద్యుద్రూపాగ్నినుండి, యః అగ్నిః = ఏ యీ ప్రత్యక్షిగ్ని, అధ్వజాయత = ఉత్పన్న మగుచున్నదో, యేన = దేనిచే, విశ్వకర్మా = సకల కర్మల కాధారుడైన యాశ్వరుడు, ప్రజాః = ప్రజలను, పరి = అన్నివైపులనుండి, జజాన = రచించుచున్నాడో, తమ్ = ఆ యగ్నిని, తే హేడః = నీక్రోధము, పరివృణక్తు = అన్నివిధములచిన్న భిన్న మొనర్చవలయును.

॥ ౪౫ ॥

భావార్థము :- విద్యుంసులారాః మీరు ఏ యగ్నిపృథివిని భేదించుకొని వుట్టుచున్నదో, సూర్యుని వెలుగుచునుండి ఏవిద్యుత్తు వెడలుచున్నదో ఆ విఘ్నకారియైన యగ్నినుండి సకలమును సంరక్షితములుగ నుంచుడు, మఱియు నే యగ్నిచే నీశ్వరుడందరిని రక్షించుచున్నాడో ఆయగ్నివిద్యను గ్రహించుడు.

౬౦౬ చిత్రిం దేవా మిత్యన్య విరూప ఋషిః, సూర్యో దేవతా, విశ్మత్రిష్టవ్ ఛన్దః, దైవతః స్వరః.

అథేశ్వరః కీదృశోఽస్తిత్యాహ. ఈశ్వరు డెవలవంటివాడు ?

చిత్రం దేవానా ముదగ్రాదనీకం చక్షుర్మిత్రస్య వరుణస్యాగ్నేః । ఆ ప్రా

ద్యావా పృథివీ అన్తరిక్షః సూర్య ఆత్మా జగతస్ తస్మషశ్చ ॥ ౪౬ ॥

చిత్రమ్, దేవానామ్, ఉత్, అగ్రాత్, అనీకమ్, చక్షుః, మిత్రస్య, వరుణస్య,

అగ్నేః, ఆ, అప్రాః, ద్యావాపృథివీ ఇతి ద్యావాపృథివీ, అన్తరిక్షమ్,

సూర్యః, ఆత్మా, జగతః, తస్మషః, చ.

[46]

పదార్థః:-(చిత్రమ్)అద్భుతమ్ (దేవానామ్) పృథివ్యాదీనాం మధ్యే (ఉత్) (అగాత్) ఉదితోఽస్తి(అనీకమ్) సేనేవ కిరణసమూహమ్ (చక్షః)దర్శకమ్(ఘ్రస్య)ప్రాణస్య (వరుణస్య) ఉదాసస్య(అగ్నేః)ప్రసిద్ధస్య(అ)(అప్రాః)వ్యాప్తోతి (ద్యావాపృథివీ) ప్రకాశాప్రకాశే జగతి (అ న్తరిక్షమ్) ఆకాశమ్(సూర్యః) సవితా (ఆత్మా) సర్వస్వాన్తర్యామీ(జగతః) జజ్జమస్య (తన్దుషః) స్థావరస్య (చ) అన్యాయః :- హే మనుష్యాః ! భవంతో యన్ బ్రహ్మ దేవానాం చిత్ర మనీకం మిత్రస్య వరుణస్యాగ్నే శ్చక్షః సూర్య ఇవోదగాజ్జగత స్తన్దుషశ్చాత్మా సద్ ద్యావాపృథివీ అన్తరిక్షం చాప్రాన్తజ్జగన్నిర్మాతృ పాతృ సంహర్తృ వ్యాపకం సతత ముపాసితం. ||౪౬|| ఖావార్థః :-అత్ర వాచక బుద్ధోపమాలంకారః. న ఖల్విదం నిష్కర్తృక మనధిషాత్మక మనీశ్వరం జగదస్తి. యద్ బ్రహ్మ సర్వాన్తర్యామి సర్వేషాం జీవానాం పాప పుణ్య ఫలదాన వ్యవస్థాపక మనస్తజ్ఞానప్రకాశం వర్తతే తదేవోపాస్య దర్మార్థ కామమోక్షఫలని మనుష్యై రాప్తవ్యాని. ||౪౭||

పదార్థము:-మానవులారా! మీరు; ఏబ్రహ్మ, దేవానామ్ = పృథివ్యాది దివ్యపదార్థముల మధ్య, చిత్రమ్ = ఆశ్చర్యరూపుడు, అనీకమ్ = సేనవలె కిరణసమూహము గలవాడు, ఘ్రస్య = ప్రాణమును, వరుణస్య = ఉదాసమును, అగ్నేః = ప్రసిద్ధాగ్నిని, చక్షః = చూపించువాడు సగు, సూర్యః = సూర్యునివలె, ఉదగాత్ = ప్రకటితు డగుచున్నాడో, [అతడు] జగతః = చేతనము, చ = మతీయు, తన్దుషః = జడమునగు జగత్తుయొక్క, ఆత్మా = అంతర్యామియై, ద్యావాపృథివీ = ప్రకాశాప్రకాశ స్వరూపమైన జగత్తులందు, అంతరిక్షమ్ = ఆకాశమునందు, ఆ = చక్కగ, అప్రాః = వ్యాప్తుడై ఉండుచున్నాడో, సృష్టిస్థితి సంహరప్రలయముల నొనర్చు నా వ్యాపకబ్రహ్మనే నిరంతర ముపాసించుడు.

ఖావార్థము :-ఈమంత్రమునందు వాచక బుద్ధోపమాలంకార మున్నది, ఏ కర్తృ ఏ అధిష్ఠాత, ఏ యీశ్వరుడు లేకుండా జగత్తు కానేరదు. ఏ బ్రహ్మ సర్వాంతర్యామి, సకలజీవులకు పాపపుణ్యకర్మల ఫలములనిచ్చువాడు, అనంతజ్ఞాన ప్రకాశకుడు నై యున్నాడో అతనినే యుపాసించి సకలమానవులు ధర్మార్థకామమోక్షముల ఫలములను విదయవలయును, ||౪౬|| (౬౭౬)

౬౭౭ ఇమం మేత్యస్య విరూప ఋషిః అగ్నిర్ దేవతా, విరాడ్రాష్ట్రీ పంక్తి శ్శస్తా, పశ్చాదుః స్వరః. పునర్యమప్యేణ కిం కార్య మిత్యాహ. మానవులేమి చేయవలెను ?

ఇమం మా హి బ్రహ్మీన్ద్రిపాదం ప్రళబ్ధి సహస్రాగ్ర్కో మేధాయ చీయమానః ।
మయుం ప్రళుం మేధమగ్నే జుషస్వ తేన చిన్వానః స్తన్వో నిషీద ।
మయుం తే శుగృచ్ఛతు యం ద్విష్మంతం తే శుగృచ్ఛతు ॥ ||౪౭||

ఇమమ్, మా, హి బ్రహ్మీన్, ద్రిపాదమితి ద్వి + పాదమ్, ప్రళుమ్, సహస్రాగ్ర్కో
ఇతి సహస్ర + అక్షః, మేధాయ, చీయమానః, మయుమ్, ప్రళుమ్, మేధమ్,
అగ్నే, జుషస్వ, తేన, చిన్వానః తన్వః, ని, సీద, మయుమ్, తే, శుక్,
ఋచ్ఛతు, యమ్, ద్విష్మః, తమ్, తే, శుక్, ఋచ్ఛతు. [47]

పదార్థః :- (ఇమమ్) (మా) (హి బ్రహ్మీన్) హింస్యః (ద్రిపాదమ్) మనుష్యాదికమ్ (ప్రళుమ్)

చతుష్పాదం గవాదిరమ్ (సహస్రాక్షః) అనంభ్యవర్కసః (మేధాయ) సుఖసంగమాయ (చీయమానః) పర్థమానః (మయుమ్) జాఙ్గలమ్ (పశుమ్) ప్రసిద్ధమ్ (మేఘమ్) ఏనిత్ర రకమ్ (అగ్ని) పాపర ఇవ మనుష్యజన్మప్రాప్త (జుషన్త) ప్రిడీహి (తేన) చిన్వానః (తన్వః) శరీరన్య మధ్యే పుష్టః సన్ (ని) నితరామ్ (సీద) తిష్ఠ (మయుమ్) శస్మాదిహింసకం పశుమ్ (తే) తవ (కుక్) శోకః భావే క్షిప్ (ఋచ్చతు) ప్రాప్నోతు (యమ్) శతుర్మి (ద్విష్ట) అప్రీతయామః (తమ్) (తే) తవ సకాశాత్ (కుక్) శోకః (ఋచ్చతు) ॥౪౭॥ అన్వయః :- మే అగ్ని : పాపక ఇవ మనుష్య : మేధాయ చీయమానః సహస్రాక్ష స్త్వమిమం ద్విపాదం మేధం మయుం పశుం చ మా హింసీః తం పశుం జుషన్త తేన చిన్వానః సన్ తన్వో మధ్యే నిషీద. ఇయం తే శుక్లాయ పృచ్చతు. తే తవ యం శత్రుం వయం ద్విష్ట స్తం శుగృచ్చతు. ॥౪౭॥ భావార్థః :- రేనాసి మనుష్యే తోవకారకాః పశవః కదాచిన్త హింసనీయాః కిన్త్యేతాన్ సంపాత్యైతేభ్య ఉపకారం సంగృహ్య సర్వే మనుష్యా ఆనన్దయితవ్యా యై ర్ఙాంగై ర్హింసకైః పశు శస్య మనుష్యాణాం హానిః స్యాత్తే తు రాజపురుషై ర్హిన్తవ్యా నిగ్రహితవ్యాశ్చ.

॥౪౭॥

పదార్థము :- అగ్ని = అగ్నివలెనుండు మానవుడా! [మానవజన్మము నొందినవాడా] మేధాయ = సుఖప్రాప్తికై, చీయమానః = ముందడుగు వేసినవాడవు, సహస్రాక్షః = వేల రకముల దృష్టిగల వాడవు నగు నీవు, ఇమమ్ ద్విపాదమ్ = ఈ రెండుపాదములుగల మనుష్యులను. మేధమ్ = పవిత్రకారకమగు, మయుమ్ = నన్యములను, పశుమ్ = గవాది పశువులను తీరములను, మా = హింసించకుము, పశుమ్ = ఆ పశువును, జుషన్త = నేపించుము. తేన = ఆ పశువుచే, చిన్వానః = అభివృద్ధియగుచున్నవాడవై, తన్వః = శరీరమునందు. నిషీద = నిరంతరము స్థిరపడు గమ్యు. తే కుక్ = నీ యీ శోకము, మయుమ్ = నన్యనాశకమగు వన్యపశువును, ఋచ్చతు = చేరుదుగదా! తే యమ్ = నీయొక్క యే శత్రువును మేము, ద్విష్టః = ద్వేషించెదమో, తమ్ = అతనికి, కుక్ = శోకము, ఋచ్చతు = లభించునుగాక!

॥౪౭॥

భావార్థము :- ఏమానవుడు సర్వోపకారకములగు పశువుల నెన్నటికి హింసించ కూడదు. మతేమనిన వానిని బాగుగ రక్షించవలయును. వానిచే నుపకారమును పొంది యందఱిని ఆనందపఱచ వలయును, ఏ వన్యమృగములచే గ్రామ్యపశువులకు, వ్యవసాయమునకు, మానవులకు హానికలగునో వానిని రాజపురుషులు చంపవలయును, బంధించవలయును.

॥౪౭॥ (౬౭౭)

౬౭౮ ఇమం మేత్యన్య విరూప జుషిః, అగ్నిర్ రేవతా, నిచ్చద్భాగిష్ఠి పక్ష్యై శ్చన్తః, పజ్జహుః స్వరః.

పున రయం మనుష్యః కిం కుర్యా దిత్యాహ. ఆ మనుష్యుడేమి చేయవలెను!

ఇమం మా హిభిసీ రేకశఘం ప్రశుం కనిక్రదం వాజినం వాజినేషు ।

గౌర మారణ్య మను రే దిరామి తేన చిన్వానస్తన్వో ని షీద ।

గౌరం తే శుగృచ్చతు యం ద్విష్ట స్తం తే శుగృచ్చతు ॥ ౪౮॥

ఇమమ్, మా, హిభిసీ, ఏకశఘమిత్యేకశఘమ్, ప్రశుమ్, కనిక్రదమ్, వాజినమ్, వాజినేషు, గౌరమ్, ఆరణ్యమ్, అను, తే, దిరామి, తేన, చిన్వానః, తన్వః, ని, షీద,

గౌరమ్, తే, శుక్, ఋచ్చతు, యమ్, ద్విష్ట్యః, రమ్, లే, శుక్, ఋచ్చతు. [48]

పదార్థః :- (ఇయమ్) (మా) (హింసీః) హింస్యాః (ఏకశఫమ్) ఏకశుభ మశ్వాదికమ్ (పశుమ్) ద్రష్టవ్యమ్ (కనిక్రదమ్) భృశం వికలం ప్రాప్తవ్యథమ్ (వాజినమ్) వేగవస్తమ్ (వాజినేషు) వాజినానాం సంగ్రామాణా మవయవేషు కర్మసు కార్యసిద్ధికరమ్ (గౌరమ్) గౌరవర్థమ్ (అరణ్యమ్) అరణ్యే భవమ్ (అను) (తే) తుభ్యమ్ (దిశామి) ఉపదిశామి (తేన) (చిన్వానః) వర్తమానః (తన్వః) శరీరస్య మధ్యే (ని) (నిద) (గౌరమ్) (తే) ఇత్యాది పూర్వవత్. ||౪౮|| అన్వయః :- హే మనుష్యః త్వం వాజినేష్విమమేకశఫం కనిక్రదం వాజినం పశుం మా హింసీ ఈశ్వరోఽహం తే తుభ్యం యమారణ్యం గౌరం పశు మనుదిశామి తేన చిన్వానః సన్వస్తన్వో మధ్యే నిషీద, తే తవ సకాశాద్ గౌరం శుగ్మచ్ఛతు యం వయం ద్విష్మస్తం తే శుగ్మచ్ఛతు. ||౪౮|| భావార్థః :- మనుష్యై రేకశఫా అశ్వాదయః పశవః కదాచిన్నో హింస్యాః. న చోపకారకా అరణ్యాః యేషాం హననేన జగతో హని రక్షణే నోపకారశ్చ భవతి తే సదైవ పాలనీయా హింస్రాశ్చ హస్తవ్యాః. ||౪౮||

పదార్థము :- రాజా! నీవు, వాజినేషు = సంగ్రామకార్యములందు, ఇమమ్ ఏకశఫమ్ = ఒంటి దెక్కగలదియు, కనిక్రదమ్ = వెతనొంది బాగుగ వికలమైనదియు. వాజినమ్ పశుమ్ = చూడదగినది, వేగవంతమునగు నశ్వాది పశుజాతిని, మా హింసీ = హింసించకుము. ఈశ్వరు డనైన నేను, తే = నీకొఱకు, యమ్ అరణ్యమ్ = ఏ అరణ్యకమైన, గౌరమ్ = గౌరవశువును, దిశామి = శిక్షగఱపుచున్నానో, తేన = తద్రక్షణచే, చిన్వానః = వృద్ధిని పొందుచున్నవాడవై, తన్వః = శరీరమునందు. నిషీద = నిరంతరము స్థిరుడవగుము, తే = నీయొక్క, శుక్ = శోకము, గౌరమ్ ఋచ్చతు = తెల్లని రంగుగల పశువునకు లభించునుగాక మతియు, యమ్ = ఏశత్రువును మేము, ద్విష్ట్యః = ద్వేషించెదమో, తమ్ = అతనికి, తే = నీనుండి, శుక్ = శోకము, ఋచ్చతు = లభించునుగాక! ||౪౮||

భావార్థము :- మానవులు ఒంటిదెక్కగలిగిన అశ్వాదిపశువులను, ఉపకారకములగు వన్యపశువులనెన్నటికి హింసించగూడదు, వేనిని చంపుటచే లోకమునకు హాని, వేనిని చంపకుండుటచే లోకోపకారము జరుగునో వానిని నిరతము పోషించవలయును, హానికారక పశువులను చంపవలయును.

౨౭౯ ఇమం సాహస్ర మిత్యన్య విరూప ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, కృతి శృత్వః, నిషాదః స్వరః.

పున ర్మనుష్యైః కే పశవో నోఽహింసనీయా హింసనీయాశ్చేత్యాహ.

మానవు లే పశువులను చంపగూడదు? వేనిని చంపవచ్చును?

ఇమ¹సా²హస్ర³స⁴త⁵ధార⁶ముత్సం⁷వ్యచ్యమాన⁸సరిరస్య⁹మధ్యే¹⁰।

పుత్రం¹దుహా²నా³మదితిం⁴జనాయా⁵గ్నై⁶మా⁷హి⁸భి⁹సీః¹⁰పరమే¹¹వ్యోమన్¹²।

గవయ¹మారణ్య²మనుతే³దిశామి⁴తేన⁵చిన్వాన⁶స్తన్వో⁷నిషీద⁸

గవయ¹నే²శుగ్మచ్ఛతు³యం⁴ద్విష్మస్తం⁵తే⁶శుగ్మచ్ఛతు⁷. ||౪౯||

ఇమమ్, సాహస్రమ్, శతధారమితి శత+ధారమ్, ఉత్సమ్, వ్యచ్యమానమితి వి+అచ్యమానమ్, సరిరస్య, మధ్యే, పుత్రమ్, దుహానామ్, అదితిమ్,

జనాయ, అగ్నే, మా, హింసీః, పరమే, వ్యోమన్నిత్ర వి + ఓమన్, గవ
యమ్, ఆరణ్యమ్ అను, తే, దిశామి, తేన, చిన్వానః, రస్తస్వి, ని, సీద,
గవయమ్, తే, శుక్, ఋచ్చతు, యమ్, ద్విష్టః, తమ్, తే శుక్, ఋచ్చతు.

పదార్థః :- (ఇమమ్) (సాహస్రమ్) సహస్రస్యానంత్యతానాం సుఖానామయం సాధకస్తమ్
(శతధారమ్) శతమనంత్యతా దుగ్ధధారా యస్మాత్తమ్ (ఉత్సమ్) కూపమివ పాలకం గవాదికమ్
(వ్యచ్యమానమ్) వివిధప్రకారేణ పాలనీయమ్ (సరిరస్య) అస్తరిక్షస్య (మధ్యే) (ఘృతమ్) ఆజ్యమ్
(దుహానామ్) ప్రపూరయంతిమ్ (అదితిమ్) అఖండనీయాం గామ్ (జనాయ) మనుష్యాద్యాయ ప్రాణినే
(అగ్నే) వివేకప్రాప్తోపకారప్రకాశక రాజన్ (మా) హింసీః (పరమే) ప్రకృష్టే (వ్యోమన్)
వ్యోమ్ని వ్యాప్తే స్తరిక్షే వర్తమానామ్ (గవయమ్) గోసదృశమ్ (ఆరణ్యమ్) (అను) (తే) (దిశామి)
(తేన) (చిన్వానః) పుష్టః సన్ (తస్య) (ని) (సీద) (గవయమ్) (తే) (శుక్) శోకః (ఋచ్చతు)
(యమ్) (ద్విష్టః) తమ్ (తే) (శుక్) (ఋచ్చతు) ॥౪౯॥ అన్వయః :- హే అగ్నే! త్వం జనా
యేమం సాహస్రం శతధారం వ్యచ్యమాన ముత్సమివ పీర్య సేవకం వృషభం ఘృతం దుహానా మది
తిం దేనుం చ మా హింసీ స్తే తుభ్య మపర మారణ్యం గవయ మనుదిశామి తేన పరమే వ్యోమన్
సరిరస్య మధ్యే చిన్వానః సంస్తన్వో నిషీద, తం గవయం తే శుగృచ్చతు యంతే శత్రుం వయం
ద్విష్టస్తమతి శుగృచ్చతు శోకః ప్రాప్తోతు. ॥౪౯॥ భావార్థః :- అత్ర వాచర లుప్తోపమా
లంకారః. రాజమనుష్యా యేభ్యో వృషాదిభ్యః కృష్యాదీని కర్మాణి భవన్తి. యాభ్యో గవాదిభ్యో
దుగ్ధాదిపదార్థా జాయంతే యైః సర్వేషాం రక్షణం భవతి తే కదాచిన్నైవ హింసనీయాః. య ఏచాన్
హింస్య స్తేభ్యో రాజాదిన్యామేకా అతిదణ్ణం దద్యుర్యే చ జ్ఞాణలా గవయాదయో ప్రజాహనిం రుర్య
స్తే హస్తవ్యాః.

॥౪౯॥

పదార్థము :- అగ్నే = దయ[వివేకము]నుపొందిన పరోపకారి రాజాః నీవు, జనాయ = మనుష్యాది
ప్రాణులకై, ఇమమ్ = ఈ, సాహస్రమ్ = అనంత సుఖములకు సాధనము, శతధారమ్ = అనంత
దుగ్ధధారలకు నిమిత్తము, వ్యచ్యమానమ్ = ఎన్నియో విధముల పాలించదగినది. ఉత్సమ్ = బావి
వలె రక్షించునదియు నగు పీర్య సేవక వృషభమును, ఘృతమ్ దుహానామ్ = నేణిని పూరించునదియు
అదితిమ్ = చంపదగనిదియు నగు నావును, మా హింసీః = హింసించకుము, మణియు, తే = నీరాజ్య
మందు, ఆరణ్యమ్ గవయమ్ = ఆవుమాదిరిగ నుండు పౌలములను పాడుచేయు నే పన్యగవయ మున్న
దో దానిని, అనుదిశామి = ఉపదేశించుచున్నాను, తేన = దానిని చంపుటవలన సురక్షితమైనట్టి యన్న
ముచే, పరమే వ్యోమన్ = ఉత్కృష్టుడు సర్వవ్యాపకుడు నగు పరమాత్మయందు, సరిరస్య మధ్యే =
విస్తృతము వ్యాపకమునగు నాకాశమధ్యమున, చిన్వానః = శుద్ధినిపొందిన నీవు, తస్యః = శరీరము
మధ్య, నిషీద = నివసించుము. తే శుక్ = నీశోకము, తమ్ గవయమ్ ఋచ్చతు = ఆగవయము
(గురుబోతు)ను చెందునుగాకః యమ్ తే = నీయొక్క యే శత్రువును, ద్విష్టః = మేముద్వేషించె
దమో అతనికీకాద, శుక్ ఋచ్చతు = శోకము ప్రాప్తించునుగాక?

॥౪౯॥

భావార్థము :- ఈమంత్రమునందు వాచకలుప్తోపమాలంకార మున్నది. రాజపురుషులారా ! ఏ
యెట్లు మొదలైనవానిచే పృష్ఠాదికర్మలు జరుగుచున్నవో, ఏ గవాదులచే దుగ్ధఘృతాదులకై పదా
ర్థములు లభించుచున్నవో, వేనిచే సకలజంతువుల రక్షణము జరుగుచున్నదో అవి యెన్నటికి హిం

సింహదగినవి కావు. ఎవ రీ యుపకారజంతువులను చంపుదురో వారిని రాజు న్యాయాధీశుడు బాగుగా దండించవలయును. ప్రజలకు హానికలిగించు వన్యగవయాది మృగము లేవి యున్నవో వానిని వధించ వచ్చును.

॥౯౯॥ (౭౭౯)

౬౮౦ ఇమ మూర్తాయ మిశ్యస్య విహప జుషిః, అగ్నిర్ దేవతా, ఏతిశ్యన్తః నిహరః స్వరః.

పునః కే పశువో న హింక్యా హింస్యాశ్చేత్యాహ. ఏ పశువులు హింస్యములేవి యహింస్యములు?

ఇమ మూర్తాయం వరుణస్య నాభిం త్వచం పశూనాం ద్విపదాం చతుష్పదామ్ ।

త్వష్టః ప్రజానాం ప్రథమం జనిత్రమగ్నే మా హిభిషీః పరమే వ్యోమన్ ।

ఉష్ట్ర మారణ్య మను తే దిశామి తేన చిన్వాన నన్వో నేషీద ।

ఉష్ట్రం రే శుగ్రుచ్ఛతు యం ద్విష్టంతం రే శుగ్రుచ్ఛతు ॥

॥౧౦౦॥

ఇమమ్, ఊర్తాయమ్, వరుణః, నాభిమ్, ఏతిశ్యమ్, పశూనామ్, ద్విపదామితి

ద్వి + పదామ్, చతుష్పదామ్, చతుఃపదామితి చతుః + పదామ్, త్వష్టః,

ప్రజానామితి ప్ర + జానామ్, ప్రథమమ్, జనిత్రమ్, అగ్నే, మా, హిభిషీః.

పరమే, వ్యోమన్నితి వి + ఓమన్, ఉష్ట్రమ్, అరణ్యమ్, అను, తే, దిశామి,

తేన, చిన్వానః, తన్వః, ని, నేషీద, ఉష్ట్రమ్, రే, శుక్, ఋచ్ఛతు, యమ్,

ద్విష్టః, రమ్, రే, శుక్, ఋచ్ఛతు.

[50]

పదార్థః :- (ఇమమ్) (ఊర్తాయమ్) అవిమ్ (వరుణస్య) పరస్య ప్రాప్తవ్యస్య సుఖస్య (నాభిమ్) నిబన్ధనమ్ (త్వచమ్) (పశూనామ్) (ద్విపదామ్) (చతుష్పదామ్) త్వష్టః సుఖప్రకాశకస్య (ప్రజానామ్) (ప్రథమమ్) ఆదిమమ్ (జనిత్రమ్) ఉత్పత్తినిమిత్తమ్ (అగ్నే) (మా) (హింసీ) హింస్యాః (పరమే) (వ్యోమన్) (ఉష్ట్రమ్) (అరణ్యమ్) అరణ్యే భవమ్ (అను) (తే) (దిశామి) (తేన) (చిన్వానః) (తన్వః) (ని) (నేషీద) (ఉష్ట్రమ్) ఇత్యాది పూర్వవత్. ॥ ౧౦౦ ॥ అన్వయః :- హే అగ్నే ! ప్రాప్తవిద్య

రాజం స్తవ్యమిమం వరుణస్య నాభిం ద్విపదాం చతుష్పదాం పశూనాం త్వచం త్వష్టః ప్రజానాం

ప్రథమం జనిత్రం పరమే వ్యోమ స్వర్తమాన మూర్తాయం మా హింసీ. తే యం దాన్యహింసకమారణ్యముష్ట్రం హను మనుదిశామి తేన చిన్వానః సన్వో మద్యే నేషీద. తే శుగ్రుచ్ఛతు ముష్ట్రమ్

చ్ఛతు యం తే ద్వేష్టారం వయం ద్విష్టంతం శుగ్రుచ్ఛతు. ॥ ౧౦౦ ॥ భావార్థః :- హే రాజన్ !

యేషా మవ్యాదీనాం లోమాని త్వగపి మనుష్యాణాం సుఖాయ ప్రభవతి య ఉష్ట్రో భారం చహన్తో

మనుష్యాన్ సుఖయన్తి తాన్ యే హనుమిచ్చేయ సై జగత్పితౄ విశ్వేయాః సమ్యగ్ వజ్రసియాశ్చ

యే చారణ్యా ఉష్ట్రో హానికరః కైవశి గణనీయాః.

॥౧౦౦॥

పదార్థము :- అగ్నే = విద్యను పొందినరాజాః సివు, వరుణః = హింహదగిన శ్రేష్ఠసుఖ

మును. నాభిమ్ = సంయోగమొనర్చునదియగు, ద్విపదామ్ = రుద్రేంద్రకాళ్లుగలిగిన మనుష్యులను పక్షులను, చతుష్పదామ్ = నాలుగుకాళ్లుగలిగిన పశునామ్ = పశువులను. త్వచమ్ = తోలుతోగూర్చు

నదియు; త్వష్టం ప్రజానామ్ = సుఖప్రకాశకడగు నీశ్వరుని ప్రజలకు; ప్రథమమ్ జనిత్రమ్ =

మొదటి ఉత్పత్తినిమిత్తమును, పరమే వ్యోమన్ = ఉత్తమాకాశమునందు విహరించునదియునగు, ఇమమ్ ఉర్థాయమ్ = ఈ గొట్టమొదలైనవానిని, మా హింసీ = చంపకుము. తే = నీకై యాశ్వ రుదనైన నేను, యమ్ ఆర్యమ్ ఉష్ణమ్ అనుదిశామి = [ధాన్యహింసకమగు]నే యదవియొంటెను [చంపుటకు] చెప్పచున్నానో, తేన = దానిని[చంపుటచే] సురక్షించబడిన అన్నాదులతో, చిన్వానః = వృద్ధివొందుచు, తన్వః = శరీరమునందు, నిషీద = నివసించుము. తే శుక్ = నీశోకము ఆ వన్యోష్ఠమును, ఋచ్చతు = పొందునుగాక : ఏదేవులవట్ల, ద్విష్మః = ఆప్రితిగ మేము సంఘరించెదమె. తమ్ = అతనికి, తే శుక్ ఋచ్చతు = నీశోకము చెందును గాక : ॥౫౦॥

భావార్థము :—రాజా : గొట్టమొదలగు నేప్రాణుల చర్మము (ఉన్నియు) మానవులకు సుఖమును కల్పించగలవో, బరువులను మోయుచు నే యొంటెలు మానవులకు సుఖము నిచ్చుచున్నవో వాని నే దుష్టులు సంహరింపదలచుదురో వారిని జగత్తునకు పీడగలిగించువారని భావించవలయును. అట్టివారిని బాగుగ దండించవలయును. [హానికరములగు నే యదవియొంటెలున్నవో వానిని బాగుగా దండించవలయును.] ॥౫౦॥ (౬౮౦)

౬౮౦ అజ ఇత్యన్య విరూప ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, భురిక్కుతి శ్చన్వః, నిషాదిః స్వర్గః.

పునర్యనుష్ఠ్యైః తే పశవో న హస్తవ్యా తే చ హస్తవ్యా ఇత్యాహ.

మానవు లే పశువులను సంహరించకూడదు ? వేనిని సంహరించవలెను ?

అజో హ్యగ్నే రజనిష్ఠ శోకాత్తో అపశ్య జ్జనితార మగ్రే ।

తేన దేవా దేవతా మగ్ర మాయ సేన రోహ మాయన్నుప్ మేధ్యానః ।

శరభ మారణ్య మను తే దిశామి తేన చిన్వానస్త్వన్వో నిషీద ।

శరభం లే శుగృచ్ఛతు యం ద్విష్మస్తం లే శుగృచ్ఛతు ॥ ॥౫౧॥

అజః, హి, అగ్నేః, అజనిష్ఠ, శోకాత్, సః, అపశ్యత్, జ్జనితారమ్, అగ్రే, తేన,

దేవాః, దేవతామ్, అగ్రమ్, ఆయన్, తేన, రోహమ్, ఆయన్, ఉప్, మేధ్యానః,

శరభమ్, ఆరణ్యమ్, అను, తే, దిశామి తేన, చిన్వానః, తన్వః, ని, నీద, శరభమ్,

తే, శుక్, ఋచ్చతు, యమ్, ద్విష్మః, తమ్, లే, శుక్, ఋచ్చతు. [51]

పదార్థః :—(అజః)చాగః(హి)ఖలు (అగ్నేః) పావకాత్(అజనిష్ఠ) జాయతే (శోకాత్)(సః) (అపశ్యత్)పశ్యతి (జనితారమ్) ఉత్పాదకమ్ (అగ్రే) (తేన) (దేవాః)విధ్వాంసః(దేవతామ్)దివ్యగృహ తామ్ (అగ్రమ్)ఉత్తమం సుఖమ్ (ఆయన్) యన్తి (ప్రాప్నువన్తి (తేన)(రోహమ్) ప్రాదుర్భావమ్ (ఆయన్) (ప్రాప్నువన్తః(ఉప)(మేధ్యానః) పవిత్రాః సన్తః (శరభమ్) శల్యకమ్(ఆరణ్యమ్)జంగలో త్పన్నమ్(అను)(తే)(దిశామి)(తేన)(చిన్వానః) అగ్రే పూర్వపత్. ॥౫౧॥ అన్వయః :— హే రాజంత్వం యో హ్యజో అజనిష్ఠ సోఽగ్రే జనితార మపశ్యత్. యేన మేధ్యాసో దేవా అగ్రం దేవ తాం సుఖ ముపాయన్ యేన రోహ ముపాయన్ తేనోత్తమ గుణతా మగ్రం సుఖం తేన వృద్ధిం చ ప్రాప్నుహి యమారణ్యం శరభం తేననుదిశామి తేన చిన్వానః సంస్తన్వో నిషీద తం తే శుగృ

చ్చతు యం తే తవారిం వయం దిష్మంతం శోకాదగ్నేః కుగృచ్ఛతు. ॥౨౧॥ భావార్థః:-రాజు జన్మ రజాదీనవాత్సా సంరక్ష్యతే ఉపకారాయ సంయోజనీయాః. యే కుభ పశుపక్షిహింసకా భవే యుస్తే భృశం తాదనీయాః, యది శబ్దకీ హానికారికా స్యాత్తర్హి సా ప్రజాపాలనాయ హస్తవ్యా.

పదార్థము:-రాజన్ = రాజా : నీవు. హి = నిశ్చయముగ, అజః అజనిష్ట = ఏ మేకపోతు పుట్టుచున్నదో, సః = అది. అగ్రే = ప్రథమముగ, జనితారమ్ = ఉత్పాదకుని, అపశ్యత్ = చూచుచున్నది, దేనిచే. మేధ్యానః దేవాః = పవిత్రులైన విద్వాంసులు, అగ్రమ్ = ఉత్తమసుఖమును మఱియు, దేవతామ్ = దివ్యగుణములను, ఉపాయన్ = తేలికగా పొందుచున్నారో, దేనిచే, రోహమ్ = వృద్ధియుక్త ప్రసిద్ధిని, ఆయన్ = పొందుచున్నారో, తేన = దానితో ఉత్తమగుణములను ఉత్తమసుఖములను మఱియు, తేన = దానితో వృద్ధిని పొందుము. అరణ్యమ్ శరభమ్ = ఏ అడవిమల్ల పంది, తే = నీ ప్రజకు హానికరించుచున్నదో దానిని, అనుదిశాం = చెప్పుచున్నాను. తేన = దాని నుండి రక్షించబడిన పదార్థముతో, చిన్నానః = వృద్ధి నొందుచు. తస్యః = శరీరమునందు, విషద = నివసించుచు, మునిషు. తమ్ కర్మమ్ = ఆ శర్మమునకు, తే యత్ యుచ్చతు = నిశోకము చేపారునుగదా: లే యమ్ ద్విష్టుః = నీ యే శత్రువును మేము ద్వేషించుచుమో ఒకనిని, శోకాత్ అగ్నేః = శోకాగ్నికంటె మించిన. కుక్ = మహాశోకము, యుచ్చతు = కలుగుగదా : ॥౨౧॥

భావార్థము :- రాజపురుషులు మానవులు మేకలను [నెమరు మొదలగు శ్రేష్ఠములను] హింసించగూడదు, వానిని రక్షించి యుపకారములను సంయోగపఱచవలయును, మంచి శత్రువులను మంచి పక్షులను చంపువారిని దాగుగ దండంచవలయును. పొలములను పాడుచేయు ముళ్ల పంది మొదలగునవేది యున్నవో వానిని ప్రజారక్షణార్హమై హింసించవలయును. ॥౨౧॥

౬౮౨ త్వం యవిష్టః పృథ్వీనా ముషిః, అగ్ని రేవతా, విశ్వద్వాయతీర్చి వస్తా, వక్షాః స్వరః పునః కీదృశా రక్ష్య హింసనీయాశ్చేల్యాహి.

ఎటువంటి పశువులు రక్షణీయములు? ఎటువంటిని హంతువ్యములు ?

త్వం యవిష్ట దాకుషో నృనాం పాహి శృణుధీ గిరః । రక్ష త్రోకముత త్వనా ॥
త్వమ్, యవిష్ట, దాకుషి, నృనాన్, పాహి, శృణుధి.గిరః, రక్ష, త్రోకమ్, ఉత్త, త్వనా.

పదార్థః :- (త్వమ్) (యవిష్ట) అదితయేన యవన్ (దాకుషి) సుఖదాతృనాన్ (నృనాన్) ధర్మనేతృనాం మనుష్యాన్. అర్చి నృనాన్ పే ఇతి రురాడేశః పూర్వస్యానునాసికత్వం చ (పాహి) (శృణుధి) అత్ర హేర్త్యాదేహోఽన్యేషామపి దీప్తిః (గిరః) నన్యా దావః. అత్ర ద్వ్యవోఽతస్మిన్ ఇతి దీప్తిః (తోకమ్) అపర్యమ్ (ఉత్త) అపి (త్వనా) ఆర్చితా. ॥౨౨॥ అర్చయః :- హి యవిష్ట : త్వం సంరక్షితైరేతైః సుఖధి దాకుషో నృనానాం. ఇమా గిరః శృణుధి త్వనా మనుష్యాణాం ముర పశునాం తోకం రక్ష. ॥౨౨॥ భావార్థః :- మే మనుష్యా మనుష్యాదిరక్షకాన్ పశూన్ వర్తయన్తే కరుణామయా సుపదేశాన్ శృణ్వన్తి క్రావయన్తి చ ఆర్మజం సుఖం లభి నే. ॥౨౨॥

పదార్థము:- యవిష్ట = మంచి పడుచువాడా: త్వమ్ = నీవు సురక్షితములైన యీ పశువుల ద్వారా, దాకుషి = సుఖమునొసగువారును, నృనాన్ = ధర్మరక్షకులైనగు మనుష్యులను. పాహి = రక్షించుము. గిరః = ఈసత్యవాణులను, శృణుధి = వినుము, త్వనా = నీయాత్మతో మనుష్యులకువులను, ఉత్త = మఱియు పశువులయొక్క, తోకమ్ = శిశువులను, రక్ష = రక్షించుము. ॥౨౨॥

భావార్థము : ఏ మానవులు మనుష్యాదులను రక్షించు పశువులను పెంపొందజేయుచున్నారో, కరుణామయములగు నుపదేశములను వినుచున్నారో, వినుపించుచున్నారో వారు అంతరికాత్మికసుఖమును పొందుచున్నారు. ||౫౨|| (౬౮౨)

౬౮౩ అపాం త్వేమన్మిత్రిస్యోకనాన్యః ఆపో దేవతాః, పూర్వస్య వ్యాప్తిః పంక్తి శ్చందః, పశ్చాదుః స్వరః.

సరిరేత్వేతి మధ్యస్య వ్యాప్తిః బగతీ చన్దః, నిపాః స్వరః.

గాయత్రీజేత్యుత్తరస్య నిష్పద్యాప్తిః పక్షి శ్చన్దః, పశ్చాదుః స్వరః.

అధాద్యేత్యుజనా నధ్యాపకాః కి ముపదిశేయ రిత్యాహ. అద్యేతలకు అధ్యాపకులేమి ఉపదేశించవలెను.

అపాం త్వేమన్మైనదయామ్యపాం త్వోద్యన్నదయామ్యపాన్తా భస్మన్నదయామ్యపాం త్వా జ్యోతిషి సాదయామ్యపాం త్వా యనే సాదయామ్యరవే త్వా సదనే సాదయామి సముద్రే త్వా సదనే సాదయామి ।

సరిరే త్వా సదనే సాదయామ్యపాం త్వా క్షయే సాదయామ్యపాం త్వా సధిషి సాదయామ్యపాం త్వా సదనే సాదయామ్యపాం త్వా సద్ధనే సాదయామ్యపాం త్వా యోనా సాదయామ్యపాం త్వా పురీషే సాదయామ్యపాం త్వా పాథసి సాదయామి గాయత్రేణ త్వా చన్దసా సాదయామి త్రైస్తుభేన త్వా చన్దసా సాదయామి జాగతేన త్వా చన్దసా సాదయామ్యస్తుస్తుభేన త్వా చన్దసా సాదయామి పాక్ష్యేన త్వా చన్దసా సాదయామి ॥ ||౫౩||

అపామ్, త్వా, ఏమన్, సాదయామి, అపామ్, త్వా, ఓద్యన్, సాదయామి, అపామ్, త్వా, భస్మన్, సాదయామి, అపామ్, త్వా, జ్యోతిషి, సాదయామి, అపామ్, త్వా, అయనే, సాదయామి, అర్హవే, త్వా, సదనే, సాదయామి, సముద్రే, త్వా, సదనే, సాదయామి, సరిరే, త్వా, సదనే, సాదయామి, అపామ్, త్వా, క్షయే, సాదయామి, అపామ్, త్వా, సధిషి, సాదయామి, అపామ్, త్వా, సదనే, సాదయామి, అపామ్, త్వా, సద్ధన్ ఇతి సద్ధ+స్థే, సాదయామి, అపామ్, త్వా, యోనా, సాదయామి, అపామ్, త్వా, పురీషే, సాదయామి, అపామ్, త్వా, పాథసి, సాదయామి, గాయత్రేణ, త్వా, చన్దసా, సాదయామి, త్రైస్తుభేన, త్రైస్తుభేనైతి త్రైస్తుభేన, త్వా, చన్దసా, సాదయామి, జాగతేన, త్వా, చన్దసా,

సాదయామి, అనుష్ఠాభేన, అనుష్ఠాభేనేత్యాను+స్తుభేన, త్వా, ఛన్దసా, సాద
యామి, పా స్థాన, త్వా, ఛన్దసా, సాదయామి. [53]

పదార్థః :- (అపామ్) ప్రాణానాం రక్షణే (త్వా) త్వామ్ (ఏమన్) ఏవీతి గచ్ఛతి తస్మిన్ వాయూ
(సాదయామి) స్థావరయామి (అపామ్) జలానామ్ (త్వా) ఓద్యన్ ఓషధిషు (సాదయామి) (అపామ్) ప్రా
ప్తానాం కాష్ఠాదీనామ్ (త్వా) భస్మన్ భస్మన్యత్రే. అత్ర సర్వత్ర సప్తమితుక్తే (సాదయామి) (అపామ్)
వ్యాప్తువతాం విద్యుదాదీనామ్ (త్వా) జ్యోతిషి విద్యుతి (సాదయామి) (అపామ్) అంతరిక్షస్య (త్వా)
(అయనే) భూమా (సాదయామి) (అర్హవే) ప్రాణే (త్వా) (సదనే) స్థితప్యే (సాదయామి) (సముద్రే)
మనసి (త్వా) (సదనే) గన్తప్యే (సాదయామి) సరిరే వాచి (త్వా) (సదనే) ప్రాప్తప్యే (సాదయామి)
(అపామ్) ప్రాప్తవ్యానాం సదానామ్ (త్వా) క్షయే చక్షుషి (సాదయామి) (అపామ్) (త్వా) (సదధిషి)
సమానాన్ శబ్దాన్ శబ్దాంతి యేన తస్మిన్ శోతే (సాదయామి) (అపామ్) (త్వా) (సదనే) దివి (సాద
యామి) (అపామ్) (త్వా) (సదప్యే) అన్తరిక్షే (సాదయామి) (అపామ్) (త్వా) (యోనా) సముద్రే (సాద
యామి) (అపామ్) (త్వా) (పురిషే) సితతాసు (సాదయామి) (అపామ్) (త్వా) (పాపిని) అన్నే (సాద
యామి) (గాయత్రేణ) గాయత్రీనిర్మితేన (త్వా) (ఛన్దసా) స్వచ్ఛేనార్ద్రేన (సాదయామి) (తైత్తిభేన)
త్రిష్టవ్ ప్రోక్తేన (త్వా) (ఛన్దసా) (సాదయామి) జాగతేన జగత్కుక్షేన (త్వా) (ఛన్దసా) (సాద
యామి) (అనుష్ఠాభేన) అనుష్ఠవ్ కఠితేన (త్వా) (ఛన్దసా) (సాదయామి) (పాంక్షేన) ఎంక్షివృత్తాతేన
(త్వా) (ఛన్దసా) (సాదయామి) సంస్థావయామి. ॥౫౩॥ అన్వయః :- హే మనుష్య! యథా
శిక్షకోఽహమపామేమంతస్యా సాదయామ్యపామోవృంతస్యా సాదయామ్యపాం భస్మంతస్యా సాద
యామ్యపాం జ్యోతిషి త్వా సాదయామ్యపామయనే త్వా సాదయామ్యర్హవే సదనే త్వా సాదయామి
సముద్రే సదనే త్వా సాదయామి సరిరే సదనే త్వా సాదయామ్యపాం క్షయే త్వా సాదయామ్యపాం
సదధిషి త్వా సాదయామ్యపాం సదనే త్వా సాదయామ్యపాం సదప్యే త్వా సాదయామ్యపాం యోనా
త్వా సాదయామ్యపాం పురిషే త్వా సాదయామ్యపాం పాపిని త్వా సాదయామి గాయత్రేణ ఛన్దసా త్వా
సాదయామి తైత్తిభేన ఛన్దసా త్వా సాదయామి జాగతేన ఛన్దసా త్వా సాదయామ్యవృత్తేన ఛన్దసా
త్వా సాదయామి పాంక్షేన ఛన్దసా త్వా సాదయామి ఎంక్షేన వర్తస్య. ॥౫౩॥ భావార్థః :
విద్యద్భిః సర్వాన్ పురుషాంత్రీయశ్చ వేదానభ్యాశ్చ జగత్స్థానాం వాయుదిసదార్థానాం విద్యామి
విపుణీకృత్య తేభ్యః ప్రయోజనసాదనే ప్రవర్తనీయాః.

॥౫౩॥

పదార్థము :- మానవుడు : ఎటుల శిక్షకుడనైన నేను, అపామ్ = ప్రాణముల రక్షణమి త్తము,
ఏమన్ = గమనశీలవాదయవునందు, త్వా = నిన్ను, సాదయామి = స్థాపించుచున్నానో, అపామ్ =
జలములయొక్క, ఓద్యన్ = ఆర్త్రతాయ క్రోషదులందు, త్వా సాదయామి = నిన్ను స్థాపించుచున్నా
నో, అపామ్ = లభించిన కాష్ఠాదుల, భస్మన్ = భస్మమునందు, త్వా సాదయామి = నిన్ను సంయు
క్తపఞ్చుచున్నానో, అపామ్ = వ్యాప్తమైన విద్యుదగ్నియొక్క, జ్యోతిషి = ప్రకాశమునందు, త్వా
సాదయామి = నిన్ను నియుక్తమొనర్చుచున్నానో, అపామ్ = ఆవకాశముగల, అయనే = స్థానము
నందు, త్వా = నిన్ను, సాదయామి = కూర్చొనబెట్టుచున్నానో, సదనే = స్థితికియోగ్యమగు, అర్హవే
= ప్రాణవిద్యయందు, త్వా సాదయామి = నిన్ను సంయుక్తపఞ్చుచున్నానో, సదనే = గమనశీల
మగు, సముద్రే = మనస్సుయొక్క విషయమున, త్వా సాదయామి = నిన్ను సంబద్ధమొనర్చుచున్నానో,

సదనే = పాప్తయోగ్యమగు, సరిరే = వాణీవిషయమునందు. త్వా సాదయామి = నిన్ను సంయుక్త మొనర్చుచున్నానో, అపామ్ = పొందగగిన పదార్థములకు సంబంధించిన, క్షయే = ఇంటియందు, త్వా సాదయామి = నిన్ను స్థాపించుచున్నానో, అపామ్ = అనేకవిధముల వ్యాప్తమైన శబ్దములనంబంధమైన, సధిషి = జీవమనేక శబ్దములను ఒకేసారివినుటకు సాధనమైన కర్ణముల విషయమునందు, త్వా సాదయామి = నిన్ను స్థితమొనర్చుచున్నానో, అపామ్ = జలయయొక్క, సదనే = అంతరిక్ష రూపస్థానము నందు, త్వా సాదయామి = స్థాపించుచున్నానో, అపామ్ సధనే = జలముల తుల్య స్థానమునందు, త్వా సాదయామి = నిన్ను స్థాపించుచున్నానో, అపామ్ యోనా = జలముల నముద్రమునందు, త్వా సాదయామి = నిన్ను నియుక్తమొనర్చుచున్నానో, అపామ్ పురీషే = జలముల ఇసుకయందు, త్వా సాదయామి = నిన్ను నియమించుచున్నానో అపాం పాథసి = నీటియన్నములో, త్వాసాదయామి = నిన్ను ప్రేరేపించుచున్నానో. గాయత్రేణ చందసా = గాయత్రీ ఛందస్సునుండి వెడలి నస్వరంత్రార్థముతో, త్వా సాదయామి = నిన్ను నియుక్తపఱచుచున్నానో, త్రైపుధేన చందసా = త్రిష్టప్పమంత్రమునందు చెప్పబడిన శుద్ధమైన అర్థముతో, త్వా సాదయామి = నిన్ను నియోగించుచున్నానో, జాగతేన చందసా = జగతీఛందస్సులో చెప్పబడిన ఆనందదాయకమగు నర్థముతో, త్వా సాదయామి = నిన్ను నియుక్తమొనర్చుచున్నానో, ఆనుష్టుప్తేన చందసా = అనుష్టుప్త మంత్రమునందు చెప్పబడిన శుద్ధార్థముతో, త్వా సాదయామి = నిన్ను ప్రేరేపించుచున్నానో. పాంక్తేన చందసా = పంక్తిమంత్రమున ప్రకాశితమైన నిర్మలార్థముతో, త్వా సాదయామి = నిన్ను ప్రేరేపించుచున్నానో, అటులనే నీవు వర్తించుము.

॥౫౩॥

భావార్థము :- విద్వాంసులు సకల శ్రీ పురుషులకు వేదమును చదివింది, లోకస్థ వాయ్యాది పదార్థముల విద్యయందు నిపుణులుగ నొనర్చి వానివలన ప్రయోజనము సాధించుటకై ప్రవృత్తులకవలయును.

౬౦౪ అయం పుర ఇత్యస్యోకా ఋషిః, పాప్తా దేవతాః, స్వరాద్వ్యాప్తి జగతీ చక్షః, విషాదః స్వరః.

అవ మనుష్యైః సృష్టేః సకాశాత్ కే క ఉపకారా గ్రాహ్యో ఇత్యాహ.

మానవులు సృష్టినుండి యేయే ఉపకారములు గ్రహించవలయును ?

అయం పురో భువస్తస్య పాప్తాణో భావాయనో వస్తస్య ప్రాణాయనో
గాయత్రీ వస్తస్మి గాయత్ర్యై గాయత్రం గాయత్రా ఉపాక్షకు రుపాక్షో
స్మి పృథ్ త్రివృతో రథ నరం వసీష్ఠ ఋషిః । ప్రజాపతిగృహీతయా
త్వయాప్రాణం గృహ్ణామి ప్రజాభ్యః ॥

॥౫౪॥

అయమ్, పురః, భువః, తస్య, పాప్తాణః, భావాయన ఇతి భావ+అయనః,
వస్తస్య, పాప్తాణాయన ఇతి ప్రాణ+అయనః, గాయత్రీ, వస్తస్మి, గాయత్ర్యై,
గాయత్రమ్, గాయత్రాత్, ఉపాక్షకురిత్యుప+అక్షకుః, ఉపాక్షశోరిత్యుప+
అక్షశోః, త్రివృద్ధి త్రి+వృత్, త్రివృత్ ఇతి త్రి+వృత్, రథనరమితి
రథమ్+తరమ్, వసీష్ఠః, ఋషిః, ప్రజాపతిగృహీతయేతి ప్రజాపతి+గృహీ

తయా, త్వయా, ప్రాణమ్, గృహ్మి, ప్రజాభ్య ఇతి ప్రజాభ్యః. [౪4]

పదార్థః :- (అయమ్) అగ్నిః (పురః) పూర్వమ్ (భువః) మో భవతి సః (తస్య) ప్రాణః యే న ప్రాణీతి సః (భావాయనః) భువేన సతా రూపేణ కారణేన నిర్వృత్తః (వసంతః) సుగంధాదిభి ర్వాసయతి (ప్రాణాయనః) ప్రాణా నిర్వృత్తా యస్తాత్ (గాయత్రీ) యా గాయంతం శ్రాయతే సా (వాసంతి) వసంతస్య వ్యాఘ్రాత్రి (గాయత్ర్యై) గాయత్ర్యాః. అత్ర షష్ఠ్యర్థే చతుర్థి (గాయత్రమ్) గాయత్రేవ చందః (గాయత్రాత్) (ఉపాంకుః) ఉపగృహీతా (ఉపాంశోః) (త్రివృత్) యస్త్రిభిః కర్మోపాసనాజ్ఞానై ర్వర్తతే సః (త్రివృతః) (రథస్తరమ్) యదగ్రితై రమణీయై స్తారయతి తత్ (వసిష్ఠః) అతిశయేన వాసయితా (ఋషిః) పాపకో విద్వాన్ (ప్రజాపతిగృహీతయా) ప్రజాపతి గృహీతో యయా త్రియా తయా (త్వయా) (ప్రాణమ్) బలయుక్తం జీవనమ్ (గృహ్మి) (ప్రజాభ్యః) ॥ ౫౪ ॥

అన్వయః :- హే త్రి : యదాఽయం పురో భువోఽగ్నిస్తస్య భావాయనః ప్రాణః ప్రాణాయనో వసంతో వాసంతీ గాయత్రీ గాయత్ర్యై గాయత్రం గాయత్యాదుపాంచ రుపాంశోత్త్రివృత్ త్రివృతో రథస్తరం వసిష్ఠ ఋషిశ్చ ప్రజాపతిగృహీతయా త్వయా సహ ప్రజాభ్యః ప్రాణం గృహ్మి తదా త్వయా సార మహం ప్రజాభ్యః బలం గృహ్మి. ॥ ౫౪ ॥

భావార్థః :- త్రి పురుషా అగ్న్యైదివదార్ధానా ముపయోగం కృత్వా పరస్పరం ప్రీత్యాఽతివిషయా సక్తిం విహాయ సర్వస్వాజ్ఞతో బలం సంగృహ్య ప్రజా ఉత్పాద్యాః. ॥ ౫౪ ॥

పదార్థము :- ఓ త్రి : ఎటుల, అయం పురోభువః = ముందున్నవిందు నీ యగ్ని, తస్య = దాని యొక్క, భావాయనః = నిర్దేశరణముతో రచించబడిన జీవమునకు హేతువైన, ప్రాణః = ప్రాణము ప్రాణాయనః = ప్రాణరచనకు హేతువైన, వసంతః = సుగంధాదులందు సువాసనుపూరించు వసంతర్తువు, వాసంతీ = వసంతర్తువు వ్యాఘ్రానించబడినది, గాయత్రీ = గానమునర్చువానిని రక్షించునది యు సగు గాయత్రీమంత్రార్థమైన ఈశ్వరుడు. గాయత్ర్యై = గాయత్రీమంత్రముయొక్క, గాయత్రమ్ గాయత్రీచందస్సు, గాయత్రాత్ = గాయత్రీనుండి, ఉపాంకుః = సమీపమున గ్రహించబడుజనము, ఉపాంశోః = ఆజపమువలన, త్రివృత్ = జ్ఞానకర్మోపాసనలతో మెలగువాడు, త్రివృతః = ఆమూడువిధముల ఫలములనుండి, రథంతరమ్ = రమణీయపదార్థముతో తిరింపజేయు సుఖము, వసిష్ఠః = అతిశయముగ నివసించుటకు హేతువు, ఋషిః = సుఖమును లభింపజేయు విద్వాంసుడు, ప్రజాపతి గృహీతయా = స్వసంతానమును రక్షించువాడగు వతిని గ్రహించు, త్వయా = నీతోపాటు, ప్రజాభ్యః సంతానోత్పత్తికై, ప్రాణమ్ = బలయుక్తజీవనమును గ్రహించుచున్నారో అటులనే నీతోపాటు నేను సంతానప్రాప్తికై బలమును, గృహ్మి = గ్రహించుచున్నాను. ॥ ౫౪ ॥

భావార్థము :- త్రి పురుషులారా! మీరు అగ్న్యైది పదార్థములను ఉపయోగించి పరస్పరప్రేమతో అతివిషయవాంఛలను త్యజించి సంసారమంతటినుండి బలమును గ్రహించి సంతానోత్పత్తియొనర్చవలయును. ॥ ౫౪ ॥ (౬౮౪)

౬౮౫ అయం దక్షిణేశ్వర్యోకనా ఋషిః, ప్రజాపతి ర్దేవతా, నివృతతిదృతి శృణ్వః, పక్షః స్వరః.

అథ మనుష్యై గ్రీష్మఋతుౌ కథం వర్తితవ్య మిత్యాహ.

మానవులు గ్రీష్మఋతువు నందెటుల పరివర్తించవలయును ?

అయం దక్షిణా విశ్వకర్తా తస్య మనో వైశ్యవర్తణం గ్రీష్మో మానస
స్త్రిష్టద్ గ్రైష్మీ త్త్రిష్టభః స్వారమ్ । స్వారాదన్తర్యామోఽన్తర్యామాత్

పశ్చుదశః పశ్చుదశాద్భుహద్ భరద్వాజ ఋషిః ప్రజాపతిగృహీతయా

త్వయా మనో గృహ్మి ప్రజాభ్యః ॥

॥౫౫॥

అయమ్, దక్షిణా. విశ్వకర్మేతి విశ్వ+కర్మా, తస్య, మనః, వైశ్వకర్మణమితి
వైశ్వ+కర్మణమ్, గ్రీష్మః, మానసః, త్రిష్టుప్, త్రిస్తుబితి త్రి+స్తుప్, గ్రైష్మీ,
త్రిష్టుభః, త్రిస్తుభ ఇతి త్రి+స్తుభః, స్వారమ్, స్వారాత్, అన్తర్యామ ఇత్యంతః+
యామః, అన్తర్యామాదిత్యంతః+యామాత్, పశోచదశ ఇతి పశ్చు+దశః, పశ్చు
దశాదితి పశ్చు+దశాత్, బృహత్, భరద్వాజ ఇతి భరత్+వాజః, ఋషిః,
ప్రజాపతిగృహీతయేతి ప్రజాపతి + గృహీతయా, త్వయా, మనః, గృహ్మి,
ప్రజాభ్యః ఇతి ప్ర + జాభ్యః. [55]

పదార్థః :- (అయమ్) వాయుః (దక్షిణా) దక్షిణతః (విశ్వకర్మా) విశ్వాస్యభిలావి కర్మాణి
యస్మాత్సః (తస్య) వాయోః (మనః) మనసశీలం పేరికం కర్మ (వైశ్వకర్మణమ్) యస్మాద్విశ్వాని
నిర్వృతాని భవన్తి తత్ (గ్రీష్మః) యో రసాన్ గృహతే సః (మానసః) మనసః ఊష్మేవ వర్తమానః
(త్రిష్టుప్) చనః (గ్రైష్మీ) గ్రీష్మర్తువ్యాఖ్యాత్రీ ఋక్ (త్రిష్టుభః) చనః (స్వారమ్) తాపాజ్ఞాతం తేజః
(స్వారాత్) (అన్తర్యామః) అన్తర్యధ్యే యామాః పరిహరా యస్మిన్మయే సః (అన్తర్యామాత్)
(పశ్చుదశః) పశ్చుదశానాం తిథీనాం పూరకః (స్తోమః) (పశ్చుదశాత్) (బృహత్) మహాన్ (భర
ద్వాజః) వాజోఽన్నం విజ్ఞానం వా బిసర్తియేన్ శ్రోతేరిణ తత్ (ఋషిః) విజ్ఞాపకః (ప్రజాపతిగృహీ
తయా) (త్వయా) (మనః) మననాత్మకవిజ్ఞానయుక్తం చిత్తమ్ (గృహ్మి) (ప్రజాభ్యః) ॥౫౫॥
అన్వయః :- హే ప్రిః యదా దక్షిణాఽయం విశ్వకర్మా వాయు రిహస్తి తస్య వైశ్వకర్మణం మనో
మానసో గ్రీష్మో గ్రైష్మీ త్రిష్టుప్ త్రిష్టుభః స్వారం స్వారాదన్తర్యామోఽన్తర్యామాత్పశ్చుదశః
పశ్చుదశాద్ బృహద్భరద్వాజ ఋషిః ప్రజాపతిగృహీతయా విద్యయా సహ రాజా ప్రజాభ్యో మనో
గృహ్మి తదా త్వయా సాకమహం విశ్వస్వాద్విజ్ఞానం గృహ్మి. ॥౫౫॥ భావార్థః :- ప్రి పురుషైః
ప్రాణస్య మనో నియన్తృ మనసశ్చ ప్రాణో నియన్తేతి విదిత్వా ప్రాణాయామాన్ మనఃకుద్ధిం సం
పాదయద్విరభిలాయాః సృష్టేః పదార్థవిజ్ఞానమ్ స్వీకార్యమ్. ॥౫౫॥

పదార్థము :- ఓప్రిః పెటుల, దక్షిణా = దక్షిణదిశనుండి, అయమ్ విశ్వకర్మా = సకలకర్మ
లకు నిమిత్తమైన వాయువువలె విద్వాంసుడు విచరించుచున్నాడో; తస్య = ఆవాయుయోగముచే, వైశ్వ
కర్మణమ్ మనః = సకలకర్మలను సిద్ధింపజేయు విచారస్వరూపమైన ప్రేరకమగు మనస్సు, మానసః
= మనస్సుయొక్క వేడినుండి ఉత్పన్నమైన దానివలె నుండు, గ్రీష్మః = రసముల నాశనమొనర్చు,
గ్రీష్మర్తువు, గ్రైష్మీ = గ్రీష్మర్తువ్యాఖ్యానమగు, త్రిష్టుప్ = త్రిష్టుప్పందస్సు, త్రిష్టుభః = త్రిష్టుప్
చందస్సునుండి, స్వారమ్ = తాపజన్మతేజస్సు, స్వారాత్ = తేజస్సునుండి, అంతర్యామః = మ
ధ్యాహ్వానమయము, అంతర్యామాత్ = మధ్యాహ్వాపువేశనుండి, పంచదశః = పదునైదు తిథులను

పూరించు స్తుతియోగ్య పౌర్ణిమ. పంచదశాత్ = ఆ పూర్ణిమనుండి, బృహత్ భారద్వాజః = అన్నములేక విజ్ఞానములపుష్టిధారణములొనర్చుటకు నిమిత్తమైన, ఋషిః = శబ్దజ్ఞానముకలిగించు కర్తృము, ప్రజాపతి గృహీతయా = ప్రజాపాలకుడు పతియునగు రాజు గ్రహించిన విద్యచే న్యాయమును గ్రహించుచున్న ఋల నేను, త్వయా = నీతోపాటు, ప్రజాభ్యః = ప్రజలకై, మనః = విచారస్వరూపము, విజ్ఞానయుక్త మునగు చిత్తమును మఱియు విజ్ఞానమును, గృహ్లామి = గ్రహించుచున్నాను. ॥౫౫॥

భావార్థము :- శ్రీ పురుషు లిరువురు ప్రాణమునకు మనస్సు, మనస్సునకు ప్రాణము నియంత యని గ్రహించి ప్రాణాయామముతో నాత్మను శుద్ధియొనర్చుచు అభిలష్యుష్టి నుండి విద్యార్థవిజ్ఞానమును స్వీకరించవలయును. ॥౫౫॥ (౬౮౫)

౬౮౬ అయం పశ్చాద్విశ్వవ్యవస్థాః సా ఋషిః, ప్రజాపతి రేవచా, పశ్యన్ పృథి వ్యుత్తః, షడ్జః స్వరః. అథ శ్రీ పురుషో మిథః కథ మాచరేతా మిత్యాహ. శ్రీ పురుషులుపరస్పరమెఱుల నుండిరించవలెను ?

అయం పశ్చాద్ విశ్వవ్యవస్థాః సా ఋషిః పశ్యన్ పృథి వ్యుత్తః షడ్జః స్వరః. అథ శ్రీ పురుషో మిథః కథ మాచరేతా మిత్యాహ. శ్రీ పురుషులుపరస్పరమెఱుల నుండిరించవలెను ? అయం పశ్చాద్ విశ్వవ్యవస్థాః సా ఋషిః పశ్యన్ పృథి వ్యుత్తః షడ్జః స్వరః. అథ శ్రీ పురుషో మిథః కథ మాచరేతా మిత్యాహ. శ్రీ పురుషులుపరస్పరమెఱుల నుండిరించవలెను ?

అయం, పశ్చాద్, విశ్వవ్యవస్థాః సా ఋషిః పశ్యన్ పృథి వ్యుత్తః షడ్జః స్వరః. అథ శ్రీ పురుషో మిథః కథ మాచరేతా మిత్యాహ. శ్రీ పురుషులుపరస్పరమెఱుల నుండిరించవలెను ? అయం, పశ్చాద్, విశ్వవ్యవస్థాః సా ఋషిః పశ్యన్ పృథి వ్యుత్తః షడ్జః స్వరః. అథ శ్రీ పురుషో మిథః కథ మాచరేతా మిత్యాహ. శ్రీ పురుషులుపరస్పరమెఱుల నుండిరించవలెను ?

గృహ్లామి, ప్రజాభ్యః ఇతి ప్ర+జాభ్యః. [56]

పాదార్థః :- (అయమ్) అదిత్యః (పశ్చాత్) పశ్చిమాయాం దిశి వర్తమానః (విశ్వవ్యవస్థాః) విశ్వం వ్యవస్థితం ప్రకాశేనాభివ్యవస్థాః ప్రకటయతి సః (తస్య) సూర్యస్య (షడ్జః) నయనమ్ (వైశ్వవ్యవస్థాః) ప్రకాశకమ్ (వర్షాః) యాను మేఘా వర్షన్తి రాః (వాక్షస్యః) చక్షుష ఇమా దర్శనీయాః (జగతీ) జగద్గితా (వాగ్) వర్ణాణాం వ్యాఖ్యాన్తీ (సర్వాః) (ఋక్ సమమ్) ఋచః సన్తి సంధిషన్తి యేన తర్వానమ్ (ఋక్ సమమ్) (శుక్రః) సరాక్రమః (శుక్రాత్) వీర్యాత్ (సప్తదశ) సప్తదశానాం పూరకః (సప్తదశాత్) (వైరూపమ్) వివిధాని రూపాణి యస్మాత్ స్వేదమ్ (జమదగ్నిః) ప్రజ్వలితాగ్నిర్నయనమ్ (ఋషిః) రూపప్రాపకః (ప్రజాపతి గృహీతయా) (త్వయా) (చక్షుః) (గృహ్లామి) (ప్రజాభ్యః) ॥౫౬॥ అన్వయః :- హే వరాహనే! యథాలయ మాదిత్య ఇవ విద్యాన్ విశ్వవ్యవస్థాః సన్ పశ్యాదాదిత్యస్య స్వే శ్యవ్యవస్థాం చక్షుషాభిష్యో వర్షా వార్షి జగతీ జగత్కా ఋక్ సమమ్ సూక్రమ్ సమమ్ శుక్రాత్ సప్తదశ సప్తదశా ద్వైరూపం యథా చ జమదగ్నిర్వ్యవస్థాః ప్రజాపతి గృహీతయా సహ ప్రజాభ్య శ్చక్షుర్గృహ్లామి తథాలయం త్వయా సాకం సంసారాద్ బలం గృహ్లామి. ॥౫౬॥ భావార్థః :- దమ్యుతిత్వాం సామవేదాధ్యయనేన సూర్యా ద్రివసిద్ధం జగదర్థతో విజ్ఞాయ సర్వస్యాః సృష్టేః సుదర్శనచరిత్రే సంగ్రహ్యే. ॥౫౬॥

పదార్థము :- పరాననా! ఎటుల, అయమ్ = ఈసూర్యసమ విద్వాంసుడు, విశ్వవ్యవః = సకల జగత్తును నలువైపుల ప్రకాశముచే వ్యాపకుడై ప్రకటించుచు, పశ్యాత్ = పశ్చిమదిశయందు వర్తమానుడై ఉన్నాడో, తస్య = ఆ సూర్యునియొక్క, వైశ్వవ్యవసమ్ = ప్రకాశక కిరణరూపమైన, చక్షః = నేత్రము, చాక్షవ్యః = నేత్రముచే గాంచదగిన, వర్షః = మేఘము వర్షించువర్ష రువు, వార్షీ = వర్ష రువునువ్యాఖ్యానించు, జగతీ = సంసారప్రసద్దజగతీభందస్సు, జగత్కాః = జగతీభందస్సునుండి, ఋక్సమమ్ = ఋక్కుల సేవనమునకు హేతువైన విజ్ఞానము, ఋక్సమాత్ = ఆవిజ్ఞానమునుండి, శుక్రః = పరాక్రమము, శుక్రాత్ = పరాక్రమమునుండి, సప్తదశః = సప్తదశతత్వముల విజ్ఞానము, సప్తదశాత్ = ఆ విజ్ఞానమునుండి, వై హవమ్ = అనేక రూపములకు హేతువైన జగత్తుయొక్క జ్ఞానము, మతియు నెటుల, జనుదగ్గిః = ప్రకాశస్వరూపమగు, ఋషిః = రూపమును లభింపజేయునేత్రము, ప్రజాపతి గృహీతయా = సంతానరక్షకుడగు పతి గ్రహించిన విద్యాయుక్తులైన శ్రీతో, ప్రజాభ్యః = ప్రజలకై, చక్షః = విద్యారూపనేత్రములను గ్రహించుచున్నాడో అటులనే నేను[త్వయా =] నీతోపాటు లోకమునుండి బలమును గ్రహించు చున్నాను. ॥౫౬॥

భావార్థము :- దంపతులు సామవేదాధ్యయనముచే సూర్యాది ప్రసద్దజగత్తును స్వభావ[సహిత]ముతో నెఱిగి సకల సృష్టినుండి దాగుగ చూచుటను, మంచినదపడికను గ్రహించవలయును, ॥౫౬॥

౬౮౦ ఇద ము త్తరాదిత్యసోఽశనా ఋషిః, ప్రజాపతి ర్దేవతా, స్వరాట్కాహ్ని త్రిష్టప్ ఫణః, దైవః స్వరః.

అథ శరద్యతౌ కథం వ ర్షితవ్య మిత్యాహ, శరద్యతువు నందెటుల పరస్పరంబవలయును?

ఇదముత్తరాత్ స్వస్తస్య శ్రోత్రభిసౌవభిశరచ్చైత్ర్యినుష్టువ్ శారద్యనుష్టుభ్ ఇదమైడాన్ మన్థి మన్థిన ఏకవిభిశ ఏకవిభిశాద్ వైరాజం విశ్వామిత్రీ ఋషిః ప్రజాపతిగృహీతయా త్వయా శోత్రం గృహ్వామి ప్రజాభ్యః ॥

ఇదమ్, ఉత్తరాత్, స్వస్తి స్వః, తస్య, శ్రోత్రమ్, సౌవమ్, శరత్, శ్రాత్రి, అనుష్టువ్ అనుస్తుభిత్యను+స్తువ్, శారదీ, అనుష్టుభః, అనుస్తుభ ఇత్యను+స్తుభః, ఇదమ్, ఇడాత్, మన్థి, మన్థినః, ఏకవిభిశ ఇత్యేక+విభిశః, ఏకవిభిశాద్ యేక+విభిశాత్, వైరాజమ్, విశ్వామిత్రః, ఋషిః, ప్రజాపతిగృహీతయేతి ప్రజాపతి+గృహీతయా, త్వయా, శ్రోత్రమ్, గృహ్వామి, ప్రజాభ్య ఇతి ప్ర+జాభ్యః. [57]

పదార్థః :- (ఇదమ్) (ఉత్తరాత్) సర్వేభ్య ఉత్తరమ్ (స్వః) సుఖసంపాదకదిగ్రూపమ్ (తస్య) (శ్రోత్రమ్) కర్తృమ్ (సౌవమ్) స్వః సుఖస్యేదం సాధనమ్ (శరత్) శృణోతి యేన సా (శ్రాత్రి) శ్రోత్రీ స్వేయం సంబిందినీ (అనుష్టువ్) (శారదీ) శరదో వ్యాఖ్యాతీ (అనుష్టుభః) (ఇదమ్) ఇదాయా వాదో వ్యాఖ్యాతీ (సామ) (ఇడాత్) (మన్థి) సదాదానాం మన్థనసాధనః (మన్థినః) (ఏకవింశః) ఏకవింశతే ర్విద్యానాం పూరకః (ఏకవిభిశాత్) (వైరాజమ్) వివిధానాం పదార్థానా మిదం ప్రకాశకమ్ (విశ్వామిత్రీ) విశ్వం మిత్రీయేన భవతి నః (ఋషిః) శబ్దప్రాసకః (ప్రజాపతిగృహీతయా) (త్వయా) (శ్రోత్రమ్) శృణోతి యేన తత్ (గృహ్వామి) (ప్రజాభ్యః) | పజాతాభ్యో విద్యుదాదిభ్యః ॥౫౭॥ అన్వయః :-

హే సుభగే : యదేదము త్రాత్వ స్తస్య సౌవం శ్రోత్రం శ్రాత్రీ శరచ్చారద్యనుష్ఠ బనుష్ఠథ ఐద మైదాన్యనీ మదిన ఏకవింశ ఏకవింశాద్వైరాజం సామ ప్రాప్తో విశ్వామిత్ర ఋషిశ్చ ప్రజాభ్యః శ్రోత్రం గృహ్మి తథా ప్రజాపతి గృహీతయా త్వయా సహహం ప్రజాభ్యః శ్రోత్రం గృహ్మి. భావార్థః :-బిగ్హవర్యకాధితవిద్య కృతవిహహా స్త్రీ పురుషౌ బహుగుతా భవేతామ్. నహ్యస్తా నాం సకాచాచ్యురణేన విసా సతితాపి విద్యా ఫలవతీ జాయతే. తస్మాత్సదా కుర్యా సత్యః ధరేతా మసత్యం త్యజేతామ్.

॥౫౭॥

పదార్థము:-సౌభాగ్యవతీ: ఎటుల, ఇదమ్ = ఈ, ఉత్తరాత్ = అన్నిటికి ఉత్తర [దిక్కు]భా గము, స్వః = సుఖముల సాధనమగు దిక్కు, తస్య = దానియొక్క, సౌవమ్ = సుఖసాధనమగు, శ్రోత్రమ్ = కర్ణము. శ్రాత్రీ = కర్ణసంబంధమైన, శరత్ = శరదృతువు, శాలీ = శరదృతువును వ్యాఖ్యానించు, అనుష్ఠవ్ = ప్రబద్ధార్థముగలిగియున్న అనుష్ఠాప్త ఫలము, అనుష్ఠభః = అనుష్ఠా ప్తమునండి, ఐదమ్ = వాణీవ్యాఖ్యానముగల మంత్రము. ద్వాత్ = ఆమంత్రమునుండి, మన్తీ = పదా ర్థములను మఱించుసాధనము. మన్తినః = ఆసాధనమునుండి, ఏకవింశః = ఇరువదియొకటి విద్య లను పూరించు సిద్ధాంతము, ఏకవింశాత్ = ఆ సిద్ధాంతమునుండి వైరాజమ్ = వినిధపదార్థముల ప్రకా శకము, సామ = సామవేదజ్ఞానమునుపొందిన, విశ్వామిత్రః = అందఱితోడి మిత్రత్వమునకుహే తువగు, ఋషిః = శబ్దజ్ఞానమును కలిగించు శ్రోత్రము, ప్రజాభ్యః = ఉద్భవించిన విద్యుదాదులకై, శ్రోత్రమ్ = శ్రవణసాధనమును గ్రహించుచున్నారో అటుల, ప్రజాపతి గృహీతయా = ప్రజాపాల కుడు గ్రహించిన, త్వయా = నీతోపాటు ప్రసేదమైన విద్యుదాదులచే, శ్రోత్రమ్ = శ్రవణసాధక కర్ణమును, గృహ్మి = గ్రహించుచున్నాను

॥౫౭॥

భావార్థము :-బిగ్హవర్యముతో విద్యనభ్యసించి వివాహమొనర్చుకొన్న దంపతులు బహు కురుతులు కావలయును. ఆ పురుషుండి గ్రహించనిదే చదివినవిద్యయు ఫలప్రదమైనది కాకాలదు. కనుక సర్వకాలములందునజ్ఞనోపదేశములను విని సత్యగ్రహణము అసత్యత్వాగము నొనర్చవలెను.

౬౦౮ ఇయ ముపరీత్యస్యోనా ఋషిః, ప్రజాపతి ర్వేసకా, విరాడాకృతి శృణో, వజ్రముః స్వరః.

అన హేమ నై కథం వ త్రితత్య మత్వాహ. హేమ న్తముతువు నుదెటుల హవ రించవలయును?

ఇయముసరి మతి స్తస్యై వాజ్మైత్యా హేమనో వాచ్యః పజ్జి ర్హేమన్తీ
పజ్జ్యై నిధనవన్నిధనవత్ అగ్రయణః । అగ్రయణాత్ త్రిణవత్రయస్త్రిభిశ్చ
త్రిణవత్రయస్త్రిభిశ్చాభ్యాం శాంకరైవతే చిశ్వకర్తా ఋషిః ప్రజాపతిగృహీ
తయా త్వయా వాచం గృహ్మి ప్రజాభ్యః ॥

॥౫౮॥

ఇయమ్, ఉపరి, మతి, తస్యై, వాక్, మాత్రా, హేమన్తః, వాచ్యః, పజ్జి, ర్హేమన్తీ, పజ్జ్యై, నిధనవన్నిధనవత్ అగ్రయణః । అగ్రయణాత్ త్రిణవత్రయస్త్రిభిశ్చ త్రిణవత్రయస్త్రిభిశ్చాభ్యాం శాంకరైవతే చిశ్వకర్తా ఋషిః ప్రజాపతిగృహీ తయా త్వయా వాచం గృహ్మి ప్రజాభ్యః ॥

వత్రయస్త్రిభిశా, త్రిణవత్రయస్త్రిభిశాభ్యామ్, త్రినవత్రయస్త్రిభిశాభ్యామితి త్రిన
 వత్రయస్త్రినాభ్యామ్, శాక్వరరైవతే ఇతి శాక్వరరైవతే, విశ్వకర్మేతి విశ్వ+కర్తా,
 ఋషిః, ప్రజాపతిగృహీతయేతి ప్రజాపతి+గృహీతయా, త్వయా, వాచమ్,
 గృహ్ణామి, ప్రజాభ్య ఇతి ప్రజాభ్యః. [58]

పదార్థః :- (ఇయమ్) (ఉపరి) సర్వోపరి విరాజమానా (మతిః) పృజ్ఞా (తస్యై) తస్యై (వాక్) వక్తి యయా సా. అత్ర వ్యర్థరే చతుర్థి (మాత్యా) మతేర్నావః కర్మ వా (హేమంతః) హేమంతాం యేన సః, అత్ర హస్తేర్ద్వి ముక్ చ. ఉ. ౩.౧.౨౭ (వాచ్యః) వాచో భావః కర్మ వా (పక్ష్యైః) ఛందః (హైమంతీ) హేమ్నో వ్యాభ్యాత్రి (పక్ష్యైః) పంక్త్యాః (నిధనవత్) నిధనం పశ్యంతం మృత్యు వ్యాభ్యానం విద్యతే యస్మిన్ ప్రతాప (నిధనవతః) (ఆగ్రియణః) అజతి పాప్నోతి యేన తస్యాయమ్ (ఆగ్రియణాత్) (త్రిణవత్రయస్త్రినా) త్రినవం చ త్రయస్త్రినం వ తే సామ్ని (త్రినవత్రయస్త్రినా) భ్యామ్ (శాక్వరరైవతే) శక్తి దనపతిపాదకే (విశ్వకర్మా) విశ్వాని కర్మాణి యస్య సః (ఋషిః) వేదార్థ వేత్తా (ప్రజాపతి గృహీతయా) (త్వయా) (వాచమ్) విద్యాసుశిక్షేన్వితాం వాణీమ్ (గృహ్ణామి) (ప్రజాభ్యః

అత్ర లోకాంతా ఇన్ద్రోమితి ద్వాదశాద్యాయస్థానాం త్రయణాం [౫౪-౫౬] మన్తజ్ఞా పతీకాని సూత్ర వ్యాఖ్యానం దృష్ట్వా కేనచిద్భూతాని, శతపథే వ్యాఖ్యాతత్వాదత్రయ గృహ్ణాంతే. అన్వయః :- హే విదుషి పత్ని! య ఇయముపరి మతి స్తస్యై మాత్యా వాగ్వాచ్యో హేమంతో హైమన్తీ పంక్తిః పక్ష్యైః నిధనవన్నిధనవత ఆగ్రియణ ఆగ్రియణాత్ త్రిణవత్రయస్త్రినా త్రిణవత్రయస్త్రినాభ్యాం శాక్వరరైవతే, విదిత్వా విశ్వకర్మై ర్వర్తతే, తథాహం పృజ్ఞాపతిగృహీతయా త్వయా సహాహం పృజ్ఞాభ్యో వాచం గృహ్ణామి. ||౫౮|| భావార్థః :- పతిపత్నీభ్యాం విదుషాం వాచం శ్రుత్వా పృజ్ఞా వర్ధసీయా తయా హేమన్తర్థ కృత్యం సామాని చ విదిత్వా మహర్షివదన్వర్తిత్వా విద్యాసుశిక్షేనంస్కృతాం వాచం స్వీకృత్య పృజ్ఞాభ్యో వేత్తాః సదోపదేష్టవ్యేతి. ||౫౮||

పదార్థము :- విదుషిమణిః ఇయమ్ = ఏయీ. ఉపరి = అన్నిటికంటె పైన విరాజిల్లుచున్న, మతి = బుద్ధియున్నదో, తస్యై = అద్దానియొక్క, మాత్యా = బుద్ధియుండుట లేక బుద్ధియు క్తకర్మ, వాక్ = వాణి మతియు, వాచ్యః = దానియునికి లేక దాని కర్మ, హేమంతః = వేడినినశింపజేయు హేమ తర్థవు, హైమంతీ = హేమంతర్థవును వ్యాఖ్యానించు, పంక్తిః = ఛందస్సు, పక్ష్యైః = అపంక్తిచందస్సుయొక్క, నిధనవత్ = మృత్యువుయొక్క పశ్యంతిత వ్యాఖ్యానమైన సామవేదభాగము. నిధనవతః = దానినుండి, ఆగ్రియణః = పాప్రీసాధనము, జ్ఞానఫలము, ఆగ్రియణాత్ = దానినుండి, త్రిణవత్రయస్త్రినా = ౧౨.౩౩సామవేదపు స్తోత్రములు, త్రిణవత్రయస్త్రినాభ్యామ్ = ఆ స్తోత్రములనుండి, శాక్వరరైవతే = శక్తి మతియు ధనముయొక్క పదార్థములను ఎఱిగి, విశ్వకర్మా = సకల సుకర్మలను నేవించువాడును. ఋషిః = వేదార్థవక్తయునగు పురుషుడు మెలగుచున్నాడో అటుల నేను. పృజ్ఞాపతిగృహీతయా = పృజ్ఞాపాఠకుడగు పతిగృహించిన, త్వయా = నీతోపాటు, పృజ్ఞాభ్యః = పృజితకై, వాచమ్ = విద్యాసుశిక్షేయతవాణీని, గృహ్ణామి = గృహించుచున్నాను. ||౫౮||

భావార్థము :- విద్యానుసల శిక్షేరూపవాణీని విని దంపతులు తమబుద్ధిని పెంపొందించుకొనవలయును. ఆ బుద్ధితో హేమంతర్థవునందలి కర్తవ్యకర్మను, సామవేదపు స్తోత్రములను ఎఱిగి మహా

త్మలైన ఋషులవలె ప్రవర్తించి, విద్యాసుశీతమైన వానిని గ్రహించి స్వసంతానమునకుకూడ ఈ వాణులను నర్పదా ఉపదేశించు చుండవలయును. ॥౫౦॥ (౬౮౮)

అత్రేశ్వర జాయాపతివ్యవహారస్య పత్రిపాదనాదేతదర్పస్య పూర్వాధ్యాయార్దేన నజ్జతి రస్తీతి వేదితవ్యమ్.

ఈ అధ్యాయమునందు ఈశ్వరునియొక్కయు, దంపతులయొక్కయు, వ్యవహారముల యొక్కయు వర్ణన ఉండుటచే నీయధ్యాయార్ధమునకు పూర్వాధ్యాయార్ధముతో సంగతిగలదని గ్రహించవలయును.

ఇతి శ్రీమత్పరమహంస పరివ్రాజ్యకాచార్యాణాం పరమవిదుషాం శ్రీమద్విరజానందనరస్యతీస్యామీనాం శిష్యేణ దయానందనరస్యతీవిరచితే సంస్కృతార్యభాషాభ్యాం విభూషితే సుప్రమాణయుక్తే యజుర్వేదభాష్యే తప్రియోదశోఽధ్యాయః పూర్తిమయాసీత్.

పదమూడవ అధ్యాయము అంధ్రానువాదము సంపూర్ణము.

ఓమ్

అ థ చ తు ర్ద శా ధ్యాయా ర మ్భః

ఓమ్ విశ్వాని దేవ సవితర్ద్రురితాని పరానువ । యద్భద్రం తన్న ఆనువ ॥

పదునాలుగవ అధ్యాయము ఆరంభము.

౬౮౯ ధ్రువక్షితి రిత్యసౌళనా ఋషిః, అశ్వినౌ దేవతే, త్రిష్టప్ ఛందః, దైవతః స్వరః.

అథాదిమే మంత్రే ప్రీత్య ఉపదేశ మాహ. మొదటిమంత్రమందు ప్రీతికొఱకుపదేశ మొనర్చెను.

ప్రవక్షీతి ధ్రువయోని ధ్రువాసి ధ్రువం యోనిమాసీద సాధుయా ।

ఉఖ్యస్య కేతుం ప్రథమం జషాణా అశ్వినాధ్వర్యూ సాదయతామిహ త్వా ॥

ధ్రువక్షితి రితి ధ్రువ+క్షితిః, ధ్రువయోని రితి ధ్రువ+యోనిః, ధ్రువా, అసి, ధ్రువమ్, యోనిమ్, ఆ, సీద సాదుయేతి సాధు+యా, ఉఖ్యస్య, కేతుమ్, ప్రథమమ్, జషాణా, అశ్వినా, అధ్వర్యూ ఇత్యధ్వర్యూ, సాదయతామ్, ఇహ, త్వా. [1]

పదార్థః :- (ధ్రువక్షితిః) ధ్రువా నిశ్చలా క్షితి ర్నివసతి ర్జనపదో యస్యాః సా (ధ్రువయోనిః) ధ్రువా యోని ర్భూతం యస్యాః సా (ధ్రువా) నిశ్చలధర్మా (అసి) (ధ్రువమ్) (యోనిమ్) గృహమ్ (ఆ) (సీద) (సాధుయా) సాధునా దర్శేణ సహ (ఉఖ్యస్య) ఉఖాయాం స్రావ్యాం భవస్య పాకసమూహస్య (కేతుమ్) ప్రజ్ఞామ్ (ప్రథమమ్) విస్తీర్ణమ్ (జషాణా) (ప్రీత్యా) సేవమానా (అశ్వినా) వ్యాప్తసకలవిద్యా

వద్యావకోపదేశకో (అధ్వర్యూ) అత్మనోఽధ్వరమహింసనీయం గృహశ్రమాదికం యజ్ఞమిచ్ఛా (సాదయతామ్) అవస్థాపయతమ్ (ఇహ) గృహశ్రమే (త్వా) త్వామ్. ॥౧॥ అన్వయః :- హే త్రి: యా త్వం సాధుయోఖ్యస్య పృథమం కేతుం జాషాణా ద్రువక్షీతి ద్ధృవయోని ద్ధృవవాసి సా త్వం ద్రువం యోనిమాసీద త్వామిహాధ్వర్యూ అశ్వినా సాదయతామ్. ॥౧॥ భావార్థః :- కుమారీ జాం బిహ్మచర్యావస్థాయా మద్యావకోపదేశితే విదుష్యో గృహశ్రమధర్మశ్చైవ కృత్యైవతాః సాధ్వీః సంపాదయేతామ్. ॥౧॥

పదార్థము :- ఓత్రి : ఏ నీవు, సాధుయా = శ్రేష్ఠధర్మముతో. ఉఖ్యస్య = వంటపాత్రలో పక్వమైన అన్నమునకు సంబంధించిన. ప్రథమమ్ కేతుమ్ = విస్తారమైన బుద్ధిని. జాషాణా = ప్రితితో నేచిమదానవు, ద్రువక్షీతి = నిశ్చలమైన వసతిగలదానవు. ద్రువయోనిః = నిశ్చలమైన ఇంటిలో నుండుదానవు, ద్రువా అసి = దృఢధర్మముగలదానవునై యున్నావో ఆ నీవు. ద్రువమ్ యోనిమ్ = నిశ్చలగృహమందు, అసీద = స్థిరరాలపుకమ్ము. త్వా = చిన్నది, ఇహ = ఈగృహశ్రమమున. అధ్వర్యూ = తనకై రక్షణీయము అహింసనీయమునగు గృహశ్రమాది యజ్ఞమునధిలవించువారు, అశ్వినా = సకలవిద్యలందువ్యాపకులునగు అధ్వావకోపదేశకులు. సాదయతామ్ = చక్కగా స్థాపించుదురగాక.

భావార్థము :- అధ్వాపికోపదేశికతై న విదుషీమణులు కన్యలను బ్రహ్మచర్యకాలమునందే గృహశ్రమశిక్షను ధర్మశిక్షను గణపి వారిని శ్రేష్ఠురాండ్రుగ నొనర్చవలయును. ॥౧॥ (౬౮౯)

౬౯౦ కులాయనీ త్రిసోశనా ఋషిః, అశ్వినౌ దేవతే, వ్యాప్త్యా బృహతీ ఛన్దః, మధ్యమః స్వరః.

పునః స ఏవ విషయ ఉపదిశ్యతే. పూర్వోక్తవిషయము మరల ఉపదేశించబడుచున్నది.

కులాయినీ పుత్రవత్తి పురన్ధిః స్త్రోనే సీద సదనే పృథివ్యాః ।

అభి త్వా రుద్రా వసవో గృణన్తిమా బ్రహ్మ పీపిహి సౌభగాయ ।

అశ్వినాధ్వర్యూ సాదయతామిహ త్వా ॥ ౨ ॥

కులాయినీ, పుత్రవత్తి పుత్రవత్తి, పురన్ధిః పురమ్ + ధిః, స్త్రోనే, సీద, సదనే,

పృథివ్యాః, అభి, త్వా, రుద్రాః, వసవః, గృణన్తి, ఇమా, బ్రహ్మ, పీపిహి,

సౌభగాయ, అశ్వినా, అధ్వర్యూ, బ్రహ్మధ్వర్యూ, సాదయతామ్, ఇహ, త్వా.

పదార్థః :- (కులాయినీ)కులం యదేతి తత్కులాయం తత్రవృక్షస్తం విద్యతే యస్యాః సా (పుత్రవత్తి) పుత్రం బహుదకమస్తి యస్యాః సా (పురన్ధిః)యా పురుణీ బహుని సుఖాని దధాతి సా (స్త్రోనే) సుఖకారిణీ (సీద) (సదనే)గృహే (పృథివ్యాః)భూమేః (అభి) (త్వా)త్వామ్ (రుద్రాః) మధ్యా విద్యాంసః (వసవః)ఆదిమా విపశ్చితః (గృణన్తి) ప్రశంసన్తు (ఇమా)ఇమాని (బ్రహ్మ) విద్యాధనమ్ (పీపిహి)ప్రాప్నుహి. అత్రాపి గతావిత్యస్మాచ్ఛ్రవః క్లుః తుజాదిత్వాదభ్యాసదీర్ఘశ్చ (సౌభగాయ)కోభన్తై వ్వర్యాణాం భావాయ (అశ్వినా)(అధ్వర్యూ)(సాదయతామ్)(ఇహ)(త్వా)త్వామ్. ॥౨॥ అన్వయః :- హే స్త్రోనే! యాం త్వాం వసవో రుద్రాశ్చేమా బ్రహ్మదత్తాన్ గృహీత్యానభిగృణన్తు సా త్వం సౌభగాయైతాని పీపిహి. పుత్రవత్తి పురన్ధిః కులాయినీ సతీ పృథివ్యాః సదనే సీద. అధ్వర్యూ అశ్వినా త్వేహ సాదయతామ్. ॥౨॥ భావార్థః :- త్రియః సాక్షోహాక్షాగమైశ్వర్యసుఖ

భోగాయ స్వసదృశాన్ పతీసుపయమ్య విద్యాసువర్ణాదిధనం ప్రాప్య సర్వర్తుసుఖసాధకేషు గృహేషు నివసన్తు. విదుషాం సగ్గం శాస్త్రాభ్యాసం చ సతతం కుర్యుః. ||౨||

పదార్థము :- సోమే = సుఖమొసగుదానాః త్వా = ఏ నిన్ను, వసవః = ప్రథమశ్రేణికి జెందిన విద్వాంసులు, రుద్రాః = మధ్యమశ్రేణికి జెందిన విద్వాంసులు, ఇహ = ఈ, బ్రహ్మ = విద్యాధనము లనిచ్చు గృహస్థులకు, అభి = అభిముఖులై, గృణంతు = ప్రశంసించెదరా? ఆ నీవు, సౌభగాయ = సుందరసంపత్తికై యీ విద్యాధనమును, పీపిహి = బాగుగ పొందుము. పుత్రవతీ = బహుజలయుతు కాలవై, పురంధిః = బహుసుఖములను ధరించుదానివై, కులాయనీ = ప్రశంసిత కులమునుపొందిన దానవునై, పృథివ్యాః సదనే = స్వభూమియందలిగృహమునందు, సీద = స్థితిరాలపుకట్టు అధ్వర్యూ = తనకై రక్షణీయ గృహశ్రమము మొదలై నయజ్ఞమునభిలించువారు. అశ్వినా = సకలవిద్యానిష్ఠాతులు, ఉపదేశకులు, త్వా = నిన్ను, ఇహ = ఈగృహశ్రమమున, సాదయతామ్ = సాదించుదురు గాక ||౨||

భావార్థము :- శ్రీమతి సాంగోపాంగముగ పూర్ణవిద్య[సంధ్యసంఘ]ధనైశ్వర్యములను సమభవించుటకై స్వసవృక్షపరులతో వివాహమొనర్చుకొని విద్యాసువర్ణాదిధనములను పొంది సర్వర్తులందు సుఖమొసగు నిష్ఠులొ నివాస మొనర్చవలయును, అటులనే విద్యలర్చనము, శాస్త్రాభ్యాసము నిరంతర మొనర్చుచుండవలయును. ||౨|| (౯౦౧)

౯౦౧ నైస్ రక్షై రిక్యస్యోకనా ఋషిః, అశ్వినౌ దేవతే నిచ్చద్బ్రాహ్మీ బృహతీ చందః, సభ్యమః స్వరః, పునస్తమేవ విషయమాహ, మఱల పూర్వోక్తవిషయ మిందు చెప్పబడినది.

నైస్ రక్షై రక్షపితేహ సీద దేవానాం సుమే బృహతే రణాయ, పితేవేధి సూనవే అసుశేవా స్వావేహ తన్వా సంవిశస్వ, అశ్వినాధ్వర్యూ సాదయతామిహ త్వా ||

నైః, దక్షైః, దక్షపితేతి దక్ష+పితా ఇహ, సీద, దేవానామ్, సుమే, బృహతే, రణాయ, పితేవేతి పితా+ఇవ, ఏధి, సూనవే, ఆ, సుశేవేతి సు+శేవా, స్వావే శేతి సు+అవేహ, తన్వా, సమ్, విశస్వ, అశ్వినా, అధ్వర్యూ ఇత్యధ్వర్యూ, సాదయతామ్, ఇహ, త్వా. [3]

పదార్థః :- (నైః)స్వకీయైః, (దక్షైః) బలైశ్చతురైర్బృహత్యై ర్వా (దక్షపితా)దక్షస్య బలస్య చతురాకాం భృత్యానాం వా పితా పాలకః (ఇహ)అస్మిన్ లోకే (సీద) (దేవానామ్)దావికాకాం విదుషాం మధ్యే (సుమే)సుఖే (బృహతే)మహతే (రణాయ)సంగ్రామాయ (పితేవ) (ఏధి)భవ (సూనవే)అప త్తాయ (ఆ) (సుశేవా) సుపు సుధా (స్వావేహ) సుపు పమస్తాద్ వేళో యస్యాసా (తన్వా)శరీరేణ (సమ్)ఏకీభావే (విశస్య) (అశ్వినా) (అధ్వర్యూ) (సాదయతామ్) (ఇహ) (త్వా)ర్వామ్. ||౩|| అన్వయః :- హే శ్రీ! త్వం యథా నైస్ రక్షైః సహ వర్తమానో దేవానాం బృహతే రణాయ సుమే దక్షపితా విజయేన వర్ధతే తథైధి సుమ్న సీద పితేవ సూనవే సుశేవా స్వావేహ సతీ తన్వా సంవిశస్వ అధ్వర్యూ అశ్వినా త్స్వహ సాదయతామ్. ||౩|| భావార్థః :- అత్రోపమాంకారః, శ్రీయో యద్దేవి పతిభిః సహ తిష్ఠేయః. స్వకీయభృత్యపుత్రపశ్వాదీన్ పితర ఇవ పాలయేయః, సద్దేవా త్యుత్తమై ర్మృతభూషణైః శరీరాణి సంసృజ్య వర్ధేరన్. విద్వాంస తైస్స మేతాః సదోపదిశేయః శ్రీయోఽప్యేతాంశ్చ.

పదార్థము :- ఓ త్రి : నీవు ఎటుల, నైస్యః దక్షైః = స్వకీయబలముతోను భృత్యులతోను ఉండుచు. దేవానామ్ = ధర్మాత్ములగు విద్వాంసులమధ్య ఉండుచు, బృహతే రణాయ = పెద్దసంగ్రామమునకై, సుమ్నే = సుఖవిషయమున, దక్షపితా = బలములకు చతురులైన భృత్యులను పాలించువాడు విజయముతో ముందడుగు వేయుచున్నాడో అటులనే, ఇహ = ఈ లోకమధ్యమున, ఏధి = ముందడుగు వేయుము. సుమ్నే = సుఖమునందు, అసీద = స్థిరురాలవు కమ్ము. పితేవ సూనవే = పుత్రునికై మంచిసుఖము చేకూర్చు తండ్రివలె, సుకేవా = సుందరసుఖయు క్తవై, స్వావేళా = మంచిప్రేమతో సుందర శుద్ధశరీరవస్త్రాలంకారములధరించుచు స్వపతితోపాటు పరివేశ మొనర్చుదానవై, తన్వా = శరీరముతో పరివేశించుచు. మఱియు, అధ్వర్యూ = గృహస్థాశ్రమాది యజ్ఞములను తనకై కోరుచున్న, అశ్వినా = చదివించువాడు ఉపదేశించువాడు, రాస్వా = నిన్ను, ఇహ = ఈగృహస్థాశ్రమమునందు, సాదయతామ్ = స్థితమొనర్చుదురుగాక !

॥౩॥

భావార్థము :- ఉపమాలంకార మీ మంత్రమందున్నది. యుద్ధమునందు కూడ స్త్రీ తనభర్తాపేట ఉండవలయును. పశువులను భృత్యులను పుత్రులను తండ్రివలె రక్షించవలెను. నిత్యము శ్రేష్ఠ వస్త్రాభరణములతో శరీరములను, సుసజ్జితమొనర్చుకొని మెలగవలయును. విద్వాంసులు వీరికి, పీరును విద్వాంసులకును నిరతముపదేశించవలయును,

॥౩॥ (౬౯౧)

౬౯౨ వృధివ్యాః పురీషమ్ మిత్త్యశోకన ఋషిః, అశ్వినౌ దేవతే, స్వరాధ్యాయస్మి బృహతీ ఛందః, మధ్యమః స్వరః. పునస్తమేవ విషయ మాహ, మజల నవిషయమే యా మంత్రమందు చెప్పబడుచున్నది

పుథివ్యాః పురీషమ్ స్యప్రోసా నామ తాం త్వా విశ్వే అభి గృణన్తు దేవాః ।
 స్రోమపుష్టా పుతవతీహ సీద ప్రజావదన్తే ద్రవిణా యజన్స్వ అశ్వినా
 ధ్వర్యూ సాదయతామిహ త్వా ॥

॥౪॥

పుథివ్యాః, పురీషమ్, అసి, అప్సః, నామ, తామ్, త్వా, విశ్వే, అభి, గృణన్తు,
 దేవాః, స్రోమపుష్టి, స్రోమ + పుష్టా, పుతవతీతి పుతవతీ, ఇహ, సీద,
 ప్రజావది, ప్రజావత్, అస్మే ఇత్యస్మే, ద్రవిణా, ఆ, యజన్స్వ, అశ్వినా

అధ్వర్యూ ఇత్యధ్వర్యూ, సాదయతామ్ ఇహ, త్వా. [4]

పదార్థః :- (పుథివ్యాః) (పురీషమ్) పాలనమ్ (అసి) (అప్సః) రూపమ్ (నామ) అభ్యామ్ (రామ్) (త్వా) త్వామ్ (విశ్వే) సర్వే (అభి) (గృణన్తు) సత్కర్తృస్తు. గృణాతీత్యర్పణికర్తా. నిఘం. ౩.౧౪. (దేవాః) విద్వాంసః (స్రోమపుష్టా) స్రోమానాం పుష్టం జ్ఞేవా యన్యః సా (పుతవతీ) ప్రశస్తాన్యజ్ఞా దీని విద్యనే యన్యః సా (ఇహ) గృహాశ్రమే (సీద) వర్తన్య (ప్రజావత్) ప్రశస్తాః ప్రజా భవన్తి యస్మాత్తత్ (అస్మే) అన్యభ్యమ్ (ద్రవిణా) ధనాని. అత్ర సుపాం సు బుగిత్యాకారాదేకః (అ) సమన్తాత్ (యజన్స్వ) దేహి (అశ్వినా) (అధ్వర్యూ) (సాదయతామ్) (ఇహ) సత్యే వ్యవహారే (త్వా) ర్వామ్. ॥౪॥ అన్వయః :- హే త్రి : యా స్రోమపుష్టా త్వయిహ పుథివ్యాః పురీషమప్రోసా నామ చ పుతవత్యసి తాం త్వా విశ్వే దేవా అభిగృణన్తుస్యహ సీద త్వాధ్వర్యూ అశ్వినేహ సాదయతాం సా త్వమస్మే ప్రజావద్ ద్రవిణా యజన్స్వ. ॥౪॥ భావార్థః :- యాః త్రియో గృహాశ్రమవిద్యాక్రియా కౌశలయో ర్విదుభ్యః స్యుస్తా ఏవ సర్వేభ్యః సుఖాని దాతు మర్హన్తి.

॥౪॥

పదార్థము :- ఓ శ్రీః స్తోమపృష్ఠా = స్తుతులనెఱుగగోరునట్టి యే నీవు, ఇహ = ఈ గృహ శ్రమమునందు, పృథివ్యాః పృరీషమ్ = పృథివికి రక్షణపాలన, అహః = సుందరరూపము, నామ = పేరు, ఘృతవతీ అసి = ఘృతాది ప్రశంసిత పదార్థములతో గూడినదానపై యున్నావో, తామ్ త్వా = ఆ నిన్ను, విశ్వే దేవాః = విద్వాంసులు, అభిగృణంతు = సత్కరించుదురుగాక : ఇహ = ఈ గృహశ్రమమునందు, సీవ = ఉండుము, మజీయు, త్వా = ఏ నిన్ను, అధ్వర్యూ = తమకై రక్షణే యమైన గృహశ్రమాది యజ్ఞము నభిలషించువారగు, అశ్వినా = వ్యాపకబుద్ధిని వృద్ధిపఱచు [అధ్యాపక] పదేశకులు, ఇహ = ఈ గృహశ్రమమునందు, సాదయతామ్ = నెలకొల్పుదురో ఆ నీవు, అస్మే = మాకై, ప్రజావత్ = ప్రశంసనీయ సంతానము కలుగుసాధనమును, ద్రవిణా = ధనమును, య జస్య = ప్రసాదించుము.

॥౪॥

భావార్థము :- గృహశ్రమ విద్యయందును విద్యాకౌశలమునందును విదుషీమణులైన శ్రీలే సకల ప్రాణులకు సుఖము చేకూర్చగలరు.

॥౪॥ (౬౯౧)

౬౯౩ అదిత్యా స్తేష్యపౌత్రనా ఋషిః, అశ్వినౌ దేవతే, స్వరాధ్యాపీష్మ బృహతీ చందః, మధ్యమః స్వరః.

పునస్తమేవ విషయ మాహ. మఱల పూర్వోక్తవిషయమునే యీమంత్రమున చెప్పెను.

అదిత్యాస్త్యా పృష్ఠే సాదయామ్య నరీక్షస్య ధర్మిం విష్టంభనీం దిశామధిపత్నీం భువనానామ్ । ఊర్మిర్మౌర్తిపో అపామసి విశ్వకర్తా త ఋషీ రశ్వినాధ్వర్యా సాదయతామిహ త్వా ॥

॥౫॥

అదిత్యాః, త్వా, పృష్ఠే, సాదయామి, అనరీక్షస్య, ధర్మిమ్, విష్టంభనీమ్, దిశామ్, అధిపత్నీమిత్యధి + పత్నీమ్, భువనానామ్, ఊర్మిః, ద్రవ్యః, అపామ్, అసి, విశ్వకర్మేతి విశ్వ + కర్మా, తే, ఋషిః, అశ్వినా, అధ్వర్యా ఇత్యధ్వర్యా, సాదయతామ్, ఇహ, త్వా.

[5]

పదార్థః :- (అదిత్యాః) భూమే (త్వా) త్వామ్ (పృష్ఠే) ఉపరి (సాదయామి) స్థాపయామి (అన్త రీక్షస్య) అన్తరక్షయ విజ్ఞానస్య (ధర్మిమ్) (విష్టమృసీమ్) (దిశామ్) పూర్వాదీనామ్ (అధిపత్నీమ్) అధిష్ఠా తృత్యేన పాలయితామ్ (భువనానామ్) భవన్తి భూతాని యేషు తేషాం గృహేణామ్ (ఊర్మిః) తరగ్ల ఇవ (ద్రవ్యః) హర్షః (అపామ్) జలానామ్ (అసి) (విశ్వకర్మా) కుభాఖిలకర్మా (తే) తవ (ఋషిః) విజ్ఞాపకః పతిః (అశ్వినా) (అధ్వర్యా) (సాదయతామ్) (ఇహ) (త్వా) త్వామ్. ॥౫॥ అన్వయః :- హే శ్రీః! యస్తే విశ్వకర్మణః పతిరహ మనరీక్షస్య ధర్మిం దిశాం విష్టంభనీం భువనానా మధిపత్నీం సూర్యా మివ త్యాదిత్యాః పృష్ఠే సాదయామి యోఽపామూర్మిరివ తే ద్రవ్య ఆనస్తస్తేన యుక్తాసి తాం త్వేహాధ్వ ర్యా అశ్వినా సాదయతామ్ ॥౫॥ భావార్థః :- అత్ర వాచక బుద్ధిపమాలంకారః. యాః శ్రీ యోఽక్షయసుఖకారిణ్యః ప్రసిద్ధిక్కిర్తయో విద్యత్పుతయః సదాఽనన్దతాః సన్తి తా ఏవ గృహ శ్రమపద్యపాలనోన్నతయే ప్రభవన్తి. మధుశ్రేణి మంత్రమార్గభైతన్మంత్రపర్యవం వసన్తరుగుణవ్యాఖ్యానం ప్రాధాన్యేన కృతమితిజ్ఞేయమ్.

పదార్థము :—ఓ త్రీ : తే = నీయొక్క, విశ్వకర్మా = సకలభుభకర్మలతో గూడినవాడను, ఋషిః = విజ్ఞానదాతనునగు పతిని యైన యే నేను, అంతరిక్షన్య = అంతఃకరణముయొక్క నాశర హితమగు విజ్ఞానమును, ధర్మీమ్ = ధరించునట్టిదానవు, దిశామ్ = పూర్వాదిదిక్కులకు, విష్టంభ నీమ్ = అధారమవు, మతీయు, భువనానామ్ = సంతానోత్పత్తికి నిమిత్తమైన గృహముల, అధిప త్నీమ్ = అధిపాతవై పాలించుదానవునగు, త్వా = నిన్ను, సూర్యకిరణమువలె, పృథివ్యాః పృష్ఠే = పృథివిపైన, సాదయామి = గృహాధికారిణిగ స్థాపించుచున్నానో, ఏ నీవు. అపాం ఊర్మిః = జల తరంగములవలె, ద్రవ్యః అసి = ఆనందయుక్తులవో, త్వా = ఆ నిన్ను, ఇహ = ఈగృహాశ్ర మమునందు, అధ్వర్యుః = రక్షణిమిత్తమైన యజ్ఞమైనర్చువారు, అశ్వినా = విద్యయందు వ్యాప్తబుద్ధి గల యధ్యాపకుడు, ఉపదేశకుడు, సాదయతామ్ = నెలకొల్పుదురుగాక;

భావార్థము :—ఈమంత్రమునందు వాచకబుద్ధిపరమాలంకారమున్నది. అక్షయసుఖమును చేకూ ర్చువారును, ప్రసిద్ధదిగ్విఖ్యాతలగునగు నే త్రీలు విద్వాంసులైన భర్తలతోకూడి ఆనందితలైయుందురో వారే గృహాశ్రమధర్మమును పాలించుటకు ఉన్నతిపఱచుటకు సమర్థురాండ్రు అగుచున్నారు.

పదమూడవ అధ్యాయములో చెప్పబడ్డ “మధుచ్చ”(౧౩-౨౫)మంత్రమునుండి ఇక్కడివఱకు వసంతర్తువు గుణములు ప్రాధాన్యముగ వ్యాఖ్యానించబడినవని గ్రహించవలయును. ॥౫॥ (౬౯౩)

౬౯౪ ఈశ్వరేశ్వర్యసోశనా ఋషిః, గ్రీష్మర్తుర్దేవతా, విష్వదుత్కృతి శ్చన్తః, షడ్భః స్వరః.

పునస్తమేవ విషయ మాహ. గ్రీష్మర్తువుయొక్క వ్యాఖ్యానము చెప్పబడినది.

కుక్రశ్చ కుచిశ్చ గ్రేష్మౌవృత్తౌ అగ్నేరన్తః శేషో అసి కల్పేతాం ద్యావాపృథివీ కల్పన్తామాప్ర ఓషధయః కల్పన్తామగ్నయః పృథజ్మ జ్యైష్ఠ్యాయ సప్రతాః । యే అగ్నయః సమనసో అన్తరా ద్యావా పృథివీ ఇమే గ్రేష్మౌవృత్తౌ అభికల్ప మానా ఇన్ద్రమివ దేవా అభినంవిశన్తు తయా దేవతయా అజ్గిరస్వత్ ధ్రువే సీదతమ్ ॥
కుక్రః, చ, కుచిః, చ, గ్రేష్మౌ, ఋతూ, అగ్నేః, అన్తః శేష ఇత్యన్తః + శేషః, అసి, కల్పేతామ్, ద్యావాపృథివీ ఇతి ద్యావాపృథివీ, కల్పన్తామ్, ఆషః, ఓష ధయః, కల్పన్తామ్, అగ్నయః, పృథక్, మమ, జ్యైష్ఠ్యాయ, సప్రతా ఇతి స+ ప్రతాః, యే, అగ్నయః, సమనస ఇతి స+మనసః, అన్తరా, ద్యావాపృథివీ, ఇతి ద్యావా+పృథివీ, ఇమే ఇతీమే, గ్రేష్మౌ, ఋతూ ఇత్యౌత్తౌ, అభికల్పమానా ఇత్య భి+కల్పమానాః, ఇన్ద్రమివేతీన్ద్రమ్+ఇవ, దేవాః, అభినంవిశన్తిన్వత్+సంవి శన్తు, తయా, దేవతయా, అజ్గిరస్వత్, ధ్రువే ఇతి ధ్రువే, సీదతమ్. [6]

పదార్థః :—(కుక్రః)య ఆకు పాంసువర్షాతీవ్రతాపాఖ్యా మన్తరిక్షం మలినం కరోతి న జ్యేష్ఠః (చ)(కుచిః)పవిత్రకారక అషాఢః(చ) (గ్రేష్మౌ)గ్రీష్మే భవా(ఋతూ) యావృచ్ఛత స్తౌ (అగ్నేః)

పావకస్య (అన్యశ్లేషః) మధ్యఅలింగనమ్(అసి)అస్తి (కల్పేతామ్)సమర్థయేతామ్(ద్యౌవాపృథివీ)ప్రకా
శాస్తరిక్షే(కల్పనామ్)(ఆపః)జలాని(ఓషధయః)యవసోమాద్యాః(కల్పనామ్)(అగ్నియః) పావకాః
(పృథక్)(మమ)(జ్యైష్ఠ్యాయ)అతిశయేన ప్రశస్యన్య భావాయ(సప్రతాః)సత్వై ర్నియమైః సహవర్త
మానాః(యే)(అగ్నియః)(సమనసః)మనసాసహ తర్తమానాః(అన్తరా)మద్వే(ద్యౌవాపృథివీ)(ఇమే)
(గ్రౌష్ఠీ)(ఋతూ)(అభికల్పమానాః)అభిముఖ్యేన సమర్థయన్తః(ఇన్ద్రమివ)యథా విద్యుతమ్(దేవాః)
విద్వాంసః(అభినంవిశస్తు)అభితః సమ్యక్ ప్రవిశస్తు(తయా)(దేవతయా)దివ్యగుణయా (అజ్గిరస్వత్)
అజ్గానాం రసః కారణం తద్వత్(ద్రువే)విశ్చలే(సీదతమ్)విజానీతమ్. ॥౬॥ అన్వయః :- హే ప్రి
పురుషో ! యథా మమ జ్యైష్ఠ్యాయ యా కుక్రశ్చ కుచిశ్చ గ్రీష్మావృతా యయో రగ్నిరన్తః శ్లేషోఽ
స్యస్తి యాభ్యాం ద్యౌవా పృథివీ కల్పేతామాసః కల్పనామోషధయోఽగ్నియశ్చ పృథక్ కల్పనాం యథా
సమనసః సప్రతా అగ్నియోఽన్తరా కల్పన్తే తైర్ గ్రౌష్ఠావృతా అభికల్పమానా దేవా భవన్త ఇన్ద్రమివ
తానగ్ని నభినంవిశస్తు తథా తయా దేవతయా సహ యువా మిమే ద్యౌవాపృథివీ ద్రువే ఏతౌ చాజ్గిర
స్వత్ సీదతమ్. ॥౬॥ భావార్థః :-అత్రోపమాలోకారః. వసన్తర్తు వ్యాఖ్యానానన్తరం గ్రీష్మర్తు
ర్యాఖ్యానంతే. హే మనుష్యాః! యాయం యే పృథివ్యాదిస్తాః శారీరాత్మమానసాశ్చాగ్నియో వర్తన్తే యై
ర్నివా గ్రీష్మర్తుసంభవో న జాయతే తాం విజ్ఞాయోపయుజ్య సర్వేభ్యః సుఖం ప్రయచ్ఛత. ॥౬॥

పదార్థము :- ఓ ప్రిపురుషులారా ! మమ = నాయొక్క, జ్యైష్ఠ్యాయ = ప్రశంసాయొగ్య
మగుటకై, కుక్రః = ధూళివర్షముచేతను తీవ్రతాపముచేతను ఆకాశమును మలినమొనర్చు శ్లేష్మ
మాసము, చ = మఱియు, కుచిః = పవిత్రమునకు హేతువగు ఆషాఢమాసము, చ = ఈరెండుగలిసి,
గ్రౌష్ఠీ ఋతూ = గ్రీష్మర్తువనబడుచున్నవి, [ఏరెంటిలో] అగ్నేః = అగ్నియొక్క, అన్యశ్లేషః అసి
= మధ్యలో కఫరోగ నివారణమైయున్నదో, గ్రీష్మర్తుమాసముల వలన, ద్యౌవాపృథివీ = ప్రకా
శము అంతరిక్షము, కల్పేతామ్ = సమర్థములగునో, ఆపః కల్పంతామ్ = జలములు సమర్థవంతము
లగునో, ఓషధయః = యవలు సోమలతాద్యోషధులు, అగ్నియః = విద్యుదాద్యగులు, పృథక్ కల్పం
తామ్ = వేరువేరుగ సమర్థవంతములగునో, సమనసః = విచారశీలురు, సప్రతాః = సత్కారణాది
నియమముతులు, అగ్నియః = అగ్నితుల్య తేజస్సులు నైనవారు, అంతరా = [మధ్యన సమర్థవంతు
లగుచున్నారో], [వానిచేత] గ్రౌష్ఠీ ఋతూ = ఈ గ్రీష్మర్తుమాసములను, అభికల్పమానాః = సమ్ము
ఖులై సమర్థించుచున్న విద్వాంసులు, ఇంద్రమివ = విద్యుత్తువలె నాయాయగ్నివిద్యులందు, అభినం
విశంతు = ఎటుల అన్నివైపులనుండి చక్కగా ప్రవేశించెదరో, అటులనే, తయా దేవతయా = ఆ
పరమేశ్వర దేవతతో మీరిరువురు, ఇమే ద్యౌవాపృథివీ ద్రువే = నిశ్చలరూపములైన యీ ఆకాశ
పృథువుల రెంటిని, అంగిరస్వత్ = అవయవముల కారణరూపమగు రసమువలె, సీదతమ్ = విశే
షించి తెలుసుకొని యుందురుగాక: ॥౬॥

భావార్థము :- ఈ మంత్రముందుపమాలోకారమున్నది. వసంతర్తువ్యాఖ్యానానంతరము గ్రీష్మ
ర్తువు వ్యాఖ్యానింపబడుచున్నది. మానవులారా ! మీరు పృథివ్యాది పంచభూతములకు శరీరాత్మమన
స్సులకు సంబంధించిన యే యగులున్నవో, ఏవి లేనిదే గ్రీష్మర్తువు సంభవించదో వానినెఱిగి
ఉపయోగమునకు తెచ్చి సకలప్రాణులకు సుఖము సమకూర్చుచుండుడు. ॥౬॥ (౬౯౪)

౬౯౫ సజారృతుభి రిత్యస్య విశ్వేదేవా ఋషయః, వస్వాదయో మంత్రోక్తా దేవతాః, సజారృతుభి రిత్యస్య
భురికృత్తి శ్చన్దః, దైవతః స్వరః, సజారృతుభి రితి ద్వితీయస్య స్వరూపం వక్త్రీ శ్చన్దః,
సజారృతుభి రితి తృతీయస్య నికృదాకృతి శ్చన్దః, వజ్రముః స్వరః.

పునః స్తమేవ విషయమాహ. ఈ మంత్రము నందా విషయమునే మరల చెప్పెను.

సజూర్పతుభిః సజూర్విధాభిః సజూర్దేవైః సజూర్వయోనాధై రగ్నయే త్వావై శ్వాన
 రాయాశ్వినాధ్వర్యా సాదయతామిహ త్వా సజూర్పతుభిః సజూర్విధాభిః సజూర్వసు
 భిః సజూర్దేవై ర్వయోనాధై రగ్నయే త్వా వై శ్వానరాయాశ్వినా ధ్వర్యా సాదయతా
 మిహ త్వా సజూర్పతుభిః సజూర్విధాభిః సజూర్రుద్రైః సజూర్దేవై ర్వయోనాధై రగ్న
 యే త్వా వై శ్వానరాయాశ్వినాధ్వర్యా సాదయతామిహ త్వా సజూర్పతుభిః సజూర్వి
 ధాభిః సజూరాదిత్యైః సజూర్దేవై ర్వయోనాధై రగ్నయే త్వా వై శ్వానరాయాశ్వినాధ్వర్యా
 సాదయతా మిహ త్వా సజూర్పతుభిః సజూర్విధాభిః సజూ ర్విశ్వేర్దేవైః సజూర్దేవై
 ర్వయోనాధై రగ్నయే త్వా వై శ్వానరాయాశ్వినాధ్వర్యా సాదయతా మిహ త్వా || ౭ ||

సజూరితి స + జూః, ఋతుభిరిత్యృతు + భిః, సజూరితి స + జూః, విధాభి
 రితి వి + ధాభిః, సజూరితి స + జూః, దేవైః, సజూరితి స + జూః, వయోనాధై రితి
 వయః + నాధైః, అగ్నయే, త్వా, వైశ్వానరాయ, అశ్వినా, అధ్వర్యా ఇత్యధ్వర్యా,
 సాదయతామ్, ఇహ, త్వా, సజూరితి స + జూః, ఋతుభి రిత్యృతు + భిః, సజూ
 రితి స + జూః, విధాభి రితి వి + ధాభిః, సజూరితి స + జూః, వసుభి రితి వసు + భిః,
 సజూరితి స + జూః, దేవైః, వయోనాధై రితి వయః + నాధైః, అగ్నయే, త్వా,
 వైశ్వానరాయ, అశ్వినా, అధ్వర్యా ఇత్యధ్వర్యా, సాదయతామ్, ఇహ, త్వా,
 సజూరితి స + జూః, ఋతుభి రిత్యృతు + భిః స + జూరితి స + జూః, విధాభిరితి
 వి + ధాభిః, సజూరితి స + జూః, రుద్రైః, సజూరితి స + జూః, దేవైః, వయోనాధై
 రితి వయః + నాధైః, అగ్నయే, త్వా, వైశ్వానరాయ, అశ్వినా, అధ్వర్యా ఇత్య
 ధ్వర్యా, సాదయతామ్, ఇహ, త్వా, సజూరితి స + జూః, ఋతుభిరిత్యృతు + భిః
 సజూరితి స + జూః, విధాభిరితి వి + ధాభిః, సజూరితి, స + జూః, ఆదిత్యైః, సజూ
 రితి స + జూః, దేవైః వయోనాధై రితి వయః + నాధైః, అగ్నయే, త్వా, వైశ్వాన
 రాయ, అశ్వినా, అధ్వర్యా ఇత్యధ్వర్యా, సాదయతామ్, ఇహ, త్వా, సజూరితి
 స + జూః, ఋతుభిరిత్యృతు + భిః, సజూరితి స + జూః, విధాభిరితి వి + ధాభిః, సజూ

రితి సజ్జాః, విశ్వైః, దేవైః, సజ్జారితి స+జ్జాః, దేవైః, వయోనాదై రితి, వయః+నాదైః, అగ్నయే, త్వా, వైశ్వానరాయ, అశ్వినా, అధ్వర్యు ఇత్యధ్వర్యుః, సాదయతామ్, ఇహ, త్వా. [7]

పదార్థః :—(సజ్జాః)యః సమానం ప్రీతాతి సేవతే వా (ఋతుభిః)వసంతాదిభిశ్చ సహ (సజ్జాః)(విధాభిః)అద్భిః(సజ్జాః) (దేవైః)దివ్యైర్గుణైః (సజ్జాః) దివ్యసుఖప్రదైః (వయోనాదైః) వయాంసి జీవనాదీని గాయత్రాదిచంద్వాంసి వా సహ్యన్తి యైః ప్రాజ్ఞైః పైః (అగ్నయే) పావకాయ(త్వా) త్వామ్(వైశ్వానరాయ)అభిలానాం పదార్థానాం సయనాయ ప్రాప్తకాయ(అశ్వినా) (అధ్వర్యు) (సాదయతామ్)(ఇహ)(త్వా)త్వాం ప్రియం పురుషం వా (సజ్జాః)(ఋతుభిః)(సజ్జాః)(విధాభిః)(సజ్జాః) (వసుభిః)అగ్న్యైర్దివ్యైర్గుణైః(సజ్జాః)(దేవైః)దివ్యైః (వయోనాదైః) వయాంసి విజ్ఞానాని సహ్యన్తి యై ర్విధ్వద్భిః (అగ్నయే)విజ్ఞానాయ (త్వా)(వై శ్వానరాయ)విశ్వస్య సర్వస్య జగతో నాయకాయ (అశ్వినా)(అధ్వర్యు)(సాదయతామ్)(ఇహ)(త్వా)(సజ్జాః)(ఋతుభిః) (సజ్జాః)(విధాభిః) వివిధాని వస్తుని దదతి యాభిః ప్రాణజీవైభి స్తాభిః(సజ్జాః)(రుద్రైః)ప్రాణజీవైభిః తాభిః(సజ్జాః) (రుద్రైః) ప్రాణాపానవ్యాధౌదాన సమాన నాగ కుర్యకృకల దేవదత్త ధనంజయ జీవైః (సజ్జాః)(దేవైః)విధ్వద్భిః(వయోనాదైః)వేదాదిశాస్త్ర ప్రజ్ఞావసప్రబంధతైః(అగ్నయే)శాస్త్రవిజ్ఞానాయ(త్వా) (వై శ్వానరాయ) విశ్వేషాం సరాజామిదంసుఖసాధకం తస్మై (అశ్వినా) (అధ్వర్యు)(సాదయతామ్) (ఇహ) (త్వా) (సజ్జాః)(ఋతుభిః)సహచరితైః సుఖైః(సజ్జాః)(విధాభిః)వివిధాభిఃసత్యక్రియాధారికాభిః క్రియాభిః(సజ్జాః)(ఆదిత్యైః)సంవత్సరస్యద్వాదశమాసైః(సజ్జాః)(దేవైః)పూర్ణవిద్యైః(వయోనాదైః)పూర్ణవిద్యా విజ్ఞానప్రచార ప్రబంధతైః (అగ్నయే)పూర్ణాయ విజ్ఞానాయ(త్వా) (వై శ్వానరాయ)విశ్వేషాం సరాజా మిదం పూర్ణసుఖసాధనం తస్మై (అశ్వినా)(అధ్వర్యు)(సాదయతామ్)(ఇహ) (త్వా)(సజ్జాః)(ఋతుభిః)సర్వైః కాలావయవైః (సజ్జాః)(విధాభిః)సమస్తాభిః సుఖవ్యాపికాభిః (సజ్జాః)(విత్తైః) సమస్తైః (దేవైః)సరోపకరాయ సత్యాసత్యవిజ్ఞానయత్నుభిః (సజ్జాః) (దేవైః) (వయోనాదైః) యే వయః కామయమానం జీవనం సహ్యన్తి తైః (అగ్నయే)సుశిక్షాప్రకాశాయ (త్వా) (వై శ్వానరాయ) విశ్వేషాం సరాజామిదం హితం తస్మై (అశ్వినా)(అధ్వర్యు)(సాదయతామ్) (ఇహ)(త్వా) ॥౭॥

అన్వయః :—హే శ్రీ : పురుష వా యం త్వా త్వామిహాధ్వర్యు అశ్వినా వై శ్వానరాయాగ్నయే సాదయతాం వయం చ యం త్వా సాదయేమ స త్వమృతుభిః సహ సజ్జారిద్వాభిః సహ సజ్జార్దేవైస్సహ సజ్జార్జయోనాదైర్దేవైః సహ సజ్జాశ్చ భవ. హేపురుషార్థయుక్తే శ్రీ వా పురుష! యం త్వా త్వామిహ వై శ్వానరాయాగ్నయే అధ్వర్యు అశ్వినా సాదయతాం యం త్వా వయం చ సాదయేమ స త్వమృతుభిః సహ సజ్జారిద్వాభిః సహ సజ్జార్జసుభిః సహ సజ్జార్జయోనాదైర్దేవైః సహ చ సజ్జార్భవ. హే విద్యాధ్యయనాయ ప్రవృత్తే బ్రహ్మచారిణి వా బ్రహ్మచారిన్! యం త్వేహ వై శ్వానరాయాగ్నయే అధ్వర్యు అశ్వినా సాదయతాం యం త్వా వయం చ సాదయేమ, స త్వమృతుభిః సహ సజ్జారిద్వాభిః సహ సజ్జార్దేవైః సహ సజ్జార్జయోనాదైర్దేవైః సహ చ సజ్జార్భవ. హే పూర్ణవిద్యే శ్రీ! పురుష వా యం త్వేహ వై శ్వానరాయాగ్నయేఅధ్వర్యు అశ్వినా సాదయతాం యం త్వా వయం చ సాదయేమ స త్వమృతుభిః సహ సజ్జారిద్వాభిః సహ సజ్జార్దేవైః సహ సజ్జార్జయోనాదైర్దేవైః సహ చ సజ్జార్భవ. హే సత్యార్థోపదేశకే శ్రీ! పురుష! వా యం త్వేహ వై శ్వాన

రాయగ్నయే ఒధ్వర్య ఆశ్వినా సాదయతాం యం త్వావయం చ సాదయేమ స
 సహ సజూర్విధాభిః సహ సజూ ర్విత్వైర్దేవైః సహ సజూర్వయోనాదై ర్దేవైః సహ చ సజూర్వన.
 భావార్థః :- సీత్యన్ జగతి మనుష్యజన్మ ప్రాప్త్య త్రియో విదుష్యః పురుషో విద్వాంసశ్చ భూత్వా
 యేషు బ్రహ్మచర్యవిద్యా సుశిక్షగ్రహణాదిమ కుభేషు కర్మసు స్వయం పర్యవృత్తా భూత్వా యానన్యాన్
 ప్రవర్తయేయ సైత్య పరవర్తిత్వా పరమేశ్వర మారభ్య పృథివీపర్యవ్రాణాం పదార్థానాం యథార్థేన
 విజ్ఞానేనోపయోగం సంగృహ్య సర్వేష్యుతుషు స్వయం సుఖయత్స్వన్యాంశ్చ. ॥౭॥

పదార్థము :- ఓ త్రి లేక పురుషుడా ! త్వా = ఏ నిన్ను, ఇహ = ఈ జగత్తునందు, అధ్వ
 ర్యూ = రక్షించువాడైన, ఆశ్వినా = సకలవిద్యావ్యాసకులు అధ్యాపకోపదేశకులు నగు త్రిపురుషులు,
 వైత్వానరాయ = సకలపదార్థముల ప్రాప్తికై, అగ్నయే = అగ్నివిద్యకై, సాదయతామ్ = నియక్త
 మొనర్చెదరో, మఱియు మేమును. త్వా = ఏ నిన్ను స్థాపించెదమో ఆ సీవు, ఋతుభిః =
 వసంతవర్షాది ఋతువులతోపాటు, సజూః = ఒకేరకమైన తృప్తి లేక సేవ కలిగియున్న వారుగను,
 విధాభిః = జలములతో, సజూః = ప్రీతియుక్తులును, దేవైః = మంచగుణములతో, సజూః = ప్రీతి
 కలిగినవారును, వయోనాదైః = జీవనాదులతో లేక గాయత్రాదిఛందస్సులతో సంబంధమొనరించు
 టకు హేతువులు, దేవైః = దివ్యసుఖమిచ్చు నవియునగు ప్రాణములతోపాటు, సజూః = సమానముగ
 సేవన మొనర్చుచుండుడు. పురుషార్థపరమైన పురుషుడా ! లేక త్రిః ! త్వా = ఏ నిన్ను ఇహ =
 ఈ గృహశ్రమమునందు, వైత్వానరాయ = సకలజగత్తుకు నాయకుడు, అగ్నయే = విజ్ఞానదాతయు
 నగు నీశ్వరుని ప్రాప్తికొఱకు, అధ్వర్యూ = రక్షకులు, ఆశ్వినా = సకలవిద్యలందు వ్యాప్తులైన
 అధ్యాపకోపదేశకులు. సాదయతామ్ = స్థాపించెదరో. త్వా = ఏ నిన్ను మేము నియమించెదమో
 ఆ సీవు, ఋతుభిః = ఋతువులతోపాటు, సజూః = పురుషార్థులుగ. విధాభిః = వివిధపదార్థముల
 ధారణమునకు హేతువులగు ప్రాణముల చేష్టలతో, సజూః = సమానముగ సేవించువారలు, ససుభిః
 = అగ్న్యాద్యష్టవసువులతో, సజూః = ప్రీతియుక్తులు, వయోనాదైః = విజ్ఞానసంబంధము కలిగించు,
 దేవైః = సుందరవిద్వాంసులతో, సజూః = సమానప్రేమ గలవారు కండు, విద్యాభ్యాన పర్యవృత్త
 లైన బ్రహ్మచారిణీ లేక బ్రహ్మచారిః త్వా = ఏనిన్ను, ఇహ = ఈ బ్రహ్మచర్యశ్రమములో, వైత్వా
 నరాయ = సకలమానవులకు సుఖసాధనమగు, అగ్నయే = శాస్త్రవిజ్ఞానమున కై, అధ్వర్యూ =
 పాలించువారు, ఆశ్వినా = పూర్ణవిద్వాంసులునగు నధ్యాపకోపదేశకులు, సాదయతామ్ = నియక్త
 మొనర్చెదరో మఱియు, త్వా = ఏ నిన్ను మేము స్థాపించెదమో, ఆ సీవు, ఋతుభిః = ఋతువు
 లతో, సజూః = అనుకూలముగ సేవించువారలు, విధాభిః = వివిధములైన పదార్థముల ధారణము
 నకు నిమిత్తములైన ప్రాణచేష్టలతో, సజూః = సమానప్రీతి కలిగినవారు, రుద్రైః = ప్రాణాపాన
 వ్యానోదాన సమాన నాగ కూర్మ కృకల దేవదత్త ధనంజయు జీవాత్మలతో, సజూః = అనుసరించి
 సేవజేయువారు, వయోనాదైః = వేదాదిశాస్త్రములను తెలియజేయుటకు పరిబంధమొనర్చు, దేవైః =
 విద్వాంసులతో, సజూః = సమానప్రీతి కలిగినవారును గండు. పూర్ణవిద్యగల పురుషుడా లేక ఓత్రిః
 త్వా = ఏ నిన్ను, ఇహ = ఈ సంసారమునందు, వైత్వానరాయ = సకలమానవుల పూర్ణసుఖము
 నకై, అగ్నయే = పూర్ణవిజ్ఞానముకై, అధ్వర్యూ = రక్షకులు, ఆశ్వినా = శిష్యు జ్ఞానదాతలునైన
 వారు, సాదయతామ్ = నియమించెదరో మఱియు, త్వా = ఏ నిన్ను మేము నియక్తమొనర్చెదమో
 ఆ సీవు, ఋతుభిః = ఋతువులతోపాటు, సజూః = అనుకూలాచరణలు గలవారు, విధాభిః = వివిధ

సత్యక్రియలతో, సజ్జాః = సమానప్రీతిగలవారు, ఆదిత్యైః = సంవత్సరపు పండ్రెండు నెలలతో. సజ్జాః = అనుకూలాహార విహారములుగలవారు, వయోనాధైః = పూర్ణ విద్యావిజ్ఞాన పరిచారముల పరిబంధమునర్చు, దేవైః = పూర్ణవిద్యావంతులగు విద్వాంసులపట్ల, సజ్జాః = అనుకూలప్రీతిగలవారు కండు. సత్యార్థముల నుపదేశించు శ్రీ లేక పురుషుడః త్వా = ఏ నిన్ను, ఇహ = ఈ జగత్తునందు, వైశ్వానరాయ = సకలమానవులకు హితకరములగు, అగ్నియే = సుశిక్షలపరకాశమునకై, అధ్వర్యుః = బ్రహ్మవిద్యారక్షకులగు, అశ్వినా = శీఘ్రబోధకుడు—ఉపదేశకుడు ఇరువురు, సాదయతామ్ = స్థితమొనర్చెదరో మఱియు. త్వా = ఏ మిమ్ము మేము నియతమొనర్చెదమో ఆ మీరు. ముతుభిః = కాలక్షణాదినకలావయవములతో, సజ్జాః = అనుకూలముగ నేవించువారు, విధాభిః = సుఖములందు వ్యాపకములగు సకలక్రియలను, సజ్జాః = అనుసరించువారు, విశ్రేష్ఠైః దేవైః = సత్యోపదేశకులగు పతులతో, సజ్జాః = సమానప్రీతిగలిగియున్నవారు, వయోనాధైః = కామించబడు జీవనముతో సంబంధముకలిగించువారు, దేవైః = వరోపకారమునకై సత్యాసత్యములను తెలుపువారునగు పరిజలతో, సజ్జాః = సమానప్రీతిగలవారుగ కండు.

॥౭॥

భావార్థము :- ఈ సంసారమునందు మానవజన్మపొంది శ్రీ పురుషు లిరువురు విద్వాంసులై తామే బ్రహ్మచర్య విద్యాసుశిక్షగ్రహణాదిభుకర్మలందు ప్రవృత్తులై యితరుల నెవరిని పరివర్తింపజేయుదురో వారును అందు ప్రవృత్తులై సరమేశ్వరుని మొదలుకొనివృద్ధీపర్యంత పదార్థములను యథార్థవిజ్ఞానముతో నుపయోగించి సకలర్తువులందు తాము సుఖింపవలెను. ఇతరులను సుఖింపజేయవలెను.

౬౯౬ పాఞ్చ మ్మ ఇత్యస్య విశ్వదేవ ముఖిః దంపతీ దేవతే, నిశ్చుదితి లిగితి భన్తః, నిషాదః స్వరః.

పునస్తమేవ విషయ మాహ. మఱి నా విషయ మిందు చెప్పబడుచున్నది.

ప్రాణమ్ పాహ్యప్రానమ్ పాహివ్యానమ్ పాహి చక్షుర్మ ఉర్వావి భాహి శ్రోత్రమ్ శ్రోకయ । అపః పిన్వషధీ ర్జిన్వ ద్విపాదవ చతుష్పాత్పాహి దివో వృష్టిమేరయ ॥

ప్రాణమ్, మే, పాహి, అప్రానమిత్యప+అనమ్, మే, పాహి వ్యానమితీ వి+అనమ్, మే, పాహి, చక్షుః, మే, ఉర్వాః, వి, భాహి, శ్రోత్రమ్, మే, శ్రోక్రయ, అపః, పిన్వ, ఓషధీః, జిన్వ, ద్విపాదితి ద్వి+పాత్, అవ, చతుష్పాత్, చతుః పాదితి చతుః+పాత్, పాహి, దివః, వృష్టిమ్, ఆ, ఈరయ. [8]

పదార్థః :- (ప్రాణమ్)నాభే రూర్ధ్వగామినమ్ (మే)మమ(పాహి)రక్ష (అపానమ్) యో నాభే రర్వాగ్గచ్ఛతి తమ్ (మే)మమ (పాహి) (వ్యానమ్) యో వివిధేషు శరీరసంధిష్వనితి తమ్ (మే) (పాహి)(చక్షుః)నేత్రమ్ (మే)(ఉర్వా)బహూరూపయో త్రమ ఫలపరిదయా వృథిన్వా సహ. ఉరీతి వృథిం నా.. నిఘం. ౧౧(వి)(భాహి)(శ్రోత్రమ్) (మే) (శ్రోక్రయ) శాస్త్రశాసనాయ సంబంధయ (అపః)ప్రాణాన్ (పిన్వ)వృష్టిహి సింహ (ఓషధీః) సోమయవాదీన్ (జిన్వ)ప్రాప్నుహి, జిన్వతీతి గతి కర్మా..నిఘం. ౨౧౪.(ద్విపాత్) మనుష్యాదీన్ (అవ)రక్ష (చక్షుష్పాత్)గవాదీన్ (పాహి)(దివః) సూర్యపరకాశాత్ (వృష్టిమ్) (ఆ)(ఈరయ) ప్రేరయ. ॥౮॥ అన్వయః :- మే పతేః త్రిపురుషాః వా త్వముర్వాస్య సహ మే ప్రాణం పాహి, మేపానం పాహి, మే వ్యానం పాహి, మే

చక్షుర్విభాహి, మే శ్రోత్రం శ్లోకయాపః పిన్వాషధీ ర్విన్వ ద్విపాదవ చతుష్పాత్ పాహి యథా సూర్యో దివో వృష్టిం కరోతి తథా గృహకృత్యమేరయ. ॥౮॥ భావార్థః :- అత్ర వాచక లుప్తోపమాలంకారః. శ్రీ పురుషో స్వయంవరం వివాహం విధాయాతిప్రేక్షా పరస్పరం ప్రాణిని యాచరణం శాస్త్రశ్రమణా మెషధ్యాదిసేవనం కృత్వా యజ్ఞాద్వృష్టిం చ కారయేత్వామ్. ॥౮॥

పదార్థము :- ఓ పతీ ! లేక పత్నీ ! నీవు, ఉర్వాస్య = అనేకవిధములైన యుత్తమక్రియలతో, మే = నాయొక్క, ప్రాణిమ్ = నాభినుండి పైకినడచు ప్రాణనాయువును, పాహి = రక్షించుము, మే అపానమ్ = నాభికింద గుహ్యంద్రియ మార్గమున వెడలు నా అపాననాయువును, పాహి = రక్షించుము, మే వ్యానమ్ = అనేకవిధములైన సంధులందుండు నా వ్యాననాయువును, పాహి = రక్షించుము. మే చక్షుః = నానేత్రములను, విభాహి = ప్రకాశితమొనర్చుము, మే శ్రోత్రమ్ = నా కర్ణములను, శ్లోకయ = శాస్త్రశ్రమణములతో పూరించుము. అపః పిన్వ = ప్రాణములను బలపఱచుము. ఓషధీః = యవసోమలతాద్యోషధులను, జిన్వ = పొందుము, ద్విపాత్ = రెండుకాళ్లగల మనుష్యాది ప్రాణులను, అవ = రక్షించుము. చతుష్పాత్ = నాలుగుకాళ్లగల గవాదులను, పాహి = రక్షించుము. సూర్యుడె టుల, దివః = స్వప్రకాశముద్వారా, వృష్టిమ్ = వర్షించుచున్నాడో అటులనే గృహకార్యములను, ఏరయ = బాగుగ నిర్వహించుము. ॥౮॥

భావార్థము :- ఈ మంత్రమునందు వాచకలుప్తోపమాలంకారమున్నది. శ్రీ పురుషులు స్వయం వర వివాహమొనర్చుకొని అత్యంత ప్రేమతో పరస్పర ప్రాణిని ప్రయాచరణము, శాస్త్రశ్రమణము, ఓషధిసేవనముల నొనర్చు వలెను, యజ్ఞానుష్ఠానముచే వర్షింపజేయవలెను. ॥౮॥ (౬౯౬)

౬౯౭ మూర్ధా ఏయ ఇత్యస్య విశ్వే దేవ ఋషయః, ప్రాజాపత్యాదయో దేవతాః, పూర్వస్య విచృద్భాషీ

పంక్తి [శృన్వః, వక్షమః స్వరః], పురుష ఇత్యుక్తరస్య ట్టాషీ పంక్తి శృందః, వక్షమః స్వరః.

పునస్తమేవ విషయ మాహ. మఱల నా విషయ మిందు చెప్పెను.

మూర్ధా వయః ప్రజాపతి శృన్వః క్షత్రం వయో మయన్తం ఛన్దో విష్టమౌఘ వయోఽధిపతిశృన్దో విశ్వకర్మా వయః పరమేష్ఠీ ఛన్దో వస్తో వయో విబలం ఛన్దో వృష్టి ర్వయో విశాలం ఛన్దః పురుషో వయస్సన్ద్రం ఛన్దో ద్యాఘైవయోఽనాధృష్టం ఛన్దః నిభిహో వయశ్చదిశ్చన్దః పష్టవాడ్వయో బృహతీ ఛన్దః క్షణి వయః కకువ్ ఛన్దః ఋషభో వయః సతో బృహతీ ఛన్దః ॥ ౯౯ ॥

మూర్ధా, వయః, ప్రజాపతి రితి ప్రజా+పతిః, ఛన్దః, క్షత్రమ్, వయః, మయన్తమ్, ఛన్దః, విష్టమౌఘ, వయః, అధిపతిరిత్యధి+పతిః, ఛన్దః, విశ్వకర్మేతి విశ్వ+కర్మా, వయః, పరమేష్ఠీ, పరమేష్ఠీతి పరమే+స్థీ, ఛన్దః, వస్తస్య, వయః, విబలమితి వి+బలమ్, ఛన్దః, వృష్టిః, వయః, విశాలమితి వి+శాలమ్, ఛన్దః, పురుషః

వయః, తస్మాద్, ఛన్దః, వ్యాఘ్రః, వయః, అనాభ్యష్టమ్, ఛన్దః, సిఙ్గిహః, వయః, ఛన్దః, ఛన్దః, ప్రవృత్తిః, ప్రవృత్తిః, వయః, బ్రహ్మ, ఛన్దః, ఉత్తః, వయః, కకుష్, ఛన్దః, ఋషభః, వయః, సతోబ్రహ్మతీ సతః + బ్రహ్మతీ, ఛన్దః. [9]

పదార్థః:- (మూర్తా) మూర్తావదు త్రమం బ్రాహ్మణకులమ్ (వయః) కమనీయమ్ (ప్రజాపతిః) ప్రజాపాలకః (ఛన్దః) విద్యావర్మశమాదికర్మ (క్షత్రమ్) క్షత్రియకులమ్ (వయః) న్యాయవినయపరా క్రమవ్యాప్తమ్ (మయన్తమ్) మయన్తయం సుఖం దదాతి తిత్ (ఛన్దః) బలయుక్తమ్ (విష్టమ్) విశో వై శ్వస్య విష్టమ్నా రక్షణం యేన (వయః) పరిజనకః (అధిపతిః) అధిపాతా (ఛన్దః) స్వాదీనః (విశ్వకర్మా) అఖిలోత్తమకర్మకర్తా రాజా (వయః) కమిరా (పరమేష్ఠీ) సర్వేషాం స్వామీ (ఛన్దః) స్వాదీనః (వస్త్రః) వ్యవహారైరాచ్యుదితో యుక్తః (వయః) వివిధవ్యవహారవ్యాపీ (విబలమ్) వివిధం బలం యస్మాత్ (ఛన్దః) వృష్టిః సుఖసేవకః (వయః) సుఖప్రాపకమ్ (విశాలమ్) విస్తీర్ణమ్ (ఛన్దః) స్వాచ్ఛన్యమ్ (పురుషః) పురుషార్థయుక్తః (వయః) కమనీయం కర్మ (తస్మాద్) కుటుమ్బ ఛారణమ్, అత్ర తత్రి కుటుమ్బధారణ ఇత్యస్మాదచ్ఛన్యవ్యవస్థయేన తస్య దః (ఛన్దః) బలమ్ (వ్యాఘ్రః) యో వివిధాన్ సమన్వజ్ఞిభూతి (వయః) కమనీయమ్ (అనాభ్యష్టమ్) ఛార్వ్యమ్ (ఛన్దః) బలమ్ (సింహః) యో హి నన్తి పశ్యాదీన్ సః (వయః) పరాక్రమమ్ (ఛన్దః) అపవారణమ్ (ఛన్దః) ప్రదీ పనమ్ (ప్రవృత్తిః) యః పశ్యేన పృష్టేన పహత్యుష్మాదిః-వర్ణవ్యవస్థయేన ఋతారస్యాతారాకరదేశః (వయః) బలవాన్ (బ్రహ్మతీ) మహత్యమ్ (ఛన్దః) పరాక్రమమ్ (ఉత్తః) సేవకో వ్యవభః (వయః) బలిష్ఠః (కకుష్) దిశః (ఛన్దః) ఆనందమ్ (ఋషభః) గతిమూన్ పశుః (వయః) బలిష్ఠః (సతోబ్ర హ్మతీ) (ఛన్దః) స్వాతంత్ర్యమ్. ॥౯॥ అన్వయః :- హే శ్రీః పురుష వా మూర్తా ప్రజాపతి రివ త్వం వయో మయన్తం ఛన్దః క్షత్రమేరయ విష్టమౌఽధిపతి రివ త్వం వయశ్చన్దః ఏరయ విశ్వ కర్మా పరమేష్ఠీవ త్వం వయశ్చన్ద ఏరయ వస్త్ర ఇవ త్వం వయో విబలం ఛన్ద ఏరయ. వృష్టి రివ త్వం విశాలవయ శ్చన్ద పురుష ఇవ త్వం వయస్తన్ద్రం ఛన్ద ఏరయ వ్యాఘ్రఇవ త్వం వయోనాభ్యష్టం ఛన్ద ఏరయ సింహ ఇవ త్వం వయశ్చదిశ్చన్ద ఏరయ ప్రవృత్తివ త్వం బ్రహ్మతీ వయశ్చన్ద ఏరయోత్తేవ త్వం వయః కకుష్చన్ద ఏరయ, ఋషభ ఇవ త్వం వయః సతో బ్రహ్మతీ ఛన్ద ఏరయ ప్రేరయ, ॥౯॥ భావార్థః :- అత్ర శ్లేషవాచకలుప్తోమాలంకారా. ఏరయేతి పూర్వస్మాన్మన్తాదనువర్తతే. శ్రీ పురుషే బ్రాహ్మణాదివర్ణాన్ స్వచ్ఛన్దాన్ సంపాద్య వేదాదీన్ ప్రచార్యాంస్యాదికం త్యక్త్వా శత్రూన్నివార్య మహద్బలం సదా వర్ధనీయమ్. ॥౯॥

పదార్థము :- ఓ శ్రీః లేక పురుషుడు మూర్తా = శిరస్తుల్యమైన యుక్తమ బ్రాహ్మణసంశయము, ప్రజాపతిః = ప్రజారక్షకుడైన రాజుసంఘవాడవునగు నీవు. వయః = కామించదగినది. మయంచమ్ = సుఖదాయకము, ఛందః = బలయుక్తమునగు, క్షత్రమ్ = క్షత్రియకులమును ప్రేరేపించుము. విష్టంభః = వైశ్యులరక్షణకు హేతువవు, అధిపతిః = అధిపాతయైన నృపునివంటి వాడవునగు నీవు, వయః = న్యాయవినయములను బొందిన, ఛందః = స్వచ్ఛందపురుషుని ప్రేరేపించుము. విశ్వకర్మా = సకలకర్తమకర్మల నొనర్చువాడవు, పరమేష్ఠీ = అందఱికి రాజువునైన నీవు, వయః ఛందః = కామించదగిన స్వతంత్రమును, ఏరయ = వృద్ధిపఱచుము. వస్త్రః = వ్యవహారకుళునితో తుల్యుడ

వై న నీవు, వయః విబలమ్ = అనేకవిధముల వ్యవహారములందు వ్యాపకము. వివిధవిబలములకు హేతువునగు. ఛందః = అనందమును పెంపొందజేయుము. వృష్టిః = సుఖవృష్టిగుఱిపించు వానివలె నున్న నీవు, విశాలమ్ వయః = విస్తారయుక్తము సుఖదాయకమునగు, ఛందః = స్వతంత్రమును వృద్ధిపఱచుము, పురుషః = పురుషార్థనివలెనున్న నీవు, వయః తంద్రమ్ = క్రోరదగిన కుటుంబ ధారణ రూపకర్మను మఱియు, ఛందః = బలమును వృద్ధిపఱచుము. వ్యామ్రీః = వివిధపదార్థములను చక్కగ నాఘ్రాణించు వ్యామ్రజంతువువలె నుండు రాజువైన నీవు. వయః = క్రోరదగిన, అనాధృష్టమ్ = దృఢమైన, ఛందః = బలమును పెంచుము. సింహః = పశ్వాదులను హింసించు సింహమువలె పరాక్రమవంతుడవు రాజువు నగు నీవు, వయః = పరాక్రమముతోపాటు, ఛందః = నిరోధమును. ఛందః = ప్రకాశమును పెంపొందించుము. పద్మవాత్ = నీవుమీద బరువులు మోయు ఒంటెవలెనున్న వైశ్యుడవైననీవు, బృహతీ = గొప్ప, వయః = బలయుక్తమగు. ఛందః = పరాక్రమమును ప్రేరేపించుము. ఉజి = పించన మొనర్చు వృథమువలెనున్న కూద్రుడవైననీవు; వయః = అతిబలమునకు హేతువగు, కకుప్ = దిక్కులను, ఛందః = అనందమును వృద్ధిపఱచుము. ఋషభః = శిష్యుగంతయైన పశువువలెనున్న భృత్యుడవగునీవు, వయః = బలముతో, సతోబృహత్ = ఉత్తమమైన గొప్ప, ఛందః = స్వతంత్రమును ప్రేరేపించుము.

॥౯॥

భావార్థము :- ఈమంత్రమందు వాచకబుద్ధిపరమాలంకారము లున్నది. ఏరయ అను పదము [పూర్వమంత్రమునుండి] అనువృత్తమైనది. త్రీ పురుషులు బ్రాహ్మణాదివర్ణములను స్వచ్ఛందము లగు నొనర్చి, శాస్త్రముల ప్రచారమొనర్చి, అలస్యాదుల త్యజించి శత్రువులను నివారించి గొప్పబలమును సదా పెంపొందజేయవలెను.

॥౯॥ (౬౯౭)

౬౯౮ అనన్త్యాదిత్యస్య విశ్వేదేవ ఋషిః, విద్వాంసో దేవతాః, స్వరాధ్యాపిహ్య బృహతీ ఛందః, మధ్యమః స్వరః. పునస్తమేవ విషయ మాహ. మఱల నావిషయ మిందు చెప్పెను.

అనన్త్యాన్వయః పంక్తిశ్చన్తో ధేనుర్వయోజగతీ ఛన్తన్యోవి ర్వయన్ త్రిష్టువ్ ఛన్తో దిత్త్యవాద్ వయో విరాట్ ఛన్తః పంచావి ర్వయో గాయత్రీ ఛన్తస్త్రివత్సో వయః ఉష్టిక్ ఛన్త స్తుర్యవాద్ వయో అనుష్టువ్ ఛన్తః ॥

॥౧౦॥

అనన్త్యాన్, వయః, పంక్తిః, ఛన్తః, ధేనుః, వయః, జగతీ, ఛన్తః, త్రి+అవిః, వయః, త్రిష్టువ్, త్రిస్తుబితి త్రి+స్తువ్, ఛన్తః, దిత్త్యవాడితి దిత్త్య+వాత్, వయః, విరాడితి వి+రాత్, ఛన్తః, పఞ్చావిరితి పఞ్చ+అవిః, వయః, గాయత్రీ, ఛన్తః, త్రివత్స ఇతి త్రి+వత్సః, వయః, ఉష్టిక్, ఛన్తః, తుర్యవాడితి తుర్య+వాత్, వయః, అనుష్టువ్, అనుస్తుబిత్వను+స్తువ్, ఛన్తః. [10]

పదార్థః :- (అనన్త్యాన్) వృషభః (వయః) (బలమ్) (పంక్తిః) (ఛన్తః) (ధేనుః) దుగ్ధప్రదా (వయః) కామనామ్ (జగతీ) జగదుపకారకమ్ (ఛన్తః) ఆఘోదనమ్ (త్వయి) త్రయోఒన్యాదయో యస్మాత్తమ్ (వయః) ప్రజననమ్ (త్రిష్టువ్) త్రిణి కర్మోపాసనాజ్ఞానాని స్తువన్తి యయా సా (ఛన్తః)

వాః ఖణ్డై ర్నిర్వృత్తాన్ యవాదీన్ వహతి (వయః) ప్రాపణమ్ (విరాట్) (ఛన్దః) ఆనన్దకరమ్ (పంచావిః) పంచేన్ద్రియాశ్శృణ్వన్తి యేన సః (వయః) విజ్ఞానమ్ (గాయత్రీ) (ఛన్దః) (త్రివత్సః) త్రయః కర్మోపాసనాజ్ఞానాని వహన్తి ఇవ యన్య సః (వయః) పరాక్రమమ్ (ఉష్ణిక్) యద్ దుఃఖాని వహతి తమ్ (ఛన్దః) (రుర్యవాట్) రుర్యాన్ చతురో వేదాన్ వహతి యేన సః (అనుష్టుప్) అనుష్టాప్త యయా సా (ఛన్దః) సుఖసాధకమ్. అత్ర పూర్వవత్ మన్తత్రయ ప్రతీ కాని లోక స్తా ఇన్ద్ర[౧౨.౫౪.౫౬]ఽపి రిషిరాని నివారించి. ||౧౧|| అన్వయః :- హే శ్రీ పురుష వాఽనన్దానివ త్వం పంక్తిశ్చన్దో వయ ఏరయ, ధేను రివ త్వం జగతీ ఛన్దో వయ ఏరయ, త్ర్యవి రివ త్వం త్రిష్టుప్ ఛన్దో వయ ఏరయ, దిశ్యవాదివ త్వం విరాట్ ఛన్దో వయ ఏరయ, పంచావి రివ త్వం గాయత్రీ ఛన్దో వయ ఏరయ, త్రివత్స ఇవ త్వముష్ణిక్ ఛన్దో వయ ఏరయ, తుర్యవాదివ త్వమునుష్టు ప్చన్దో వయ ఏరయ. ||౧౦|| భావార్థః :- అత్ర శ్లేషవాచక యథోపమాంకారౌ. ఏరయ పదాను వృత్తిశ్చ. యథాఽనదుహాదీనాం రక్షణేన కృషీవలా అన్వాచీనుశ్చత్వాన్య సర్వాన్ సుఖయన్తి తథైవ విద్వాంసః శ్రీ పురుషా విద్యాః ప్రచార్య సర్వా నానన్దయన్తి. ||౧౦||

పదార్థము :- ఓ శ్రీ లేక పురుషువాః అనన్వాన్ = ఎద్దువలె బలవంతుడవై నీవు, పంక్తి = ప్రకటితము, ఛందః = స్వతంత్రమునునగు, వయః = బలమును ప్రేరేపించుము, ధేనుః = పాడియావువలె నీవు, జగతి = జగత్తునకుపకారకుమగు, ఛందః = ఆనందముయొక్క, వయః = కామ నను పెంపొందించుము, త్ర్యవిః = మూడు-మేకలు, గొత్తలు, ఆవులుగల వానివలె బుద్ధిమంతుడవై నీవు, త్రిష్టుప్ = జ్ఞానకర్మోపాసనముల స్తుతికి హేతువగు, ఛందః = స్వతంత్రమును, వయః = ఉత్పత్తిని వృద్ధియొనర్చుము, దిశ్యవాట్ = భూమిని త్రవ్వబడచే సుత్పన్నమగు యవాదిధాన్యము లను లబ్ధిపజేయు కీర్తియవలె నీవు, విరాట్ = వివిధప్రకారముక్రమము, ఛందః = ఆనందకారకము నగు, వయః = ప్రాప్తిని వృద్ధిపజుచుము. పంచావిః = పంచేంద్రియముల రక్షణకు హేతువగు నోషధి వలె నీవు, గాయత్రీ = గాయత్రీ, ఛందః = మంత్రముయొక్క, వయః = జ్ఞానమును పెంపొందించు ము. త్రివత్సః = జ్ఞానకర్మోపాసనలు కోరువానివలె నీవు. ఉష్ణిక్ = దుఃఖముల నాశకము, ఛందః = స్వతంత్రమునగు, వయః = పరాక్రమమును పెంపొందించుము, తుర్యవాట్ = నాలుగు వేదము లను లబ్ధిపజేయువానివలె నీవు, అనుష్టుప్ = అనుకూలస్తుతికి నిమిత్తము. ఛందః = సుఖసాధకము నగు, వయః = వాంఛను పరిధినిము వృద్ధిపజుచుండుము. ||౧౦||

భావార్థము :- ఈమంత్రమునందు శ్లేషాలంకారము, వాచకయథోపమాంకారము లున్నవి. వ్యవసాయ మొనర్చువారు వృషభాదిసాధనముల రక్షణచే నన్నాది పదార్థముల సుత్పన్నమొనర్చి అందఱికి నెఱుల సుఖము నిచ్చుచున్నారో అటులనే విద్వాంసులు విద్యను ప్రచారమొనర్చి సకల ప్రాణుల కానందము చేకూర్చుచున్నారు. ||౧౦|| (౬౯౮)

ఇన్ద్రాగ్ని ఉత్పన్న విశ్వేదేవా ఋషయః, ఇన్ద్రాగ్ని దేవతే, భురిగనుష్టుప్ ఛన్దః, గాథారః స్వరః పునస్తమేవ విషయ మాహ. మఱల నా విషయము నిందు జెప్పెను,

ఇన్ద్రాగ్ని అవ్యథమానామిష్టకాం దృఢిహతం యువమ్ ।

ప్రప్తేన ద్యావాపృథివీ అన్తరిక్షం చ వి బాధనే ॥ ||౧౧||

ఇన్ద్రాగ్ని ఇన్ద్రాగ్ని, అవ్యథమానామ్, ఇష్టకామ్, దృఢిహతమ్, యువమ్,

ప్రృషేన, ద్యావాప్రథివీ ఇతి ద్యావాప్రథివీ, అంతరిక్షమ్, చ, వి, బాధనే.

పదార్థః :- (ఇంద్రాగ్ని) ఇన్దో విద్యుచ్ఛాగ్ని సూర్యశ్చేవ (అవ్యథమానామ్) ఆపీతా మచలి తామ్ (ఇష్టకామ్) ఇష్టం కర్మ యస్యాస్తామ్ (దృంహతమ్) వర్ధతామ్ (యువమ్) యువామ్ (ప్రృషేన) (ద్యావాప్రథివీ) ప్రకాశభూమి (అంతరిక్షమ్) ఆకాశమ్ (చ) (వి) (బాధనే) ॥౧౦॥ అన్వయః :- హే ఇంద్రాగ్ని ఇవ వర్తమానా శ్రీ పురుషాః యవం యువా మవ్యథమానాం పరిజ్ఞాం ప్రాప్యేష్టకా మివ గృహాశ్రమం దృంహతమ్, యథా ద్యావాప్రథివీ ప్రృషేనాంతరిక్షం బాధేతే తథా దుఃఖాని శత్రూంశ్చ బాధేతామ్. హే పురుషః యథా త్వమేతస్యాః స్వపత్న్యాః పీడాం విబాధనే తథా చేయ మపి తవ పీడాం బాధతామ్. ॥౧౦॥ భావార్థః :- అత్ర శ్లేష వాచకలుప్తోప మాలంకారౌ. యథా విద్యుత్సూర్యార్ణవపో వర్షిత్యవద్యాదీన్ వర్ధయత స్తదైవ శ్రీ పురుషౌ కుటుంబం వర్ధయేతామ్. యథా ప్రకాశః పృథివీ ఆకాశమాచ్ఛాదయత స్తదైవ గృహాశ్రమ వ్యవహారమలంకర్యతామ్. ॥౧౦॥

పదార్థము :- ఇంద్రాగ్ని = విద్యుత్సూర్యులవలె మెలగు నో శ్రీ పురుషులారా! యవమ్ = మీ రిరువురును, అవ్యథమానామ్ = నిశ్చలబుద్ధినిపొంది, ఇష్టకామ్ = ఇటుకవలె నున్న గృహాశ్రమమును, దృంహతమ్ = దృఢమొనర్చుడు, ద్యావాప్రథివీ = ఎటుల ప్రకాశము భూమి, ప్రృషేన = వీవుతో ఆకాశమును కట్టివేయుచున్నవో అటులనే దుఃఖములను శత్రువులను కట్టివేయుడు. ఓ పురుషుడా! ఎటుల నీవు నీ యీ స్త్రీయొక్క పీడను, విబాధనే = విశేషించి తొలగించుచున్నావో అటులనే యీ స్త్రీయు నీ నకలబాధలను హరింపజేయుచుండును గాక! ॥౧౦॥

భావార్థః :- ఈ మంత్రమునందు శ్లేషవాచకలుప్తోపమాలంకారములున్నవి, ఎటుల విద్యుత్సూర్యులు జలవర్ష ఓషధులను పెంపొందజేయుచున్నవో అటులనే శ్రీ పురుషులు కుటుంబమును వృద్ధిజేయవలయును. ప్రకాశము పృథివి రెండు ఎటుల ఆకాశమును ఆవరించుచున్నవో అటులనే గృహాశ్రమ వ్యవహారములను పూర్ణమొనర్చుడు, ॥౧౦॥ (౬౯౯)

ॐ విశ్వకిర్యేత్యన్య విశ్వకిర్యక్షి, వాయు ర్దేవతా, విశ్వాతి శ్చన్దః, మద్యమః స్వరః.

పున స్తమేవ విషయ మాహ. మఱల నావిషయమే ఈ మంత్ర మందు జెప్పెను.

విశ్వకిర్యా త్వా సాదయత్స్వంతరిక్షస్య ప్రృషే వ్యచస్వతిం ప్రథస్వతి మస్తరిక్షం యద్భాస్వంతరిక్షం దృభిహస్తరిక్షం మా హిః సీః । విశ్వన్వై ప్రాణాయాప్తానాయ వ్యానాయాధానాయ ప్రతిష్ఠాయై చరిత్రాయ వాయుష్వాభిపాతు మహ్యస్వస్యా చ్చర్దిషా శస్తమేన తయా దేవతయాజీరన్వద్ ధ్రువా సీద ॥ ॥౧౧॥

విశ్వకిర్యేతి విశ్వ + కర్యా, త్వా, సాదయతు, అంతరిక్షస్య, ప్రృషే, వ్యచస్వతి మితి వ్యచః + వతీమ్, ప్రథస్వతీమ్, అంతరిక్షమ్, యచ్చ, అంతరిక్షమ్, దృభిహ, అంతరిక్షమ్, మా, హిః సీః, విశ్వన్వై, ప్రాణాయ, అపానాయ, వ్యానాయ, ఉదానాయ, ప్రతిష్ఠాయై, చరిత్రాయ, వాయుః, త్వా, అభి, పాతు, మహ్య, స్వస్యా, చ్చర్దిషా,

శస్త్రమేన, తయా, దేవతయా, అజ్గిరస్వత్, ద్రువా, సీద.

[12]

పదార్థః :- (విశ్వకర్మా) అఖిలభక్రియాకుళః (త్వా) త్వామ్ (సాదయతు) సంస్తాపయతు (అన్తరిక్షస్య) ఆకాశస్య (పృష్ఠే) భాగే (వ్యవస్థితీమ్) ప్రశస్త్రః వ్యచో విజ్ఞానం సత్కరణం విద్యుతే యస్యా స్తామ్ (ప్రథస్థతీమ్) ఉత్తమవిస్తీర్ణ విద్యాయుక్తామ్ (అన్తరిక్షమ్) జలమ్. ఆన్తరిక్షమిత్కుదక నామ, నిఘం, ౧, ౧౦, (యచ్చ) (అన్తరిక్షమ్) ప్రశస్త్రం శోధితముదకమ్ (దృంహ) (అన్తరిక్షమ్) మధురాదిగుణయుక్తం రోగనాశకముదకమ్ (మా) (హింసీ) హింస్యాః (విశ్వస్మై) సమగ్రాయ (ప్రాణాయ) (అపానాయ) (వ్యానాయ) (ఉదానాయ) (ప్రతిష్ఠాయై) (చరిత్రాయ) కుభకర్మాచారాయ (వాయుః) ప్రాణ ఇవ (త్వా) (అభి) (ప్రాతు) (మహ్య) మహాత్మా (స్వస్త్వా) సుఖక్రియయా (చర్దిషా) పృకాశేన (శస్త్రమేన) అతిశయేన సుఖకారకేణ (తయా) (దేవతయా) దివ్యసుఖప్రదానక్రియయా సహ (అజ్గిరస్వత్) సూత్రాత్మనాయవత్ (ద్రువా) విశ్వలజ్ఞానయుక్తా (సీద) స్థిరా భవ. ॥౧౨॥ అన్వయః :- హే త్విః విశ్వకర్మా పతి ర్వాం వ్యవస్థితీం ప్రవస్థితీమ్ అన్తరిక్షస్య పృష్ఠే త్వా సాదయతు, సా త్వం విశ్వస్మై ప్రాణాయాపానాయ వ్యానాయోదానాయ ప్రతిష్ఠాయై చరిత్రాయాన్తరిక్షం యచ్చాన్తరిక్షం దృంహోన్తరిక్షం మా హింసీ యో వాయుః ప్రాణ ఇవ ప్రియస్తవ స్వామి మహ్య స్వస్త్వా చర్దిషా శస్త్రమేన త్వానుభిపాతు సా త్వం తయా పత్యాఖ్యయా దేవతయా సహాజ్గిరస్వద్ ద్రువా సీద. ॥౧౨॥ భావార్థః :- అత్ర వాచక బుద్ధిమాలింకారః. యథా పురుషః త్రియం సత్కర్మమనియోజయేత్తథా త్వుపి స్వసతిం చ ప్రేరయేత్, యతః సతతమానందో వర్ధేత. ॥౧౩॥

పదార్థము :- ఓ త్విః విశ్వకర్మా = సంపూర్ణభక్తకర్మలొనర్చుటయందు కుళబుడైనపతి. వ్యవస్థితీమ్ = ప్రశంసిత విజ్ఞానము లేక సత్కారముతో కూడిన దానపు, ప్రథస్థతీమ్ = ఉత్తమవిస్తృత విద్యావతివియునగు, త్వా = ఏ నిన్ను, అంతరిక్షస్య పృష్ఠే = ప్రకాశముయొక్క ఒకభాగములో, సాదయతు = స్థాపించునో ఆనిపు, విశ్వస్మై ప్రాణాయ అపానాయ = సమస్తప్రాణాపాన వ్యానోదాన రూపశరీరస్థ సకల వాయువులకై, ప్రతిష్ఠాయై = ప్రతిష్ఠాకోటకు, చరిత్రాయ = కుభకర్మాచరణలకొటకు, అంతరిక్షమ్ = జలాదులను, యచ్చ = ఒనగుము [వినియోగించుము], అంతరిక్షమ్ దృంహ = ప్రశంసితము కుదమునగు జలముతో కూడిన అన్నధనాదులను = వృద్ధి పఱచుము. అంతరిక్షమ్ = మాధుర్యాది గుణయుక్తములు రోగనాశకములునగు ఆకాశస్థ సకల పదార్థములను. మా హింసీ = నశింపజేయకుము. త్వా = ఏ నిన్ను, వాయుః = ప్రాణప్రియుడగుపతి, మహ్య స్వస్త్వా = సుఖరూపమైన క్రియతోను, చర్దిషా = పృకాశముతోను, శంతమేన = అతిసుఖదాయకమైన విజ్ఞానముతోను అభిపాతు = అన్నివైపులనుండి రక్షించునో, ఆ సీవు, తయా దేవతయా = ఆదివ్యసుఖము చేకూర్చుక్రియను గలిగియున్న పతిదేవతతో, అంగిరస్వత్ = వ్యాపకవాయువు వలె, ధ్రువా = విశ్వలజ్ఞానయుక్తురాలవై, సీద = స్థిరముగ నుండుము. ॥౧౩॥

భావార్థము :- ఈ మంత్రమున క్లేష వాచకలుబ్ధోపమాలింకారము బుద్ధివి. పురుషుడెటుల తన త్రిని సత్కర్మలయందు వినియోగించునో అటులనే త్రియు తన పతిని సుకర్మలందు ప్రేరేపించవలయును. దానిచే నిరంతరము ఆనందమభివృద్ధిజెందును. ॥౧౩॥ (౨౦౦)

౨౦౧ రాజ్ఞ్యసీత్యస్య విశ్వదేవ ఋషిః, దిశో దేవతాః, విరాట్ పంక్తిశ్చస్త్రః, పఞ్చమః స్వరః.
పునః శస్త్రమేవ విషయ మాహ. మఱల విషయ మయ్యుదియే.

రాజ్యసి ప్రాచీ దిగ్విరాడసి దక్షిణా దిక్ సమాదసి ప్రతీచీ దిక్ స్వరాడస్య
దీచీ దిగధిపత్న్యసి బృహతీ దిక్ ॥ ౧౩ ॥

రాజ్య, అసి ప్రాచీ, దిక్, విరాడితి వి+రాట్, అసి, దక్షిణా, దిక్, సమాడితి
సమ్ + రాట్, అసి, ప్రతీచీ, దిక్, స్వరాడితి స్వ+రాట్, అసి, ఉదీచీ, దిక్, అధి
పత్నిత్యధి+పత్ని, అసి, బృహతీ, దిక్. [13]

పదార్థః :- (రాజ్యే) రాజమానా (అసి) (ప్రాచీ) పూర్వా (దిక్) దిగివ (విరాట్) వివిధ వినయ
విద్యాప్రకాశయుక్తా (అసి) (దక్షిణా) (దిక్) దిగివ (సమాట్) సమ్యక్ సుభే భూగోలే రాజమానా
(అసి) (ప్రతీచీ) పశ్చిమా (దిక్) (స్వరాట్) యా స్వయం రాజతే సా (అసి) (ఉదీచీ) ఉత్తరా (దిక్)
(అధిపత్ని) గృహేఽధిపతౌ త్రీ (అసి) (బృహతీ) మహతీ (దిక్) అధ ఊర్ధ్వా. ॥ ౧౩ ॥ అన్వయః :-
హే త్రీ! యా త్వం ప్రాచీ దిగివ రాజ్యసి, దక్షిణాదిగివ విరాడసి, ప్రతీచీ దిగివ సమాదస్యదీచీ
దిగివ స్వరాడసి బృహతీ దిగివాధిపత్న్యసి సా త్వం సర్వాన్ పత్యాదీన్ ప్రీణీహి. ॥ ౧౩ ॥ భావార్థః :-
అత్ర వాచక బుద్ధిసమాలంకారః. యథా దిశః సర్వతోఽభివ్యాప్తా విజ్ఞాపికా అక్షభాః సన్తి తథైవ
త్రీ శుభగుణకర్మ స్వభావైః సహితా స్యాత్. ॥ ౧౩ ॥

పదార్థము :- ఓ త్రీ! ఏ నీవు, ప్రాచీ దిక్ = పూర్వదిశవలె. రాజ్యే అసి = ప్రకాశమానురాల
వో, దక్షిణా దిక్ = దక్షిణదిశవలె. విరాట్ అసి = అనేక విధములైన వినయ విద్యాప్రకాశములుకలి
గిన దానవో, పశ్చిమ దిక్ = పశ్చిమదిశవలె, సమాట్ అసి = చక్రవర్తిరాజువలె సుఖయుక్తవృద్ధి
వియందు చక్కగా ప్రకాశమాను లవో, ఉదీచీ దిక్ = ఉత్తరదిశవలె, స్వరాట్ అసి = స్వయం
ప్రకాశమానురాలవో, బృహతీ ది = క్రిందమీదలవలె, అధిపత్ని అసి = గృహము నందధికార
మును పొందినదానవై యున్నావో ఆ నీవు పతిమొదలైన వారందఱిని తృప్తపఱచుము. ॥ ౧౩ ॥

భావార్థము :- ఈ మంత్రమునందు వాచకబుద్ధిసమాలంకారమున్నది. దిక్కులెఱుల అన్ని
వైపులనుండి అభివ్యాప్తములు, బోధను కలిగింపజేయునవి, అక్షబ్ధములు నై యున్నవో అటులనే
త్రీ శుభగుణకర్మ స్వభావములతో గూడినదై యుండవలయును. ॥ ౧౩ ॥ (౨౦౦)

౨౦౨ విశ్వకర్మత్యస్య విశ్వేదేవా ఋషయః, వాయు ర్దేవతా, స్వరాద్భ్రాహ్మీ బృహతీ ఛన్దః, మధ్యమః స్వరః.

పునస్తమేవ విషయ మాహ. మఱల విషయ మయ్యుదియే.

విశ్వకర్మా త్వా సాదయత్స్వన్తరిక్షస్య పృష్ఠే జ్యోతిష్మతీమ్ ।

విశ్వస్మై ప్రాణాయాఽపానాయ వ్యానాయ విశ్వం జ్యోతి ర్యచ్చ ।

వాయుష్టేఽధిపత్నిస్తయా దేవతయాఽజ్గిరస్వద్ ధ్రువా సీద ॥ ౧౪ ॥

విశ్వకర్మేతి విశ్వ+కర్మా, త్వా, సాదయత్తు, అన్తరిక్షస్య, పృష్ఠే, జ్యోతిష్మతీ
మితి జ్యోతిః+మతీమ్, విశ్వస్మై, ప్రాణాయ, అపానాయ, వ్యానాయ, విశ్వమ్,

జ్యోతిః, యచ్చ, వాయుః, తే, అధిపతిరిత్యధి+పతిః, తయా, దేవతయా, అజ్గిరస్వత్, ధ్రువా, సీద. [14]

పదార్థః :- (విశ్వకర్తా) సకలేష్టకీయః (త్వా) త్వామ్ (సాదయతు) (అంతరిక్షస్య) జలస్య (పృష్ఠే) ఉపరిభాగే (జ్యోతిష్మతీమ్) బహుజ్యోతి ర్విద్యతే యస్యా స్తామ్ (విశ్వస్మై) సర్వస్మై (ప్రాణాయ) (అపానాయ) (వ్యానాయ) (విశ్వమ్) సంపూర్ణమ్ (జ్యోతిః) విజ్ఞానమ్ (యచ్చ) గృహాణ (వాయుః) ప్రాణ ఇవ పీయః (తే) తవ (అధిపతిః) (తయా) (దేవతయా) (అజ్గిరస్వత్) సూర్యవత్ (ధ్రువా) ధృధా (సీద). ॥౧౪॥ అన్వయః :- హే శ్రీః యా జ్యోతిష్మతీం త్వా విశ్వస్మై ప్రాణాయాఽపానాయ వ్యానాయా న్రిక్షస్య పృష్ఠే విశ్వకర్తా సాదయతు సా త్వం విశ్వం జ్యోతి ర్యచ్చ యో వాయు రివ తేఽధిపతిరస్తి తయా సహ ధృవాంగిరస్వత్ సీద. ॥౧౪॥ భావార్థః :- శ్రీ బ్రహ్మ చర్యేణ స్వయం విదుషీ భూత్వా శరీరాత్మబలవర్ధనాయ స్వావత్కేభ్యో విజ్ఞానం సతతం పరదద్యాదితి ॥౧౪॥

పదార్థము :- ఓ శ్రీః జ్యోతిష్మతీమ్ త్వా = బహువిజ్ఞానవతియగు నే నిన్ను, విశ్వస్మై ప్రాణాయ అపానాయ వ్యానాయ = సకలప్రాణాపానవ్యానముల పుష్టికై, అంతరిక్షస్య పృష్ఠే = జలముయొక్క ఉపరితలభాగముపై, విశ్వకర్తా సాదయతు = సకల కుభకర్తృలనభిలషించు పతి స్థాపించునో ఆ నీవు, విశ్వమ్ జ్యోతిః = సంపూర్ణ విజ్ఞానమును, యచ్చ = గ్రహించుము, వాయుః = ప్రాణిప్రీయుడగు నే, తే అధిపతిః = నీ భర్త యున్నాడో, తయా దేవతయా = ఆదేవతాస్వరూప పతితో, ధృవా = ధ్రువత్వమందుము, అంగిరస్వత్ = సూర్యునివలె, సీద = స్థిరరాలపు కమ్ము. ॥౧౪॥

భావార్థము :- శ్రీ బ్రహ్మచర్యశ్రమముచే తాను విదుషియై శారీరకాత్మిక బలముల వృద్ధికై స్వసంతానమునకు నిరంతరము విజ్ఞానము నొసగవలయును.

ఇంతవరకు గ్రీష్మర్తువు వ్యాఖ్యానించబడినది. ॥౧౪॥ (౭౦౨)

౭౦౩ నభశ్చేత్యస్య విశ్వదేవ ఋషిః, ఋశివో దేవతాః, స్వరాడుక్తృతి శృన్వః, షడ్జః స్వరః.

అథ వర్షర్తు ర్వాఙ్మాయతే. వర్షర్తువు ఈ మంత్రమందు వ్యాఖ్యానించబడుచున్నది.

నభశ్చ నభస్యశ్చ వార్షికావృతా అగ్నేర్మస్తః శేషోఽసి కల్పేతాం ద్యావాపృథివీ కల్పన్తామాఽఽప్ ఓషధయః కల్పన్తామగ్నయః పృథజ్మమ జ్యైష్ఠ్యాయ సప్రతాః । యే అగ్నయః సమనసోఽన్తరా ద్యావాపృథివీ ఇమే వార్షికావృతా అభికల్పమానా ఇన్ద్రమివ దేవా అభినంవిశన్తు తయా దేవతయాఽజ్గిరస్వద్ధ్రువే సీదతమ్ ॥

నభః, చ, నభస్యశ్చ, చ, వార్షికౌ, ఋతూ ఇత్తృతూ, అగ్నేః, అన్తఃశేష ఇత్త్యస్తః శేషః, అసి, కల్పేతామ్, ద్యావాపృథివీఇతి ద్యావాపృథివీ, కల్పన్తామ్, అపః, ఓషధయః, కల్పన్తామ్, అగ్నయః, పృథగ్, మమ, జ్యైష్ఠ్యాయ, సప్రతా ఇతి

స+వ్రతాః, యే, అగ్నయః, సమనస ఇతి స+మనసః, అన్తరా, ద్యావాపృథివీ
ఇతి ద్యావాపృథివీ, ఇమే ఇతీమే, వార్షికౌ, ఋతూ ఇత్యృతూ, అభికల్పమానా
ఇత్యభి+కల్పమానాః, ఇన్ద్రమివేతీన్ ద్రమ్+ఇవ, దేవాః, అభిసంవిశన్విత్త్యభి+
సంవిశన్తు, తయా దేవతయా, అజ్గిరస్యత్, ధ్రువే ఇతి ధ్రువే, సీదతమ్. [15]

పదార్థః:-హే (నభః) సహ్యన్తి ఘనా యస్మిన్ స తావతో మాసః(చ)(నభస్యః)నభస్సు
భవో భాద్రపదః (చ) (వార్షికౌ) వర్షాసుభవౌ (ఋతూ)వర్షర్తుసంబంధినౌ(అగ్నేః) ఊష్యణః(అస్త్రః
శ్లేషః) మధ్యే స్వర్కౌ యస్య (అసి) అస్తి (కల్పేతామ్)(ద్యావాపృథివీ) (కల్పనామ్)(ఆపః) (ఓష
ధయః) (కల్పనామ్)(అగ్నయః)(పృథక్)(మమ) (జ్యేష్ఠాయ) ప్రశస్యణావాయ (సవృతాః)సమా
నాని వృతాని నియమా యేషాం తే (యే) (అగ్నయః) (సమనసః)సమానం మనో జ్ఞానం యేభ్య
స్తే (అన్తరా) మధ్యే(ద్యావాపృథివీ)(ఇమే)(వార్షికౌ)వర్షాసు భవౌ (ఋతూ) వృష్టిపాపైవకౌ (అభిక
ల్పమానాః) అభితః సుఖాయ సమర్థయస్తః (ఇన్ద్రమివ) యథా విద్యుతమ్ (అభిసంవిశన్తు) అభిము
ఖ్యేన సమ్యక్ పరీవిశన్తు(తయా)(దేవతయా)(అజ్గిరస్యత్)(ధ్రువే)(సీదతమ్). ॥౧౫॥ అన్వయః:-
హే పురుషాః యువాం యౌ నభశ్చ నభస్యశ్చ వార్షికౌ వృతూ మమ జ్యేష్ఠాయ కల్పేతాం యయో
రగ్గేరస్త్రః శ్లేషోఽస్యస్తి యాభ్యాం సహ ద్యావాపృథివీ కల్పేతాం తాభ్యాం యువాం కల్పేతాం యథాప
ఓషధయశ్చ కల్పనా మగ్నయః పృథక్ కల్పన్తే తథా సవృతాః సమనసోఽగ్నయః కల్పన్తాం య
ఇమే ద్యావాపృథివీ కల్పేతే తౌ వార్షికౌ వృతూ అభికల్పమానా దేవా ఇంద్ర మివ తయా దేవతయా
సహోఽభిసంవిశన్తు తయో రన్తరాజ్గిరస్యద్ ధ్రువే సీదతమ్. ॥౧౫॥ భావార్థః:-అత్యోపమా
వాచక లుప్తోపమాలంకారా. మనుష్యై ర్విద్యద్వద్వర్షాను సామగ్రీ సంగ్రహ్య యతో వర్షతౌ సర్వాణి
సుఖాని భవేయుః. ॥౧౫॥

సదార్థము:-ఓ స్త్రీ పురుషులారా! మీ రిరువురు. నభః = ప్రబంధిత మేఘములుగల త్రావ
జమానము. చ = మఱియు, నభస్యః = వర్షమునకు మధ్యభాగమగు భాద్రపదము. చ = ఏ యీ
రెండు, వార్షికౌ ఋతూ = = వర్షాకాలపు ఋతువులు, మమ జ్యేష్ఠాయ = నేను ప్రళంసితుడనగు
ఓకై సమర్థములగునో, వేనియందు, అగ్నేః = ఉష్ణస్పర్శము, అస్త్రఃశ్లేషః = మధ్య శీతస్పర్శము,
అసి = ఉన్నదో, వేనిచే, ద్యావాపృథివీ = భూమ్యాకాశములు సమర్థములగుచున్నవో వానిభోగము
నందు మీ రిరువురు, కల్పేతామ్ = సమర్థులగుదురో, ఎటుల ఋతుయోగముచే, ఆపః = జలములు,
ఓషధయః = ఓషధులు, అగ్నయః = అగ్నులు. పృథక్ = జలముకంటె వేరుగ సమర్థములగునో.
అటులనే, సవ్రతాః = ఒకేవిధమైన శ్రేష్ఠనియమములుగలవి. సమనసః = ఒకేవిధమైన జ్ఞానమునిచ్చు
నవి. అగ్నయః = తేజస్వలు, కల్పంతామ్ = సమర్థులగునో, ఏ యీ భూమ్యాకాశములు రెండు
వర్షర్తుగుజములచే సమర్థములగుచున్నవో, వార్షికౌ ఋతూ = ఆ వర్షాకాల రూపములను. అభికల్ప
మానాః = అన్నివైపులనుండి సుఖమునకై సమర్థవంతములుగ నొనర్చు విద్వాంసులు, ఇంద్రమివ =
విద్యుత్పద్మశముగ, తయా దేవతయా = దివ్యమైన ఆ వర్షర్తువుతోపాటు, అభిసంవిశంతు = సమ్యక్
ఖై బాగుగ స్థితులగుదురో, అంతరా = ఆరెండుమాసములందు ప్రవేశించి, అంగిరస్యత్ = ప్రాణము
వలె పరస్పర ప్రేమయు క్తులాలవై, ధ్రువే = నిశ్చలముగ, సీదతమ్ = ఉండుము. ॥౧౫॥

భావార్థము :- ఈ మంత్రము నందునమా వాచక బుద్ధోపమాలంకారము బున్నది. వర్ణకాలము నందు సకలమానవులు సమస్త సుఖములు లభించు సామగ్రిని విద్వాంసులవలె సమకూర్చుకొనవలెను.

౨౦౩ ఇషశ్చోర్జశ్చ విశ్వేదేవా ఋషయః, ఋశవో దేవతాః, భుగిగుక్మృతి శృప్తాః, శ్చక్షః స్వరః,

అథ శరదృతు ర్వాఘ్నాయతే. శరదృతువు వ్యాఘ్నానించ బడుచున్నది.

ఇషశ్చోర్జశ్చ శారదావృతూ అగ్రేరన్తఃశ్లేషోఽసి కల్పేతాం ద్యావాపృథివీ కల్పన్తామాప ఓషధయః కల్పన్తామగ్నయః పృథజ్జుమ జ్యైష్ఠ్యాయ సప్రతాః । యే అగ్నయః సమనసోఽన్తరా ద్యావాపృథివీ ఇమే శారదావృతూ అభికల్పమానా ఇన్ద్రమివ దేవా అభినంవిశన్తు తయా దేవతయాఽజీరస్వత్ ధ్రువే సీదతమ్ ॥

ఇషః, చ, ఊర్జః, చ, శారదా, ఋతూ ఇత్యృతూ, అగ్రేః, అన్తః శ్లేషః, ఇత్యన్తః+శ్లేషః, అసి, కల్పేతామ్, ద్యావాపృథివీ, ఇతి ద్యావాపృథివీ, కల్పన్తామ్, అపః, ఓషధయః, కల్పన్తామ్, అగ్నయః, పృథక్, మమ, జ్యైష్ఠ్యాయ, సప్రతా ఇతి స+ప్రతాః, యే, అగ్నయః, సమనస ఇతి స+మనసః, అన్తరా, ద్యావాపృథివీ ఇతి ద్యావాపృథివీ, ఇమే ఇతిమే, శారదా, ఋతూ ఇత్యృతూ, అభికల్పమానా ఇత్యభి+కల్పమానాః, ఇన్ద్రమివేతీన్ద్రం+ఇవ, దేవాః, అభి సమవిశన్తి త్యభినంవిశన్తు, తయా, దేవతయా, అజీరస్వత్, ధ్రువే ఇతి ధ్రువే, సీదతమ్.

పదార్థః :- (ఇషః) ఇష్యతేఽసావాక్కినో మానః (చ) (ఊర్జః) ఊర్జస్తి వర్షేపదార్థా యస్మిన్ స కార్తికః (చ) (శారదా) శరది భవా (ఋతూ) బలప్రదా (అగ్రేః) (అన్తః శ్లేషః) మధ్యస్పర్శః (అసి) అస్తి (కల్పేతామ్) (ద్యావాపృథివీ) (కల్పన్తామ్) (అపః) (ఓషధయః) (కల్పన్తామ్) (అగ్నయః) బహిఃస్థాః (పృథక్) (మమ) (జ్యైష్ఠ్యాయ) ప్రకస్తసువృణాయ (సప్రతాః) సనియమాః (యే) (అగ్నయః) శరీరస్థాః (సమనసః) మనసా సహ వర్తమానాః (అన్తరా) మధ్యే (ద్యావాపృథివీ) (ఇమే) (శారదా) (ఋతూ) (అభికల్పమానాః) (ఇన్ద్రమివ) (దేవాః) (అభి సమవిశంతు) (తయా) (దేవతయా) సహ (అజీరస్వత్) ఆకాశవత్ (ధ్రువే) నిశ్చలసుఖే (సీదతమ్) సీదతః, అత్ర పురుషవ్యత్యయః. అన్వయః :- హే మనుష్యా యా విషశ్చోర్జశ్చ శారదావృతూ యథా మమ జ్యైష్ఠ్యాయ భవతో యో రన్తః శ్లేషోఽస్య స్తి. తౌ ద్యావాపృథివీ కల్పేతా మాప ఓషధయశ్చ కల్పన్తామ్. సప్రతా అగ్నయః పృథక్ కల్పన్తామ్. యేఽన్తరా సమనసోఽగ్నయ ఇమే ద్యావాపృథివీ కల్పేతామ్. శారదావృతూ ఇన్ద్రమివాభికల్పమానా దేవా అభినంవిశన్తు తథా తయా దేవతయా సహ ధ్రువే సీదతం గచ్ఛతః. భావార్థః :- అశ్చోపమాలంకారః. హే మనుష్యా! యేశరద్యుపయుక్తాః పదార్థాః సన్తి తాన్ యథా యోగ్యం సంస్కృత్య సేవధ్యమ్.

॥౧౬॥

పదార్థము :- ఓ మానవులారా! ఇషః = అభిలషించదగిన ఆశ్వయుజమాసము, చ = మనీయు

ఊర్జః = సకలపదార్థములు పుష్టికరము లగుటకు హేతువైన కార్తికమాసము, చ = ఏ యీ రెండు, శారదౌ ఋతూ = శరదృతుమాసములు, మమ జ్యైష్ఠ్యాయ = నాకు ప్రశంసితమైన సుఖప్రాప్తికై ఉండుచున్నవో, వేనియొక్క, అంతఃక్షేషః = మధ్యన కొంచెము శీతస్పర్శ, అని = ఉండుచున్నదో, అవిరెండు, ద్యావాపృథివీ = భూమ్యాకాశములను, కల్పేథామ్ = సమర్థములుగ నొనర్చుగాక! ఆపః = జలములు, ఓషధయః = ఓషధులు, కల్పంతామ్ = సమర్థములగుగాక! సప్తతాః = సకలకార్యములను నియమముగ నొనర్చు, అగ్నియః = శరీరాగ్నులు, పృథక్ = వేరుగ, కల్పంతామ్ = సమర్థములగుగాక! యే = ఏవి, అంతరా = మధ్యన, సమనసః = మనస్సునకు సంబంధించిన, అగ్నియః = బాహ్యేగ్నులును, ఇమే ద్యావాపృథివీ = ఈభూమ్యాకాశముల రెంటిని, కల్పేథామ్ = సమర్థంతములుగ నొనర్చునో. శారదౌ ఋతూ = శరదృతువుయొక్క రెండునెలలలో, ఇంద్రమివ = పరమైశ్వర్యమువలె. అభికల్పమానాః = అన్నివిధముల ఆనందమును వాంఛించుచున్న, దేవాః = విద్వాంసులు, అభినందిశంతు = ప్రవేశించెదరో, తయా దేవతయా = ఆ దివ్య శరదృతు రూపదేవతయొక్క నియమముతో, ధ్రువే = నిశ్చలసుఖము గలవారలై, సీదతమ్ = పొందుచున్నారో, అటు లనే మీరును, జ్యైష్ఠ్యాయ = ప్రశంసితసుఖము పొందుటకై కావలసి యున్నవి. ॥౧౬॥

భావార్థము :- ఈ మంత్రము నందుసమాలంకార మున్నది. మానవులారా! శరదృతువునందే యుపయోగకరములైన పదార్థములున్నవో వానిని యథాయోగ్యముగ కుద్ధిపఱచి సేవించుడు, ॥౧౬॥

౭౦౫ [ఆయుర్వ ఇత్యన్య విశ్వేదేవా ఋషయః, ఋతవో దేవతాః, కురిగుత్కృతిశ్చస్తః, షడ్భః స్వరః.]
పునస్తమేవ విషయ మాహ, మరల పూర్వోక్తవిషయ మీ మంత్రమందు జెప్పబడెను.

ఆయు ర్మే పాహి ప్రాణం మే పాహ్యప్రానం మే పాహి వ్యానం మే పాహి
చక్షుర్మే పాహి శ్రోత్రం మే పాహి వాచమ్మే పిన్వ మనో మే జిన్వాత్మానం మే
పాహి జ్యోతి ర్మే యచ్ఛ. ॥౧౭॥

ఆయుః మే, పాహి, ప్రాణమ్, మే, పాహి, అప్రానమిత్యప+అనమ్, మే, పాహి,
వ్యానమితి వి+అనమ్, మే, పాహి, చక్షుః, మే, పాహి, శ్రోత్రమ్, మే, పాహి, వాచమ్,
మే, పిన్వ, మనః, మే, జిన్వ, ఆత్మానమ్, మే, పాహి, జ్యోతిః, మే, యచ్ఛ.

సదార్థః :- (ఆయుః)జీవనమ్ (మే)మమ(పాహి)(ప్రాణమ్)(మే)(పాహి)(అప్రానమ్)(మే)
(పాహి)(వ్యానమ్)(మే)(పాహి)(చక్షుః)దర్శనమ్ (మే)(పాహి)(శ్రోత్రమ్)(శ్రవణమ్)(మే)(పాహి)
(వాచమ్) వాణీమ్ (మే)(పిన్వ)సుశిక్షయా సింహ (మనః)(మే)(జిన్వ) ప్రీతిహింస (ఆత్మానమ్) చేత
నమ్ (మే)(పాహి) (జ్యోతిః)విజ్ఞానమ్ (మే) మహ్యమ్ (యచ్ఛ)దేహి. ॥౧౭॥ అన్వయః :- హే
శ్రీ పురుష! వాత్సం శరదృతా వాయు ర్మే పాహి, ప్రాణం మే పాహ్యప్రానం మే పాహి, వ్యానం మే
పాహి, చక్షు ర్మే పాహి శ్రోత్రం మే పాహి, వాచం మే పిన్వ, మనో మే జిన్వాత్మానం మే
పాహి జ్యోతి ర్మే యచ్ఛ. ॥౧౭॥ భావార్థః :- శ్రీ పురుషస్య పురుషః త్రియాశ్చ యథా౭౭
యురోదీనాం వృద్ధిః స్యాత్తతైవ నిత్యమాచరేతామ్. ॥౧౭॥

పదార్థము :- ఓ శ్రీ! లేక పురుషుడా! నీవు శరదృతువునందు, మే ఆయుఃపాహి = నా ఆయు

యువును రక్షించుము, మే ప్రాణమ్ పాహి = నాప్రాణమును రక్షించుము. మే అపానమ్ పాహి = నా అపానవాయువును రక్షించుము. మే వ్యానం పాహి = నా వ్యానమును రక్షించుము, మే చక్షుః పాహి = నానేత్రములను రక్షించుము. మే శోత్రం పాహి = నాచెవులను రక్షించుము. మే వాచమ్ పిన్య = నావాక్కును సుశిక్షితముగ నొనర్చుము. మే మనః జిన్య = నామనస్సును తృప్తపఱచుము. మే ఆత్మానం పాహి = నా చేతనాత్మను రక్షించుము. మే = నాకు, జ్యోతిః = విజ్ఞానమును, యచ్చ = దానమొనర్చుము.

॥౧౭॥

భావార్థము :- శ్రీ పురుషుని వయస్సు, పురుషుడు శ్రీ వయస్సు పెరుగునటుల నిత్యమాచరించవలెను.

౭౦౬ మాచ్చ ఇత్యన్య విశ్వదేవ ఋషిః, చందాని దేవతాః, భరిగతి జగతి చన్దః, నిపాదః స్వరః.

శ్రీ పురుషుః కథం విజ్ఞానం వర్ధనీయ మిత్యాహ. శ్రీ పురుషు లెటుల విజ్ఞానమును వర్ధింపజేయవలెను?

మాచ్చన్దః ప్రమాచ్చన్దః ప్రతిమాచ్చన్దో అస్తీ వయచ్చన్దః పంక్తి శ్చన్దః ఉష్ణిక్ చన్దో బృహతీ చన్దోఽనుష్టుప్చన్దో విరాట్ చన్దో గాయత్రీ చన్దో నిష్టుప్చన్దో జగతీ చన్దః ॥

॥౧౮॥

మా, చన్దః, ప్రమేతి ప్ర+మా, చన్దః, ప్రతిమేతి ప్రతి+మా, చన్దః, అస్తీవయః, చన్దః, పంక్తిః, చన్దః, ఉష్ణిక్, చన్దః బృహతీ, చన్దః, అనుష్టుప్, అనుస్టుబిత్యను+స్తుప్, చన్దః, విరాడితి వి+రాట్, చన్దః, గాయత్రీ, చన్దః, త్రిష్టుప్, త్రిస్తుబితీ త్రి+స్తుప్, చన్దః, జగతీ, చన్దః. [18]

పదార్థః :- (మా)యయా మీయతే సా (చన్దః)ఆనందకరీ (ప్రమా)యయా ప్రమీయతే సా పరిజ్ఞా(చన్దః) బలమ్ (ప్రతిమా) పరితిమీయతే యయా క్రియయా సా (చన్దః) (అస్తీ)వయః యద స్యతి కామయతే చ తదస్మీనయోఽన్నాదికమ్ (చన్దః) బలకారి (పంక్తిః)పంచావయవో యోగః (చన్దః) ప్రకాశః (ఉష్ణిక్) స్నేహనమ్ (చన్దః) (బృహతీ)మహతీ ప్రకృతిః(చన్దః)(అనుష్టుప్)సుఖా నామనుష్టమునమ్ (చన్దః) (విరాట్)వివిధవిద్యాప్రకాశనమ్ (చన్దః) (గాయత్రీ)యా గాయంతం త్రాయతే సా (చన్దః) (త్రిష్టుప్)యయా తీగిణి సుఖాని స్తోభతి సా (చన్దః)(జగతీ) గచ్ఛతి సర్వం జగదన్యాయం సా (చన్దః). ॥౧౮॥ అన్వయః :- హే మనుష్యా! యుష్యాభి ర్మాచన్దః ప్రమా చ్చన్దః పరితిమా చన్దోఽస్మీనయశ్చన్ద పంక్తిశ్చన్ద ఉష్ణిక్ చన్దో బృహతీ చన్దోఽనుష్టుప్ చన్దో విరాట్ చన్దో గాయత్రీ చన్దత్రిష్టుప్ చన్దో జగతీ చన్దః స్వీకృత్య విజ్ఞాయ చ సుఖయితవ్యమ్. భావార్థః :- యే మనుష్యాః పరిమాదిభిః సాధ్యాని ధర్మాణి కర్తాణి సాధ్నువ వ్రతే సుఖాలంకృతా భవన్తి. ॥౧౮॥

పదార్థము :- మానవులారా! మీరు, మా = పరిమాణమునకు హేతువు, చందః = ప్రమాణ మునకు హేతువునగు బుద్ధిని, చందః = బలమును, పరితిమా = ప్రతితి, విశ్వయమొనర్చు క్రియకు హేతువగు. చందః = స్వతంత్రమును, అస్తీవయః = బలకాంతుల నొనగు నన్నాదిపదార్థములను, చందః = బలకరముగ విజ్ఞానమును, పంక్తిః = పంచావయవములతో గూడినయోగమును, చందః = పరికాశమును, ఉష్ణిక్ = స్నేహమును, చందః = ప్రకాశమును, బృహతీ = గొప్ప పరికృతిని,

ఛందః = ఆశ్వియమును. అనుష్టుప్ = సుఖములకు ఆలంబనముగు. ఛందః = భోగమును, విరాట్ = వివిధవిద్యల ప్రకాశమును, ఛందః = విజ్ఞానమును, గాయత్రీ = గాయకునికి రక్షకుడైన యాశ్వరుడు, ఛందః = అతని జ్ఞానమును, త్రిష్టుప్ = సుఖత్రయమున కాశ్వియమును, ఛందః = అనందమును. జగతీ = సమస్తజగత్తు ఎందునడుచున్నదో అట్టి, ఛందః = పరాకర్మమును. గృహించియు నెఱిగియు అందఱిని సుఖముక్తులుగ నొనర్చవలయును. ||౧౮||

భావార్థము :- ఏ మానవులు ప్రమా-అది[మంత్రనిర్దిష్ట]విశ్వరూపేతువులచే సాధ్యములగు ధర్మకార్యములను సాధించుదురో వారు సుఖములతో శోభాయమానులగుచున్నారు. ||౧౮|| (౨౦౬)

౨౦౬ పృథివీ ఛంద ఇత్యస్య విశ్వదేవర్షిః, పృథివ్యాదయో దేవతాః, అర్షీ జగతీ ఛందః, నిషాదః స్వరః.

పునస్తమేవ విషయ మాహ. మఱల నవ్విషయమే.

పృథివీ ఛందో అస్తరిక్షణ్చందో ద్యౌశ్చందః సమాశ్చందో నక్షత్రాణిశ్చందో వాక్ శ్చందో మనశ్చందః కృషిశ్చందో హిరణ్యమ్ శ్చందో గౌశ్చందో లజ్జాశ్చందో లక్ష్మశ్చందః ||

పృథివీ, ఛందః, అస్తరిక్షమ్, ఛందః, ద్యౌః, ఛందః, సమాః, ఛందః, నక్షత్రాణి, ఛందః, వాక్, ఛందః, మనః, ఛందః, కృషిః, ఛందః, హిరణ్యమ్, ఛందః, గౌః, ఛందః, అజ్జా, ఛందః, అశ్వః, ఛందః.

[19]

పదార్థః :- (పృథివీ)భూమిః(ఛందః)స్వచ్ఛందా (అస్తరిక్షమ్)ఆకాశమ్(ఛందః) (ద్యౌః) ప్రకాశః (ఛందః)(సమాః)వర్షాణి (ఛందః)(నక్షత్రాణి)(ఛందః)(వాక్) (ఛందః) (మనః) (ఛందః) కృషిః భూమి విలేఖనమ్(ఛందః)(హిరణ్యమ్)సువర్ణమ్(ఛందః)(గౌః)(ఛందః)(అజ్జా)(ఛందః)(అశ్వః)(ఛందః). ||౧౯|| అన్వయః :- సా త్రీపురుషాః యాయం యథా పృథివీ ఛందో లస్తరిక్షం ఛందో ద్యౌశ్చందః సమాశ్చందో నక్షత్రాణి ఛందో వాక్శ్చందో మనశ్చందః కృషిశ్చందో హిరణ్యం ఛందో గౌశ్చందో లజ్జాశ్చందో లక్ష్మశ్చందో లస్తరిక్షం, తథా విద్యావినయ ధర్మాచరణేషు స్వాధీనతయా వర్తన్తస్మిన్. ||౧౯|| భావార్థః :- అత్యవచక లుప్తోపమాలంకారః. త్రీ పురుషైః స్వచ్ఛ విద్యాక్రియాభ్యాం స్వాతంత్ర్యేణ పృథివ్యాది పదార్థానాం గుణాదీన్ విజ్ఞాయ కృష్యాదికర్మభిః సువర్ణాదిం ప్రాప్య గవాదీన్సంరక్ష్య శ్వరమున్నేయమ్.

పదార్థము :- ఓ త్రీ పురుషులారా! మీరు ఎటుల, పృథివీ ఛందః = భూమి స్వతంత్రమో, అంతరిక్షం ఛందః = ఆకాశము అనందమో, ద్యౌః ఛందః = ప్రకాశము విజ్ఞానమో, సమాః ఛందః = సంవత్సరము, బుద్ధి, నక్షత్రాణి = నక్షత్రలోకములు, ఛందః = స్వతంత్రములో, వాక్ = వాణి, ఛందః = సత్యమో, మనః ఛందః = మనస్సు నిష్కలమో, కృషిః ఛందః = దున్నుట ఉత్పత్తియో, హిరణ్యమ్ ఛందః = సువర్ణము సుఖదాయకమో, గౌః = గోవు, ఛందః = అనందరూపి, అజ్జా = ఆడమేక, ఛందః = సుఖరూపి, అశ్వః = అశ్వము మొదలైనవి, ఛందః = స్వాధీనముతో, అటులనే విద్యావినయ ధర్మాచరణముల విషయమునందు స్వతంత్రముగ ప్రవర్తించుదు. ||౧౯||

భావార్థము :- ఈమంత్రమునందు వచకలుప్తోపమాలంకార మున్నది. త్రీపురుషులు శుద్ధవిద్యా క్రియలచే స్వతంత్రముగ పృథివ్యాది పదార్థముల గుణాదుల నెఱిగి, కృష్యాదికర్మలచే సువర్ణరత్నాదులనుపొంది, గవాది పశువులను సంరక్షించి ఐశ్వర్యమును ఆభివృద్ధిపఱచవలయును. ||౧౯|| (౨౦౭)

౭౦౮ అగ్నిర్ దేవతేత్యస్య విశ్వదేవ ఋషిః, అగ్న్యదయో దేవతాః, భుగ్భూషీః త్రిష్టు స్పందః దైవతః స్వరః.
పున స్తమేవ విషయ మాహ. మణల విషయ మయ్యదియే.

అగ్నిర్ దేవతా వాతో దేవతా సూర్యో దేవతా చంద్రమా దేవతా వసవో
దేవతా రుద్రా దేవతాఽఽదిత్యా దేవతా మరుతో దేవతా విశ్వే దేవా దేవతా
బృహస్పతి ర్దేవతేంద్రో దేవతా వరుణో దేవతా ॥ ౨౦ ॥

అగ్నిః, దేవతా, వాతః, దేవతా, సూర్యః, దేవతా, చంద్రమాః, దేవతా, వసవః,
దేవతా, రుద్రాః, దేవతా, ఆదిత్యాః, దేవతా, మరుతః దేవతా, విశ్వే, దేవాః,
దేవతా, బృహస్పతిః, దేవతా, ఇంద్రః, దేవతా, వరుణః, దేవతా. [20]

పదార్థః :- (అగ్నిః)వక్రకటః పావకః (దేవతా)దేవ ఏవ దివ్యగుణత్వాత్ (వాతః)వవనః
(దేవతా) (సూర్యః) సవితా (దేవతా) (చంద్రమాః) ఇన్దుః (దేవతా) (వసవః) వసుసంజ్ఞకాః
ప్రసిద్ధాగ్న్యదయోఽష్టా (దేవతా) (రుద్రాః) ప్రాణాదయ ఏతాదశ (దేవతా) (ఆదిత్యాః) ద్వాదశ
మాసా వసురుద్రాదినంజ్ఞకా విద్వాంసశ్చ (దేవతా) (మరుతః) బ్రహ్మాణ్డస్థాః ప్రసిద్ధా మనుష్యా
విద్వాంస ఋత్విజః. మరుత ఇత్యుత్త్విజ్నామ.. నిమం. ౩.౧౮ (దేవతా) (విశ్వే)సర్వే(దేవాః)దివ్య
గుణయుక్తా మనుష్యాః పదార్థాశ్చ(దేవతా)(బృహస్పతిః) బృహతో వచనస్య బ్రహ్మాణ్యస్య వా పాలకః
(దేవతా)(ఇన్దుః)విద్యుత్పరమైశ్వర్యం వా(దేవతా)(వరుణః)జలం వరగుణాద్యోర్దో వా[దేవతా]॥౨౦॥
అన్వయః:-హే శ్రీ పురుషా ! యుష్మాభి రగ్నిర్దేవతా వాతో దేవతా సూర్యో దేవతా చంద్రమా దేవతా
వసవో దేవతా రుద్రా దేవతాఽఽదిత్యా దేవతా మరుతో దేవతా విశ్వేదేవా దేవతా బృహస్పతి ర్దేవతేన్ద్రో
దేవతా వరుణో దేవతా సమ్యగ్విజ్ఞేయాః ॥౨౦॥ భావార్థః :-యే దివ్యాః పదార్థా విద్వాంసః సన్తి తే
దివ్యగుణకర్తృస్యభావత్వాద్ దేవతాసంజ్ఞాం లభన్తే యా చ దేవతానాం దేవతాత్వాన్యహాదేవః సర్వ
స్య ధర్మా సగ్రహా పాతా వ్యవస్థాపకః ప్రలాపకః సర్వశక్తిమాన జోఽస్తి తమపి పరమాత్మానాం సకల
లాదిప్రాతారం సర్వే మనుష్యా జానీయుః ॥౨౦॥

పదార్థము :- శ్రీ పురుషులారా ! మీరు, అగ్నిః = ప్రసిద్ధాగ్ని దేవతా = దివ్యగుణముగలది,
వాతః = వవనము, దేవతా = శుద్ధగుణముగలది, సూర్యః = సూర్యుడు దేవతా = మంచిగుణము
గలవాడు, చంద్రమాః = చంద్రుడు, దేవతా = దివ్యగుణముక్తుడు. వసవః = ప్రసిద్ధములైన ఆ
గ్న్యాదులెనిమిది లేక ప్రథమశ్రేణికి చెందిన విద్వాంసులు, దేవతా = దివ్యగుణములుగలవారు, రుద్రాః
= ప్రాణాదులు పదునొకండు లేక మధ్యమ కక్షకుచెందిన విద్వాంసులు, దేవతా = శుద్ధగుణములు
లు, ఆదిత్యాః = పండ్రెండు నెలలు లేక ఉత్తమ తరగతికిజెందిన విద్వాంసులు. దేవతా = శుద్ధులు,
మరుతః = మననమొనర్చు విద్వాంసులు, ఋత్విక్కులు, దేవతా = దివ్యగుణవంతులు, విశ్వే దేవతా
= మంచిగుణములుగల మానవవిద్వాంసులు, లేకదివ్యపదార్థములు. దేవతా = దేవనామధేయము గలవి.
బృహస్పతిః = పెద్దవచనములకు లేక బ్రహ్మాండమునకు రక్షకుడైన పరమాత్మ, దేవతా = దేవత, ఇం
ద్రః = విద్యుత్తు లేక ఉత్తమధనము, దేవతా = దివ్యగుణయుక్తము మణియు, వరుణః = జలము లేక
శ్రేష్ఠగుణములుగల పశుార్థము, దేవతా = మంచిగుణముగలది, వీని నన్నిటిని విశ్వయముగ నెఱుగుడు.

భావార్థము :- లోకమునందు శ్రేష్ఠగుణములుగల పదార్థములన్నియు దివ్యగుణకర్తృస్వభావములు గలవి యగుటచే దేవత లనబడుచున్నవి. దేవతలకు దేవత యగుటచే మహాదేవుడు, సమస్తమును ధారణమొనర్చువాడు, ప్రప్త, రక్షకుడు, వ్యవస్థాపకుడు, ప్రళయకర్త, సర్వాధిష్ఠాతయు నగు పరమాత్మను మానవు లందఱు తెలుగువలయును.

॥౨౦॥ (౨౦౮)

౨౦౯ మూర్ధాసీత్యస్య విశ్వదేవ ఋషిః, విదుషీ దేవతా, నిచ్చదనుష్ఠవః ఛందః, గాంధారః స్వరః.

కిం ప్రకారికయా విదుష్యా భవితవ్య మిత్యాహ. విదుషీ శ్రీ ఎటులుండ వలయును ?

మూర్ధాసి రాడ్ ధ్రువాసి ధరుణా ధర్త గ్రిసి ధరణి ।

ఆయుషే త్వా వర్చసే త్వా కృష్ణై త్వా క్షేమాయ త్వా ॥ ॥౨౧॥

మూర్ధా, అసి, రాట్, ధ్రువా, అసి, ధరుణా, ధర్మి, అసి, ధరణి, ఆయుషే, త్వా, వర్చసే, త్వా, కృష్ణై త్వా, క్షేమాయ, త్వా. [21]

పదార్థః :- (మూర్ధా)ఉత్కృష్టా (అసి) (రాట్)రాజమానా(ధ్రువా)దృఢా స్వకక్షయం గచ్ఛన్త్యసి నిశ్చలా (అసి) (ధరుణా)పుష్టికర్త్రీ (ధర్మి)ధారికా (అసి)అస్తి (ధరణి) ఆధారభూతా (ఆయుషే)జీవనాయ (త్వా) త్వామ్ (వర్చసే)అన్నాయ (త్వా) త్వామ్ (కృష్ణై)కృషికర్తృణే (త్వా)త్వామ్ (క్షేమాయ) రక్షయై (త్వా) త్వామ్. ॥౨౧॥ అన్వయః :- హే శ్రీ ! యా త్వం సూర్యవస్మూర్ధాసి, రాడివ ధ్రువాఽసి, ధరుణా ధరణీవ ధర్త్యసి, తమాయుషే త్వా వర్చసే త్వా కృష్ణై త్వా క్షేమాయ త్వామహం పరిగృహ్ణామి. ॥౨౧॥ భావార్థః :- యథోత్తమాజ్ఞేన స్థితేన శిరసా సర్వేషాం జీవనం రాజ్యేన లక్ష్మీః, కృష్యా అన్నాదికం, నివాసేన రక్షణం జాయతే సేయం సర్వేషామాధారభూతా మాతృపన్యాన్యకర్త్రీ భూమి ర్వర్తతే తథా సతీ విదుషీ శ్రీ భవేదితి. ॥౨౧॥

పదార్థము :- ఓ శ్రీ ! ఏ నీవు సూర్యనివలె, మూర్ధా అసి = ఉత్తమురాలువలె నున్నావో, రాట్ = ప్రకాశమానమగు నిశ్చలమువలె. ధ్రువా అసి = నిశ్చలరాలవో, ధరుణా = పుష్టినినర్చునది. ధరణి = ఆధార రూపమునగు పృథివివలె, ధర్మి అసి = ధారణమొనర్చుదానవో, త్వా = ఆ నిన్ను ఆయుషే = జీవనముకొఱకు, త్వా = ఆ నిన్ను, వర్చసే = అన్నముకొఱకు, త్వా = ఆ నిన్ను, కృష్ణై = వ్యవసాయము జరుగుటకై మణియు, త్వా = ఆ నిన్ను, క్షేమాయ = రక్షణజరుగుటకు నే నన్ని వైపులనుండి గ్రహించుచున్నాను. ॥౨౧॥

భావార్థము :- ఎటుల ఉత్తమాంగమగు శిరస్సుతో సకలప్రాణుల జీవనము, రాజ్యముచే లక్ష్మి, వ్యవసాయముచే నన్నము, నివాసముచే రక్షణము కలుగుచున్నవో సమస్తమున కాధారభూతము మాతృ సదృశమాన్యక ర్తియునై న ఏ యీ భూమియున్నదో అటులనే విదుషీమహిళ కావలయును. ॥౨౧॥

౨౧౦ యస్తీత్యస్య విశ్వదేవ ఋషిః, విదుషీ దేవతా, నిచ్చదనుష్ఠిః ఛందః, ఋషభః స్వరః.

పునః పత్నీ కీదృశీ స్వాదిత్యాహ. శ్రీ ఎటువంటిదిగ నుండవలయును ?

యస్తీ రాడ్ యన్త గ్రిసి యమసి ధ్రువాసి ధరిత్రీ ।

ఇషే త్విరే త్వా రయ్యై త్వా పోషాయ త్వా ॥

॥౨౨॥

యస్మి, రాజ్ యస్మి, అసి, యమనీ, ధ్రువా, అసి, ధరిత్రీ, ఇషే, త్వా,
 ఊర్జే, త్వా, రయ్యై, త్వా, పోషాయ, త్వా. [22]

పదార్థము:- (యస్మి) యస్మత్స్థితా (రాజ్) ప్రకాశమానా (యస్మి) యస్మిన్మితా (అసి) (యమనీ) ఆకర్షణీయ నియంత్రం శీలా (ధ్రువా) ఆకాశవర్షదృఢా (అసి) (ధరిత్రీ) సర్వేషాం చారికా (ఇషే) ఇచ్ఛాసిద్ధయే (త్వా) త్వామ్ (ఊర్జే) పరాక్రమప్రాప్తయే (త్వా) త్వామ్ (రయ్యై) లక్ష్మ్యై (త్వా) త్వామ్ (పోషాయ) (త్వా) త్వామ్. ||౨౨|| అన్వయము:- యో శ్రీ : యో త్వం యస్మి రాజ్ యస్మి భూమిరివాఽసి యమనీ ధ్రువా ధరిత్ర్యసి త్వేషే త్వోర్జే త్వా రయ్యై త్వా పోషాయ చాఽహం స్వీకరోమి, ||౨౨|| భావార్థము:- యో శ్రీ భూమివత్ క్షమాన్వితా వరీక్ష వదక్షోభా యస్మత్ వజ్జితేంద్రియా భవతి సా కులదీపికాఽస్తి, ||౨౨||

పదార్థము:- ఓ శ్రీ, ఏ నీవు, యంత్రీ = యంత్రమువలె నుండి, రాజ్ = ప్రకాశమానవు, యంత్రీ అసి = యంత్రనిమిత్తమైన భూమివంటిదానవు, యమనీ = అకర్షణ శక్తితో నియమము నందుంచగలదానవు, ధ్రువా = ఆకాశమువలె దృఢనిశ్చలురాలవు, ధర్మీ అసి = సకలభగవదనుల ధరించుదానవు నై ఉన్నావో, త్వా = ఆ నిన్ను, ఇషే = ఇచ్ఛాసిద్ధి కై, త్వా = నిన్ను. ఊర్జే = పరాక్రమప్రాప్తికొఱకు, త్వా = నిన్ను, రయ్యై = లక్ష్మీకొఱకు, మత్యయ, త్వా = నిన్ను, పోషాయ = పుష్టదనగుటకై నేను గ్రహించుచున్నాను, ||౨౩||

భావార్థము:- ఏ శ్రీ భూమివలె క్షమాయుక్త, ఆకాశమువలె నిశ్చల, యంత్రకల వలె జితేంద్రియురాలను నై యుండునో ఆమె కులదీపికరాలు కాగలదు. ||౨౩|| (౭౧౦)

౭౧౦ ఆకు త్రివృద్ధిస్య విశ్వదేవ ముషిః, యజ్ఞో దేవతా.

పూర్వస్య భుగ్నిహిస్తీ వంక్తి శ్చస్తః, పశ్చిమః స్వరః, గర్భా ఇత్యుత్తరస్య భుగతి జగతీ ఛస్తః, నిషాదః స్వరః.

అథ సంవత్సరః కీదృశోఽస్తి త్యాహ, సంవత్సర మెటవంటిదను విషయమును జెప్పెను.

ఆకున్ త్రివృద్ధితాన్తః పశ్చిమో వ్యోమా నంత్రో ధరుణ ఏకవిభిః
 ప్రతూర్తిరష్టాదశ స్తపో నవదశోఽభీవర్తః సవిభిశో వర్షో ద్వావిభిః
 సమ్మరణ ప్రయోవిభిశో యోని శ్చతుర్విభిః । గర్భాః పశ్చిమవిభిశ ఓజస్త్రిణవక్రతు రేక
 త్రిభిః ప్రతిష్ఠా త్రయస్తింశో బ్రిధ్వస్య విష్టపం చతుస్ త్రిభిశో నాకః
 పృథ్విశో వివర్తో ఽష్టాచత్వారిభిశో ధర్మం చతుషోమః ॥ ||౨౩||

ఆకుః, త్రివృద్ధి త్రి+వృత్, తాన్తః, పశ్చిమో ఇతి పశ్చి+దశః, వ్యోమేతి వి+ఓమా, నవోత్తర ఇతి సప్త+దశః, ధరుణః, ఏకవిభిశ ఇత్యేక+విభిః, ప్రతూర్తిరితి ప్ర+తూర్తిః, అష్టాదశ ఇత్యష్టా+దశః, తపః, నవదశ ఇతి నవ+దశః, అభీవర్తః అభీవర్త ఇత్యభి+వర్తః, సవిభిశ ఇతి స+విభిః, వర్షః, ద్వావిభి

శః, సమ్భరణ ఇతి సమ్+భరణః, త్రయోవిభిశ ఇతి త్రయః+వింశః, యోనిః, చతుర్విభిశ ఇతి చతుః+వింశః, గర్భాః, పంచవింశ ఇతి పంచ+వింశః, ఓజః, త్రిణవః త్రినవ ఇతి త్రి+నవః, క్రతుః, ఏకత్రింశ ఇత్యేక+త్రింశః, ప్రతిష్ఠా, ప్రతిస్థేతి ప్రతి+స్థా, త్రయస్త్రింశ ఇతి త్రయః+త్రింశః, బ్రిధ్నస్య, విష్టపమ్, చతున్ త్రింశ ఇతి చతుః+త్రింశః, నాకః, షట్త్రింశ ఇతి షట్+త్రింశః, వివర్త ఇతి వి+వర్తః, అష్టాచత్వారింశ ఇత్యష్టా+చత్వారింశః, ధర్తమ్, చతుష్టోమః, చతుస్తోమ ఇతి చతుః+స్తోమః. [23]

పదార్థః :- (అశుః) (త్రివృత్) శీతే వోష్ణే ద్వయో ర్మధ్యే చ వర్తతే సః (భావః) ప్రకాశః (పంచదశః) పంచదశనాం పూరణః పంచదశవిధః (వ్యోమా) వ్యోమవద్విస్తృతః (సప్తదశః) సప్తదశవిధః (ధరుణః) ధారణగుణః (ఏకవింశః) ఏకవింశతిదా (ప్రతూర్తిః) శీఘ్రగతిః (అష్టాదశః) అష్టాదశదా (తపః) సంతాపి గుణః (నవదశః) నవదశదా (అభీవర్తః) య ఆభిముఖ్యేవర్తతే సః (సవింశః) వింశత్యా సహ వర్తమానః (వర్చః) దీప్తిః (ద్వావింశః) ద్వావింశతిదా (సంభరణః) సమ్భరణ ధారకః (త్రయోవింశః) త్రయోవింశతిదా (యోనిః) సంయోజకో వియోజకో గుణః (చతుర్వింశః) చతుర్వింశతిదా (గర్భాః) గర్భధారణశక్తయః (పంచవింశః) పంచవింశతిదా (ఓజః) పరాక్రమః (త్రిణవః) సప్తవింశతిదా (కృతుః) కర్మ ప్రజ్ఞా వా (ఏకత్రింశః) ఏకత్రింశద్దా (ప్రతిష్ఠా) ప్రతిష్ఠిష్య యస్యాం సా (త్రయస్త్రింశః) త్రయస్త్రింశత్ప్రకారః (బ్రిధ్నస్య) మహతః (విష్టపమ్) వ్యాప్తిమ్. అత్ర విష్ ధాతో ర్నాహులకాదౌజాదిక ప్రపః ప్రత్యయః (చతుష్త్రింశః) చతుష్త్రింశద్విధః (నాకః) అనన్దః (షట్త్రింశః) షట్త్రింశత్ప్రకారః (వివర్తః) వివిధం వర్తతే యస్మిన్ సః (అష్టాచత్వారింశః) అష్టాచత్వారింశద్దా (ధర్తమ్) ధారణమ్ (చతుష్టోమః) చత్వారిః స్తోమాః స్తుతయో యస్మిన్ సంవత్సరే సః. || ౨౩ || అన్వయః :- హే మనుష్యాః యాయం యస్మిన్ సంవత్సర ఆకుప్రీవృద్ధే భావః పంచదశో వ్యోమా సప్తదశో ధరుణ ఏకవింశః ప్రతూర్తి రష్టాదశ సప్తో నవదశో అభీవర్తః సంవిశో వర్చో ద్వావింశః సంభరణ త్రయోవింశో యోనిశ్చతుర్వింశో గర్భాః పంచవింశ ఓజస్త్రిణవః కృతు రేకత్రింశః ప్రతిష్ఠా త్రయస్త్రింశో బ్రిధ్నస్య విష్టపం చతుష్త్రింశో నాకః షట్వింశో వివర్తౌష్టాచత్వారింశో ధర్తం చతుష్టోమౌ స్థితం సంవత్సరం విజానీత. || ౨౩ || భావార్థః :- యస్య సంవత్సరస్య సంబంధినో భూతభవిష్యద్వర్తమానాదయోఽవయవాః సన్వి తస్య సంబంధాదేతే వ్యవహారా భవంతి యాయం బుద్ధ్యధ్వమ్. || ౨౩ ||

పదార్థము :- మానవులారా మీరు ఏ యీ జరుగుచున్న సంవత్సరములో, అశుః = శీఘ్రముగ, త్రివృత్ = శీతము, ఉష్ణము, శీతోష్ణములమధ్యవర్తమానము నగు, భాంతః = ప్రకాశము, పంచదశః = పది నైదు విధములుగ నున్న, వ్యోమా = ఆకాశమువలె విస్తారయుక్తము, సప్తదశః = పదిహేతువిధముల, ధరుణః = ధారణగుణములు, ఏకవింశః = ఇరువదియొక్క, విదముల, ప్రతూర్తిః = శీఘ్రగతివంతము, అష్టాదశః = పదునెనిమిది విధముల, తపః = సంతాపకరములు, నవదశః = పదిమొదలరకముల, అభీవర్తః = సమృద్ధిమున ప్రగ్రుంచు గుణములు, సవింశః =

ఇరువది విధములతోకూడియున్న, పర్వః = దీప్తి, ద్వావింశః = ఇరువదిరెండువిధముల. సమ్మరణః = శ్రేష్ఠధారణకారక గుణములు, త్రయోవింశః = ఇరువదిమూడువిధముల, యోనిః = సంయోగ వియోగకరములగు గుణములు, చతుర్వింశః = ఇరువదినాలుగురకముల, గర్భాః = గర్భధారణ శక్తి, పంచవింశః = ఇరువదియైదు రకముల, ఓజః = పరాక్రమము, త్రిజవః = ఇరువదియేడు విధముల, కృతుః = కర్మ లేక బుద్ధి, ఏకత్రింశః = ఇరువదియొక్కవిధముల, పృతిష్ఠా = అందఱి స్థితికి నిమిత్తమగు క్రియ, త్రయత్రింశః = ముప్పదిమూడు రకముల, బిద్ధస్యవిష్టపమ్ = పెద్ద ఈశ్వరుని వ్యాప్తి, చతుత్రింశః = ౩౪ విధముల, నాకః = అనందము, షట్త్రింశః = ౩౬ రకముల, వివర్తః = వివిధపరివర్తనల కాధారము, అష్టావత్సారింశః = ౪౮ విధముల, ధర్మమ్ = ధారణము, మఱియు, చతుష్టోమః = నాలుగుస్తుతులకు ఆచారముగనున్నదో, దానిని సంవత్సరముగనెఱుగుడు,

భావార్థము :- భూతభవిష్యద్వర్తమానాదులే సంవత్సరమునకు సంబంధించి అవయవములై యున్నవో దాని సంబంధములనని నీ వ్యవహారములన్నియు జరుగుచున్నవని మీరు గ్రహించుడు.

౧౧౨ అగ్నే ర్భాగ ఇత్యస్య విశ్వదేవ ఋషిః, మేధావినో దేవతాః, కురుగ్విక్రూరశృక్ష్ణః, సహజః స్వరః.

అథ మనుష్యైః కథం విద్యా అధీత్య కిమాచరిషీయ మిత్యాహ.

మానవులు విద్యనభ్యసించి ఏమి ఆచరించవలయును ?

అగ్నే ర్భాగోఽసి దీక్షయా ఆధిపత్యం బ్రహ్మస్సృతం త్రివృత్స్తోమః ।

ఇన్ద్రస్య భాగోఽసి విష్ణో రాధిపత్యం క్షత్రభిస్సృతం పశ్చదశ స్తోమః ।

సృచక్షసాం భాగోఽసి ధాతురాధిపత్యం జనిత్రభి స్సృతభి సప్తదశ స్తోమః ।

మిత్రస్య భాగోఽసి వరుణస్యాధిపత్యం దివో వృష్టిర్వాత స్సృత ఏకవిభిశ స్తోమః॥

అగ్నేః, భాగః, అసి, దీక్షయాః, ఆధిపత్యమిత్యాధి + పత్యమ్, బ్రహ్మ,

స్సృతమ్, త్రివృతి త్రి + వృత్, స్తోమః, ఇన్ద్రస్య, భాగః, అసి, విష్ణోః, ఆధి

పత్యమిత్యాధి + పత్యమ్, క్షత్రమ్ సృతమ్, పశ్చదశ ఇతి పశ్చ+దశః,

స్తోమః, సృచక్షసామితి సృ+చక్షసామ్, భాగః, అసి, ధాతుః, ఆధిపత్యమిత్యాధి+

పత్యమ్, జనిత్రమ్, సృతమ్, సప్తదశ ఇతి సప్త+దశః, స్తోమః మిత్రస్య,

భాగః, అసి, వరుణస్య, ఆధిపత్యమిత్యాధి+పత్యమ్, దివః, వృష్టిః, వాతః, స్సృతః

ఏకవిభిశ ఇత్యేక+విభిశః, స్తోమః.

[24]

పదార్థః:- (అగ్నేః) సూర్యస్య (భాగః) విభజనీయః (అసి) (దీక్షయా) బ్రహ్మచర్యాదేః (ఆధిపత్యమ్) (బ్రహ్మ) బ్రహ్మవిభు-లమ్ (సృతమ్) పీఠం సేవితమ్ (త్రివృత్) య త్రిభిః కాయికవాచికమానసైః సాధనైః శుద్ధం వర్తతే (స్తోమః) యః స్తూయతే (ఇన్ద్రస్య) విద్యుతః పరమైశ్వర్యస్య వా (భాగః) (అసి) (విష్ణోః) వ్యాపకస్య జగదీశ్వరస్య (ఆధిపత్యమ్) (క్షత్రమ్) క్షత్రధర్మప్రాప్తం రాజ్యమితి (సృతమ్) (పశ్చదశః) పశ్చదశానాం పూర్ణః (స్తోమః) స్తోతా (సృచక్షసామ్) యే లర్థా నృభిః

భ్యాయ నే తేహమ్ (భాగః)(అసి)(ధాతుః)ధర్తుః (అధిపత్యమ్)అధిపతే ర్భావః (జనిత్రమ్) జన
నమ్ (స్పృతమ్)(సప్రదళః)(స్తోమః)స్తావకః (మిత్రస్య)(భాగః)(అసి)వరుణస్య శ్రేష్ఠోదకసమూ
హస్య వా (అధిపత్యమ్)(దివః)ప్రకాశస్య (వృష్టిః)వద్వా (వాతః)వాయుః(స్పృతః) సేవితః (ఏక
విభజః)(స్తోమః)స్తువద్దియేన సః. ॥౨౫॥ అన్వయః :- హే విద్వాన్ ! యస్త్య మగ్నేర్భాగః
సంవత్సర ఇవాఒసి స త్వం దీక్షయాః స్పృతమాధిపత్యం బ్రహ్మ ప్రాప్నుహి, యన్ త్రివృత్
స్తోమ ఇష్టస్య భాగ ఇవాసి స త్వం విష్ణోః స్పృతమాధిపత్యం క్షత్రం ప్రాప్నుహి. యస్త్యం
వజ్రుదళ స్తోమో నృచక్షసాం భాగ ఇవాసి స త్వం ధాతుః స్పృతం జనిత్రమాధిపత్యం ప్రాప్నుహి.
యస్త్యం సప్రదళ స్తోమో మిత్రస్య భాగ ఇవాసి స త్వం వరుణస్యాధిపత్యం యాహి. యస్త్యం
వాతస్పృత ఏకవింశస్తోమ ఇవాసి తేన త్వయా దివో వృష్టి ర్విధేయా, ॥౨౪॥ భావార్థః :- అత్ర
వాచక లుప్తోపమాలంకారః. యే బాల్యావస్థామారభ్య సజ్జనోపదిష్ట విద్యాగ్రహణాయ ప్రయత్నేనా
ధిపత్యం లభ్య నే తే స్తుత్యాని కర్మాణి కృతోత్తమా భూత్వా సవిధం కాలం విజ్ఞాయ విజ్ఞాపయేయుః.

పదార్థము :- విద్వాంసుడా! ఏ నీవు, అగ్నేః = సూర్యునియొక్క, భాగః అసి = విభాగమునకు
యోగ్యమగు సంవత్సరమువకు తుల్యుడవో, ఆ నీవు, దీక్షయాః = బ్రహ్మచర్యాదిదిక్షచే లభించు,
స్పృతమ్ = ప్రేమతో సేవించబడిన, అధిపత్యమ్ బ్రహ్మ = బ్రహ్మజ్ఞమైనకులాధికారమును పొం
దుము, త్రివృత్ = శరీరవాఙ్మనస్సాధనలచే కుద్ధుడవు, స్తోమః = స్తుతియొగ్గుడవు, ఇంద్రియ =
విద్యుత్తుయొక్క లేక ఉత్తమైశ్వర్యముయొక్క, భాగః అసి = విభాగమువంటివాడవో, ఆ నీవు.
విష్ణోః = వ్యావకేశ్వరునియొక్క, స్పృతమ్ = ప్రీతితో సేవించదగిన. క్షత్రమ్ = క్షత్రియులధర్మా
నుకూలముగ రాజకలముయొక్క, అధిపత్యమ్ = అధికారమును పొందుము. ఏ నీవు, పంచదళః =
పదునైదవ, స్తోమః = స్తుతికర్తవో, నృచక్షసామ్ = మానవులు చెప్పదగిన పదార్థములయొక్క,
భాగః అసి = విభాగమువంటివాడవో, ఆ నీవు, ధాతుః = ధారణకర్తయొక్క, స్పృతమ్ = ఈస్మిత
మైన, జనిత్రమ్ = జన్మను, అధిపత్యమ్ = అధికారమును పొందుము. ఏ నీవు, సప్రదళః = పది
హేడవ, స్తోమః = స్తుతియొగ్గుడవో, మిత్రస్య = ప్రాణముయొక్క, భాగః అసి = విభాగతుల్యుడి
వో ఆ నీవు, వరుణస్య = శ్రేష్ఠజలముయొక్క, అధిపత్యమ్ = స్వామిత్వమును పొందుము, ఏ నీవు,
వాతః స్పృతః = పవనమును సేవించినవాడవు, ఏకవింశః = ఇరువదియొకటవ, స్తోమః అసి =
స్తుతిసాధనమువంటివాడవో, ఆ నీవు. దివః = ప్రకాశరూప సూర్యునినుండి, వృష్టిః = వర్షము
కలుగుటకు హవనాదు లొనర్చుము.

॥౨౪॥

భావార్థము :- ఈమంత్రమునందు వాచక లుప్తోపమాలంకారమున్నది, ఏ పురుషులు బాల్యా
వస్థనుండి సజ్జనులుపదేశించినవిద్యలను గ్రహించుటకై పృథక్కప్పుడే నధికారమును పొందుదురో
వారు స్తుతియోగ్యములగు కర్మల నొనర్చి ఉత్తములై విధానసహితముగ కాలమును తెలుసుకొని ఇత
రులకు తెలుపవలయును.

॥౨౪॥ (౭౧౨)

౭౧౩వమానాం భాగ ఇత్యవ్య విశ్వదేవ ఋషిః, వస్వాదయో లింగోక్తా దేవతాః, స్వరాట్ సంకృతిశస్త్రః, గాథారాః స్వరః
పునస్తమేవ విషయ మాహ. మరల పూర్వోక్త విషయ మిందు చెప్పబడెను.

పసూనాం భాగోఒసి రుద్రాణామాధిపత్యం చతుష్పాత్ స్పృతం చతుర్విభజస్తోమః ।
ఆదిత్యానాం భాగోసి మరుతామాధిపత్యం గర్భాః స్పృతాః పంచవిభజస్తోమః ।

అదిత్యై భాగోఽసి పూష్ట ఆధిపత్యమోఽస్మిన్నుపం త్రిణవస్తోమః । దేవస్య నవిత
ర్భాగోఽసి బృహస్పతే రాధిపత్యభి సమీద్ధిశ స్పృతాశ్చుడస్తోమః ॥ ౧౨ ॥
వసూనామ్, భాగః, అసి, రుద్రాణామ్, ఆధిపత్యమిత్యాది + పత్యమ్, చతుష్పాత్, చతుః
పాదితి చతుః + పాత్, స్పృతమ్, చతుర్విభిశ ఇత్ చతుః + విభిశః, స్తోమః,
ఆదిత్యానామ్, భాగః, అసి, మరుతామ్, ఆధిపత్యమిత్యాది + పత్యమ్, గర్భాః, స్పృతాః,
ప్రజ్ఞువిభిశ ఇతి ప్రజ్ఞు + విభిశః, స్తోమః, అసిత్యై, భాగః, అసి పూష్టః, ఆధిపత్య
మిత్యాది + పత్యమ్, ఒజః, స్పృతమ్, త్రిణవః, త్రినవ ఇతి త్రి + నవః, స్తోమః,
దేవస్య, నవితః, భాగః, అసి, బృహస్పతే, ఆధిపత్యమిత్యాది + పత్యమ్, సమీచీ,
దిశః, స్పృతాః, చతుష్టోమః, చతుస్తోమ ఇతి చతుః + స్తోమః. [25]

పదార్థః :- (వసూనామ్) అగ్న్యోదీనా మాదిమానాం విదుషాం వా (భాగః) (అసి) (రుద్రాణామ్)
ప్రాణాదీనాం మధ్యమానాం విదుషాం వా (ఆధిపత్యమ్) (చతుష్పాత్) గవాదికమ్ (స్పృతమ్) సేవి
తమ్ (చతుర్వింశః) చతుర్వింశతిదా (స్తోమః) స్తోతా (ఆదిత్యానామ్) మాసానా ముత్తమానాం విదుషాం
వా (భాగః) (అసి) (మరుతామ్) మనుష్యాణాం పశూనాం వా. మరుత ఇతి పద నా. నిఘం ౫.౫ (ఆధి
పత్యమ్) (గర్భాః) గర్భ ఇవ విద్యాభుభగైరావృతాః (స్పృతాః) ప్రీతిమంతః (ప్రజ్ఞువింశః) పంచ
వింశతి ప్రకారః (స్తోమః) స్తోతవ్యః (అదిత్యై) ప్రకాశస్య. (భాగః) (అసి) (పూష్టః) పుష్టికర్త్యా భూమేః.
పూషేతి పృథివీ నామ.. నిఘం ౧.౧ (ఆధిపత్యమ్) (ఒజః) ఐలమ్ (స్పృతమ్) సేవితమ్ (త్రిణ
వః) నవవింశతిదా (స్తోమః) స్తోతవ్యః (దేవస్య) సుఖప్రదస్య (నవితః) జనకస్య (భాగః) (అసి) (బృహ
స్పతే) బృహత్వా వేదవాచః పాలకస్య (ఆధిపత్యమ్) (సమీచీ) యాః సమ్యగవ్యస్తే (దిశః)
(స్పృతాః) (చతుష్టోమః) చతుర్వి ర్షేదైః స్తూయతే చతుః స్తోమః స్తోతా. ॥౧౩॥ అన్వయః :-
హే విద్వన్! యస్తస్య వసూనాం భాగోఽసి స త్వం రుద్రాణామాధిపత్యం గచ్ఛ యశ్చతుర్విం
శస్తోమ ఆదిత్యానాం భాగోఽసి స త్వం చతుష్పాత్ స్పృతం కురు మరుతామాధిపత్యం గచ్ఛ య
స్తస్య ప్రజ్ఞువింశస్తోమోఽదిత్యై భాగోఽసి స త్వం పూష్ట ఒజః స్పృతమాధిపత్యం ప్రాప్నుహి.
యస్తస్య త్రిణవః స్తోమో దేవస్య నవిత ర్భాగోఽసి స త్వం బృహస్పతే రాధిపత్యం యాహి య
స్తస్య చతుష్టోమోఽసి స త్వం గర్భాః స్పృతా యా జానన్తి తాః సమీచీః స్పృతా దిశో విజా
నీహి. ॥౧౪॥ భావార్థః :- యే సుశీలత్వాదిగుణాన్ గృహ్లాన్తి తే విద్వత్ప్రియాః సంతః సర్వా
దిష్ఠాత్మత్వం ప్రాప్నువన్తి. యేఽదిపతయో భవేయస్తే సృషు పితృవద్వర్తన్తామ్. ॥౧౫॥

పదార్థము :- విద్వాంసుడా! ఏ నీవు, వసూనామ్ = అగ్న్యోద్వజ్జవసువులకు, లేక మొదటితర
గతి విద్వాంసులకు, భాగః అసి = సేవించతగినవాడవో, ఆ నీవు, రుద్రాణామ్ = దశప్రాణములు
పదునొకండవది యగు జీవాత్మకు, లేక మధ్యమ తరగతికించెదిన విద్వాంసుల, ఆధిపత్యమ్ = అధి
కారమును పొందుము. ఏ నీవు, చతుర్వింశః = ౨౪ ప్రకారముల, స్తోమః = స్తుతికర్తవై, ఆదిత్యా
నామ్ = ౧౨ నెలలకు లేక ఉత్తమ కక్షకుంచెదిన విద్వాంసులకు, భాగః అసి = సేవించయోగ్య

డవో, ఆ నీవు, చతుష్పాత్ = గవాదిపశువులను సేవించుము, మరుతామ్ = మనుష్యులకు లేక పశువులకు, ఆధిపత్యమ్ = అధిపాతవు గమ్ము. ఏ నీవు, పంచవింశః = ౨౫ ప్రకారముల, స్తోమః = స్తుతులకు యోగ్యుడవై, అదిత్యై భాగః అసి = అఖండితాకాశముయొక్క, విభాగమునకు తుల్యుడవో ఆ నీవు, పూష్టః = పుష్టికారకమగు పృథివియొక్క, స్పృతమ్ = సేవించదగిన, ఓజః = బలమును పొంది, ఆధిపత్యమ్ = అధికారమును, ప్రాప్నుహి = పొందుము. ఏ నీవు, త్రిణవః = ౩౦ విధముల, స్తోమః = స్తుతులకు యోగ్యుడవై, దేవస్య = సుఖదాతయైన, సవితుః = తండ్రికి, భాగః అసి = విభాగమవై యున్నావో ఆ నీవు, బృహస్పతేః = పెద్ద వేదరూప వాణికి పాలకుడైన ఈశ్వరుడు ప్రసాదించిన. ఆధిపత్యమ్ = అధికారమును పొందుము, ఏ నీవు, చతుష్టోమః = నాలుగువేదములచే చెప్పదగిన స్తుతిక ర్తవై యున్నావో ఆ నీవు. గర్భాః = గర్భతుల్య విద్యాతుభగణములతో నాచ్ఛాదితులైన, స్పృతాః = ప్రీతిగల సజ్జనులు వేదనిఱుగుచున్నారో, సమీచీః = అచక్కని ప్రాప్తిసాధనములను, స్పృతాః = ప్రీతివిషయములగు, దిశః = పూర్వదిశలను ఎఱుగుము. ||౨౫||

భావార్థము :—ఎవరు సుందరస్వభావాది గుణములను గ్రహించుచున్నారో వారు విద్వాంసులకు ప్రియులై అందఱికి అధిపాతలగుచున్నారు. ఎవరు అందఱికి అధికారులో వారు మానవులలో పితృసమానులై పవర్తించుదురుగాక : ||౨౫|| (౨౦౩)

౨౦౪ యవానాం భాగ ఇర్యస్య విశ్వదేవ ఋషిః, ఋభవో దేవతాః, నిచ్చదతి జగతీ ఛందః, నిషాదః స్వరః.

పునం స శరది కథం వ రేతే త్యాహ. శరదృతువు నందెఱుల ప్రవర్తించవలయును?

యవానాం భాగోస్వయవానామాధిపత్యం ప్రజా స్పృతాశ్చత్వారిభిశస్తోమః ఋభూణాంభాగో అసి విశ్వేషాం దేవానామాధిపత్యం భూతభిస్సృతం త్రయస్త్రిభిశస్తోమః ||

యవానామ్, భాగః, అసి, అయవానామ్, ఆధిపత్యమిత్యాధి+పత్యమ్, ప్రజా ఇతి ప్ర+జాః, స్పృతాః, చతుశ్చత్వారిభిశ ఇతి చతుః+చత్వారిభిశః, స్తోమః, ఋభూణామ్, భాగః, అసి, విశ్వేషామ్, దేవానామ్, ఆధిపత్యమిత్యాధి+పత్యమ్, భూతమ్, స్పృతమ్, త్రయస్త్రిభిశ ఇతి త్రయః+స్త్రిభిశః, స్తోమః. [26]

పదార్థః :—(యవానామ్)మిశ్రితానామ్(భాగః)(అసి)(అయవానామ్)(అమిశ్రితానామ్)(ఆధిపత్యమ్)(ప్రజాః) పాలనీయాః (స్పృతాః) ప్రీతాః (చతుశ్చత్వారింశః) ఏతత్సంఖ్యాయాః పూరకః (స్తోమః)(ఋభూణామ్)మేదావినామ్(భాగః)(అసి)(విశ్వేషామ్)సర్వేషామ్ (దేవానామ్) విదుషామ్ (ఆధిపత్యమ్) (భూతమ్) (స్పృతమ్) సేవితమ్ (త్రయస్త్రింశః) ఏతత్సంఖ్యాపూరకః (స్తోమః) స్తుతివిషయః. ||౨౬|| అన్వయః :—హే మనుష్యః యస్త్వం యవానాం భాగః శరదృతు

రివాసి యోఽయవానామాధిపత్యం ప్రిప్య ప్రజాః స్పృతాః కరోతి యశ్చతుశ్చత్వారింశ స్తోమ ఋభూణాం భాగో అసి విశ్వేషాం దేవానాం భూతం స్పృతమాధిపత్యం ప్రిప్య యత్రయస్త్రింశః స్తోమో అసి స త్వమస్మాభిః సత్కర్తవ్యః ||౨౬|| భావార్థః :—అత్ర వాచక చప్రోపమాలంకారః, మనుష్యై ర్య ఇమే శరదృతోర్గుణా ఉక్తాస్తే యథావత్సేవనీయా ఇతి. ||౨౬||

పదార్థము :—మానవుడా! ఏ నీవు, యవానామ్ = కలిసియున్న పదార్థముల, [భాగః =]

సేవించు శరదృతువువలె, అసి = ఉన్నావో, ఏ(నీవు) అయవానామ్ = వేర్వేరు ధర్మములుగల పదార్థములయొక్క, అధిపత్యమ్ = అధికారమును పొంది, స్పృతాః = ప్రీతితో, పృజాః = పాలించదగిన పృజలను పేరేమయత్తులుగ నొనర్చుచున్నావో, ఏ [నీవు], చతుశ్చత్వారింశః స్తోమః = ఇరువది నాలగవస్తుతియొక్కడవై, ఋభూజామ్ భాగః అసి = బుద్ధిమంతులకు సేవించ యొక్కడవుగ నున్నావో, విశ్వేషామ్ దేవానామ్ = సకల విద్వాంసులు, భూతం స్పృశమ్ = లోగడ సేవించిన, అధిపత్యమ్ = అధికారమును పొంది, త్రయస్త్రింశః స్తోమః అసి = ౩౩ వ స్తుతి విషయమువలె ఉన్నావో, ఆ నీవు మా సత్కారమునకు యొక్కడవు.

॥౨౬॥

భావార్థము : ఈ మంత్రముందు వాచకలుప్రోపమాలంకారమున్నది. ఏ యీ శరదృతు గుణములు చెప్పబడినవో వానిని మానవులు యధావతుగ సేవించవలయును.

॥౨౬॥ (౩౧౪)

శరదృతువు వ్యాఖ్యానము సంపూర్ణము.

౩౧౫ సహశ్చేత్యస్య విశ్వదేవ ఋషిః, ఋశవో దేవతాః, పూర్వస్య భుగిగతి బగతీ ఛందః, నిషాదః స్వరః.

మే అగ్నే ఇత్యుక్తరస్య భుగిగ్భాషీః బృహతీ ఛందః, మధ్యమః స్వరః.

అథ హేమస్తర్తు విధాన మాహ. హేమః ఋతు విధానము నిందు చెప్పెను.

సహశ్చ సహస్యశ్చ హైమన్తికావృతా అగ్నేరన్తః శేషోఽసి కల్పేతాం ద్యావాపృథివీ కల్పన్తామావ ఓషధయః కల్పన్తామగ్నయః పృథక్ మమ జ్యైష్ఠ్యాయ సప్రతా యే అగ్నయః సమనసోఽన్తరా ద్యావాపృథివీ ఇమే హైమన్తికావృతా అభికల్పమానా ఇన్ద్రమివ దేవా అభి సంవిశన్తు తయా దేవతయాజ్జిరస్వత్ ధ్రువే సీదతమ్॥

సహః, చ, సహస్యః, చ, హైమన్తికౌ, ఋతూ ఇత్యృతూ, అన్తః శేష ఇత్యన్తః + శేషః, అసి, కల్పేతామ్, ద్యావాపృథివీ ఇతి ద్యావాపృథివీ, కల్పన్తామ్, ఆపః, ఓషధయః, కల్పన్తామ్, అగ్నయః పృథక్, మమ, జ్యైష్ఠ్యాయ, సప్రతా ఇతి సప్రతాః, యే, అగ్నయః, సమనస ఇతి సమనసః, అన్తరా, ద్యావాపృథివీ ఇతి ద్యావాపృథివీ, ఇమే ఇతిమే, హైమన్తికౌ, ఋతూ ఇత్యృతూ, అభికల్పమానా ఇత్యభి + కల్పమానాః, ఇన్ద్రమివేతీన్ద్రమ్ + ఇవ, దేవాః, అభిసంవిశన్తిత్యభి + సంవిశన్తు, తయా, దేవతయా, అజ్జిరస్వత్, ధ్రువే ఇతి ధ్రువే, సీదతమ్.

పదార్థః :-(సహః) బలకారీ మార్గశీర్షః(చ)(సహస్యః)సహసి బలే భవః పౌషః(చ)(హైమన్తికౌ)హేమస్తే భవా మార్గశీర్షః పౌషశ్చ మాసౌ(ఋతూ)స్వల్పిజ్ఞప్రాప్తౌ(అగ్నేః)విద్యుతః(అన్తః)శేషః మధ్యః స్వరః(అసి) (కల్పేతామ్) (ద్యావాపృథివీ) (కల్పన్తామ్)(ఆపః) (ఓషధయః) (అగ్నయః) జ్యైష్ఠ్యేన యుక్తాః పావతాః (పృథక్) (మమ) (జ్యైష్ఠ్యాయ)జ్యేష్ఠానాం వృద్ధానాం భావాయ (సప్రతాః)నియమైః సహితాః (యే)(అగ్నయః) (సమనసః)సమానం మనో యేభ్యస్తే

(అస్తరా) అభ్యస్తరే (ద్యావాపృథివీ)(ఇమే) (హైమన్వికా)ఉత్తై (ఋతూ)(అభికల్పమానాః) అభి
ముఖ్యేన సమర్థయన్తః (ఇన్ద్రమివ) యత్స్వేత్యశ్యమ (దేవాః) దివ్యగుణాః(అభినంవిశన్తు)(తయా)
(దేవతయా)(అజీరస్యత్)(ధ్రువే)దృధే (సీదతమ్)తిష్ఠేతామ్. ||౨౭|| అన్వయః :- హే
మిత్ర! యా మమ జ్యైష్ఠ్యాయ సహశ్చ సహస్యశ్చ హైమన్వికా వృతూ అజీరస్యత్ సీదతం యస్యా
గ్నీరస్తఃశ్లేష ఇవాసి స త్వం తేన ద్యావాపృథివీ కల్పేతా మావ ఓషధయోఽగ్నయశ్చ పృథక్
కల్పన్తామితి జానీహి, యేఽగ్నయ ఇవాస్తరా సప్రతాః సమనస ఇమే ధ్రువే ద్యావాపృథివీ కల్పన్తా
మిన్ద్రమివ హైమన్వికావృతూ అభికల్పమానా దేవా అభినంవిశంతు తే తయా దేవతయా సహ యు
క్తాహారవిహారా భూత్వా సుఖినః స్యుః. ||౨౮|| భావార్థః :-అత్ర వాచక లుప్తోపమాలంకా
రః. హే మనుష్యా! యథా విద్వాంసః స్వసుఖాయ హేమన్తర్తే పదార్థాన్ సేవేరన్ తద్దేవాన్యాపి
సేవయేయః.

||౨౭||

పదార్థము :-మిత్రుడా! మమ = నేను, జ్యైష్ఠ్యాయ = వృద్ధశ్రేష్ఠజనుడనగుటకై. సహః =
బలకరమైన మార్గశిరమాసము, సహస్యః = బలమునందు[కలిగిన]ప్రవృత్తమైనపుష్కమాసము, చ =
ఈ రెండు నెలలు, హైమంతికౌ ఋతూ = హేమంతఋతువునందు కలుగు స్వవిహ్నుములను తెలి
యజేయునవియై, అంగిరస్యత్ = ఆ ఋతువుయొక్క ప్రాణమువలె, సీదతమ్ = స్థిరములై యున్నవి.
ఏ ఋతువునకు, [అగ్నేః = అగ్నియొక్క] అంతఃశ్లేషః = మధ్యసకలుగు స్వర్ణమువలె ఏ
సీవు, అసి = ఉన్నావో, ఆ సీవు ఆ ఋతువుతో, ద్యావాపృథివీ = భూమ్యాకాశములు, కల్పేతామ్
= సమర్థములగును. ఆహః = జలములు, ఓషధయః = ఓషధులు మతీయ, అగ్నయః = తెల్లగానున్న
యగ్ని, పృథక్ = వేర్వేరుగ, కల్పంతామ్ = సమర్థములగునని గ్రహించుము. అగ్నయః = అగ్ని
తుల్యులు, అంతరా = లోపల ప్రవిష్టులగువారు. సప్రతాః = నియమధారులు, సమనసః = అవిరుద్ధ
విచారముగలవారునగు నెవరు. ఇమే ధ్రువే ద్యావాపృథివీ = ఈదృఢములైన భూమ్యాకాశములను,
కల్పంతామ్ = సమర్థతములుగ నొనర్చెదరో. ఇంద్రమివ = ఐశ్వర్యమువలె. హేమంతికౌ ఋతూ
= హేమంతఋతువుయొక్క రెండు నెలలను, అభికల్పమానాః = సమ్మూఖులై సమర్థములుగనొన
ర్చు, దేవాః = దివ్యగుణములు విద్యుత్తువలె. అభినంవిశంతు = ఆవేశించునో, ఆసజ్జనులు, తయా
దేవతయా = ప్రకాశస్వరూపుడైన ఆనిరమాత్మతో ప్రేమబద్ధులై నియమముగ ఆహార విహారము
లొనర్చి సుఖులగుదురు గాక!

||౨౭||

భావార్థము :-ఈ మంత్రమునందు వాచకలుప్తోపమాలంకార మున్నది, విద్వాంసులు యథా
యోగ్య సుఖమునకై హేమంతర్తు పదార్థములను సేవించవలయును, అటులనే యితరులకు కూడ
సేవించజేయవలెను.

||౨౭|| (౭౦౫)

౭౦౬ ఏకమేవస్య విశ్వదేవ ఋషిః, ఈశ్వరో దేవతా, నివృద్ధివృత్తి శృన్వః, మధ్యమః స్వరః.

అదైత దృతువక్రం కేన సృష్ట మిత్యాహ, ఈ ఋతువక్రమును రచించిన దెవరు?

ఏకయా స్తువత ప్రజా అదీయన్త ప్రజాపతి రధిపతి రాసీత్ .

త్రిసృభిరస్తువత బ్రహ్మసృజ్యత బ్రహ్మణస్పతి రధిపతి రాసీత్ .

పంచభిరస్తువత భూతాన్యసృజ్యన్త భూతానాం పతి రధిపతి రాసీత్ .

సప్తభి రస్తువత సప్తఋషయోఽన్యజ్ఞస్త దాతాఽధిపతి రాసీత్ ॥౨౮॥

ఏకయా, అస్తువత, ప్రజా ఇతి ప్ర+జాః, అధీయన్త, ప్రజాపతి రితి ప్రజా+పతిః, అధిపతిరిత్యధి+పతిః, ఆసీత్, తిస్సభిరితి తిస్స+భిః, అస్తువత, బ్రహ్మ, అన్యజ్ఞత, బ్రహ్మణః, పతిః, అధిపతి రిత్యధిపతిః, ఆసీత్, ప్రజ్ఞభిరితి ప్రజ్ఞ+భిః, అస్తువత, భూతాని, అన్యజ్ఞస్త, భూతానామ్, పతిః, అధిపతి రిత్యధి+పతిః, ఆసీత్, సప్తభిరితి సప్త+భిః, అస్తువత, సప్తఋషయ ఇతి సప్త+ఋషయః, అన్యజ్ఞ, దాతా, అధిపతి రిత్యధిపతిః, ఆసీత్. [28]

పదార్థః :- (ఏకయా)వాక్యా(అస్తువత)స్తువన్తు (ప్రజాః) (అధీయన్త) అధీయతామ్ (ప్రజాపతిః) (ప్రజాయాః పాలక ఈశ్వరః(అధిపతిః)(ఆసీత్) అస్తి (తిస్సభిః)ప్రాణోదాన వ్యానగతిభిః (అస్తువత)స్తువన్తు (బ్రహ్మ)పరమేశ్వరేన వేదః (అన్యజ్ఞత)న్యజ్ఞః (బ్రహ్మణస్పతిః)వేదన్య పాలకః (అధిపతిః) (ఆసీత్)అస్తి (ప్రజ్ఞభిః) సమానచిత్తబుద్ధ్యహంకారమహాభిః (అస్తువత) స్తువన్తు (భూతాని) పృథివ్యాదీని (అన్యజ్ఞస్త) సంస్కృష్టాని కుర్వన్తు (భూతానామ్) (పతిః)పాలకః(అధిపతిః) పత్న్యః పతిః (ఆసీత్)భవతి (సప్తభిః)నాగ కూర్మ కృకల దేవదత్త ధనంజయేచ్ఛాప్రయుక్తైః(అస్తువత)స్తువన్తు (సప్తఋషయః పంచ ముఖ్యప్రాణా మహత్తత్వ మహంకారశ్చేతి (అన్యజ్ఞస్త)న్యజ్ఞస్తే (భూతా)ధర్తా షోషకో వా (అధిపతిః)సర్వేషాం స్వామీ(ఆసీత్)అస్తి, ॥౨౮॥ అన్వయః :- హే మనుష్యా! యః ప్రజాపతి రధిపతిః సర్వస్య స్వామీశ్వర ఆసీత్తమేకయాఽస్తువత సర్వాః ప్రజా శ్చాధీయన్త. యో బ్రహ్మణస్పతి రధిపతి రాసీద్దేసేదం సర్వవిద్యామయం బ్రహ్మ వేదోఽన్యజ్ఞత తం తిస్సభి రస్తువత. యేన భూతాన్యన్యజ్ఞస్త యో భూతానాం పతిరధిపతి రాసీత్తం సర్వే మనుష్యాః పంచభి రస్తువత యేన సప్తఋషయోఽన్యజ్ఞస్త యో దాతాఽధిపతి రాసీత్తం సప్తభిరస్తువత. ॥౨౮॥

భావార్థః :-సర్వై ర్మునుష్యైః సర్వస్య జగత ఉత్పాదకో న్యాయాధీశః పరమేశ్వరః ప్రోతవ్యః శ్రోతవ్యో మన్తవ్యో నిధిధ్యాసితవ్యః. యథా హేమ స్తర్త సర్వే పదార్థాః శీతలా భవన్తి తథైవ పరమేశ్వర ముపాస్య శాంతియుక్తా భవన్తు. ॥౨౮॥

పదార్థము :-మానవులారా! ఎవడు, ప్రజాపతిః = ప్రజాపాలకుడు, అధిపతిః = సర్వాధ్యక్షుడు, పరమేశ్వరుడునై, ఆసీత్ = ఉన్నాడో అతనిని, ఏకయా = ఏకవాణిచే, అస్తువత = స్తుతించుడు, ఎవడు, ప్రజాః = ప్రజలను వేదములద్వారా, అధీయంత = విద్యాయుక్తులుగ చేసినో, ఎవడు, బ్రహ్మణస్పతిః = వేదముల రక్షకుడు, అధిపతిః = సర్వాధిపతి, పరమాత్మయునై, ఆసీత్ = ఉన్నాడో, ఎవడు, బ్రహ్మ = సకల విద్యాయుక్తమైన యీ వేదమును రచించెనో. అతనిని, తిస్సభిః = ప్రాణోదానవ్యానవాయువుల గతితో, అస్తువత = స్తుతించుము, ఎవడు, భూతాని అన్యజ్ఞంత = పృథివ్యాది భూతములను రచించెనో, ఎవడు, భూతానాం పతిః = సకల భూతములకు రక్షకుడు, అధిపతిః రక్షకులకు రక్షకుడునై, ఆసీత్ = ఉన్నాడో, అతనినందరు. పంచభిః = సమానవాయువు, చిత్తము, బుద్ధి, అహంకారము, మనస్సు అనునై దింటిచే, అస్తువత = స్తుతించునో, ఎవడు, సప్తఋషయః = పంచముఖ్యప్రాణములు, సమష్టిమహత్తత్వము, అహంకారము అను నేడు పదార్థములను. అన్య

జ్యంత = రచించెనో. ఎవడు, ధాతా = ధారణపోషణలొనరించువాడు, అధిపతిః = సమ స్తమునకు స్వామియనై, ఆసీత్ = ఉన్నాడో, అతనిని, సప్తభిః = నాగకూర్మకృకలదేవదత్త ధనంజయములు. ఇచ్చ ప్రయత్నము అను నేడిటిచే, అస్తువత = స్తుతించుడు. ॥౨౨॥

భావార్థము :—సకలమానవులు సకలజగదుత్పాదకుడు న్యాయకర్తయునగు పరమాత్మనే స్తుతించవలెను. అతడే శ్రోతవృద్ధుడు, అతడే మంతవృద్ధుడు. అతడే నిధిధ్యాసమైనర్చుటకు యోగ్యుడు. హే మంతర్భువునందు సకల పదార్థములు శీతలములగు నటులనే పరమేశ్వరు నుపాసించి శాంతిశీలురు కావలయును. ॥౨౨॥ (౭౧౬)

౭౧౭ నవభి రస్తువతేత్యస్య విశ్వదేవ యిషిః, ఈశ్వరో దేవతా, పూర్వస్యాగ్ని త్రిప్లువ్ చన్దః, దైవతః స్వరః.

త్రయోదశభి రిత్వ త్రరస్య వాగ్మీ జగతి చన్దః, నిషాదః స్వరః.

పునః స జగన్సప్తా కిం భూత ఇత్యాహ. ఆజగత్ప్రప్త ఎటువంటివాడు?

నవభి¹ రస్తువత² పితరో³ అస్సృజ్యన్తాదితి⁴ రధిపత్న్యాసీత్⁵ । ఏకాదశభి⁶ రస్తువతః⁷ ఋత⁸ వో⁹ అస్సృజ్యన్తా¹⁰ వా¹¹ అధిపతయ¹² ఆసన్¹³ । త్రయోదశభి¹⁴ రస్తువత¹⁵ మాసా¹⁶ అస్సృజ్యన్త¹⁷ సంవత్సరో¹⁸ అధిపతిరాసీత్¹⁹ । పంచదశభి²⁰ రస్తువత²¹ క్షత్రమస్సృజ్యతే²² న్దో²³ అధిపతి రాసీత్²⁴ । సప్తదశభి²⁵ రస్తువత²⁶ గ్రామ్యాః²⁷ పశవో²⁸ అస్సృజ్యన్త²⁹ బృహస్పతి³⁰ రధిపతి రాసీత్³¹ ॥౨౨॥

నవభి¹ రితి నవ+భిః, అస్తువత², పితరః, అస్సృజ్యన్త³, అదితిః, అధిపత్నిత్యధి+పత్ని, ఆసీత్, ఏకాదశభి⁶ రిత్యేకా+దశభిః, అస్తువత⁷, ఋతవః, అస్సృజ్యన్త⁸, ఆర్తవాః, అధిపతయ¹² ఇత్యధి+పతయః, ఆసన్¹³, త్రయోదశభి¹⁴ రితి త్రయోదశ+భిః, అస్తువత¹⁵, మాసాః, అస్సృజ్యన్త¹⁶, సంవత్సరః, అధిపతి రిత్యధి+పతిః, ఆసీత్, పంచదశభి²⁰ రితి పంచ+దశభిః, అస్తువత²¹, క్షత్రమ్, అస్సృజ్యత²², ఇన్ద్రః, అధిపతి రిత్యధి+పతిః, ఆసీత్, సప్తదశభి²⁵ రితి సప్త+దశభిః, అస్తువత²⁶, గ్రామ్యాః, పశవః, అస్సృజ్యన్త²⁷, బృహస్పతిః, అధిపతి రిత్యధి+పతిః, ఆసీత్. [29]

పదార్థః :- (నవభిః) ప్రాణవిశేషైః (అస్తువత) ప్రళంసన్తు (పితరః) పాలకా వర్ణాదయః (అస్సృజ్యన్త) ఉత్పాదితాః (అదితిః) మాతేన పాలికా భూమిః (అధిపత్ని) ఆధిపతిసహితా (ఆసీత్) అస్తి (ఏకాదశభిః) దశపాదా ఏకాదశ ఆత్మా తైః (అస్తువత) స్తువన్తు (ఋతవః) వసన్తాదయః (అస్సృజ్యన్త) సృష్టాః (ఆర్తవాః) ఋతుషు భవా గుణాః (అధిపతయః) (ఆసన్) భవన్తి (త్రయోదశభిః) దశ ప్రాణా ద్వే ప్రతిష్ఠే త్రయోదశ ఆత్మా తైః (అస్తువత) స్తువన్తు (మాసాః) చైత్రాద్యాః (అస్సృజ్యన్త) సృష్టాః (సంవత్సరః) (అధిపతిః) అధిష్ఠాతా (ఆసీత్) అస్తి (పంచదశభిః) ప్రతిపదాది తిథిభిః (అస్తువత) స్తువన్తు సంఖ్యాయన్తు (క్షత్రమ్) రాజ్యం క్షత్రియకులం వా (అస్సృజ్యత) సృష్టమ్ (ఇన్ద్రః) పరమైశ్వర్యహేతుః సూర్యః (అధిపతిః) అధిష్ఠాతా (ఆసీత్) (సప్తదశభిః) దశపాదా అజ్గల

యశ్చత్వార్యుర్వృష్టివాని ద్వేష్యత్రిషేయదర్వాజ్ నాభిస్తవస్తవదళం తెః (అస్తువత)స్తువస్తు (గౌ
మ్యా)గౌమే భవాః (పశవః)గవదయః (అన్యజ్ఞస్త) (బృహస్పతిః) బృహతాం పాలకో వై శ్యః (అధి
పతిః) అధిష్ఠాతా (ఆసీత్) అస్తి. ॥౨౯॥ అన్వయః :- హే మనుష్యాః ! యాయం యేన పితరో
ఽన్యజ్ఞస్త యత్యాధిపత్న్యదితిరాసీత్తం యాయం నవధిరస్తువత యేన వ్రవోఽన్యజ్ఞస్త యత్రావ్రవా
అధిపతయ ఆసం ప్రమేకాదశభి రస్తువత యేన మాసా అన్యజ్ఞస్త షణ్మదశభిః సంవత్సరోఽధి
పతిః సృష్ట ఆసీత్ త్రయోదశభి రస్తువత. యత్రేన్వోఽధిపతి రాసిచ్చేన నక్షత్ర మన్యజ్ఞత తం
సప్తదశభి రస్తువత. యేన బృహస్పతి రధిపతిః సృష్ట ఆసీద్ గౌమ్యాః పరవోఽన్యజ్ఞస్త తం
పరమేశ్వరం సప్తదశభి రస్తువత. ॥౩౦॥ భావార్థః :- హే మనుష్యాః ! ఐవన్తో యేన ఋత్వా
దయః ప్రజాపాలకాః నిర్మిరాః పాల్యాశ్చ యేన కాలనిర్వాహకాః సూర్యాదయః సరేః పదార్థాః
సృష్టాస్తం పరమాత్మాన ముపాసీరన్.

॥౩౦॥

పదార్థము :- మానవులారా ! మీరు, ఎవడు, పితరః = రక్షకులైన పితరులను, అన్యజ్ఞంత
= ఉత్పన్నమొనర్చెనో, ఎక్కడ, అధితిః = రక్షయోగ్యము [తల్లివలె పాలించుభూమి,] అధిపత్న్య
= అత్యంతము రక్షించుమాత, ఆసీత్ = ఉండెనో, ఆపరమాత్మను, నవభిః = నవప్రాణములతో,
అస్తువత = ప్రశంసించుడు, ఎవడు, ఋతయః = వసంతాద్యృతువులను, అన్యజ్ఞంత = రచిం
చెనో, ఎక్కడ, ఆవ్రవాః = ఆయాముతువుల గుణములు, అధిపతయః = స్వస్వవిషయమున అధి
కారులై, ఆసన్ = ఉన్నవో, అతనిని, ఏకాదశభిః = పదిప్రాణములు, అత్యును నీపదునొకండిటిచే,
అస్తువత = స్తుతించుడు. ఎవడు, మాసాః = చైత్రాది ౧౨ మాసములను, అన్యజ్ఞంత = రచించెనో,
పంచదశభిః = పదిహేను తిథులతోపాటు, సంవత్సరః = సంవత్సరమును, అధిపతిః ఆసీత్ = కాల
మునకదికారిగ రచించిఉండెనో అతనిని, త్రయోదశభిః = పదిప్రాణములు, జీవాత్మ, రెండుప్రతిష్ఠలు
అనునీర్తి టిచే, అస్తువత = స్తుతించుడు, ఎక్కడ, ఇంద్రః = పరమేశ్వర్యమునకు హేతువైన
సూర్యుడు, అధిపతిః ఆసీత్ = అధిష్ఠాతగ ఉత్పన్న [మొనర్చబడి] ఉన్నాడో, ఎవడు, ఉత్తరీమ =
రాజ్యమును లేక క్షత్రియకులమును, అన్యజ్ఞత = రచించెనో, అతనిని, సప్తదశభిః = కాలిత్రేళ్లునది,
రెండుతోడలు, రెండుమోకాళ్లు, రెండుప్రతిష్ఠలు, బొడ్డుమీది యంగము అను పదునేడింటితో, అస్తువత
= స్తుతించుడు, ఎవడు, బృహస్పతిః = పెద్దపెద్ద పదార్థముల రక్షకుడగు వైశ్యుని, అధిపతిః ఆసీత్
= అధికారిగ రచించి ఉండెనో, గౌమ్యాః పశవః = గవదిగ్రామ్య పశువులను, అన్యజ్ఞంత = రచిం
చెనో, ఆపరమేశ్వరుని పూర్వోక్త సకలపదార్థములతో, అస్తువత = స్తుతించుడు. ॥౩౧॥

భావార్థము :- మానవులారా ! మీరు ఎవడు కాలమును విభజించు సూర్యాది పదార్థములను
రచించెనో, ఆపరమేశ్వరునే స్తుతించుడు. ॥౩౧॥ (౨౧౭)

౨౧౮ నవదశభి రిత్యన్య విశ్వదేవ ఋషిః, జగదీశ్వరో దేవతా, పూర్వస్య బ్రాహ్మీ జగదీశస్య, నిషాదః స్వరః.
వజ్రవింశత్యేత్యన్య బ్రాహ్మీ పంక్తి శ్చస్తః వజ్రమః స్వరః.
పునః స కీదృశ ఇత్యాహ. మరల అతడెట్లున్నాడు ?

నవదశభి రస్తువత శూద్రార్యావన్యజ్ఞేతా మహోరాత్రే అధిపత్న్యి అస్తామ్ । ఏక
విభిశత్యాస్తువతైకశఫాః పశవోఽన్యజ్ఞస్త పరుణోఽధిపతి రాసీత్ । త్రయోవిభి
శత్యాస్తువత ఊద్రాః పశవోఽన్యజ్ఞస్త పూషాధిపతి రాసీత్ । పంచవిభిశత్యాస్తువ

తా-రణ్యాః పశవోఽస్సృజ్యంత వాయురధిపతి రాసీత్ | సప్తవిభిశ్త్యాస్తువత ద్యావా
పృథివ్యైతాం వసవో రుద్రా ఆదిత్యా అనువ్యాయంత సప్తవిధిపతయ ఆసన్ ||౩౦||

నవదశభి రితి నవ + దశభిః, అస్తువత, కూద్రార్యా, అస్సృజ్యేతామ్, అహో
రాత్రే ఇత్యహోరాత్రే, అధిపత్నీ ఇత్యధి + పత్నీ, ఆస్తామ్, ఏకవిభిశ్త్యేక +
విభిశ్త్యా, అస్తువత, ఏకశఫా ఇత్యేక + శఫాః పశవః, అస్సృజ్యన్త, వరుణః,
అధిపతి రిత్యధి + పతిః, ఆసీత్, త్రయోవిభిశ్త్యేతి త్రయః + వింశత్యా, అస్తువత,
క్షుద్రాః, పశవః, అస్సృజ్యన్త, పూషా, ఒసిపతి రిత్యధి + పతిః, ఆసీత్, పశ్చువింశ
త్యేతి పశ్చు + వింశత్యా, అస్తువత, అరణ్యాః, పశవః, అస్సృజ్యన్త, వాయుః, అధి
పతి రిత్యధి + పతిః, ఆసీత్, సప్తవిభిశ్త్యేతి సప్త + విభిశ్త్యా, అస్తువత, ద్యావా
పృథివీ ఇతి ద్యావాపృథివీ, ఐతామ్, వసవః, రుద్రాః ఆదిత్యాః, అనువ్యాయ
న్నిత్యను + వ్యాయన్, తే, ఏవ, అధిపతయ ఇత్యధి + పతయః, ఆసన్. [30]

పదార్థః :- (నవదశభిః)దశ ప్రాణాః పశ్చుమహాభూతాని మనోబుద్ధి చిత్తాహంకారైః (అస్తు
వత)స్తువస్తు(కూద్రార్యా)కూద్రార్చ్యార్యో ద్విజశ్చ తే(అస్సృజ్యేతామ్) (అహోరాత్రే)(అధిపత్నీ)అధి
ష్ఠా(త్యై) (ఆస్తామ్) భవతః (ఏకవింశత్యా) మనుష్యాణామజ్జగైః (ఆస్తువత)(ఏకశఫాః) ఆత్మా
దయః (పశవః)(అస్సృజ్యన్త) సృష్టాః (వరుణః) జలమ్(అధిపతిః)ఆసీత్ (త్రయోవింశత్యా) పశ్వ
జ్జగైః (అస్తువత)(క్షుద్రాః)నకులవర్జనైః (పశవః)(అస్సృజ్యన్త)(పూషా)పృథ్వీర్తా భూగోళః (అధి
పతిః)(ఆసీత్) (పశ్చువింశత్యా)క్షుద్రపశ్చవయవైః (అస్తువత)(అరణ్యాః)అరణ్యే భవాః(పశవః)
సింహదయః(అస్సృజ్యన్త)(వాయుః)(అధిపతిః)(ఆసీత్) (సప్తవింశత్యా)అరణ్యపరుగుజైః (అస్తువ
త)(ద్యావాపృథివీ)(వి)వివిధతయా (ఐతామ్) ప్రాప్నుతః(వసవః) అగ్న్యాదయోఽష్టే (రుద్రాః)
ప్రాణాదయః(ఆదిత్యాః)చైత్రాదయో ద్వాదశాః మాసాః ప్రథమమధ్యమోత్తమా విద్వాంసో వా(అను
వ్యాయన్)అనుకూలతయోత్పాదితాః (తే)(ఏవ)(అధిపతయః)(ఆసన్) ||౩౦|| అన్వయః :-

హే మనుష్యాః ! యాయం యేనోత్పాదితే అహోరాత్రే అధిపత్నీ ఆస్తామ్ యేన కూద్రార్యావసృజ్యే
తాం తం నవదశభి రస్తువత.యేనోత్పాదితో వరుణోఽధిపతి రాసీద్యేనైకశఫాః పశువోఽస్సృజ్యన్త
తం పరమాత్మాన మేకవింశత్యాస్తువత యేన నిర్మితః పూషాఽధిపతి రాసీద్ యేన క్షుద్రాః పశవోఽ
స్సృజ్యన్త తం త్రయో వింశత్యాస్తువత. యేనోత్పాదితో వాయు రధిపతి రాసీద్యేనాఽరణ్యాః పశ
వోఽస్సృజ్యన్త తం పశ్చువింశత్యాస్తువత యేన సృష్టే ద్యావాపృథివ్యైతాం యేన చరితా వసవో రుద్రా
ఆదిత్యా అనువ్యాయంత సప్తవిధిపతయ ఆసన్ సప్తవింశత్యాస్తువత. ||౩౦|| భావార్థః :-

హే మనుష్యాః ! యేనార్యాః కూద్రాదనవశ్చ మనుష్యాః సృష్టా యేన హులహుజ్మ ప్రాణిదేహా
మహద్భౌస్వావశచ ఏతేషాం పాలనసాధనాని చ యస్య సృష్టావల్పవిద్యాః సమగ్రవిద్యాశ్చ విద్వాంసో
భవన్తి తేమేవ యాయ ముపాస్యం మన్యధ్వమ్.

పదార్థము:—మానవులారా: మీరు, ఎవడు రచించిన, అహోరాత్రే = దివారాత్రములు, అది పత్తి = సకలకార్యముల నొనర్చు అధికారులుగ, అస్తామ్ = ఉన్నవో, ఎవడు. కూద్రాఢ్యా = కూద్రులు ఆర్యులను ద్విజుల నిద్దటిని. అస్మత్కేతామ్ = సృజించియుంచెనో. అతనిని, సవదశధిః = దశ ప్రాణములు పంచమహాభూతములు మనోబుద్ధి చిత్తాహంకారములు అను నీ ౧౯ ద్విధిచే, అస్తువత = స్తుతించుడు ఎవడుత్పన్నమొసర్చిన, పరుణః = జలము, అధిపతిః = ప్రాణమువలె ప్రియమైన అధిష్ఠాతగ, ఆసీత్ = ఉన్నదో, ఎవడు, ఏకశఫాః = ఒంటిచెక్కగల గుఱ్ఱము మొదలైన పశువులను, అస్మజ్యంత = రచించెనో, అతనిని, ఏకవింశత్యా = మూనవుల ౨౧ అవయవములతో, అస్తువత = స్తుతించుడు, ఎవడుసృజించిన, పూషా = పక్షికారకమైన భూగోళము, అధిపతిః = రక్షించునదై, ఆసీత్ = ఉన్నదో, ఎవడు, జుద్రాః పశవః = అతి సూక్ష్మజీవులనుండి ముంగిన పరకున్న చిన్న పశువులను. అస్మజ్యంత = సృజించెనో, అతనిని, ప్రచౌవింశత్యా = పశువుల ౨౩ అవయవములతో, అస్తువత = స్తుతించుడు, ఎవడురచించిన, వాయుః = వాయువు, అధిపతిః = పాలించునదిగ, ఆసీత్ = ఉన్నదో, ఎవడు, అరణ్యాః పశవః = సంహరించునపులను, అస్మజ్యంత = రచించెనో, అతనిని, సంవింశత్యా = అనేకవిధముల చిన్నచిన్న వన్యపశువుల అవయవములతో అనగా ఆ యవయవముల శిల్పముతో, అస్తువత = స్తుతించుడు, ఎవడు రచించిన, ద్యావాపృథివీ = భూమ్యాకాశములు, ఐతామ్ = ప్రాప్తములై యున్నవో, ఎవడు సృజించుచి, వనవః = అగ్నిద్యష్టపదార్థములు లేక ప్రథమకక్షకు చెందిన విద్వాంసులు, రుద్రాః = ప్రాణాదులు లేక మధ్యమవిద్వాంసులు, ఆదిత్యాః = చంద్రుడుమానములు లేక ఉత్తమ విద్వాంసులు, అనువ్యాయన్ = అనుకూలముగ ఉత్పన్నములై ఉన్నవో, తే ఏవ అధిపతయః అసన్ = ఆ అగ్నిదులే లేక విద్వాంసులే అధిష్ఠాతలుగ ఉన్నారో అతనిని, సప్తవింశత్యా అస్తువత = ౨౭ వన్యపశువుల గుఱములతో, స్తుతించుడు.

భావార్థము:—మానవులారా: ఎవడు బ్రాహ్మణ త్రివిధ వైశ్య కూద్ర తస్కరాది మనుష్యులను. స్థూలసూక్ష్మప్రాణుల శరీరములను, చిన్నపశువులను వాని రక్షణసాధనములగు పదార్థములను రచించెనో ఎవని సృష్టిలో అల్పాధిక విద్వాంసులున్నారో. అట్టి ఆ సరమాత్మనే మీరుఉపాసించుడు.

౭౧౯ సవవింశత్యేకస్య విశ్వేవ ఋషిః, ప్రజాపతిర్ దేవతా, స్వరాధ్యాపీష్ఠ జగతి ఛన్దః, నిషాదః స్వరః పునః స ఏవ విషయ ఉపదిశ్యతే. మఱి నా విషయమే యుపదేశించబడుచున్నది.

నవవిభిశత్యాస్తువత వనస్పతయోఽస్మజ్యంత సోమోఽధిపతిరాసీత్ । ఏకత్రిభిశతాస్తువత । ప్రజా అస్మజ్యంత యవాశ్చాయవాశ్చాధిపతయ ఆసన్ త్రయస్త్రిభిశతాస్తువత భూతాన్యశామ్యన్ప్రజాపతిః । పరమేష్ఠ్యధిపతి రాసీత్ ॥౩౧॥

నవవిభిశత్యేతి నవ + విభిశత్యా, అస్తువత, వనస్పతయః, అస్మజ్యంత, సోమః, అధిపతి రిత్యధి+పతిః, ఆసీత్, ఏకత్రిభిశతేత్యేక+త్రిభిశతా, అస్తువత, ప్రజా ఇతి ప్ర+జాః, అస్మజ్యంత, యవాః, చ, అయవాః, చ, అధిపతయ ఇత్యధి+పతయః, ఆసన్, త్రయస్త్రిభిశతేతి త్రయః+స్త్రిభిశతా, అస్తువత, భూతాని, అశామ్యన్, ప్రజాపతి రితి ప్రజా+పతిః, పరమేష్ఠీ, పరమే+స్థితి పరమే+

స్త్రీ, అధిపతిరిత్యది + పతిః, అస్తిత్.

[31]

పదార్థః :- (నవవింశత్యా) ఏతత్సంఖ్యాకై ర్వనస్పతిగుణైః (అస్తువత) జగత్సృష్టారం పరమాత్మానం ప్రశంసత (వనస్పరం) అశ్వత్థాదయః (అస్పజ్యస్త) సృష్టాః (సోమః) ఓషధిరాజః (అధిపతిః) అధిష్ఠాతా (ఆసీత్) భవతి (ఏకత్రింశతా) ప్రజాజ్ఞైః (అస్తువత) ప్రశంసర (ప్రజాః) (అస్పజ్యస్త) నిర్మితాః (యవాః) మిశ్రితాః (చ) (అయవాః) అమిశ్రితాః (చ) (అధిపతయః) అధిష్ఠాతారః (ఆసన్) సన్తి (త్రయంత్రిశతా) మహాభూతగుణైః (అస్తువత) ప్రశంసత (ఛూతాని) మహాన్తి తత్వాని (అశామ్యన్) శామ్యన్తి (ప్రజాపతిః) ప్రజాపాలక ఈశ్వరః (పరిమేష్ఠీ) పరిమేశ్వరహాపే ఆకాశే వాఽధివ్యాప్య తిష్ఠతీతి (అధిపతిః) అధిష్ఠాతా (ఆసీత్)

॥౩౧॥

అత్యాఽపి లోకన్త ఇన్ద్రమితి మంత్రత్రయ ప్రశీకాని పూర్వపత్నేనచిత్ క్షిప్రాసీతి వేద్యమ్. అన్వయః :- ఘోమమహ్యాయాయం యేనోక్తాః సోమోఽధిపతిరాసీద్దేవ తే యవస్పతయోఽస్పజ్యస్త తం జగదీశ్వరం నవవింశత్యాస్తువత. యాసాం యవా మిశ్రితా పరవ్రతాచయశ్చ త్రసరే జ్ఞాదయశ్చాఽయవాః ప్రకృత్యవయవాః సత్స్వరిజస్తమాంసి గుణాః పరమాజ్ఞాదయశ్చాఽధిపతయ ఆసన్ తా అస్పజ్యస్త త మేకత్రింశరాస్తువత. యస్య ప్రభావద్భూతాన్యశామ్యన్త్యః ప్రజాపతిః పరిమేశ్వరిత రాసీత్తం త్రయంత్రిశరాస్తువత. ॥౩౧॥ భావార్థః :- యేన జగదీశ్వరేణ లోకానాం రక్షణాయ వనస్పత్యాదీన్ సృష్ట్యా ధియన్తే వ్యవస్థాప్యన్తే న ఏవ సర్వైః సృష్ట్యై రుపాసనీయః.

పదార్థము :- మానవులారా : మీరు, ఎవడు రచించుటచే. సోమః = ఓషధులలో సుత్రమాష పదము, అధిపతిః = స్వామిగు, ఆసీత్ = ఉన్నదో, ఎవడు, వనస్పతయః = రావిమొదలైన ఆ వనస్పతులను. అస్పజ్యంత = రచించెనో ఆ పరమాత్మను, నవవింశత్యాః = ౧౯ విధముల వనస్పతుల గుణములతో, అస్తువత = స్తుతించుడు. ఎవడు రచించిన, యవాః = నవక్షిరూపముగ రచించబడిన పరవ్రతాదులు, త్రసరేణాపులు మొదలైనవి, అయవాః = చ = భిన్నభిన్న ప్రకృతియొక్క అవయవములైన సత్స్వరిజస్తమోగుణములు, పరమాణువులు, అధిపతయః = ముఖ్యకారణరూపములైన అధ్యక్షులుగా; ఆసన్ = ఉన్నవో, ప్రజాః = ఆ ప్రసిద్ధములైన ఓషధులను ఎవడు, అస్పజ్యంత = సృజించెనో, ఆ ఈశ్వరుని, ఏకత్రింశతా = ప్రజల ౩౧ అవయవములతో. అస్తువత = ప్రశంసించుడు. ఎవని ప్రభావముతో, ఛూతాని = ప్రకృతి పరిణామమైన మహత్తత్వపుటపద్యవములు, అశామ్యన్ = శాంతములగునో, ఎవడు, ప్రజాపతిః = ప్రజారక్షకుడు, పరిమేష్ఠీ = పరిమేశ్వరునినలెనుండు ఆకాశమున వ్యాపించియున్న పరాత్పరుడు, అధిపతిః ఆసీత్ = అధిష్ఠాతయైన ఉన్నదో, అతనిని, త్రయంత్రిశతా అస్తువత = మహాభూతముల ౩౩ గుణములతో ప్రశంసించుడు. ॥౩౧॥

భావార్థము :- ఏ పరిమేశ్వరుడు లోకముల రక్షణకై వనస్పత్యాద్యోషధులను రచించి ధారణ మొనర్చి వ్యవస్థితమొనర్చియుండెనో అతనినే సకలమానవులు ఉపాసించవలయును, ॥౩౧॥ (౭౦౯) అస్మిన్నధ్యాయే వనస్తాద్యుగు గుణవర్తనాదేతదర్తస్య పూర్వాధ్యాయార్థేన సహ సంగతిరస్మితి జ్ఞేయమ్.

ఈ అధ్యాయములో వసంతాది ఋతువుల గుణవర్తనముండుటచే నీ యధ్యాయోక్తార్థమునకు పూర్వాధ్యాయోక్తార్థముతో సంగతికలదని గ్రహించవలయును. పదునాలుగవ అధ్యాయము సమాప్తము.

ఇతి శ్రీమత్పరమహంస పరివ్రాజకాచార్యాణాం పరమవిదుషాం శ్రీయుతవిరజానంద సరస్వతీ స్వామినాం శిష్యేణ శ్రీమద్దయానంద సరస్వతీస్వామినా విరచితే సంస్కృతాఽఽర్యభాష్యాం విఖ్యాతే సుప్రమాణయ క్తే యజుర్వేదభాష్యే చతుర్థోఽధ్యాయః సమాప్తః. ॥౩౧॥

అథ పంచదశాధ్యాయా రమ్భః

సదియైదవ అధ్యాయము ఆరంభము.

ఓం విశ్వాని దేవ సమిర ర్భుతాన్తి పరాసువ యోజ్యద్రం ప్రస్తు అసువ ॥ ౧౧॥

౧౦౦ అగ్నే జానిశ్యస్య పరమేష్ఠి యుషిః, అస్మిన్ దేవా, త్రిష్టవ భంహః, ధైవతః స్వరః.

అస్య ప్రథమస్త్రే రాజ రాజపురుషైః కిం కిం కర్తవ్య మిత్యాహ.

రాజ, రాజపురుషులు ఏమి చేయవలయును ?

అగ్నే జాతాన్ ప్రణుదా నః సప్తత్వాన్ ప్రవృజాతాన్సువ జాతవేదః ।

అధి నో బ్రూహి సుమనా అహేతన్ సప్త స్యామ చరన్తి వరూథ ఉదౌ ॥

అగ్నే, జాతాన్, ప్ర, సుద, నః, సప్తత్వానితి సప్తత్వాన్, ప్రతి, అజాతాన్,

సుద, జాతవేద ఇతి జాత + వేదః, అధి, నః, బ్రూహి, సుమనా ఇతి సు + మనః, అహేతన్, తవ, స్యామ, శరన్, త్రివరూథ ఇతి త్రి + వరూథే, ఉదౌ విచ్యుత్ + భౌ.

పదార్థః :- (అగ్నే) రాజన్ వా సేనాపతే (జాతాన్) ఉత్పన్నాన్ ప్రసిద్ధాన్ (ప్ర) (సుద) దూరే ప్రక్షిప, అత్ర ద్యువోఽతస్తి ఇతి దీర్ఘః (నః) అస్మాకమ్ (సప్తత్వాన్) సప్తత్వివ వర్తమానాన రీన్ (ప్రతి) (అజాతాన్) అపగికటాన్ (సుద) ప్రేర్ష్య (జాతవేదః) జాతబల (అధి) (నః) అస్మాన్ (బ్రూహి) ఉపదిశ (సుమనః) పృసన్నస్వాంతః (అహేతన్) అనాదర మమర్యన్ (తత్) (స్యామ) (శరన్). గృహే (త్రివరూథే) త్రిణి వరూధాన్యాత్మికాధిదైవికాభిభాతికాని సుఖాని యస్మిన్ (ఉదౌ భౌ) ఉదుత్కృష్టాని వస్తుని భవన్తి యస్మిన్ సప్తత్వాన్. ॥౧॥ అన్వయః :- హే అగ్నే ! త్వం నో జాతాన్ సపత్నాన్ గణుద. హే జాతవేదస్త్వమజాతాన్ శరూగ్నుద అస్మాన్ హేతన్ సుమనా స్త్వం నోఽస్మాన్ పృష్ఠిభిర్రూహి యతో వయం తవోద్భా త్రివరూథే శరన్ సుఖినః స్యామ. భావార్థః :- రాజాధిపత్యజనై ర్దుష్టైశ్చారైః పృసిద్ధాప్రసిద్ధాన్ శత్రూగ్నుశ్చిత్వవశం నేయానకస్యాపి ధార్మికస్యానాదరోఽధార్మికస్యాదరశ్చ కర్తవ్యః యతః సర్వే సజ్జనా విశ్వస్థాః సన్తోరాప్తే వసేయుః.

పదార్థము :- అగ్నే = రాజా! సేనాపతి! నీవు, వః = మాయోర్క, జాతాన్ = ప్రసిద్ధులైన, సప్తత్వాన్ = శత్రువులను, పృ సుద = దూరమొనర్చుము, జాతవేదః = ప్రసిద్ధ బలవంతుడా! రాజా! నీవు, అజాతాన్ = అప్రసిద్ధ శత్రువులను, సుద = ప్రేరేపించుము. మతియు మమ్ము, అహేతన్ = అనాదరమొనర్చుకుండ, సుమనః = ప్రసన్న చిత్తుడవైన నీవు. నః ప్రతిఅధిబ్రూహి = మాకుఅధిక ముగ సుపదేశంపుము. దేనిచే మేము, తవ = నీయొక్క, ఉదౌ = ఉత్తమపదార్థములతో గూడినది, త్రివరూధేశరన్ = ఆయాత్మికాధిభాతికాధిదైవిక త్రివిధ సుఖములకు హేతువునగు ఇంటిలో, స్యామ = సుఖులమయ్యెదము గాక ! ॥౧॥

భావార్థము :- రాజా మొదలైన సభ్యజనులు గుప్తచరులద్వారా ప్రసిద్ధాప్రసిద్ధ శత్రువులను నిశ్చయముగ తెలుసుకొని వశపాపముకొనవలయును. ఏ ధర్మాత్మునైనా తిరస్కరించుట గాని ఏ యథ ర్మాత్మునైనా ఆదరించుటగాని యెన్నటి కొనర్చుగూడదు. అటు లొనర్చుచో సజ్జనులందరు రాజ్యము నందు విశ్వాసపూర్వకముగ నివసించగలరు.

౧౦౦ సహసా జాతానిత్యస్య పరమేష్ఠీ ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, భురిక్ త్రిష్టుప్ ఛందః, దైవతః స్వరః.

పునస్తమేవ విషయ మాహ. పూర్వోక్తవిషయ మిందు చెప్పబడినది.

సహసా జాతాన్ ప్రణుదా నః సప్తత్వాన్ ప్రత్యజాతాన్ జాతవేదో నుదస్య ।

అధి నో బ్రూహి సుమనస్యమానో వయమ్ స్యామ ప్రణుదా నః సప్తత్వాన్ ॥

సహసా, జాతాన్, ప్ర, నుద, నః, సప్తత్వానితి సప్తత్వాన్, ప్రతి, అజాతాన్,

జాతవేద ఇతి జాత + వేదః, నుదస్య, అధి, నః, బ్రూహి, సుమనస్యమాన ఇతి సు + మనస్యమానః, వయమ్, స్యామ, ప్ర, నుద, నః, సప్తత్వానితి సప్తత్వాన్.

పదార్థః :- (సహసా) బలేన సహ (జాతాన్) ప్రాదుర్భూతాన్ విరోధినః (ప్ర)(నుద) విజయస్య. అత్ర, ద్వ్యచోతత స్థితి ఇతి దీర్ఘః (నః) అస్మాకమ్ (సప్తత్వాన్) సప్తత్వీవ వర్తమానాన్ శత్రూన్ (ప్రతి) (అజాతాన్) యుద్ధే ప్రకటాన్ శత్రుసేవినో మిత్రాన్ (జాతవేదః) జాతప్రజ్ఞాన్ (నుదస్య) పృథక్ కరు (అధి)(నః)(బ్రూహి) విజయవిధి ముపదిశ(సుమనస్యమానః) సుహృద్విచారయన్ (వయమ్)(స్యామ) భవేమ (ప్ర)(నుద)హిన్తి. అత్రాపి పూర్వపదీర్ఘః (నః) అస్మాకమ్ (సప్తత్వాన్) విరోధే వర్తమానాన్ సమ్మన్తినః. ॥౨॥ అన్వయః :- హే జాతవేదస్యం నః సహసా జాతాన్ సప్తత్వాన్ ప్రణుద. తాన్ పృత్యజాతాన్ నుదస్య. సుమనస్య మానస్యం నోఽధి బ్రూహి, వయం తవ సహాయాః స్యామ. యాన్మః సప్తత్వాన్ త్వం ప్రణుద తాన్ వయమపి ప్రణుదేమ. ॥౨॥ భావార్థః :- యే రాజభృత్యాః శత్రునివారణే యథాశక్తి న ప్రయతంతే తే సమగ్ధిజ్ఞాః యే స్వసహాయాః స్యుస్తాన్ రాజా సత్కుర్యాత్.

పదార్థము :- జాతవేదః = పృత్యజ్ఞానమును పొందినరాజా! నీవు, నః = మాయొక్క సహసా = బలముతో కూడియున్న, జాతాన్ సప్తత్వాన్ = పృసిద్ధశత్రువులను, ప్రణుద = జయించుము. ప్రతి అజాతాన్ = యుద్ధములందు ప్రచ్ఛన్నముగ శత్రుసేవకులై మిత్రభావముతో మెలగువారిని, నుదస్య = పేరుపఱచుము. మఱియు, సుమనస్యమానః = భాగుగ వివరించుచున్న నీవు, నః మాకు. అధిబ్రూహి = అధికముగ విజయవిధానమును ఉపదేశించుము. వయమ్ స్యామ = మేము మీ సహాయకుల మగుదుముగాక! నః సప్తత్వాన్ = మాకు, విరోధమున ప్రవృత్తులైన యే సంబంధికులను, నీవు, ప్రణుద = సంహరించుదువో, వారిని మేమును సంహరించెదముగాక. ॥౨॥

భావార్థము :- రాజసేవకు లెవరైనా శత్రువులను వివరించుటకు శక్తికొలది పృయత్న మొనర్చక పోవుచో వారిని రాజు భాగుగ దండించవలయును. తన సహాయకులను సత్కురించవలెను.

౧౦౧ షోడశీత్యస్య పరమేష్ఠీ ఋషిః, ఉచ్చుతీ దేవతే, త్వాస్మా త్రిష్టుప్ ఛందః, దైవతః స్వరః.

అథ పతిపత్నీధర్మ మాహ, స్త్రీ పురుషుల ధర్మమిందు చెప్పబడినది.

షోడశీ స్తోమ ఓజో ద్రవిణం చతుశ్చత్వారిభిశస్తోమో వర్చో ద్రవిణమ్ ।

అగ్నేః పురీషముస్యప్రో నామ తాన్ త్వా విశ్వే అభి గృణన్తు దేవాః ।

స్తోమవృష్టా మృతవత్తిహ సీద ప్రజావద్దస్తే ద్రవిణా యజన్స్య

షోడశీ, స్తోమః ఓజః ద్రవిణమ్, చతుర్వర్ణాది ఇతి చతుః+చత్వా
 (శః, స్తోమః, వర్చః, ద్రవిణమ్, అగ్నేః, పురీషమ్, అసి, అపః, నామ, తామ్,
 త్వా, విశ్వ, అభి, గృణన్తు, దేవాః, స్తోమః పృష్ఠా ఇతి స్తోమ+పృష్ఠాః, ఘృతవతీతి
 ఘృత+వతి, ఇహ, సీద, ప్రజావదితి ప్రజా+వత్, అస్మే, ద్రవిణా, యజస్వ.

పదార్థః:- (షోడశీ) ప్రశస్తాః షోడశ కలాః సన్నియస్మిన్ సః (స్తోమః) స్తోతుమర్హః (ఓజః) సరాక్రమః (ద్రవిణమ్) ధనమ్ (చతుర్వర్ణాదింశః) ఏకత్వం ఖ్యాత్యర్థం ఇహ్యచర్యవ్యవహారకరః (స్తోమః) స్తువన్తి యేన సః (వర్చః) అధ్యయనమ్ (ద్రవిణమ్) బలం వా (అగ్నేః) పావకస్య (పురీషమ్) పూర్తికరమ్ (అసి) (అపః) న విద్యతే పరపదార్థస్యాహ్నో భవదం యస్య సః (నామ) ప్రసిద్ధమ్ (రామ్) (త్వా) త్వామ్ (విశ్వే) (అభి) (గృణన్తు) ప్రశంసన్తు (దేవాః) విద్వాంసః పృష్ఠా స్తోమాః పృష్ఠా జ్ఞాపయితుమిష్టా యస్యాః సా (ఘృతవతీ) ఘృతస్యాదియక్తా (ఇహ) గృహా శ్రీమే (సీద) (ప్రజావత్) బహ్వః ప్రజా యస్మాత్పత్ (అస్మే) అన్యత్వమ్ (ద్రవిణా) ద్రవిణం ధనమ్. అత్యనుపాం సుయగిత్యాకారదేశః (యజస్వ) చేహి. ||౩|| అన్వయః :- యః షోడశీ స్తోమ ఓజో ద్రవిణం యశ్చత్వారింశః స్తోమో నామ ఛర్వా ద్రవిణం చ దదాతి యోఽగ్నేః పురీషం ప్రాప్తోఽహ్నోఽసి తం త్వాం తాం చ విశ్వే దేవా అభిగృణన్తు సా త్వం స్తోమపృష్ఠా ఘృతవతీ సతీహ గృహశ్రీమే సీదాస్తే ప్రజావద్ ద్రవిణా యజస్వ. ||౩|| పదార్థః :- మనుష్యైః షోడశ కలాత్మకే జగతి విద్యాబలం విస్తార్య గృహశ్రీమం కృత్వా విద్యాదానాదీని కర్మాణి సతతం కార్యాణి.

పదార్థము :- షోడశీ = ప్రశంసనీయమైన షోడశకలలచే యుక్తుః, స్తోమః = స్తవనీయుడునగు నెవడు, ఓజః = పరాక్రమమును, ద్రవిణమ్ = ధనమును, [ఇచ్చుచున్నాడో] చతుర్వర్ణాదింశః = ౪౪ వ సంఖ్యను పూరించునే బ్రహ్మచర్యాచరణము గలవాడు, స్తోమః = స్తోత్రసాధనము, నామ = ప్రసిద్దుడనై, వర్చః = చదువును, ద్రవిణమ్ = బలమును ఇచ్చుచున్నాడో ఎవడు, అగ్నేః = అగ్నియొక్క. పురీషమ్ = పూర్ణత్వము పొందినవాడో, అపః అసి = పరపదార్థభోగేచ్ఛాసహతుడో, త్వా = ఆ నిన్ను మఱియు, తామ్ = ఆ స్త్రీని, విశ్వేదేవాః = సకలవిద్వాంసులు, అభిగృణంతు = ప్రశంసించెదరుగాక! ఆ నీవు, స్తోమపృష్ఠా = ఇష్టస్తోత్రములను తెలియజేయుదానవు, ఘృతవతీ = ప్రశంసిత ఘృతాది పదార్థములతో గూడినదానవునై, ఇహ = ఈ గృహశ్రీమమున, సీద = స్థితవు కమ్ము. అస్మే = మాకొఱకు, ప్రజావత్ = బహుసంతానమునకై హేతునైన, ద్రవిణా = ధనమును, యజస్వ = ప్రసాదించుము. ||౩||

భావార్థము :- మానవులు షోడశకలాత్మకమగు జగత్తులో విద్యాబలమును విస్తరింపజేసి గృహశ్రమచరించి విద్యాదానాది కర్మలను సతతమొనర్చవలయును. ||౩|| (౭.౨)

౭.౨ ఏవశ్చన్త ఇత్యస్య పరమేష్ఠీ ఋషిః, విద్వాంసో దేవతాః, నిశ్చదావృత్తి ఛందః, వజ్రముః స్వరః.

మనుష్యాః ప్రియత్నేన సాధన్తే న సాధన్తే న సుఖాని వర్తయన్త్వి త్యాహ.

మానవులు ప్రయత్నపూర్వకముగ సాధనములచే సుఖముభివృద్ధి జేయవలెను,

ఏవశ్చన్తో వరివశ్చన్తః శమ్భూశ్చన్తః పరిభూశ్చన్త ఆచ్ఛచ్ఛన్తో మన్తశ్చన్తో వ్యవశ్చన్తః

సిన్ధుశ్చన్దః సముద్రశ్చన్దః సరిరం ఛన్దః కకువ్ ఛన్దత్రికకుష్పన్దః కావ్యంఛన్దో అజ్ఞాపం
ఛన్దోఽక్షరపజ్జిశ్చన్దః పదపజ్జిశ్చన్దో విష్టారపజ్జిశ్చన్దః క్షరశ్చన్దో భజశ్చన్దః॥

ఏవః, ఛన్దః, వరివః, ఛన్దః, శమ్భూరితి శమ్ + భూః, ఛన్దః, పరిభూరితి
పరి + భూః, ఛన్దః, ఆచ్ఛదిత్యా + చ్చత్, ఛన్దః, మనః, ఛన్దః, వ్యచః, ఛన్దః, సిన్ధుః,
ఛన్దః, సముద్రః, ఛన్దః, సరిరమ్, ఛందః, కకువ్, ఛందః, త్రికకుఖితి త్రి +
కకువ్, ఛందః, కావ్యమ్, ఛందః, అజ్ఞాపమ్, ఛందః, అక్షరపంక్తి రిత్యక్షర +
పంక్తిః, ఛందః, పదపజ్జిరితి పద + పజ్జిః, ఛందః, విష్టారపజ్జిః, విస్తార
పజ్జిరితి విస్తార + పజ్జిః, ఛందః క్షరః, ఛందః, భజః, ఛందః. [4]

పదార్థః :- (ఏవః)జ్ఞానమ్ (ఛన్దః)ఆనందమ్ (వరివః) సత్య సేవనమ్ (ఛన్దః) సుఖప్రదమ్ (శమ్భూః) సుఖంభావకః (ఛన్దః) అహ్లాదకారి వ్యవహారః (పరిభూః) సర్వతః పురుషార్థి (ఛన్దః) సత్యప్రదీపకః (అచ్ఛత్) దోషావహరణమ్ (ఛందః) ఊర్జనమ్ (మనః) సజ్జలోన్ వికల్పః (ఛందః) ప్రకాశకరమ్ (వ్యచః) కుభగుణవ్యాప్తిః (ఛన్దః) ఆనందకారి (సిన్ధుః) నదీవ చలనమ్ (ఛన్దః) (సముద్రః) సాగర ఇవ గామీర్యమ్ (ఛన్దః) అర్థకరమ్ (సరిరమ్) జలమివ సరలతా కోమలతా (ఛన్దః) జలమివ శాన్తిః (కకువ్)దిగివ యశః (ఛన్దః) ప్రతిష్ఠాపదమ్ (త్రికకువ్) త్రిణి కాని సుఖాని సుఖ్యాతి యేన కర్మణా తత్. అత్ర ఛాన్దసో వర్ణనోప ఇతి స లోపః (ఛన్దః) ఆనందకరమ్ (కావ్యమ్) కవిభి ర్నిర్మితమ్ (ఛన్దః) ప్రకాశకమ్ (అజ్ఞాపమ్) అజ్ఞాని కుటిలాని గమనాని పాతి రక్షతి తజ్జలమ్ (ఛన్దః) తృప్తికరం కర్మ (అక్షరపంక్తిః) అసౌ చ లోకః (ఛన్దః) ఆనందకరః (పదపంక్తిః) అయం లోకః (ఛన్దః) సుఖసాధకః (విష్టారపంక్తిః) సర్వాదికః (ఛన్దః) సుఖసాధికాః (క్షరః)క్షర ఇవ క్షేదక ఆదిత్యః (ఛన్దః) విజ్ఞానమ్ (భజః) దీప్తమ్. అత్ర వర్ణవ్యత్యయేన హ్రస్వవ్యమ్ (ఛన్దః) స్వచ్ఛన్దానందకరః. ॥౪॥ అన్వయః :- హే మనుష్యాః యాయం పరమపుయ్యతేనైవ శ్చన్దో వరివశ్చన్దః శమ్భూశ్చన్దః పరిభూశ్చన్ద ఆచ్ఛచ్ఛన్దో మనశ్చందో వ్యచశ్చన్దః సిన్ధుశ్చన్దః సముద్రశ్చన్దః సరిరం ఛన్దః కకువ్ ఛన్దత్రికకుష్పన్దః కావ్యం ఛన్దోఽక్షరపంక్తి శ్చన్దః పదపంక్తిశ్చన్దో విష్టారపంక్తి శ్చన్దః క్షరశ్చన్దో భజశ్చన్దః సుఖాయ సాంనుత. ॥౪॥ భావార్థః యే మనుష్యా ధర్మకర్మపురుషార్థా నుష్ఠానేన ప్రియా భవన్తి తే సర్వేభ్యః సృష్టిప్రపదార్థేభ్యః సుఖాని సంగ్రహీతుం శక్తువన్తి.

॥౪॥

పదార్థము :- మానవులారా మీరు ఉత్తమ ప్రయత్నముతో, ఏవః ఛందః = ఆనందదాయకమైన జ్ఞానమును, వరివః ఛందః = సుఖదాయకమైన సత్య సేవనమును, శంభూః ఛందః = ఆనందకరమైన సుఖానుభవమును, పరిభూః ఛన్దః = సత్యప్రకాశకుడైన పూర్ణపురుషుని. అచ్ఛత్ ఛందః = దోషములను తొలగించు జీవనమును, మనః ఛందః = ప్రకాశకరమైన సంకల్ప వికల్పాత్మకమైన మనస్సును. వ్యచః ఛందః = ఆనందకారకమైన కుభగుణముల వ్యాప్తిని, సిన్ధుః ఛందః = నదీతీర్థమునష్టుగల సృతంత్రమును, సముద్రః = సముద్రమువంటి గంభీరమైన, ఛందః =

ప్రయోజనకరమును. సరిరమ్ భండః = జలసదృశకోమలర్హమును. జలమువలె శాలిని, కకుష్ భండః = దిశలవలె సుజ్వలకీర్తినిచ్చు ప్రతిష్ఠను. క్రైకుష్ భండః = అధ్యాత్మికాది త్రివిధ సుఖములను లభింపజేయు ఆనందదాయక కర్మను, కావ్యమ్ = దీర్ఘదర్శనైక కవులు రచించినదియు, భండః = ప్రకాశకమునైన విజ్ఞానదాయకమును, అంకుష్ = పత్రగళిగల జలమును, భండః = ఉపకారిని, అక్షరపంక్తిః భండః = ఆనందకరముగు పరలోకమును, పంచపంక్తిః భండః = సుఖసాధనముగు నీలోకమును, విష్టరపంక్తిః భండః = సుఖసాధకములగు సకలదిశలను, జ్వరః భండః = కత్తివలె పదార్థములను చేదించు విజ్ఞాన స్వరూపుడగు సూర్యుని, భృజః భండః = ప్రకాశమయము స్వచ్ఛము ఆనందకరములునైన పదార్థములను, సుఖమునకై సాధించుడు. ||౪||

భావార్థము :- ఏ మానవులు ధర్మయుక్తకర్మలందు పురుషార్థానుష్ఠాన మొనర్చి ప్రియులగు దురో వారు సమస్త సృష్టిపదార్థములనుండి సుఖములను సంగ్రహించగలుగు చున్నారు. ||౪||

౨౨౪ ఆచ్యుత్పన్న ఇత్యన్య పరమేషీ ఋషిః, విద్వాంసో దేవతాః, భరిగభివృత్తి శ్చన్తః, వజ్రాః స్వరః.

అథ మనుష్యైః ప్రయత్నేన స్వాతంత్ర్యం విధేయ మిత్యాహ.

మానవులు ప్రయత్నపూర్వకముగ స్వతంత్రమును పెంపొందించవలయును:

ఆచ్యుత్పన్నః ప్రాచ్యుత్పన్న స్సంయచ్చందో వియచ్చందో బ్రుహచ్చన్తో రథస్తరజ్చన్తో నికాయశ్చన్తో వివధ శ్చన్తో గిరశ్చందో భ్రజశ్చందః సఖిస్తు ష్చందోఽనస్తు ష్చందః ఏవ శ్చందో వరివశ్చందో వయశ్చందో వయస్తృచ్చందో విష్పర్ణాశ్చందో విశాలం ఛన్దశ్చది శ్చందో దూరోహణం ఛన్దస్తన్ద్రాశ్చందో అజ్కాశ్చం ఛన్దః ||౫||

ఆచ్యుదిత్యా+ఛత్, ఛన్దః, ప్రాచ్యుదితి ప్ర+ఛత్, ఛన్దః, సంయదితి సమ్+యత్ ఛన్దః, వియదితి వి+యత్, ఛన్దః బ్రుహత్, ఛన్దః, రథస్తరమితి రథమ్+తరమ్ ఛన్దః, నికాయ ఇతి ని+కాయః, ఛన్దః, వివధ ఇతి వి+వధః, ఛన్దః, గిరః, ఛన్దః, భ్రజః ఛన్దః, సఖిస్తుమితి సమ్+స్తుమ్, ఛన్దః, అనుష్టుప్, అనుష్టుమిత్త్యను+స్తుప్, ఛన్దః, ఏవః, ఛన్దః, వరివః, ఛన్దః, వయః, ఛన్దః, వయస్కృత్, వయఃకృదితి వయః+కృత్, ఛన్దః, విష్పర్ణః, విష్పర్ణా ఇతి వి+ష్పర్ణః, ఛన్దః, విశాలమితి వి+శాలమ్, ఛన్దః, ఛదీః, ఛన్దః, దూరోహణమితి దూ+రోహణమ్, ఛన్దః, తన్ద్రమ్, ఛన్దః, అజ్కాశ్చమిత్త్యజ్క+అజ్కమ్, ఛన్దః. .[5]

పదార్థః :- (ఆచ్యుత్) సమస్తాత్ పాపనివారకం కర్మ (ఛన్దః) ప్రకాశనమ్ (ప్రచ్ఛన్) ప్రయత్నేన దుష్టస్వభావదూరీకరణార్థం కర్మ (ఛన్దః) ఉత్సాహనమ్ (సంయత్) సంయమః (ఛన్దః) బలమ్ (నియత్) వివిధైః ప్రకారై ర్యతతే యేన తత్ (ఛన్దః) ఉత్సాహః (బ్రుహత్) మహద్బలమ్ (ఛన్దః) స్వాతంత్ర్యమ్ (రథస్తరమ్) యదస్మిన్ లోకే తారకం పస్తస్త్వీత్ (ఛన్దః) స్వీకరణమ్ (నికాయః)

నివిన్యన్తి ఉపసమాదధతే యేన వాయునా తత్ (ఛందః) స్వీకరణమ్ (వివధః) విశేషేణ బద్ధన్తి పదార్థా యస్మిన్ ప్రదస్తరికమ్ (ఛన్దః) ప్రకాశనమ్ (గిరః) గీర్వతే నిగల్వతే యదేనం తత్ (ఛన్దః) స్వీకరణమ్ (భ్రజః) భ్రాజతే ప్రకాశతే యోఽగ్నిః సః (ఛన్దః) స్వీకరణమ్ (సంస్తుప్) సమ్మృక్ స్తుభ్నాతి శబ్దార్థసంబంధాన్ యయా సా వాక్ (ఛన్దః) ఆహ్వానకారి (అనుష్టుప్) శ్రుత్వావశ్యాత్ స్తుభ్నాతి జానాతి శాస్త్రాణి యయా మననక్రియయా సా (ఛన్దః) ఉపదేశః (ఏవః) ప్రావణమ్ (ఛన్దః) ప్రయతనమ్ (వరివః) విద్యత్పరివరణమ్ (ఛన్దః) స్వీకరణమ్ (వయః) జీవనమ్ (ఛన్దః) స్వాధీనమ్ (వయస్కృత్) యద్వయస్కరోతి తజ్జీవనసాధనమ్ (ఛన్దః) స్వీకరణమ్ (విస్పర్ధాః) విశేషేణ యః స్పర్ధతే సః (ఛన్దః) ప్రదీపనమ్ (విశాలమ్) విస్తీర్ణం రర్మ (ఛన్దః) సరిగ్రహణమ్ (ఘడిః) విష్ణూపవారణమ్ (ఛన్దః) సుఖావహమ్ (దురోహణమ్) దుఃఖేన రోదుస్తర్మమ్ (ఛన్దః) ఘర్జనమ్ (తన్మ్రమ్) స్వతః ప్రతాకరణమ్ (ఛన్దః) ప్రకాశనమ్ (అజ్ఞాజ్ఞమ్) గణితవిద్యా (ఛన్దః) సంస్థానమ్. ||౨|| అన్వయః :- మనుష్యై రాచ్చచ్చన్దః ప్రచ్చచ్చన్దః సంయచ్చన్దో విరసచ్చన్దో బృహచ్చన్దో రసస్తరం ఛందో నికాయశ్చన్దో వివధశ్చన్దో గిరశ్చన్దో భ్రజశ్చన్దః సంభేదవః ఛందోఽనుష్టుప్ ఛందో వివచ్చన్దో వరివచ్చన్దో వయశ్చన్దో తజ్జీవనసాధనమ్ విస్పర్ధాః ఛన్దో దురోహణం ఛన్దస్తన్మ్రం ఛందోఽజ్ఞాజ్ఞం ఛన్దః స్వీకృత్య ప్రచార్య ప్రయతితత్వమ్. ||౩|| భావార్థః :- మనుష్యై పురుషార్థేన పారతన్త్ర్యహానిః స్వాతన్త్ర్యస్వీకరణం సతతం విధేయమ్.

పదార్థము :- మానవులు, అచ్చత్ = బాగుగాపాఠముల నివృత్తి యొనర్చునదైన, ఛందః = ప్రకాశము, ప్రచ్చత్ = ప్రయత్నములతో దుస్స్వభావమును దూరమొనర్చు కర్మ, ఛందః = ఉత్సాహము, సంయత్ = సంయమము, ఛందః = బలము, వియత్ = వివిధయత్నముల సాధకము, ఛందః = ధైర్యము, బృహత్ = అధికవృద్ధి, ఛందః = స్వతంత్రము, రథంతరమ్ = సముద్రరూప సంసారమునుండి తరింపజేయు పదార్థము, ఛందః = స్వీకారము, నికాయః = సంయోగమునకు హేతువగు వాయువు, ఛందః = స్వీకారము, వివిధః = విశేషించి పదార్థములుండు అంతరిక్షస్థానము, ఛందః = ప్రకాశరూపము, గిరః = భౌగించుచుగిన అన్నము, ఛందః = గ్రహణము, భ్రజః = ప్రకాశరూపాగ్ని, ఛందః = స్వీకరణము, సంస్తుప్ = చక్కగా శబ్దార్థసంబంధములను తెలియజేయువాణి, ఛందః = అనందకారకము, అనుష్టుప్ = శ్రవణానంతరము శాస్త్రములను తెలియజేయు మననక్రియ. ఛందః = ఉపదేశము, ఏవః = ప్రాప్తి, ఛందః = ప్రయత్నము, వరివః = విద్వాంసులసేవ, ఛందః = స్వీకారము, వయః = జీవనము, ఛందః = స్వాధీనత, వయస్కృత్ = వయోవర్ధకముగు జీవనసాధనము, ఛందః = గ్రహణము. విస్పర్ధాః = విశేషించి స్పర్ధించువాడు, ఛందః = పృథాకము, విశాలమ్ = విస్తీర్ణకర్మ, ఛందః = గ్రహించుట, ఛడిః = విష్ణునివారణము, ఛందః = సుఖము సమకూర్చునది, దురోహణమ్ = ఆరోహించుటకు దుష్కరమైనది, ఛందః = బలము, తన్మ్రమ్ = స్వతంత్రమొనర్చుట, ఛందః = ప్రకాశము మత్యము, అంకాంకమ్ = గణితవిద్యను ఛందః = చక్కగసాధించుట [పీని] స్వీకరించుటకు ప్రచారమొనర్చుటకు ప్రయత్నించవలయును భావార్థము :- మానవులు పురుషార్థముచే పారతన్త్ర్యమును పారద్రోలి స్వాతంత్ర్య స్వీకరణము సతత మొనర్చవలయును.

||౨|| (౭-౨౪)

౭-౨౪ రశ్మి నేత్యస్య పరమేష్ఠీ ఋక్షః, విద్వాంసో దేవతాః, విరాధభిక్వతి శ్చన్దః, ఋషభః స్వరః.

అథ విద్వద్భిః పదార్థవిద్యా జ్ఞాతవ్యేత్యాహ.

విద్వాంసులు పదార్థవిద్యను ఎఱుగుట రుపాయమాలోచించ వలయును.

రశ్మినా సత్యాయ సత్యం జిన్న ప్రేతినా ధర్మణా ధర్మం జిన్నాస్వత్వాదివా
దివాజ్ఞాన్వ సద్ధినా సరిక్షేణా సరిక్షం జిన్నప్రతిని సృష్ట్యా పృథివీం జిన్న విష్ట
మేష్టన వృష్ట్యా వృష్టిం జిన్న ప్రవయా హృహర్ష్యానుయా రాత్ర్యా రాత్రీజ్ఞో
న్వోజ్ఞా వసుభ్యో వసుజ్ఞాన్వ ప్రతేనాదిత్యేభ్య ఆదిత్యాజ్ఞాన్వ ॥ ౧౬ ॥

రశ్మినా, సత్యాయ, సత్యమ్, జిన్న. ప్రేతిని ప్ర+ఇతి, ధర్మణా, ధర్మమ్,
జిన్న, అన్నిత్యేత్యను+ఇత్యా, దివా, దివమ్, జిన్న, సద్ధినేతి సమ్+ధినా, అన్త
రిక్షేణ, అన్తరిక్షమ్, జిన్న, ప్రతిధినేతి ప్ర+ధినా, పృథివ్యా, పృథివీమ్, జిన్న,
విష్టమేష్టన, వృష్ట్యా, వృష్టిమ్, జిన్న, ప్రవయా ప్ర+వయా, అహ్ని, అహః,
జిన్న, అనుయేత్యను+యా, రాత్ర్యా, రాత్రీమ్, జిన్న, హృహర్ష్యా, హృహర్ష
భ్యః, వసున్, జిన్న, ప్రకేతేనేతి ప్ర+కేతేన, అనిత్యేభ్యః, ఆదిత్యాన్, జిన్న.

పదార్థః:- (రశ్మినా)కిరణముపైన (సత్యాయ) సతి సత్యమనే భవాయ స్థలాయ పదార్థ
సమూహాయ (సత్యమ్) అవ్యభిచారి కర్మ (జిన్న) ప్రాప్నుహి (ప్రేతినా) సృష్టవిజ్ఞానయుక్తే (ధర్మణా)
న్యాయచరణేన (ధర్మమ్) (జిన్న) జానీహి (అన్నిత్యా) అన్వేషణే (దివా) ధర్మప్రకాశేన (దివమ్) సత్య
ప్రకాశమ్ (జిన్న) (సంధినా) సద్ధినేన (అన్తరిక్షేణ) ఆకాశేన (అన్తరిక్షమ్) అవకాశమ్ (జిన్న) జానీహి
(ప్రతిధినా) ప్రతిదాతి యస్మిన్ స్తేన (పృథివ్యా) భూగర్భవిగ్గయా (పృథివీమ్) భూమిమ్ (జిన్న) జానీహి
(విష్టమేష్టన) విశేషేణ స్తథోతి శరీరం యేన తేన (వృష్ట్యా) వృష్టివిగ్గయా (వృష్టిమ్) (జిన్న) జానీ
హి (ప్రవయా) కాద్రిమతా (అహ్ని) అహర్నివ్యయా (అహః) దినమ్ (జిన్న) జానీహి (అనుయా) యా
నుయాతి తయా (రాత్ర్యా) రాత్రివిగ్గయా (రాత్రీమ్) రజనీమ్ (జిన్న) (ఉత్తరా) కామయమానేన (వసుభ్యః)
అగ్నాదిభ్యః (వసున్) అగ్నాదీన్ (జిన్న) (ప్రకేతేన) ప్రకృష్టేన విజ్ఞానేన (ఆదిత్యేభ్యః) మాసేభ్యః
(ఆదిత్యాన్) ద్వాదశమాసాన్ (జిన్న) విజ్ఞానీహి. ॥౧౬॥ అన్వయః :- హే విద్వంస్తస్య రశ్మినా
సత్యాయ సూర్య ఇవ నిత్యమఖాయ సత్యం జిన్న, ప్రేతినా ధర్మణా ధర్మం జిన్న, అన్నిత్యా దివా
దినం జిన్న సద్ధినా సరిక్షేణా సరిక్షం జిన్న, పృథివ్యా పృతిధినా పృథివీం జిన్న, విష్టమేష్టన వృష్ట్యా
వృష్టిం జిన్న, ప్రవయాహృహర్ష్యానుయా రాత్ర్యా రాత్రీం జిన్నోజ్ఞా వసుభ్యో వసున్ జిన్న, ॥
ప్రకేతేనాదిత్యేభ్య ఆదిత్యాన్ జిన్న. ॥౧౬॥ భావార్థః :- విద్వద్భి ర్భూతా పదార్థపరిక్షణేన పదార్థవిద్యా
విదితా కార్యా తద్దై వాన్యేభ్య ఉపదేష్టవ్యా. ॥౧౬॥

పదార్థము:- విద్వాంసుడా! నీవు, రశ్మినా = కిరణములతోనున్న సూర్యునివలె, సత్యాయ =
సుఖమునకై, స్థూలపదార్థములకై, సత్యమ్ = అవ్యభిచారి కర్మము, జిన్న = పొందుము, ప్రేతినా =
ఉత్తముజ్ఞానయుక్త, ధర్మణా = న్యాయచరణముచే, ధర్మమ్ = ధర్మమును, జిన్న = పొందుము,
అన్నిత్యా = అన్వేషణకు హేతువగు, దివా = ధర్మప్రకాశముచే, దివమ్ = సత్యప్రకాశమును, జిన్న
= పొందుము, సంధినా = సంధిరూపమగు, అన్తరిక్షేణ = ఆకాశముచే, అన్తరిక్ష = ఆకా

మును, జిన్వ = ఎఱుగుము, పృథివ్యా పృథివినా = భూగర్భవిద్యా సంబంధముచే, పృథివీమ్ = భూమిని ఇన్వ = ఎఱుగుము. విష్టంభేన = శరీరచారణకు హేతుమైన అహారరసముతోను మఱియు. పృష్ట్యా = వర్షావిద్యచేతను, పృష్టిమ్ = వర్షమును, జిన్వ = ఎఱుగుము, ప్రవయా = కాంతియు క్రమగు, అహ్నో = ప్రకాశవిద్యచే, అహః = దినమును, జిన్వ = ఎఱుగుము, అనుయా = ప్రకాశము వెనుక నడచు, రాత్ర్యా = రాత్రివిద్యచే, రాత్రిమ్ = రాత్రిని, జిన్వ = ఎఱుగుము, ఉశిజా = కామనలతో, వసుభ్యః = అగ్న్యైద్యవస్తువుల విద్యతో, వసున్ = ఆయగ్న్యైది వస్తువులను. జిన్వ = ఎఱుగుము. మఱియు, ప్రకేతేన = ఉత్తమ విజ్ఞానముతో. అదిత్యేభ్యః = ౧౨ మానముల విద్యచే, ఆదిత్యాన్ = ౧౨మానములను. జిన్వ = తత్త్వస్వరూపముతో నెఱుగుము. ॥౬॥

పదార్థము :- విద్వాంసులు పదార్థముల పరీక్షణచే తామెఱిగిన పదార్థవిద్యను ఇతరులకు కూడ ఉపదేశించవలయును. ॥౬॥ (౭౨౫)

౭౨౬ తస్తునేత్యన్య పరమేష్ఠీ ఋషిః, విద్వాంసో దేవతాః, చాగ్ని తీర్థవః చన్తః, దైవతః స్వరః.

గృహశ్రమిణా కేన కిం కరన్త్య మిత్యాహ, గృహస్థు డే సాధనముచే నేమి సాధించవలయును?

తస్తునా రాయస్పోషేణ రాయస్పోషం జిన్వ స సర్వేణ శ్రుతాయ శ్రుతం జిన్వైదేనోషధీభి రోషధీ ర్జిన్వోత్తమేన తనూభి సనూ ర్జిన్వ వయోధసా ధీతేనాధీతజ్ఞా న్వాభిజితా తేజసా తేజో జిన్వ ॥ ॥౭॥

తస్తునా, రాయః, పోషేణ, రాయః, పోషమ్, జిన్వ, సర్వసర్వేణ సమ్ + సర్వేణ, శ్రుతాయ, శ్రుతమ్, జిన్వ, ఐదేన, ఓషధీభిః, ఓషధీః, జిన్వ, ఉత్తమేనే త్యుత్ + తమేన, తనూభిః, సనూః, జిన్వ, వయోధసేతి వయః + ధసా, అధీరేనేత్యా + ధీతేన, అధీతమిత్యా + ధీతమ్, జిన్వ, అభితేత్య + భిజితా, తేజసా, తేజః, జిన్వ.

పదార్థః :- (తస్తునా) విస్తృతేన (రాయః) ధనన్య (పోషేణ) పుష్కల్యా (రాయః) ధనన్య (పోషమ్) పుష్టిమ్ (జిన్వ) ప్రాప్నుహి (సంసర్వేణ) సమ్యక్ ప్రాపణేన (శ్రుతాయ) శ్రవణాయ (శ్రుతమ్) శ్రవణమ్ (జిన్వ) ప్రాప్నుహి (ఐదేన) ఇదాయాఽన్న స్యేదం సంస్కరణం తేన (ఓషధీభిః) యవసోమలతాదిభిః (ఓషధీః) ఓషధివిద్యామ్ (జిన్వ) ప్రాప్నుహి (ఉత్తమేన) ధర్మాచరణేన (తనూభిః) సుసంస్కృతైః శరీరైః (తనూః) శరీరాణి (జిన్వ) ప్రాప్నుహి (వయోధసా) వయో జీవనం ధర్మాది యేన తేన (అధీతేన) సమస్తాధారితేన (అధీతమ్) సర్వతో ధారితమ్ (జిన్వ) ప్రాప్నుహి రక్ష వా (అభిజితా) అధిముఖ్యగతాన్ శత్రూన్ జయతి యేన తేన (తేజసా) నిశాలేన తీవ్రేణ కర్మణా (తేజః) పాగల్బ్యమ్ (జిన్వ) ప్రాప్నుహి. ॥౭॥ అన్వయః :- హే మనుష్య! త్వం తస్తునా రాయస్పోషేణ రాయస్పోషం జిన్వ సంసర్వేణ శ్రుతాయ శ్రుతం జిన్వైదేనోషధీభి రోషధీ ర్జిన్వోత్తమేన తనుభి సనూ ర్జిన్వ వయోధసాఽఅధీతేనాధీతం జిన్వాభిజితా తేజసా తేజో జిన్వ. ॥౭॥ భావార్థః :- మనుష్యై ర్విస్తృతేన పురుషార్థేనైత్యర్థం పాప్య సార్వజనికం హితం సంసాధ్యమ్. ॥౭॥

పదార్థము :- మానవుడా! తంతునా = విస్తారమైన, రాయః పోషేణ = ధనపుష్టిచే, రాయః

పోషమ్ జిన్వ = ధనపుష్టిని పొందుము. సంసర్పేణ = చక్కనిపొగ్గి ప్రితే, శుక్రతాయ = శుక్రవణము నకై, శుక్రతమ్ = శాస్త్రశుక్రవణమును, జిన్వ = పొందుము. ఐదేన = అన్నసంస్కారముచేతను ఓషధీభిః = యవలు సోమలతాద్యోషధులచే, ఓషధిః = ఓషధులను, జిన్వ = పొందుము. ఉత్తమేన = ఉత్తమద్రాక్షచరణయుక్తములైన, తనూభిః = శుద్ధశరీరములతో, తనూః = శరీరములను, జిన్వ = పొందుము. వయోధసా = జీవనము ధరించి, అనీరేన = మంచిగ = చదివినదానితో, అధీతమ్ = అన్నివైపులనుండి ధారణ మొనర్చబడినవిద్యను. జిన్వ = పొందుము, అభిజితా = సమ్యక్భక్తబ్రతులను జయించగలుగు, తేజసా = తీక్షణీవ్రతకర్మతో, తేజః = బృహత్త్వమును, జిన్వ = పొందుము. ||౭||

భావార్థము :—మానవులు విస్తారయుక్త పురుషార్థముతో బ్రహ్మకర్మమును పొంది సకల ప్రాణులకు హిత మొనగూర్చవలయును. ||౭|| (౭౦౬)

౭౦౭ పృథివసీత్యన్య పరిమేషీ ఋషిః, ప్రజాపతి ర్దేవతా, స్వరాధర్ష్య సుష్టుప్ చందః, గాలధారః స్వర్గః.

పున రేతైః కిం కర్తవ్య మిచ్ఛాహ. మానవు లేమి చేయవలెను ?

ప్రతిపదసి ప్రతిపదే త్వానుపదస్యనుపదే త్వా సంపదసి

సమ్మదే త్వా తేజోఽసి తేజసే త్వా ||

||౮||

ప్రతిపదితి ప్రతి+పత్ అసి, ప్రతిపద ఇతి ప్రతి+పదే, త్వా, అనుపది త్యను+పత్, అసి, అనుపద ఇత్యను+పదే, త్వా, సంపదితి సమ్+పత్, అసి, సమ్ పద ఇతి సమ్+పదే, త్వా, తేజః, అసి, తేజసే త్వా. [8]

పదార్థః :—(ప్రతిపత్)ప్రతిపద్యతే ప్రాప్యతే యా సా(అసి)(ప్రతిపదే) ఐశ్వర్యాయ (త్వా) త్వామ్ (అనుపత్)అను పశ్యాత్ ప్రాప్యతే యా సా(అసి) (అనుపదే)పశ్యాత్ పాప్రవ్యాయ (త్వా) (సమ్మత్)సమ్మక్ పాప్రవ్యతే యా సా (అసి) (సమ్మదే)ఐశ్వర్యాయ (త్వా)(తేజః) ప్రాగల్భ్యమ్ (అసి)(తేజసే)(త్వా)త్వామ్. ||౮|| అన్వయః :—హే పురుషార్థిని! విదుషి : శ్రీ : యత స్త్వం ప్రతిపదివాసి తస్యై ప్రతిపదే త్వా యానుపదివాసి తస్యా అనుపదే త్వా యా సంపదివాసి తస్యై సంపదే త్వా యా తేజ ఇవాసి తస్యై తేజసే త్వా త్వాం స్వీకరోమి. ౮|| భావార్థః :—అత్ర వాచక బహిష్టపమాలంకారః. మనుష్యైః సర్వసుఖసిద్ధయే తుల్యగుణకర్మస్వభావైః శ్రీ పురుషైః స్వయంవరేణ వివాహేన పరస్పరం స్వీకృత్యాననితవ్యమ్. ||౮||

పదార్థము :—పురుషార్థిని! విదుషీమణీ! నీవు. ప్రతిపత్ అసి = పొందదగిన లక్ష్మీవంటి దాన వై యున్నావు కావున, ప్రతిపదే = ఐశ్వర్య ప్రాప్తికై త్వా = నిన్ను, అనుపత్ అసి = పశ్యాత్పాప్ర వ్యయోగ్యమైన శోభాతుల్యపు[కావున]అనుపదే = విద్యాద్యయనము తర్వాత పొందదగిన [శోభకై] త్వా = నిన్ను, ఏ నీవు, సంపత్ అసి = సంపత్తి వలె నున్నావో, సంపదే = ఆనందత్తికై, త్వా = నిన్ను, నీవు, తేజః అసి = తేజస్సువలె నున్నావు కావున, తేజసే = తేజస్సుకలుగుటకై, త్వా = నిన్ను గృహించుచున్నాను. ||౮||

భావార్థము :—సకల సుఖములు సమకూరుటకై తుల్యగుణకర్మ స్వభావముగల శ్రీ పురుషులు స్వయంవర వివాహముచే పరస్పర మొకరి నొకరు స్వీకరించి ఆనందించవలయును. ||౮|| (౭౦౭)

౨౨౦ త్రివృదసీత్యస్య పరమేష్ఠేః ఋషిః, ప్రజాపతిరేవేదా, ఏదాన్త్రాహ్మిజగతీ చందః, నిషాదిః స్వరః.

పునర్యమయ్యైః కిం కర్తవ్యం ఓత్వాహ. ముఖిల మానవు లేమి చేయవలయునో చెప్పెను.

త్రివృదసి త్రివృతే త్వా ప్రవృదసి ప్రవృతే త్వా వివృదసి వివృతే త్వా సవృదసి సవృతే త్వా అకృమో అస్మాక్రమాయ త్వా సంక్రమో అసి సంక్రమాయ త్వోత్తమో అన్యత్తమాయ ర్హ్యత్తాన్తి ర్హ్యత్తాన్తి త్వా అధిపతిన్వోర్జోర్జం జిన్వ ॥

త్రివృతి త్రి + వృత్, అసి, త్రివృత్ ఇతి త్రి + వృతే, త్వా, ప్రవృదితి ప్ర + వృత్, అసి, ప్రవృత్ ఇతి ప్ర + వృతే, త్వా, వివృదితి వి + వృత్, అసి, వివృత్ ఇతి వి + వృతే, త్వా, సవృదితి స + వృత్, అసి, సవృత్ ఇతి స + వృతే, త్వా, అకృమ ఇత్యా + కృమః, అసి, అకృమాయేత్యా + కృమాయ, త్వా, సంక్రమ ఇతి సమ్ + కృమః, అసి, సంక్రమాయేతి సమ్ + కృమాయ, త్వా, ఉత్తమ ఇత్యుత్ + ఉత్తమ, అసి, ఉత్తమాయేర్యుత్ + కృమాయ, త్వా, ఉత్తా నిర్దిత్యుత్ + క్రాన్తిః, అసి, ఉత్తాన్తి ఇత్యుత్ + క్రాన్తిః, త్వా, అధిపతిన్వేర్పది + పతిన్, ఉర్జా, ఉర్జమ్, జిన్వ.

సదార్థః :- (త్రివృత్)యత్ (త్రివిః సర్వరణస్తమోగుణైః సహ వర్తతే తస్మాద్యకస్య వేత్తా (అసి) (త్రివృతే) (త్వా) త్వామ్ (ప్రవృతే)యత్కార్యరూపేణ పరవర్తతే తస్య జ్ఞాతా (అసి) (ప్రవృతే) (త్వా) (వివృతే)యద్వివిధై రాకారై ర్వివర్తతే తస్య గమఃకర్తా (అసి) (వివృతే) (త్వా) (సవృతే)యః సమానేన ధర్మేణ సహ వర్తతే తస్య బోధః (అసి) (సవృతే) (త్వా) (అకృమః) సమస్తాత్ కృమస్తే వదార్థా యస్మిన్మన్తరితే తస్య విజ్ఞాపకః (అసి) (అకృమాయ) (త్వా) (సంక్రమః) సమ్యక్ కృమస్తే యస్మిన్మన్తస్య (అసి) (సంక్రమాయ) (త్వా) (ఉత్తమః) ఉదార్థం కృమః కృమణం యస్మాత్తస్య (అసి) (ఉత్తమాయ) (త్వా) (ఉత్తాన్తిః) ఉత్తాన్తిమ్యన్యుల్లంఘయన్తి సమాన్ విషమాన్ దేశాన్ యయా గత్యా తద్విద్యాజ్ఞాన్త్రీ (అసి) (ఉత్తాన్తిః) (త్వా) (అధిపతిన్) అధిష్ఠాత్రా (ఉర్జా) సరాకృమేణ (ఉర్జమ్) బలమ్ (జిన్వ) ప్రాప్నుహి ॥౯॥ ౧౨వయః :- హే మనుష్య! యస్తస్య త్రివృదసి తస్మై త్రివృతే త్వా యత్ప్రవృదసి తస్మై ప్రవృతే త్వా యద్వివృదసి తస్మై వివృతే త్వా యః సంక్రమో అసి తస్మా అకృమాయ త్వా యత్ సవృదసి తస్మై సవృతే త్వా యః సంక్రమో అసి తస్మా సంక్రమాయ త్వా య ఉత్తమో అసి తస్మా ఉత్తమాయ త్వా యోత్కాగ్ని రసి రస్యా ఉత్తాన్తిః త్వా త్వామహం పరిగృహ్ణామి తేన మయా అధిపతినా సహ వర్తమానా త్వమూర్జోర్జం జిన్వ. ఖాద్యార్థః :- అత్ర వాచక బుద్ధిబహులంబారః. సహ పృథివ్యాదివదార్థానాం గుణకర్మ స్వభావవిజ్ఞానేన వినా కశ్చిదసి విద్వాన్ భవితు చుర్హతి తస్మాత్ కార్యకారణసంఘాతం యథావద్విజ్ఞానాన్యేభ్య ఉపదేష్టవ్యో యదా అధ్యక్షేణ సహ సేనా విజయం కరోతి తథా స్వస్వామినా సహ త్రీ సర్వం దుఃఖం జయతి.

వదార్థము :- మానవుడా! నీవు, త్రివృత్ అసి = సర్వరణస్తమోగుణములతో గూడియున్న

అవ్యక్తకారణమును ఎఱుగువాడవు కావున, త్రివృత్తే = ఆత్మగుణాత్మకమైన కారణమునెఱుగుటకై, త్వా = నిన్ను, నీవు. పృవృత్త అని = కార్యరూపముతో పృవర్తింపదాని నెఱుగువాడవు కావున, పృవృత్తే = ఆకార్యరూప సంసారము నెఱుగుటకై, ద్వా = నిన్ను, నీవు, దివృత్త అని = వివిధ విధములుగ పృవృత్తమైన జగత్తున కుపకార మొనర్చువాడవు కావున, దివృత్తే = ఆ జగదుపకార ముకొఱకు, త్వా = నిన్ను; నీవు, సవృత్త అని = సమానధర్మములతో నున్న పదార్థములను ఎరుగు వాడవు కావున, సవృత్తే = ఆ సాధర్మ్య పదార్థముల జ్ఞానమునకై, ద్వా = నిన్ను, నీవు, ఆకర్మము అని = బాగుగా పదార్థములుండు సంతరిక్షము నెఱుగువాడవు కావున, లక్ష్మీమాయ = ఆ యంతరిక్షజ్ఞాన మునకై, త్వా = నిన్ను, నీవు, సకర్మము అని = చక్కగా పదార్థముల నెఱుగువాడవు; కనుక, సం కర్మమాయ = ఆ పదార్థజ్ఞానమునకై, త్వా = నిన్ను, నీవు, ఉత్కర్మము అని = సైన మేఘమండలి గతి నెఱుగువాడవు కావున, ఉత్కర్మమాయ = ఆమేఘమండలగతి నెరుగుటకయి, త్వా = నిన్ను, మఱియు నోత్రీ; నీవు, ఉత్త్రాంతి అని = సమవిషయ పదార్థ[ప్రదేశ]ముల నుల్లంఘించుటకు హేతు [గమన]వై నవిద్యను నెరుగుదానవు కావున, ఉత్త్రాంత్యై = ఆ గమనవిద్య నెరుగుటకై, త్వా = నిన్ను నే నన్నివిధముల గృహించుచున్నాను, అధి-తినా = అట్టివత్తియైన నాతోనుండు నీవు, ఊర్ణా = పరాకర్మముతో, ఊర్ణమ్ = బలమును, జిన్వ = పొందుము.

॥౯॥

భావార్థము :- ఈమంత్రమునందు వాచకబుద్ధి మాత్రమే కారణమున్నది. పృథివ్యాది పదార్థముల గుణకర్మల నెరుగనిదే యెవరును విద్వాంసులు కాజాలరు. కావున కార్యకారణముల రెంటిని యథా వతుగ నెఱిగి యిక్కరుల కుపదేశించవలయును.

॥౯॥ (౨౦౮)

౨౦౯ రాజ్యసీత్యస్య పరమేష్ఠీ ఋషిః, వసవో దేవతా, పూర్వస్య విరాద్భాస్మా ర్విష్ణవః ఛందః, దైవతః స్వరః.

[పథముజా ఇత్యుత్తరస్య బ్రహ్మీ బృహతీ ఛందః, మధ్యమః స్వరః.

అగ్న్యోది పదార్థాః కీదృశా ఇత్యాహ. అగ్న్యోది పదార్థము రెటువంటి గుణముగలవి?

రాజ్యసి ప్రాచీ దిగ్విసవస్తే దేవా అధిపతయోఽగ్నిర్హేతీనాం ప్రతిధర్తా త్రివృత్ త్వా స్తోమః పృథివ్యాః శ్రయత్వాజ్యముక్త మవ్యథాయై సఖ్యాతు రథస్తర శసామ ప్రతిస్థిత్యా అన్తరిక్ష ఋషయ స్త్వా । ప్రథమజా దేవేషు నివో మాత్రయా పరిష్ణా ప్రథస్తు విధర్తా చాయమధిపతిశ్చ తే త్వా సర్వే సంవిదానా నాకస్య పృష్ఠే స్వగై లోకే యజమానం చ సాదయన్తు ॥

॥౧౦॥

రాజ్ఞీ, అసి, ప్రాచీ, దిక్, వసవః, త్రే, దేవాః, అధిపతయ ఇత్యధి + పతయః, అగ్నిః, హేతీనామ్, ప్రతిధర్తే ప్రతి + ధర్తా, త్రివృధితి త్రి + వృత్, త్వా, స్తోమః, పృథివ్యామ్, శ్రయతు, ఆజ్యమ్, ఉక్తమ్ అవ్యథాయై, సఖ్యాతు, రథస్తరమితి రథమ్ + తరమ్, సామ, ప్రతిస్థిత్యై, ప్రతిస్థిత్యా ఇతి ప్రతి + స్థిత్యై, అన్తరిక్షే, ఋషయః, త్వా, పృథమజా ఇతి ప్రథమ + జాః, దేవేషు, దివః, మాత్రయా, పరిష్ణా,

ప్రథస్తు, విధర్వేతి వి + ధర్తా, చ, అయమ్, అధిపతి రిత్యధి + పతిః, చ, తే, త్వా
సర్వే, సంవిదానా ఇతి సమ్ + విదానాః, నాకస్య, పృష్ఠే, స్వర్గ ఇతి స్వః + ర్గే, లోకే,
యజమానమ్, చ, సాదయన్తు. [10]

పదార్థః :- (రాక్షీ) రాజమానా పరిధానా (అసి) (ప్రాచీ) పూర్వా (దిక్) దిగివ (వసవః)
అగ్న్యైవ్యాః (తే) తవ (దేవాః) దేదీప్యమానాః (అధిపతయః) అధిష్ఠాతారః (అగ్నిః) విద్యుదివ (హేతి
నామ్) వజ్రాస్త్రాదీనామ్. హేతి రితి వజ్ర నా.. నిఘం. ౨. ౨౦ (ప్రతిధర్తా) ప్రత్యక్షం ధారకః (త్రిపుత్)
యత్రిధా వర్తతే (త్వా) (స్తోమః) స్తోమతుర్హః (పృథివ్యామ్) భూమా (శ్రయతు) సేవతామ్ (అజ్యమ్)
ఘృతమ్ (ఉక్తమ్) వక్తవ్యమ్ (అవ్యధాయై) అవివ్యధాన శరీరపీడయై (స్తభ్నాతు) ధరతు (రథస్త
రమ్) రథైస్తారకమ్ (సామ) ఏతదుక్తం కర్మ (ప్రతిష్ఠిత్యై) పృతిష్ఠివన్తి యస్యాం తస్యై (అన్తరిక్షే)
అకాశే (ఋషయః) ప్రాపకాః (త్వా) (ప్రథమజాః) ప్రథమతో జాతా వాయవః (దేవేషు) కమనీయేషు
పదార్థేషు (వివః) విద్యుతః (మాత్రయా) లేశవిషయేణ (వరిష్ణా) (ప్రథమ) ఉపదిశన్తు, అత్ర వ్యత్య
యేన పరస్యైవదమ్ (విధర్తా) వివిధానాం ధారకః (చ) (అయమ్) అధిపతిః ఉపరిష్ఠాత్పాలకః (చ)
(తే) త్వా సర్వే (సంవిదానాః) సమాననిశ్చయాః (నాకస్య) సుఖప్రాపకస్య భూగోలస్య (పృష్ఠే)
ఉపరి (స్వరే) సుఖప్రాపకే (లోకే) ద్రష్టవ్యే (యజమానమ్) దాతారమ్ (చ) (సాదయన్తు) అవస్థా
పయన్తు. ॥౧౦॥ అన్వయః :- హే త్రిః తే అధిపతి ర్యదా యస్యా వసవో దేవా అధిపతయ

అసన్ తథా ప్రాచీ దిగివ రాజ్యసి యథా హేతినాం ప్రతిధర్తా త్రిపుత్ స్తోమోఽగ్నిరస్తి తథా త్వాఽ
హం ధరామి. భవతీ పృథివ్యా మవ్యథాయా ఉక్తమాజ్యం శ్రయతు పృతిష్ఠిత్యై రథస్తరం సామ
స్తభ్నాతు యథాఽన్తరిక్షే దివో మాత్రయా వరిష్ణా దేవేషు ప్రథమజా ఋషయస్త్యా ప్రథస్తు యథా
చాయం విధర్తా తే పతి ర్వర్తతే తథా తేన సమా త్వం వర్తన్య. యథా చ సర్వే సంవిదానా విద్యాసో
నాకస్య పృష్ఠే స్వరే లోకే త్వా యజమానం చ సాదయన్తు తథా యవాం సీదేతామ్. ॥౧౦॥ భావార్థః :-
అత్ర వాచక లుప్తోపమాలంకారః, పూర్వా దిక్ తస్మాదుత్తమాస్తి యస్మాత్ ప్రథమం సూర్య
ఉదేతి, యే పూర్వస్యా దిశో వాయవ అగచ్ఛన్తి తే కస్మింశ్చిదేశే మేఘకరా భవన్తి. అయమగ్నిరేవ
సర్వేషాం ధర్తా వాయునిమిత్రో వర్ధతే, యే తం జానంతి తే జగతి సుఖం సంస్థాపయన్తి. ॥౧౦॥

పదార్థము :- ఓత్రిః తే అధిపతిః = నీభర్త్రయైవ నేను] వసవః దేవాః = అగ్న్యైది ప్రకా
శవంతముడైన, అధిపతయః = అధిష్టాతై ఎవరి కెటులున్నవో అటులనే నీవు, ప్రాచీ దిక్
= తూర్పుదిక్కువలె, రాక్షీ అసి = రాణివి, హేతనామ్ = వజ్రాదిశస్త్రాస్త్రములకు, పృతిధర్తా =
ప్రత్యక్షముగ ధరించునది, త్రిపుత్ = విద్యుద్బౌతిక సూర్యస్తముగ మూడువిధములుగ నున్నది,
స్తోమః = స్తుతియు కృణములు కలిగియున్నదియునగు, అగ్నిః = మహావిద్యుత్తు ఎటుల ధారణమొ
నర్చుచున్నదో, అటులనే, త్వా = విన్ను [నీపతియైన] నేను ధరించుచున్నాను. నీవు, పృథివ్యామ్ =
భూమిమీద, అవ్యధాయై = పీడకలుగ కుండుటకయి, ఉక్తమ్ = ప్రశంసనీయమైన, అజ్యమ్ = ఘృ
తాది పదార్థములను, శ్రయతు = ధారణమొనర్చుము. పృతిష్ఠిత్యై = ప్రతిష్ఠకౌఱకు, రథంతరమ్ =
రథాదులతో తరించు, సామ = సిద్ధాంతకర్మను, స్తభ్నాతు = ధారణమొనర్చుము. ఎటుల, అంతరిక్షే
= ఆకాశమునందు, దివః = విద్యుత్తుయొక్క, మాత్రయా = లేశమాత్రమైన, వరిష్ణా = మహాపురు
షార్థముతో, దేవేషు = విద్వాంసులలో. ప్రథమజాః ఋషయః = ముందుపుట్టిన వేదార్థవేత్తలు.

త్వా = నీకు కథగతులములతో విశాలముద్ధిరి పరిగించుచుచుగాని; చ = చుట్టియు, ఎటుల, అయ్యెమ్మ విధర్తా = వివిధరీతులతో ధారించుచున్నందున నీకు లోకముల పరివర్తించుచునో అటులనే అతనితో నీవును పరివర్తించుము, చ = చుట్టియు, సర్వే సంవిదానాః = సకల విద్వాంసులు, నాకస్య పృష్టే = దుఃఖరహితమైన నాకమధ్యమైన, స్మరే లోకే = అర్థలంకారాస్పాద్యై రుపగణేయ దిగ్భవీయ మగు దానియందు. త్వా = నిన్ను, చ = చుట్టియు, యజమానమ్ = నిన్ను, సాదయన్తు = ఎటుల సావించెదరో అటులనే మీరింపుట స్త్రీ పురుషులు పరివర్తించుదు.

॥౧౦॥

భావార్థము :- ఈ మంత్రమునందు దాచరముద్ధిరి మూల రూపమున్నది. సూర్యుడు ప్రథమ ముగ నుదయించుటచే పూర్వదిశ శ్రేష్ఠమైనదిగ వెలుగుచున్నది. పూర్వదిశనుగది వీచి పవన మొకానాక దేశమునందు దేవునిముందు పరిగించుట, దేవాలయము పరిగించుదు. ఈ యగ్నియే సకల పదార్థముల ధారణర్థ. దాయనం మోగముచే మెరుగించుట నై యున్నది. ఈ వాయుగ్గులను యధార్థముగ నెరుగువాని లోకమున నిలచి సామింపుట కుభయము సంపూర్ణగదగుచున్నాడు. ॥౧౦॥

౩౩౦ విరాచిన్యస్యా చ ష్టే జుషీః, రుద్రా దేవదాః, పూర్వస్యా చుగ్రాస్యా త్రిప్తవ ఛన్దః, దైవతః స్వరః.

ప్రథమజా ఇత్యు త్తరిన్యస్యా త్రిప్తవః, పుష్యమః స్వరః.

పునః శ్రీపురుషాః కిం కుర్వ్య రిన్యాహ. శ్రీ పురుషుడేమి చేయవలయును ?

విరాచసి దక్షిణా దిగ్గురద్రాస్తే దేవా అధిపతయ ఇన్ద్రో హేత్రినాం ప్రతి ధర్తా పశ్చిదశస్యా స్తోమః పృథివ్యాః శ్రయతు ప్రక్షగముక్తమవ్యథాయై స్తభ్నాతు బ్రహ్మాను ప్రతిష్ఠిత్యాః అన్తరిక్షే ఋషయస్త్యాః ప్రథమజా దేవేషు దివో మాత్రయా వరిష్ణా ప్రథన్తు విధర్తా దాయమధిపతిశ్చ తే త్వా సర్వే సంవిదానా నాకస్య పృష్టే స్మరే లోకే యజమానం చ సాదయన్తు ॥ ॥౧౧॥

విరాచితి విరాచా, అసి, దక్షిణా, దిక్, రుద్రాః, రే, దేవాః, అధిపతయ ఇత్యధి+పతయః, ఇన్ద్రో హేత్రినామ్, ప్రతిధర్తేతి ప్రతి+ధర్తా, పశ్చిదశ ఇతి పశ్చ+దశః త్వా, స్తోమః, పృథివ్యాః, శ్రయతు, ప్ర+క్షగమ్, ఉక్తమ్, అవ్యథాయై స్తభ్నాతు, బ్రహ్మత్, సాను, ప్రతిష్ఠిత్యై, ప్రతిస్థిత్యా ఇతి ప్రతి+స్థిత్యై, అన్తరిక్షే, ఋషయః, త్వా, ప్రథమజా ఇతి ప్రథమ+జాః, దేవేషు, దివః, మాత్రయా, వరిష్ణా, ప్రథన్తు, విధర్తేతి వి+ధర్తా, చ, అయమ్, అధిపతిరిత్యధి+పతిః, చ, తే, త్వా, సర్వే, సంవిదానా ఇతి సమ్+విదానాః, నాకస్య, పృష్టే, స్మరగ ఇతి స్వ+రే, లోకే, యజమానమ్, చ, సాదయన్తు.

[11]

పదాన్తః :- (విరాచ) వివిధైః పదార్థై రాజమానా (అసి) అస్తి (దక్షిణా) (దిక్) కాస్థా (రుద్రాః)

చలవన్తోవాయవః(తే)అస్యాః(దేవా)మోదకః(అధిపతయః)ఉపరిష్టార్పాలకః(ఇన్ద్రః)సూర్యః(హే
తీనామ్)వజ్రాణామ్ (ప్రతిధర్తా)(పంచదశః)పంచదశానాం పూరకః(ర్వా)త్వామ్(స్తోమః)స్తవ వియేన
సహ ఋచాం భాగః(పృథివ్యామ్)భూమౌ(శ్రియతు)సేవరామ్(ప్రశక్తిగమ్)ప్రయోగార్హమ్. (ఉక్తమ్)
ఉపదేష్టుం యోగ్యమ్(అవ్యథాయై)అవిద్యమాన మానస భయాయై (స్తభ్నాతు)స్థిరీకరోతు (బృహత్)
మహాదర్శమ్(సామ)(ప్రతిష్ఠిత్యై)ప్రతిష్ఠితాయై(అంతరిక్షే)ఆశే(ఋషయః)జ్ఞాపకః పాగ్నాః(ర్వా)
(ప్రభవజ్ఞా)అదా విద్వాంసో జాతాః(దేవేషు)కమనీయేషు పదార్దేషు(దివః) ద్యౌరనకర్మణోఽగ్నేః
(మాత్రయా)ధాగేన(వరిష్టా)బహోర్వావేన(ప్రధన్తు)అత్ర వ్యత్యయేన చరన్త్యైవదమ్(విధర్తా)వివిధా
కర్షణేన పృథివ్యాదిధారకః(చ)(అయమ్)(అధిపతిః)ద్యౌతకానామధిష్ఠాతా(చ)(తే)(ర్వా)(సర్వే)(సం
విదానాః)నమ్మ్య గ్నివార శీలాః(నాకన్య)అవిద్యమానదుఃఖస్యాకాశస్య(ప్రప్తే)దేవకే కాగే(స్వర్గే)సుఖ
కారకే(లోకే)విజ్ఞాతవ్యే(యజమానమ్)ఏతద్విద్వాదాచలమ్(చ)(సాదయన్తు)స్థాపయన్తు॥ అన్వయః :-
హేప్రీయాత్వం విరాడ్ దక్షిణా దిగివాసి యస్యా స్తే చ తీరుద్రా దేవా అధిపతయ ఇవ హేతీనాం ప్రతి
ధర్తావజ్ఞదశః స్తోమ ఇన్ద్రస్త్వా పృథివ్యాంశ్రయత్వవ్యథాయై ప్ర ఉగముక్తం స్తభ్నాతు ప్రతిష్ఠిత్యై బృ
హత్సామ చ స్థిరీకరోతు యథా చాంతరిక్షే దేవేషు ప్రధమజ్ఞాముషయో దివోమాత్రయా వరిష్టా సహ
వర్తన్తే తథా విద్వాంస స్త్వా ప్రథన్తు. యథా విధర్తా పోషకత్వాఽయమధిపతి స్త్వా పుష్టాతు తథా సం
విదానా విద్వాంసస్తే సర్వే వాకస్య ప్రప్తే స్వర్గే లోకే ర్వాం యజమానం చ సాదయన్తు. ॥౧౧॥
భావార్థః-అత్ర వాచక లుప్తోపమాలంకారః. యథా విద్వాంసో వాయుభిః సహ వర్తమానం సూర్యం
తద్విద్వావిజ్ఞాపకం విద్వాంసం చ సమాప్రత్యైతద్విద్వాం విజ్ఞాపయన్తి తథా త్రీపురుషా బ్రహ్మచర్యేణ
విద్వాంసో భూత్వాఽన్యానధ్యసయన్తు.

॥౧౧॥

పదార్థము :- ఓప్రిః ఏనీవు, విరాడ్ = వివిధపదార్థములతో ప్రకాశమానమగు, దక్షిణా దిక్
అసి = దక్షిణదిక్కులవలె నున్నావో, తే = ఏనీయొక్క భర్త, రుద్రాః = [బలవత్తరములు] వాయు
వులు, దేవాః = దివ్యగుణయుక్తములు[అనందప్రదములు] వాయువులనగు, అధిపతయః = అధిష్ఠా
త [ఉపరిపాలకులు]లవలె, హేతీనామ్ = వజ్రిములను, ప్రతిధర్తా = నిశ్చయముగ ధారణమొనర్చు
వాడు, పంచదశః స్తోమః = పదియేనవస్తతిని సాధించువాడు, ఋక్కుల అర్థములభాగస్థుడు మరియు,
ఇంద్రః = సూర్యుడు, పృథివ్యామ్ = భూమియందు, త్వా = నిన్ను శ్రయతు = సేవించునో. అవ్య
థాయై = మానసభయరహితరాలవైన నీకు. ప్రశక్తిగమ్ = కథనీయము, ఉక్తమ్ = ఉపదేశయోగ్యము
నైన పదనమును, స్తభ్నాతు = స్థిరమొనర్చునో, అటలనే, ప్రతిష్ఠిత్యై = ప్రతిష్ఠకౌఱుకు, బృహత్
సామ = బహుర్థములతో గూడిన సామవేదమును స్థిరమొనర్చునో, మతియు నెఱుల, అంతరిక్షే
దేవేషు = ఆకాశస్థ కమనీయపదార్థములందు, ప్రభవజ్ఞాః ఋషయః = పూర్వముజనించిన జ్ఞానహే
తువులగు పాగ్నములు, దివః = ప్రకాశకారకమైన అగ్నియొక్క, మాత్రయా వరిష్టా = లేశమా
త్రముచేతను, బహుత్వముచేతను వర్తమానములై యున్నవో. అటలనే విద్వాంసులు, త్వా = నిన్ను,
ప్రభవతు = ప్రసిద్ధ మొనర్చునగాక ! ఎఱుల, విధర్తా = వివిధప్రకారముల అక్షణముతో పృథివ్యాది
లోకముల ధారణమొనర్చువాడు, చ = మతియు పోషించువాడు, అధిపతిః = సకలప్రకాశక పదార్థ
ములందు త్రముడు నైన [యా]సూర్యుడు, ర్వా = నిన్ను పుష్టమొనర్చునో. అటలనే, సంవిదానాః
తే సర్వే = సమ్యక్ విచారశీలులైన విద్వాంసులందరు. నాకన్య ప్రప్తే = దుఃఖరహితమైన ఆకాశపు
వేదకథాగమందు, స్వర్గే లోకే = సుఖకారకమగు తెలుసుకోదగిన దేశమునందు, త్వా = నిన్ను,
చ = మతియు, యజమానమ్ = యజ్ఞ విద్య నెఱుగుపురుషుని, సాదయన్తు = స్థాపించుదురు గాక!

భావార్థము :- ఈ మంత్రమునందు వాచరబ్రహ్మోపమాలంకారమున్నది. ఎటుల విద్వాంసులు వాయువుతో పాటునున్న సూర్యుని, ఆవాయుసూర్యుల విద్యనెఱిగిన విద్వాంసుని ఆశ్రయించి యీ విద్యను వెల్లడిపఱచుదురో అటులనే శ్రీ పురుషులు బ్రహ్మచర్యముతో విద్యనభ్యసించి విద్వాంసులై యుతురులకు నేర్పవలయును.

॥౧౧॥ (౨౩౧)

౨౩౧ సమాధిః సీత్యస్య పంచేష్టే ఋషిః, ఆదిత్యా దేవతాః, భార్యస్య నిభృణ్ద్రాహ్నిః జగతి ఛస్తః, నిషాదః స్వరః. పర్వమజా ఇత్యుక్తం స్య చాహ్నిః బృహతి ఛస్తః, మధ్యమః స్వరః.

పునస్తా తీర్థౌ స్మారామిత్యాహ. ఆ శ్రీపురుషు లెటువంటివారుగ నుండవలయును:

సమాధిః సీత్యచి దిగాదిత్యా, సే దేవా లధిపతయో వరుణో హేతీనాం ప్రతిధర్తా సప్తదశస్త్వా స్తోమః పృథివ్యామ్ శ్రయతు ముత్పత్తీయముక్త మవ్యధాయై స్తథ్నాతు వైరూపమ్ సామ ప్రతిష్ఠిత్యా అన్తరీక్ష ఋషయ స్త్వా ప్రథమజా దేవేషు దివో మాత్రయా వరిష్ణా ప్రథస్తు విధర్తా చాయమధిపశ్చ తే త్వా సర్వే సంవిదానా నాకస్య పృష్ఠే స్వర్గే లోకే యజమానం చ సాదయన్తు ॥ ॥౧౨॥

సమాధిః సమ్+రాట్, అస్తి, ప్రతిచీ, దిక్, ఆదిత్యాః, తే, దేవాః, అధిపతయ ఇత్యధి+పతయః, వరుణః, హేతీనామ్, ప్రతిధర్తేతి ప్రతి+ధర్తా, సప్తదశ ఇతి సప్త+దశః, రామ, స్తోమః, పృథివ్యామ్, శ్రయతు, ముత్పత్తీయమ్, ఉక్తమ్, అవ్యధాయై, స్తథ్నాతు, వైరూపమ్, సామ, ప్రతిష్ఠిత్యా, ప్రతిష్ఠిత్యా ఇతి ప్రతి+స్థిత్యా, అన్తరీక్షే, ఋషయః, త్వా, ప్రథమజా ఇతి ప్రథమ+జాః, దేవేషు, దివః, మాత్రయా, వరిష్ణా, ప్రథస్తు, విధర్తేతి వి+ధర్తా, చ, అయమ్, అధిపతి రిత్యధి+పతిః, చ, రే, త్వా, సర్వే, సంవిదానా ఇతి సమ్+విదానాః, నాకస్య, పృష్ఠే, స్వర్గ ఇతి స్వర్గ+గ్, లోకే, యజమానమ్, చ, సాదయన్తు. ॥౧౨॥

పదార్థః :- (సమాట్)యా సమ్యక్ (పదీప్తే(అసి)(ప్రతీచీ)పశ్చిమా(దిక్)దిశన్తి యయా సా దిక్ తద్యత్(ఆదిత్యాః)విద్యుద్యుక్తాః ప్రాణా వాయవః(తే)తవ(దేవా)దివ్యసుఖప్రదాః (అధిపతయః)స్వామినః(వరుణః)జలసముదాయ ఇవ దుష్టాణాం బంధకః (హేతీనామ్) విద్యుతామ్(ప్రతిధర్తా) (సప్తదశః)ఏకత్వంఖ్యాపూరకః (త్వా)త్వామ్ (స్తోమః) స్తోతు మర్షః (పృథివ్యామ్) (శ్రయతు) (ముత్పత్తీయమ్)బహువో మరుతో వ్యాఖ్యాతారో మనుష్యా విద్యనే యస్మిన్ స్తత్రీ భవమ్(ఉక్తమ్) వాచ్యమ్(అవ్యధాయై)అవిద్యమానాత్మనంచలనాయై(స్తథ్నాతు) గృహ్లాతు(వైరూపమ్)వివిధాని రూపాణి పోకృతాని యస్మిన్ స్తత్రీ(సామ)(ప్రతిష్ఠిత్యా)ప్రతిష్ఠాయై(అన్తరీక్షే)(ఋషయః)గతిమస్తః(త్వా)(ప్రథమజాః)ప్రథమాద్వీప్రీర్ణాత్.కారణాజ్ఞాతా వాయవః (దేవేషు) దానసాధకేషు (దివః) ప్రకాశస్య

(మాత్రయా)భాగేన (సరిష్టా)(ప్రధన్తు)(విధర్తా)వివిధానాం సర్వాణాం చాపి (చ)(అయమ్)(అధి
 షతిః)(చ)(తే)(త్వా)సర్వే (సంవిదానాః)సమ్యగ్గణితానాః(నాసన్య)(ప్రప్తే)(స్వగ్ధే)(లోకే) (యజమా
 నమ్)(చ)(సాదయన్తు) ||౧౭|| అర్చయః : అహృతీ యా ప్రతిచీ దిగివ సమార్ధసే తస్యాస్తే
 షతి రాదిత్యా దేవా అధిపతయ ఇవాయం సప్తదశశ్చ సోమో వరుణో హేతీనాం పరిధర్తాదిపతి స్త్యా
 పృథివ్యాం శ్రయత్వస్యథాన్తు మరుత్వతీయముక్తం పరిత్తిష్ఠిత్వై వై రూపం సామ చ స్తథాతు యే చ
 దివో మాత్రయా పరిష్టా సహ స్తరితే పృథమజా ఋషయో దేవేషు పర్తినే తద్వత్వా విద్వాంసః
 సృధన్తు. యథా విధర్తా చాధిషతిచ్చ రాజా పృజాః సుఖే సావయతు తథా తే సర్వే సంవిదానాః సస్త
 స్త్యా యజమానం చ నాకన్య పృష్ఠే స్వగ్ధే లోకే సాదయన్తు. ||౧౭|| భావార్థః : అత్ర వాచక
 లుక్తోపమాలంకారః. యథా విద్వాంసః పృథివీం దిశం తత్రోస్తాన్ బ్రూయాచ్ఛాన్యేభ్యో విజ్ఞాపయ
 న్తి. తథా శ్రీపురుషాః స్వాపత్యాదీన్ విష్మయాఽలంకర్యంతు. ||౧౭||

పదార్థము : అహృతీ, పరిచీ, పరిచీ దిశ = పశ్చిమదిశవలె. సమ్రాట్ అసి = చక్కగ ప్రకా
 శించువాడవో. తే = అట్టి నీయొక్కవలె, అదిత్యాః = విద్యుత్తుతో కూడిన ప్రాణవాయువులు. దేవాః ఆధి
 పతయః = దివ్యసుఖదాతలు స్వాములునగు వానివలె, అయమ్ = ఇతడు, సప్తదశః = షటిదశవ,
 చ = మఱియు, సోమః = స్తుతియొగ్గుడు, వరుణః = జలసమదాయమువలె, హేతీనామ్ = విద్యు
 త్తులను, పరిధర్తా = ధారణమొనర్చువాడు. అధిషతిః = స్వామి, త్యా = నిన్ను, పృథివ్యాం శ్రయ
 తు = భూమి మీద సేవింపగాక : అవ్యథాన్తు = స్వరూపముతో నవలంకరింపగు నీకీటకు. మరు
 త్వతీయమ్ = అనేకమానవుల వ్యాభ్యాసముతో కూడియున్న. ఉక్తమ్ = కథనయోగ్యమైన వేద
 వచనమును, మఱియు. పరిత్తిష్ఠిత్వై = ప్రతిష్ఠితై. వై రూపమ్ = వివిధరూపముల వ్యాభ్యాసముతో
 కూడిన, సామ = సామవేదమును, స్తథాతు = గృహణమొనర్చునో, మఖియు, దివః = ప్రకాశ
 మయొక్క, మాత్రయా = లేకమాత్ర భాగముచే. పరిష్టా = దిహిత్యముచే, అంతరిక్షే = ఆకాశ
 మునందు, ప్రపృథమజాః ఋషయః = విస్తారము క్రకారముచేసెనించినగరియు క్రమమైనయేవాయు
 వులు, దేవేషు = దానమునకు హేతువులగు నవయవములందున్నవో. వానివలె త్యా = నిన్ను
 విద్వాంసులు, పృధంతు = పరిసీద్ధపఱచెదరుగాక! ఎటుల, విధర్తా = వివిధరత్నములనుధరింపవాడు
 చ అధిషతిః = అధ్యక్షుడైన రాజాపృజలను సుఖపెట్టునో అటులనే, తే = నీయందు, సర్వే సంవిదా
 నాః = బాగుగ జ్ఞానముపొందిన వారందరు, త్యా = నిన్ను, చ = మఱియు, యజమానమ్ = విద్వాం
 సులను సేవింపు పురుషుని, నాకన్య పృష్ఠే = దుఃఖరహితదేశమునం చొక భాగమునందు, స్వగ్ధే
 లోకే = సుఖపాపకము దర్శనీయమునగు స్థానమందు, సాదయంతు = స్థాపించెదరుగాక : ||౧౭||

భావార్థము : ఈమంత్రమునందు వాచకలుక్తోపమాలంకారమున్నది. విద్వాంసులెటుల పశ్చి
 మదిక్కును, తత్రోష్ఠపదార్థములను ఇవరులకు తెలియజేయుచున్నారో అటులనే శ్రీపురుషులు తమ
 సంత్సానాదులను విద్యాది గుణములతో సుశోభితమొనర్చవలయును. ||౧౭|| (౭౩౧)

౭౩౨ స్వరాడసీత్యస్య పరచేష్ఠీ ఋషిః, మరుతో దేవతాః, హుస్యస్య ధుర్గిద్యాహ్నిః త్రిష్టవః ఛన్దః, ఉవశః
 స్వరః. పృథిమజా ఇత్యుక్తపద్య ద్యాహ్నిః బృహతీ ఛన్దః, మధ్యమః స్వరః.

పునస్తో కీదృశా విర్యాహ. ఆ శ్రీపురుషు లిరువు రెటులుండవలయును?

స్వరాడస్యదీప్తి దిశ్ మరుతస్తే దేవా అధిపతయః సోమో హేతీనాం

ప్రతిధర్మైకవిభిశ్చస్తాః స్తోమః పృథివ్యాః శ్రయతు నిష్కేవల్యముక్తమవ్యథాయై
స్తభ్నాతు । వైరాజిసామ ప్రతిష్ఠిత్యా అస్తరితే ఋషయస్తాః ప్రథమజా దేవేషు
దివో మాత్రయా వరిష్ణా ప్రథస్తు విధర్తా చాచమచివశ్చ రే త్వా సర్వే సం
దానా నాకస్య పృష్ఠే స్వర్గే లోకే యజమానం చ సాదయన్తు ॥౧౩॥

స్వరాతిత్వ స్వ+రాత్, అస్తి, ఉదీచీ, దిక్, మరుతః, తే, దేవాః, అధిపతయ
ఇత్యధి + పతయః, స్తోమః, హోనామ్, ప్రతివర్తే ప్రతి+వర్త, పరవిభిశ్చ
ఇర్యేక+విభిశ్చ, త్వా, స్తోమః, పృథివ్యామ్, శ్రయతు, నిష్కేవల్యమ్, నిః+
కేవల్యః, నిః+కేవల్యమ్, ఉర్ధ్వమ్, అవ్యథాయై, స్తభ్నాతు, వైరాజమ్, సామ, ప్రతి
ష్ఠిత్యై, ప్రతిస్థిత్యా, ఇతి ప్ర+స్థిత్యై, అస్తరితే, ఋషయః, త్వా, ప్రథమజా ఇతి
ప్రథమ+జాః, దేవేషు, దివః, మాత్రయా, వరిష్ణా, ప్రథస్తు, విధర్తే వి+ధర్త, ఛ,
అయమ్, అధిపతివృద్ధి+పతిః, ఛ, [రే] త్వా, సర్వే, సంవిదానా ఇతి సమ్+
విదానాః, నాకస్య, పృష్ఠే, స్వర్గ ఇతి స్వః+ర్గే, లోకే, యజమానమ్, చ, సాదయన్తు.

పదార్థః :- (స్వరాత్)యా స్వయం రాజతే(అసి)అస్తి (ఉదీచీ)య ఉదజ్జాతరం దేశమశ్చుతి
సా (దిక్)(మరుతః)వాయవః(తే)తవ(దేవా)దివ్యసుఖవిధాః(అవిపతయః)(స్తోమః)వన్యః (హేతీ
నామ్)వజ్రవద్వర్తమానాం కిరణానామ్(ప్రతివర్త) (ఏకవింశః) ఏకత్వంవ్యాపూరకః(త్వా) త్వామ్
(స్తోమః)స్తుతిపాదకః (పృథివ్యామ్)(శ్రియతు)(నిష్కేవల్యమ్)విరన్తరం కేవలం స్వరూపం య
స్మింస్తత్ర సాధుమ్. అత్ర కేర్ధాతో ర్వాహులకాదాజాదికో వలన్ ప్రత్యయః(ఉర్ధ్వమ్)వత్తుం యో
గ్యమ్ (అవ్యథాయై) అవిద్యమానేందియభయాయై (స్తభ్నాతు) (వైరాజమ్) విరాట్పరిపాదకమ్
(సామ)(ప్రతిష్ఠిత్యై)(అస్తరితే)(ఋషయః)ఋలవన్తః సాగితాః (త్వా)(ప్రథమజా) (దేవేషు)దివః
(మాత్రయా)(వరిష్ణా)(ప్రథస్తు)(విధర్త)వివిధస్య శీతస్య ధర్తా(చ)(అయమ్)(అధిపతిః)అధిష్ఠాతా
(ఛ)(తే)(త్వా)(సర్వే)(సంవిదానా)సమ్యక్కృతప్రతిజ్ఞాః (నాకస్య) (పృష్ఠే)(స్వర్గే)(లోకే) (యజ
మానమ్)(ఛ)(సాదయన్తు). ॥౧౩॥ అన్వయః :- హే త్వి! యథా స్వరాదుదీచీ దిగస్యస్తి తథా
తే పతి ర్భవతు యస్యా దిశో మరుతో దేవా అధిపతయః సన్వితద్యస్య ఏకవింశః స్తోమః స్తోమో
హేతీనాం ప్రతిధర్మ జనస్తాః పృథివ్యాం శ్రయత్వవ్యథాయై నిష్కేవల్యముక్తం ప్రతిష్ఠిత్యై వైరాజం
సామ చ స్తభ్నాతు యథా తేఽస్తరితే స్థితా దేవేషు ప్రథమజా దివో మాత్రయా వరిష్ణా సహ వర్త
మానా ఋషయః సన్వితథా యమేవై తేషాం విధర్తా చాధిపతిరస్తి తత్ర విషయే తే సర్వే సం
విదానా విద్వాంసస్తాః ప్రథస్తు నాకస్య పృష్ఠే స్వర్గే లోకే త్వా యజమానం చ సాదయన్తు. ॥౧౩॥

భావార్థః :- అత్ర వాచక ఐహోపమాంకారః. యథా విద్వాంసః స్తోమం ప్రాణాంశ్చ సాధిషానాన్
విదిత్వా కార్యేషాపయుజ్య సుఖం లభన్తే తథా అధ్యాపకా అధ్యాపికాశ్చ శిష్యాన్ శిష్యాశ్చ విద్యాగర్హ
హణాయోపయుజ్యానన్దయన్తు. ॥౧౩॥

పదార్థము :—ఓ త్రిః అటుల. స్వరాట్ = స్వయంప్రకాశమానమైన, ఉదీచీ దిక్ అసి = ఉత్తరపుదిక్కుఉన్నదో, అటులనే, తే = నీధర్తయు నగుగాక : ఏదిక్కుయొక్క, మరుతః = వాయువులు, దేవాః = దివ్యరూపములు, అధిపతయః = అధిష్ఠాతములునై యున్నవో వానివలెనున్న. ఏకవింశః = ఇరువదియొకటత, స్తోమః = స్తుతిపాఠకుడగు, సోమః = చంద్రుడు. హేతీనామ్ = చక్షుమువలెనున్న కిరణముల, ప్రతిధర్తా = ధారణమొనర్చు నే పురుషుడు, త్వా = నిన్ను, పృథివ్యామ్ = భూమియందు. శ్రయతు = సేవించునో, అవ్యథాయై = ఇంద్రియఖయరహితవగునీకై, నిష్కేచల్యమ్ = కేవలమొకస్వరూప వర్ణనమేఉండు, ఉక్తమ్ = చెప్పవగిన వేదభాగమును, మతీయు, ప్రితిత్వైః = ప్రతిష్ఠకౌఠకు, వైరాజమ్ = విరాడ్రూపప్రతిపాదకమగు, సామ = సామవేద భాగమును, స్తత్పాతు = గ్రహించునో, చ = మతీయు. ఏ నీమధ్య, అంఠరిషే = అవకాశమువండు స్థితమైన, దేవేషు = ఇంద్రియములందు, ప్రథమజాః = ముఖ్యప్రసిద్ధములు, దివః = జ్ఞానముయొక్క, మాత్రయా = భాగములతోను, ఏకప్తా = అధిక్యముతోనుఉన్న, ఋషయః = బలవంతులగు ప్రాణములెటులున్నవో, అటులనే, అయమ్ = ఇరదే, ఈప్రాణముల, విధర్తా = వివిధశీతముల ధారకుడు, చ = మతీయు, అధిపతః = అధిష్ఠాతయైనయన్నుడు. తే సర్వే సంవిదానాః = ఈవిషయమునందు మంచి విద్వాంసులు బుద్ధిమంతులైన వారందరు కృతప్రతిజ్ఞులై, త్వా = నిన్ను, ప్రథంతు = ప్రసిద్ధమొనర్చెదరుగాక : మతీయు, నాకస్య పృష్ఠే = ఉత్తమసుఖరూపలోకముమీద, స్వర్గే లోకే = సుఖదాయక లోకమునందు, త్వా = నిన్ను, చ = మతీయు, యజమానమ్ = యజమానుని, సాదయంతు = స్థితమొనర్చెదరుగాక :

॥౧౩॥

భావార్థము :— ఈ మంత్రమునందు వాచలప్రసూలంఠారమున్నది, విద్వాంసులెటుల ఆచారసహితముగ చంద్రాది పదార్థముల నెఱిగియు నాచారసహితముగ ప్రాణములను కార్యములందుపయోగించియు సుఖమును పొందుదురో, అటులనే అధ్యుపాధ్యుపిరలు శిష్యులను శిష్యురాండ్రుని విద్యాగ్రహణమునకై నియోగించి ఆనందితులుగ నొనర్చవలయును.

॥౧౩॥ (౩౩౨)

౩౩౩ అధిపత్యసీత్యస్య వరమేష్ఠీ ఋషిః, విశ్వే దేవా దేవతాః, భూర్వస్వ చాహీతి జగతి భస్మః, నివాదః వస్పరః.

ప్రతిష్ఠిత్యా ఇత్తుత్తరస్య చాహీతి త్రిష్టప్ భస్మః, చైవతః స్వరః.

పునస్తమేవ విషయమాహ. మరల నా విషయమే.

అధిపత్యుసి బృహతి దిగ్విశ్వే తే దేవా అధిపతయో బృహస్పతిర్వైత్రిసంప్రతిధర్తా త్రిణవత్స్త్రిభశ్చ త్వా స్తోమా పృథివ్యాః శ్రయతాం వైశ్వదేవాగ్నిమాదుతే ఉక్తే అవ్యథాయై స్తత్పాతాః శాత్వరరైవరే సామనీ ప్రతిష్ఠిత్యా అనరీక్షి ఋషయస్త్యా ప్రథమజా దేవేషు దివో మాత్రయా వరిష్ణా బ్రథస్తు విధర్తా చాయమధి పతిశ్చ తే త్వా సర్వే సంవిదానా నాకస్య పృష్ఠే స్వర్గే లోయజమానాన్ సాదయస్తు ॥

॥౧౪॥

అధిపత్యుత్పత్తి-పత్నీ, అనీ, బృహతి, దిక్, విశ్వే, రే, దేవాః, అధిపతయ

ఇత్యధి+చుయః, బృహస్పతిః, హేతినామ్, ప్రతిధర్తేతి ప్రతి + ధర్తా, త్రిణవ
త్రయస్తిభిశ్చ, త్రిసవత్రయస్తిభిశ్చావతి ప్రసవ+త్రయస్తిభిశ్చ, త్వా, స్తోమా,
పృథివ్యామ్, శ్రయతామ్, వైశ్వదేవాగ్నిమారుతే ఇతి వైశ్వదేవాగ్నిమారుతే,
ఉక్తే ఇత్యుక్తే, అవ్యథాయై, స్తభీతామ్, శాక్వరరైవతే ఇతి శాక్వరరైవతే, సామనీ
ఇతి సామనీ, ప్రతిష్ఠిత్యై, ప్రతిష్ఠిత్యా ఇతి ప్రతి + థిత్యై, అన్తరిక్షే, ఋషయః,
త్వా, ప్రథమజా ఇతి ప్రథమ+జాః, దేవేషు, దివః, మాత్రయా, వరిష్ఠా,
ప్రథస్తు, విధర్తేతి చి+ధర్తా, చ, అయమ్, అధిపతిత్యధి + పతిః, చ, తే, త్వా,
సర్వే, సంవిదానా ఇతి సమ్+విదానాః, నాకస్య, పృష్ఠే, స్వర్గ ఇతి స్వః+ర్గే,
లోకే, యజమానమ్, చ, సాదయన్తు. [14]

పదార్థః :- (అధిపత్ని)సర్వాసాం దిశాముపరి పర్తమాన(అసి) (బృహతీ) మహతీ (దిక్)
(విశ్వే)అతిలాః(తే)తవ(దేవాః)ద్యౌతకాః(అధిపతయః)అధిష్ఠాతారః(బృహస్పతిః)పాలకః సూర్యః
(హేతినామ్)పృథ్వానామ్(ప్రతిధర్తా)ప్రతిధర్తా(త్రిణవత్రయస్తింశ్చ)త్వా(స్తోమా)స్తుతిసాధకా
(పృథివ్యామ్)(శ్రయతామ్)(వైశ్వదేవాగ్నిమారుతే) వైశ్వదేవాగ్నిమరుద్యుష్టాయితే (ఉక్తే) వ్యక్త
వ్యే (అవ్యథాయై)అవిద్యమానసార్వజనికపీడాయై(స్తభీతామ్)(శాక్వరరైవతే)శక్త్యైశ్వర్యై ప్రతిపా
దితే (సామనీ)(ప్రతిష్ఠిత్యై)(అన్తరిక్షే)(ఋషయః)ధనజ్ఞయదయః సూక్ష్మహులా వాయవః ప్రాజ్ఞాః
(త్వా)(ప్రథమజాః)అధిజాః(దేవేషు)దివ్యగుణేషు పదార్థేషు వా(దివః)(మాత్రయా)(వరిష్ఠా) (ప్రథ
స్తు)(విధర్తా)(చ)(అయమ్)(అధిపతిః)(చ)(తే)(త్వా)(సర్వే)(సంవిదానాః)కృతప్రతిజ్ఞాః(నాకస్య)
(పృష్ఠే)(స్వర్గే)(లోకే)యజమానమ్)(చ)(సాదయన్తు) ||౧౪|| అన్వయః :- హే త్రి యా
త్వం బృహత్పదపత్ని దిగివాని తస్యాస్తే పతి ర్విశ్వేదేవా అధిపతయః సన్తి, తద్వైద్యో బృహ
స్పతి ర్హేతీనాం ప్రతిధర్తా త్వా చ త్రిణవత్రయస్తింశ్చ స్తోమా పృథివ్యామవ్యథాయై వైశ్వదేవాగ్ని
మారుతే ఉక్తే చ శ్రయతామ్. ప్రతిష్ఠిత్యై శాక్వరరైవతే సామనీ చ స్తభీతామ్. యథా తేనన్తరిక్షే
ప్రథమజా ఋషయో దేవేషు దివో మాత్రయా వరిష్ఠా త్వా ప్రథమే తాన్ మనుష్యాః, ప్రథస్తు.
యథాఽయమధిపతి ర్విధర్తా సూర్యోఽస్తి తథా సంవిదానా విద్వాంసస్త్వా నాకస్య పృష్ఠే స్వర్గే లోకే
సాదయన్తి యథా సర్వే తే యజమానం చ సాదయన్తు తథా త్వం పత్యా సహ వర్తేథాః ||౧౪||
భావార్థః :- అత్ర వాచకః ప్రోపమాలంకారః, యథా సర్వాసాం మధ్యస్థా దిక్ సర్వాభ్యోఽధికాస్తి
తథా సర్వేభ్యో గుణేభ్యః శరీరాత్మజం మధికమస్తీతి వేద్యమ్. ||౧౪||

పదార్థము :- ఓ త్రి 1 ఏ నీవు, బృహతీ = గొప్ప, అధిపత్ని = అన్నిదిశలకు పైనున్న, దిక్
అసి = దిక్కువలెనున్నావో. తే = అసియొక్క భర్త, విశ్వే దేవాః = సమస్త ప్రకాశకములగు సూ
ర్యాదిపదార్థములు, అధిపతయః = అధిష్ఠాతములై యున్నవి అటులనే. బృహస్పతిః = విశ్వరక్ష
కుడు, హేతినామ్ = గొప్పలోకములయొక్క, ప్రతిధర్తా = ప్రతితితోపాటు భారణమొనర్చునూ,
నివలెనున్న యే నీపతి, త్వా = విన్నును, త్రిణవత్రయస్తింశ్చ = ౧౨వ, ౩౩వ, స్తోమా = స్తుతిసాధ

నములు, పృథివ్యామ్ = భూమియందు, అవ్యధాయై = పిదపహితలరై. వైశ్వదేవాగ్ని మారుతే = విద్యాంసులను, అగ్నిని, వాయువులను వ్యాధ్యానమొనరింపనువి, ఉరే = చెప్పినగినివియునగు వేదముల రెండుభాగములను, శ్రయతామ్ = అభయించునో మనయునెరుల, ప్రతిష్ఠిర్యై = ప్రతిష్ఠలగుటకై, శాక్వరైఽతే = శక్వరీరేవరీ ఛంపిస్సులలో చెప్పబడిన అర్చముతో. సామనీః = సామవేదపు రెండుభాగములను, స్తప్తితామ్ = సంగతమొనరుటయొక్క అంతరిక్షే = అంతఃశమునందు. పృథమజాః ఋషయః = అదిలో జనించిన, ధనంజయాది సూక్ష్మస్థూలవాయురూప ప్రాణములు, దేవేషు = దివ్యగుణములుగలపదార్థములలో, దివః = ప్రళయముయొక్క, చూత్రయా = రేఖమాత్రముచేగాని. వరిష్టా = అధిక్యముతోగాని, ద్వా = నిన్ను ప్రసిద్ధపఱచునటుల వానిని మానవులు, ప్రదతు = ప్రఖ్యాతమొనర్చెదరుగాక! అయమ్ అధిపతిః = ఈస్వామి, విధర్తా = వివిధప్రకారములు సమస్తమును ధారణమొనర్చు సూర్యుడున్నటుల. సంవిదానాః = చక్కగా సత్యప్రకటయి త్తులు; జ్ఞానంతులునగు విద్యాంసులు. త్వా = నిన్ను. నారస్యస్పృశే = సుఖదాయకమైన చేతముమీద. స్వర్గే లోకే సుఖభూపస్థానమందు స్థాపించునటుల, తే సర్వే = వారిందరు, యజమానమ్ = నీవును నిన్నును, సాదయంతు = స్థితమొనర్చుదురుగాక! అటుల మీ ప్రీతిపురుషులగువులు ప్రసరించును. ||౧౪||

ఘావర్షము :- ఈమంత్రమునందు వాచకలుప్రోపమాలంకారమున్నది. అన్నిటిమధ్యనున్నదికయెటుల నన్నిటికంటె యధికమో అటులనే సకలగుణములంటె శరీరాత్మలబలము అధికమని నిశ్చయముగ నెఱుగవలయును. ||౧౪|| (౭౩౩)

౭౩౩ అయం పుర ఇత్యన్య వరమేషి ఋషిః, పసన్త ఋషి ర్దేవతా, విర్భురి శ్చంపః, మధ్యమః స్వరః. అథ రత్నాదిదృష్టాంతేన సద్విద్యోపదిష్టతే. ఏనాదులంబుప్రాంతముచే సద్విద్యుపపదేశించబడుచున్నది

అయం పురో హరిరేళః సూర్యోన్మయ్య రథగృహస్వప్న రథాజాశ్చ సేనానీ గ్రామణ్యో । పుష్కలిస్తూ చ క్రతుస్తూ వాప్సరసా । ద్రక్షక్షవః ప్రవో హేలిః పారుపేయో బధః ప్రహృతేనోద్యో సమా లస్తు రే నోఽవని రే నో మృతి యస్తు రే యం ద్విష్టో యశ్చ నో ద్దేషి ప్రమేషాం జహ్నువధ్యః ॥ ||౧౫||

అయమ్, పురః, హరిరేళ ఇతి హరిరేళః, సూర్యోన్మయి సూర్య+న్మయ, రథగృహస్వ ఇతి రథ+గృహస్వ, ప్రహృతా ఇతి రథ+టతా, ప్ర, సేనానీ గ్రామద్యౌ సేనానీ గ్రామద్యౌ సేనానీ గ్రామద్యౌ, పుష్కలిస్తరే పుష్కలి+స్తర, ప్ర, క్రతుస్తరే క్రతు+స్తర, చ, అప్సరసా, ద్రక్షక్షవః, ప్రవో, హేలిః, పారుపేయః, బధః, ప్రహృతిరితి ప్ర+హేలిః, తేభ్యః, సముః, అస్తు, రే, సుః, అవని, రే, సుః, మృతియస్తు, రే, యమ్, ద్విష్టుః, యః, ప్ర, నః, ద్దేష్టు అమ్, ఏషామ్, జహ్ను, వధ్యః. [15]

పదార్థః :- (అయమ్) (పురః) సూర్యస్మిన్ కారే పరమానః (హరిరేళః) హరణీలా హరిత వర్ణః కేశా ఇవ కేశాః పృథావా యస్య అత్ర క్లిశేరిన్ లో లోపన్. ఉ.౫.౩౩ ఇత్యన్ లకారలో

పశ్చ(సూర్యరశ్మిః)సూర్యస్థ కిరణః (తస్య)(రథగృత్సః)పశ్చస్థ ప్రవేతా గృత్సో మేధావీవ వర్త
మానః. గృత్స ఇతి మేధావి నా...నిఘం ౧౦౨౨ గృత్సో మేధావీ గృథాతేః, స్తుతికర్మణః నిరు ౯౫౯
(చ)(రథాజాః)రథేనైజో బలం యస్య (చ)(సేనానీగ్రామిన్యా)సేనానీశ్చ గ్రామజీశ్చ రావివ (పు
జ్జీకస్తలా)సమూహాస్థానా దిక్(చ)(ప్రచున్నతా)ప్రజ్ఞాపర్వజ్ఞాపనోదిక్ (చ) (అప్పరసా)యే అప్పు
ప్రాణేషు సరస్వ్యా గచ్ఛన్త్యా తే (ఏకైకైర్జ్ఞా)మాంసహాసాహీనాం సంశసశీలా వ్యాఖ్యాదయః, అత్ర
ఏంశ ఛాతో ర్హాహులకాన్ముః స్సహగమచ్ఛ(చ)పః)(హేతిః)వజ్ర ఇవ ఘాతుకః (పౌరుషేయః)
పురుషాణాం సమూహః(బధః)హ నియేన(చ)హేతిః)ప్రకృష్టో హేతి ర్వజ్ర ఇవ ప ర్తమానః(తేభ్యః)
(సమః)వజ్రః(అస్తు)(తే)(నః)అస్మాన్(అవ)రత్తస్తు(రే) (సః)అస్మాన్ (మృడయస్తు) అవస్థయ
స్తు (తే)రక్షకా వయమ్(యమ్)హింకయమ్(ద్విష్ట్యః)పిన్నస్త్వ(యః)(చ)(సః)అస్మాన్(ద్వేష్టి)విరు
ణద్ధి (తమ్)(ఏషామ్)సహానామ్(ఇచ్చే)ఇచ్చన్తి గాత్రాని విహాయన్తి యేన ముఖేన తస్మిన్
(దధ్యః)సంస్థాపయామః. ||౧౧౫|| అన్యముః -యోఽయః పురో హరికేళః సూర్యరశ్మిరస్తి
తస్య రథగృత్సశ్చ రథాదాపృ సేనానీగ్రామజ్ఞావివాహౌ రిష్టి యరేతే. తస్య పుజ్జీకస్తలా (చ) క్రతు
స్తలా చాప్పరసౌ వర్తేతే, యే చంక్ష్యః పశవః సన్తి తేషా ముపరి హేతి ర్వజ్రః పతతు యే పౌరు
షేయో బధః ప్రహేతి రిం ప ర్తమానః సన్తి రేధ్యో నమోఽస్తు. యే ఛార్మికా రాజాదయః సభ్యా
రాజపురుషాః సన్తి తే నోఽవన్తు. తే నో మృడయన్తు. తే వయం యం ద్విష్టో యశ్చ నో ద్వేష్టి తమే
షాం ఇచ్చే దధ్యః. ||౧౧౬|| భావార్థః :-అత్ర వాచక బుద్ధౌచమాలంకారః. యథా సూర్యస్య
రశ్మిర్హ రితోఽస్తి తేన సాకం రక్షితాదయః కిరణాః వర్తన్తే తథా సేనానీగ్రామజ్ఞా వ ర్తిత్వా
రక్షకౌ. ఛవేతామ్ యథా రాజాదయః సింహాదిహింసకాన్ సహన్నిరుద్య గవాదీన్ రక్షన్తి. తస్మైవ
విద్వాంసః సుశిక్షయాఽస్మాన్ సర్వాన్ మనుష్యానధర్మానుష్ఠానాన్నిరుద్య ధర్మేభ్య కర్మణి వర్తయత్వా
ద్వేష్ట్యాన్ నివారయన్తు. ఇదమపి ఐవ సర్వో ర్వాభ్యాసమ్. ||౧౧౭||

పదార్థము :-అయమ్ పురః = ఏయీ పూర్వకాలములోనున్నవి, హరికేళః = హరితవర్ణకేళ
ములవలె హరణశీలములు క్షేతకరములునగు తాపముతోగూడిన, సూర్యరశ్మిః = సూర్యకిరణములు
న్నవో, రథగృత్సః చ = బుద్ధిమంతుడైన సౌధిపతిను, రథాజాః చ = రథమును తీసుకెళ్లవాహ
నములవలెను. సేనానీగ్రామిన్యా = సేనాబలి గ్రామచటలవలెను. తస్య = దానికి. ఇతరకిరణము
లున్నవి. ఆ కిరణములకు. పుంజికస్తలా = సామీప్యమైన పరిధానదిక్కు. చ = మతీయు, కృతుస్త
లా = పరిజ్ఞాకర్తృను తెలియజేయు నుపదిశ. చ = అను నీరెంచి, అప్పరసౌ = పాగిణములందు నడ
య అప్పరసలని చెప్పబడుచున్నవి. దీక్షిష్టః = మాంసము భూసము మొదలైనవానిని తిను వ్యాఘ్రా
ది, పశవః = హానికారకములైన యే సువులన్నవో వానిమీద, హేతిః = విడుగుపడుచుగాక! వధః
= హాననమొనర్చునది, చిహేతిః = ఉత్తమవజ్రాయుధమువలె నాశనమొనర్చునదియునగు, పౌరు
షేయః = ఏపురుషసమూహమున్నదో, తేభ్యః సమః అస్తు = వారికి వజ్రపరిహారము కలుగుగాక!
మతీయు నే ఛార్మిక రాజాదిసభ్యమానపులున్నారు, తే = వారాలకుపులనండి, సః = మమ్ము.అవంత
= రక్షించెదరుగాక! తే = వారు, సః = మాకు, మృడయంత = సుఖముచేకూర్చెదరుగాక! తే =
అట్టి రక్షకులమైనమేము, యమ్ = ఏహింసకునితో, ద్విష్ట్యః = ద్వేషించెదమో, చ = మతీయు,
యః = ఏహింసకుడు, సః = మాతో, ద్వేష్టి = విరోధించుచో, తమ్ = అతనిని మేము, ఏషామ్ =
ఈ వ్యాఘ్రాది సువుల. ఇంచే = ముఖమందు, దధ్యః = స్థాపించెదముగాక! ||౧౧౮||

భావార్థము :—ఈ మంత్రముందు వాచకలుప్తోపమాలంకారమున్నది. ఎటుల సూర్యరశ్మిహరితముగ నుండునో దానితోపాటు రక్తపీతాదిరణములున్నవో, అటులనే సేనాసీగ్రామణులు పృథ్వీరీతి చి రక్షకులుగ నుండవలయును. ఎటుల రాజాదులు సింహాది హింసకపశువులను నిరోధించి గవాది పశువులను రక్షించుదురో అటులనే విద్వాంసులు సుశిక్షచే మమ్మందఱిని లభ్యమైనప్పుడునుండి నిరోధించి ధర్మయుక్తకర్మయందు పృథ్వీరీతిపఱచి రక్షించి ద్వేషులను నివారించెదరుగాక :

ఇదియు వసంతర్తువు వ్యాభ్యాసము.

॥౧౫॥ (౭౩౪)

౭౩౪ అయం దక్షిణోత్తర్య పంచమేష్టి ఋషిః, గౌతమీర్ష్యే దేవతా, పృథ్వీర్ష్యుః, ప్రైవతః స్వరూపః.

పునస్తాద్యశమేవ విషయమాహ. మఱి విషయ మయ్యుందియే.

అయం దక్షిణా విశ్వకర్మ తస్య రథస్యనశ్చ రథే చిప్రశ్చ సేనాసీగ్రామయ్యో ।
మేనకా చ సహజన్యా చాప్సరసౌ యాతుధానా హేతి రక్షోన్యసి ప్రహేతి స్తేభ్యో
నమో అస్తు తే నోఽవస్తు రే నో మృడయస్తు రే యం ద్విష్కో యశ్చ నో
ద్వేష్టి తమేషాం జమ్భే దధ్యుః ॥

॥౧౬॥

అయమ్, దక్షిణా, విశ్వకర్మేతి విశ్వ+కర్మా, తస్య, రథస్యన ఇతి రథ+స్యనః,
చ, రథేచిత్ర ఇతి రథే+చిత్రః, చ, సేనాసీగ్రామయ్యో, సేనాసీగ్రామన్త్యావితీ సేనాసీ
గ్రామన్త్యా, మేనకా, చ, సహజన్యో సహ+జన్యా, చ లప్సరసౌ, యాతుధానా
ఇతి యాతు+ధానాః, హేతి, రక్షోన్యసి, ప్రహేతిరీతి ప్ర+హేతిః, తేభ్యః, నమః
అస్తు, తే, నః, లవస్తు, రే, నః, మృడయస్తు, రే, యమ్, ద్విష్కో, యః, చ
నః, ద్వేష్టి, తమ్, ప్రహేతి, జమ్భే, దధ్యుః.

[16]

పదార్థ :—(అయమ్)(దక్షిణా)దక్షిణతః (విశ్వకర్మా)విశ్వాని సర్వాణి కర్మాణి యస్మాద్రస్
వాయుః(తస్య)(రథస్యనః)రథస్య స్వనః శబ్ద ఇవ ిద్ధో యస్య నః(చ)(సేనాసీగ్రామన్త్యా)(మేనకా)యయా మన్యతే సా
చిత్రాన్త్యాశ్చర్యరూపానాం చిహ్నాని యస్య నః(చ)(సేనాసీగ్రామన్త్యా)(మేనకా)యయా మన్యతే సా
(చ)(సహజన్యా)సహోత్పన్నా(చ)(లప్సరసౌ)యే అప్స్వస్తరిక్షే సరత స్తే (యాతుధానా)ప్రభావీ
దకాః(హేతిః)వజ్రిః(రక్షోన్యసి)దుష్టకర్మకారిణః(ప్రహేతిః)(తేభ్యః)(నమః)వజ్రిః(అస్తు)(తే)(నః)
అస్మాన్(అవస్తు)(తే)(నః)(మృడయస్తు)సుఖయస్తు(తే)(యమ్)(ద్విష్కో)(యః) (చ)(నః) (ద్వే
ష్టి)(తమ్)(ప్రహేతి)వాయూవామ్(జమ్భే)వ్యాఘ్రస్య ముఖ ఇవ కక్షే(దధ్యుః) ॥౧౬॥ అన్వయః:—
హే మనుష్యా! యథా యోగ్యం విశ్వకర్మా వాయు ర్దక్షిణా వాతి తస్య వాయో రథస్యనశ్చరథే
చిత్రశ్చ సేనాసీగ్రామన్త్యా వివ వర్తమానే మేనకా చ సహజన్యా చాప్సరసౌ వర్తేతే యే యాతుధా
నాః న వ్రితేషాముపరి హేతి ర్థాని రక్షోన్యసి వర్తన్తే తేషాముపరి ప్రహేతి రివ తేభ్యో నమోఽస్త్యితి
కృత్వా శిక్షకా న్యాయాభిప్రాయే నోఽవస్తు తే నో మృడయస్తు తే పయం యం ద్విష్కో యశ్చ నో

ద్వేష్టి తమేషాం వాయోనాం జమ్మే దధృస్తథా ప్రియతద్వమ్. || ౧౭ || భావార్థః :- అత్ర వాచక అప్రోపమా లంకారః. యే స్థూలసూక్ష్మమధ్యస్థస్య వాయో బహుయోగం ఉర్ధ్వం జానంతి తే శత్రూన్నివార్య సర్వానానన్దయన్తి. ఇదమపి గ్రీష్మర్తః శిష్టం వ్యాధ్యానం చేష్యమ్. || ౧౮ ||

పదార్థము :- మనవులాదా ! అయమ్ చిశ్వకర్మా = సకలచేష్టలకు హేతువైన యీ వాయువు దక్షిణా = దక్షిణదిక్కునుండి వీచుచున్నది తస్య = ఆ వాయువునకు, రథస్యనః = రథశబ్దమువంటి శబ్దముగలది, రథచిత్తః చ = చిహ్నాంతికాశ్చర్య కార్యముల నొనరించునది రచయేయ రథముగలిగినది ఈ రెండు, సేనానీ గ్రామణ్యో = సేనాపతి సభాధ్యక్షులవలెను, యేనానీ = మనన సాధనము, చ = మణియు, సహజన్యో చ = తోడ్తో జనించినది ఈరెండు. అస్పరసా = లంతరిక్షములోనుండు కిరణాద్యస్పర్శనలై యున్నవి. యాతుధానాః = ప్రజలను పీడించు దారవరున్నారో వారిపీడ, హేతిః = వజ్రిమువలెను, రక్షంసి = దుష్టకర్మలొనరించువారిపీడ, చగ్రహేతిః = చక్ర స్వస్థిజ్ఞమువలెను, తేభ్యః = అపగ్రహపీడకారులకు. సమః అస్తు = ఎజ్జిప్రహార మగుగాక! ఇమౌనార్యు న్యాయాధీశ శక్తకు లెవరున్నారో, తే = వారు, నః అవస్తు = మమ్ములక్షించెదరుగాక! తే నః మృడయంతు = వారు మమ్ము నులులుగ నొనర్చెదరుగాక! తే = ఆ మేము, యమ్ ద్విష్టః = ఎవరిని ద్వేషించెదమో, చ = మణియు, యః = ఏదుష్టుడు. నః ద్వేష్టి = మమ్ము ద్వేషించునో, తమ్ = అతనిని ఏషాం జమ్మే = ఈవాయువుల వ్యామృమువంటి ముఖమందు, దధ్యః = భారణ మొనరింపజేయు నటుల ప్రియత్నించుడు. || ౧౯ ||

భావార్థము :- ఈమంత్రముందు వాచకఅప్రోపమా లంకారమున్నది ఎవరు స్థూలసూక్ష్మమధ్యస్థవాయువునుండి ఉపయోగముపొందుట ఎలుగుదురో వారు శత్రువులను నివారించి యందరిని ఆనందితులుగ నొనర్చుచున్నారు. ఇదియు గ్రీష్మర్తప్రయోగం అవశిష్ట వ్యాధ్యానముని గ్రహించుడు. ||

౨౩౬ అయం పశ్చాదిత్యస్య వసేషీ ఋషిః, వర్షర్తు ర్దేవతా, వివాహేత్మతి శ్శస్త్రః, నిషాచః స్వరః. పునస్తాదృశమేవ విషయ మాహ. మణిల నటువంటి విషయమునే యీ మంత్రమునందు జెప్పెను.

అయం ప్రశ్చాద్ విశ్వవ్యధాస్తస్య రథప్రోపశ్చ సమరథః సేనానీగ్రామణ్యో ।
ప్రహ్లాచన్తి చానుష్లాచన్తి చాప్సరసా । వ్యాఘ్రా హేతిః స్త్రాః ప్రహేతిస్తేభ్యో
సమో అస్తు రే నోఽవస్తు రే నో మృడయన్తి రే యం ద్విష్టో యశ్చ నౌ
ద్వేష్టి తమేషాం జమ్మే దధ్యః ॥ || ౧౭ ||

అయమ్, ప్రశ్చాత్, విశ్వవ్యధా ఇతి విశ్వ + వ్యధాః, అస్య, రథప్రోత్ ఇతి రథ + ప్రోపః, చ, అనుమరథ ఇత్యనుమ + రథః, చ, సేనానీగ్రామణ్యో, సేనానీగ్రామణ్య ఇతి సేనానీగ్రామణ్య, ప్రహ్లాచన్తి చానుష్లాచన్తి, చ, అనుష్లాచన్తి ర్యను + ష్లాచన్తి, చ, అప్సరసా, వ్యాఘ్రాః, హేతిః, స్త్రాః, ప్రహేతిస్తి ప్ర + హేతిః, రేభ్యః, సమః, అస్తు, రే, నః, అవస్తు రే, నః, మృడయన్తి, రే, యమ్, ద్విష్టః,

యః, చ, సః, ద్వేష్టి, అయి, ఏషామ్, జమ్మే, చప్రస.

[17]

పదార్థః :- (అయమ్) (ఁచ్ఛాత్) (విశ్వవ్యాః) విశ్వం పంచల వ్యాప్తోన్మిత స విద్యుద్రూపోఽగ్నిః. (తస్య) (రథభోగి) రథో రమణీయ స్థేజః సముహః ప్రోతో వ్యాప్తో యేన సః (చ) (అసమరభః) అవిద్యమానః సమో రథో యస్య సః (చ) (సేనాసీగ్రామవ్యా) ఏరామి (ఁగ్నిమోచస్తీ) (ప్రసప్తతయా) సర్వానోషవ్యాదిషదార్థాన్ మోచయస్తీ (చ) (అనుమోచయస్తీ) అనుమోచయస్తీ దీప్తిః (చ) (అస్పరసౌ) (వ్యాఘ్రాః) సింహః (హేతిః) (సర్పాః) యే సర్పస్థి లేఽహయః (ఁగ్నిహేతిః) (తేభ్యః) (సమః) (అస్తు) (తే) (సః) (అవస్తు) (తే) (సః) (మృడయస్తు) (తే) (యమ్) (ద్విష్టః) (యః) (చ) (సః) (ద్వేష్టి) (తమ్) (ఏషామ్) (జమ్మే) (చప్రస) || ౧౭ || అన్వయః :- హే మనుష్యాః యదాఽయం పశ్యాద్విశ్వవ్యాద అస్తి తస్య సేనాసీగ్రామవ్యావివ రథభోగితర్వా సమరభశ్చ ఁగ్నిమోచస్తీ చానుమోచస్తీ చాస్పరసౌ సః. యదా హేతిః ఁగ్నిహేతి ర్వాఘ్రాః సర్పాశ్చ సస్థి లేద్యో నమోఽస్తు. య ఏలేభ్యో రప్రసాస్తే నోఽవస్తుతే నో మృడయస్తు లే వయం యం ద్విష్టో యశ్చ నో ద్వేష్టి యమేషాం జమ్మే దధ్యస్తం తేఽపి ధరస్తు. || ౧౭ || భావార్థః :- అలె వాచర యప్రోపమాలంకారః. ఇదం ఁచ్ఛాత్ శిష్టం వ్యావ్యానమస్మిన్ యక్తాహరవిహారా మనుష్వైః కార్యైః. || ౧౭ ||

పదార్థము :- ఁ మనపులారాః ఏటల, అయమ్ = ఇది, ఁచ్ఛాత్ = ర్వాత వెనుకనుండి, విశ్వవ్యాః = విశ్వమునందువ్యాప్తమైన విద్యుద్రూపాగ్నియైయున్నది. దీనిని సేనాసీ గ్రామవ్యా = సేనాసతి గ్రామపులులవై. రథభోగి = రమణీయ తేజఃస్వరూపమునందు వ్యాప్తము, చ = మఱియు, అసమరభః = సాదియై రథములేనిది, అనుమోచతము, చ = ఈరెండు. (ప్రమోచస్తీ = వాగుగ సకరాషవ్యాదిషదార్థములను శోషించుజేయునది; చ = మఱియు. అనుమోచంతి = తదనంతర జ్ఞానహేతువగు ప్రకాశము, చ = ఈరెండు, అస్పరసౌ = త్రియాదారకములగు నాకాశస్థ రిరణములైయున్నవో, ఏటల, హేతిః = సాధారణప్రజములరెను, ప్రహేతిః = ఉత్తమప్రజమువరెను, వ్యాఘ్రాః = సింహమువరెను, సర్పాః = సర్పమువరెను ప్రాణులకు దుఃఖముకలిగించు నే జీవములున్నవో, తేభ్యః సమః అస్తు = వానియన్నిటికి వజ్రప్రహారము లగుగాక! ఎవరు పినినుండి రక్షించెదరో. తే = వారు, సః అవంతు = మూడు రక్షకులగుచుటగాక; తే సః మృడయంతు = వారు మమ్ము నుఖించుజేయుదురుగాక; చుటియు, లే = అద్ది మేము, యమ్ ద్విష్టః = ఎవనిని ద్వేషించెదమో, చ = మఱియు, యః సః ద్వేష్టి = ఎవడు మమ్ము ద్వేషించునో. ఎవనిని మేము. ఏషామ్ జమ్మే = ఈసింహాదుల ముఖముండు. చప్రస = ఇచ్చెనమో, తమ్ = వానిని ఆరక్షకులుకూడ సింహాదుల ముఖములందు అడగ్రోయవలయును. || ౧౭ ||

భావార్థము :- వాచర యప్రోపమాలంకార మందున్నది. ఁచ్ఛాత్తుయొక్క ఆపశిష్టవ్యాధ్యానమిది. ఇందు మానవులు యుక్తాహరవిహారై చరింపవలయును. || ౧౭ || (౩౩౬)

౩౩౬ అయమ్ క్తరా దిత్యస్య పరమ్యే ఋషిః, శంకృట రైవతా, యగిం పుతి శృంభః, శష్టః స్వరిః. పునసాస్మితమేవ విషయ మాహ. పుటల విషయ ముద్ఘోషయే.

అయమ్ క్తరాత్సంయుద్ధస్థి స్తస్య తారక్ష్యేత్సంయుద్ధస్థి సేనాగ్రామవ్యా. పశ్యాచి చ ఘృతాచి వాప్రసావాహో హేతి ర్వాఘ్రాః సర్పాస్త ద్వేష్టి సదా అస్తు లే

నోఁవస్తు తే నో మృతయస్తు తే యం ద్విష్టో యశ్చ నో ద్వేష్టి చ యో జ్ఞానో జ్ఞానో చ ద్భః
అయమ్, ఉత్తరాత్, సంయద్యసురి ప్రియం + వసుః, చ స్య, తార్క్ష్యః, చ,
అరిష్టనేమిరిత్యరిష్ట + నేమిః, చ, సేనానీ గ్రామవ్యా, సేనానీ గ్రామవ్యాతి సేనానీ
గ్రామవ్యా, విశ్వాచీ, చ, ఘృతాచీ, చ, అస్సరసా, చ, హేతిః, వాతః,
ప్రహేతిరితి ప్ర + హేతిః, తేభ్యః, నమః, అస్తు, తే, నః, అవస్తు, తే, నః, మృత
యస్తు, తే, యమ్, ద్విష్టః, యః, చ, నః, ద్వేష్టి, చ, ఏషామ్, ఇష్టే, దధ్యుః.

పదార్థః :- (అయమ్) (ఉత్తరాత్) (సంయద్యసుః) యజ్ఞస్య సంగతికరణః (తస్య) (తార్క్ష్యః)
తీక్షణేషాః పౌరక ఆశ్వినః (చ) (అరిష్టనేమిః) అరిష్టాని దుఃఖాని చూరే నయతి స కార్తకః (చ) సేనా
నీ గ్రామవ్యా) ఏతద్దర్శ్య ర్తమానా (విశ్వాచీ) యా విశ్వం సర్వం జగదృజ్ఞాతి వ్యాప్నోతి సా (చ)
(ఘృతాచీ) ఘృతమాజ్యముదకం వాఞ్మతి ప్రాప్నోతి సా దీప్తిః (చ) (అస్సరసా) అస్స ప్రాణేషు
సరస్వౌ గతి (ఆపః) (హేతిః) వృద్ధిః (వాతః) ప్రియః సవనః (ప్రహేతిః) ప్రకర్షణ వర్ధకః (తేభ్యః)
(నమః) (అస్తు) (తే) నః (అవస్తు) (తే) నః (మృతయస్తు) (తే) (యమ్) (ద్విష్టః) (యః) (చ) (నః)
(ద్వేష్టి) (తమ్) (ఏషామ్) (ఇష్టే) (దధ్యుః) || ౧౮ || అన్వయః :- హే మనుష్యా! యథాఽయ
ముత్తరాత్సంయద్యసురివ శరదృతురస్తి తస్య సేనానీ గ్రామవ్యావివ తార్క్ష్యచ్ఛారిష్టనేమిశ్చ విశ్వాచీ
చ ఘృతాచీ చాస్సరసా స్తః యత్రాఽలపో హేతి రివ వర్తితా వాతః ప్రహేతిరివానస్తప్రదో భవతి
తం యే యుక్త్యా సేవ నై తేభ్యో నమోఽస్తు. తే నోఽవస్తు తే నో మృతయస్తు తే పయం యం
ద్విష్టో యశ్చ నో ద్వేష్టి తమేషామబ్ధాతానాం ఇష్టే చధ్యుస్తథా యూయం వర్తధ్వమ్. || ౧౮ ||
భావార్థః :- అత్ర వాచక లబ్ధోపమాంకారః. ఇదం శరదృతుః శిష్టం వ్యాఖ్యానమ్. అస్మిన్నస్మి
మనుష్యై ర్యుక్త్యా సప్రవర్తితవ్యమ్. || ౧౮ ||

పదార్థము :- మావపులారా! ఎటుల, అయమ్ = ఇది. ఉత్తరాత్ = ఉత్తరదిశనుండి, సంయ
ద్యసుః = యజ్ఞమును సంగతమొనర్చువానివలె శరదృతువున్నదో, తస్య = దానికి. సేనానీ గ్రామ
వ్యా = సేనాపతి గ్రామపతులవలె, తార్క్ష్యః = తీక్షణేషున్నను లభింపజేయు ఆశ్వయుజమానము, చ
= మరియు. అరిష్టనేమిః = దుఃఖములను చూరమొనర్చు కార్తకమానము, చ = ఈరెండు, విశ్వా
చీ = సకల జగత్తునందు వ్యాపకము, చ = మరియు, ఘృతా చ = ఘృతములేక జలములను లభిం
పజేయు దీప్తి, చ = ఈరెండు, అస్సరసా = ప్రాణములకు గతులై యున్నవో, ఎక్కడ, ఆపః =
జలములు. హేతిః = వృద్ధివలె వర్తింపజేయునో, మరియు, వాతః = ప్రియసవనము, ప్రహేతిః =
చక్కగ పృద్ధిపఱచు వానివలె అనందదాయకమగునో, అట్టివాయువును ఎవరు యుక్తిపూర్వకముగ
సేవింతురో, తేభ్యః నమః అస్తు = వారికి నమస్కారము. తే నః అవస్తు = వారు మమ్ము రక్షించె
దరుగాక! తే నః మృతయంతు = వారు మమ్ము సుఖింపజేయుదురుగాక! తే = అట్టి మేము, యం
ద్విష్టః = ఎవనిని ద్వేషించెదమో, చ = మరియు, యః నః ద్వేష్టి = ఎవడు మమ్ము ద్వేషించునో
తమ్ = అతనిని. ఏషామ్ = ఈ జలవాయువులయొక్క, ఇంథే = దుఃఖదాయకమగు ముఖమనందు,
దధ్యుః = పెద్దెదము. అటులనే మీరును వర్తించుడు. || ౧౮ ||

భావార్థము :- ఈ మంత్రమునందు వాచక అప్రోవమాలంకార మున్నది. ఇది శరదృతువు యొక్క అవశిష్టవ్యాభ్యాసము. ఇందును మానవులు యుక్తితో వార్యములందు ప్రవృత్తులుగావలెను.

౭౭౮ అయమసరిత్యస్య పుష్పేషి ఋషిః, హేమస్తర్తవై తేవతా, నివృత్తశ్చి శ్చస్తి, నివాహః స్వంః.
పునస్తార్తవశమేవ విషయ మాహ. మఱల నటువంటి విషయము చెప్పబడినది.

అయమస్తర్తవై గృన్తుస్తస్య సేనజిచ్చస్తుషేణిచ్చ సేనానీగ్రామద్యౌః ఉర్వశీ చ పూర్వ
చిత్రిత్యాప్నవసావమస్పర్జన్ హేతి ర్విద్యుప్రహేతి తేభ్యో నమా అస్తు తే నో
వస్తు రే నో మృతయస్తు తే యం ద్విష్టో యశ్చ నో ద్వేష్టి తమేషాం జమ్మే దధ్యః ॥

అయమ్, ఉపరి, అర్వాగ్నమరిత్యర్వాక్ + వసుః, తస్య, సేనజిదితి సేన + జిత్,
చ, సుషేణః, స్తు సేన ఇతి స్తు + సేనః, చ, సేనానీగ్రామద్యౌః, సేనానీగ్రామద్యౌః
వితి సేనానీగ్రామద్యౌః, ఉర్వశీ చ, పూర్వచిత్రితి పూర్వ + చిత్రి, చ, అప్సరసౌ,
అవస్పర్జన్విత్వ + స్పర్జన్, హేతిః, విద్యుది వి + ద్యుత్, ప్రహేతి చిత్రి ప్ర +
హేతిః, తేభ్యః, నమః, అస్తు, తే, నః, అవస్తు, తే, నః, మృతయస్తు, తే, యమ్,
ద్విష్టః, యః చ, నః, ద్వేష్టి, తమ్, ఏషామ్, జమ్మే, దధ్యః. [19]

సదార్థము :- (అయమ్) (ఉపరి) వర్తమానః (అర్వాగ్నసుః) అర్వాగ్నౌష్టేః పశ్చాద్వస్తు ధనం
యస్మాత్వ హేమస్తర్తవై (తస్య) (సేనజిత్) యః సేనయా జయతి సః. అత్ర శ్వాపోః సంజ్ఞాభవసో
ర్వహలపితి హ్రస్వత్వం చ (సుషేణః) శోభనా సేనా యస్య సః (చ) (సేనానీగ్రామద్యౌః) ఏతద్వ
ద్వర్తమానౌ మార్గశీర్షపౌషౌ మాసౌ (ఉర్వశీ) ఉరు బహు అర్వాతి యయా సౌ దీప్తిః (చ) (పూర్వ
చిత్రి) పూర్వా ప్రథమా చిత్రిః సంజ్ఞానం యస్యాః సౌ (చ) (అప్సరసౌ) (అవస్పర్జన్) అర్వా
చీనం ఘోషం కుర్వన్ (హేతిః) వజ్రిఘోషః (విద్యుత్) (ప్రహేతి) ప్రకృష్టో వజ్రి ఇవ (తేభ్యః)
(నమః) (అస్తు) (తే) (నః) (అవస్తు) (తే) (నః) (మృతయస్తు) (తే) (యమ్) (ద్విష్టః) (యః) (చ)
(నః) (ద్వేష్టి) (తమ్) (ఏషామ్) (జమ్మే) (దధ్యః) ॥౧౯॥ అన్వయః :- హేమనుష్యాః
యథాఽయమసరి వర్తమానో అర్వాగ్నసుర్ హేమస్తర్తురస్తి. తస్య సేనజిచ్చ సుషేణిచ్చ సేనానీ
గ్రామద్యౌః వివ మార్గశీర్షపౌషౌ మాసౌ పుర్వశీ చ పూర్వచిత్రిత్యాప్నరసౌ వసమస్పర్జన్ హేతి ర్విద్యు
ప్రహేతిత్వాన్తి తేభ్యో నమాఽన్నమస్తు తే నోఽవస్తు తే నో మృతయస్తు తే వయం యం ద్విష్టో
యశ్చ నో ద్వేష్టి తమేషాం జమ్మే దధ్యస్తం యాయమపి తథా విదధత ॥౧౯॥ భావార్థము :-
అర్చి వాచక అప్రోవమాలంకారః. ఇయ మపి హేమస్తర్తవై శిష్టా వ్యాభ్యా. ఇమమృతుం మనుష్యా
యైశ్చ సేవిత్వా బలిష్ఠా భవన్తు. ॥౧౯॥

పదార్థము :- మానవులారా! అయమ్ = ఈ హేమస్తర్తవు. ఉపరి = పైననుండి. అర్వాగ్నసుః
= ముందు వృష్టి తర్వాత ధనమునకు హేతువై యున్నది. తస్య = దానికి, సేనజిత్ = సేనచే
జయించువాడు, చ = మరియు, సుషేణః = సుందర సేనపతి, చ సేనానీగ్రామద్యౌః = సేనాపతి
గ్రామాధ్యక్షుల నిరువురవలె మార్గర పుష్కమానసు లాన్నివి, ఉర్వశీ = అధికముగ తినుటకు హేతు

వగు ఆంతర్యదీప్తి, చ = మణియు, పూర్వచిత్తి = ఆదిజ్ఞానమునకు సోతువు, చ = ఈ రెండు, అస్పృశసా = ప్రాణములందునునవి, అవస్థాపరన్ = భయంకర మోషయగుచు, హేలి = వజ్రము వలె, విద్యుత్ = పిడుగును ప్రయోగించునవి, మరియు, ప్రహేలి = ఉత్తమ వజ్రమువలె రక్షకములు నైన ప్రాణు లున్నవి. తేభ్యః నమః అస్తు = వానికి అన్నాది విదారములు లభించుగాత : తే నః అవంతు = అవి మమ్ము రక్షించుగాత : తే నః శ్చుడయంచ = అవి మమ్ము సుఖించజేయును. తే = అట్టి మేము, యం ద్విష్యః = ఎవనిని ద్వేషించెదమో, చ = మరియు, యః నః ద్వేషణీ = ఎవడు మమ్ము ద్వేషించునో, తమ్ = అతనిని మేము, ఏషామ్ = ఈ హింసరప్రాణులయొక్క, జంభే = ముఖమందు, దధ్మః = అర్పించెదము. అటులనే మీరును అతని నుంచుడు. ॥౧౯॥

భావార్థము :—ఈ మంత్రమునందు వాచకలుబోపమాలంకార మున్నది. ఇదియ హేమంతర్తువు యొక్క అవశిష్టవ్యాఖ్యానము. మానవు రీ ఋతువును యుక్తితో నేదించి బలవంతులు కావలెను.

౨౩౯ అగ్ని రూఢేత్యస్య మమేష్ఠీ ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, నిష్కల్గాయతీర్ ఛన్దః, షడ్వః స్పర్శః.

కథం నై ర్పలం వర్ధనీయం దిత్వాః మానవు లెటుల బలమును పెంపొందజేయవలెను?

అగ్ని మూర్ధా దివః కకుత్స్థతిః పృథివ్యా అయమ్ । అపాన్రేతాన్సి జిన్వతి ॥

అగ్నిః, మూర్ధా, దివః, కకుత్స్థతిః, పృథివ్యాః, అయమ్, అపామ్,

రేతాన్సి, జిన్వతి. [20]

పదార్థః :—(అగ్నిః) ప్రసిద్ధః పావకః(మూర్ధా) శిర ఇవ సూర్యరూపేణ వర్తమానః(దివః) ప్రకాశస్య (కకుత్స్థతిః) దిశాం పాలకః (పృథివ్యాః) భూమేశ్వ (అయమ్) (అపామ్) ప్రాణానామ్ (రేతాన్సి) వీర్యాణి (జిన్వతి)ప్రీణాతి. ॥౨౦॥ అన్వయః :—యథా హేమ స్తర్తా వయమగ్ని ర్దివః పృథివ్యాశ్చ మధ్యే మూర్ధా కకుత్స్థతిః సన్నపాం రేతాన్సి జిన్వతి తదైవ మనుష్యై ర్భరిష్యతై ర్భవిత్వమ్. ॥౨౦॥ భావార్థః :—అత్య వాచక లుబోపమాలంకారః. మనుష్యై ర్యుక్త్యా తారరాగ్నిం వర్ధయత్వా సంయమేనాహారవిహారౌ కృత్వా సదా బలం వర్ధనీయమ్. ॥౨౦॥

పదార్థము :—ఎటుల హేమంతర్తువునందు, అయమ్ అగ్నిః = ఈ యగ్ని, దివః = ప్రకాశమునకు, పృథివ్యాః = భూమికి మధ్య. మూర్ధా = శిరస్సువలె సూర్యరూపమున నున్నదో, కకుత్స్థతిః = దిశల రక్షకమై, అపామ్ = ప్రాణముల, రేతాన్సి = సరాక్రమములను, జిన్వతి = పూర్ణముగ తృప్తిపఱచుచున్నదో అటులనే మనుష్యులును బలవంతులు గావలయును. ॥౨౦॥

భావార్థము :—ఈ మంత్రమునందు వాచక లుబోపమాలంకారమున్నది. మానవులు యుక్తిచే తారరాగ్నిని పెంపొందజేసుకొని సంయమముతో నాహార విహారముల నొనర్చి నిత్యము బలము నభివృద్ధి పఱచుకొనవలయును. ॥౨౦॥ (౨౩౯)

౨౪౦ అయ మగ్ని రిత్యస్య పరమేష్ఠీ ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, నిష్కల్గాయతీర్ ఛన్దః, షడ్వః స్పర్శః,

పున ర్మనుష్యాః కిం కుర్యా ద్ధిత్వాహ. మానవు లేమి చేయవలెను ?

అయమగ్నిః సహస్రితో వాజస్య శతినస్పతిః । మూర్ధా కపీ రయ్యాణామ్ ॥

అయమ్, అగ్నిః, సహస్రిణః, వాజస్య, శతినః, పతిః, మూర్ధా, కపిః, రయ్యాణామ్.

పదార్థః :- (అయమ్) (అగ్నిః) హేమస్తే వర్తమానః (సహస్రిణః) ప్రశస్తాసంఖ్యపదార్థ యుక్తస్య (వాజస్య) అస్మస్య (శతినః) ప్రశస్తైర్ముఖైః సహ శతథా వర్తమానస్య (సరిః) పాలకః (మూర్తా) ఉత్తమాంగవద్భిర్వర్తమానః (రవిః) క్రాంతిర్వర్తనః (సూర్యామ్) దనానామ్. అన్వయః :- హే మనుష్యః యథాలయమగ్నిః సహస్రిణః శతినో వాజస్య సూర్యాం చ సతి యూర్తా కివి రస్తి రథై యూయం భవత. ||౨౧|| వావార్థః :- అత్ర వాచక లుప్తోపమాలంకారః. యథా విద్యాయుక్తిభ్యాం సేవితోఽగ్నిః పుష్కరే చనచాన్యే ప్రయచ్ఛతి రచైవ సేవితః పురుషార్థో మనుష్యాన్ శ్రీమతః సంపాదయతి. ||౨౧||

పదార్థము :- మానవులారా : ఎటుల, అయమ్ అగ్నిః = హేమంబులుతులైననున్న ఈ యగ్ని, సహస్రిణః = ప్రశస్తమైన యసంఖ్యపదార్థములతో సహసి, శతినః = శతసంఖ్యగణములు గలిగి యనేకప్రకారములుగ నున్న, వాజస్య = అస్మమునకును, సూర్యామ్ = దినములకును, సతిః = రక్షకమై, మూర్తా = ఉత్తమాంగములచే. రవిః = సమస్తమైయున్నది. అటులనే మిగులు గండు. భావార్థము :- ఈ మంత్రమునందు వాచక లుప్తోపమాలంకార మున్నది ఎటుల విద్యుచ్ఛేతను యుక్తిచ్ఛేతను సేవించబడిన యగ్ని బహున్న భవములను ప్రాప్తించితిమనునన్నదో అటులనే సేవించ బడిన పురుషార్థము మానవులను బళ్ళవ్యవంతులుగ నొనర్చుచున్నది. || ౧ || (౨౦)

౨౪౧ త్వమగ్ని ఇత్యస్య పరమేష్ఠీ ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా. నిష్పదగాయత్రీ ఛందః, ఋక్షః స్వరః. పునః స కీదృశః స్వా దిత్యాహ. అత డెటువంటివాడు ?

త్వమ్ అగ్నే పుష్కరాదధ్యక్షిత్వా నిరమంతత । మూర్ధ్నో విశ్వస్య వాఘతః ॥౨౨॥
త్వామ్ అగ్నే, పుష్కరాత్, అది, అథర్వా, నిః, అమంతత, మూర్ధ్నః, విశ్వస్య, వాఘతః. [22]

పదార్థః :- (త్వామ్) (అగ్నే) విద్వాన్ (పుష్కరాత్) అస్తరికత్. పుష్కరముత్తమస్థి సరికృతామ ... నిఘం. ౨.౩ (అధి) (అథర్వా) అహింసరః (నిః) నితరామ్ (అమంతత) మధిత్వా గృహ్నియాత్ (మూర్ధ్నః) శిరోవద్భిర్వర్తమానస్య (విశ్వస్య) సమగ్రస్య జగతో మధ్యే (వాఘతః) సుశీతలాధి ర్వాగ్ని రవిద్యా హన్యతే తేన న మేధావీ. వాఘత ఇతి మేధావి నా ... నిఘం. ౩.౨. అన్వయః :- హే అగ్ని! యథాలధర్వా వాఘతో విద్వాన్ పుష్కరాదధిమూర్ధ్నో విశ్వస్య చ మధ్యేఽగ్నిం విద్యుతం నిరమంతత తతైవ త్వాం బోధయామి. ||౨౨॥ భావార్థః :- అత్ర వాచక లుప్తోపమాలంకారః. మనుష్యై ర్విద్వదనుకరణేనాకాశాత్ పృథివ్యాశ్చ విద్యుతం సంగృహ్యశ్చర్యాణి కర్తాణి సాధసియాని. పదార్థము :- అగ్నే = విద్వాంసుడా ! ఎటుల, అథర్వా = [అహింసర] రక్షకుడు, వాఘతః = సుశీతలాహితో నవిద్యును నాశనమొనర్చు బుద్ధిమంతుడై న విద్వాంసుడు, పుష్కరాత్ అధి = అంతరిక్షమధ్యమున, మరియు, మూర్ధ్నః = లింగమలెనున్న, విశ్వస్య = సకలజగత్తుమధ్య విద్యు దగ్నిని, నిరమంతత = నిరంతరము మంధిసముంట్రి గ్రహించునో అటులనే, ర్వామ్ = నీకు నేను బోధించుచున్నాను. ||౨౨॥ భావార్థము :- ఈ మంత్రమునందు వాచక లుప్తోపమాలంకార మున్నది. మానవులు విద్వాంసుల ననుకరణ మొనర్చి పృథివినుండియు, ఆకాశమునుండియు విద్యుత్తును గ్రహించి ఆశ్చర్యకర కార్యములను సాధించవలయును. ||౨౨॥ (౨౪౧)

౨౪౨ సుఖ ఇత్యన్యః పుమేషీ ఖాషిః, అగ్నిర్ దేవతా, నిచ్చవాత్తిప్తువ భస్మః, దైవతః స్వరః.

పునః స కీర్త్యకః స్యాదిత్యాహ. ముల అత దేవమందును ?

ఘవో యజ్ఞస్య రజశ్చ నేతా యత్రా నియుద్విజ్ఞః సచసే ప్రవాభిః ।

దివి మూర్ధానం దధిషే స్వర్షాం జిహ్వీమగ్నే చక్రపే హవ్యవాహమ్ ॥౨౩॥

ఘవః, యజ్ఞస్య, రజశః, చ, నేతా, యత్ర, నియుద్విరితి నియుద్విజ్ఞః, సచసే, ప్రవాభిః, దివి, మూర్ధానమ్, దధిషే, స్వర్షామితి స్వర్ష+సామ్, జిహ్వీమ్, అగ్నే, చక్రపే, హవ్యవాహమ్. [23]

వివర్థః :- (ఘవః) ఘవేతి తస్య (యజ్ఞస్య) సంగతస్య కార్యసాధకస్య వ్యవహారస్య (రజశః) లోకనమూహస్య (చ) (నేతా) పయనకర్తా (యత్ర) అత్ర ఋచి భుక్తు . . ఇతి ద్విజ్ఞః. (నియుద్విజ్ఞః) మిత్రకామిత్రకాభిః క్రియాభిః (సచసే) యునక్షి (శివాభిః) మంగలకారణిభిః (దివి) ద్వోత నాత్మరే స్వస్వరూపే (మూర్ధానమ్) మూర్తే వర్తమానం సూర్యమ్ (దధిషే) ధరిసి (స్వర్షామ్) స్వ సుఖం సంతతి దధాతి యయా తామ్ (జిహ్వీమ్) వాచమ్, జిహ్వీతి వాక్ నా . . నిమం. ౧.౧౦. (అగ్నే) విద్యన్ (చక్రపే) లోతి (హవ్యవాహమ్) యో హవ్యాన్ దాతు మాదాతుం చ యోగ్యాన్ రసాన్ వహతి తమ్ ॥౨౩॥ అన్వయః :- హే అగ్నే ! యదామమగ్ని ర్నియుద్విజ్ఞః శివాభిః సహ వర్తమానః ఘవో యజ్ఞస్య రజశ్చ నేతా సన్ సచసే. యత్ర దివి మూర్ధానం దధాతి హవ్యవాహం స్వర్షాం జిహ్వీం చక్రపే తథా తత్ర త్వం దివి సచసే విద్యాం దధిషే. ॥౨౩॥

భావార్థః :- అత్ర వాచర ఐహోపమాలోచారః. యదాగ్ని రీశ్వరేణ నియుక్తః సన్ సర్వస్య జగతః సుఖరే వర్తతే తదై వ విద్యాగ్రాహకా అధ్యాపకాః సర్వేషాం జనానాం సుఖరారిణః స స్థితి క్షేయమ్.

వివర్థము :- అగ్నే = విద్యాంసుకాః : అటుల నీ ప్రత్యక్షగ్ని. నియుద్విజ్ఞః = సంయోగవియోగ మొనర్చు క్రియలచే, శివాభిః = మంగళకరములగు దీప్తులచే కూడినదై, ఘవః యజ్ఞస్య = ప్రకటిత మైన కార్యములయొక్క సాధకమును సంగతవ్యవహారమును, రజశః = లోకనమూహములను, నేతా = ఆకర్షించుచు సంబంధమును కలిగించుచున్నదో మణియు, యత్ర దివి = ప్రకాశమైన యే స్వస్వ రూపమునందు, మూర్ధానమ్ = ఆ త్రమాంగమువలెనున్న సూర్యుని ధారణ మొనర్చుచున్నదో, అటు లనే, హవ్యవాహమ్ = గ్రహించదగిన ఇవ్వదగిన రసములను లభింపజేయునది, స్వర్షామ్ = సుఖ దాయకము నగు, జిహ్వీమ్ = వాణిని, చక్రపే = ప్రవృత్త మొనర్చుచున్నది. అటులనే నీవు కుభ గుజములతో, సచసే = యుక్తవగుచు, సకలవిద్యలను, దధిషే = ధారణ మొనర్చుచున్నావు.

భావార్థము :- ఈమంత్రమునందు వాచక ఐహోపమాలంకార మున్నది. ఈశ్వరుడు నియుక్త మొనర్చిన యగ్ని సరిజగత్తుకు సుఖకర మెటుల నగుచున్నదో, అటులనే విద్యాగ్రాహకులైన అధ్యాపకులు సకలమానవులకు సుఖకరులగుచున్నారని గ్రహించవలయును. ॥౨౩॥ (౨౪౨)

౨౪౩ అదోధీత్యన్యః పుమేషీ ఖాషిః, అగ్నిర్ దేవతా, నిచ్చత్ త్రిప్తువ భంజః, దైవతః స్వరః.

పునః స కీర్త్యకో భవే దిత్యాహ. ముల సత దేట్టివాడు ?

అభోధ్యగ్నిః సమిధా జనానాం ప్రతిధేను మివాయతీ ముషాసమ్ ।

యహ్యో ఇవ ప్ర వయా ముజ్జిహానాః ప్ర భానహః సిస్రతే నాకమచ్చ ॥౨౪॥
అబోధి, అగ్నిః, సమిధేతి నమః + ఇధా, జనానామ్, ప్ర, ధేనుమివేతి ధేనుమ్ +
ఇవ, ఆయతీ మిత్యా + యతీమ్, ఉషాసమ్, ఉషసమిత్త్యుషసమ్, యహ్యో ఇవేతి
యహ్యో + ఇవ ప్ర, వయామ్, ఉజ్జిహానా ఇత్త్యుత్ + జిహానాః, ప్ర, భానహః,
సిస్రతే, నాకమ్, అచ్చ. [24]

పదార్థః :- (అబోధి) ప్రబుద్ధతే (అగ్నిః) (సమిధా) ప్రదీపనసాధనైః (జనానామ్) మను
ష్యాకామ్ (ప్రతి) (ధేనుమివ) యథా దుగ్ధదాం గాం తదా (ఆయతీమ్) ప్రాప్నువతీమ్ (ఉషాసమ్)
ఉషసం ప్రభాతమ్. అత్రాన్యేషామపీతి దీర్ఘః (యహ్యోఇవ) మహంతో ధార్మికా జనా ఇవ (ప్ర)
(వయామ్) వ్యాపికాం సుఖనీతిమ్ (ఉజ్జిహానాః) ఉత్కృష్టతయా ప్రాప్నువంతః (ప్ర) (భానహః)
కిరణః (సిస్రతే) ప్రావయన్తి. అత్ర సృథతో ర్లటి శపః శ్చ ర్వ్యత్కయేనాత్మనేపద మన్తతో జ్యోర్వశ్చ
(నాకమ్) అవిద్యమానదుఃఖమాకాశమ్ (అచ్చ) సమ్యక్. ॥౨౪॥ అన్వయః :- హే మనుష్యా! యథా
సమిధాయ మగ్ని రబోధ్యాయతీ ముషాసం ప్రతి జనానాం ధేను మివాస్తి యస్య యహ్యో ఇవ ప్ర
వయా ముజ్జిహానాః ప్రభానవో నాకమచ్చ సిస్రతే తం సుధాయ యాయం సంప్రయుంగ్మమ్. ॥౨౪॥
భాష్యార్థః :- అత్రోపమావాచక లుప్తోపమాలంకారః, యథా దుగ్ధదాత్రీ ధేను ర్గాః సంపేవితా సతీ
దుగ్ధాదిభిః ప్రాజీనః సుఖయతి. ౨. ౧౭౭౨వై విద్వాంసో విద్యాదానే నావిద్యాం నివృత్త్య మనుష్యాసున్న
యన్తి తత్తైవాయ మగ్ని ర్వర్తర ఇతి వేద్యమ్ ॥౨౪॥

పదార్థము :- మానవులారా : ఎటుల, సమిధా = ప్రజ్వలితమొనర్చు సాధనములచే, అగ్నిః =
ఈ యగ్ని, అబోధి = ప్రకాశితమగు చున్నదో, ఆయతీమ్ = లభించిన, ఉషాసమ్ = ప్రభాతసమ
యమునను, ప్రతి = సమీపమున, జనానామ్ = మనుష్యుల, ధేనుమివ = పాడియావునలె సున్నదో,
ఏ యగ్నియొక్క, యహ్యో ఇవ = మహా ధార్మికులవలె, ప్ర వయామ్ = ఉత్కృష్టమైన = వ్యాపక
సుఖముయొక్క నీతిని, ఉజ్జిహానాః = చక్కగ పొందుచున్న, ప్రభానహః = ఉత్తమ కిరణములు,
నాకమ్ = సుఖమును, అచ్చ = బాగుగ, సిస్రతే = పొందుచున్నవో, దానిని మీరు సుఖమునకై
సంప్రయోగించుడు. ॥౨౪॥

భాష్యము :- ఈ మంత్రముం దుపమావాచక లుప్తోపమాలంకారము లున్నవి. ఎటుల చక్కగ
సేవించబడిన పాడియావు దుగ్ధదులచే ప్రాణులను సుఖపెట్టుచున్నదో మరియు నెటుల ఆప్త విద్వాం
సులు విద్యాదానముచే నవిద్యను తొలగించి మనుష్యుల మున్నతి పఱచుచున్నారో యెటులనే యీ
యగ్నియనని తెలుసుకొనవలయును. ॥౨౪॥ (౭౪౩)

౭౪౪ అవోచేమేత్యస్య పరమేష్ఠీ ఋషిః, అగ్నిర్ వేదా, ఏకృత్ త్రిప్తవః చన్దః, దైవతః స్వంః.

పునః కీదృశ ఇత్యాహ. మఱల నాత దెట్టివాడు ?

అవోచామ కవయే మేధ్యాయ వచో వద్దారు వృషభాయ వృష్ణే ।

గవిష్ఠిరో నమస్తా స్తోమమగ్నౌ దివీవ రుక్మమురువ్యంచ మశ్రేతే ॥౨౫॥

అవోచామ, కవయే, మేధ్యాయ, వచః, వందరు, వృషభాయ, వృష్టే, గవిష్టిరః, గవస్థిర ఇతి గవి+థిరః, సమసా, స్తోమమ్, అగ్నా, దివీవేతి వివి+భవ, రుక్మమ్, ఉరువ్యం చమిర్యురు+వ్యంచమ్, అశ్రేయే. [25]

పదార్థః :- (అవోచామ) ఉచ్యామ (కవయే) మేధావినే (మేధ్యాయ) సర్వభుదలక్షణసంగతాయ పవిత్రాయ (వచః) వచనమ్ (వందరు) ప్రశంసనీయజ్ఞ (వృషభాయ) బలిప్తాయ (వృష్టే) వృష్టి కర్త్రే (గవిష్టిరః) గోమ కిరణేషు తివ్రతీతి (నమసా) అన్నాదినా (స్తోమమ్) స్తుత్యం కార్యమ్ (అగ్నా) పావతే (దివీవ) యదా సూర్యప్రకాశే (రుక్మమ్) ఆదిత్యమ్ (ఉరువ్యం) ఉరుమ బహుషు విశేషేణాంచతి తమ్ (అశ్రేయే) శ్రయేతి. అత్ర వికరణస్య యక్. లజ్ఞప్రయోగశ్చ ॥౨౫॥ అన్వయః :- సయం యదా గవిష్టిరే దివీవోరువ్యం రుక్మ మశ్రే త్రదా మేధ్యాయ వృషభాయ వృష్టే కవయే వందరు వచోఽగ్నౌ నమసా స్తోమం చావోచామ. ॥౨౫॥ భావార్థః :- అత్రోపమాలంకారః విద్యద్విః సుఖిలాయ శుద్ధధీయే విద్యార్థినే పరమప్రయత్నేన విద్యా దేయా యతోఽసౌ విద్యా మదీత్య సూర్యప్రకాశే ఘటపటాదీన్ పశ్యన్తి ప సర్వాన్ యథావజ్ఞాతుం శక్నురౌత్. ॥౨౫॥

పదార్థము :- మేము, ఎటుల, గవిష్టిరః = కిరణములలోనుండు విద్యుత్, దివీవ = సూర్యప్రకాశమువలె, ఉరువ్యంచమ్ = అనేకములందు విశేషించి గమనమునయ్యుచున్న, రుక్మమ్ = సూర్యుని, అశ్రేయే = ఆశ్రయించుచున్నదో, అటులనే, మేధ్యాయ = సకల శుద్ధలక్షణయుతుడు, చుత్రుడు, వృషభాయ = బలిప్తుడు, వృష్టే = వర్షమునకు హేతువునగు, కవయే = బుద్ధిమంతునైన, వందారు వచః = ప్రశంసనీయులగు వచనములను, మఱియు, అగ్నౌ = జ్వాలాగ్నియందు, నమసా = అన్నాదులతో, స్తోమమ్ = ప్రళస్తకార్యములను, అవోచామ = చెప్పెదముగాక : ॥౨౫॥

భావార్థము :- ఉపమాలంకార మిందున్నది. విద్వాంసులు సుఖిలుడు శుద్ధధీమంతుడు నగు విద్యార్థికి నతడు విద్యనభ్యసించి సూర్యప్రకాశమునందు ఘటపటాలులను చూచునటుల ననుష్టమును యథాశతు తెలుసుకొనునదుర్గుడు కాగలుగునటుల పరమప్రయత్నముతో విద్యగణపవలెను. ॥౨౫॥ (౭౪౪)

౭౪౫ అయమిహే-ఇత్యస్య పరమేష్ఠీ య్నుః, అగ్నిర్ దేవతా, నివృత్ తీర్థువ్ భవదః, దైవభః స్వరః.

పునః స కీదృశ ఇత్యాహ. మఱుల నాత డెట్టివాడు ?

అయమిహ ప్రళమో ధాయి ధాతృభి ర్హోతా యజ్ఞిష్ఠో అధ్వరే ష్వీక్ష్యః ।

యమన్నవానో భృగవో విరురుచు ర్వనేషు చిత్రం విభ వం విశే విశే ॥౨౬॥

అయమ్, ఇహ, ప్రళమః, ధాయి, ధాతృభిరితి ధాతృ+భిః, హోతా, యజ్ఞిష్ఠః, అధ్వరేషు, ష్వీక్ష్యః, యమ్, అన్నవానః, భృగవః, విరురుచురితి వి+రురుచుః, వనేషు, చిత్రమ్, విభవమితి వి+భవమ్, విశేషిత ఇతి విశే+విశే. [26]

పదార్థః :- (అయమ్) (ఇహ) (ప్రళమః) విస్తీర్ణోఽగ్నిః (ధాయి) ద్రియతే (ధాతృభిః) ధారతైః (హోతా) ఆధాతా(యజ్ఞిష్ఠః) అతిశయేన యజ్ఞా (అధ్వరేషు) అహింసనీయవ్యవహారేషు (ఈదృశ) అన్వేషితం యోగ్యః (యమ్) (అన్నవానః) రూపన న్తః. అన్నమితి రూప నా... నిఘం.

౩.౫. అత్ర ఛాన్దసో వర్ణలోప ఇతి మతో న్తలోపః (భృగవః) పరిపక్వవిజ్ఞానాః (విరురుచుః) విరోచ నై ప్రకాశ నై (వనేషు) రశ్మిషు (చిత్రమ్) అద్భుతమ్ (విభ్వమ్) వ్యాపకమ్ (విశేషిణీ) ప్రజాయై ప్రజాయై. ॥౨౬॥ అన్వయః :- య ఇహ ధ్యేయోద్వేగో యజ్ఞిణో హోతా ప్రధమోఽయమగ్ని ర్ధాతృభి ర్తాయ. యం వనేషు చిత్రం విభ్వం విశేషిణీఽపి వానో భృగవో విరురుచుస్తం సర్వే మనుష్యా అజీకుర్యుః. ॥౨౬॥ భావార్థః :- విద్వాంసోఽగ్నివిద్వాం ధృత్వాఽన్యేభ్యః ప్రదద్యుః. ॥౨౬॥

పదార్థము :- ఇహ = ఈ జగత్తులో, అద్భుతేషు = ఽజ్ఞయోగ్య వ్యవహారములందు, ఈద్యః = అన్యేషిం చదగినది, యజ్ఞః = అతిశయముగ యజ్ఞసాధకము. హోతా = ఘృతాదుల గ్రహణ కర్త, ప్రథమః = సర్వత్ర విస్తృతమునగు, అయమ్ = ఏ యీ ప్రత్యక్షాగ్ని, ధాతృభిః = ధారణశీల పురుషులచే, దాయ = ధారణ మొనర్చబడియున్నదో, వనేషు = కిరణములందు, చిత్రమ్ = ఆకర్షణ రూపము, విభ్వమ్ = వ్యాపకమునగు, యమ్ = ఏ యగ్నిని, విశే విశే = సకలప్రజలకై. అన్న వానః = రూపవంతులు, భృగవః = పూర్ణజ్ఞానులు, విరురుచుః = విశేషించి ప్రధానపతేయమన్నారో ఆ యగ్నిని సకలమానవులు స్వీకరించవలయును. ॥౨౬॥

భావార్థము :- విద్వాంసులు అగ్ని విద్యను తా మెరిగి ఇతరులకు నేర్పవలయును. ॥౨౬ (౭౪౫)

౭౪౬ బసన్యేత్యన్య పరమేష్ఠీ ఋషిః, అగ్ని ర్దేవతా, నిశ్చుదార్థో జగరీ ఛన్దః, నివాహః స్వపః.

పునః స త్పితృక ఇత్యాహ. మఱల నాత దెట్టివాడు ?

జనన్య గోపా అజనిష్ట జాగృవి రగ్నిః సుదక్షః సువితాయ నవ్యసే ।

ఘృతప్రతికో బృహతా దివిస్సృతా ద్యుమ ద్విభాతి భరతేభ్యః శుచిః ॥౨౭॥

జనన్య, గోపాః, అజనిష్ట, జాగృవిః, అగ్నిః, సుదక్ష ఇతి సు+దక్షః, సువి తాయ, నవ్యసే, ఘృతప్రతిక ఇతి ఘృత+ప్రతికః, బృహతా, దివిస్సృతేతి దివి+స్సృతా, ద్యుమదితి ద్యు+మత్, వి, భాతి, భరతేభ్యః, శుచిః. [27]

పదార్థః :- (జనన్య) జాతన్య (గోపాః) రక్షకః (అజనిష్ట) జాతః (జాగృవిః) జాగరూకః (అగ్నిః) విద్యుత్ (సుదక్షః) సుష్టుబలః (సువితాయ) ఉత్పాదనీయామైశ్వర్యాయ (నవ్యసే) అతి శయేన నవీనాయ. అత్ర ఛాన్దసో వర్ణలోపా వేతి ఈరోపః (ఘృతప్రతికః) ప్రతీతికరం జలమాజ్యం వా యన్య సః (బృహతా) మహతా (దివిస్సృతా) దివి ప్రకాశే స్పృశతి యేన తేన (ద్యుమత్) ద్యౌః ప్రకాశోన్యస్మిన్ తదన్య (వి) (భాతి) (భరతేభ్యః) ఆదిత్యేభ్యః. భరత ఆదిత్యః. నిఘ. ౮.౧౩. (శుచిః) పవిత్రః. ॥౨౭॥ అన్వయః :- హే మనుష్యా! యో జనన్య గోపా జాగృవిః సుదక్షో ఘృతప్రతికః శుచి రగ్ని ర్నవ్యసే సువితాయాఽజనిష్ట బృహతా దివిస్సృతా భరతేభ్యో ద్యుమద్విభాతి తం యాయం విజానీత. ॥౨౭॥ భావార్థః :- మనుష్యై ర్యదేశ్వర్యప్రాప్తే రసాధారణం నిమిత్తం సృష్టిస్థానం సూర్యాకాం కారణం విద్యుతేజ సద్విజ్ఞాయోపయో క్తవ్యమ్. ॥౨౭॥

పదార్థము :- మూసపులారా! జనన్య = ఉత్పన్నమైన జగత్తుయొక్క, గోపాః = రక్షకము, జాగృవిః = జాగరణస్థులైనముగలది, సుదక్షః = మంచి బలమునకు హేతువు, ఘృతప్రతికః = ఘృతముచే నభివృద్ధి గొందునది, శుచిః = పవిత్రమునగు, అగ్నిః = ఏ విద్యుత్తు, నవ్యసే = అత్యంత

సవీనము, సువితాయ = ఉత్పాదనీయము నగు నైశ్వర్యమునకై, అజనిష్ట = ప్రకటితమైయున్నదో మఱియు, బృహతా = పెద్ద, దివిస్పృశా = ప్రకాశములోని స్పర్శముచే, భరతేభ్యః = సూర్యుల నుండి, ద్యుమత్ = ప్రకాశయు క్తము నై, విభాతి = లోభితమగుచున్నదో దానిని మీ రెఱుగుదు. ॥౨౭॥

భావార్థము :- మానవులు బత్వర్యప్రాప్తికి ముఖ్యకారణము. నృష్టిస్తసూర్యులందరికి నీమిత్రము నగు విద్యుద్రూప తేజస్సు ఏదియున్నదో దాని నెఱిగి యుపయోగించుకొనవలయును. ॥౨౭॥ (౭౪౬)

౭౪౭ త్వామగ్ను ఇత్యస్య వరమేషీ ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, విరాడార్థే బగతీ ఛందః, ఏషాదః స్వరః.

పునః స కీదృశ ఇత్యాహ. మఱల నాత డెవేవాడు :

త్వామగ్నే అజీరస్తో గుహో హితమన్వవిన్ధ్యప్రయాణం వనేవనే ।

స జాయసే ముత్యమానః సహో మహత్త్వామాహుః సహసస్సుత్ర మజ్గిరః ॥౨౮॥

త్వామ్, అగ్నే, అజీరసః, గుహో, హితమ్ అను, అవిన్దన్, ప్రియాణమ్, వనేవన్ ఇతి వనే+వనే, సః, జాయసే, ముత్యమానః, సహః, మహత్, త్వామ్, అహుః, సహసః, పుత్రమ్, అజ్గిరః. [28]

పదార్థః :- (త్వామ్) (అగ్నే) విన్దన్ (అజీరసః) విద్వాంసః (గుహో)గుహాయాం బుద్ధౌ. అత్ర సుహం సులుగితి జేర్లుక్ (హితమ్) హితకారిణమ్ (అను) (అవిన్దన్) ప్రాప్నుయః (శిశ్రియాణామ్) శ్రియన్తమ్ (వనే వనే)రశ్మారశ్మౌ పదార్థే పదార్థే వా (సః) (జాయసే)(ముత్యమానః) సంఘముమాణః (సహః) బలమ్ (మహత్) (త్వామ్) తమ్ (అహః) కథయన్తి (సహసః) బలవతో వాయోః (పుత్రమ్) ఉత్పన్నమ్ (అజ్గిరః) ప్రాణవత్ ప్రియః ॥౨౮॥ హేఅజ్గిరోఅగ్నే త్వం స ముత్యమానోఅగ్నిరివ విద్యయా జాయసే యథా మహత్సహో యుక్తం సహసస్సుత్రం వనే వనే శిశ్రియాణం గుహో హితం త్వామాహు రజ్గిరసోఅన్యవిన్దన్త త్వా మాహం బోధయామి ॥౨౮॥ భావార్థః :- ద్వివిధో అగ్నిరానసో బాహ్యత్వాస్తీతయోరాభ్యంతరం యుక్తాభ్యా మాహరవిహారాభ్యాం దాహ్యాం మన్దనాదిభ్యః సర్వే విద్వాంసః సేవన్తామ్, తథోత్తరే భజన్తు. ॥౨౮॥

పదార్థము :- అజీరః = ప్రాణవత్ప్రియుడా! అగ్నే = విద్వాంసుడా! ఎఱుల, సః ముత్యమానః = అది మధించబడి ప్రకాశితమగుచున్నదో అఱులనే నీవు విద్యచే, జాయసే = ప్రకటితుడవగు చున్నావు. ఎఱుల, మహత్ సహః = గొప్ప బలయుక్తము, సహసః = బలంతము నగు వాయువు నకు, పుత్రమ్ = కొడుకునుంటిది, వనే వనే = ప్రతి కిరణమునందు, ప్రతిపదార్థమునందు, శిశ్రియాణమ్ = ఆశ్రితము, గుహో = బుద్ధియందు, హితమ్ = స్థితము - హితకరమునై నవని, త్వామ్ = ఆ యగ్నిని, అహః = చెప్పుచున్నారో, అంగిరసః = విద్వాంసులు, అన్యవిందన్ = పొందుచున్నారో అఱులనే నేను దాని జ్ఞానమును, త్వామ్ = నీకు కలుగజేయుచున్నాను. ॥౨౮॥

భావార్థము :- అగ్ని రెండువిధములుగ నుండును. ఒకటి మానసము. రెండవది బాహ్యము. అందు ఆవ్యంతరమును యుక్తాహరవిహరములచేతను, బాహ్యమును మంథనాదులద్వారాను విద్వాంసులు సేవించెదరు. అఱులనే యితరులును సేవించవలయును. ॥౨౮॥ (౭౪౭)

౭౪౮ సఖా ఇత్యస్య వరమేషీ ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, విరాషినుష్టువ్ ఛందః, గాంధారః స్వరః.

మనుష్యాః కీదృశా భూత్వాగ్నిం విజాసియు రిత్యాహ. మానవు లెటువంటివారై అగ్నిని విజయగవలెను?

సఖాయః సం వః సమ్యజ్చమిషభిస్తోమం ఛాగ్నయే ।

వర్షిష్ఠాయ ఓతీనా మూర్ధో నప్తే సహస్వతే ॥

॥౨౯॥

సఖాయః, సం, వః, సమ్యజ్చమ్, ఇషమ్, స్తోమమ్, ఛ, అగ్నయే, వర్షిష్ఠాయ, ఓతీనామ్, డిర్జః, నప్తే, సహస్వతే. [29]

పదార్థః :- (సఖాయః) సహృదః (సమ్) (వః) యష్మాకమ్ (సమ్యజ్చమ్) యః సమీచీనమి
జ్ఞాతి తమ్ (ఇషమ్) అన్నమ్ (స్తోమమ్) స్తుతినమూహమ్ (ఛ) (అగ్నయే) పావకాయ (వర్షిష్ఠాయ) అతి
వృద్ధాయ (ఓతీనామ్) మనుష్యాణామ్ (డిర్జః) బలస్య (నప్తే) పౌత్ర ఇన్ పుత్రమానాయ (సహస్వతే)
బహుబలయుక్తాయ. ॥౨౯॥ అన్వయః :- హేమనుష్యా! యథా విద్వాంసః సఖాయః సప్తః
ఓతీనాం వో యష్మాకం మూర్ధో నప్తే సహస్వతే విర్షిష్ఠాయాగ్నయే సమ్యజ్చమిషం స్తోమం ఛ
సమాహుతౌచా యాయమను తిషత ॥౩౦॥ భావార్థః :- అత్ర పూర్వమంత్రాదాహరిత్యనువచతే.
శిల్పిసః సుహృదో భూత్వా విద్యదుర్తానుచాలతయా పదార్థ విద్యా మను తిషేయుః. విమ్యత్ కారణా
భ్యాద్ బలాజ్ఞాయతే సా పుత్రవత్ యా సూర్యాద్యే సకాశాదపృథ్వతే సా పౌత్రవదన్తీతి వేద్యమ్.

పదార్థము :- [మానవులారా : ఎటుల విద్వాంసులు, పదాయః = సఖులై] ఓతీనాం వః = మన
సఖిలులైన మీయొక్క, డిర్జః = బలమునకు, నప్తే = పౌత్రునివలెనున్నది, సహస్వతే = బహుబలా
న్వితము. వర్షిష్ఠాయ = చాలా పెద్దదియునగు ; అగ్నయే = అగ్నికై, సమ్యంచమ్ = సుందర సత్కా
రమునకు హేతువైన ఇషమ్ = అన్నమును, ఛ = మరియు. స్తోమమ్ = స్తుతులను, సమాహుః =
చక్కగా చేయుచున్నారో అటులనే మీరును దాని ననుష్ఠించును. ॥౩౦॥

భాష్యః :- ఇచ్చట పూర్వమంత్రమునుండి (అహుః) అనునది మను వృత్తియగు చున్నది. శిల్పు
లందఱికి ఓక్తులై విద్వాంసులు చెప్పినటుల పదార్థవిద్యను అనుష్ఠించవలయును. కారణ రూపబలము
నుండి కలిగిన విద్యుత్తు పుత్రునివంటి దనియు, సూర్యులనుండి సంభవించునది పౌత్రుని వంటిదనియు
గ్రహించవలయును. ॥౩౦॥ (౭౪)

౭౪౯ సంసమిదిర్జస్య పుష్కేషీ డిర్జః, అగ్నిర్ దేవతా, విరాచిన్మఘవః ఛందః, గాంధారిః స్వరః.

వైశ్యేన కిం కార్య మిత్యవదిశ్యతే. వైశ్యు దేమి చేయవలయును ?

సం సయిద్యువనే వృషన్నగ్నే విశ్వాస్త్వర్య ॥

ఇదస్పదే సమిద్యువనే స స్తో వసూన్యా ఛిర ॥

॥౩౦॥

సమిద్యుతి సమ్+సమ్, ఇత్, యువనే, వృషన్, అగ్నే, విశ్వాస్, స్త్వర్యః,
ఓ, ఇడః, వదే, సమ్, ఇధ్యనే, సః, నః, వసూని, ఆ, ఛిర. [30]

పదార్థః :- (సంసమ్) సమ్యక్ (ఇత్) ఏవ (యువనే) మిశ్రయ. అత్ర వికరణాత్మనే పదవ్య
త్యయః (వృషన్) బలవన్ (అగ్నే) ప్రకాశమాన (విశ్వాస్) అభిలాని (అర్యః) వైశ్యః. అర్యః స్వామి
వైశ్యయో రితి వైశ్యార్థే నిపాతితః (ఆ) (ఇడః) ప్రశంసనీయస్య. ఇద ఇతి పద నా . . . నిఘం. ౫.౨.

అతేదాతో ర్వాహుః కౌతాదికః క్విప్. అదేర్హస్యశ్చ (పదే) ప్రాసజేయ (సమ్) (ఇధ్య సే) బ్రహ్మసే (సః) (సః) అన్యథ్యమ్ (వసూని) (అ) (భర) ధర ॥౩౦॥ అన్యాయః :- హే వృషన్నగ్నేః అర్య స్త్వం సంసమాయువసే ఇదస్పదే సమిధ్యసే స త్వమ్ చిగ్నినా నో విశ్వాని వసూన్యాభర. ॥౩౦॥ భావార్థః :- రాజుః సంరక్షితా వైశ్యా అగ్న్యది విద్యాభ్యః స్వేభ్యో రాజపురుషేభ్య శ్చాఖిలాని ధనాని సంభరేయః. ॥౩౦॥

పదార్థము :- వృషన్ = బలవంతుడా! అగ్నే = స్రుకాశమానుడా! అర్యః = వైశ్యుడవైన యే నీవు, సంసమాయువసే = చాలా బాగుగా సంబంధ మొనర్చుచున్నావో ఇతః = ప్రశంసా యోగ్య మగు, పదే = పొందదగిన అధికారమునందు, సమిధ్యసే = సుశోభితుడవగు చున్నావో, సః = ఆనీవు, ఇత్ = నిశ్చయముగ అగ్నియోగముచే, సః = మాకు, విశ్వాని వసూని = సకలైశ్వర్యములను, అభర = చక్కగ భారణమొనర్చుము. ॥౩౦॥

భావార్థము :- రాజులచే రక్షను పొందిన వైశ్యులు అగ్న్యది విద్యులకొఱకు సంపూర్ణవశ్యర్య మును కుదువబెట్టి యుంచవలయును. ॥౩౦॥ (౭౯)

౩౦ త్వామిత్యన్య పరమేష్ఠీ ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా. విరాడనుష్టుప్ ఛందః, గాథాః స్వరః.

మనుష్యై రగ్నినా కిం సాధ్యమిత్యవ దిశ్యతే. మానవు లగ్నిచే నేమి సిద్ధింపజేయవలెను ?

త్వాం చిత్రశ్రవస్తమ హవస్తే విక్షు జస్తవః ।

శోచిష్కేశం । పురుప్రియాగ్నే హవ్యాయ వోధవే ॥ ౩౧॥

త్వామ్, చిత్రశ్రవస్తమేతి చిత్రశ్రవః + తమ, హవస్తే, విక్షు, జస్తవః, శోచిష్కేశమ్, శోచిః కేశమితి శోచిః + కేశమ్, పురుప్రియేతి పురు + ప్రియ, అగ్నే, హవ్యాయ, వోధవే.

పదార్థః :- (త్వామ్) (చిత్ర శ్రవస్తమ) చిత్రాద్భ్యుత్థాని శ్రవంస్యతిశయితా న్యన్నాని వాయస్య (హవస్తే) స్వీకుర్వస్తు (విక్షు) ప్రజాసు (జస్తవః) జనాః (శోచిష్కేశమ్) శోచిషః కేశాః సూర్యస్య రశ్మయ ఇవ తేజాంసి యస్య తమ్ (పురుప్రియ) బహూన్ ప్రిజాతి బహూనాం ప్రియో వా తత్సంబుద్ధౌ (అగ్నే) విద్యన్ (హవ్యాయ) స్వీకర్తవ్య మన్నాది పదార్థమ్. అత్ర సువీవ్యత్యయేన ద్వితీయైక వచనస్య చతుర్ధైకవచనమ్ (వోధవే) వోధమ్. అత్ర తమర్థే తవేన ప్రత్యయః ॥౩౧॥ అన్యాయః :- హే పురుప్రియః చిత్రశ్రవస్తమాగ్నే విక్షు హవ్యాయ వోధవే యం శోచిష్కేశం త్వాం జస్తవో హవస్తే తం వయ మపి హవామహే ॥౩౧॥ భావార్థః :- మనుష్యా యమగ్నిం జీవాః సేవస్తే తేన భార వహనా దీని కార్యాణ్యపి సాధువస్తు. ॥౩౧॥

పదార్థము :- పురుప్రియ = అనేకమందిని పశనన్న మొనర్చువాడా! లేక అనేకులకు ప్రియుడైనవాడా! చిత్రశ్రవస్తమ = ఆశ్చర్యరూపములైన యన్నాది పదార్థములు గలిగినవాడా! అగ్నే = తేజస్వీ! విద్వాంసుడా! విక్షు = ప్రజలందు, హవ్యాయ = స్వీకరించదగిన యన్నాదు్యుత్తమ పదార్థములను, వోధవే = పొందుటకై. శోచిష్కేశమ్ = శుష్కింపజేయు సూర్యకిరణములఁ దేజస్వియైన, త్వామ్ = ఏ నీన్ను, జంతవః = మానవులు, హవంతే = స్వీకరించుచున్నారో అతనిని మేమును స్వీకరించెదము. ॥౩౧॥

భావార్థము :- జీవము లే యగ్నిని నేవించుచున్నవో మానవుల యగ్నిచే భరింపఁజూచుకొనఁగలములను గూడ సాధించవలయును

॥౩౧॥ (౨౫౦)

౨౫౧ ఏనా ఏ ఇత్యస్య పరమేష్ఠీ ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, ఏరాత్ బృహతీ ఛందః, మహ్యమః స్వరూపః.

పునః స కీదృశ ఇచ్ఛాహ. మఱల నది యెట్టిది ?

ఏనా వో అగ్నిం నమస్తోర్జో సపాత్ర మూహువే ।

ప్రియం చేతిష్ఠ మరతిభిః స్వధ్వరం ఏశ్వస్య దూతమమృతమ్ ॥౩౨॥

ఏనా, పశు, అగ్నిమ్, సమసా, డిర్భుః, నపాతమ్, ఆ, హువే, ప్రియమ్, చేతిష్ఠమ్, అరతిమ్, స్వధ్వరం అతి సు+అర్హరమ్, ఏశ్వస్య, దూతమ్, అమృతమ్.

పదార్థః :- (ఏనా) ఏనేన పూర్వోక్తేన. అత్రారాదేశః (పశు) యుష్మత్వమ్ (అగ్నిమ్) (సమసా) గ్రాహ్యేణాన్వేన (డిర్భుః) ఏరాత్రమాన్ (నపాతమ్) అపరసరితమ్ (ఆ) (హువే) అహ్వయే (ప్రియమ్) ప్రీత్యుత్పాదకమ్ (చేతిష్ఠమ్) అతిశయేన చేరయరాం, సుజ్ఞాపితమ్ (అరతిమ్) నాన్వి రత్యైవరస్య మస్మిం ప్రమ్ (స్వధ్వరమ్) సుష్వధ్వరా అహింసనీయా వ్యవహారా యస్తా త్రమ్ (విశ్వస్య) సమగ్రస్య జగ తః (దూతమ్) స్వరూపిణిగ న్తారం విద్యుతమ్ (అమృతమ్) కారణరూపే త నిత్యమ్ ॥౩౨॥ అన్వయః :- 'హే మనుష్యాః : యథాఽహం వో యుష్మత్వ మేనా సమసా సపాత్రం (ప్రియం చేతిష్ఠం స్వధ్వరం) మరతి మమృతం విశ్వస్య దూతమగ్నిమూర్త్యాహువే తిథా యూయం సహ్యం జహుతి ॥౩౨॥ భావార్థః :- 'హే మనుష్యాః : వయం యుష్మదర్థం యా అగ్న్యాదివిద్యుతః : రతియేషా తా యూయం స్వీకరింతుర.

పదార్థము :- మానవులారా : నేను, పశు = మరతి, ఏనా సమసా = ఆ పూర్వోక్తగ్రహణ యోగ్యమగు సన్నముతో, సపాతమ్ = దృఢస్వభావముగలది, అమృతమ్ = ప్రీతికారకము, చేతిష్ఠమ్ = అత్యంత చైతన్యకరిము, అరతిమ్ = చైతన్యరహితము, స్వధ్వరమ్ = మంచి రక్షణీయ పవన హారములతో కూడినది. అమృతమ్ = కారణరూపముతో నిత్యము, విశ్వస్య దూతమ్ = సంపూర్ణ జగత్తుకు దూతయు నగు, అగ్నిమ్ = విద్యుత్తును మఱియు. డిర్భుః = ఏరాత్రిమములను, అహువే = అటుల స్వీకరించుచున్నానో, అటులనే మీరును నాకై గ్రహించుదు. ॥౩౨॥

భావార్థము :- మానవులారా : మేము మీకొకట నే యగ్నియిది విద్యులను ఏకాశ మొసర్చెదమో వానిని మీరును స్వీకరించుదు.

॥౩౩॥ (౨౫౧)

౨౫౨ విశ్వస్య దూత మిత్యస్య పరమేష్ఠీ ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, ఏశ్వద్ బృహతీ ఛందః, మహ్యమః స్వరూపః.

పునః సః కీదృశః స్వాదిత్యాహ. మఱల నది యెట్టిది ?

విశ్వస్య దూతమమృతం ఏశ్వస్య దూతమమృతమ్ ।

స యోజతే అరుషా విశ్వభోజసా స మద్రవత్ప్రాప్యహుతః ॥ ౩౩॥

విశ్వస్య, దూతమ్, అరతిమ్, విశ్వస్య, దూతమ్, అమృతమ్, స, యోజతే, అరుషా, విశ్వ+భోజనేన విశ్వ+భోజసా, సః, మద్రవత్, స్వాహుత ఇతి స+అహుతః.

వదార్థః :- (విశ్వస్య) సమగ్రస్య దూరగోల సమాహార్య (దూరమ్) అంతరం విద్యుద్వాక్యమగ్నిమ్ (అమృతమ్) కారణ రూపేణా వినా నిర్మూలమ్ (విశ్వస్య) లభిలః దూరకారస్య (దూతమ్) రితాపేన దాహకమ్ (అమృతమ్) ఉపరేతి వ్యాపరం కారణమ్ అమృత నిర్మూల దా... నిఘం. ౧.౧౨. (సః) (యోజితే) యుజితే. అత్రప్రవృత్తయోగే (అపహ) హానానానా సమాహార (విశ్వభోజసా) విశ్వస్య పాలకేన (సః) (దుప్రవర్త) రీతియా ప్రవర్తన గమ్యం. అన్తే చానే అత్. మాత్ యోగమ్ స రేణావ్యథభావః (స్వాహూతః) సుప్త సమస్తామృత ఆవృత్తః ॥౩౩॥ అన్త్యయః :- హే మనుష్యాః! యథాఽహం విశ్వస్య దూత విమృశం వివర్త్య దూత మింద్రుల మిగ్ని హాహువే తథా విశ్వ భోజసాఽరుహ సర్వైః సదాత్మైః సమాచర్తతే స యోజితే. యో స్వాహూతః సో దుప్రవర్తన్య యుష్యా భిర్యేద్యః. ॥౩౩॥ భావార్థః :- అత్ర పూర్వప్రస్తావానాం ఇతి చిదమనువర్తతే విశ్వస్య దూత మమృతమితి ద్వితీయాద్యంతర్వర్తి విభిన్నస్థానాం స్వాగోర్ధ్వసాణామ్, స సర్వైః కారణరూపేణ నిర్మిత ఇతి వేద్యమ్. ॥౩౩॥

వదార్థము :- మానవులారా! నే నెందఱు, విశ్వస్య దూతమ్ = నీల దూరగోళములను తలచి జేయు సూర్యరూపము, అమృతమితి = కారణ రూపముతో నవిహార నిర్మూలము, విశ్వస్య దూతమ్ = సంపూర్ణ దూరములను తాపముచే జ్వలింపజేయునది. అమృతమ్ = అమృతమందును వ్యాపకమై యుండు కారణరూపము నగు నగ్నిని స్వీకరించెనో, అమృతః. విశ్వభోజసా = జగద్రక్షకము, అరుషా = హాపవంతమునై సకల విద్యార్థములతోఁబాటు చందునన్నది. సః = అది, యోజితే = సంయోగ మొనర్చుచున్నది. వీది, స్వాహూతః = చర్మణా గ్రహించబడుచు శరీరాదులందు, దుప్రవర్త = నడచుచున్నదో, సః = అది మీచే నెలుగబడచలయును. ॥౩౩॥

భావార్థము :- ఈ మంత్రమునందు పూర్వమంత్రించబడి (అహువే) అను పదము అనువృత్తి యైనది. విశ్వస్య దూత మమృతమ్ అని అంటున్నట్లు చెప్పబడినచే స్థానసాక్షిగ్నులు గ్రహించబడుచున్నవి. అయిగ్ని యంతయు కారణరూపముతో నిత్యమే యని భావించబడుచును. ॥౩౩॥ (౭౫.౨)

౭౫. స దుద్రవ ద్విశ్వ వరహ్యే యజ్ఞః, అగ్నిర్ దేవతా, అర్చనాష్టక భస్మః, గాన్ధారః స్వరః.
ఘనః స కీర్త్యు ఇత్యాహ. ములం నిచ ద్విప్రది ?

స దుద్రవత్ స్వాహూతః స దుద్రవత్ స్వాహూతః ।

సుద్రవో యజ్ఞః సుభమి వసూనాం దేవభిరాధో జనానామ్ ॥ ౩౪ ॥

సః, దుద్రవత్, స్వాహూత ఇత్య సు+అహూతః, సః, దుద్రవత్, స్వాహూత ఇత్య సు+అహూతః, సుబ్రహ్మో, యజ్ఞః, సుభమితి సు+భమి, వసూనామ్, దేవమ్, రాధః, జనానామ్.

వదార్థః :- (సః) అగ్నిః (దుద్రవత్) ద్రవతి (స్వాహూతః) సుభు కృరావ్యాసః సభా(సః) (దుద్రవత్) గచ్ఛతి (స్వాహూతః) సుభు నిమిత్తతోః? ఇన్ (సుబ్రహ్మో) సుభుతయా చతుర్దేవతీ (యజ్ఞః) సంగంతుంయోగ్యః (సుభమి) సుభుకమయతుషర్తః (వసూనామ్) పృథివ్యాదీనామ్ (దేవమ్) కమనీయమ్ (రాధః) సుఖసాధనం ధనమ్ (జనానామ్) ॥౩౪॥ అన్త్యయః :- హే మనుష్యాః! స స్వాహూతః సభివద్ దుద్రవత్ స స్వాహూతో వివానివ దుద్రవత్ సుబ్రహ్మో యజ్ఞః సుభమివ యో వసూనాం జనానాం చ దేవం రాధోఽస్తి తం యాయం సంప్రయత్ గోభ్యమ్ ॥౩౪॥ భావార్థః :- అత్ర వాచక

యప్తోపమాలంకారః యో వేగవాసస్యేభ్యో వేగప్రదః కా నికరః స్పృధివ్యాధీనాం ప్రకాశకోఽగ్నిర్వస్త
తే స కథం న విజ్ఞేయః ?

॥౩౪॥

పదార్థము :- మానవులారా ! సః = ఆ యగ్ని, స్వాహితః = మంచిగా పిలువబడిన మిత్రుని
పరె, దుద్రవత్ = నడచుచున్నది. మణియు, సః = అది, స్వాహితః = చక్కగా నిమంత్రుడైన
విద్వాంసునివలె, దుద్రవత్ = వెళ్లుచున్నది. సుబ్రహ్మ్యో = చక్కగా చతుర్వేదవేత్త. యజ్ఞః = సమా
గమ యోగ్యుడు, సుశమీ = మంచిశాంతిశీలుడునగు పురుషునివలె నేది, వసూనామ్ = స్పృధివ్యాధి వసు
వులకు, జనానామ్ = మానవులకు, దేవమ్ = అభీష్పితమైన, రాధః = ధనరూపమై యున్నదో, ఆ
యగ్నిని మిఠు ప్రయోగించుడు.

॥౩౪॥

భావార్థము :- ఈ మంత్రమునందు వాచక యప్తోపమాలంకార మున్నది. వేగవంతమై యితర
పదార్థములకు వేగమునిచ్చుచున్నదియు . శాంతికింమును. వృత్తివ్యాధి పదార్థముల ప్రకాశమునగు నే
యగ్నికలదో దాని నెందుకు తెలుసుకొన గూడదు ?

॥౩౪॥ (౨౫౩)

౨౫౪ అగ్ని వాజస్యేత్యస్య పరమేష్ఠీ ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, ఉష్ణి క్షిందః, ఋషభః స్వరః.

పునః స కీదృశ ఇత్యాహ, ఆయగ్ని ఎటువంటిది ?

అగ్నే వాజస్య గోమత రుశానః సహసో యహో ।

అస్మే ధేహి జాతవేదో మహి శ్రవః ॥

॥౨౫॥

అగ్నే, వాజస్య, గోమత ఇతి గోమరః, రుశానః, సహస్రః, యహో ఇతి
యహో, అస్మే ఇత్యస్మే, ధేహి, జాతవేదో ఇతి జాతవేదః. మహి, శ్రవః.

పదార్థః :- (అగ్నే)విద్యన్ (వాజస్య)అన్నస్య (గోమతః) ప్రకృత్యేకస్పృధియో క్రస్య(ర.
రానః)సాధకః సమర్థః(సహసః)బలవతిః(యహో)నుసంతాన(అస్మే)అన్నస్య(ధేహి)(జాతవేదః
జాతం విజ్ఞానం యస్య సః(మహి)మహత్(శ్రవః)ధనమ్.॥౨౫॥ అన్వయః :- హే సహసో యహో
జాతవేదోఽగ్నే! త్వమగ్నిరివ వాజస్య గోమత రుశానః సన్నప్తే మహి శ్రవో ధేహి॥౨౫॥ భా.
అత్ర వాచకయప్తోపమాలంకారః. సాధురీత్యేప ముక్తోఽగ్నిః పుష్కలం ధనం ప్రయచ్ఛతీతి వ్యుత్ప.

పదార్థము :- సహసః = బలవంతుని, యహో = నుసంతానమా : జాతవేదః = విజ్ఞానముగలి
గిన, అగ్నే = తేజస్వీయైన విద్వాంసుడా! నీవు అగ్నివలె, గోమతః = ప్రకృతమైన గోపృథువులతో
హడియన్న, వాజస్య = అన్నమునకు, ఈశానః = స్వామివి, సమర్థుడవునై, అస్మే = మాకై, మహి
శ్రవః = గొప్పధనమును, ధేహి = ధారణమొనర్చుము

॥౨౫॥

భావార్థము :- ఇచ్చట వాచక యప్తోపమాలంకార మున్నది. మంచివిధముగ నుపయుక్తమైన
యగ్ని పుష్కలధనమును చేకూర్చగలదని గ్రహించవలయును.

॥౨౫॥ (౨౫౪)

౨౫౫ స ఇధాన ఇత్యస్య పరమేష్ఠీ ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, నిప్పుదుష్టిక్ ఛస్టః, ఋషభః స్వరః.

పునః స కీదృశ ఇత్యాహ ? మఱల నది యెట్టిది ?

స ఇధానో వసుష్పంది రగ్ని రీదేన్ద్యో గిరా । రేవదస్తృభ్యం పుర్యణీకీ దీవిహి॥౨౬॥

సః, ఇధానః, వసుః, క్రవః, అగ్నిః, ఈదేన్ద్యః, గిరా, రేవత, అస్తృభ్యమ్.

పుర్వణీక, పుర్వణీకే¹ పురు + అనీక, దీదిహి.

[36]

పదార్థః :- (సః) పూర్వోక్తః (ఇధానః) ప్రదీప్తః (వసుః) వాసయితా (కవిః) నమః (అగ్నిః) పావకః (ఈదేన్యః) అన్వేషణీయః (గిరా) దాక్ష్యా (రేవత్) ప్రక స్తధనయు కమ్ (అన్యథ్యమ్) (పుర్వణీక) పురు బహు అనీకం నైన్యం యన్య తత్సంబద్ధా (దీదిహి) ప్రకాశయ. ||౩౬|| అన్వయః :- హే పుర్వణీక విద్వన్ : ! న గిరేదేన్యో వసుః ఓవి నిధానః సోఽగ్నిరవాఽన్యథ్యం రేవద్దీదిహి ప్రకాశయ.

భావార్థః :- అత్ర వాచక లబ్ధోపమాలంకారః. వినుషాఽగ్ని గుణకర్మవ్యభావ ప్రకాశనేన మనుష్యేభ్య ఇవ్యర్థమున్నేయమ్ ||౩౬||

పదార్థము :- పుర్వణీక = బహు చేన గరిగియున్న రాజ్యమునా : విద్వాంసుడా గిరా = వాణితో, ఈదేన్యః = అన్వేషించదగినవి. వసుః = నివాసయోగ్యము. రవిః = సమర్థము, ఇధానః = ప్రదీప్తమునగు, సః అగ్నిః = అపూర్వోక్తాగ్నిమం, మ్ = మూతై, రేవత్ = ప్రశంసితధన యుక్త పదార్థములను, దీదిహి = ప్రకాశిత మొనర్చుము. ||౩౬||

భావార్థము :- ఈ మంత్రమునందు వాచకలబ్ధోపమా లంకారమున్నది. విద్వాంసుడు అగ్నిగుణ కర్మ వ్యభావముల ప్రకాశముచే మానవులకై యైశ్వర్యమును వృద్ధిపడవలయును. ||౩౬|| (౭౫)

౭౫ ఉపో రాజస్త్విన్య పుమేష్టి యషిః, అగ్నిర్ దేవతా, నిష్కరుద్ధిత ఛందః, ఋషభః స్వరః.

పునః స కీదృశి ఇత్యాహ. మజల నది యెట్టిది ?

ఉపో రాజస్త్విన్య తృణాగ్నే వస్తో రురోపసః । స తిగృజమ్భ రక్షిస్తో ఏహ ప్రతి ॥

క్షవః, రాజన్, ఉత, తృణా, అగ్నే, వస్తోః, ఉత, ఉషసః, సః, తిగృజమ్భా

తిగృ+జమ్భ, రక్షసః, ద్రహ, ప్రతి.

[37]

పదార్థః :- (క్షవః) రాత్రీ (రాజన్) రాజమాన (ఉత) (తృణా) అర్చనా. అత్ర ఛాన్దస్తో వర్హతో ప ఇత్యాకారరోపః (అగ్నే) విద్వన్ (వస్తో) దిసమ్ (ఉత) (ఉషసః) ప్రాతః సాయం సమయాన్ (సః) ఉక్తః (తిగృజమ్భ) తిగ్మం తీవ్రం జమ్భా గాత్రవినామనం యస్మా త్తత్సమ్భుద్ధా (రక్షసః) దుష్టాన్ (దహ) భస్మీకురు. (ప్రతి) ప్రత్యక్షే. ||౩౭|| అన్వయః :- హే తిగృజమ్భ రాజన్నగ్నే ! స త్వం యథా తీష్ఠతే జా అగ్నిః క్షవ ఉత వస్తోరుతోషస్తో జనయతి తథా సుశిక్షం జనయ రక్షసస్తమ ఇవ క్షీతృనా ప్రతి దహ. ||౩౭|| భావార్థః :- అత్ర వాచక లబ్ధోపమాలంకారః. మనుష్యై ర్యథా ప్రభాతన్య దినన్య రాలేశ్య నిమిత్త మగ్ని ర్విజ్ఞాయతే తథా రాజా న్యాయప్రకాశస్యాన్యాయ నివృత్తేశ్య హేతు ర స్థితి వేద్యమ్.

పదార్థము :- తిగృజమ్భ = తీవ్రముగ నవయవములను నడపువాదా : రాజన్ = ప్రకాశమానుడా ! అగ్నే = విద్వాంసుడా ! సః పూర్వోక్తగుణయు క్తుడవైన ఆనీవు, తీష్ఠతేజోయుక్తాగ్ని, క్షవః = రాత్రు క్షను, వస్తోః = దినములను, ఉత = నిశ్చయముగ, ఉషసః = ప్రభాతసాయంకాల సమయముల నెటు లనుత్పన్న మొనర్చుచున్నదో యటులనే, తృణా = తీక్షణ్యభావయుక్తమగు స్వర్ణయాతృతో, రక్షసః = దుష్టజనులను తమమునుదోలె, ప్రతిదహ = నిశ్చయముగ భస్మమొనర్చుము. ||౩౭||

భావార్థము :- ఈ మంత్రమునందు వాచకలబ్ధోపమాలంకారమున్నది. మానవులెటుల ప్రభాత మునకు, దినమునకు, రాత్రికి నిమిత్తమగు నగ్ని నెఱుగుచున్నారో యటులనే రాజునుగూడ న్యాయ ప్ర నన్యాయ నివృ హేతువని యెఱుగవలయును. ||౩౭|| (౭౬)

౭౫౭ భద్రో న ఇత్యస్య పరమేష్ఠీ ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, నిశ్చయస్థితః ఘృతః, ఋషిః స్వరః.

పునః స కీదృశ ఇత్యుపదిశ్యతే. మణిల నది యెట్టిది ?

భద్రో నో అగ్ని రాహుతో భద్రా రాతిః సుభగ భద్రో అధ్వరః । భద్రా ఉప ప్రశస్తయః॥

భద్రః, సః, అగ్నిః, అహుత ఇత్యా + హుతః, భద్రా, రాతిః, సుభగేతి సు

భగ, భద్రః, అధ్వరః, భద్రాః, ఉత, ప్రశస్తయ ఇతి ప్రశస్తయః. [38]

పదార్థః :- (భద్రః) భజనీయః (సః) అన్యధ్యుప (అగ్నిః) పావన (అహుతః) సుభగహితో (భద్రా) భవనీయా (రాతిః) దానమ్ (సుభగ) శోభనైశ్వర్య (భద్రా) ఋషి (అధ్వరః) నీయా వ్యవహారః (భద్రాః) కల్యాణకరతాపాదితాః (ఉత) (ప్రశస్తయః) ప్రశంసాః॥౩౮॥ అన్వయః :- హే సుభగ విష్వన్ యథాఽహుతః సుభాగ్ని ర్భద్రో రాతి ర్భద్రాఽధ్వరో భద్రా ఉప ప్రశస్తయః భద్రాః స్వః తథా త్వం నో భవ. ॥౩౮॥ భావార్థః :- అత్ర వాచకబుద్ధిః సమాలంకారః, మనుష్యైర్యథా విద్యయా సుసేవితా జగత్స్థాః పదార్థాః సుఖకారిణో భవంతి తథాఽహుతా విదాంసః సస్తీతి వేద్యమ్.

పదార్థము :- సుభగ = సుందరైశ్వర్య యుక్తుడైన పృథుమదాః విద్వాంసుదాః అహుతః = సరిగృహీత ధర్మమువలె నా హుత బుద్ధుడుగా మన్న, అగ్నిః = అగ్ని, ఘృతః = ఎటుల నిజనీయమై యున్నదో, భద్రా = కల్యాణకరమైన, రాతిః = దానము భద్రః = కల్యాణకరమైన, అధ్వరః = అహింసనీయము రక్షణీయమునగు వ్యవహారము, ఉత = మరియు, భద్రాః = కల్యాణకరములైన, ప్రశస్తయః = ప్రశంసలు ఎటులున్నవో అటులనే సిద్ధును, సః = మాత్రైకము ॥౩౮॥

భావార్థము :- ఈ మంత్రమునందు వాచకబుద్ధిః సమాలంకారమున్నది. మనపులరెటుల విద్య చేసు సేవితములైన లోకస్థపదార్థములు సుఖకరములగు చున్నవో అటులనే అప్రవిద్వాంసులకుఁడ సుఖముచేకూర్చువారలని యెలుగపలయును. ॥౩౮॥ (౭౫౭)

౭౫౮ భద్రా ఉతేత్యస్య పరమేష్ఠీ ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, నిశ్చయస్థితః ఘృతః, ఋషిః స్వరః.

పునః స విద్వాన్ కీదృశ ఇత్యాహ. మణిల నా విద్వాంసు యెట్టివాడు ?

భద్రా ఉప ప్రశస్తయో భద్రం మనః కృణుష్యః
వృత్రతూర్యే । యేనా సమత్స్య సాసహః ॥ ౩౯॥

భద్రః, ఉత, ప్రశస్తయ ఇతి ప్రశస్తయః, భద్రమ్, మనః, కృణుష్యః, వృత్రతూర్య ఇతి వృత్ర + తూర్యే, యేనా, సమత్స్యతి సమత్ + సు, సాసహః, ససహ ఇతి ససహః. [39]

పదార్థః :- (భద్రాః) భజనీయాః (ఉత) అపి (ప్రశస్తయః) ప్రశంసనీయాః ప్రశాః (భద్రమ్) భజనీయం కల్యాణకరమ్ (మనః) మననాత్మకమ్ (కృణుష్య) కరు (వృత్రతూర్యే) సంగ్రామే (యేనా) అత్రాన్యేషామపీతి దీర్ఘః (సమత్స్య) సంగ్రామేషు (సాసహః) అతిశయేన సోధా. ॥౩౯॥ అన్వయః :- హే సుభగ త్వయేన నోఽస్మాకం వృత్ర తూర్యే ఛద్రం మన ఉతాపి భద్రాః ప్రశస్తయో యేన చ

సమత్సు సాసహః స్వాత్తత్కృణుస్య. ॥౩౯॥ భావార్థః :-అత్య (సుభగ) (సః) ఇతి పదద్వయం పూర్వమస్తాదను వ ర్తతే, విదుషా రాజ్ఞా తత్కర్మాను స్థేయం యేన స్త్రీతాః సేనాగ్నేత్రమాః స్యుః.

పదార్థము :-సుభగ = శోభన సంపత్తిగల పురుషుడా: నీవు, యేన = ఏ కర్మచే, వృత్రతూర్థ్యే = సంగ్రామమందు, మనః = మనస్సు, భద్రామ్ = కల్యాణకరము, ఉర = ముఖము, పృశస్తయః = పృశంసనీయులైన పృజలు, భద్రాః = కల్యాణులు, ఏకర్మచే, నమర్సు = యుద్ధములందు, సాసహః = అత్యంతసహనశీలురు, వీరపురుషులు కాగలుదుగో. అర్చితకర్మను, కృణుష్వ = ఒనర్చుము భావార్థము :-ఇచ్చట (సుభగ, సః) అను రెండుపదముల యనుష్పత్తి పూర్వమంత్యమునుండి జరిగినది. పృజలు, సేన ఉత్తములు కాగలుగు కర్మలను విధ్వంసుడైన రాజా అనుష్ఠించవలయును.

౩౯౯ యేనేత్యన్య పరమేష్ఠీ ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, నిశ్చదుష్టిః పుత్రః, ఋషిభ్యః స్వరకః.

పునః స కీదృశ ఇత్యాహ. ముల నాత దేహివాదు ?

యేనా సమత్సు సాసహోఽవ స్థిరా తనుహి భూరి శర్ధతామ్ । వనేమ తే అభిష్టిభిః ॥

యేన, సమత్స్విత్తి సమత్ + సు, సాసహః, ససహ ఇతి ససహః, అవ, స్థిరా, తనుహి, భూరి, శర్ధతామ్, వనేమ, తే, అభిష్టిభి రిత్యభిష్టి + భిః. [40]

పదార్థః :- (యేన) అత్యసంహితాయామితి దీర్ఘః (సమత్సు) సంగ్రామేషు (సాసహః) భృశం సోదా (అవ) (స్థిరా) స్థిరాణి వైస్వాని (తనుహి) విస్తృణు (భూరి) బహు (శర్ధతామ్) బలం కుర్వతామ్, బలవాని శర్ధశబ్దాత్ కరోత్యర్ధే క్విప్ తతః శతృ (వనేమ) సంభజేమ. అత్య సంహితాయామితి దీర్ఘః (తే) తవ అభిష్టిభి రిచ్ఛాభిః ॥౪౦॥ అన్వయః :-హే సుభగ! యేన త్వం సమత్సు సాసహః స్వాత్మ త్వం భూరి శర్ధతా మస్మాకం స్థిరావతనుహి తే అభిష్టిభిః సహ వ ర్తమానా వయం రాని వనేమ. ॥౪౦॥ భావార్థః :-అత్యాపి (సుభగ) (సః) ఇతి పదద్వయం పూర్వతోఽనువ ర్తతే. విన్యద్విర్భూల యుక్తా నాం వీరాణాం నిత్యముత్సాహో వర్ధనీయః యేనోత్సాహితాః సన్తో రాజపరిజ్ఞాహితాని కర్మాణి కుర్మ్యః.

పదార్థము :-సుభగ = సుందరలక్ష్మీయు క్తుడవైన పురుషాః నీవు, యేన = ఎవని ప్రభావముచే, సమత్సు = యుద్ధములందు, సాసహః = సుసహనము కలవాడు అగునో అర్హవానిని మఱియు, భూరి = శక్తివిధముల, శర్ధతామ్ = ఒండుచున్న మాయోర్క. స్థిరా = వీర వైన్యముల సేనాసాధనములను, తానా = కాగున కలగించుము, తే = నీయొక్క, అభిష్టిభిః = కౌరికలనుసరించయున్న సైన్యములను, సాధన = సేవించెదముగా? . ॥౪౦॥

భావార్థము :-సుభగ! సుభగ! నీవు అనుపదము లన్నియు త ములైనవి. వీరపురుషులుత్సాహ పురుషులైన రాజుకు ప్రజలు సహా కరములగు కార్యములొనర్చునటుల, బహుబలయుతులగు వీరుల యుత్సాహమును విధ్వంసులు నిత్యము పెంపొందజేయవలయును. ॥౪౦॥ (౨౫౯)

౪౦౦ అగ్నిం శమిత్యన్య పరమేష్ఠీ ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, నిశ్చ క్షుంక్తి శ్చస్త్రః, పశ్చాదుః స్వరకః.

పునః స కిం కుర్యాదిత్యాహ. ముల నాత దేహి చేయవలెను ?

అగ్నిం తం మన్యే యో వసురస్తం యం యన్తి ధేనవః ।

అస్తమర్వస్త ఆశవోఽస్తం నిత్యాసో వాజిన ఇషభి స్తోత్పథ్య ఆ భర ॥

అగ్నిమ్, యమ్. మన్తే, యః, వసుః, అస్తమ్, యమ్. యన్తి, ధేనవః,
అస్తమ్, అర్వస్తః, ఆశవః, అస్తమ్, నిత్యానః. వాజినః. ఇషమ్, సోతృభ్య
ఇతి సోతృభ్యః, అ, భర.

[41]

పదార్థః :- (అగ్నిమ్) (తమ్) పూర్వోక్తమ్ (మన్తే) (యః) (వసుః) సర్వత్ర నివస్తా (అస్తమ్)
గృహమ్ (యమ్) (యన్తి) గచ్ఛన్తి (ధేనవః) గావః (అస్తమ్) గృహమ్ (అర్వస్తః) లక్ష్వాః (ఆశవః)
అశుగామినః (అస్తమ్) (నిత్యానః) కౌణ్ఠియావినాసినః (వాజినః) వేగవస్తః (ఇషమ్) అన్నాదికమ్
(సోతృభ్యః) ప్రావశేభ్యః విద్యవభ్యః (అభర). ॥౪౧॥ అన్వయః :- హే విద్వన్ ! యో
వసురస్తి యమగ్నిం ధేనవోఽస్తుం యస్తివ నిత్యాసో వాజిన ఆశవోఽర్వస్తోఽస్తమివాహం తం
మన్తే సోతృభ్య ఇషమభరాత్. అప్రావ ల్భం అమగ్నిమస్తుం మన్తస్వేషా వాభర. ॥౪౧॥
భావార్థః :- అత్ర వాచర ఇప్రోహాలంకారః. విద్యారీనః సోతృభ్యం ఏవం పదేభ్యధామహావ
రేయం తథా యాయ మహ్యవలర యథా గవానయః ఆశవః ఇన్ద్రతో దినే ధాన్త్యా సాయం
స్థగృహం పాప్య మోదనే లభైవ విద్యాగృహం ధాన్త్యా మాయ ము సోదభ్యమ్. ॥౪౧॥

పదార్థము :- విద్యాంసుచా : యః వసుః = సర్వత్ర వ్యాప్తమైన యే యగ్నియున్నదో. యమ్
అగ్నిమ్ = వాజినం సున్న యేయగ్నిని. ధేనవః = గోవులు. అస్తమ్ = గృహమునకు, యన్తి = వెళ్లు
చున్నటుల పొందుచున్నవో. మజీయ, నిత్యానః = కౌరజరూపముతో నాశరూపములు. వాజినః = వేగ
వంతములు. ఆశవః = శిష్టగాములు సగు. అర్వంతః = ఆశ్వములు. అస్తమ్ = గృహమునకు వెళ్లు
చున్నటుల పొందుచున్నవో అటులనే నేను, తమ్ = ఆ పూర్వోక్తాగ్నిని, మన్తే = ధావించుచున్నాను.
మజీయ, సోతృభ్యః = స్తుతియొనర్చు విద్యాంసులకై, ఇషమ్ = శ్రేష్ఠములైన యన్నాది పదార్థము
లను దారణ మొనర్చుచున్నాను. అటులనే నీవును ఆ యగ్నిని. అభర = దారణ మొనర్చుము. ॥౪౧॥

భావార్థము :- తః పంత్రీముందు వాచర ఇప్రోహాలంకార మున్నది. అధ్యాపకులు విద్యార్థు
లకు నిటుల బోధించవలయును. “హే మెటుల ఆచరించెదమో మీరు నటు లొప్పుదు. గవాది పశువు
లెటుల దినమంతయు సతి నట భ్రమించి సాయంకాలమున క్రిటికి చేరి జగిసన్నము లగుచున్నవో
యటులనే విద్యాస్థానమును పొంది మీరును జగిసన్నులు గండు. ॥౪౧॥ (౭౬౦)

౭౬౦ యో అగ్నిరిత్యస్త పుష్కే జుషిః, అగ్నిర్ దేవతా. అగ్ని పుష్కీశ్వస్తః, పశ్యమః స్వరిః.

పునః సః పీఠ్యశ ఇత్యుపదిశ్యతే. మరల నార దెట్టివాడుగ నుండవలయును ?

సో అగ్ని ర్యో వసు ర్భుదే సు యమూయస్తి ధేనవః ।

సమర్చ్యో ర్భుమివ సుఖి సుజాతానః సూరయః ఇషసోతృభ్య అభర॥

సః, అగ్నిః. యః, వసు, గృహమ్, యమ్, అయ స్తిత్యా+యన్తి, ధేనవః,
సమ్, అర్వస్తః, ర్భుమివ ఇతి ర్భుమి+యవః, సమ్, సుజాతాన ఇతి సు +
జాతానః, సూరయః, ఇషమ్, సోతృభ్య ఇతి సోతృభ్యః, అ, భర.

[42]

పదార్థః :- (సః) (అగ్నిః) (యః) (వసుః) (గృణే) (స్తు) (పే) (నమ్) (యమ్) (ఆయన్తి) (ధేనవః) వాణ్యః (సమ్) (అర్హన్తః) పౌత్రస్తవిజ్ఞానవన్తః (రఘుద్రువః) యే రఘు లఘు దృగ్విని గచ్ఛన్తి తే. అత్ర కపిలకాచిత్వాల్ల త్వమ్ (సమ్) (సుజాతానః) విద్యాను సుప్తు జాతాః (సైవిద్యాః) (సూరయః) విద్వాంసః (ఇషమ్) జ్ఞానమ్ (స్రోతృభ్యః) స్త్రావకేభ్యో విద్యార్థిభ్యః (ఆ) (భర) ॥౪౩॥ అన్వయః :- హే విద్యన్ యథాఽహం యో వసురగ్నిరస్తి తం గృణేయం ధేనవః గమయన్తి రఘుద్రుగ్వివోఽర్హన్తః సుజాతానః సూరయః స్రోతృభ్య ఇషం సమాభరన్తి స స్త్రోతి చ తదా చ్ఛ్వేదాని సమాభర. ॥౪౩॥ భావార్థః :- అధ్యాపకా యదా ధేనవో వత్సాన్ (ప్రేయన్తి) తదా విద్యార్థిన ఆనన్దయః యథాఽర్హః శీఘ్రం గమయన్తి తదా సర్వవిద్యాపారగాన్ కుర్యః. ॥౪౩॥

పదార్థము :- విద్యార్థి : విద్వాంసుచా : యః వసుః = వివాసమునకు హేతువైన యే యగ్నియు న్నదో దానిని నే నెటుల, గృణే = బాగుగా స్తుతించుచున్నానో. యమ్ = ధేనిని. ధేనవః = వాణులు. సూరయః = చక్కగా పొందుచున్నవో. మత్రియః, రఘుద్రుగ్వివః = ధైర్యముగ నడచువారు, అర్హం = నిశితజ్ఞానము. సుజాతానః = విద్యులందు చుట్టగ ప్రసిద్ధులగు. సూరయః = విద్వాం స్రోతృభ్యః = సుఖము విద్యార్థులకొకట, ఇషమ్ = అన్నమును. సమ్ = బాగుగ ధరించుచు ర్హన్తః మత్రియః, సః = ఆశుభ్యాః కుడిటలు ఈశ్వరాది పదార్థముల గుణవర్తన మొనరించుచున్నాడో లబులనే నీవును ఈ పూర్వోక్త [విషయ] ములను జ్ఞానముతో, సమాభర = భారణ మొనరించుము. భావార్థము :- గోవులెటుల వత్సములను పునఃపునః నొనర్చుచో యెటులనే యధ్యాపకులు విద్యార్థులను ప్రసన్నమొనర్చవలయును. ఆశ్వము లెటుల శీఘ్రముగ నడించి చేచ్చుచున్నవో యటు లనే శిశుకుడు విద్యార్థులనందజిని శీఘ్రముగ విద్యులయం దారీతీర్చవలయును. ॥౪౩॥ (౭౬౧)

౭౬౨ ఉభే ఇత్యస్య పరమేష్ఠీ ఋషిః, లగ్నీర్ ధేనరా, పితృత్వం క్రిచ్ఛన్తః, పశుమః స్వరః.

పునః సః కిం కుర్యాదిత్యాహ, అత ధేమి చేయవలయును ?

ఉభే సుశ్చన్ద్ర సర్విషో దర్శి శ్రీణిషే ఆసని ।

ఉతో న ఉత్పుపూర్యా ఉక్లేషు శవసస్తత ఇషన్తి స్రోతృభ్య ఆ భర ॥౪౩॥

ఉభే ఇత్తుభే, సుశ్చన్ద్ర, సుచంద్రేతి సు + చన్ద్ర, సర్విషః, దర్శి ఇతి దర్శి, శ్రీణిషే, ఆసని, ఉతో ఇత్తుతో, నః, ఉత్, పుపూర్యాః, ఉక్లేషు, శవసః, వత్తే, ఇషమ్, స్రోతృభ్య ఇతి స్రోతృ + భ్యః, ఆ, భర. [43]

పదార్థః :- (ఉభే) ద్వే అధ్యయనార్థాపన క్రియే (సుశ్చన్ద్ర) శోభనశ్చాసా చన్ద్ర ఆహ్లాదకారకశ్చ తత్సముక్తౌ (సర్విషః) పుత్రతన్య (దర్శి) గృహజాగృహణ సాధనే (శ్రీణిషే) పదని (ఆసని) ఆస్యే (ఉతో) అపి (నః) అన్యభ్యమ్ (ఉత్) (పుపూర్యాః) పూర్ణం రుర్యాః (ఉక్లేషు) వస్తుం శ్రోతు మర్థే షు వేద విభాగేషు (శవసః) బలస్య (వత్తే) పాలక (ఇషమ్) అన్నమ్ (స్రోతృభ్యః) విద్యుభ్యః (ఆ) (భర) ॥౪౩॥ అన్వయః :- హే సుశ్చన్ద్రః, త్వం సర్విషో దర్శి శ్రీణిష ఇవాసన్యభే ఆ భర. హే శవస్యతేః త్వముక్తే షు నోఽన్యభ్యముతో అపి స్రోతృభ్య ఇషం చోత్పుపూర్యాః. ॥౪౩॥ భావార్థః :- యథార్హిణో ఘృతం సంకోధ్య దర్శ్యాఽగ్నౌ హుత్యా వాయువృష్టిజలే రోగనాశకే కృత్వా సర్వాన్ సుఖయన్తి

తదై వాధ్యాయా విద్యాధీనునాని సరితయా సంధిధ్య తలగ్ని విద్యా హవ్యాతత్వసః సుప్రీ చ్యత్య సర్వాన్ పాశ్రిశిసః సుధయేయః.

॥౪౩॥

పదార్థము : సుశ్చంద్రః = సుందరానందదాతాః అధ్యాపకాః : సీవు. సర్విషః = నేతినిదర్శి = తిరిప్పుటకు గగ్గిహించుటకుఁబయోగించు రెండు గరితలతో. స్రీబీషే = చండుచున్నటుల, ఆనని = ముఖమందు, ఉచే = అద్యయనాధ్యాపన రీయల రెండిని. అచర = ధరించుము శవసః పతే = బలాదిపతీ : బలరక్షిదా : సీవు. ఉక్తేమ = చెప్పవలసిన విషయము వేదభాగములందు, నః = మాకొఱకు. ఉతో = మణియు, స్తోత్రభ్యః = విద్వాంసులకొఱకు. ఓషమ్ = అన్నాదివిద్యములను. ఉచ్ఛృష్టాః = ఉత్తృష్టతతో బూరింపుము.

॥౪౩॥

భావార్థము : ఋషిజాతెలకు ఋతవగాని రోగించి గరితలతో నగ్నియందు హోమమొనర్చి వాయువర్షాలములను రోగనాశముచేగ నొసర్చి యందలిని సుములగ నొనర్చుచున్నారో యటులనే యధ్యాపకులు విద్యార్థుల నుపన్యసించుచుండే రోగించి. విద్యాదానమొనరించి, అత్యులను పవిత్ర మొనరించి యందలిని సుములగ నొనర్చువలయును.

॥౪౩॥ (౭౬౨)

౭౬౨ అగ్ని శమిషస్త్య పుష్యే బుధిః, అగ్నిరే దేవతా, అగ్ని గాయత్రీ సప్త, ఋషిః సప్తః.

పునః సః కీర్త్యకః స్వాదిత్యాహ. సుబల నార చెప్పెదాడు.

అగ్నే రమద్యాత్వం న స్తోమైః ప్రచం స ధ్రువైః

హృది స్పృశమ్ । ముద్ధ్యాహ ప్ర ధ్రువైః ॥

॥౪౪॥

అగ్నే, క, అప్య, అప్యమ్, స, స్తోమైః, ప్రచమ్, స, ధ్రువమ్, హృది స్పృశమితి హృదిస్పృశమితి, ముద్ధ్యాహ, ప్ర ధ్రువైః. (14)

సదార్థః : (అగ్ని)అధ్యాపకః (రమ)విద్యాదోధమ్ (అప్య)అగ్నిరే వప్త మానే సమయే(అప్యమ్)సుశిక్షితం, ముద్ధమ్(స)ధ్రువ(స్తోమైః)విద్యాప్తితి విశేషే ర్భేదదాగైః (ప్రచం) బ్రహ్మతమ్ (న) ధ్రువ (భద్రమ్) కల్యాణతరం (హృది స్పృశమ్) మో హృద్యాత్మని స్పృశతి తమ్(ముద్ధ్యాహ)వర్ధే మహి. అతానేషామహీ దీర్ఘ(తే)తప సరాదా(ధ్రువైః) విద్యా సుఖపాపితైః. ॥౪౪॥అన్వయః : హే అగ్నే! అధ్యాపకః వయం తే తప సరాదాదో మైః స్తోమైః బ్రహ్మతమ్ స భద్రం బ్రతుం న తం హృదిస్పృశం పాపిష్య సతతమృధ్యాహు. ॥౪౪॥ సదార్థః : అగ్నిరేదేవతాకారా. అధ్యేతారో యథా సుశిక్షితేన శ్లేష సద్యోఽపిషం సానం గచ్ఛన్తి; యథా విద్వాంసః సర్వకాత్తదోధసంపన్నయా కల్యాణ రిక్త్యా పిష్యయా భద్రాత్త రాయతాన్ సాచ్ఛవన్తి తథా తేభ్యోఽద్యాపకేభ్యో విద్యాపారం గత్వా పశ్యంతాం బ్రహ్మం పాపిష్య స్పృశం సర్వేతస్యన్యతస్య దేహ్యాహు నోఽదేహ్యాహేధయేయః.

పదార్థము : అగ్నే = అధ్యాపకాః : దేవతా, తే = సమయ, ధ్రువైః = విద్యాసుఖమునిచ్చు. స్తోమైః = విద్యాస్తుతి హోమమునైన సేవధాగములనుండి, అప్య = దేవత, అప్యమ్ న = గుర్రమువల భద్రమ్ = కల్యాణతరమును, బ్రతుమ్ స = బుద్ధిని, తమ్ హృదిస్పృశమ్ = అత్యులను స్పృశించు నా విద్యాదోధను పొంది నిరంతరము, ముద్ధ్యాహు = వృద్ధి పొందెదముగాక :

॥౪౪॥

భావార్థము : తః మంత్రమునందు రెండుపమాలంకారము లున్నవి, అధ్యేతలు సుశిక్షితతులం గములచే సభిష్టస్థానమునకు శీఘ్రముగ చేరుచున్నటుల, విద్వాంసులు సకల కాత్తసంపన్నము కల్యా

జకరమైన బుద్ధితో ధర్మార్థకామమోక్షములను పొందును. అధ్యాపకులనుండి పూర్వవిద్యభ్యసించి పరిశంసితబుద్ధిని పొంది స్వయముగనున్నతి పొందవలయును. మఱియు చేదముల చదివించియు నుపదేశించియు నందఱిని ఉన్నతి పఱచవలయును.

॥౪౪॥ (౭౬౪)

౭౬౪ అధాపిత్యస్య పరమేష్ఠీ ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, ఘరిగార్థీ గాయత్రీ ఛందః, వడ్డః స్వరః.

పునః స చీద్యతః స్యాదిత్యాహ. మఱల నాత డెట్టివాడు ?

✓ అధాప్యగ్నేః త్రైలోక్యప్రస్థానిక్షిప్తాసాధోః । రథీ రృతస్య బ్రహ్మో బ్రహ్మః ॥
అథ, హి, అగ్నేః క్రతోః, భద్రస్య, పక్షస్య, సాధోః, రథీః, ఋతస్య,
బ్రహ్మతః, బ్రహ్మః ॥ (15)

పదార్థః :- (అథ) అథ ముద్భుతే. అత్ర నిపాతస్య చేతి దీప్తిః. వర్ణవ్యత్యయేన థస్య ధర్మ (హి) ఖలు (అగ్నే) విద్యన్ (క్రతోః) ప్రజ్ఞానాః (ప్రస్థాని) అన్తర్లతస్య (నక్షస్య) శరీరాత్మకలయః క్రస్య (సాధోః) సన్మార్గే వ ప్రమాసస్య (రథీః) ప్రశస్తా రథా రమణసాధనాని యానాని విద్యన్తే యస్య సః (ఋతస్య) ప్రాప్తనత్వస్య (బ్రహ్మతః) మహావిషయస్య (బ్రహ్మః) భవే. ॥౪౫॥ అన్వయః :- ఈ అగ్నేః యథా త్వం భద్రస్య దక్షస్య సాధో రృతస్య బ్రహ్మతః క్రతోః సకాశాదగ్ధీ ర్భూధ తదాదధ హి వయ మపి భవేమ. ॥౪౫॥ భావార్థః :- అత్య వాచక బుప్రోపమాలంకారః. యథా శాస్త్ర యోగజ్ఞాం ధియం ప్రాప్య విద్వాంసో వర్తన్తే తదైవాధ్యేతృభిరపి వర్ణితవ్యమ్. ॥౪౫॥

పదార్థము :- అగ్నే = విద్వాంసుడాః ఎఱులనీవు, భద్రస్య = ఆనందకారకుడు, దక్షస్య = శరీ రాత్మక బలముతోకూడినవాడు, సాధోః = సుమార్గమున నడచువాడు, ఋతస్య = సత్యమును పొంది నవాడునగు వానియొక్క, బ్రహ్మతః = గొప్పవిషయము లేక జ్ఞానరూపమునగు, క్రతోః = బుద్ధివలన, రథీః = పరిశంసనీయులైన స రమణసాధనములను. రథములను గలదాదవు. బ్రూధ = అగుదువో, అథ = మంగలాచరణాపూర్వకముగ అఱులనే, హి = నిశ్చయముగ మేమును అగుదుముగాకః ॥౪౫॥

భావార్థము :- ఈ మంత్రమందు వాచక బుప్రోపమాలంకారమున్నది. శాస్త్రమువలనను, యోగ మువలనను కలిగిన బుద్ధిని పొంది విద్వాంసులెఱుల వృద్ధిపొందుదురో అఱులనే యధ్యేతల కూడ వృద్ధి జెందవలయును.

॥౪౫॥ (౭౬౪)

౭౬౫ ఏవి ర్న ఇత్యస్య పరమేష్ఠీ ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, ఘరిగార్థీ గాయత్రీ ఛందః, వడ్డః స్వరః

పునస్తమేవ విషయ మాహ. మఱల విషయ మయ్యదియే.

ఏభిర్నో అర్కైర్భవా నో అర్వాజ్ స్వర్జ్యోతిః । అగ్నే విశ్వేభిః సుమనా అవీక్తైః ॥
ఏభిః, సః, అర్కైః, భవ, సః, అర్వాజ్, స్వః, న, జ్యోతిః, అగ్నే, విశ్వేభిః,
సుమనా ఇతి సు + మనాః, అవీక్తైః. (46)

పదార్థః :- (ఏభిః) పూర్వోక్తైః (సః) అన్యభ్యమ్ (అర్కైః) పూజ్యై ర్విద్యద్భిః (భవ) ద్యవోఽ త స్తైః ఇతి దీర్ఘః (సః) అన్యభ్యమ్ (అర్వాజ్) యోఽర్వాచీనాననుక్రష్టానుక్రష్టానో కర్తృమంచతి జానాతి సః (స్వః) సుఖమ్ (న) ఇవ (జ్యోతిః) ప్రకాశకః (అగ్నే) విద్యాప్రకాశాద్య (విశ్వేభిః) సమగ్రైః

(సుమనాః) సుఖకారిమనాః (అనీతైః) నైవైత్యరివ. ॥౪౬॥ అన్వయః :- హే అగ్నే : త్వం హోఽనంత్యం విశ్వేభి రనీతై రాజేవ సుమనా భవ. ఏది రత్నై ర్హోఽనంత్యం జ్యోతి ర్వాజ్ స్య ర్న భవ. ॥౪౭॥ భావార్థః :- అత్రోపమా వాచక బుద్ధిప్రమాలంకారా. యథా రాజా సుఖశీతై ర్మరాద్యైః నైవైః శత్రూన్ దిత్వా సుఖీ భవతి తదైవ ప్రజ్ఞాదిధి గ్గుణై రవిద్యాక్షేణాన్ జిత్వా మనుష్యాః సుఖినః సన్తు. ॥౪౮॥

సదార్థము :- అగ్నే = విద్యాప్రకాశముగలవాదానీవు, నః = మాకొఱకు. విశ్వేభిః అనీతైః = నకలసేనానమేతుడైన రాజువలె, సుమనాః భవ = సుఖప్రదాతయగు మనస్సు గలవాడవు గమ్ము. ఏభిః అన్తైః = పూజనీయులైన యీ పూర్వోక్తవిద్వాంసులతో సహితుడవై, నః = మాకై, జ్యోతిః = జ్ఞానప్రకాశకుడవు, అర్వాజ్ = నీచులను ఉత్తమములుగ నొనర్చువాడవునై స్వః న = సుఖసదృశుడవు గమ్ము. ॥౪౯॥

భావార్థము :- ఈ మంత్రము నందుసమావాచక బుద్ధిప్రమాలంకారములున్నవి. రా దెటుల సుఖియౌతములు బలయుక్తములు సగు సేనలచే శత్రువులను జయించి సుఖవంతుడగుచున్నాడో యటులనే బుద్ధ్యాదిగుణములచే నవిజన్య క్లేశములను జయించి మానవులు సుఖులు కావలయును. ॥౪౯॥

౪౬౬ అగ్నిభిహోతార మిశ్యన్య పరిమేష్ఠీ ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, విరాట్సాహృతి క్రిష్ట పుస్తకం, దైవతః స్వరః పునస్తమేవ విషయ మాహ. మఱల నవిషయమే యందు చెప్పబడెను.

అగ్నిభిహోతారం మన్యే దాస్వన్తం వసుభి సూనుభి సహసో జాతవేదసం విప్రం న జాతవేదసమ్ । య ఊర్ధ్వయా స్వధ్వరో దేవో దేవాచ్యా కృపా । ఘృతస్య విభ్రాష్ఠిమను వప్తి శోచిషా జుహ్వీనస్య సర్విషః ॥౪౭॥ అగ్నిమ్, హోతారమ్, మన్యే, దాస్వన్తమ్, వసుమ్, సూనుమ్, సహసః, జాతవేద సమితి జాత+వేదసమ్, విప్రమ్, న, జాత+వేదసమితి జాత+వేదసమ్, యః, ఊర్ధ్వ యా, స్వధ్వర ఇతి సు+అధ్వరః, దేవః దేవాచ్యా, కృపా, ఘృతస్య, విభ్రాష్ఠిమితి వి+భ్రాష్ఠిమ్, అను, వప్తి, శోచిషా, ఆజుహ్వీనస్యేత్యా+జుహ్వీనస్య, సర్విషః. (47)

సదార్థః :- (అగ్నిమ్) (హోతారమ్) సుఖదాతారమ్ (మన్యే) సత్కరోమి (దాస్వన్తమ్) దాతారమ్ (వసుమ్) దనపరదమ్ (సూనుమ్) పుత్రమివ (సహసః) బలిష్ఠస్య (జాతవేదసమ్) సర్వేషు జాతేషు సదా ర్థేషు విద్యమానమ్ (విప్రమ్) ఆప్తం మేధావిసమ్ (న) ఇవ (జాతవేదసమ్) ప్రసిద్ధప్రజ్ఞమ్ (యః) (ఊర్ధ్వయా) ఉపరిగత్యా (స్వధ్వరః) దివ్యగుణః (దేవాచ్యా) దేవానామితి తయా (కృపా) సమర్థయా క్రియమా (ఘృతస్య) ఉచితస్య (విభ్రాష్ఠిమ్) వివిధా భ్రాష్టయః ప్రకాశనాని యస్మిం స్తమ్ (అను) (వప్తి) ప్రకాశతే (శోచిషా) దీప్త్యా (ఆజుహ్వీనస్య) నమన్తద్యాయమాన్య (సర్విషః) ఆజ్యస్య. ॥౪౭॥ అన్వయః :- హే మనుష్యా ! య ఊర్ధ్వయా స్వధ్వరో దేవాచ్యా కృపా దేవః శోచిషా, ఆజుహ్వీనస్య సర్విషో ఘృతస్య విభ్రాష్ఠి మనువప్తి తం హోతారం జాతవేదసం సహసః సూనుమివ వసుం దాన్వంతం జాతవేదస మగ్నిం విప్రం న యథాఽహం మన్యే తథా యాయ మమి మన్యద్భమ్. ॥౪౭॥ భావార్థః :-

అత్యోపమా వాచక బుద్ధిఃపూరితాః. యథా సుసేవితా విద్వాంసో విద్యాధర్మ సుశిక్షింః సిద్ధా నార్యాన్ సంపాదయన్తి తథా యుక్త్యా సేవితోఽగ్నిః స్వగఃజకర్మస్వభావైః సర్వాసున్నయతి ॥౪౦॥

విదార్థము :- మానవులారా! యః = ఎవడు, ఉర్ధ్వయా = ఊర్ధ్వగతితో, స్వధ్వరః = శోభని రారిత్రయై యహింసనీయమైనది, దేవత్యా = విద్వాంసుల సర్కారమునకు హేతువునగు, కృపా = సమ మర్థమైన క్రియతో, దేవః = దివ్యగుణవంతుడునై, శోచిషా = దీప్తితో, అజహ్స్వనస్య = చక్కగా హవనమొనర్చబడిన, సర్విషః = నేయినుండి, ఘృతస్య = జలమునుండి, విభ్రాష్టిమ్ = వివిధపరికారముల జ్యోతులను, అనువప్తి = పరికాశితమొనర్చుచున్నాడో అట్టి, హోతారమ్ = సుఖప్రదాత, జాతవేదనమ్ = ఉత్పన్నమైన పదార్థములలోనుండువాడు, సహసః సూనుమ్ = బలవంతునికుమారునివంటి వాడు, వసుమ్ = ధనదాత, దాస్యంతమ్ = దానశీలుడు, జాతవేదనమ్ = బుద్ధివంతులలో ప్రసిద్ధుడు నగువానిని, అగ్నిం న = తేజోవంతమైన యగ్నివలె, విపర్మమ్ = ఆపునిగ- జ్ఞానిగ, మన్యే = ఎటుల సత్కరించుచున్నానో యటులనే మీరును సతనిని మన్నించుడు. ॥౪౧॥

భావార్థము :- ఈ మంత్రముంచుచుమాలంకారమున్నది. చక్కగా సేవించబడిన విద్వాంసు లెటుల విద్యాధర్మ సుశిక్షితులచే నందఱిని ఆర్యులుగ నొనర్చుచున్నారో, అటులనే యుక్తిచే సేవించ బడిన యగ్ని స్వగఃజకర్మ స్వభావములచే నందఱిని సున్నతమొనర్చుచున్నది. ॥౪౧॥ (౭౬౬)

౭౬౭ అగ్నే త్వన్ని ఇత్యస్య పరమేషీ ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, స్వరాద్రాహ్మీ శ్రుహతి చందః, మధ్యమః స్వరః. పునస్తమేవ విషయ మాహ. మఱల నా విషయమునే యిందు తెప్పెను.

అగ్నే త్వన్నో అస్తమ ఉత త్రాతా శివో భవావరూఢ్యః ।

వసు రగ్ని ర్వసు శ్రవా అచ్చా నక్షీ ద్యుమ త్తమభిరయిన్ద్రాః ।

తం త్వా శోచిష్ఠ దీదివః సుమ్నాయ నూనమీమహే సభిభ్యః ॥౪౨॥

అగ్నే, త్వమ్, నః, అస్తమః, ఉత, త్రాతా, శివః భవ, వరూఢ్యః, వసుః, అగ్నిః, వసుశ్రవా ఇతి వసు + శ్రవాః అచ్చ, నక్షీ, ద్యుమ త్తమమిద్ర్యుమత్ + త్తమమ్, రయిమ్, ద్రాః, తమ్, త్వా, శోచిష్ఠ, దీదివ ఇతి దీది + వః, సుమ్నాయ, నూనమ్, ఈమహే, సభి + భ్య ఇతి సభి + భ్యః. (48)

పదార్థః :- (అగ్నే)విద్వాన్ (త్వమ్) (నః) అస్మాకమ్ (అస్తమః) అతిశయేనా నికః. అస్తమా నామిత్యన్తిక నా . . . నిఘం. ౨.౧౬ (ఉత) అపి (త్రాతా) రక్షకః (శివః) మట్లంకారీ (భవ) ద్వ్యవోఽ తస్తిజ ఇతి ద్విరుః (వరూఢ్యః) పరః (వసుః) ధనపరిధః (అగ్నిః) పాపిపకః (వసుశ్రవాః) వసుని ధనాని శ్రవాంసన్యాని చ యస్మాత్వః (అచ్చ) అత్ర సంహితాయా మితి ద్విరుః (నక్షీ) ప్రాప్తోమి. అత్ర బక్ష గతా విత్యస్పాల్లజా త్తమైకవచనేఽదేవికరణయో రభావః (ద్యుమ త్తమమ్) పరిశిస్తా దివః ప్రకాశా కామనా వా విద్యంతే యస్మిన్ సోఽతిశయిత స్తమ్ (రయిమ్) ధనమ్ (ద్రాః) దదాతి. అత్రా స్యధభావః (తమ్) (త్వా) త్వామ్ (శోచిష్ఠ) అతిశయేన తేజస్విన్ (దీదివః) యే దీదయన్తి తే దీద యః ప్రకాశా స్తే బహవో విద్యంతే యస్మిన్ తత్సంబుద్ధౌ (సుమ్నాయ) సుఖాయ (నూనమ్) నిశ్చితమ్

(ఈమహే) యాచామహే (సఖిభ్యః) మిత్రేభ్యః. అన్వయః :- హే అగ్ని! త్వం యథాఽయం వసు ర్వసుశ్రవా అగ్ని రయన్దా దదాతి తథా నోఽస్మాక మస్తవ స్త్రాతా వరూఢ్య ఉతాపి శివో భవ. హే శోచిష్ఠ దీదివో విద్వాన్ : యథా వయం త్వా సఖిభ్యః సుమ్నాయ నూన మీమహే తథా తం యం సర్వే మనుష్యా యాచన్తామ్, యథాఽహం ద్యుమ త్తమం త్వామచ్చ నక్షి ప్రాప్నోమి తథా త్వమస్మాన్యాప్నుహి. ||౪౮|| భావార్థః :- అత్ర వాచక బహిష్కరణం కారకం. యథా సుహృదో మిత్రాణీచ్ఛన్తున్నయన్తి తథా విద్వాన్ సర్వస్య మిత్రః సర్వాన్ సుఖినః సమ్పదయేత్, ||౪౮||

పదార్థము :- విద్వాంసుడా : త్వమ్ = నీవు ఎటుల. వసుః = ధనదాత, వసుశ్రవాః = అన్న ధనములకు హేతువునైన, అగ్నిః = ఈయగ్ని, రయమ్ = ధనమును, దాః = ఇచ్చుచున్నదో, అటు లనే, నః = మాకు, అంతః = అత్యంత సమీపస్థుడవు, త్రాతా = రక్షకుడవు, వరూఢ్యః = శ్రేష్ఠుడవు, ఉత = మరియు, శివః = మంగళకరుడవు, భవ = కమ్ము, శోచిష్ఠః = అతితేజస్వి : దీదివః = బహుప్రకాశములచే కూడిన లేక కామనలుగల విద్వాంసుడా : మేము, త్వా = నిన్ను, సఖిభ్యః = మిత్రులతో, సుమ్నాయ = సుఖమున కై, నూనమ్ = నిశ్చయముగ, ఈమహే = ఎటుల కోరుచున్నామో, అటులనే. తమ్ = ఆ నిన్ను మానవులందరు అభిలషించెదరు గాక : నేనెటుల, ద్యుమ త్తమమ్ = ప్రశంసిత ప్రకాశములతో కూడిన నిన్ను, అచ్చ = మంచివిధముగ, నక్షి = పొందుచున్నానో, అటులనే నీవు మమ్మును పొందెదవుగాక : ||౪౮||

భావార్థము :- ఈ మంత్రమునందు వాచక బహిష్కరణమున్నది. సుహృదులెట్లు మిత్రుల ను వాంఛించెదరో, వారినభివృద్ధిపఱచుచున్నారో యటులనే విద్వాంసుడందఱికి మిత్రుడై అందఱిని సుఖపఱచవలయును. ||౪౮|| (౭౬౭)

౭౬౮ యేన ఋషయ ఇత్యన్య పరమేష్ఠీ ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, ఆర్షీ త్రిష్ట పృష్ఠః, దైవతః స్వరః.

పునస్తమేవ విషయ మాహ. మఱి నా విషయమునే యిందు జెప్పెను.

యేన ఋషయ స్తపసా సత్రమాయన్నిష్ఠానా అగ్నిం స్వరాభరంతః ।

తస్మిన్నహం నిదధే నాకే అగ్నిం యమాహు ర్మనవ స్తీర్ణబర్హిషమ్ ||౪౯||

యేన, ఋషయః, తపసా, సత్రమ్, అయన్, ఇన్దానాః, అగ్నిమ్, స్వః, ఆ+భరంతః, తస్మిన్, అహమ్, ని, దధే, నాకే, అగ్నిమ్, యమ్, ఆహుః, మనవః, స్తీర్ణబర్హిషమితి స్తీర్ణ+బర్హిషమ్. [49]

పదార్థః :- (యేన)కర్మతా(ఋషయః)వేదార్థవేత్తారః (తపసా)ధర్మాఽనుష్ఠానేన (సత్రమ్) సత్కారిత్యం విద్యతే యస్మిన్ విజ్ఞానే తత్ (అయన్) ప్రాప్నుయః (ఇన్దానాః) ప్రకాశమానాః (అగ్నిమ్) విద్యుదాదిమ్ (స్వః)సుఖం(ఆభరంతః)(తస్మిన్)సమన్తార్థరంతః(అహమ్)(నిదధే)(నాకే) అవిద్యమానదుఃఖే సుఖే పాప్రవ్యే సతి (అగ్నిమ్)ఉర్జ్వే(యమ్)(ఆహుః)వదన్తి(మనవః)మనన శీలా విద్వాంసః(స్తీర్ణబర్హిషమ్) స్తీర్ణమాచ్ఛాదితం బర్హిరస్తీర్ణం యేన తమ్. ||౪౯|| అన్వయః :- యేన తపసేన్దానాః స్వరాభరంత్ర ఋషయః సత్రమగ్నిమాయం స్తస్మిన్నాకే మనవో యం స్తీర్ణబర్హిష మగ్ని మాహు స్తమహం నిదధే. ||౪౯|| భావార్థః :- యేన పృథకరేణ వేదపాఠగాః సత్యమనుష్ఠాయ

విద్యుదాది ..దార్థాన్ సమ్ప్రయుజ్య సమర్థా భవన్తి తేనైవ చనుస్యైః సమ్పద్ధియతై ర్భవితవ్యమ్.

పదార్థము :-యేన తపసా = ఏ ధర్మానుష్ఠాన కర్మతో, ఇంధానాః = ప్రకాశమానులు. స్వః ఆభరంతః = సుఖమును, చక్కగ ధారణ మొనరించుచున్నవారు, ఋషయః = పేదార్థము నెఱగువారు నగు ఋషులు, సత్రమ్ = సత్యవిజ్ఞానముతో కూడిన, అగ్నిమ్ = విద్యుదాద్యగ్నిని, ఆయన్ = పొందుదురో, తస్మిన్ నాకే = దుఃఖములేనిదియు సుఖమునుపొందదగినదియునగుదానియందు, మనవః = విచారశీలురైన విద్వాంసులు, యమ్ స్తేర్ణబర్హిషమ్ అగ్నిమ్ = ఆకాశము నాచ్ఛాదనమొనర్చు నేయగ్నిని, ఆహః = విశదీకరించెదరో దానిని, అహమ్ = నేను, ఏ దధే = ధారణ మొనర్చుచున్నాను.

భావార్థము :-ఏ విధముగ వేదపాఠగులు సత్యము ననుష్ఠించి, విద్యుదాది పదార్థముల నుపయోగించి సమర్థులగు చున్నారో అదేవిధముగ మానవులు సమ్పద్ధియుక్తులు కావలయును. ||౯౯|| (౭౬౮)

౭౬౯ తం పత్నీభి రిత్యన్య పరమేష్ఠీ ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, భురిగార్షే తిప్తు పృష్ఠః, ధైవతః స్వరః.

విద్యుద్భిః కథం భవితవ్య మిత్యాహ. విద్వాంసు లెటులుండవలయును ?

తం పత్నీభి రను గచ్ఛేమ దేవాః పుత్రై ర్భ్రాతృభి రుత వా హిరణ్యైః ।

నాకం గృభ్తానాః సుకృతస్య లోకే తృతీయే పృష్ఠే అధిరోచనే దివః ॥౫౦॥

తమ్, పత్నీభిః, అను, గచ్ఛేమ, దేవాః, పుత్రైః, భ్రాతృభిరిత్ర భ్రాతృ+భిః, ఉత, వా, హిరణ్యైః, నాకమ్, గృభ్తానాః, సుకృతస్యేతి సు+కృతస్య, లోకే, తృతీయే, పృష్ఠే, అధి, రోచనే, దివః. [[50

పదార్థః :- (తమ్) అగ్నిమ్ (పత్నీభిః) స్వస్వప్తీభిః (అను) (గచ్ఛేమ) (దేవాః) విద్వాంసః (పుత్రైః) వృద్ధావస్థాజన్య దుఃఖాత్ బ్రాతృభిః భ్రాతృభిః బన్ధుభిః (ఉత) (వా) అన్యై రనురక్తైః సమ్పద్ధిభిః (హిరణ్యైః) సువర్ణాదిభిః (నాకమ్) ఆనన్దమ్ (గృభ్తానాః) గృహ్టాన్తః (సుకృతస్య) సుఫుకృతస్య వేదోక్త కర్మణః (లోకే) దృష్టవ్యే స్థానే (తృతీయే) విజ్ఞానజ్ఞే (పృష్ఠే) జ్ఞీపృతే (అధి) ఉపరిభాగే (రోచనే) రుచికరే (దివః) దోతన కర్మణః. ॥౫౦॥ అన్వయః :- హే దేవా విద్వాంసో! యథా యాయం తం గృభ్తానా దివః సుకృతస్యాధి రోచనే తృతీయే పృష్ఠే లోకే వ ప్రమానాః పత్నీభిః పుత్రై ర్భ్రాతృభి రుత వా హిరణ్యైః సహ నాకం గచ్ఛత తథైతైః సహితా వయమను గచ్ఛేమ. భావార్థః :- అత్ర వాచక బుద్ధిసమాలంకారః. యథా విద్వాంసః స్వప్రీతుకృ భ్రాతృ దుహితృ మా తృపితృ భృత్య పార్శ్వ స్థాన్ విద్యానుశిక్షణ్యాం ధార్మికాన్ పురుషార్థిన్ కృత్వా సమస్తా భవన్తి తథైవ సర్వై రప్యను వర్త్యమ్.

॥౫౦॥

పదార్థము :-దేవాః = విద్వాంసులారా : ఎటుల మీరు, తమ్ = ఆహుర్వ్యక్తాగ్నిని, గృభ్తానాః = గ్రహించుచున్నవారై, దివః = ప్రకాశము క్రమగు, సుకృతస్య అధి = సుందరవేదోక్తకర్మయందు, లేక, రోచనే = రుచికరమైన, తృతీయే = విజ్ఞానముచే కలిగిన, పృష్ఠే = తెలుసుకోదగిన, లోకే = విచారించదగిన - చూడదగిన స్థానమున నున్నవారు, పత్నీభిః = తమతమ పత్నులతోను, పుత్రైః = వృద్ధావస్థయందు కలుగు దుఃఖమునుండి రక్షించు పుత్రులతోను, భ్రాతృభిః = బంధువులతోను, ఉత వా

= ఇతరసంబంధీకులతోను, పారశ్చయైః = సువర్ణదులతోను, నాకమ్ = అసందమునుపొందుచున్నారో, అటులనే వీనియన్నిటితో మేమను, అను గచ్ఛేమ = కర్మాభివృద్ధిని పొందుదుము గాఁది : ॥౫౦॥

భాష్యము :- ఈ మంత్రమునందు వాచకలుప్రోపమాలంకారమున్నది. విద్వాంసులెటుల స్వపత్నీపుత్ర భార్య యహితృమాతృ పితృపుత్రాదులను విద్యాసంశితలచే ధర్మాత్ములుగ పురుషార్థులుగ నొనర్చి సంతుష్టులుగ నొనర్చుచున్నారో అటులనే సకల మానవులు నొనర్చవలయును. ॥౫౦॥

౭౭౦ అవాచ ఇత్యస్య పరమేష్ఠీ ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, స్వరాదాగ్నీ తీర్థ పుష్కః, దైవతః స్వరః.

ఈశ్వర వద్రాక్షా కిం కార్య మిత్యాహ. ఈశ్వరునివలె రాజేమి యొనర్చ వలయును?

౮ వాచో మధ్య మరుహత్ భురణ్యు రయ మగ్నిః సత్పతి శ్చేతానః ।

ప్రృషే పృథివ్యా నిహితౌ దమిన్యతదధస్పదిం ప్రయతాం యే పృతన్యవః ॥౫౧॥

౮, వాచః, మధ్యమ్, అరుహత్, భురణ్యుః, అయమ్, అగ్నిః, సత్పతీరితి సత్ + పతిః, చేతానః, ప్రృషే, పృథివ్యాః, నిహితః ఇతి ని + హితః, దమిన్యతర, అధస్పదమ్, అధః పదమిత్యధః + పదమ్, ప్రయతామ్, యే, పృతన్యవః. [51]

పదార్థః :- (అ)(వాచః)(మధ్యమ్)మధ్యే భవమ్(అరుహత్) రోహతి (భురణ్యుః) పోషకః (అయమ్)(అగ్నిః)విద్వాన్(సత్పతిః) సతాం పాలకః (చేతి తానః) విజ్ఞానయుక్తః (ప్రృషే)ఉపరిభాగే (పృథివ్యాః)భూమేః(నిహితః) నితరాం ధృతః(దమిన్యతత్)ప్రకాశయతి(అధస్పదమ్)నీచాధికారమ్ (కృణుతామ్)కరోతు(యే)(పృతన్యవః)యుద్ధాయాత్మనః పుతనాం సేనామిచ్ఛవః ॥౫౧॥ అన్వయః :- హే విద్వాన్ చేతానః సత్పతి ర్భువాన్ వాచో మధ్యం పాప్య యథాయం భురణ్యు రగ్నిః పృథివ్యాః పృషే నిహితౌ దమిన్యత దారుహ తేన యే పృతన్యవస్తా న్నదస్పదం కృణుతామ్ ॥౫౧॥ భావార్థః :- విద్వాంసో రాజానో యథేశ్వరో బ్రహ్మజ్ఞస్య మధ్యే సూర్యం నిధాయ నర్వాన్ సుఖే నోపకరోతి తదైవ రాజ్యమధ్యే విద్యాబలే ధృత్వా శత్రూన్ శిత్వా పృజాస్త్వా మనుష్యా సుపకుర్యుః.

పదార్థము :- విద్వాంసుడా : చేతానః = విజ్ఞానయు బ్రదవు, సత్పతిః = శ్రేష్ఠం రక్షకుడవు నైన నీవు, వాచః మధ్యమ్ = వాణి మధ్యన జరిగిన యుపదేశమునుపొంది యెటుల, అయమ్ భురణ్యుః = ఈ పుష్టిక రయైన, అగ్నిః = విద్వాంసుడు, పృథివ్యాః పృషే = భూమిమీద, నిహితః = నిరంతరము స్థిరమొనర్చబడినవాడై, దమిన్యతత్ = ఉపదేశముచే నందఱిని ప్రకాశిత మొనర్చుచు, ధర్మముమీద, అ రుహత్ = అరుఘడగుచున్నాడో, అతనితో[కలిసి], యే = ఎవరు, పృతన్యవః = యుద్ధమునకై సేనను గోరుచున్నారో వారిని, అధస్పదమ్ = స్వాధికారమునుండి మ్మతులగునటుల, కృణుతమ్ = చేయుము. ॥౫౧॥

భావార్థము :- విద్వాంసులు రాజులు పరమాత్మ యెటుల బ్రహ్మాండము మధ్య సూర్యుని నిర్మించి అందరిని సుఖింపజేయుచున్నాడో అటులనే రాజ్యముమధ్య విద్యాబలముల ధారణమొనర్చి శత్రువులను జయించి ప్రజల కుపకారమొనర్చవలయును. ॥౫౧॥ (౭౭౦)

౮౮౦ అయమగ్ని రత్యస్య పరమేష్ఠీ ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, నివృద్ధాగ్నీ తీర్థ పుష్కః, దైవతః స్వరః.

ధార్మిక జనవ దితరై ర్వర్తితవ్య మిత్యాహ. ధర్మాత్ములవలె నితరులును ప్రవర్తించవలయును.

అయఁగ్నిర్విరతమో వయోధాః సహస్రియో ద్యోతతామప్రయుచ్చన్ ।

విభ్రాజమానః సరిరస్య మధ్య ఉప ప్రయాహి దివ్యాని ధామ ॥౫౨॥

అయమ్, అగ్నిః, వీరతమ్ ఇతి వీర+తమః, వయోధా ఇతి వయః+ధాః, సహస్రియః, ద్యోతతామ్, అప్రయుచ్చన్నిత్యప్ర+యుచ్చన్, విభ్రాజమాన ఇతి వి+భ్రాజమానః, సరిరస్య, మధ్యే, ఉప, ప్ర, యాహి, దివ్యాని, ధామ. [౪౭]

పదార్థః :- (అయమ్) (అగ్నిః) పావక ఇవ సేనాపతిః (వీరతమః) వేతి స్వబలేన శత్రుబలం వ్యాప్నోతి సోఽతిశయిరః (వయోధాః) యః సర్వేషాం జీవనం దధాతి సః (సహస్రియః) సహస్రే జానక్ష్మాతేన యోద్ధ్వనమూహేన సముత స్తుల్యః (ద్యోతతామ్) పరీకాశతామ్ (అప్రియుచ్చన్) అప్రిమాన్యత్ (విభ్రాజమానః) విశేషేణ విద్యాన్యాయాభ్యాం దేదీప్యమానః (సరిరస్య) అంతరిక్షస్య (మధ్యే) (ఉప) (ప్ర) (యాహి) ప్రాప్నుహి (దివ్యాని) (ధామ) జన్మ కర్మస్థానాని. ॥౫౨॥ అన్వయః :- యోఽయం వీరతమో వయోధాః సహస్రియః సరిరస్య మధ్యే విభ్రాజమానోఽప్రియుచ్చన్నగ్నిరివ స భవాన్ ద్యోతతామ్. దీవ్యాని ధామ ధామాని త్వ ముపప్రియాహి. ॥౫౨॥ భావార్థః :- మనుష్యా ధార్మికైర్జనైః సహోపిత్వా ప్రమాదం విహాయ జితేంద్రియత్వేన జీవనం వర్ధయత్వా విద్యాధర్మానుష్ఠానేన పవిత్రా భూత్వా పరోపకారిణః సన్తు.

పదార్థము :- అయమ్ = ఏ యితడు, వీరతమః = స్వబలముచే శత్రువులందు వ్యాపించువాడు వయోధాః = సకల పాపిణుల జీవమును ధరించువాడు, సహస్రియః = అసంఖ్యయోధులతో తుల్యుడగు యోధుడు, సరిరస్య మధ్యే = ఆకాశము మధ్య, విభ్రాజమానః = విశేషించి విద్యాన్యాయములతో పరీకాశితుడు, అప్రియుచ్చన్ = ప్రమాదరహితుడనై [యున్నాడో] అట్టి నీవు, అగ్నిః = అగ్నివంటి సేనాపతివై, ద్యోతతామ్ = ప్రకాశితుడవగుము. మఱియు, దివ్యాని ధామ = దివ్యములైన జన్మకర్మ స్థానములను, ఉప ప్ర యాహి = పొందుము.

భావార్థము :- మనుష్యులు ధార్మిక జనులతోపాటు నివసించి, పరిమాదాలస్యములను త్యజించి, జితేంద్రియత్వముచే వయస్సును పెంచుకొని విద్యాధర్మముల యనుష్ఠానముచే పరోపకారులు కావలయును.

॥౫౨॥ (౩౭౧)

౩౭౨ సంప్రచ్యవధ్య మిత్యస్య వరహేష్ఠీ ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, భుగక్తి పంక్తి కృత్తిః, పశ్యుః స్వరః. కథం వివాహం కృత్వా కిం కుర్యాత్ మిత్యాహ. శ్రీ పురుషులు వివాహమాది ఏమి యెనర్పవలెను?

సప్రప్రచ్యవధ్యముప సప్రప్రయాతాగ్నే పథో దేవయానాన్ రృణుధ్వమ్ ।

పునః కృత్వానా పితరా యువానాన్వాతాన్సీత్ త్వయి తస్తుమేతమ్ ॥౫౩॥
సంప్రచ్యవధ్యమితి సమ్+ప్రచ్యవధ్యమ్, ఉప, సప్రప్రయాతేతి సమ్+ప్రయాత, అగ్నే, పథః, దేవయానాని దేవ+యానాన్, కృణుధ్వమ్, పునరితి పునః, కృత్వానా. పితరా, యువానా, అన్వాతాన్సీదిత్యను+అతాన్సీత్, త్వయి, తస్తుమ్, ఏతమ్.

పదార్థః :- (సంప్రచ్యవద్వమ్) సమ్యగ్గచ్ఛతి (ఉప) (సంప్రయాత్) సమ్యక్ పౌష్టుత (అగ్నే) విద్యన్ (పథః) మార్గాన్ (దేవయానాన్) దేవా ధార్మికా యాన్తి యేష తాన్ (కృణువ్యమ్) కరుత (పునః) (కృణ్వానా) కుర్వన్తై (పితరౌ) పాలకౌ మాతాపితరౌ (యువానా) పూర్వయువావస్తా. అత్ర సర్వత్రా విభిక్తే వాకారాదేశః (అన్యతాంసీత్) వశ్యాత్ సమన్తా త్తనుతామ్, అత్ర వచనవ్యత్యయేన ద్వివచనస్థాన ఏకవచనమ్ (త్వయి) పితామహే విద్యమానే నతి (తస్తుమ్) సన్తనమ్ (ఏతమ్) గర్భాధానాదిరీత్యా యథోక్తమ్ అన్వయః :- హేమనుష్యాః యాయం విద్యా ఉపసంప్రయాత దేవయానాన్ పథః సంప్రచ్యవద్వం ధర్మం కృణుధ్వమ్. హే అగ్నే! త్వయి పితామహే విద్యమానే నతి పితరా బ్రహ్మచర్యం కృణ్వానా యువానా భూత్వా స్వయంవరం వివాహం కర్వా పునరేతం తన్తు మన్వాలంసీత్ ॥౫౩॥ ఖావాః : కుమారా ధర్మేణ పూర్ణా విద్యా ఉచీత్య స్వయం ధార్మికా భూత్వా పూర్వయువావస్తాయాం పౌష్టాయాం కన్యానాం పురుషాః పురుషాణాం చ సన్యాః పరీక్షేం కృత్వా లత్యస్తప్రీత్యా లతకర్షితహృదయాః స్వేచ్ఛయా వివాహం విచయ ధర్మేణ సంతానానుత్పాద్య సేవయా మాతాపితరౌ చ సన్తోష్యాస్తానాం విరుషాం మార్గం సతత మన్వాయయ్యుః, యథా సరలాన్ ధర్మమార్గాన్ కుర్యంతైవ భూమి జలాన్తరిక్ష మార్గానపి నిష్పాదయేరన్.

॥౫౩॥

పదార్థము :- మానవులారా! మీరు, విద్యలను, ఉపసంప్రయాత = తాగుగ పొందుచు, దేవయానాన్ పథః = ధార్మికుల మార్గములందు, సంప్రచ్యవద్వమ్ = చక్కగ సమవుచు, ధర్మమును, కృణుధ్వమ్ = ఆచరించుదు. అగ్నే = విద్యాంసుడైన పితామహావా! త్వయి = నీవు ఉండగనే, పితరా = ఉత్తించునట్టి మీ పుత్రుడవులైన తల్లిదండ్రులు బ్రహ్మచర్యమును, కృణ్వానా = అనుష్ఠించుచు, యువానా = పూర్వయువావస్తాను పొందినవారలై స్వయంవర వివాహమొనర్చుకొని, పునః = తర్వాత ఏతమ్ తంతుమ్ = గర్భాధానాది రీతితో నీయథోక్త సంతానమును, అన్వాతసీత్ = అనురూపముగ నుత్పన్న మొనర్చుదు.

॥౫౩॥

ఖావాః :- అవివాహిత స్త్రీపురుషులు ధర్మయుక్తులుగ సేవించిన బ్రహ్మచర్యముచే పూర్ణ విద్యనభ్యసించి తాము ధార్మికులై యువావస్తాను పొందిన తరువాత కన్యులను పురుషులు, పురుషులను కన్యులు పరీక్షించుకొని యల్యంబుచేసికొని విత్తముతో పరస్పర మకర్షించుకొని, స్వేచ్ఛతో వివాహమొనర్చుకొని, ధర్మానుహితముగ సంతానమును గని, సేవా కుచ్యుషలచే పితరులను సంతోషపెట్టి యాప్తవిద్యాంసుల మార్గమున నిరంతరము నడవలయును, ధర్మమార్గముల నెదుల సరకమొనరెదరో యటలనే భూమి జలాంతరిక్షముల మార్గములను కూడ నేర్పడవలయును.

॥౫౩॥

౫౫ ఉద్బుద్ధ్యస్త్యేత్యన్య పరమేష్ఠి ఋషిః, లగ్నిర్ దేవతా, ఆర్షీ త్రిష్టు పురుష, చైవంః స్వరూః.

పునస్తమేవ విషయ మాహ. మఱల నా విషయమే.

ఉద్బుద్ధ్యస్త్యాగ్నే ప్రతి జాగృహి స్వపిష్టాపూర్తే సజీ సృజేఛామయం చ ।

అస్మిన్నధనే అధ్యుత్తరస్మిన్ విశ్వే దేవా యజమానశ్చ సీదత ॥౫౪॥

ఉత్, ఉద్బుద్ధ్యస్త్య, అగ్నే, ప్రతి, జాగృహి, స్వమ్, ఇష్టాపూర్తే భిక్షిష్టా + పూర్తే

సమ్, సృజేఛామ్, అయమ్, చ, అస్మిన్, సదస్త ఇతి సద + స్థి, అధి, ఉత్తర

స్మిన్నిత్యుత్ + తరస్మిన్, విశ్వే, దేవాః, యజమానః, చ, సీ + త.

[54]

పదార్థః :- (ఉత్) ఉత్కృష్టరీత్యా (బుధ్యస్య) జానీహి (అగ్ని) విద్యయా సుప్రకాశితే త్రిఃపురుష వా (ప్రతి) (జాగృహి) అవిద్యానిద్రాం త్యక్త్వా విద్యయా చేత (త్వమ్) త్రి (ఇష్టాపూర్తే) ఇష్టం సుఖం విద్యత్సత్కరణ మీశ్వరారాధనం సత్సంగతికరణం సత్యవిద్యాదిదానం చ పూర్తం పూర్ణ బలం బ్రహ్మచర్యం విద్యాలంకరణం పూర్ణం యోగినం పూర్ణం సాధనోపసాధనం చ తే (నమ్) సమ్యక్ (సృజేణమ్) నిష్కాపయేతమ్. అత్ర వ్యత్యయేనాత్మనే ఒదమ్ (అయమ్) పురుషః (చ) (అస్మిన్) వర్త మానే (సద్ధస్తే) సహస్థానే (అది) ఉపరి (ఉత్తరస్మిన్) అగామిని (విశ్వే) సర్వే (దేవాః) విద్వాంసః (యజ మానః) పురుషః (చ) త్రి (సీదత) అవస్థితా భవత ॥౫౪॥ అన్వయః :- హే అగ్ని త్వముద్బుధ్యస్య సర్వాన్ ప్రతి జాగృహి త్వమయం చాస్మిన్నధస్త ఉత్తరస్మిన్ శ్వ సదేష్టాపూర్తే సంసృజేణమ్. విశ్వే దేవా యజమానశ్చైతస్మిన్నది సీదత. ॥౫౪॥ భావార్థః :- యథా అగ్నియజమానా సుఖం పూర్ణం సామగ్రిం చ సాధుత స్తథా కృతవివాహః త్రి పురుషా అస్మిన్ జగతి సమాచరన్తు. యదా వివాహో య ద్విద ప్రీతీ త్రిపురుషౌ ఛేదిరాం తదా విదుష అహయైతేషాం సన్నిధౌ వేదోక్తాః ప్రతిజ్ఞాః కృత్వా పతిః పత్నీ చ ఛివేతామ్. ॥౫౪॥

పదార్థము :- అగ్ని = సువిద్యచే ప్రకాశమానుడవగు పురుషుడా! లేక ఓ త్రి! నీవు, ఉద్ బుధ్యస్య = బాగుగా జ్ఞానమును పొందుము. అందబడవట్ల, ప్రతి జాగృహి = అవిద్యానిద్రను త్యజించి విద్యచే చైతన్యుడవు కమ్ము! త్వం చ అయమ్ = త్రివి యైన నీవు ఈ పురుషుడు మీరివురు, అస్మిన్ సద్ధస్తే = ఇప్పటికలిసి కూర్చును నీస్థానమందును, ఉత్తరస్మిన్ = ఇకముందు సమయమునను. నిరంతరము. ఇష్టాపూర్తే = ఇష్టాపూర్ణములను, సుఖము, విద్యత్సత్కరము, ఈశ్వరారాధనము, సత్సంగమొనర్చుట యివి యిష్టములు. పూర్ణబలము, బ్రహ్మచర్యము, విద్యాశోభ, పూర్ణయవా వస్త్ర, సాధనోపసాధనము లివి పూర్ణములు. ఈ రెంటిని, సంసృజేణమ్ = చక్కగా సాధించుచుండు డు. విశ్వే దేవాః = సకలవిద్వాంసులు, చ = మఱియు, యజమానః = యజ్ఞమొనరించువాడును, [చ = త్రియును] ఈ స్థానమందు, అది సీదత = ఉన్నతిపూర్వకముగ స్థిరలయ్యెదరుగాక! ॥౫౪॥

భావార్థము :- నుగండద్రవ్య హోమముచే నగ్ని యెటుల ఇష్టసుఖము నిచ్చునో, యజ్ఞకర్త యజ్ఞసామగ్రిని పూర్తిగ సమకూర్చునో, అటులనే ఉత్తమ వివాహమొనర్చుకొన్న త్రి పురుషులి జగ త్తు నందాచరణ మొనర్చవలయును. వివాహమునను త్రి పురుషులు (పృథప్రీతిగల) వారై నవ్వడు విద్వాంసులను పిలిచి వారలయందు వేదోక్త ప్రతిజ్ఞల నొనర్చి పతిపత్నులు కావలయును. ॥౫౪॥

౭౭౪ యేన పహసిస్యస్య సరమేషీ ఋషిః, అగ్నిర్ దేవితా, సర్వదనుష్ఠ పుస్తకః, గాంధారిః స్వరః.
పున న్తమేవ విషయ మాహ. చురల నా విషయమ్.

యేన పహసి సహస్రం యేనాగ్నే సర్వవేదసమ్ ।

రేనేమం యజ్ఞం సో సయ స్వరేవేషు గన్తవే ॥ ౫౫ ॥

యేన, పహసి, సహస్రమ్, యేన, అగ్నే, సర్వవేదసమితి సర్వ + వేదసమ్,

రేన, ఇమమ్, యజ్ఞమ్, సో, సయ, స్వరః, దేవేషు, గన్తవే. [55]

పదార్థః :- (యేన) ప్రతిజ్ఞాతేన రిర్యతా (పహసి) (సహస్రమ్) అసంఖ్యం గృహ శ్రమవ్యవ హరం (యేన) విజ్ఞానేన (అగ్నే) విద్యన్ విదుషి! వా (సర్వవేదసమ్) సర్వ ర్వేదైరుక్తం కర్మ (తేన)

(ఇమమ్)గృహశ్రమమ్(యజ్ఞం) సంగంతవ్యమ్(నః)అస్మాన్(నయ)(స్వః) సుఖమ్(దేవేషు) విద్వి
త్స(గస్తవే)గస్తుం ప్రాప్తుమ్ ॥౫౫॥ అన్వయః :-హే అగ్నే! యం దేవేషు స్వర్గస్తవే
యేన సహస్రం వహసి యేన సర్వవేదసం వహసి తేనేమం యజ్ఞం నోఽస్మాన్నయ. ॥౫౫॥
భావార్థః :-వివాహ ప్రతిజ్ఞా స్వీయమపి ప్రతిజ్ఞా కారయితవ్యా. హే శ్రీ పురుషా! యువాం యథా స్వ
హితాయాచరతం తథాస్మాకం మాతాపిత్రాదార్యాదిధీనాం సుభాయాపి సతతం పరేయాథామితి. ॥౫౫॥

పదార్థము :-అగ్నే = విద్వాంసుడా! లేక విదుషీమణీ! దేవేషు = విద్వాంసులలో, స్వః = సుఖ
మును, గస్తవే = పొందుటకై, యేన = ప్రతిజ్ఞయొనర్చిన యే కిర్యచే, సహస్రమ్ = గృహశ్రమము
నందలి యసంఖ్యమునైన వ్యవహారములను, వహసి = పొందుచున్నావో, యువాయు, యేన = ఏ
విజ్ఞానముచే, సర్వవేదసమ్ = సకలవేదములందు చెప్పబడినకర్మము యథాచరుగ నిర్వహించుచున్నా
వో, తేన = దానిచే, ఇమమ్ యజ్ఞమ్ = సంగతికి యోగ్యమైన చూ గృహశ్రమయజ్ఞమును, సః =
మాకు, నయ = లభింపజేయుము. ॥౫౫॥

భావార్థము :- వివాహప్రతిజ్ఞలంబి ప్రతిజ్ఞయు సొసరింపజేయవలయును :-శ్రీపురుషులారా!
మీయరువురు స్వహితమునకై యెటు లాచరించెదరో యట్లులేనే మాతాపితరులైన మా సుఖముకొరకు
ఆచార్యాతిథుల సుఖము కొరకును నిరంతరము ప్రసర్తించుదు. ॥౫౫॥ (౨౭౪)

౨౭౫ అయం తి చిద్యన్య పరమేష్ఠీ ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా. నిచ్చుచిచ్చు పుంసః, గాంధారిః పుంసః.

పునస్తమేవ విషయ మాహ. మఱల నా విషయమే.

అయం తే యోని ర్ముత్సియో యలో జాతో అరోచథాః ।

తజ్జానన్నగ్ను ఆ రోహాథానో వర్ధయా రయమ్ ॥ ॥౫౬॥

అయమ్, తే, యోనిః ఋత్వయః, యలో, జాతః, అరోచథాః, రయమ్,

జానన్, అగ్నే, అ, రోహ, అథ, సః, వర్ధయ, రయమ్. [౪6]

పదార్థః :- (అయమ్) (తే) తవ (యోనిః) గృహమ్ (ఋత్వయః) ఋతుః ప్రాప్తోఽన్య సః
(యతః) యన్య విద్యాధ్యయన స్వాధ్యాపనన్య చ సకాశాత్ (జాతః) జాతా చ (అరోచథాః) ప్రసేష్టేథాః
(తమ్) (జానన్) జానస్తీ చ (అగ్నే) విద్వాన్ విదుషి చ (అ) (రోహ) (అథ) ఆనన్తర్యే, నిపాతస్య
చేతి దీర్ఘః (నః) అస్మాకమ్ (వర్ధయ) అన్వేషామపీతి దీర్ఘః (రయమ్) సంఘ్రిమ్ ॥౫౬॥ అన్వయః :-
హే అగ్నే! యోఽయం తే తవ ఋత్వియో యోని రస్తీ యతో జాతో జాతా త్వం చారోచథా స్తం
జానన్ జానస్తీ చారోహాథ నో రయం వర్ధయ ॥౫౬॥ భావార్థః :-వివాహే శ్రీ పురుషా
భ్యామియమపి ద్వితియా ప్రతిజ్ఞా కారయితవ్యా, యేన బ్రహ్మచర్యేణ యయా విద్యయా చ యువాం
శ్రీ పురుషౌ కృతకృత్యే భవథ స్తత్తాం చ నదైవ ప్రవారయతమ్. పురుషార్థేన ధనాదికం చ వర్ధ
యైత్వైతత్ సన్మార్గే వీతమ్. ఇత్యేతత్ సర్వం హేమన్త ఋతో ర్వాగ్ధ్యానం సమాప్తమ్. ॥౫౬॥

పదార్థము :-అగ్నే = విద్వాంసుడా! లేక విదుషీమణీ! తే = నీయొక్క, అయమ్ = ఏయా,
ఋత్వియః = సమయము[ఋతుకాలము]ను పొందిన, యోనిః = గృహమున్నదో. యతః = ఏవిద్య
సప్యసించుట వలన, జాతః = ప్రసిద్ధుడవై లేక ప్రసిద్ధురాలవై, అరోచథాః = ప్రకాశ[తురాలవు]

తుడవగుదువో, తమ్ జానన్ = ఆ విద్యను ఎఱుగును, ఆ రోహ = ధర్మము నందాహుడవు, ఆ యాధారాలపు కమ్ము. అథ = దీని తర్వాత, నః రయిం వర్ధస్య = మా సంపత్తిని వర్ధింప జేయుము.

భావార్థము :- శ్రీపురుషులచే వివాహమునందీ రెండవ ప్రతిజ్ఞను గూడ చేయించవలయును :- ఏ బ్రహ్మచర్యముచే, ఏ విద్యచే మీదంపతులైనపురుషులకు కృతకృత్యులగు చున్నారో, ఆ బ్రహ్మచర్యమును, ఆ విద్యను సతతము ప్రచారమొనర్చుచుండుడు. పురుషార్థముచే ధనాదులవృద్ధి జేయించు దానిని సుమారమునందు వినియోగించుదు.

ఇదియంతయు హేమంతర్తువు వ్యాఖ్యానించును.

॥౫౬॥ (౨౭౫)

౨౭౬ తపశ్చ త్యస్య వరమేషీ ఋషిః. అపర్వ ద్రేవతా. స్వధామిన్త్యం వృషిః. సిన్ధిః స్వరటః.

అథ శిశిరస్య ఋషిః ర్వర్తనమాహ. ఇందు శిశిరముతువు వర్తన చేయబడుచున్నది.

తపశ్చ తప్తస్య త్వేరావృతా అగ్నేరిన్ద్రః శ్చేదో అసి కల్పేతాం ద్యావా పృథివీ కల్పనామాప ఓషధయః కల్పనామగ్నయః పృథజ్మమ జ్యేష్ఠాయ సవ్రతాః | యే అగ్నయః సమనసో అనరా ద్యావాపృథివీ ఇమే త్వేరావృతా అభికల్పమానా ఇన్ద్రమివ దేవా అభిసంవిశన్తు తయా దేవతయా అజీరన్వత్ ధ్రువే సీదతమ్ ॥

తపః, చ, తప్తస్యః, చ, త్వేరా, ఋతూ ఇత్యృతా, అగ్నేః, అన్ద్రశ్చేష ఇత్యన్ద్రః + శ్చేషః, అసి, కల్పేతామ్, ద్యావాపృథివీ ఇతి ద్యావాపృథివీ, కల్పనామ్, ఆపః, ఓషధయః, కల్పనామ్, అగ్నయః పృథక్, మమ, జ్యేష్ఠాయ, సవ్రతా ఇతి స + వ్రతాః, యే, అగ్నయః, సమనస ఇతి స + మనసః, అనరా, ద్యావా పృథివీ ఇతి ద్యావాపృథివీ, ఇమే ఇతిమే, త్వేరా, ఋతూ ఇత్యృతా, అభికల్ప మానా ఇత్యభి + కల్పమానాః, ఇన్ద్రమివేన్ద్రమ్ + ఇవ, దేవాః, అభిసంవిశన్త్వి త్యభిసమ్ + విశన్తు, తయా, దేవతయా, అజీ గిరన్వత్, ధ్రువే ఇతి ధ్రువే, సీదతమ్.

పదార్థః :- (తపః)యస్తాప హేతుః స మాఘా మాసః (చ)(తపస్యః)తపో ధర్మో విద్యతే అస్మిన్ స ఫాల్గునో మాసః (చ)(త్వేరా) శిశిరర్తా హ (ఋతూ) స్వలిజ్ఞ ప్రావకౌ (అగ్నేః) (అన్ద్రశ్చేషః) మధ్యప్రవేశః (అసి) (కల్పేతామ్) (ద్యావాపృథివీ) (కల్పనామ్) (ఆపః) (ఓషధయః) (కల్పనామ్) (అగ్నయః) పావకాః (పృథక్) (మమ) (జ్యేష్ఠాయ) (సవ్రతాః) సమాననియమాః (యే) (అగ్నయః) (సమనసః) సమానమనో నిమిత్తాః (అనరా) మధ్యే (ద్యావా పృథివీ) పౌరాశభామి (ఇమే) (త్వేరా) శిశిరముతుసంపాదకౌ (ఋతూ) (అభికల్పమానాః) సంపాదయన్తః (ఇన్ద్రమివ) ఐశ్వర్యమివ (దేవాః) విద్వాంసః (అభిసంవిశన్తు) (తయా) (దేవతయా) పూజ్యతమయా వ్యాప్తయా బ్రహ్మభ్యయా సహ (అజీరన్వత్) ప్రాణవత్ (ధ్రువే) దృఢే (సీదతమ్) సీదతః ॥౫౭॥ అన్వయః :- హేతవశ్వరః మమ జ్యేష్ఠాయ తపశ్చ తపస్యశ్చ త్వేరావృతా సుఖకారో భవతః త్వం యయో రగ్నే రన్ద్రః

శ్లేషోఽసి తాభ్యాం ద్యావాపృథివీ ర్లౌతా మాప ఓషధయశ్చ కల్పన్తామ్. సప్రతా అగ్నయః పృథక్ కల్పన్తాం యే సమనసోఽగ్నయ ఇమే ద్యావాపృథివీ అన్తరా శైశిరావృతా అభికల్పమానాః సన్తి తానిస్త్రీమివ దేవా అధిసంవిశన్తు. షోః ప్రీపురుషాః యువాం తయా దేవతయా సహజ్జీరస్సద్ వర్తమానా ధ్రువే ద్యావా పృథివీ ఇప సీదతమ్. ||౫౭|| భావార్థః :- అత్రోఽమాలంకారః. మనుష్యైః

ప్రత్యృతుసుఖ మిక్ష్వాదేవ యావనీయమ్. ఈశ్వరస్య విద్యుదంతః ప్రవిష్టత్వాత్సర్వే ఐదాః స్వస్య నియమేన సమర్థా భవన్తి విద్వాంసః సర్వఐదార్థగత విద్యుదగ్నినాం గుణదోషాన్ విజానన్తు ప్రీపురుషా గృహశ్రమే స్థిరమతీ శైశిరం సుఖం ఘృజ్ఞాతామ్. ||౫౮||

పదార్థము :- ఓ యాశ్వరా ! మమ జ్యైష్ఠ్యాయ = నా జ్యేష్ఠత్వము కంటకు, తపః = తాపమును పృథిజేయు మాఘమాసము, చ = మణియు, తపస్యః = తాపముగల పాణిజమాసము, చ = ఈరెండు, శైశిరా = శిశిరర్తువునందు ప్రఖ్యాతములై, ఋతూ = స్వచిహ్నములను పొందునవి ధైయసుఖ దాయకములగు చున్నవి. నీవు ఏ రెంటికి, అగ్నేః = అగ్నికీకూడ, అంతః శ్లేషః అసి = మధ్యమున ప్రవిష్టుడవై యున్నావో, ఆ రెంటిద్వారా, ద్యావాపృథివీ = భూమ్యాకాశములు. కల్పేతామ్ = సమర్థములగుగాక. ఆపః = జలములు, ఓషధయః = ఓషధులు, కల్పంతామ్ = సమర్థములగు గాక : సప్రతాః = ఒకేమాదిరి నియమమునందున్న, అగ్నయః = విద్యుదాద్యగ్నులు, పృథక్ = వేరువేరుగ, కల్పంతామ్ = సమర్థములగు గాక : యే సమనసః = ఒకేవిధమైన మనస్సుకు నిమిత్తములైన యే, అగ్నయః = అగ్నులున్నవో యావిద్యుదాద్యగ్నులు, ఇమే ద్యావాపృథివీ = ఈ భూమ్యాకాశములకు అంతరా = మధ్యన జరుగు, శైశిరా = శిశిరర్తుసాధకములైన, ఋతూ = మాఘపాణిజమాసములను, అభికల్పమానాః = సమర్థము లొన్నర్తుచున్నవి, ఆ యగ్నులందు, ఇంద్రీమివ = ఐశ్వర్యమువలె దేవాః = విద్వాంసులు, అధిసంవిశన్తు = జ్ఞానపూర్వకముగ ప్రవేశించెదరు గాక : ఓ దంపతులారా : మీరువురు, తయా దేవతయా = పూజనీయుడు సర్వవ్యాపకుడు జగదీశ్వరుడునగు నా దేవతతో, అజ్జీరస్సత్ = ప్రాణమువలె నున్నవారలై, ఈ భూమ్యాకాశములవలె, దృవే = దృఢులై, సీదతమ్ = స్థిరులుగండు. ||౫౯||

భావార్థము :- ఈ మంత్రము నందుసమాలంకారమున్నది. మానవులు నకలర్తువు లందీశ్వరుని నుండియే సుఖమును వాంఛించవలయును, ఈశ్వరుడగ్ని విద్యుత్తుల మధ్యను గూడ వ్యాపించి యున్నాడు. కనుక సకల పదార్థములు వానివాని నియమములచే కార్యమందు సమర్థములగు చున్నవి విద్వాంసులు సమస్తపస్తువులందు వ్యాప్తమైయున్న విద్యుదగ్నుల గుణదోషములనెఱుగవలయును. ప్రీపురుషులు గృహశ్రమమునందు స్థిరబుద్ధిగలవారలై శిశిరర్తుసుఖములను భోగించవలయును.

౩౭౭ పరమేష్ఠీ త్వస్య పరమేష్ఠీ ఋషిః, విదుషీ దేవతా, ఘరిక్ ద్రాహ్మీ ఋషిః, మధ్యమః స్వరః.

త్రియా కిం కాయో మిత్యాహ. త్రీ ఏమి చేయవలయును ?

పరమేష్ఠీ త్వా సాదయతు దివస్ప్రృషే జ్యోతిష్మత్రిమ్ ।

విశ్వస్మై ప్రాణాయాప్తాయ వ్యానాయ పిశ్వం జ్యోతి రృచ్చ ।

సూర్యస్తేఽధిపత్తిస్తయా దేవరయాఽజ్జీరస్సద్ ద్రువా సీద ॥ ||౬౦||

పరమేష్ఠీ, పరమేష్ఠీతీ ఋషిః, త్వా, సాదయతు, దివః, ప్రృషే, జ్యోతిష్మత్రిమ్

తీమ్, విశ్వస్యై, ప్రాజాయ, అపానాయేత్యప+అనాయ, వ్యానాయే+వి+అనాయ,
విశ్వమ్, జ్యోతిః, యచ్చ, సూర్య, తే, అధిపతిరిత్యధి+పతిః, తయా, దేవతయా.
అజీగిరస్వత్, ధ్రువా, సీద. [58]

పదార్థః :- (పశమేషీ) పరమ ఆకాశేఽభివ్యాప్య స్థితః (త్వా) (సాదయతు) స్థాపయతు (దివః) (ప్రకాశస్య) (పృష్ఠే) ఉపరి (జ్యోతిష్మతీమ్) ప్రకస్తాని జ్యోతింషి జ్ఞానాని విద్య నేఽస్మా రామ్ (విశ్వస్యై) సర్వస్యై (ప్రాజాయ) (అపానాయ) (వ్యానాయ) (విశ్వమ్) సర్వమ్ (జ్యోతిః) (ప్రకాశమ్) (యచ్చ) (సూర్యః) సూర్య ఇవ వర్తమానః (తే) తవ (అధిపతిః) స్వామీ (తయా) పత్న్యాభ్యాయా (దేవతయా) దివ్యగుణ యుక్తయా (అజీగిరస్వత్) (ధ్రువా) దృఢా (సీద) స్థిరా భవ. ||౫౮|| అన్వయః :- హే శ్రీ, పరమేషీ జ్యోతిష్మతీం త్వా దివస్పృష్ఠే విశ్వస్యై ప్రాజాయాపానాయ వ్యానాయసాదయతు త్వం విశ్వం జ్యోతిః సర్వాభ్యః శ్రీభ్యో యచ్చ యస్యాస్తే తవ సూర్య ఇవాధిపతిః స్థిత తయా దేవతయా సహ వర్తమానాఽజీగిరస్వద్ ధ్రువా సీద. ||౫౮|| భావార్థః :- అప్రోపమా చాచక లుప్తోపమాలంకారౌ. యేన పరమేశ్వరేణ యః శరదృతురచిత స్తస్మాిపానాపురస్సరం తం యుక్త్యా సేవిక్త్యా శ్రీ పురుషాః సుఖం నదా వర్తయన్తు. ||౫౮||

పదార్థము :- ఓ శ్రీ : పరమేషీ = మహాకాశమునందు వ్యాప్తుడై స్థితుడైన పరమేశ్వరుడు, జ్యోతిష్మతీమ్ = ప్రకస్తజ్ఞానయుతవైన న, త్వా = నిన్ను. దివః పృష్ఠే = ప్రకాశము యొక్క యుత్తమభాగమునందు, విశ్వస్యై ప్రాజాయఅపానాయ వ్యానాయ = సమస్త ప్రాజాపాన వ్యానాదుల యదార్థక్రియ జరుగుటకై, సాదయతు = స్థితమొనర్చును గాక: సీవందతి శ్రీలకై, విశ్వమ్ జ్యోతిః = జ్ఞానప్రకాశము నంతటిని, యచ్చ = ఒనగుము. తే సూర్యః అధిపతిః = ఏనకు సూర్యునివంటి స్వామి యున్నాడో, తయా దేవతయా = అట్టి సుగుణవంతుడైన పతితోగూడి, అంజిరస్వత్ = సూర్యునివలె, దృఢా = దృఢత్వముతో, సీద = స్థిరురాలపు కమ్ము. ||౫౮||

భావార్థము :- ఈ మంత్రమునందు ఉపమా వాచకలుప్తోప మాలంకారము లున్నవి. ఏ పరమేశ్వరు డే శరదృతువును నిర్మించెనో అతని యుపాసనా పురస్కరముగ దానిని యుక్తిచే సేవించి సరనారీమణులు నదా సుఖమును పెంపొందజేయవలయును. ||౫౮|| (౭౭౭)

౭౭౮ లోకం పృణ త్చైవ పరమేషీ ఋషిః, ఇంద్రాగ్ని దేవతే, విరాడమృత చంద్రః, గాంధారిః స్వరః.
పునస్తపేవ విషయ మాహ మణల విషయ మయ్యదియే.

లోకం పృణ చైద్రం పృణాథో సీద ధ్రువా త్వమ్ ।
ఇన్ద్రాగ్ని త్వా బృహస్పతి రస్మిన్ యోనా వసీషదన్ ॥ ౫౯॥

లోకమ్, పృణ, చైద్రమ్, పృణ, అథో ఇత్యథో. సీద, ధ్రువా, త్వమ్, ఇన్ద్రాగ్ని, ఇత్తిన్ద్రాగ్ని, త్వా, బృహస్పతిః, అస్మిన్, యోనా, అసీషదన్నిత్యసీషదన్. [59]

పదార్థః :- (లోకమ్) ఇమం పరం చ (పృణ) సుఖయ (చైద్రమ్) (పృణ) పిపర్ధి (అథో) (సీద) (ధ్రువా) నిశ్చలా (త్వమ్) (ఇన్ద్రాగ్ని) ఇన్ద్రః పరమేశ్వర్యశ్చాగ్ని ర్విజ్ఞాతా చ తౌ (త్వా) త్వమ్

(బృహస్పతిః) అధ్యాపతిః (అస్మిన్) (యోనా) గృహశ్రమే (అసీషదన్) సాచయన్తి. ||౫౯||
అన్వయః :- షాత్తిః త్వం రోకం పృథా చిద్రం పృథా మువాసీదాధో ఇన్ద్రాగ్ని బృహస్పతి శ్చాస్మిన్
యోనా త్వాఽసీషదన్. ||౫౯|| భావార్థః :- సుదక్షయా త్రియా గృహశ్రమత్యసాధనాని
పూర్ణాని కృత్వా కార్యాణి సాధనీయాని విదుషాం విదుషీజాం చ గృహశ్రమకృత్యేషు ప్రీతి ర్యథా
స్యాత్తదోవదేష్టవ్యమ్. ||౫౯||

పదార్థము :- ఓ త్రీ : త్వమ్ = నీవు, రోకమ్ = ఈ రోకమును, పరరోకమును, పృథా =
సుఖయుక్తముగ నొనర్చుము, చిద్రమ్ = స్వకీయరోపములను, పృథా = పూర్తిజేసుకొనుము. మణియు
ధృవా = విశ్వలత్యముతో, సీవ = గృహమునందు కూర్చొనుము. అధో = దీని యనంతరము,
ఇంద్రాగ్ని = ఉత్తమ ధనికుడు జ్ఞానవంతుడు. మణియు, బృహస్పతిః = అధ్యాపకుడు, అస్మిన్
యోనా = ఈ గృహశ్రమమునందు, త్వా = నిన్ను, అసీషదన్ = స్తాపించెదరుగాక : ||౫౯||

భావార్థము :- సుదక్షరాలైన త్రీ గృహకార్యముల సాధనములను పూర్తిగ నమకూర్చుకొని
సకల కార్యములను సాధించవలయును. విద్వాంసులకు విదుషీమణులకు గృహశ్రమ కర్తవ్యము
లందు ప్రీతి కలుగు నటుల ఉపదేశించవలయును. ||౫౯|| (౭౭౮)

౭౭౯ తా అన్యేత్యన్య ద్వియమేవ ఋషిః, ఆపో దేవః, విరాచసుప్తవ చన్తః, గంధారః స్వరః.

అథ రాజప్రజా ధర్మ మాహ. రాజప్రజా ధర్మమును చెప్పెను.

తా అన్య సూదదోహస సోమః శ్రీణన్తి పృశ్నయః ।

జన్మనేవానాం విశన్తిష్వారోచనేదివః ॥

||౬౦||

తా. అన్య, సూదదోహస ఇతి సూద+దోహసః, సోమమ్. శ్రీణన్తి, పృశ్నయః,
జన్మన్, దేవానామ్, విశః, త్రిషు, అ. రోచనే, దివః. [౬౦]

పదార్థః :- (తా) (అన్య) సభాధ్యక్షన్య (సూదదోహస) సూదాః పాకకర్తారో దోహసః ప్రపూ
రకాశ్చ యాసు తాః (సోమమ్) సోమపల్ల్యాద్యోషధి రసాన్వితం పాకమ్ (శ్రీణన్తి) పవన్తి (పృశ్న
యః) ప్రవ్యః (జన్మన్) జన్మని (దేవానామ్) విదుషామ్ (విశః) యా విశన్తి (త్రిషు) వేదరీత్యా
కర్మోపాసనాజ్ఞానేషు (అ) (రోచనే) ప్రకాశనే (దివః) ద్యోతనాత్మకన్య పరమాత్మనః ||౬౦|| అన్వయః
యా విద్యా సుశిక్షయిత్వా దేవానాం జన్మన్ పృశ్నయః సూదదోహస త్రిషు విశో రోచనే చ ప్రవర్త
మానా విశః నన్తి తా అన్య సోమ మాప్రిజన్తి. ||౬౦|| భావార్థః :- ప్రజాపతిభిః సర్వాః
ప్రజాః విద్యాసుశిక్షగ్రహణే నియోజనీయాః ప్రజాశ్చ నియుజ్జన్తు. నహ్యేతేన వినా కర్మోపాసనాజ్ఞానే
శ్చరాజాం యథార్థో బోదో భవితు మర్హతి. ||౬౦||

పదార్థము :- విద్యా సుశిక్షయితులు, దేవానాం జన్మన్ = విద్వాంసుల జన్మవిషయమురో.
పృశ్నయః = ప్రశ్నించువారు, సూదదోహసః = పాచకులను కార్యపూరకులను గలిగియున్నవారలు,
త్రిషు = వైదికములగు జ్ఞానకర్మోపాసనలందును, దివః రోచనే = నమస్త జనులకు అంతః ప్రకాశ
కుడగు పరమాత్మయొక్క ప్రకాశమునందు మెలగు, విశః = ఏ ప్రజలున్నారో, తాః = వారు, అన్య
= ఈ సభాధ్యక్షుడగు రాజయొక్క, సోమమ్ = సోమపల్ల్యాద్యోషధుల రసములతో కలిసియున్న

భోజ్యపదార్థములను, ఆ = అన్నీవై పులనుండి, శ్రీజంఠి = సాకమొనెట్లు చున్నట్లు ॥౬౦॥

భావార్థము :- ప్రజాపాలకులు సమస్తప్రజలను విద్యానుభవగ్రహణములందు నియోగించవలయును, ప్రజలును స్వయముగ నియంత్తులు గావలయును. ఇటు లొనర్చునచో జ్ఞానకర్తృత్వమును, ఈశ్వరుని యధార్థజ్ఞానము ఎన్నటికి కలుగజాలవు. ॥౬౦॥ (౭౭౯)

౭౮౦ ఇంద్రుని విశ్వా ఇత్యస్య మధుశ్చందా ఋషిః, ఇంద్రో దేవతా, విశ్వవిమర్శుః చంద్రః, నాదారః స్వరః. పునస్తమేవ విషయ మాహ. మఱల నా విషయమే.

ఇన్ ద్రం విశ్వా అవీవృధన్ సముద్రవ్యచనం గిరః ।

రథీతమమ్ రథీనాం వాజానాం సత్పతిం పతిమ్ ॥ ౬౧ ॥

ఇన్ద్రమ్, విశ్వాః, అవీవృధన్, సముద్రవ్యచనమితి సముద్ర+వ్యచనమ్, గిరః, రథీతమమ్, రథీతమమితి రథి + తమమ్, రథీనామ్, రథీనామితి రథి+నామ్, వాజానామ్, సత్పతిమితి సత్ + పతిమ్ పతిమ్. [61]

పదార్థః :- (ఇన్ద్రమ్) పరమైశ్వర్యయుక్తం సభేతమ్. (విశ్వాః) అఖిలాః (అవీవృధన్) వర్ధయన్తు (సముద్రవ్యచనమ్) సముద్రస్యాన్తరిక్షస్య వ్యచో వ్యాప్తి ర్యస్య తమ్ (గిరః) విద్యానుశిక్షన్వితా వాఙ్మః (రథీతమమ్) అతిశయితో రథిః. అత్ర ఈద్రదిను ౮.౨.౧౭. ఇతి వా ర్థితేన యారాదేశః (రథీనామ్) కూరపీరాణామ్ మధ్యే. అత్రాన్యేషామితి దీర్ఘః (వాజానామ్) విజ్ఞానపరామ్ (సత్పతిమ్) సతాం వ్యవహారాణాం విదుషాం వా పాలకమ్ (పతిమ్) స్వామినమ్. ॥౬౧॥ అన్వయః :- విశ్వాగిరః సముద్రవ్యచనం రథీనాం వాజానాం సత్పతిం ప్రజానాం పతి మిన్ద్ర మవీ వృధన్. ॥౬౧॥

భావార్థః :- రాజప్రజాజన రాజధర్మయుక్త మీశ్వర మివ వర్తమానం న్యాయాధీశం సభాపతిం సతతం ప్రోత్సహయన్తు. ఏవం సభాపతి రేతాచక్రమ్. ॥౬౧॥

పదార్థము :- విశ్వాః గిరః = విద్యాశిక్షలతో గూడిన సమస్త వాణులు, సముద్రవ్యచనమ్ = ఆకాశమువలె వ్యాప్తిగలవాడు, రథీనామ్ = కూరపీరులందు, రథీతమమ్ = శ్రేష్ఠకూరపీరుడు, వాజానామ్ = విజ్ఞానులను, సత్పతిమ్ = సద్వ్యవహారములను-విద్వాంసులనురక్షించువాడు, పతిమ్ = ప్రజల స్వామి, ఇంద్రమ్ = సమమంసం త్రియుక్తుడు నైన సభాపతిని, అవీవృధన్ = పృథ్విజెందించుడు.

భావార్థము :- రాజు ప్రజలు రాజధర్మయుక్తుడు, ఈశ్వరునివలె నున్నవాడు, న్యాయాధీశుడు నగు సభాపతిని సతతము ప్రోత్సహించవలయును. అటులనే సభాపతియు నీ ప్రజలను రాజపురుషులను ప్రోత్సహింపవలయును. ॥౬౧॥ (౭౮౦)

౭౮౧ ప్రోథ దిశ్యో ఇత్యస్య పశ్య ఋషిః, అగ్నిర్ దేవతా, విరాట్ త్రిమితీ చంద్రః, దైవతః స్వరః. పునస్తమేవ విషయ మాహ. మఱల నా విషయమే.

ప్రోథదశ్యో న యవనే విష్యన్యదా మహా సంచరతాద్వ్యస్తాత్ ।

అదస్యవాతో అను వాతి శోచి రథ స్మ తే ప్రజనం కృష్ణ మ సి ॥౬౨॥

ప్రోథత్, అశ్వః, స, యవసే, అవిష్యన్, యదా, మహాః, సంవరణాదిః సమ్ -
వరణాత్, వి, అస్థాత్, ఆత్, అన్య, వాః, అను, వాతి, శోచిః, అధ, స్య,
లే. ప్రజనమ్, కృష్ణమ్, అస్తి. [62]

పదార్థః :- (ప్రోథత్) పర్యాప్తయాత్ (అశ్వః) వాజీ (స) ఇవ (యవసే) ఋషాద్యాయ (అవి
ష్యన్) రక్షణాదికం కుర్వన్ (యదా) (మహాః) మహాకః (సంవరణాత్) అచ్ఛాదనాత్ (వి) (అస్థాత్)
తిష్ఠేత్ (ఆత్) (అన్య) (వాః) గన్తా (అను) (వాతి) గచ్ఛతి (శోచిః) పృకాశః (అధ) అఙ్గి (స్య) ఏవ (లే)
తవ (ప్రజనమ్) గమనమ్ (కృష్ణమ్) కర్షణమ్ అస్తి. || ౬౨ || అన్వయః :- హే రాజన్ : భవాన్ యవ
సే శ్వో స ప్రజాః ప్రోథత్. యదా మహాః సంవరణా దవిష్యన్ వ్యస్తాదాచస్య తే తవ ప్రజసం
కృష్ణం శోచి రస్తి. అధ స్తాన్య తవ వాతోఽనువతి. || ౬౩ || భాష్యః :- అత్రోపమాలం
కారః. యదా పాలనాత్తురంగాః పృష్టా ఘర్వా కార్యనిధితమా భవ ని తతైవ న్నాయేను సంపారితాః
ప్రజాః సనుష్టా భూర్వా రాజ్యం చర్చయన్తి. || ౬౪ ||

పదార్థము :- రాజా : సీపు. యవసే = పొట్టుకొడుకు, అశ్వః స = గుర్రమునకు ప్రజలను,
ప్రోథత్ = సమర్థ మొనర్చుము. యదా = ఎప్పుడు, మహాః సంవరణాత్ = పెద్ద అచ్ఛాదనమునుండి,
అవిష్యన్ = రక్షణలొనర్చుచు, వ్యస్తాత్ = స్థితుడవయ్యెదవో; ఆత్ = ముఖం, అన్య తే = ఈ సీ
యొక్క, ప్రజనమ్ = నడచునది. కృష్ణమ్ = ఆకర్షించునదియునగు, శోచిః = ప్రకాశము, అస్తి =
ఉన్నది. అధ స్య = దీనితర్వాత నిశ్చయముగ, సీయొక్క, వాః = కాలిబంటు, అను వాతి =
పెనుక అనసరించి నడచుచున్నాడు. || ౬౫ ||

భాష్యము :- ఇందుపమాలంకార మున్నది. రక్షించుచుచే అశ్వము లెటుల పృష్టములై కార్య
నిధియొనర్చుటకై సమర్థులగు చున్నవో అటులనే న్యాయముచే రక్షించబడిన ప్రజ సంతోషము
జెంది రాజ్యమును పెంపొందించును. || ౬౬ || (౬౮౦)

౬౮౦ ఆయోష్యేత్యస్య వశస్థ ఋషిః, విదుషీ దేవతా, విరాట్ త్రిష్టుప్ చందః, వైవళః స్వరః.

విదుష్యా కిం కర్తవ్య మిత్యాహ. విదుషీ త్రీ ఏవి చేయవలయును ?

ఆయోష్యా సదనే సాదయామ్యవత శ్చాయాయాఽ సముద్రస్య హృదయే ।

రశ్మీవతీం భాస్వతీమా యా ద్యాం భాస్యా పృథివీ మోర్వన్తరీక్షమ్ || ౬౩ ||

ఆయో, త్వా, సదనే, సాదయామి, అవః, ఛాయాయామ్, సముద్రస్య,
హృదయే, రశ్మీవతీమ్, రశ్మీవతీమితి రశ్మీవతీమ్, భాస్వతీమ్, ఆ, యా, ద్యామ్,
భాసీ, ఆ, పృథివీమ్, ఆ, ఉరు, అన్తరీక్షమ్. [63]

పదార్థః :- (ఆయోః) న్యాయానుగామినో ద్విజీవితస్య (త్వా) త్వామ్ (సదనే) స్థానే (సాద
యామి) (అవః) రక్షణాది కుర్వతః (ఛాయాయామ్) ఆశ్రయే (సముద్రస్య) (హృదయే) మధ్యే
(రశ్మీవతీమ్) ప్రశస్త విద్యావృకాశయుక్తమ్. అత్రాన్యేషామపీతి దీర్ఘః (భాస్వతీమ్) దేదీప్యమానా

మ్ (ఆ) (యా) (ద్యామ్) ప్రకాశమ్ (భాసి) పీడయసి (ఆ) (పృథివీమ్) భూమిమ్ (ఆ) (ఉచ.) (అస్తరి త్తమ్) అకాశమ్. ॥౬౭॥ అన్నయః :- యో త్త్రి : యో ర్వం ద్యాం పృథివీ మస్తరిక్ష ముర్వాభాసి తాం రశ్మివతీం ఛాన్వతీం త్వా త్వామాయోః సదనేఽవతత్తాయాయామా సాదయామి నముద్రస్య హృ దయేఽహ మాసాదయామి. ॥౬౮॥ భావార్థః :- యో త్త్రి : సమ్యక్పాలకస్య పత్న్యః సదనే తదా శ్రియే నముద్రవదక్షిణం హృద్యాం త్వాం స్థాపయామి. త్వం గృహశ్రమధర్మం ప్రకాశ్య చర్వాదీన్ సుఖయ త్వాం చైతే సుఖయన్తు.

॥౬౯॥

పదార్థము :- ఓ త్త్రి : యా = ఏ నీవు, ద్యామ్ = ప్రకాశమును, పృథివీమ్ = భూమిని, అంతరి త్తమ్ = అకాశమును, ఉరు = గొప్పగు, ఆ భాసి = ప్రకాశితమొనర్చుచున్నావో, రశ్మివతీమ్ = శుద్ధ విద్యాప్రకాశయుతవు, ఛాన్వతీమ్ = శోభను పొందుదానవు నగు, త్వా = ఆ నిన్ను, ఆ యోః సదనే = న్యాయానుకూలముగ నడచు చిరంజీవియగు పురుషుని స్థానమునందును, అవతః ఛాయాయామ్ = రక్షెడు లొనర్చువాని ఆశ్రయమునందును, ఆసాదయామి = చక్కగ స్థాపించుచున్నాను. మణియు, నముద్రస్య హృదయే = నముద్రము మధ్య, ఆ = శుద్ధముగ నేను స్థితమొనర్చుచున్నాను ॥౬౯॥

భావార్థము :- ఓ త్త్రి : ఔగుగ పాలించు పతియొక్క ఆశ్రయమునందు నముద్రమువంటి, అక్ష బ్ధివు, గంభీరులాలవు, ప్రియులాలవునగు నిన్ను స్థాపించుచున్నాను. నీవు గృహశ్రమధర్మమును పరికా శింపజేయుము పత్యాదులను సుఖులుగ నొనర్చుము. నిన్నును పత్యాదులు సుఖముగనుంచుదురుగాక :

౨౮౩ పరమేష్ఠీ త్వస్య వశస్య య్మి, పరమాత్మా దేవతా, ఆత్మిత శ్చస్తః, విజ్ఞానః స్వరః,

దమృతీభ్యాం కథం భవితవ్య మిత్యాహ. త్త్రి పురుషులు పరస్పర మెటు లుండవలయును ?

పరమేష్ఠీ త్వా సాదయతు దివస్త్వష్టే వ్యచస్వతీం ప్రథస్వతీం దివం యచ్చ దివం దృభిహ దివం మా హిభిసీః । విశ్వస్మై ప్రాణాయాపానాయ వ్యానాయేదానాయ ప్రతిష్ఠాయై చరిత్రాయ । సూర్యస్యాఽభిపాతు మహ్యో స్వస్త్వా ఛర్దిషా శ న్తమేన తయా దేవతయాఽజ్గిరస్పదే ధ్రువే నీదతమ్ ॥ ॥౬౯॥

పరమేష్ఠీ, పరమేష్ఠీ పరమే + స్థీ, త్వా, సాదయతు, దివః, పృష్ఠే, వ్యచస్వ తీమ్, ప్రథస్వతీమ్, దివమ్, యచ్చ, దివమ్, దృభిహ, దివమ్, మా, హిభిసీః, విశ్వస్మై, ప్రాణాయ, అపానాయేత్యప + ఆనాయ, వ్యానాయేతి వి + ఆనాయ, ఉదా నాయేత్యుత్ + ఆనాయ, ప్రతిష్ఠాయై, ప్రతిష్ఠాయా ఇతి ప్రతి + స్థాయై, చరిత్రాయ, సూర్యః, త్వా, అభి, పాతు, మహ్యో, స్వస్త్వా, ఛర్దిషా, శ న్తమేనేతి శమ్ + తమేన, తయా, దేవతయా, అజ్గిరస్పత్, ధ్రువే, నీదతమ్.

[64]

పదార్థః :- (పరమేష్ఠీ) పరమాత్మా (త్వా) త్వాం నతీం త్రియమ్ (సాదయతు) (దివః) కమనీ యస్య గృహస్థ వ్యవహారస్య (పృష్ఠే) అదారే (వ్యచస్వతీమ్) ప్రళ న్త విద్యావ్యాపికామ్ (పృథస్వతీమ్) బహుః ప్రథః ప్రభాత్యః ప్రళంసా విద్యతే యస్యాం తామ్ (దివమ్) న్యాయప్రకాశమ్ (యచ్చ) దేహి

(దివమ్)విద్యాసూర్యమ్(దృంహ) (దివమ్) ధర్మప్రకాశమ్ (మా) (హింసీ) హింసాః (విశ్వస్మై)
 సమగ్రాయ(ప్రాణాయ) జీవన సుఖాయ(అపానాయ)దుఃఖనివృత్తయే(వ్యానాయ)వివిధ విద్యావ్యాప్త
 యే(ఉదానాయ)ఉత్కృష్టబలాయ(ప్రతిష్ఠాయై) సర్వత్ర సత్కారాయ (చరిత్రాయ) సత్కర్తృనుష్ఠానా
 య(సూర్యః)చరాచరాత్మేశ్వరః(త్వా)ర్వామ్(అభి)సంస్కతః(పాతు)రక్షతు(మహ్యః)మహాత్మా(స్వస్యా)
 సత్త్రియయా(చరిషా)సత్యాసత్యదీప్తేన(శస్త్రమేన)అతిశయనుభేన(తయా)(దేవతయా)(అగ్గిరస్సత్)
 (ధృవే)పురుషః శ్రీ చ (సీవతమ్) ॥౬౪॥ అన్వయః :-హే శ్రీ: పరమేశ్వరి విశ్వస్మై ప్రా
 ణాయాపానాయ వ్యానాయోదానాయ సత్తిష్ఠాయై చరిత్రాయ దివస్మై ప్రధన్వతీం వ్యవస్వతీం
 యాం త్వా త్వాం సాదయతు సా త్వం దివం యచ్చ, దివం దృంహ, దివం మా హింసీ, సూర్యో
 మహ్యః స్వస్యా శస్త్రమేన చరిషా త్వాభిపాతు సపత్నిస్త్వం చ తయా దేవతయా అగ్గిరస్సత్ ధ్రువే
 సీవతమ్. ॥౬౪॥ భావార్థః :-పరమేశ్వర ఆజ్ఞాసంతి యథా శిశిరర్తుః సుఖప్రదో భవతి
 తథా శ్రీపురుషో పరస్పరం సంతుష్టౌ భూత్వా సర్వాణ్యుత్తమాని కర్మాణ్యనుష్ఠాయ దుష్టాని త్యక్త్వా
 పరమేశ్వరోపాసనయా చ సతతం ప్రమోదేతామ్. ॥౬౪॥

పదార్థము :-ఓ శ్రీ : పరమేశ్వరి = పరమాత్మ, విశ్వస్మైప్రాణాయ = సమగ్రజీవన సుఖము
 నక్తె, అపానాయ = దుఃఖనివృత్తికొఱకు, వ్యానాయ = నానా విద్యల వ్యాప్తికొఱకు, ఉదానాయ =
 ఉత్తమ బలముకొఱకు, సత్తిష్ఠాయై = సర్వత్ర సత్కారముకొరకు మజ్జియు, చరిత్రాయ = శ్రేష్ఠ
 కర్మల అనుష్ఠానముకొఱకు, దివఃస్మయే = కరుణీయమగు గృహస్థవ్యవహారపు ఆధారమునందు, ప్రథ
 వ్యతీమ్ = మిగుల ప్రసిద్ధులాలపు ప్రశంసగల దానపు, వ్యవస్వతీమ్ = ప్రశంసిత విద్యయందువ్యాప్తు
 రాలవునగు, త్వా = ఏ నిన్ను, సాదయతు = హించునో, ఆ నీవు, దివమ్ = న్యాయప్రకాశమును,
 యచ్చ = ఇమ్ము, దివమ్ = విద్యారూప సూర్యుని, దృంహ = దృఢమొనర్చుము, దివమ్ = ధర్మపు
 ప్రకాశమును, మా హింసీ = నశింపజేయకుము, సూర్యః = చరాచర జగత్తుకు స్వామియైన ఈశ్వ
 రుడు, మహ్యః = బాలబాగుగ, 'స్వస్యా' = సత్కారముతోను, శంతమేన = అతిశయ సుఖముతోను,
 చరిషా = సత్యాసత్య ప్రకాశముతోను, త్వా = నిన్ను, అభిపాతు = అన్నివైపులనుండి రక్షించును
 గాక: ఆ సీవతియు నీవును మీ యిరువురు, తయా దేవతయా = ఆ పరమేశ్వరుడైన దేవతతో, అం
 గిరస్సత్ = ప్రాణమువలె, ధ్రువే = నిశ్చలముగ, సీవతమ్ = స్థిరలగుడు. ॥౬౪॥

భావార్థము :-పరమేశ్వరు డాజ్ఞాపించుచున్నాడు :-శిశిరర్తు వెటుల సుఖప్రదముగ నుండునో
 అటులనే శ్రీపురుషులు పరస్పర సంతుష్టులై సకలోత్తమ కర్మలనొనరించి, దుష్టముల త్యజించి, పర
 మేశ్వరోపాసనచే సతతము ప్రమోదింపవలయును. ॥౬౪॥ (౭౮౩)

౮౮౪ సహస్రస్రేణ్యన్య మధుభృష్టా ముషిః, విద్వాన్ దేవతా, విరాడనుష్టువ్ వందః, గాంధారః స్వరః.

పున ర్మనుష్యైః కిం కర్తవ్య మిత్యాహ. ఘనపు లేమి చేయవలెను.

సహస్రస్య ప్రమాసి సహస్రస్య ప్రతిమాసి సహస్రస్యోన్మాసి

సాహస్రోఽసి సహస్రాయ త్వా ॥

॥౬౪॥

సహస్రస్య, ప్రమేతి ప్ర+మా, అసి, సహస్రస్య ప్రతిమేతి ప్రతి+మా,
 అసి, సహస్రస్య, ఉన్మేత్తుత్+మా అసి, సాహస్రః, అసి, సహస్రాయ,త్వా.

పదార్థః :- (సహస్రస్య) అసంఖ్య పదార్థ యుక్తస్య జగతః (సమా) ప్రమాణం యథార్థవిజ్ఞానమ్ (అసి) (సహస్రస్య) అసంఖ్య పదార్థ విశేషస్య (సరితిమా) సరితిమీయన్తే పరిమియన్తే సర్వే పదార్థాయయా సా (అసి) (సహస్రస్య) అసంఖ్యతస్య స్థూలవస్తునః (ఉన్తా) ఉన్తస్యః మినోతి యయా తులయా తద్వత్ (అసి) (సాహస్ర) సహస్ర మసంఖ్యాలాః పదార్థా విద్యా వా విద్యన్తే యస్య సః (అసి) (సహస్రాయ) అసంఖ్యప్రయోజనాయ (త్వా) త్వామ్ ॥౬౫॥ అన్వయః :- హే విద్వన్! విదుషి వాయత స్త్వం సహస్రస్య ప్రమేవాసి సహస్రస్య ప్రతిమేవాసి సహస్రస్యోన్మేవాసి సాహస్రోఽసి తస్మాత్సహస్రాయ త్వా త్వాం పరమేష్ఠీ సత్యే వ్యవహారే సాదయతు ॥౬౫॥ భావార్థః :- అత్ర వాచక లుప్తోపమాలంకారః. పూర్వమన్తాత్పర మేష్ఠీ సాదయత్సితి పదద్వయమును వర్తతే. మనుష్యాణాం త్రిభిః సాధనై ర్యవహారాః సిద్ధ్యన్తి. ఏకం ప్రమా యద్యదార్థ విజ్ఞానమ్. ద్వితీయా ప్రతిమాయాని పరిమాణసాధనాని పదార్థతోలనార్థాని తృతీయ మున్మా తులాదికం చేతి. ॥౬౫॥

పదార్థము :- విద్వాంసుడా! లేక విదుషీమణీ! నీవు, సహస్రస్య = అసంఖ్యత పదార్థములతో కూడియున్న జగత్తునకు, ప్రమా అసి = ప్రమాణమవు, యదార్థ జ్ఞానమువంటివాడవు. సహస్రస్య = అసంఖ్యములైన విశేషపదార్థములకు, ప్రతిమా అసి = తూచుసాధనము వంటివాడవు, సహస్రస్య = అసంఖ్యకములైన స్థూలవస్తువులను దూచు, ఉన్తా అసి = తరాజువంటి వాడవు, సాహస్రః అసి = అసంఖ్యత పదార్థములతో, విద్యలతో తూచినవాడవు, కావున, సహస్రాయ = అసంఖ్యత ప్రయోజనములకొఱకు, త్వా = నిన్ను, పరమాత్మ [సత్య] వ్యవహారమునందు స్థిత మొనర్చునుగాక! ॥౬౫॥

భావార్థము :- ఈ మంత్రమునందు వాచకలుప్తోపమాలంకారమున్నది. ఇది పూర్వమంత్రము నుండి “పరమేష్ఠీ, సాదయతు” అను రెండు పదముల యనువృత్తి యైనది. మూడు సాధనములచే మానవుల వ్యవహారములు సాధించబడుచున్నవి. ఒకటి యథార్థ విజ్ఞానము, రెండవది పదార్థములను తూచుటకు యానికరాళ్లు, మూడవది తరాజు మొదలైనవి. శిశిరముతువు వర్షన పూ ర్తియైనది.

ఇతి శిశిరర్తో ర్స్వర్ణముమ్. అత్రర్తు విద్యాప్రతిపాదనా దేతదర్శస్య

పూర్వాద్యాయార్ఘేన సహసంగతి రస్తీతి వేద్యమ్.

ఈ అధ్యాయములో ఋతువిద్య ప్రతిపాదించ బడుటచే

ఈ యధ్యాయోక్తార్థమునకు పూర్వాద్యాయోక్తార్థముతో

సంగతి కలదని గ్రహించ పలయును.

శ్రీ మద్విద్వద్వర పరమహంస పరివ్రాజకా చార్యాణాం పరమ విదుషాం

శ్రీయుత విరజానన్ద సరస్వతీ స్వామినాం శిష్యేణ శ్రీమత్పరమ

హంస పరివ్రాజకాచార్యేణ శ్రీయుత దయానన్ద సరస్వతీ

స్వామినా విరచితే సంస్కృతార్కభాషాశ్లాఘాం విభూషితే

సు ప్రమాణయుక్తే యుజార్యేద భాష్యే

ప జ్ఞా ద శోఽధ్యాయః

స మ్పూర్ణః .